華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二○號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期四 22 三月 庚午年二月廿六日

第二二六○五號

出紙八張半 零售二元正

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零壹號

電話 總社：五四九一一一八　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四○六九三　旺角分處：三八四○七四九

台灣內銷經理處 電話：三八一一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部登記證局版台誌字第○○三號 中華郵政台字第五○九號執照登記為第二類新聞紙類

憲制事務司公佈一九九一立法局組成時稱

立局明年設副主席配合港督淡出

副主席將由港督從委任議員中挑選 委任首席按年資或抑另有準則未定

（特訊）明年的立法局選舉組成在上星期已知會中方，中方暫時未有作出回應。而在九一年立法局的組合中出現一位由港督委任的副主席，他會逐步替代將淡出的港督主持立法局會議，作為順利過渡九七的最大轉變。

憲制事務司孫明揚昨日公佈九一年立法局的組成時提及會有副主席和首席議員一職，副主席設立目的是因應九七年的過渡期，因為立法機關長宜會由內部互選產生，為配合這改變，港府便在九一年起先加設這職位。

他解釋，由於一九九五年之後立法局的主席會由內部產生以取代現有港督為立法局主席的身份。副主席的構思是由港督委任，屬於十八個委任議員的其中一個，希望副主席能夠執行主席的職務，如港督離港期間可由其補上，主持立法局會議。

由於副主席需要主持會議，要有公平、正直的特質，所以構思中副主席不會參加立法局日常的運作，即立法局的各小組會，而沒有需要時亦希望其不行使其投票權。

他又謂：九一年如何委任首席議員仍在考慮中，因首席議員的工作與副主席不同，他是領導整個立法局如何運作和議員之間的協調。

至於明年委任出的首席議員會否論資排輩或其他方式產生，他未有透露。

憲制事務司孫明揚昨日在記者會中指出，功能組別議席的目標是朝着一九九五年設三十個功能組別議席的目標進行第一步。

他說，今次新增七個功能組是因為有些組別較難界定，而現增的七個功能組別由於早有嚴定的團體，所以較易界定。孫明揚強調，他們會繼續檢討，希望在九五年的三十個功能組別能更見代表性。

七個新設的功能組別中的市政局和區域市政局是根據八八年白皮書保留其議席，所以由選舉團改為功能組別，以保留兩個市政局在立法局的議席。

而鄉議局列為功能組別，是因為鄉議局一向是政府處理新界問題的諮詢對象，另者其亦代表新界區數十萬的選民，所以新列其為功能組別。

餘下四個功能組別則分別是旅遊業，以香港旅遊協會及香港旅遊業議會成員為代表，孫明揚說，政府會繼續研究在九五年時將旅遊業普通會員列入功能組別的可行性。

金融服務業，代表主要是證券業、商品及期貨交易業、保險業及金銀貿易場的註冊公司或持牌經紀。

而建造業及地產業主要是由香港建造商會、香港地產建設商會及香港機電工程承建商協會所組成。

工程界是由以往的工程、建築、測量及都市規劃界劃分出來，獨立由工程界成為一個功能組別，在餘下的建築、測量及都市規劃共享一個議席。

被問及大選舉團和議員國籍限制的問題會否向中方作出諮詢時，孫明揚表示，由於九五年直選需與九七銜接，所以會就有關問題向中方諮詢。

副政務司梁寶榮表示，選舉事務處已就九一年直選進行宣傳，希望市民明白到選舉的功用。構思中，政務處會增聘臨時人手在各主要交通要點設立選民登記櫃枱，如地鐵站和火車站等。另外，亦會派員前往選民家中為選民進行登記。梁寶榮希望九一年的選民人數在大力推動之下由現在的一百六十萬增加至二百一十五萬。

七個新增設的功能組別選民情況

組別	議席	有資格投票者	小計	約數
市政局	1	市政局民選委任及互選議員	——	40
區域市政局	1	區域市政局委任及民選議員	——	36
旅遊業	1	香港旅遊協會旅遊業會員	334	1394
		香港旅遊業議會成員	1060	
金融服務業	1	證券業	713	1233
		商品及期貨交易業	55	
		保險業	274	
		金銀業貿易場	191	
建造業及地產業	1	香港建造商會	308	703
		香港地產建設商會	365	
		香港機電工程承建商協會代表		
鄉議局	1	鄉議局代表的鄉事利益	——	137
工程界	1	工程師	——	4000

布政司霍德在立法局發表聲明 功能組別議席增至21個 委任議員總數減少三名

此外，布政司霍德爵士在立法局發出聲明，指出在考慮立法局其他議席的組合時港的所要面對的問題，是如何制訂一套妥當的改革程序，讓香港能順利過渡。建議的進一步改變如下：

功能組別議席由十四個增至二十一個；委任議員的數目由二十名減至十七名；除三名當然官守議員外，所有官守議員退出立法局；委任一位非官方議員為立法局副主席。

在功能組別方面，霍德爵士表示，政府在現階段所進行的改變，目的是透過功能組別擴大代表層面。

他補充說：「在一九九五年，我們會繼續這方面的發展，以便盡可能使各界最廣泛的利益，透過在立法局的議席，分別獲得充分照顧。」

七個新設的功能組別如下：市政局；區域市政局；由鄉議局代表的鄉事利益；旅遊業；金融服務業——包括證券業、商品及期貨交易業、金銀貿易場及保險業；建造業及地產業；工程界，這一新設組別是從一個現有組別劃分出來的。

在直接選舉方面會設立九區雙議席，這九個選區是：港島東：包括東區和灣仔；港島西：包括中西區和南區；九龍東：包括觀塘；九龍中：包括黃大仙和九龍城；九龍西：包括深水埗、旺角和油尖；新界北：包括北區大埔；新界東：包括沙田和西貢；新界西：包括元朗和屯門、荃灣和離島。

霍德爵士表示，在直選方面，大多數市民似乎贊成採用「一票數領先者取勝」投票制度，這個制度較為簡單，每名選民可投票選出選區內的兩名候選人，即是每一個議席一票。

他說：「在一九九一年舉行立法局直接選舉時，會採用這種投票制度。不過，在功能組別的選舉方面，則沿用在一九八八年舉行間接選舉時，成功採用的按選擇次序淘汰的投票制度。」

登記選民可在按地區劃分的直選選區中投票，登記選民倘符合資格，亦可在功能組別中投票。

至於投票年齡，霍德爵士說：「當我們上次在一九八七年就此事徵詢各界人士意見時，所得的回應顯然十分保守，即是我們應該把投票年齡維持在廿一歲，就這問題的正反意見亦相當均衡。」

霍德爵士說：「有關法例會包括政府現正檢討的其他具體安排，其中包括選舉開支、提名程序，以及參選保證金等，我謹此向各位議員保證，我們清楚明白要盡早制訂有關安排的需要，以便讓有意參選的人士能夠有充分時間作出準備。」

圖：當選中華民國第八任總統的李登輝先生玉照。（中央社）

學生會晤李登輝後結束絕食（刊第11頁）

刊第11頁

台灣第八任總統選舉 李登輝昨順利當選

民進黨羣攔路及靜坐學生禁食 國大代表「亮票」行為引起爭議

（本報駐台記者洪凱雄報導）中華民國第八任總統選舉二十一日結束，雖然投票處陽明山中山樓內進行投票氣氛平靜，但是陽明山下仍有民進黨羣衆攔路阻止資深國代上山投票，中正紀念堂靜坐學生則進行禁食，視廿一日為「最恥辱的一天」。

李登輝廿一日在國民大會中得到六百四十一票，得票率雖較蔣中正、蔣經國二位總統時的百分之九十八以上為低，但仍得到百分之九十五的高標準。不過，在出席投票的六百六十八張選票中，仍出現十六張空白票，十一張無效票。而以辦理了報到宣誓，具投票資格的七百一十五人計算，投票率是百分之九十三點四二。

為提高李登輝的得票，國民黨方面自廿日開始，就進行嚴密的部署，廿日以前，五百多位國大代表及全體大會工作人員，就已經安排住進陽明山中山樓內，及附近飯店。廿日入夜以後，陽明山所有上山道路均進行封鎖管制，上山者必須在強烈探照燈光下，接受警方盤查後，才得以經過由鎮暴警察、鐵絲拒馬組成的防堵牆。

廿一日上午，未提前住進陽明山的代表，則在專車改變路線接送，憲警保護的情形下，提早在清晨六、七時上山。

民進黨方面，黨中央由於已同意和李登輝會談，所以沒有發動羣衆上山，但是該黨推出的「民選總統候選人」黃華，仍帶領了二、三百人在陽明山入山處自行「攔車路檢」。由於黃華等羣衆攔車路檢的地點在警方封鎖綫外，警方在不願擴大糾紛的情況下，對於羣衆沒有採取制止管束措施，致使二、三百名持棍的羣衆，攔阻了羅天堂、李應兆的座車，並擊碎車窗，損毀車體，殴傷了羅、李二名資深代表，並使得這二位代表到達中山樓時，已超過投票時限十一時卅分，而喪失投票資格。

至於中山樓內，九時開始進行選舉大會，由於民進黨國代已被取消投票資格，所以過程十分順利，在便衣憲警特勤人員的穿梭協助下，仍有七位重病乘坐輪椅的代表前往投票，不過由於國民黨事先規畫勸阻得當，今年已不復出現以往吊點滴、抬担架、掛抽痰機者仍出席之投票的「奇景」。

而在投票過程中，國大代表「空票」行為引起相當大的爭議，因此當選完選票後，投入票匭之前，都面對攝影記者拍攝投票過程的工作人員，亮出選票，以示「輸誠」，只有少數代表，如翟宗濤、霍天，等老代表依規定將選票折疊之後投入票匭，推據了解。台灣現行選罷法中規定的「無記名秘密投票」時，不得「亮票」並未「上達」正、副總統選舉，因如國代「亮票」的行為，未違反規定。

此外，黨國大老谷正綱、薛岳廿一日也出席投票，羅患「老年痴呆症」的谷正綱一度不明白「李登輝」是誰，走出圈票處詢問，經工作人員說明即是現任總統後，才投下選票。

十二時開始唱票，不過唱票階段仍未完成時，秘書處已統計出得票率，立即電告官邸，向李登輝總統報佳音。

多位國大代表意見大同小異 李登輝獲連任 領導中心鞏固

（中央社台北二十一日電）多位國大代表今天表示，李總統登輝先生順利當選中華民國下一任總統，確立並鞏固了國家領導中心，當前正是全力推行憲政，健全國會體制的最佳時機。國大代表滕傑、李國彝、李宗正、胡鈍吾、葉穎基等人表示，中華民國已走上民主憲政之路，今後應加強憲政的推展，光大憲政成果。同時，執政黨應制定明確的大陸政策，致力追求中國的統一。他們期望能夠早日光復大陸，將台灣實行自由民主的成果擴展到全中國。

陳丸麟、陳仁官、毛松年等代表認為，憲政體制有必要逐步改革，但也應珍惜四十年來辛苦耕耘奠定的基礎。改善國會結構是時代所趨，但不宜用暴力做為抗爭的手段，一旦憲政體制遭到破壞，後果將不堪設想。

楊紹珍、潘宗武、蔣紀周等資深國代表示，他們希望有關單位儘速制訂出一套可行的辦法，待第二屆代表選出後，立即退職。有部份資深國代則考慮選出總統、副總統後將辦理退職。增額國代洪英花、孫禮光、謝憲明、李宗正、陳仁官等則呼籲政府儘速修訂第一屆資深中央民意代表自願退職條例，讓資深國代退職於法有據，及早建立充分符合民意的國會。不過，他們也期望國人能夠給李總統時間，調整當前的政治環境及運作方式，同時也盼國民黨籍資深國會代表，體念國家前途發展，率先退職，增進國會體制的健全。

代表們對於李總統將於選後召開國是會議，匯集各黨派代表、學者專家等共商國是，表達了極高的期許。他們希望這項會議能增進國家的團結與發展。

圖：李登輝先生二十一日以六百四十一票當選為中華民國第八任總統，原本在台下觀看開票過程的國代表們，這時紛紛上台，並熱烈鼓掌，整個會場頓時洋溢一片喜氣。

國大今選舉副總統 五九四國大連署 提名李元簇出任

（中央社台北二十一日電）國民大會第八次會議定於明天上午九時在陽明山中山樓中華文化堂，舉行中華民國第八任副總統選舉。第八任副總統候選人已由國民大會正式公告為李元簇先生。中國國民黨提名的副總統候選人李元簇，獲五百九十四位國大代表連署提名。

李登輝指示下 六月底召國是會議

（本報駐台記者洪凱雄報導）因應社會要求改革的浪潮，廿一日國民黨中央委員例行會議中，李登輝指示，將在六月底以前召開國是會議，而該會籌備會召集人則由日前整合「主流」、「非主流」派相當成功的蔣彥士擔任，謝東閔、李煥則為國民黨內研究小組召集人。

國民黨中常會廿一日針對目前社會提出的改革呼聲中，要求「召開國是會議」一項有所回應，與會中常委均熱烈討論，李登輝並作成決定，儘速在六月底以前召開國是會議，由總統府資政蔣彥士出任籌備委員會的召集人。

而此項國是會議，將就當前憲政體制、政治革新、國家統一等問題，所邀社會賢達、政黨、學者專家集思廣益，提供建言，至於國民黨內部將針對國是會議，成立二個研究小組，分由謝東閔、李煥出任小組召集人。

中常委們最後作成三點共識，認為國是會議應儘早召開，並在最短期限內與國人宣告；討論議題應涵蓋憲政體制、大陸政策、直轄市長民選、治安、財經等重大問題；朝野之間開會前應對體制建立共識。

支聯會發表緊急聲明 轉達台灣學生及市民 對其勇敢行為表示敬意

（華訊）香港市民支援愛國民主運動聯合會就台灣學生民主運動，在九○年三月廿一日發表了一則緊急聲明，現托人轉達台灣學生及市民，以示港支聯對台灣學生的勇敢行為致以崇高的敬意！

該會希望，能與台灣各學生團體保持聯絡，為中華民族的民主事業，共同奮鬥。

葵涌廣場

KWAI CHUNG PLAZA

興芳路、葵富路、葵仁路四面單邊

葵涌最大購物中心發售

本年四月入伙

毗鄰葵芳地鐵站、巴士總站、小巴及的士站

佔盡交通總滙之地利，日夜興旺，門市行業之首選地點

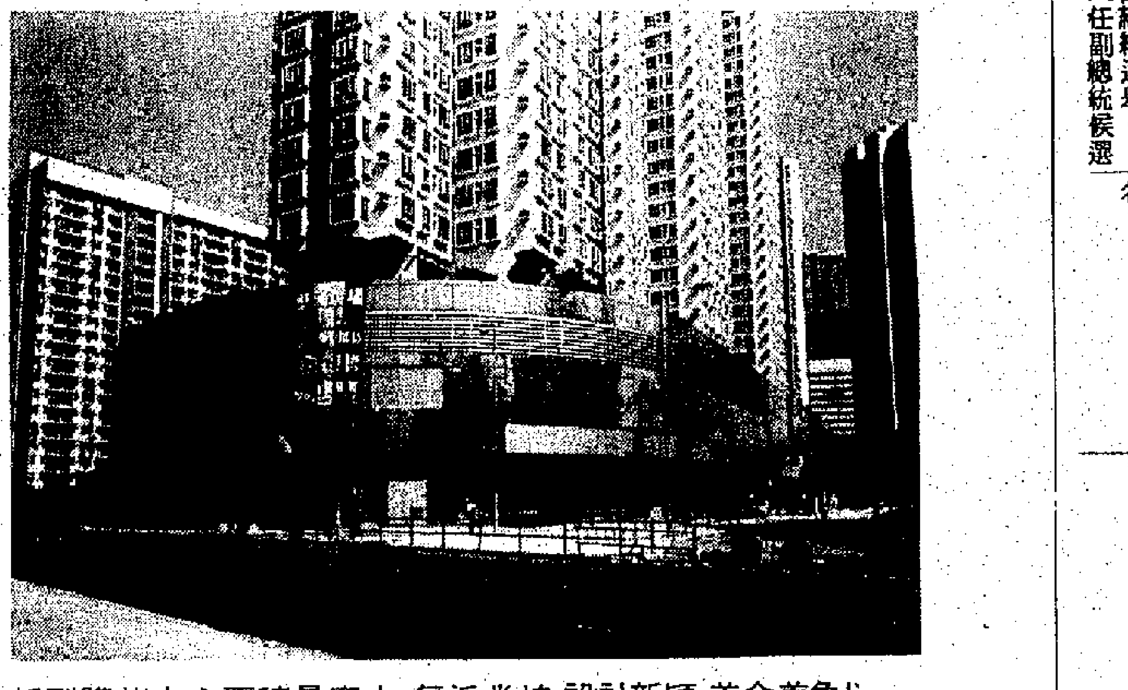
地下單位由182呎至4,487呎

三樓尚餘數單位

面積由5,753呎至18,553呎

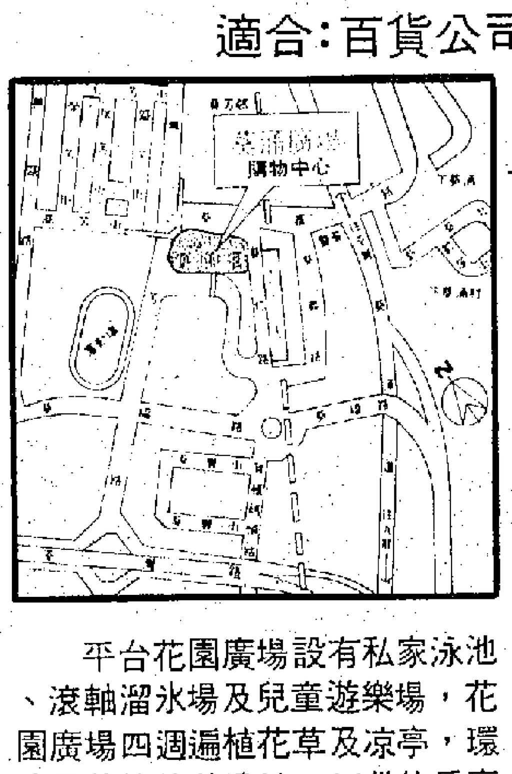
適合：百貨公司、酒樓、餐廳、食肆、超級市場

快餐店及各類門市生意，詳情歡迎面洽



新型購物中心面積最龐大，氣派堂煌，設計新穎，美侖美奐！

- 本商場設有三個出入口，並設有行人天橋連貫鄰近建築物，通道特別寬敞。
- 全部裝置名廠中央冷氣系統。
- 商舖安裝不銹鋼框鐿玻璃門面間格。
- 升降機七部由地庫停車場直達各商場。
- 另有扶手電梯貫通各層商場，以疏導熙來攘往之顧客。專業化管理完善。



平台花園廣場設有私家泳池、滾軸溜冰場及兒童遊樂場，花園廣場四週遍植花草及凉亭，環境優美的休憩場地，以供住戶享用。專業化管理完善。

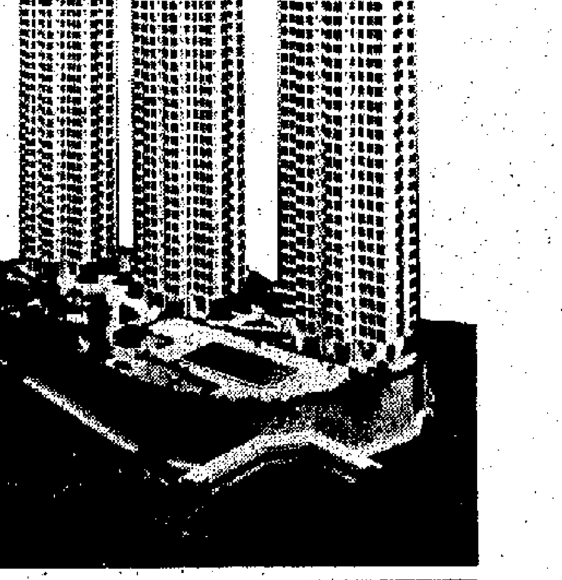
本區唯一擁有私家泳池之花園住宅

僅餘少量單位，欲購從速！

分層單位：三房兩廳
面積由666呎至726呎
每呎只售特價$1,388起

第1座尚餘三伙　第2座尚餘十數伙
第3座尚餘六伙

第3座頂層複式單位
僅餘二伙，面積855呎
每呎僅售$1,450起



洽購處：南豐發展有限公司　香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：523 5235　地盤售樓處（假日照常營業）電話：480 0715

明日の挑戰の為に

朝日

日本語

班別：初級班　高級班
中級班　會話班

特設：一年制文憑班

開課日期：4月7、9、10、11日

本校特點：
- 資深日藉及華藉講師教授
- 設有圖書室及視聽器材供學生免費使用
- 全港規模最大日語專門學校
- 校舍總面積逾萬平方呎，所有校舍鄰近地鐵站，全新裝修

創辦人：打本陽子 北尾晃

朝日文化

朝日（日本）文化學校
ASAHI JAPANESE CULTURE SCHOOL

軒尼詩道415號新威中心3/F（貴賓酒樓對面）電話：833 5688
彌敦道221號同昌商業大廈3/F（四海大廈對面）電話：735 8223
彌敦道719號銀都商業大廈3/F（城市理工斜對面）電話：395 5198

人大會議接納鄧小平請求

辭國家軍委職 眞正退出政壇

二千六百零四票大多數贊成

江澤民是國家軍委熱門人選

（新華社北京三月二十一日電）七屆全國人大三次會議今天在其第二次全體會議上通過決定：接受鄧小平辭去中華人民共和國中央軍事委員會主席職務的請求。決定草案是經三月十九日七屆全國人大三次會議主席團第一次會議通過並提交大會審議的。在今天的全體會議上宣讀了中共中央三月九日寫給七屆全國人大三次會議主席團的一份建議信。

建議信說，「一九八九年九月四日，鄧小平同志向黨中央提出辭去中共中央軍事委員會主席和中華人民共和國中央軍事委員會主席職務。黨的十三屆五中全會已接受鄧小平同志辭去中共中央軍事委員會主席職務的請求，同時選舉江澤民同志為中共中央軍事委員會主席。為此，中共中央建議全國人民代表大會接受鄧小平同志辭去中華人民共和國中央軍事委員會主席職務的請求。」

（特訊）北京二十一日消息：第七屆全國人大三次會議今日表決通過鄧小平辭去中華人民共和國中央軍事委員會主席職務的請求，根據本次大會日程，四月三日，全體與會代表將選出新的中華人民共和國中央軍委主席。據大會發言人姚廣日前透露，江澤民是該職務的唯一候選人。

上午的表決於十一時開始，會議常務主任習仲勳宣布今日會議應到代表二千九百五十三人，請假二百六十一人，實到人數二千六百九十二人，符合規定人數。接着表決隨即開始，代表們按下枱面的電子表決器，表決結果，贊成二千六百零四票，反對二十五票、棄權四十六票、未按表決器十七票。通過了這項請辭建議，整個表決程序為時僅三分鐘。

王丙乾在人大報告

八九年財政赤字 超過九十五億元

今年國家預算面臨嚴峻形勢

（香港中國通訊社北京三月二十一日電）（記者麥時龍）在向七屆人大三次會議作一九九〇年國家預算草案的報告時，國務委員兼財政部部長王丙乾表示，今年國家預算面臨的形勢相當嚴峻。由於治理整頓期間經濟增長速度放慢，經濟效益也難以明顯提高，財政收入不可能有較大的增長；而重點建設、農業、教育、科技、國防、價格補貼和調整工資的，有一些是非增加不可的開支，再加上從今年起進入國內債務償還高峯，資金供需矛盾更加突出。王丙乾透露，今年國家預算草案，財政總收入為三千二百三十六點五三億元，比上年預計執行數增長百分之十點九；財政總支出為三千三百二十五點四五億元，比上年預計執行數增長百分之十點三；收支相抵，支出大於收入八十八點九二億元。如果把國內外債務收入三百三十四點四三億元作為赤字處理，則一九九〇年全國財政赤字為四百二十三點三五億元。

（香港中國通訊社北京三月二十一日電）（記者：麥時龍）中國國務委員兼財政部部長王丙乾今天表示，一九八九年國家財政收入超額完成了預算，基本上保障了建設和改革的資金需要。他透露，去年國家財政總收入為二千九百一十九億二千萬元，完成預算的百分之一百零二點二，國家財政總支出為三千零一十四點五五億元，完成預算的百分之一百零二點九，財政收入和支出相抵，赤字為九十五點三五億元。王丙乾是在向七屆人大三次會議提出國家預算執行情況時作上述表示的。

他表示，在一九八九年國家預算執行過程中，資金供需矛盾非常突出，財政平衡非常緊張。按照現在的預計數字，國家財政赤字和中央財政赤字都超過了預算。他在分析赤字超過預算的主要原因時說，去年春夏之交發生的政治風波對治理整頓和深化改革有很大干擾，給國民經濟造成相當大的損失，直接和間接影響了國家財政特別是中央財政減收增支；原來國家預算確定的幾項增收措施，由於情況變化，為了穩定局勢，有的推遲出台，有的縮少徵收範圍，有的沒有出台，影響了一部中央財政收入；在預算執行中，地方財政增加了農業、教育、科技、救災等項支出，其中一些支出控制不嚴，超支較多。

王丙乾又指出儘管去年財政赤字有所擴大，但各地區，各部門在開闢財源，增加收入，控制支出等方面，仍然取得較好的成績。在生產發展的基礎上努力組織收入，超額完成了收入任務，去年私營企業和個體工商戶稅收收入比上年增長百分之四十九點三，個人收入調節稅比上年增長四倍多；全國縣以上單位社會集團購買力支出總額為三百六十三億元，比上年下降百分之十一點五；調整支出機構，增加了能源、交通、農業、教育、科技等重點投入，其中教育事業費比上年增長百分之十四點七，超過了國內經常性財政收入的增長幅度。結合治理整頓工作，全面開展稅收、財務、物價大檢查，查出應上繳財政金額八十八點二億元，已補交入庫六十六點五四億元。

外匯儲備增加 中國有力還債

還本付息七十億元

（中新社北京三月廿一日電）國務委員兼財政部長王丙乾今天在這裏說，去年中國的外匯儲備有所增加，因此中國有充分能力償還外債。

王丙乾說，由於人民幣匯率變動，今年中國用於國外借款還本付息的支出折合人民幣為七十億元，比預計數增加二十一點七億元。他認為，今後中國仍將保持適度的債務規模和合理的債務結構，加強債務的監督管理，進一步增強財政的償債能力。在談到中國的內債時，王丙乾說，今年國內債務還本付息的支出為一百二十四億元，比上年預計增加九十七點二七億元，主要用於償還個人購買國庫券的本息。

至於今年到期應償還企業、事業、行政單位和銀行購買債券的本息，擬推遲償還。

（中新社北京三月廿一日電）中國國務委員兼財政部長王丙乾今天在提交七屆人大三次會議審議的國家預算草案中說，今年國家預算財政赤字和中央財政赤字都略低於上年預計數的水平。

李鵬闡明施政大計

安定人民生活 緩解分配不公

各級政府必須採取有力措施

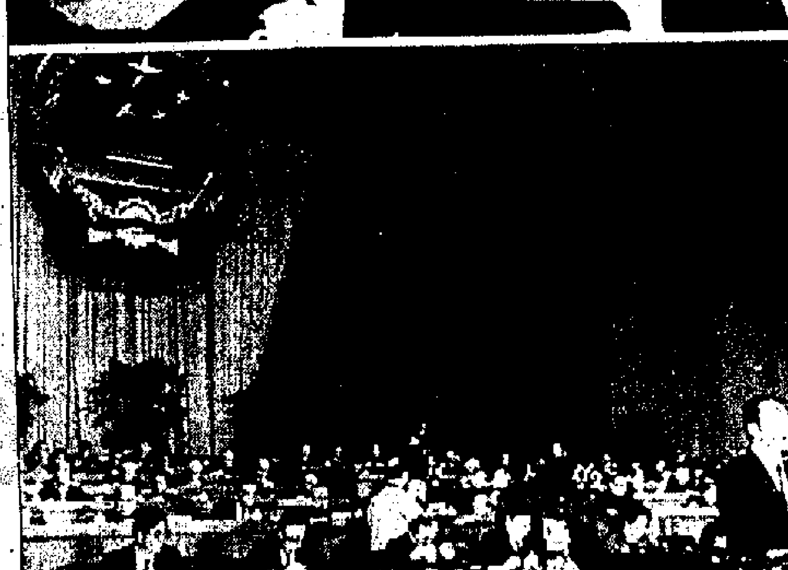
（中新社北京三月二十一日電）中國國務院總理李鵬在人大所做的政府工作報告中，強調要安定人民生活，並緩解社會分配不公。李鵬說，穩定物價和市場，是安定人民生活的一件大事，而妥善做好停產半停產企業人員的工作，亦是安定人民生活的一個重要方面，他要求各級政府為此採取有力措施。李鵬說，今年須在繼續控制社會需求同時，努力增加有效供給，強化副食品的生產供應，尤其是大中城市肉、蛋、菜的生產和供應，進一步抓好與人民生活密切相關的日用工業品和小商品的生產，以豐富和活躍城鄉市場。

李鵬說，要切實加強市場物價管理。對已經放開價格的少數重要商品繼續實行限價或提價申報制度。對羣衆基本的生活必需品價格和勞務收費，採取基本穩定的政策。他說，為了妥善做好停產半停產企業人員的工作，要積極開拓生產經營和服務領域，組織企業富餘人員進行技術培訓，檢修設備，清倉利庫等多種活動，不要把他們推到社會上去。對停工待工人員，要區別不同情況，給予必要的生活保障。而在農村，他說要組織興修水利，植樹造林和修路架橋，從事各項開發性農業建設。李鵬說，按照國家政策，鼓勵和引導個體經濟和私營經濟健康發展，發揮它們在發展生產、搞活流通，增加就業方面的積極作用。他還說，為減輕社會就業壓力，中國將嚴格控制農業人口轉為非農業人口。

在政府工作報告中，李鵬還強調，今年各級政府要把緩解社會分配不公作為一項重要工作，為此將切實保護合法收入，取締非法收入，限制過高收入。

李鵬說，要進一步健全並嚴格執行各類人員收入管理制度，繼續改進和加強稅收徵管工作，積極推行個人應稅收入申報制度。他承認實行允許一部份人和地區先富裕起來的政策，對於打破平均主義，促進經濟發展，起了很大的作用。實踐證明這個政策是正確的，應當繼續堅持。但他又說，現在要強調兩點：一是堅持社會主義方向，堅持勤勞致富、合法致富；二是提倡先富裕起來的人和地區，要帶動還沒有富裕起來的人和地區，最終達到共同富裕。他說，這樣做有利於緩解社會分配不公。

在新西蘭的克里斯卓治，年僅七歲的女童希羅莉在母親伊莉莎白和外祖母牽引下返回酒店。希羅莉是伊莉莎白和前夫艾力爭奪戰的中心人物。（美聯社）



上：江澤民、楊尚昆、李鵬在七屆人大三次會議上。下：七屆全國人大三次會議舉行第二次全體大會。圖爲國務委員兼國家計劃委員會主任鄒家華在會上作（關於一九八九年國民經濟和社會發展計劃執行情況與一九九〇年計劃草案的報告）。

人大第二次大會

鄒家華經濟報告 向治理整頓前進

（新華社北京三月二十一日電）七屆人大第三次會議今天上午舉行第二次大會，聽取國務委員兼國家計委主任鄒家華關於一九八九年國民經濟和社會發展計劃執行情況與一九九〇年計劃草案的報告，聽取國務委員兼財政部長王丙乾關於一九八九年國家預算執行情況和一九九〇年國家預算草案的報告。大會由三次會議主席團常務主席習仲勳主持。今天在主席台就座的有江澤民、楊尚昆、李鵬、萬里、姚依林、宋平、李瑞環等。出席正在這裏舉行的七屆全國政協三次會議的全國政協委員列席了大會。二千六百九十二名代表出席了會議。

鄒家華在報告中說，一九八九年國民經濟和社會發展整個計劃執行比較好，國民經濟在治理整頓和深化改革中正朝着好的方向發展。突出表現在：連續幾年的經濟過熱已經降溫，過大的固定資產投資規模有了壓縮，通貨膨脹得到控制，全國零售物價上漲幅度逐月降低，社會生產保持適度增長。鄒家華同時指出，儘管治理整頓工作取得了比較明顯的成效，但是經濟生活中還存在着不少問題和困難。鄒家華說，一九九〇年國家計劃的主要目標是：保持經濟適度增長；進一步控制通貨膨脹，調整投資結構；繼續從緊控制信貸規模和貨幣發行量以及保持當年外匯收支基本平衡。

王丙乾在報告中，去年，國家預算的執行情況是比較好的，財政收入超額完成了國家預算，基本保證了建設和改革的資金需要。

納米比亞獨立 舉行盛大典禮

國家元首並未出席

（路透社納米比亞溫得和克廿一日電）納米比亞經南非統治七十五年後，今慶祝獨立。數萬人民上街熱烈慶祝，場面近乎暴動。部落的舞蹈員，騎馬的戰士，銅樂隊，鼓手及嘉年華花車列隊巡行，長達五公里，把納米比亞首都心臟地帶，全部窒息。特爲慶祝盛典而設的主席台上竟空無一人，新任國家元首總統紐佐馬缺席。

歡樂的合唱團的巡遊大隊的主團就此經過空置的主席台。紐佐馬是前西南非人民組織的游擊領袖，本日較早時在聯合國秘書長主禮的一項儀式中，宣誓就職。紐佐馬錯過到主執台參觀巡行之外，亦未見出席幾個會見貴賓的場合，他原定會見西方數位領袖，包括蘇聯、西德的外長及法國內閣部長等。他的缺席到未有解釋。

布殊發表安全報告

美與蘇關係好轉 已減少衝突機會

第三世界仍存在戰爭危險

（路透社華盛頓廿一日電）白宮周三稱，由於蘇聯在戈巴切夫的領導下，美國已經減少了與其發生武裝衝突的機會，而第三世界反而成為最有可能發生軍事衝突的地點。美國總統布殊向國會發表一件長達卅二頁的國家安全報告時稱：「我們認為更有可能要我們動用軍事力量的，不是蘇聯，而是第三世界。」當這份每年一次的國家安全報告強調，蘇聯強大的軍事力量，阻礙了美國防衛主義作出任何令人矚目之改變。它同時表示，由於第三世界潛在爆發戰爭的可能性，所以美國有需要把其注意力轉向於謀求穩定國際局勢上。

美國政府一位高層官員表示，美國制訂政策者「最終承認在很多方面他們的政策是明智的，並非第三世界發生的所生衝突均是蘇聯促使的。」

該位不願透露姓名的官員又表示，美國的外交任務已從「華制敵人」轉到確保國際局勢的穩定方面。

外蒙國會 選新主席

（美聯社蒙古烏蘭巴托廿一日電）共黨控制的國會本日選出新主席，這是在民主抗議浪潮聲中，追着要進行改組之舉。既然前採礦工程師暨貿易部長可以成為國家元首，國會亦復提名農業專才為總理。不過政府某官員承認國會現正討論的修憲草案及新選舉法未盡符合反對黨派的要求。該不願透露姓名的官員說，選舉法草案沒有提及反對派各政黨。憲政法革說，蒙古人民可以參加顧及國家利益與團結的政黨。

先嚴 **盧華先生** 魂歸天國於昨（廿一）日在世界殯儀館出殯辱承

姻戚世友教鄉宗

誼親臨參加安所儀式 惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感謹此鳴

謝

孝男 達舜 媳 杜葆榮
達東 媳 任月英
達國 媳 陳麗榕
達凱 媳 甘少英
達軾 媳 梁坤瑛
達筠 媳 CARMEL HOLMES

孝女 慧齡 婿 何兆雄
慧賢 婿 徐焜

暨衆親屬 謹叩

敝公司

梁董事長挺生博士之令壽堂
陳賽珍老太太主懷安息

福壽全歸

聖若望英文書院
金幸運企業有限公司
伊雲置業有限公司
康州證券公司
美國康州財務有限公司
美國加州國際學校
全敬輓

先師梁伯聰先生之夫人
陳賽珍師母主懷安息

儀範猶存

晚
李繼淵 陳思明 江文苑 楊選堂
孫亢會 陳燊 張麗生 廖傳淮
鍾紋光 孫岩越 葉振祥 卜建海
張耀君 葉鑫華 鍾梅恩 古貴訓
羅友倫 杜濂 陳賢林 陳國昌
全敬輓

先師梁伯聰先生之夫人
陳賽珍師母主懷安息

淑德留芳

旅港梅州中學校友會
台北市廣東省立梅州中學校友會
泰國廣東省立梅州中學校友會
全敬輓

先慈 **梁母陳氏太夫人** 痛於公曆/農曆一九九〇年/庚午年三月十四日/二月十八日下午一時壽終九龍聖德肋撒醫院積閏享壽九十有四歲謹擇公曆/農曆三月廿四日/二月廿八日（星期六）上午九時十五分在九龍太子道聖德肋撒天主教堂舉行安息彌撒隨即出殯擇日行火化禮

哀此訃

聞

鼎惠懇辭 如蒙賻賜 請折現金 撥充善舉

孝男 善熏 媳 張蘭仙
海平 李玉映
挺生 羅澄容
宏熏
京熏 徐金妮
嵩熏

孝女 葵馨 婿 黃鑑仁
煥馨 丘鎮英
壽馨 丘志平
寶馨 李立群
道馨 林德祥

孫男 頌堯 肇堯 輔堯 欽聖 欽宗 欽俊
孫媳 張秀雲 石敏 苑雨梅 樂皓玲
孫女 珍韻 香韻 珊韻 湘韻 清韻 瑜韻 婷韻 佳貞 佳儀 佳慧 佳瑜
孫婿 古元 謝耀中 劉興沛 李幹榮 陳紀鵬 藍世藩 吳善球 陸弘亮
曾孫男 晉信 晉俊 梁寧
曾孫女 桂珠 桂玲 桂瑤 舜茵
玄孫男 森彪
外孫男 黃秉禮 丘成煜 丘成桐 丘成棟 丘廣歐 李國新 林定基 林定邦
外孫媳 張氏 郭友雲 趙麗頴 賴綺嫣 嚴瑞杰
外孫女 黃品蘭 黃艷蘭 丘成珊 丘成瑚 丘成瑤 丘成琪 丘成珂 盧慧貞 盧愛貞 林美鸞 林美嫦 林美容 林端儀 林鳳儀 林煥儀 林菊芳
外孫婿 李少逸 古錫宇 羅子強 梁健 蔡文明 蔡麟光 林國安 徐家浩 鄧榮華 梁國標
外曾孫男 黃爲俊 劉鋼 梁文彪 丘明誠 蔡頴豪 蔡子恆 黃爲然 李忠 陳毅 丘正熙 鄧志柏 林家俊 謝仁超 李慶 陸龍智 丘德華 梁俊彥 林家偉 劉京 李勝 陸龍曦 羅卓賢 李瑞康
外曾孫女 黃瑩玉 謝琳琳 林慧中 羅嘉倫 蔡懿德 黃梅玉 陳蓓玲 梁文彩 梁超然 蔡懿文 黃苑玉 藍綺丹 梁曬玲 蔡頴欣 吳婉茹 黃惠玉 徐慧妍 羅海倫 李瑞婷 陸婷婷
外玄孫女 謝彤玥

親屬繁衍 未能盡錄

泣告

通訊處：聖若望英文書院
九龍塘森麻實道二號 電話：三〇五一一三〇
美國康州（國際）財務有限公司
香港禮頓道三十三號第一商業大廈十四樓 電話：八九一一八五五四

本港新聞

政制改革步伐邁大步
立法局議席組合 各方認為可接受
直選與功能團體佔議席六成以上
九七並非極限政制改革仍會改進

（特訊）立法局首席議員李鵬飛表示：九一年立法局有六成以上議席由直選和功能組別產生，是本港民主步伐一大進步，而設立九個雙議席選區，分配十八個直選議席，此方式是可以接受。對於是次政制改革，他感到滿意。

至於，政府在決定九一年立法局選舉時，未有接納兩局憲制小組的建議，他認為，雙方的意見大致相若，也是採取循序漸進方式達到民主政制的目標，而政府是綜合所有的建議後，才決定明年立法局的選舉模式。他謂，要聽取其他議員的意見後，才決定會否就九一年立法局選舉事宜，而提出辯論。

對於政府在決定明年立法局選舉時，並未有考慮兩局憲制小組的建議，該小組召集人黃宏發表示：政府在決定重要事項之前，應與兩局有關小組作深入研究，此舉並不是搶奪決策權，而是使彼此的建議能有進一步的交流。對於九一年立法局增設副主席一職，他表示懷疑，不明副主席應由議員或非議員担任，有待進一步解釋。

譚惠珠 譚惠珠認為明年立法局設立九個雙議席選區，是十分恰當的安排，剛好給兩個區議會組成一個選區，貫徹一向由基層支持中央的做法。她謂，若劃分為十八個選區，應如何安置離島區；若選區劃分過大，日後選出的議員，毋須向市民作任何交代。她指出，此種劃區的方式，使各階層人士的參政機會均等，因此，九個雙議席選區基本上是最好的安排。

方王吉雯 方王吉雯認為委任議席的減少是一個必然的趨勢，政府要在九五取銷所有委任議席，必須在未來數年內遞減，九一年減少三席只屬小數。對於選舉年齡仍維持二十一歲，她表示，政府是有其道理的，好讓年青人有更多時間準備自己，在踏入這個社會後選出眞正的民意代表。

鄭漢鈞 鄭漢鈞對於多增一個工程界議席表示歡迎，他認為這是一個合理的分配，以往由於工程師佔大多數，功能代表亦由他們當選，以致造成不合理現象。他續稱，現多增設一個議席，使建築師、測量師及城市規劃師的代表可以參選。

政制改革循序漸進
增副主席分担港督重任
過渡階段選齡不宜急降

謝志偉 謝志偉認為功能組別增加了七個議席，是一個循序漸進的安排，好為九五年的立法局選舉三十個功能議席作好準備。他續稱，由九一年開始，立法局副主席可以主持會議是一個必然的安排，早點讓這位副主席習慣會議程序之餘，亦可分担港督的沉重工作。記者問及選舉年齡維持不變時，他表示公民教育不足是其中的原因，八八年白皮書亦指出香港社會仍未為此作好準備。

張子江 張子江對於立法局議席的劃分是分為六個選區，每區佔三個議席，目前功能團體議席增加，但未能兼顧到大專界，相信他們會較失望。至於不能降至十八歲而並不感到失望，因為港府曾答應會在九五年時會將投票年齡降低，現在是從有至無的一個過渡階段，但其關鍵不是在年齡限制，而是步伐快慢問題。

范徐麗泰 范徐麗泰認為今次的公佈是可以接受，因為最近每日報章都有報導，久而久之已被深化接受，不再是一件很驚奇的事情。

張鑑泉 張鑑泉則謂，對於選區的劃分他個人都是接受大選區選舉方式，較為合理。香港過去數年是在空中樓閣的爭論，雖然各人心目中有更好的計劃，但既然選舉制已決定，便應去實踐而不是再去爭論。他認為，九七年並非極限，社會仍會不斷繼續前進。

選區劃分僅為九個 對民主派不利 李柱銘表不滿
司徒華批評增功能議席 只照顧工商界中上階層

李柱銘對於是次選舉制之決定表示不滿，他指出，現時將選區劃分為九個，對民主派不利，並認為目前的選舉制是將民主派勢力削弱，以及是為着維持保守勢力強大的立法局。他又指出，既然已將選舉年齡降至十八歲，便不應延遲到九五年才實施，因為九五年已接近九七，其時不宜大變，故要大變應在目前的九一直選。

司徒華對政府沒有增加基層代表的功能組別表示有意見。他認為，增加的功能議席基本上是工商界、中上層人士。他又指出，專上教育未來迅速發展，有代表在立法局的需要，但現今的教育界功能議席則仍然是一席。

許賢發稱：今次所公報的直選議席劃分內容是能夠照顧到各方面人士的意見。因為相信沒有一個十全十美的制度存在。他個人來講，是希望能夠將投票年齡降低，可惜政府不希望民主步伐走得太快，目前的決定並不是一件好事。因為目前形勢實在轉變得太大。

九龍城環改會討論改善項目

（港訊）九龍城區議會轄下環境改善事務委員會今日開會，討論本財政年度內多項環境改善活動的進展報告。此外，委員會亦將考慮推行多項環境改善項目，包括翻新或重畫培正道斜坡一幅壁畫、建議在紅磡一公園內設置洗手間、及重新分配設置區議會或分區會告示版的地點。

多個政治團體積極部署參選
十八個直選議席具重大吸引力

（特訊）本港多個政治團體對九一年立法局直選均有意思「去馬」，尤以香港民主同盟與匯點和民促會最為積極。

香港勵進會主席譚惠珠表示該會過去一直都有會員參加各項選舉，九一年立法局直選亦是他們的目標之一。她表示要待明年區議會及兩個市政局選舉進行後，才會決定派多少位會員角逐立法局議席。

論政團體太平山學會總幹事衞慶祥表示：該組織派會員參與九一年立法局直選的成數極低，一些骨幹份子已經加入新籌組的政黨香港民主同盟，如有意競選亦會以民盟的身份參與。

衞慶祥表示，太平山學會並未就參與九一年立法局直選一事討論過，他相信不會派會員參選，雖然未敢絕對肯定，但參選的成數很低。他指出，主要原因是一些積極份子已經加入香港民主同盟。

政治組織匯點主席張炳良表示：匯點於過去幾個月已開始部署參與九一年立法局直選，部份會員已表示有興趣參選，但匯點會先考慮會員的政治能力和地區支持力才作決定。

張炳良表示，早在港府公佈九一年區議會、兩個市政局及立法局的選舉細則之前幾個月，匯點已就參與直選一事作了初步部署。他指出，匯點內有部份會員表示有興趣參選，但一切有待決定。他說，從匯點的角度來看，推選會員參選必須考慮多個因素，包括參選者的參政能力，在選區內的支持力，同時要顧及組織所能提供的資助。

香港民主促進會主席梁智鴻表示：民主會在明年立法局選舉中，無論在直選和功能組別方面都一定會有會員參選。而他個人並未決定循什麼途徑進入立法局。梁智鴻對本報表示，最新公佈的立法局直選議席劃分法，即九區十八席，是民主會支持的方案。他強調民主會一定會參與九一年立法局選舉，並肯定無論在直選和功能組別中都會有會員參選。他透露，民主會暫時有一個小組研究將來怎樣做，至於派哪些會員參選等問題，現時尚未決定。

民促會主席楊森坦言對於九一年會否派會員參選實未有定論，他們今日會與香港民主同盟代表開會，才決定是否去馬。

金融服務、旅遊、地產、工程、鄉議局
獲界定為功能團體 有關行業表示歡迎

（特訊）多個獲界定在九一年成為功能組別的團體，昨日對於政府的決定表示歡迎，他們會在短期內開大會及協助選民登記，以便九一年能夠參加投票，甚至可以角逐立法局議員。

金融服務業： 香港保險業聯會對政府將保險業列入金融界功能組別則表示歡迎。該會主席簡能輝指出：保險業在香港這個金融商業中心內地位非常重要，能夠成為金融界功能組別一份子，將使該行業更能全面投入促進香港的經濟繁榮和社會發展。簡能輝強調保險業聯會取得詳情後，會盡快作好準備，以確保日後能充份發揮功能組別所扮演的角色，為香港市民服務。

旅遊業： 香港旅遊業議會執行總幹事蕭歡新對政府把旅遊業列入九一年立法局選舉的功能組別表示歡迎，但該組織現時仍未就推選那些成員代表參選決作出定。

蕭歡新在昨午港府公佈九一年立法局選舉細則後對本報表示很高興政府把旅遊業列入七個新增設的功能組別之一。他指出，旅遊業一向都有爭取被列入功能組別，今次終能如願以償，但由於事前並未知道港府的決定，因此並未有計劃推選那些成員代表角逐。一切有待開會決定。對於是次港府將旅遊業列為功能組別，但同時亦限制參選人需為香港旅遊協會旅遊業會員或香港旅遊業議會成員代表，參選範圍會否過於狹窄，蕭歡新認為，此兩個機構已有很大代表性。而記者又問及，這種做法會否對其他從事旅遊業但非該兩個機構的成員做成不公，蕭歡新表示對此說法有所保留。

香港旅遊協會主席鮑磊指出：旅遊業佔九一年立法局內功能組別受到旅遊界人士的歡迎，原因這是他們多年爭取的。

建造業及地產業 香港建造業商會發言人表示，因為昨日才得港府將其商會劃分為功能團體，對於日後如何部署便要有待開會後才能決定，建造業商會目前屬下共有三百二十個會員（以公司為單位）。

香港地產建設商會主席目前不在本港，對於有何決定便有待下星期一開會後才能決定日後方向，而地產建設商會共有二百六十五名會員。

工程界： 前香港工程師學會會長何鍾泰博士對於工程界能佔九一年立法局功能組別表示歡迎。

何鍾泰指出，一向以來工程師學會的會員遠較建築師、測量師、都市規劃師三組之中為多，他們亦不斷向政府要求將工程師及測量師分開，今次的編排可以獨立為一個單獨的功能組別是較為公平。目前工程師學會會員共有九千多名會員，但擁有投票資格的會員只有四千多人，有見及此，何氏稱將會鼓勵屬下所有會員登記成為選民支持該組民內的候選者。

鄉議局： 劉皇發稱，鄉議局成為功能團體後不怕會有混亂事情出現，因為其本身定會有一套選舉守則，但他認為定會推薦鄉議局成員出來候選，但一切要從開會後才能作出最後決定。

張人能指出，新增鄉議局功能組別議席，使之更具代表性，至於他個人會否參加九一直選則仍未考慮。

密雲 溫暖

本港天氣，早段時間密雲，最低氣溫約為十九度；而午後時間有陽光，天氣溫暖，最高氣溫為廿四度。吹和緩東風。

新任中方首席代表郭豐民稱
人權法案跨越九七 應提中英小組討論
港人居英方案亦望中英多些交換意見

（特訊）中英聯合聯絡小組中方新任首席代表郭豐民稱：人權法案是與香港過渡時期及將來特區很有關係，因為它不僅適用於九七前，亦是為九七後而設計。故此，應透過聯絡小組對人權法案加以討論。

郭豐民昨在宴請各界的酒會上表示：全國人大會議正在北京召開，基本法亦快將要頒佈香港過渡期就要進入一新階段。他指出：新的階段就是要中英雙方在聯絡小組內就共同有關的問題加強磋商。

他在回答記者詢問時指出：人權法案方面，仍有待仔細研究。人權法案雖然是由英政府所制訂，但它卻在九七後仍在香港實施，故此人權法案在過渡時期與將來特區仍存有很大關係，故此，郭豐民表示此問題應該由中英聯合聯絡小組共同討論。

郭豐民補充：中方希望由英國方面提出討論，應該在聯合聯絡小組中磋商，因為人權法案不僅通用於九七年六月三十日，也是要通用在九七年七月一日以後，所以人權法案在九七前後都有關係。故此一定要中英雙方一起討論。他希望四月份召開的聯絡小組會議會就人權法案問題進行討論。

另外，在四月份的會議上，郭豐民亦希望中英雙方在居英權問題上交換意見。中方的態度是希望英國方面就有關問題與中國磋商。他續稱，領事保護權的問題是比較複雜。在中英兩國簽署聯合聲明時，雙方會交換了備忘錄，而備忘錄在這問題上也有了規定，中方是希望雙方均會嚴格地按照備忘錄來辦事。

昨日出席酒會的嘉賓約二百餘人，包括新華社香港分社社長周南，布政司霍德爵士，律政司馬富善爵士，立法局議員，及中英聯絡小組代表成員，基本法諮委等。嘉賓陣容鼎盛，與前任聯絡小組中方首席代表柯在鑠的送別酒會場面不遑多讓。

郭豐民在酒會上表示：來到香港一個星期，分別會見了港督衞奕信爵士和布政司霍德爵士，就雙方共同關心的問題交換了意見。

另外，亦與聯絡小組英方首席代表高德年見過面，雙方表達了共同願望，今後願意增加雙方各種形式的接觸、合作，交換意見，目的為令香港在過渡時期的問題獲得順利解決，促進香港的繁榮穩定，保證香港之順利過渡。

郭豐民希望藉着為中英聯合聯絡小組能結合雙方良好關係，他又相信小組工作能獲得各方面支持。（彭·殊）

圖：中英聯合小組中方首席代表郭豐民強調人權法案港方不能單獨決定。（本報攝）

選舉年齡未獲降低 譚王葛鳴表示失望
籲青年人不必灰心武裝自己

（特訊）譚王葛鳴對於選舉年齡未能降至十八歲表示失望，她表示，港府既可將法定年齡由二十一歲降至十八歲，為何選舉年齡未可改變，她呼籲全港年青人不要灰心，積極武裝自己，寄望在未來顯示他們的能力。此外，代表勞工界的譚耀宗對於勞工界未能多增一席表示遺憾，盼望在九五年會有所增加。另一代表彭震海亦表失望。

聯絡學生青年團體 鼓勵行使選舉權利
布政司稱加强宣傳登記運動

（特訊）一項有關八九年正式選民登記冊的分析顯示，有資格投票的人士當中，只有四成實際進行了登記，其中屬於二十一至二十五歲年齡組別人士的登記率，則只有百分三十二，政府表示在下一財政年度推行選民登記宣傳中，會特別致力鼓勵青年人行使本身的選舉權利。

布政司霍德爵士在昨日的立法局會議上作上述表示，他謂，政府最近已成立工作小組，制訂選民登記運動的各項細則。

他謂，該小組會在為青年人登記為選民時，聯絡青少年團體，學生組織和各大專院校尋求協助。

署理財政司答議員稱 未有積極對付通脹
政府可做的事很少

（特訊）財政司在發表下年度財政預算案時，曾有議員批評財政司並沒有提出對付本港通脹的問題的措施，而署理財政司林定國昨日在立法局會議上則明言，政府在這項問題上，可做的事甚少。

林定國指出，若當局管制私營機構開支與控制物價，是抵觸自由市場原則與影響經濟運作，而政府除致力控制公營部門支出增長，其餘可做的事情甚少。

他謂，大部份本港產品是出口，本港所造成的通脹會令本港產品在海外價格市場競爭力削弱，從而使產品需求放緩，影響所及，通脹亦會放緩。他指出，若僱主與僱員在工資調整方面節制，這些程序便會加速。

小評
初步反應可以接受 鼓勵投票落實改革

布政司霍德昨天在立法局正式公布九一政制改革的立法局議席組合，其目標是配合本港九七過渡，港府的建議改變主要有四項：一、功能組別議席，由現時的十四個增至二十一個；二、委任議員的數目由二十名減至十七名；三、除三名當然官守議員外，所有官守議員退出立法局；四、委任一名非官方議員出任立法局副主席。

此外，在直接選舉方面，設十八個議席，全港劃分九個選區以雙議席的方式產生。登記選民倘符合資格，亦可在按地區劃分的直選選區中投票，登記選民亦可在功能組別中投票。

另一個備受關注的要點是：投票年齡仍維持二十一歲的界定，未有降低至十八歲。

對於如此分配立法局議席組合，各方的初步反應認為可以接受，尤其是功能團體增加了七個組別，包括了代表鄉事利益的鄉議局、旅遊業、金融服務，地產以及工程界，更能廣泛代表工商界各階層利益，工商界大都表示歡迎。

值得關注的問題，關於十八個直選議席，全港劃分九個選區以雙議席的方式產生，目標是防止某一個地區如以單一議席易被壟斷所作安排。

實施政制改革後的立法局，肯定面貌一新，至於民主政制邁進是快是慢，實踐檢驗眞理，現時面對的問題有二：一是鼓勵更多關懷政制者參選，二是鼓勵更多選民投票，落實政制改革，勿使政制改革徒具虛名。

半山區建電梯系統
充份評估用處效能

（港訊）運輸司梁文建昨日向立法局表示：政府決定興建類似連接中區與半山行人電梯系統之前，必須視乎此類系統可否有效地紓緩交通擠塞情況，工程是否可行，資源是否足夠及道路發展計劃的緩急先後情況。潘志輝議員問及政府會否在本港其他地區興建該類行人電梯系統時，梁文建以書面答覆時作以上表示。

梁文建說，一九八四年完成的交通研究，建議興建一個連接干德道至干諾道的行人電梯系統，作為一項試驗計劃以助紓緩交通擠塞情況。上述計劃耗資一億元，將於今年八月動工，一九九二年中完成。

他說，當局待工程完成後，會監察及評估這項計劃的用處和效能，然後才就這類計劃是否成功作出結論。

政府在考慮其他類似系統前，必須肯定此類系統可以有效地紓緩交通的擠塞情況，並且能對交通有極大好處。當局須進行仔細研究決定那些地區對此類行人接駁系統的需求最殷，而且從工程角度來探討設定的路線是否可行。

梁文建強調，政府亦須視乎是否有足夠資源，以及道路發展計劃的緩急先後情況而定。

今日各版專欄

「彩色生活」、「健力」。

"一個理想的住宅，對居住其間的人，應該是一座宮殿，一個夢想成眞溫馨之所。

這一意念一直支配着我的住宅樓宇設計，並促成我空中城堡的構思。

TRUMP PALACE 終於面世。它是我們精心策劃的一系列華宅。每個單位均經細心設計以滿足講究生活享受人士的最高要求。

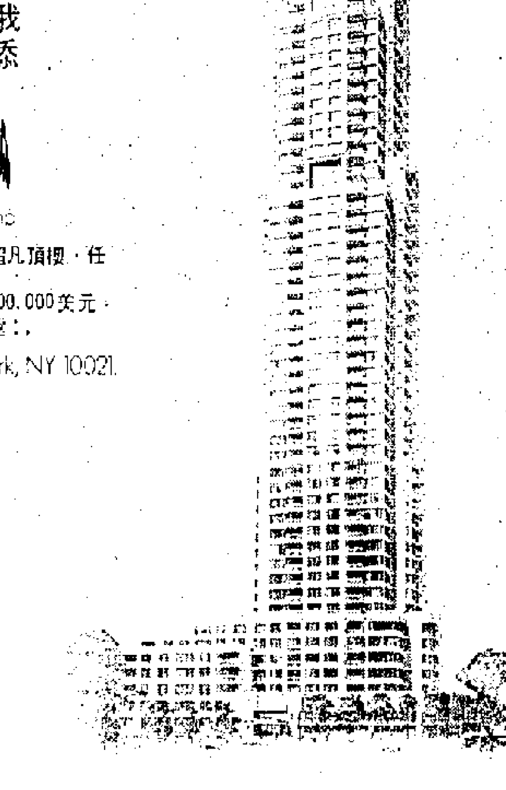
我為TRUMP PALACE 深感自豪。它不獨是我個人設計的大突破，更為其座落於高尚優雅地區增添不凡的氣派。"

Donald J. Trump

TRUMP PALACE 樓高五十五層，是UPPER EAST SIDE 區最高之住宅樓宇。每一單位均有壯觀的視野。此外，樓宇富創意之Townhouse部份，為閣下提供享受典雅Townhouse情調及一流服務的機會。樓宇本身及Townhouse部份備有由工作室至四睡房居所及一系

列與紐約天際最具特色超凡頂樓，任君選擇。
售價由S 350,000 至 S 6,000,000美元。
只限預約發售，洽購處：
201 East 69th Street, New York, NY 10021.
查詢詳情請電
(212) 535-5700.

Trump Palace
A PALACE FOR THE 21ST CENTURY



發展商爲海外置業人士提供特備優惠購樓條件。細則詳列於售樓說明書，歡迎索閱。特惠條件不適用於新澤西居民或其他受法例限制地區之居民。

車輛登記號碼公開拍賣

一九九〇年三月二十四日（星期六）上午十時正
假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行公開拍賣

下列四十個為公開拍賣之車輛登記號碼：

EE8288	*CX1	EE163	*EE1133
EE7008	EE633	EE6628	EE2229
*EB5	EE2628	AR778	EE1005
EE6318	EE1233	*EE222	EE964
*EF400	*2856	EE119	*9915
EE1698	EE869	EE811	EE1102
*314	EE9899	*EB6	CC314
BR711	EE6326	EE629	EE9007
AS2352	EE923	ED9239	EE449
EE369	*EE88	EE822	EE6616

投得車輛登記號碼之買主，須即席以支票付款。買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛。拍賣所得之款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

任何車輛登記號碼如需登記於有限公司名下，則買主於拍賣後必須立即出示公司註冊證書。

運輸署署長蕭炯柱　謹啓

* 不得過戶之登記號碼

訊電

暨眾親屬

泰國廣東省立梅州中學校友會

香港德輔道中三十三號第一商業大廈十四樓　電話：八九一八五五四

本港新聞

上課時嘔吐頭暈揭發秘密

飯後集體飲啤酒 十五中學生送院

曾有不良份子騷擾學生警方疑啤酒混藥

（特訊）西環山道一間中學學生，疑因午飯後大喝啤酒，十五名中學生於上課時感不適出現嘔吐頭暈，校方報警，四男十一女學生送院檢驗後，其中兩女生留醫，情況欠佳，其餘已出院。

由於部份不適學生神態有異，未知是否只飲啤酒咁簡單，警方現正調查是否有涉及丸仔問題，現仍深入調查中。據校方一名姓梁主任稱，經常有不良份子在校門外向學生搭訕，並誘學生四處遊蕩，故不排除校內有學生受不良份子滋擾，已於上星期向警方報告。

出現學生不適的學校位於西環山道佛教慈航中學，上址中學學生約六百人，為全日制。昨日下午二時許，學校午飯後上課，其中中二C、D、E三班部份學生突感不適，一些表示嘔吐頭暈，另一些面紅耳赤，據不適學生表示，他們午飯後，到附近公園休息，期間飲下啤酒，既因此出現不適，校方見多人不適認為事態嚴重，遂致電報警，多輛救護車到場將十五名不適男女學生送往瑪麗醫院檢驗，經診治後，其中兩名年齡十三歲及十四歲女學生留醫，情況欠佳。（合）

圖：疑飯後飲「有料」啤酒不適學生送院檢驗。（本報記者攝）

少年與學生經常違例出入

遊戲機中心牌照例 政府檢討加强監管

（特訊）電子遊戲機中心的經營者為求生意滔滔，不論入場人士是否年滿十六歲或穿上校服者一律大開中門，以致年青一代在毫無管制下肆意而行，就此，多位議員表示十分關注。

政務司曹廣榮昨日在立法局會議上表示，有關方面已制訂一套更具約束力的牌照規定，藉以加强對娛樂遊戲中心的管制，該套規定將在短期內提交行政局審議。

政務司在回答議員的提問時指出，影視及娛樂事務管理處處長最近曾經進行檢討，以加强對此等遊戲機中心的監管。

他表示，該處曾就此向市民及各區議會徵詢意見，經檢討後，申請人現時申領新牌照時必須符合更嚴格的準則，才可獲發行牌。

此外，有關娛樂遊戲中心遵守發牌條件事宜的監管工作，是由警方負責執行，警務人員經常到此等場所進行檢查，特別在罪惡黑點，調查次數更為頻密。

他續稱，違反牌照條件的持有人一經定罪，最高可被判罰款一萬元及監禁六個月，對於屢犯不改的人士，當局會向他們發出警告信，甚至將牌照吊銷，或拒絕續牌。

根據去年的調查顯示，警方共發出了二千四百零六張傳票，並將其中約一千一百一十六名違反發牌條件的經營商定罪，在同一期間，當局又發出一百五十封警告信，並拒絕續發牌照五幀。

佐敦道警匪駁火一死三傷

劫案中三傷者 已無生命危險

被捕疑匪證實是偷渡客

（特訊）於前日旁晚油蔴地佐敦道景福珠寶劫案中爆發警匪大槍戰釀成一死三傷事件，受槍傷警員及兩名市民目前仍在醫院留醫，三名傷者均無生命危險，只在醫院養傷。

在鎗戰中受傷的三人包括警員吳國威（廿二歲），情況尚好；途人廖權忠（六十四歲）及陳文標（廿六歲），均情況欠佳。其中吳與廖在伊利沙伯醫院留醫，住同一病房，兩病床遙遙相對，吳右腳受傷，昨晨卧病在床，有警員在旁看守。另外，油蔴地警署職員關係組主任昨晨亦陪同警區指揮官菲力健到醫院，慰問受傷警員及兩途人，而受傷的廖權忠，臂部中彈，昨晨在床上休息，無法下床。

至於另一名傷者陳文標則住在另一病房，他的傷勢看來最為嚴重，右胸中彈，鼻部有管喉連著，並有警員在旁看守。據悉，三名傷者前日入院後隨即進行手術，三人體內的子彈均已取出。

傷者陳文標為一名導遊，他稱當時帶著遊客，豈料鎗戰中突感到心胸陣痛，一看之下見流血，已知中鎗。

另一傷者廖權忠住在開槍現場附近，他稱，當時在九龍公園散步後，返家住所，但見人羣亂走，鎗聲中感到屁股痛楚，知道中鎗，他立即走入眼鏡舖，他多謝眼鏡舖職員為他包扎傷口。

又訊：警務處處長李君夏昨日前往伊利沙伯醫院探望前日在佐敦道警匪鎗戰中受傷的警員吳國偉，並祝他早日康復。

李氏讚揚吳國偉在事件中的英勇表現，李君夏於探望警員傷勢後表示，否認警察裝備不足，反而認為警員已有足夠裝備。

至於在鎗戰中挺身捉賊不幸中鎗身亡人民入境事務處助理員吳鴻碩屍體有待今日進行化驗，以証實遭何種鎗械擊斃。

另一方面，在鎗戰中被捕一名廿八歲姓黃疑匪，目前仍被警方扣留調查，疑匪証實為非法入境者，警方現已根據其提供線索，追緝其餘在逃劫匪下落。（合）

入境處職員遭劫匪轟斃 傷心老父評論兒子 赤手空拳擒賊太傻

好市民捉賊捐軀未見警方慰問

「我覺得個仔好傻，赤手空拳去捉賊，被槍打死」，在前晚佐敦道警匪槍戰中被槍殺的人民入境事務處廿七歲職員吳鴻碩之父親經過傷心一夜沉思後，認為兒子的做法，只是他感到身為紀律部隊一份子，盡自己的責任捉捕匪徒。

雖然有喪子之痛，吳父對於市民捉賊的態度認為盡責維護法紀精神雖好，但應顧及自己安全為重，若以前晚的情況，就不應冒險捉賊，不然，其兒子亦不會白白犧牲。

吳鴻碩服務之人民入境事務處的福利部及元朗社會福利署昨日派員到吳家慰問，並施以援助，但令人奇怪的，吳鴻碩不惜生命為警方捉賊，但卻未見警方有關部門到來慰問。

吳父對於兒子英勇行為遭遇的不幸，亦欲哭無淚，他稱，兒子的工作為一家主要收入來源，維持一家四口開支，而其弟為聾啞人，需要特別照顧，如今只剩餘他在學校做校工的微薄收入，三餐暫不成問題，但日後生計成疑。

吳父稱，於昨晨接獲其子生前女友電話慰問，其女友在電話中傷心泣說前晚兩人已在戲院外見面，突然人羣亂走，將她兩人冲散，其後不見男友面，以為他已返家，豈料昨晨從報章知道吳鴻碩被槍殺，非常難過。

對於今次事件，吳父指出不能怪責警方，他認為最好不要在鬧市中駁火，因為警察開槍未必一定射中匪徒，反而會傷及無辜市民。

另一方面，在前晚警匪槍戰現場一名美容店女東主昨憶述當時情形指出，匪徒及便衣探員均持手槍，當時根本不知「誰兵誰賊」。

她稱，首先聽到一輪槍聲，然後，有幾名男子持手槍追逐走向南京街，走最前的男子一手持槍一手持載有一疊銀紙膠袋，相信為匪徒，跟隨其後者亦疑為匪徒失足跌倒，為兩名持槍探員撲前按在地上，前面匪徒為救同黨轉身向探員開槍，只見探員閃身避槍時，其同黨爬起身，此時見一名身穿綠色T恤男子（即死者）突撲出協助探員捉擒失足賊，豈料此時再聞槍聲一响，死者頸喉中槍，鮮血有如泉噴，跌倒地上，而失足匪此時亦被趕上探員再生擒。

由於當時子彈橫飛，路人紛紛尖叫走避，場面非常混亂，其店舖門口的化粧品亦被衝入躲避的人羣撞散地上。開槍數分鐘後，才見有軍裝警員到場，她對於當時場面，只有一句「恐怖」來形容。（念）

少女遇劫嚇退歹徒

警方披甲荷槍 捉賊勞而無功

（特訊）一名少女昨午於上環皇后大道西被一名賊人持械行劫，少女心有不忿作出反抗，賊人見事敗，遂匆忙離去，事主亦尾隨其後高聲呼救，並見賊人進入干諾道西一幢樓宇，遂致電報警，大隊警員奉召到場展開搜捕。

遇事少女年約廿歲，昨午一時四十分途經上環皇后大道西十一號，梯間，突被一名男子持一類似手槍物體指嚇聲稱打劫，事主心有不甘逐作反抗，賊人見事敗即迅速竄逃，事主追趕至干諾道西見賊人竄入五十六號一幢樓宇，即致電報警，由於賊人持有槍械，故大批警員均穿上避彈衣奉召到場展開搜查，並將皇后街、文咸西街及永樂街一段封鎖，由於干諾道西五十六至五十八號天台均「打通」，故警方亦作出高空監察並於上址搜查，及後更派出兩頭警犬於四處搜查，但延至下午四時卅分仍未將匪徒拘捕，故將搜查行動結束。

騎師洪國興與男子涉嫌毆人案

兩名警衛出庭供稱 並未親眼見洪打人

一人供稱洪國興與當時似喝醉酒

（特訊）涉嫌因泊車問題而將住所大廈警衛主任毆傷的本港騎師洪國興及一名男子，昨日繼續在沙田裁判署受審，控方再傳召兩名大廈警衛出庭，縷述事發當晚目擊雙方衝突的情況。

一名姓余之大廈警衛稱，去年十二月十五日凌晨在沙田大圍瑞峯花園當值，見到被告洪國興駕車入內，但因泊車事而與受害人譚君雄理論，不久，即見到一班閒生男子乘車抵達上址，將譚強行推出看更房，只見當時四、五人合力圍毆譚，不過，證人卻看不清洪國興是否有份打人。

另一姓李警衛則供稱，案發時他與受害人譚君雄一起當值，洪國興當時好像喝醉酒，腳步浮浮，站立不穩，譚致電管理處詢問如何應付，洪即上前用粗口罵聽電話之職員，然後大力㗎線。隨後有七、八人分乘兩部私家車抵達上址，將證人與譚一起拖出更房，後來洪之大哥說不關證人事，把他釋放，但譚仍被多人圍著。證人表示他沒有親眼看到打人情形，也聽不到該些陌生男子說甚麼。

兩被告㈠洪國興，廿七歲，騎師；㈡彭宣強，三十八歲，均否認控罪。此案未完，今日繼續。（杰）

船民搬家

駐港英軍皇家運輸團第四一五水上運輸隊自星期一起派出登陸艇協助香港政府將芝蔴灣的船民轉送至白石。在這三天的行動中，軍部登陸艇共運送了九百八十四名越南船民。

圖：登陸艇昨天將三百七十六名船民從芝蔴灣運送至九龍政府船塢途中情形。

圖：大批警員奉召到西環搜捕劫匪。（本報記者攝）

地盤工高處墮下 手臂遭鐵枝貫穿

（特訊）西貢大涌口村一建築地盤昨午發生工業意外，一名工人疑從高處墮下，直插地面，手臂被地面豎起鐵枝貫穿，當場受傷昏迷，送院醫治後，目前情況欠佳。

傷者譚衛明，卅二歲，事發現場為西貢大涌口村一建築地盤，昨日下午一時許，地盤剛午飯過後，工人返回地盤工作，路經地面時，發現傷者倒卧於地上，左手臂被地面一枝豎起鐵枝插穿，工人遂致電報警。

警方及救護車到場，由於傷者手臂插著鐵枝，無法拔出，遂通知消防到場將鐵枝鋸斷，傷者手臂連鐵枝一併送院施手術救治。初步相信，傷者從高處墮下時，地盤在午飯，手臂剛巧跌正地面鐵枝被貫穿。（合）

聯區關注組晤紀紹祥

越南人陸路而來 中方承認堵截難

（特訊）越南難民及船民問題聯區關注組昨午與新華社香港分社外事部部長紀紹祥商討解決船民由陸路抵港的問題，關注組發言人黃匡忠稱，中方承認中越邊境山區較多，而且船民開始使用體積大船隻，所以中國在堵截船民來港的工作有一定困難。

黃匡忠表示，今次只是初步與中方磋商，希望未來有更多討論，相信解決由中國陸路抵港的船民問題，可以由英國提出在中英聯合聯絡小組研究。

他補充，中方亦指出由八八年至今，已自本港遣返近八萬名船民，已花了不少經費，所以這方面必須適當安排。

圖：船民關注組發言人黃匡忠敘述中方承認堵截越南船民抵港有困難。（本報記者攝）

社署派員探望 殉難死者遺孀

（特訊）社會福利署職員昨日早上前往探望前天晚上在油蔴地警匪槍戰案中喪生的人民入境事務處職員吳鴻碩的家人，並且協助吳鴻碩的家人申請暴力及執法傷亡賠償計劃。

社署職員亦會與人民入境事務處福利主任保持聯絡，為吳鴻碩家人提供福利服務。（般）

消防官員集會 爭取同級同酬

（特訊）消防處本地官員會昨午繼續召開會員申訴大會，為爭取與海關及懲教署主任級官員，享有「同級同酬」的平等待遇。昨午到場的休班消防隊長有一百五十六人。

在會上該會主席陳冠雄重申：較早前政府透過兩局發表的消防員工作情況調查，誤導成份相當有醜化消防員工作時數，有意打擊現時消防員職工會所爭取的四十八小時工作編制的要求。故此，本地官員會計劃與消防員職工會，在本月廿六日前向報界就有關此文件召開澄清大會。（玉）

家庭糾紛刺斃老父 教師承認誤殺罪名

押候感化官及精神病報告宣判

（新亞社訊）一名任教師之中大畢業生，涉嫌因家庭糾紛，在去年七月二日於大埔大元邨一屋內錯手用刀刺死其五十八歲父親黃富，被警方拘控謀殺罪名，昨解最高法院提訊時，被告男子黃玉倫二十九歲，否認謀殺，但承認誤殺罪名，按察司頼恩將案押候至下月四日，俟感化官及精神病專家報告書後宣判。

據案情透露，死者有三名兒子及兩名女兒，被告為長子，死者因脾氣暴躁野蠻，常罵他之仔女結果死者妻子帶同兩名兒子及兩名女兒搬離到其他地方居住，祇留下被告同死者居住，死者後期，喜歡將街外之垃圾帶回家內，而床放有利刀及斧頭，案發日，被告拒絕透露母親之新地址給死者知，雙方曾前往警署理論，後返回屋內，●之鄰居亦聞嘈聲，後警方到達調查見被告手持一鐵棒，而死者倒卧地上，被告指是死者先用菜刀向他襲擊，他還手用刀刺中死者胸及背部，他自己頭部則受傷，警方調查後將被告落案起訴。

新例通過十月一日實施

車輛駛入黃線標誌 駕駛人士罰款二百

（特訊）立法局昨日（星期三）通過一項決議案，駕車人士在行人過路處觸犯新黃線標誌，要繳交定額罰款二百元，今年十月一日實施。

運輸司梁文建在提出上述動議時說，當局設置黃線標誌的目的是防止駕車人士將車輛駛入黃線標誌區及在區內停車。

兩年來，政府在三十二個有燈號控制的行人過路處試用了這種黃線標誌，試驗結果顯示，上述過路處的車輛阻塞情況減少了百分之六十，而涉及行人的意外亦減少了百分之十八點二。

灣仔住宅閉門失火 居民清晨緊急疏散

一婦吸入過多濃煙送院

（特訊）謝菲道二百二十七號一住宅單位，昨早閉門失火，樓上樓下大批住客緊急疏散，一名婦人因吸入過多濃煙感到不適需要送院。現場樓高九層，發生火警的是七樓，早上八時五十九分，屋內突然冒出大量濃煙，一名警長巡經附近，懷疑有人在屋內，上樓將大門推開，煙火濃出，警長走避，連帽子也跌下被燒掉。

大批消防員事後到場，起火十分鐘被升為三級，消防員並出動雲梯灌救。在大廈內有二男二女及一名小童由消防員救出。一名三十七歲女子因吸入過多濃煙感到不適需要送院。火警於九時二十七分被救熄，消防員進入現場證實屋內無人。

五匪藉詞索款打劫

男女遇劫破財 更遭歹徒毆傷

（特訊）一對男女昨日凌晨在尖沙咀街頭，遭五名匪徒藉詞打劫，兩人除被毆傷外，更被劫去現金五百元。

被截劫男女事主黃×祥（三十二歲），女友韓×珠（十八歲）。昨日凌晨三時十分，兩人剛從尖沙咀一間酒廊消遣離去，徒步至白蘭軒道十八號門外取回停泊在路旁的私家車，當兩人登車之際，五名匪徒突然從旁衝出，並藉詞指稱黃某私家車曾撞毀他們的私家車，一度勒索賠償，黃拒付款，五匪見奸計不得逞，使隨街檢起一個垃圾桶向男女事主襲擊，黃某遭匪徒揮拳毆打，匪徒事後強行搶去女事主手袋內五百元現款逃去，警方接報到場調查，再將兩人送院敷治。（合）

大埔破二千萬元大毒案 主謀人判囚廿三年

被捕另五男子獲赦任控方證人

（特訊）四年前本港警方毒品調查課警探，分別在新界大埔及渡船街破獲兩個龐大毒品製造工場，涉及毒品價值達二千萬元，多名疑人被捕，經調查後，其中五人獲律政司特赦，轉任控方證人，另一名工場製毒師傅被控串謀販毒及製毒罪名。該案昨在高院刑庭審結，陪審團裁定被告罪名成立，判入獄廿三年。

法官於判案時指出：法庭相信被告為毒品集團主腦之一，兼任製毒師傅，在控方證供中，指被告曾有十六次製毒及十六次販毒活動，證供中指出被告曾公然在茶樓及夜總會販毒，過去兩年來被告涉及毒品案件多宗，故此判處上述刑期。

被告，梁達，卅五歲，被控一九八六年六月一日至八八年五月七日期間，串謀製毒及販毒兩項罪名。

控方透露案情，八八年五月初，毒品調查課警探分別在新界大埔及渡船街破獲兩個製毒工場多人被捕，經調查後，其中五名男子獲律政司特赦轉任控方證人。另一人則為警方線人，亦告獲釋，而被告則被控上述兩項罪名。

該案於日前提訊，被告否認罪名，但七名陪審員聆畢證供後，裁定被告罪名成立，法官押候昨日宣判入獄廿三年。（均）

論壇

台灣大專學生參加民運的特殊意義

車煒堅

從二月下旬由部份國民黨國代推舉第二組總統候選人風波平息以後，又有部份國代要求擴張他們職權及利益，又引起民進黨及國民黨幹部反對及不滿。在三月十七、十八兩天，民進黨黨員在台北市中正紀念堂舉行抗議集會，想不到有數百名大學生一同響應，到十九日學生人數一度增加到三千多人，並有學生絕食，要求與總統及行政院長對話，謀求政治改革。這次學生參與民運，是由東海大學學生發起，在十九日該校全體師生均簽名支持學生要求。該校為基督教大學，創校之初一直注重民主，自由思想，為台灣著名大學之一。筆者在台灣大專院校教學多年，對這次學生參與民運，有其特殊意義，現試分述如下：

㈠這一次是四十年來創舉：自從執政國民黨遷台後，四十年來一直遏制學生參加政治行動，因此在高中及大學訓導人員，均由退役軍官擔任，在大學內被稱為「教官」。在「教官」管理之下，學生不能有反對政府之言論及行為。根據國民黨政府理論，它認為學生入世未深，容易被人煽動，以致做出激烈及不理智行為。這是根據他們在一九四〇年代失去大陸所得到的經驗。因此，這一次由十多間大專院校學生共同集會，要求政治改革及對話，實為四十年來創舉。

㈡學生集會要求政治改革，反映他們是代表台灣人民的心聲，這些要求已經是全台灣人民所關注者，而不再單是反對黨（民進黨）的要求。而學生更扮演了「社會良心」的角色。學生是知識份子一員，而知識份子又是社會的中堅。在中國傳統文化，扮演了領導國家，社會的重任。而這次東海大學學生先挺身而出，又得到東海大學全校師生支持，對他們示威行動必會有鼓勵作用。另外，兩間國立大學，即交通及清華大學，也起來響應。相信，在不久將來，必會有更多大學及團體起來支持及響應。

㈢反映台灣民衆對於政治改革熱切要求，而理想與現實並不符合。台灣執政國民黨在過去四十年來，都是以孫中山先生之「三民主義」為建國方略，經過多年努力，終於在近十年來取得經濟上輝煌成就。然而，與此同時，物價及房地產價格飛漲，貧富差距日大。更而導致社會治安、風氣每況愈下，人人自危。社會道德日益下降。在政治上亦沒有任何重大改革，立法院及國民大會仍然由年老民代所佔據，不肯讓新人入替。年老國代更為一已政治與經濟利益，不惜試圖擴大權力，與行政及立法兩院抗衡，才導致這次政治風波。貪污與腐敗仍未能革除。

經過連日來大專學生示威與要求，李登輝及李煥等執政黨要員已答應在三月底與學生商談國是，謀求加速政治改革。如是，這次學生參與民運，當是十分有價值，能迫使執政國民黨對當前政治作全面檢討與改革，對台灣民主憲政前途更邁進一大步，使民衆對自由民主渴求理想，得以付諸實現。

有限映期 無限依依
南華加映午夜場
皇后 皇都 嘉年 國泰 普慶 新光 南華 珠江 紅磡 國際 好運 京華 新都 順利 英芳 好景 UA3 新藝 寶華 光華 多利 國際 南洋
最後二天!!!
嘉樂全線公映
全部收益直捐任白慈善基金
此片不會發行錄影帶 鐳射碟
任劍輝 白雪仙 聯合主演
白雪仙 監製
李晨風 導演
李後主
「李後主」——任白精彩曲藝再現眼前

本港新聞

市局區會委任議席 明年維持佔三分一

重劃界綫單一議席選區增加

沙田葵青屯門觀塘變動較大

（特訊）九一年全港區議會會增至二百一十個選區和二百七十一個民選議席，並會偏向「單一議席」為主，以配合地區上的發展。

政務總署今日起會諮詢地區居民的意見，居民可以作出回應，讓政府於一個評估。

憲制事務司孫明揚昨午宣佈，九一年區議會和兩個市政局的成員組織將不會有所改變，但區議會雙議席的分區會減小，而單議席的分區則會大量增加。

他昨午宣佈九一年選舉細則時表示，區議會和兩個市政局的成員組織在九一年將不會有所改變，仍然維持約三分之一的成員為委任議員，其餘則由選舉產生。

他表示，區議會和兩個市政局的組成會在九五年選舉前再作檢討。而區議會的安排，在選區劃分方面已作檢討，包括一些與個別地區有關的因素，例如人口數目、人口遷移、地理上的特點、地區本身的發展，居民間的歸屬感、房屋種類的組合及提供的社區設施。

至於區議會選區的劃分，仍然維持十九區，但十九區以下的分區則有所改變，其中雙議席分區會由原本的一百零七區減至六十三區，單議席分區則由原本的五十區增至一百四十七區；合共二百一十個選區，二百七十一個議席，而委任議員佔一百卅八席。

議席的增減，包括西貢、東區、葵青、沙田及大埔各增兩個議席；荃灣、屯門及離島各加一個議席。而黃大仙減兩個議席；深水埗及南區各減一個議席。副政務司梁寶榮表示，議席的增減，主要以人口變遷作依據。

梁寶榮又指出：分區的劃分，變化最大的為沙田，共增加了九個分區，而葵青及屯門則各增加了七個分區；九龍城及觀塘亦各增加了六個分區。至於鄉事委員主席為區議會的當然議員，在九一年仍沒有改變。

他解釋雖然分區較多，但並不是像目前一樣均在每分區設立一個分區會，而有關區議會界綫劃分的改變及地區內選區的地圖將由今日起一連六個星期在各區政務處內展示，供大衆參考及發表意見。（紅）

1991年選區與民選議員情況

	區議會	選區數目 1991	選區數目 1988	民選議席 1991	民選議席 1988
市區	中西區	8	7	13	13
	東區	17	13	24	22
	九龍城	14	8	16	16
	觀塘	19	13	24	24
	旺角	6	6	10	10
	深水埗	11	10	16	18
	南區	8	7	12	13
	灣仔	5	5	10	10
	黃大仙	14	13	18	21
	油尖區	5	5	8	8
	小計	107	87	151	155
新界	離島	8	7	8	7
	葵青	16	9	18	16
	北區	10	9	11	11
	西貢	7	5	7	5
	沙田	18	9	21	18
	大埔	8	7	12	10
	荃灣	8	7	13	12
	屯門	16	9	18	18
	元朗	12	8	12	12
	小計	103	70	120	109
	總數	210	157	271	264

五保守黨議員訪港

聽居英權方案意見

會薩權再赴倫敦商安排

（特訊）政府日前派遣高層官員前往倫敦，協助英國政府制訂居英權法案，確保法案能達到挽留人才的目標。

繼英國內政部次官羅賢德訪問本港，搜集各界對居英權意見以後。港府日前派遣行政署長會薩權前往倫敦，繼續與內政部官員商討給予部份香港人居英權的安排。

據了解：英國政府是於收到港府提交居英權的計分方法，申請手續及審批准則的建議之後，派遣內政部次官羅賢德來港，親身了解港人意見，隨即返回英國後，再審議港府的建議以後，將會立即着手草擬居英權法案，盡早提交國會。

而港府是次再派遣會薩權再一次前往倫敦，是負責協助內政部官員草擬居英權法案，同時要確保法案能達至原定的目標，在九七年以前，挽留本港的人才。

會氏於星期一會見內政部次官羅賢德以後，隨即起程，預料他將會在倫敦逗留五天，於本星期五由倫敦返港。

另一方面五名英國保守黨議員抵港，聽取港人對居英權方案的意見。其中一名議員表示，聯署反對居英權方案的八十名保守黨議員，部份可能會改變立場，但仍然會有相當多議員會投反對票。

這五名英國保守黨議員是應本港一個爭取居英權的民間組織來港，了解港人爭取居英權的情況。

其中一名議員愛德華在機場表示，較早前八十個保守黨議員聯署反對居英權方案，其中有部份人士，可能會基於各方面的因素，改變態度轉為支持。但毫無疑問，相當多的議員仍然會投反對票。但他表示，現時仍未有辦法估計方案會否被通過。

愛德華又謂，他們今次訪港會抱着開放的態度聽取港人的意見之後，便可以決定是否支持居英權方案。他們暫

電力條例草案修訂獲得通過

（特訊）經濟司陳方安生昨日在立法局會議上表示，政府會就一九八九年電力條例草案徵詢各方面的意見，以便進行持續的公衆教育和宣傳計劃。

陳方安生在恢復辯論一九八九年電力條例草案時說，該計劃包括六套較有使該草案全面生效的技術及詳細措施的規例條文。

她謹此向潘宗光議員及其立法局專案小組的同事致謝，因他們曾致力研究該條例草案，並提出不少改善草案中英文本的極有用建議。

陳方安生表示，潘宗光議員已特別指出專案小組就草案一些主要條款所提出的意見重點，首先是機電工程署署長不應成為紀律審裁小組成員，她接受這項建議，可令審裁小組更公正無私。

她補充說：「其次，豁免研究工作者為研究而進行的工作中請註冊的建議，可除去對研究工作所施加的不必要限制，同時不會增加研究工作的危險程度」。

經濟司表示，這些修訂，連同潘宗光議員、譚耀宗議員及劉健儀議員將在委員會審議階段提出的其他修訂，都獲得當局的全力支持。

陳方安生解釋說，該條例草案在政府憲報公佈後，當局收到各有關方面提出進一步的修訂建議。

她說：「此外，情況亦清楚顯示，若干條文須作精細修改，使其本意完全明確。」

因此，她將在委員會審議階段動議作出多項修訂。

雖然這些修訂大部分屬技術性，但其中一項修訂是關於建議紀律審裁小組及上訴小組可獲授權就其進行的聆訊裁定訴訟費。

她說：「與其他法例的同類條文一樣，這項修訂給予上述小組在進行聆訊時有更大的酌處權，但亦有規定防止聆訊所涉及的人士提出無關重要的訴訟。」

陳方安生說，她感謝專案小組支持這些修訂。

條例草案其後獲得通過。

薪酬趨勢調查結果

向公務員團體簡報

（特訊）薪俸及服務條件常務委員會屬下的薪酬趨勢小組已經完成報告，昨日並向多個公務員團體簡報結果。

小組主席蘇國榮經過接近三小時的會議後表示，由於有數個技術性的問題仍未能解決，小組將會在本星期五，再度與公務員團體交換意見以後，才會公佈結果。

他強調，縱使把會期延長，但亦不會阻礙工作進度的。（般）

政府年中檢討兩巴利潤管制

九巴減慢固定資產投資

（特訊）運輸司梁文建昨日向立法局表示，當局將於今年年中檢討兩間專利巴士公司的利潤管制計劃。

梁文建以書面答覆議員的問題時並表示，該項檢討於今年年底前完成。

他指出，與中華汽車有限公司及九龍汽車有限公司有關的管制計劃協議，主要涉及帳目上的事項，而檢討的目的，就是根據過往的經驗，考慮這兩項協議的運作可否進一步加以改善。

他又表示：除非政府及兩間專利巴士公司都表示同意修改，否則雙方在法律上均有責任於現有專利權期滿之前，遵守協議中的各項基本條款。

另方面，兩局交通運輸小組召集人譚惠珠在會後表示，九巴加價幅度由百分之十九降至百分之十五，是透不到其整體利潤，而現有資料顯示九巴經已開始減慢其對固定資產的投資。

小組認為中巴既享有一個有合理利潤的專利權，所以實應提供合水平的管理運作和服務。而政府的顧問公司在六月前完成中巴「管理檢討」報告後，小會組將繼續跟進。

關於九巴減慢固定資產的投資，譚對記者說：九巴今年由原定準備的三千零三百部巴士現減至二千九百零五部巴士投入服務，另外擱置興建一廠房，九巴首先考慮路綫檢討計劃以盡量不增加巴士數目而滿足乘客需求。

此外，運輸署已批准開設一些非專利巴士綫及鼓勵

籠屋衍生問題

政府儘快解決

（特訊）針對籠屋過分擠迫的情況，政府正考慮設立全面的管制制度，制訂條文，包括對這些寓所設立發牌計劃。

衞生福利司黃錢其濂昨日在立法局上表示，政府過去兩年會擬於購置市區單位作為宿舍之用，給予無棲身居所與居住情況非常惡劣人士，而當局正考慮第二間宿舍。

此外，社會福利署已着手與土地發展公司磋商，希望在市區重建計劃中，得到一些單位作為宿舍與其他住宿社區支援。

黃錢其濂謂，政府自八七年起關注籠屋問題，並進行改善，去年已提供實驗計劃，給予這些寓所的有需要人士以援助，包括給予一千一百六十六個公共援助，二百二十七個轉介到老人宿舍與護理院個案，八十三個處困境安置，及為一百四十六名人士給予新業輔導。

她又謂，已向這些宿所發出有關消防通知書，其規例已得到遵守，故消防方面的危險不是最大問題。

她承認，自八七年以來對籠屋的改善工作進展緩慢，但當局會儘速解決這項問題。

根據社會福利署資料顯示，以八九年十月計算，籠屋寓所為大百五十七間，共五千六百六十個床位，約四千名住客，大約三成是六十五歲以上之的高齡人士。

衞生事務部

撥歸衞生署

（港訊）立法局昨通過一項有關將文康市政科屬下的衞生事務部撥歸衞生署的動議。

布政司霍德爵士根據釋義及通則條例提出該項動議時表示，提出衞生事務部撥歸衞生署的建議，是因為當局決定於本年四月一日解散布政司署轄下的文康市政科。

霍德爵士說現建議衞生署署長由四月一日起接管衞生事務部。

他補充說文康市政科現時所肩負的部分法定職責，須轉由衞生署署長負責。

他說：「這些法定職責在動議及其附表中列載。」

霍德爵士解釋說衞生事務部的主要職責是代市政局和區域市政局執行有關食物安全管制的某些法定職責。

此外，它亦就有關防治蟲鼠的事宜，向市政局和區域市政局提供意見，並代該兩局推行衞生教育計劃。

圖：首席城市規劃師潘國城演講。（本報攝）

臨時建築高度法例

因建新機場變繁複

預料將延長有效期

（特訊）規劃署去年底通過的臨時建築高度法例，到本年底便到期取消，該署正着手研究其可行性。然而，由於大嶼山新機場計劃的出現，使研究工作變為繁複，但該署希望明年初有結論。

該署首席城市規劃師潘國城出席一個午餐會後向記者透露，由於飛機的安全升降設施有所改善，有關當局將各區受建築高度限制的建築物高度提高，訂為臨時法例在去年九月正式生效；不過，建築物總面積仍然受到綫例的限制，不可隨意增加。

潘氏指出，臨時法例本應在本年年底到期，該署已進行檢討及研究，總結暫時法例是否可行，及防範法例取銷後，建築商會增加高度的同時擴闊面積，影響政府改善居住環境的計劃。

他又說，原來臨時法例的檢討工作很順利，可是去年十一月，港督提出赤立角新機場計劃的同時，市區的建築物便不會受到限制。

因此，規劃進行的檢討，便需顧及舊機場遷離後所引起的後果；使臨時法例取消後，檢討所訂出的方法，不單解決面對的難題，也預備九七後的不足。但潘氏卻顧慮檢討會很困難，不排除將臨時法例生效期延長，該署最終希望明年初達成初步結論。

潘國城強調，建築物面積增加，只會增加住宅及區內的人口，引致交通、衞生環境及康樂場所等不足，與港府訂立的擴闊家居環境相違——未來的都會計劃預算市區人口約四百二十萬人；它們是港島、九龍半島和荃灣。

潘國城又透露，港府的「都會計劃」諮詢期，將會延長至五月三十一日。他解釋說：目前該署只收到二十份書面意見，可能市民注意力都被其他事情分散，因此決定延長諮詢期。（文）

監察屋邨管理聯會

促房署更換插筒式晾衣

（特訊）監察公共屋邨管理聯委會要求房屋署立即將公共屋邨現有的「插筒式」晾衫方式更改，並在推行新的晾衫方式前，先試驗其可行性。

監察公共屋邨管理聯委會代表葉肖萍昨日表示：就近日接連發生的兩宗屋邨居民，在露台晒晾衣物時意外墮樓，導致慘死及受傷事件。他們認為是屋邨設計上出現問題；現時全港有一百三十四個屋邨，共五十萬戶居民是沿用這種「插筒式」的晒衫設計的，由於該個設計是十分容易造成墮樓或竹竿飛墮情況，故希望房屋署能從速改善。

葉肖萍又稱：監察屋邨管理聯委會將發動全港性的簽名運動，呼籲市民及地區團體支持是次爭取行動。

另外，聯委會又將聯同各區屋邨代表於本月底會見房屋署代表，以反映羣衆意見，屆時會將收集得來的簽名一併遞交，希望房屋署能正視居民這個要求。（明）

獅隧收費六元

政府公布四月廿日實施

鼓勵司機使用城門隧道

（特訊）政府發言人昨日宣布，港督會同行政局已決定香港仔隧道收費維持不變，每程三元，城門及將軍澳隧道的收費亦定為三元。

獅子山隧道收費將於一九九零年四月二十日城門隧道通車之日起，調整至六元。

發言人說，隧道收費最近一次調整為一九八五年。

發言人說，政府的政策是透過隧道收費，以減少隧道及鄰近道路擠塞情況。

他指出，目前每天平均有十萬五千架車輛使用獅子山隧道，比隧道原先設計的每日八萬架車輛流量，超出二萬五千架，以致造成通往隧道的道路嚴重擠塞，及在繁忙時間車輛大排長龍。

近年來，政府已經試圖採用各種交通管制措施以減輕獅子山隧道的擠塞情況，例如潮水式行車管制車輛匯合。不過，該等措施僅可將情況稍為改善，除非調整收費，隧道的擠塞情況將會持續。當局預料收費六元，將可幫助減低擠塞情況到較可接的水平。

發言人強調，上述交通情況改善後，對駕車人士在縮短行車時間及減少用油方面會有幫助。不願支付新收費的駕駛人士，可以改用最近擴闊的大埔公路，或只收三元費用的城門隧道。他說，明年中，當大老山隧道開放通車後，獅子山隧道的擠塞情況將大為改善。

發言人解釋，隧道收費的主要目的是交通管理。所以城門及將軍澳隧道的收費定為三元，以便該兩條隧道分別於四月及十月通車後，鼓勵更多駕駛人士，廣泛使用這些新設施。

醫署員工大聯盟請願

批評轉職安排

事前不經諮詢

（特訊）醫署員工大聯盟昨批評政府立法成立醫管局，事前沒有就轉職安排徵詢醫護人員的意見。

醫署員工大聯盟代表本港三十多醫今昨日到兩局議員辦事處遞交申訴書，大聯盟召集人陳保祿指出政府不應該先「定案」然後再諮詢，因為得不到醫院員工的同意和合作，即使立例通過成立醫管局，亦不會順利執行。

就醫管局將來的行政架構，大聯盟建議政府聘請專業人士任職最高行政管理委員會，以保障政策與醫療科技兩面的管理。對於醫院方面，亦應由業內人士擔任，確保切合實際需求。

陳保祿坦言，政府沒理由先通過成立醫管局的法案，再聽取員工的意見，除了就轉職向他們徵詢意見外，醫管架構和合作亦應向他們諮詢，這樣才能保醫管的醫療服務提高，他指出議員與他們所知的同樣有限，他質疑政府對醫管局的會議為何如此保密。

另方面，梁智鴻議員表示：政府實應先向員工徵詢有關轉職，薪酬福利及日後醫管局手則的意見。原則上，臨時醫院管理局之報告發表後，及政府對該報告之反映，例如薪酬及福利方面，最後才提交立法局。

梁氏認為政府應該解釋沒有先聽取員工意見而立法成立醫管局一事，澄清是否疏忽或其他原因所致。

饑荒再臨！

四佰萬埃塞俄比亞人民及兒童正面臨饑荒威脅，生命瀕臨死亡。你的伍佰肆拾元捐款，足以養活一個人，直至十一月的收成期。為搶救寶貴生命，請慷慨解囊，支持香港樂施會「埃塞俄比亞饑荒告急」行動。

埃塞俄比亞饑荒告急

本人捐款為：□$540 □$＿＿＿＿

款項可以支票支付，抬頭為：「樂施會埃塞俄比亞饑荒告急」

或以信用咭捐款：

□ □ □ □

信用咭號碼：

簽署：　　　信用咭有效日期：

姓名：

地址：

身份證號碼：　　　電話號碼：

所有捐款均可免稅，收條及埃國饑荒情況小冊子將於稍後寄到府上。

香港樂施會的緊急援助物資，將透過獨立的埃國人民救援組織（而非埃國政府），分派與饑荒災民。

OXFAM 樂施會

香港郵政總局信箱8428號

本廣告由遠東傑濤廣告有限公司免費提供。

WKYP 22.3.90

COLUMBIA COLLEGE

VANCOUVER, CANADA

哥倫比亞學院創設於一九三六年，提供廣泛的學術課程於世界各地準備進入加拿大與美國大學深造的學生。

卑詩省教育部檢查核准的中立學府

- 第一與第二年的大學文，理，商及電腦科
- 高級中學程度（第十一及十二班級）
- "英語為第二語文"的課程

歡迎有意申請在一九九〇年五月，九月或一九九一年一月入學，現就讀F四、F五、F六，與F七級水準合格學生來函下列地址查詢：

Admissions Office, Columbia College, 6037 Marlborough Ave., Burnaby, B.C., Canada V5H 3L6. Fax: (604) 439-0548

一九七〇年多層大廈（業主組織法團）條例

香港威靈頓街二十七至二十九號

元益大廈召開業主大會通告

茲定於一九九〇年四月十日（星期二）下午二時三十分，假座香港威靈頓街二十七號元益大廈，地庫，召開第一次業主大會，以通過設立管理委員會，商討有關大廈一切事宜，希各業主屆時出席，除分函外，特此通告。

召集人：Kwong Fat Cheung Ivory & Mahjong Factory Limited
C.E.T.E.C. Limited

召集人代表：屋宇管理有限公司

總辦事處：九龍旺角彌敦道六五五號胡社生行二十三樓
服務電話：三九一七四六一（十二線）
垂詢專綫：三九六五九九七

一九九〇年三月二十二日

聘請校對員

本報聘請男性校對員，中學程度。有意者，請晚九時半後，電五四九一一八一內綫三十號容先生洽。

瑞士酒店管理學院

HOTEL INSTITUTE FOR MANAGEMENT SWITZERLAND

英語教授課程包括：
□酒店管理文憑：分兩年及三年制，畢業可獲頒瑞士及美國專業文憑
□旅遊業文憑：為期一年，畢業後可獲頒瑞士及國際文憑

現接受九〇年九月及九一年一月入學申請

免費講座
日期：三月二十四日（星期六）
地點：香港金域假日酒店3B號珀廳
主講：瑞士酒店管理學院
總裁Mr. Dandrieux
時間：下午二時及四時
＊Mr. Dandrieux蒞臨香港並會親身接見有興趣之同學

一切有關詳細資料請聯絡：
瑞士酒店管理學院－香港辦事處：
動向管理教育中心
九龍油麻地彌敦道四九四至四九六號
晉利商業大厦22字樓 留座請電：782 1522

請寄有關瑞士酒店學院資料　WKYP
姓名：
地址：
電話：

ROSEWOOD GARMENT LTD.
ROSEWOOD TEXTILE (HK) LTD.
GRAND LINK LTD.
REGAL CHANCE LTD.
(ALL IN RECEIVERSHIP)

招標出售

上述公司之接管人現招標出售其傢俬，儀器布料，製成品及半製品等。有意者請電 7351883 容小姐或下述負責人接洽：

香港干諾道中 111 號
永安中心26樓
德勤會計師樓
雷運河先生洽
（電話：8521646）

體育

下屆世盃足球由美國主辦

紐約將聯同新哈芬 爭取成爲比賽場地

耶魯球場位於新哈芬可容七萬觀衆

「作爲一個獨立的國際廣播中心，紐約可以接待來自各國數以千計的傳媒代表大約六個星期。」丁肯斯稱。

而該中心須在世界杯開賽前五個月落成，「這是基於經濟條件所限。」丁肯斯表示。

「數以千計的國際足球官方人士，贊助商，重要人物和球迷將會留在紐約，同時會乘坐各種交通工具前往新哈芬觀看比賽。」他補充說。

新哈芬距離紐約以北七十九英里，是耶魯球場的所在地。

該市市長丹尼士表示，「耶魯球場可以提供足夠條件」，包括國際足協聯會所要求的天然草場和超過七萬個座位。

（美聯社紐約三月廿一日電）紐約市及新哈芬市（位於康乃狄格州）已達成協議，共同爭取兩市成爲一九九四年世界盃及足球部分賽事的比賽場地。

兩市市長在週二表示，由於將有爲數達廿五萬的球迷前來參觀，而新哈芬市勢必無法獨力應付，所以紐約市的加入對此將有重大幫助。

一九九四年，世界盃足球賽將在美國舉行，這是世界盃六十四年歷史中的首次。爲了爭取舉辦賽事的榮譽，美國各城市之間肯定會有一番激烈競爭。

「在美國，目前正有數以十萬計的兒童參與各項聯賽，」紐約市長丁肯斯在記者會上表示：「數百萬人已在參與足球活動時領略到其中的樂趣。」

「在紐約，新哈芬和本區其他城市已有超過一百萬的青年人成長起來，加上足球已成爲我國一項全國性運動，所以現在正是給予他們一個欣賞足球比賽機會的時候。」

他更指出了作爲運輸，通訊及酒店中心的紐約市的有利條件。

「我們希望與紐約體育委員會長期保持關係。」丹尼士說。

紐約市體育委員會執行主任錫克拿透露，紐約—新哈芬聯盟的目標是爭取在康乃狄格州舉行世界盃揭幕戰，準決賽甚至決賽。

他預期有六至八場賽事會在耶魯球場舉行，他同時透露，申請書將於十二月左右遞交位於華盛頓的美國一九九四年世界盃籌備委員會。

在二十三國競爭舉辦世界盃賽事的城市中包括了邁亞美、洛杉磯、費城和堪薩斯。

一九七六年巴西對意大利這場國際足球比賽便是在耶魯球場舉行，當時吸引了近五萬球迷入場觀看。（胡）

美國國家足球隊在布達佩斯進行操練，備戰週二晚對匈牙利友賽，結果世盃廿四强之一美國以〇比二敗陣。

四角學界羽球埠際賽

港代表隊今晨飛閩

明起至廿五福州市舉行

香港學界體育理事會於三月十日羽球精英賽後，遴選中小學生廿名出席由福州主辦之福州、廣州、澳門及香港的羽球學界埠際賽。將於三月廿三至廿五日在福州舉行。

香港代表隊一行廿衆於今晨十時乘中航赴榕參加比賽，由香港學界體育理事會主席劉澤斌率領，港隊希望能奪三甲。

比利時檢察機關首長透露

對體育暴力行爲 決追究法律責任

（布魯塞爾三月二十日電）比利時國家檢察院代理檢察長奧斯卡・範登默勒布萊克十九日布魯塞爾宣布，國家檢察機關今後將對體育運動中的蓄意暴力行爲提起公訴，並予以追究法律責任。

範登默勒布萊克是在國家檢察院對五年前布魯塞爾海塞爾體育暴力事件提起公訴狀中宣布這一決定的，一九八五年五月廿八日晚，英國利物浦隊與意大利都靈祖雲達斯隊進行歐洲球會冠軍杯決賽前，球迷在海塞爾體育場釀成流血衝突，致使三十九人死亡，數百人受傷。

範登默勒布萊克在公訴狀中稱，司法當局不能再對賽場上侵犯人身安全的暴力行爲無動於衷了。

關於體育運動中的蓄意暴力行爲，這位代理檢察長解釋道，即使當事者並未蓄意造成對方傷殘的後果，但只要行動屬於有意所爲，而且後果嚴重的，都可按『情節嚴重原則』以故意傷害罪論處。

比利時司法當局曾受理過幾起體育比賽中的傷害致殘案，但以檢察機關對此類案件提起公訴的做法在歷史上還未曾有過。

新界學界球類丙組比賽

一五零隊參加角逐

四月中旬復活節假期內展開

繼去年暑假嘗試舉辦中學丙組賽成功，新界學界體育協進會遂於本年四月七日起全面舉辦中學丙組各項球類錦標賽，計有男女子籃球、排球、手球及男子足球。自開始公開報名，直至昨三月廿一日（星期三）止，共超過一百五十隊報名參加，恰好符合小學畢業生運動生涯之延續。

據新界學界體育協進會發言人稱：中學丙組各項賽事將以分組循環進行比賽，複決賽則以單淘汰定名次。領隊及教練會議及抽籤謹定於三月廿日（星期六）上午十時在新界學界體育會舉行，歡迎各校老師出席參加，電話查詢：七八零零六六七中學組。

各組比賽將於復活節假期內舉行，場地分配如後：

籃球：葵涌林士德室內場，足球：葵涌和宜合道足球場，排球：北葵涌室內場，手球：沙田源和道室內場。

爭先（女丙百米賽）

印尼足球邀請賽

花花獲小組出綫

三戰兩勝一和膺B組首名

（特訊）本港花花足球隊赴印尼參加丹也盃足球邀請賽，經已獲得B組首名出綫，將與印尼埠隊（A組次名出綫）爭決賽權。

花花在最後一場初賽以〇比〇踢和班丹，以三戰兩勝一和得五分，獲B綫首名出綫。

花花在初賽以一比〇擊敗阿齊聯及北爪哇。

日本奧委會昨決定

派六百人參加亞運

（東京廿一日專電）日本奧林匹克委員會今天決定，將派遣一支多達六百人的代表隊，參加定於九月廿二日到十月七日在北京舉行的第十一屆亞洲運動會。這將是日本參加國際體育競賽人數最多的一次。

日本奧委會也決定，日本將參加亞運全部廿七個正式比賽項目。

洛杉磯足球友賽

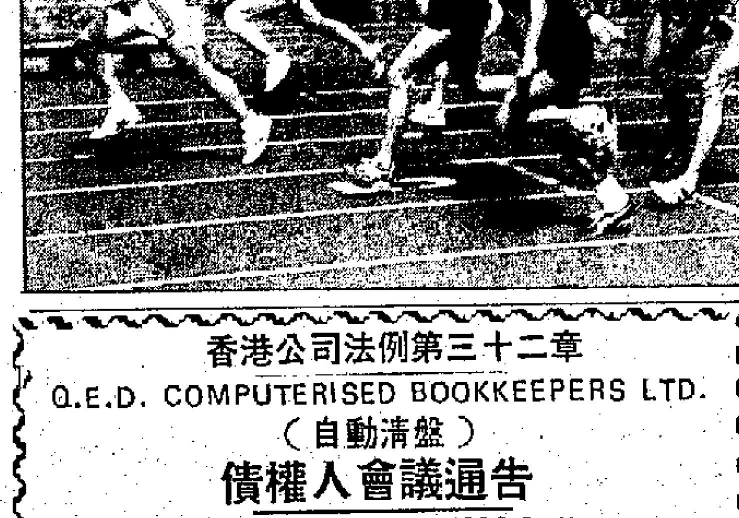
2—1 墨西哥挫烏拉圭

（路透社洛杉磯廿一日電）被禁止參加國際足球比賽兩年的墨西哥隊週二在一場友誼中以二比一擊敗世界杯決賽週隊伍烏拉圭。

墨西哥 陣中大部分係爲九四年世界杯而組建的青年軍成員，很多位主將均沒有上陣。他們的兩個入球都是在上半場開賽後九分鐘內射入的。整場賽事中，他們俱控制著大局；相比之下，烏拉圭隊卻踢無精打彩。

烏拉圭 上半場十四分鐘，烏隊中場球員蘇亞雷斯在離門卅米外一腳勁射破網，才追成一比二。

墨西哥是因爲在青年錦標賽的預賽中虛報四名球員的年齡而在八八年六月被國際足聯禁止參加所有國際比賽的。



力的傳遞（男乙四百接力）

台灣乒乓大軍

下月來港集訓

台北消息：台灣乒協已決定於四月八日至二十二日派亞運選拔隊赴香港，與大陸及東道主乒球好手共同集訓和比賽。

據「中央日報」報道，台灣乒協今次來港參加集訓的，均爲台灣目前排列前十名的男女好手，其中男子爲：謝文堂、紀金龍、紀金水、洪光燦、朱昌勇、王俊權、呂寶澎、宋智傑、陳瑞峰、楊孟勳；女子爲：崔秀里、謝淑娟、林麗如、王明月、白慧嬰、姜韻秋、黃美珍、侯淑玲、杜美華和黃秋香。

飛越高欄（男甲百十米欄）

英國甲組足球聯賽兩仗

1—1 1—1

流浪媾和維拉 水晶宮和打比

水晶宮損兵折將前鋒胡禮受傷

（路透社倫敦廿日外電）昆士柏流浪射手奇勒使甲組榜首的柯士東維拉痛失聯賽寶貴一分，使這隊欲染指聯賽錦標的球隊失去聯賽榜的優勢。

奇勒替球隊先拔頭籌，納圖遜稍後替維拉扳成平手。

維拉失分後，現時以三分領先次席的利物浦，後者較維拉少賽兩場，週三將與熱刺對壘。

（路透社倫敦廿一日電）十日前剛復出的水晶宮前鋒胡禮又告腳部受傷，將會錯過在四月八日水晶宮對利物浦的足總盃準決賽。

領隊哥貝爾週三證實，在週二晚水晶宮以一比一媾和打比一戰中，胡禮因受對方球員巴迪斯猛烈撞擊而受創。

胡禮在一月廿日對利物浦的甲組聯賽時脛骨受傷。

胡禮今季替水晶宮已射入十一球，失去胡禮對於水晶宮將是一重大打擊，因爲胡禮的前鋒拍檔巴列特亦因傷未能披甲，對於球隊要擺脫護級漩渦將構成重大影響。（明）

十三屆國際射箭賽

本月下旬曼谷展開

（曼谷三月二十日電）泰國射箭總會主辦的第十三屆國際男女射箭邀請賽定於本月二十四至二十五日在此間舉行，現已有六個國家和地區正式報名參加角逐。

據泰國射箭總會公佈，決定參賽的國家和地區有中國、印尼、新加坡、馬來亞、菲律賓和東道國泰國等。其中中國、印尼和新加坡等各派出男女選手四人，馬來西亞及菲律賓參賽人數尚未知詳。泰國則有十二名男女選手參加這次比賽。

世界女籃錦標賽抽簽

中國古巴同列D組

兩隊將於七月十二初賽交鋒

（吉隆坡廿一日消息），中國女子籃球隊七月份在馬來西亞舉行的第十一屆世界女籃錦標賽的分組賽中將與古巴隊、南斯拉夫隊同組，這是昨天在吉隆坡抽籤的結果。

第十一屆世界女籃錦標賽將於七月十二日至二十二日在馬來西亞舉行，有十六支女籃參加。其中的十四個隊已經產生，非洲兩支出線隊本周可以產生。

十六支隊將分成四組進行比賽，抽簽結果如下：

A組：澳洲，意大利，保加利亞，馬來西亞；

B組：蘇聯，加拿大，巴西，日本；

C組：美國，捷克，南韓，非洲首名出線隊；

D組：南斯拉夫，中國，古巴，非洲次名出線隊。

中國女籃初賽的日程是：七月十二日對古巴隊，七月十三日對非洲次名出線隊，七月十四日對南斯拉夫隊。

馬勒當拿赴羅馬接受全身醫療檢查

身體一如四年前般但狀態欠佳

（美聯社羅馬廿日電）將帶領阿根廷在六月份衛冕世界盃的馬勒當拿，雖然身體情況如四年前一般，但目前較他的最佳狀態相差甚遠，一名著名的意大利體育醫生週三表示。

「他因爲背傷而未能好好地操練，不過我相信到世盃揭幕時馬勒當拿可以完全康復。」他說。

阿根廷國家隊隊長馬勒當拿，在羅馬的體育科學學院進行兩天的醫學檢驗。

四年前這位球員接受過同樣檢驗，而稍後阿根根在墨西哥奪得世界盃冠軍。

「馬勒當拿一如四年前般擁有優秀的足球技術。」治療馬勒當拿的醫生蒙迪說。「他的體育及生理質素均高人一等。」

馬勒當拿近期在拿玻里中經常因背傷不能上陣，而拿玻里目前以一分落後榜首AC米蘭，要爭奪聯賽錦標，馬勒當拿仍是拿玻里所倚重的球星。（明）

離職啓事

何偉強先生(HO WAI KEUNG)

自1990年3月20日起離任本公司職務，自該日起一切有關何偉強先生在外之華洋轇轕概與本公司無關，特此聲明。

新備國際有限公司啓

屋宇地政署

葵涌市地段第433號

有意購買上述地段人士請注意，該幅原擬於一九九零年三月二十三日售賣之地段，政府已收回不予出售。

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A5827 OF 1989 準於一九九〇年三月廿二日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港仔中心 KONG TAI COURT（H座）二十六字樓單位二號 DEFT. WONG MAN FAI, SIMON（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質—住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

香港公司法例第三十二章

Q.E.D. COMPUTERISED BOOKKEEPERS LTD.

（自動清盤）

債權人會議通告

遵照法例第241及228A條

債權人會議將於一九九〇年四月九日（星期一）上午十時正於香港中環永樂街一至三號，世瑛大厦，十樓，一零零一至三室舉行，商討有關香港公司法例內第241（根據第228A條修改），242，243，244及255A條並同時商討Q.E.D. COMPUTERISED BOOKKEEPERS LIMITED根據第228 A條清盤事項。

董事 黃煜東 王起明

一九九〇年三月二十二日

攬勿弟兄拍賣行拍賣 DAVID HANSON & CO. LTD.之布匹褸及各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.395 OF 1990 準於一九九〇年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍麼地道門牌七十一號 REGAL MERIDIEN HOTEL 一字樓舖位一一四（DAVID HANSON & CO. LTD.）（NATURE OF GOODS—PIECE GOODS, OVERCOATS, REFRIGERATOR, SAFE 貨物性質—布匹，褸，雪櫃，夾萬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣 KEN BASE DEVELOPMENT LTD.之花瓶及各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.387 OF 1990 準於一九九〇年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍尖沙咀廣東道門牌三十三號 CHINA HONG KONG CITY 樓下商場舖位八十（KEN BASE DEVELOPMENT LTD.）（NATURE OF GOODS—GLASS FIBRE CONTAINERS, PORCELAIN FLOWER POTS, RIBBON 貨物性質—花瓶等物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣 DRAGON (HK) INTERNATIONAL CO. 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.33 OF 1990 準於一九九〇年三月廿二日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田市地段一八三號沙田新城市廣場（譯音譯意）第七層七〇七單位 DRAGON (HK) INTERNATIONAL CO.（NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

誠聘經濟記者

本報聘請經濟記者，大專程度或同等學歷。有意者請於星期一至五，晚上八時至十時電五四六零二九零嚴先生洽談。

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九九〇年三月廿二日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物一大單拍賣本行備有看貨證及目錄表投得者於下樁時須照投價交現款按金五成其餘之款（現金）限於翌日交清。

電話五二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

攬勿弟兄拍賣行拍賣 WO FUNG PRINTING CO. LTD.之冷氣機印刷紙盒各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.238 OF 1990 準於一九九〇年三月廿二日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在香港香港仔業發街門牌十二號 EVER GREEN IND. MANSION 十二字樓B室 DEFT. WO FUNG PRINTING CO. LTD.（NATURE OF GOODS—ONE LOT OF PRINTED PAPER BOXES IN BUNDLE FORM APP. 1500—2000, ONE 'GENERAL' AIR CONDITIONER 貨物性質——印刷紙盒及冷氣機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二〇二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣 BRIGHT LION GARMENT LTD.之冷氣機寫字樓傢俬影印機圖文傳眞機各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.6755 OF 1988 準於一九九〇年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍土瓜灣道門牌八十二號—八十四號 HING WAH CENTRE 七字樓三號室（DEFT.:—BRIGHT LION GARMENTS LTD.）（NATURE OF GOODS—AIR CONDITIONERS, OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——冷氣機，寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣 CHUNG STRONG DEVELOPMENT LTD.之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港高等法院命 UNDER DISTRAINT NO.357 OF 1990 準於一九九〇年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍廣東道門牌三十號 SILVERCORD, TOWER 1（第一座）一一〇三室（CHUNG STRONG DEVELOPMENT LTD.（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & TELEPHONE MAIN EXCHNGE EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬用具，電話總機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二〇二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣 WEARFIT GARMENT FACTORY & COCONUT GARMENT FACTORY LTD. 之布匹，衣車，電腦，寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.5960 OF 1989 & H.C. 5961/89 準於一九九〇年三月二十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍觀塘鴻圖道門牌八十一號八字樓（1ST DEFT.:—CHOW YEE LEUNG, LEUNG HUI AND CHAN SUN YUEN ALL TRADING UNDER THE NAMED OF WEARFIT GARMENT FACTORY & 2ND DEFT.:—COCONUT GARMENT FACTORY LIMITED）（NATURE OF GOODS—ROLLS OF CLOTH, SEWING & BUTTONING MACHINES, ETC. COMPUTERS AND OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——布，衣車，電腦及寫字樓傢俬用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五二二〇二二四

聘請電訊繙譯

某文化機構聘請電訊繙譯需有工作經驗及晚間工作應徵者請詳列履歷及近照寄華僑日報信箱三〇四號洽。

聘請記者

某大文化機構聘請記者薪優，有意傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱308號，有經驗者優先考慮。

葵涌大廈業主立案法團

招標更換外牆污水渠、食水喉及內外牆維修工程

本大廈將於一九九〇年三月二十三日起招標承投本大廈A/B棟污水渠/食水喉及內外牆維修工程，本大廈備有招標書，申請人可到新界葵涌石貝街（石英徑）18號葵涌大廈管理處索取。截標日期：一九九〇年四月十二日。

葵涌大廈業主立案法團 秘書：鄧國強謹啓

一九九〇年三月十九日

香港政府公佈

運輸署公告

臨時封閉西灣河海利街

茲公布由一九九〇年三月二十三日上午九時起，臨時封閉海利街，禁止車輛駛入，爲期二週，以便進行渠務工程。臨時封路期間，西灣河街之西行車輛，在前往筲箕灣道西行或東行線時，可改經海寧街、興民街及海晏街。有關地點將有適當輔導交通設施，以指導駕車人士。

署理運輸署署長 彭孝忠

政府統計處

聘請臨時統計員

（一）僱用期：（甲）由一九九〇年四月十七日至四月二十日（按日僱用形式，亦可按半日工作）工作滿意者，將續用至五月十八日

（乙）由一九九〇年四月十日至四月二十七日

（丙）由一九九〇年四月二十四日至五月十日

（二）薪金：每日一百九十三元計

（三）資格：性別：男女均可

年齡：四十歲以下

教育程度：中五畢業，能操流利廣東話及英語（應徵甲項者，需能適應簡單微形電腦操作）

（四）職責：（甲）進行電話訪問，收集有關工商業機構之統計資料，並即時將資料輸入微形電腦

（乙）進行電話訪問，收集有關工商業機構之統計資料。

（丙）在助理外勤統計主任督導下，拜訪有關工商機構，收集統計資料及協助填表

（五）申請方法：申請者請在九〇年四月十七日前帶備近照兩張及有關證明文件，親身往勞工處屬下各區本港就業輔導組登記，以便安排面試。（查詢電話：五二七〇二七六、七三〇九一七八、三二六五一二一或四九二〇一五四）

屋宇地政署

招標承租政府土地

租約先定1年，其後按季續租

地點：新界粉嶺第51約安樂村

租約第714號

面積：（約）10,500平方米

用途：供承租人露天存放及裝卸其名下之貨物，包括未根據香港法例第三七四章道路交通條例領取牌照之車輛、放置在拖架上之貨櫃、建築機器、設備及貨櫃。

截標日期：一九九〇年四月六日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界粉嶺北區地政處，香港花園道美利大厦14樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大厦十一樓九龍地政處。

屋宇地政署

招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租

地點：新界粉嶺第51約安樂村

租約第730號

面積：（約）1,535平方米

用途：供承租人露天存放及裝卸其名下之貨物，包括未根據香港法例第三七四章道路交通條例領取牌照之車輛、放置在拖架上之貨櫃、建築機器及設備。

截標日期：一九九〇年四月六日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界粉嶺北區地政處，香港花園道美利大厦14樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大厦十一樓九龍地政處。

屋宇地政署

招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租

新界葵涌第26C區

租約第3117 K&T號

面積：（約）6600平方米

只供作修理車輛或露天存貨（貨櫃除外）用

截標日期：一九九〇年四月六日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界葵青地政處，香港花園道美利大厦14樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大厦十一樓九龍地政處。

華僑馬經

匡公主編

桌球之星馬鐙鬆脫
拔萃之威右前蹄痛
盈利來贏馬被翻查紀錄

賽後檢討

昨晚賽馬有多少擦碰意外，謝偉豪在勝出第二場的「利運來」之後，被召往看巡邏影片，並警告他日後須保持其座騎要直線競跑。

「盈利來」贏被小組翻查紀錄，小組對於三月十四日在跑馬地角逐一役表示滿意。

此外「無敵手」、「捷勝威」、「冠峰」、「拔萃之威」、「威望」、「永恆之譽」、「曉高」均須要例行檢查

茲將昨夕六場賽事檢討錄述如下：

第一場 九龍塘讓賽（第一組）第三班 一〇三〇米

多勝（見習騎師陳俊輝）於九〇年三月廿日因健康理由（右前蹄不良於行）退出比賽。

卓球之星（見習騎師鍾占祺）之騎師於躍出時右邊馬鐙鬆脫，且全程未能重新踏上。

無敵手（陳柏鴻）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第二場 九龍塘讓賽（第二組）第三班 一〇三〇米

於出閘後不久，捷勝威（陳柏鴻）之馬鞍滑移，令騎師全程難於盡力催策。

於出閘後不久在發達王子（伯嘉）及幾叻仔（葉楚航）之間競跑之利運來（謝偉豪）於幾叻仔輕微向內斜跑之際收慢及失位。葉楚航被競賽董事小組召看巡邏影片，並警告其日後於躍出時須保持其座騎，直線競跑。

捷勝威於八百米處轉彎及於直路彎時將冠峰（見習騎師梁立德）帶向外跑。

靈駿（唐敏生）於四百五十米處時因場地關係失蹄。

利運來於入直路時外閃，其後並繼續於餘程外閃。利運來將須經試閘及格後始准再次出賽。

捷勝威及冠峰被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第三場 樂富讓賽（第二組）第五班 一六〇〇米。

一 龍胆（見習騎師謝展鵠）於閘廂內煩躁不安，並展步遲緩。

二 幸運狐（李易學）於馬房彎時逐漸向外斜跑，將勇龍（白禮棟）帶向外跑。

四 磁皇（魯賓遜）全程內閃。

三 勁駒（徐貫良）於四百五十米處時因場地關係失蹄。

五 獸醫報告拔萃之威（艾法誠）被發現右前蹄疼痛。拔萃之威將須於試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。

第四場 石硤尾讓賽 第四及第五班 二〇〇〇米。

主力（李易學）於上大石鼓時因場地關係失蹄。

唐明皇（戴利）於三百米處時轉向內跑回避開龍飛鳳舞（胡活士）之後路。

主力之騎師於二百米處時跌掉馬鞭。

競賽董事小組重看勝出頭馬盈利來（見習騎師丁冠豪）上賽於一九九〇年三月十四日，在跑馬地好地由同一騎師策騎跑一六五〇米草地賽事之巡邏影片，並對騎法表示滿意。

威望（魯賓遜）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第五場 樂富讓賽（第一組）第五班 一六〇〇米

樣樣好（李易學）笨拙地躍出，幾乎將騎師拋下。

茂麗山莊（見習騎師丁冠豪）於上大石鼓時內閃。

龍東萬歲（見習騎師梁立德）於五百米處轉彎時在福祿（魯賓遜）之內側競跑之際擋着內欄及失位，其時該駒正不穩定地向內斜跑。必猛（蒲樹華）於四百米處時撞着內欄。

樣樣好全程內閃。

永恆之譽（見習騎師陳俊輝）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第六場 彩虹讓賽（第一組）第四班 一四〇〇米

曉高（洪國興）展步遲緩，且於八百米處時兩度因場地關係失蹄，並全程跑來欠成熟。

曉高被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

一般事項：

賽後獸醫檢驗顯示，遊戲人間、友好之星、有料到及活力之寶（九〇年三月十七日）等駒均無明顯反常之處。

賽事化驗所檢驗證明，及時趕到，祖心、夜梟、多寶獎、墨玉、金莊主（九〇年三月十一日）等駒均一切正常。

競賽董事小組 莊士頓代行

大摩在週日手擁惡馬，勢必爲擺脫簡鹿而出擊。

昨晨早課慢跑多欠睇頭
巴基之星生氣勃勃
醒目脚步輕健回勇

南公報道

通常而言，星期三不是主要課期，是日出操的馬匹一向作慢跑者居多，昨晨也沒有例外，毫無睇頭。

「國泰民安」戴利在內圈慢跑一匝，沿欄前進，奮力增速，在受到約束之下完成。朝氣勃勃，脚步輕巧而富於彈性，進步良多，今次跑千四米頗合其胃口，提防偷襲。

「巴基之星」胡活士在內圈，慢跑一匝，自動加速，生氣勃勃，脚步輕捷，馬身收得相當紮實，日益成熟，今回跑千四米可大派用場，宜留意其最後試跑。

「鴻禮」徐貫良試八百米，沿欄而跑，神態欠旺盛，脚頭路重，狀態徘徊不前。

「精誠」艾法誠在內圈慢跑一匝，俯首沿欄前進，神氣奕奕，身輕步爽，成熟與狀態俱邁進一步。

「醒目」魯賓遜在內圈慢跑一匝，奮力搶口，

「良駒」助手試八百米，沿欄輕鬆，神氣十足，出脚靈活，力度十足，大有進步。

「玉河」艾法誠在內圈慢跑一匝，奮力搶口，火氣旺盛，脚步硬朗，未走樣，但最近甚少作快跳，備戰如此悠閒，看來今次即使上陣，也難以闖關。

「正之寶」麥子文在內圈慢跑一匝，沿欄前進，奮力增速，在受到約束之下完成，神態生猛，脚步輕捷，日益成熟。

「幸運紀錄」麥子文在內圈慢跑一匝，貼欄前進，自動加速，朝氣蓬勃，並未走樣，但已得甜頭，況且目下居第二班已有捉襟見肘之感，故今次即使參戰，也無須重視。

昨晨試課，出作快跳馬以摩庭爲主，大師傅伯嘉，艾法誠，唐敏生等均有露面，試馬落力。

「廣友威」胡活士在內圈慢試，沿途緊扣未放頭有生氣，脚步輕健，在司勇中，今回跑千四米最合胃口，宜留意其現後試跑。

「鑽中鑽」助予慢跑一圈，精神奕奕，脚步硬朗，有迴光勇，今次跑大長途力足闖入三甲。

沙田晨操

，神態生猛，毛色可人，勤操不輟，馬房心意可見，留意爲要。

「驫驄」唐敏生試，內圈慢走了一匝，有嚟有色，拚後勇況無減，今若再拚，路稍長更合，連捷可期。

「自己知」助手在內圈扣走了兩匝，精神健旺，毛色且好，成熟有加，插班實力是突出，有叨緊作追捧之要。

「佳境」助手試八百米，中檔走回，出脚整齊而有力，跑姿悅目，近況有戰鬥水平，一千米直路甚合，是前列份子。

「愛自由」何敬森試千二米，扣轡完成，走勢頗輕易，成熟程度有加，今有備而來，路合可望收復前失。

「高潮之星」唐敏生在內圈扣走了一匝，緊轡末段，神生步爽了，冒起甚速。

「勝在開心」馬輝，「旭昇」助手作伴，跑千二米，前者全程扣放，已收身，但上陣表現却未好，「旭昇」扣緊後隨，毛色及火氣不差，拚後續有進境的。

「鋼上旺」蒲樹華在內圈試，扣走了一匝，火氣仍不弱，季內狀態一直保持得好，今報爭千四米亦合走的。

「同樂」助手，「勁歌」伯嘉試千二米，並排推進，前者居內，姿態依然輕鬆，步伐硬朗，「勁歌」扣伴，火氣頗旺，但落脚嫌重身一點，有待觀察下去，型格頗佳之馬也。

「肖力」助手，「萬紫千紅」伯嘉同試千二米，前者居內力爭過終點，步順勢好，近試續有轉機，「萬紫千紅」扣伴，出脚有力，神態亦旺，連拚未見低落。

「必勝」副練馬師試兩段，中檔走回，純熟非常，直路拉實仍以勁勢衝綫，勇況甚盛，仍有緊盯之要。

「金莊主」助手試八百米，按轡走回，步頭仍重，近況回落了。

先見報道

驫驄仍有火氣勇態
勝在開心毛色不差
鋼上旺狀態保持得出色

週日戰充滿刺激
或會是摩鹿賽日

圈中人語

上週末香港金盃，鬥至羣駒一齊衝線，須勞動攝影機決相判輸贏，六環彩有「驫驄」及「奇利威龍」兩匹趨胆居然有近十萬元的派彩，特別獎且達一百五十萬元之鉅，今次週日之戰，從報名表上觀察，又是一次暴冷暴熱之局。

今次各組報名馬中，有廿五匹於上週末出過賽，贏出的有「眼鏡之寶」、「驫驄」及「紫微」，入位的有「名門駿馬」、「旺舖之星」、「正之寶」、「橫財」，以上幾駒肯定拚後有狀態，如肯再戰當有較高的機會，值得優先留意。短兵相接的摩、簡兩廐今仗仍各出重兵，簡廐數量較多，摩廐則有一兩匹實力較爲突出，例如「樂瑤」、「常山名駒」、「飛龍將軍」、等，都是較早前有賽程，但棄權刻意留爭今仗的，並於上週末初出即傳可勝的「步步領」，上次走勢可人的「帝皇之光」，上陣的話，都是可派出場之馬。反觀簡廐，「驫驄」脚患馬未必可再拼，「遊戲人間」已見盡，只有「興威」、「薪寶奇兵」較強，今次賽事，有可能輪到摩廐連中三元了。

吳斯

週日賽事有重心可捧馬
千四興威有力爆冷
眞有威當起再拼勝

董士專欄

「眞有威」，「皇者風範」，「喜蓮之光」，都係今季爆冷贏馬嘅三匹自歸馬，今次同場跑千四，响呢三匹馬中揀都幾傷腦筋，「眞有威」係新勝千六勝一萬能將軍」，「皇者風範」亦係千六勝「鋼力」得第一，「喜蓮之光」係千四贏「加州少爺」得第一。

此三馬之實力比較，「喜蓮之光」贏過呢個路程，表面上係正常的，但佢勝後即之表現，雖然係一匹不準之馬，而且與「加州少爺」相鬥之後亦有的斜出，後勁相信唔係咁好，「皇者風範」勝馬之時間則不及「眞有威」，今次負磅反爲係「眞有威」有利，故此三馬中，似乎是「眞有威」比較有利的。

但除此三馬外，「鴻光」與「驫驄」既感會力亦相當大，「驫驄」上仗跑千二後之勝質新謀搏之「輕易而出」，而千四亦僅敗於班底較高之「鑽石先鋒」，馬不僅在狀態中，而且後勁亦相當，亦非無得鬥之馬。

至於「鴻光」呢匹馬戰前速穩定，亦係一匹有力突圍，呢場一揀之下，起碼有五匹可舉。

但半冷份子却似乎在簡馬身上，「興威」看來是一匹標準千四馬，但放頭十分準者，強手雖多，亦不可抹煞其可以放放咋就到之機會，簡馬遇冷亦會有幾人演出者也，如「快勁」之力拼就是一例，再加上簡廐還有一匹「尊寶奇兵」亦非弱者，隨時有力放到也。

淨係呢一場馬已經相當複雜，如論鬥志單純，「眞有威」比較好的，如揀狀態奇佳，當然是「驫驄」，如專門駁冷的話，「興威」係最好嘅一匹，因爲佢祇有呢個路程先有得鬥也。

董士

昨晚夜馬入場人數

昨晚賽馬，兩個馬場入場觀眾有四萬三千九百九十九人。

快活谷公眾席一五四九二人，聯合看台三四八〇人，中場席四七〇九人，會員及來賓七九七七人，合共三一六五八人。

沙田雙邊投注、公眾席一一八二七人、會員席五一四八合共一二三四一人。

昨夜賽馬入場觀眾踴躍
簡鹿勝出冷熱孖寶
成績暫時領先大摩

快活谷昨晚夜賽，雖然是復跑膠地，但由於出馬踴躍加上天氣好，入場觀眾頗爲踴躍，雖然有冷門爆出，但熱門仍多能爭入三甲，成爲冷熱互見面，約翰摩亞馬房的宏德二號勝出，因此在練馬師龍虎榜以卅九比卅八壓倒簡炳墀再度領先，繼而丁冠豪爲簡廐勝出盈利來，再成平手，卅九比卅九。

第一場成爲大熱門天下，第二場爆出冷頭熱脚，第三場爲孖Q頭關，宏德二號以第三熱門勝出，冷脚龍胆第二，陳俊輝，謝展鵠一對見習生包辦連贏，孖Q頭關爆出冷門，第四場孖Q尾關，也是孖T頭關，盈利來在丁冠豪力放到底爆出冷門，於是孖Q兩關出冷門，孖T頭關也是冷門天下，孖Q每派一萬七千五百〇九元。

第一場比賽，成爲熱門天下，錦衣衞士紅燈後跌破兩倍，安勝次熱四倍，無敵手五倍，安勝放頭，無敵手力追，無法越過，最後五十米，錦衣衞士殺上幾勝，安勝彩相壓倒無敵手跑第二，三大熱門依次入三重彩，連贏廿九元，三重彩有一百三十元，算是超賠率。

第二場，幾叻仔成爲一面倒大熱門，放出之後，被金得意追過，入直路，利運來沿欄殺出，上，幾叻仔入直路斜出，偏正再上，無法平反敗局，祇爭入第二，靈駿後上追過金得意而跑第三，爆出冷頭熱脚，獨贏每派一百廿五元三角，連贏反而祇得八十三元，三重彩有一千六百廿四元。

第三場勇龍大熱，次爲拔萃之威，宏德二號是第三熱門，再次爲幸運狐，起步龍胆搶出，宏德二號堅守第二位，沿途是謝展鵠與陳俊輝之爭，結果入到直路，宏德二號一攻而破，勝來易如，龍胆入冷脚，六環彩在此斷去不少，孖Q爆冷於頭關，連贏每派三百五十八元六角，三重彩一千八百卅元。

見習生威完再威，第五場龍飛鳳舞對威望，唐明皇皆爲四倍半，精氣神五倍，全場最冷丁冠豪的盈利來，起步未幾超過飲勝，雙遙遙領，且戰且走，盈利來就此放到爆冷，龍飛鳳舞以大熱門殺上獲亞軍，唐明皇跑第三，獨贏每派一百八十七元五角，連贏五百一十七元四角，三重彩七千一百〇一元，比上場派彩更可觀。

連爆兩場冷門之後，第五場復成熱門天下，最初是龍東萬歲大熱，紅燈後，必猛瘋狂起票成爲大熱門，永恒之譽放領，福祿繼之，再次爲龍東萬歲，必猛落山時，龍東萬歲忽然後退至包尾，入直路再沿內欄而上，結果跑第四，必猛入直路領出，就此放到，都係名駒跑第二，一條龍第三，三重彩一千七百八十五元，派彩，孖T每派四萬八千〇二十二元。

簡炳墀馬房發威，尾場由主帥唐敏生策楊家寶成次熱門勝出，獲中孖寶，於是再復以四十場頭馬比卅九，再度領先，魯賓遜以肯定佳跑第二，大熱門萬福來只跑入第三，三寶派一萬一千四百卅五元，六環彩每派二千〇六十九元，特獎每派四十六萬四千〇四十五元。

特別彩池派彩表

（孖Q）

第三場：④龍胆搭⑤宏德二號

第四場：②龍飛鳳舞搭⑥盈利來

派彩：一萬七千五百零九元

彩池：一千三百五十三萬一千六百九十八元（五九五點一注中）

（孖T）

第四場：②龍飛鳳舞⑥盈利來⑧唐明皇

第五場：②必猛③都係名駒⑨一條龍

派彩：四萬八千零二十二元

彩池：二千五百三十三萬二千九百二十九元（八五四點一注中）

（三寶）

⑥盈利來②必猛⑤楊家寶

派彩：一萬一千四百三十五元

彩池：五百二十一萬二千三百五十元（三五一注中）

錦衣衞士贏得輕易
盈利來快放戰略佳

各場走勢

（第一場）安勝閘前反應最快，迅即壓着錦衣衞士而帶放，無敵手跟在第三位，同威緊隨在第四位，落山後，無敵手追貼安勝並肩領先入直路，錦衣衞士則拉出中檔御制，最後輕易取勝，而無敵手力拼安勝，可惜無法追過而告屈居第三，同威則保持一席第四。

（第二場）金得意與幾叻仔出閘最快，兩騎帶足六百米，靈駿及捷勝威初段跟在第三、四位，不旋踵捷勝威節節後退，利運來在內欄退上第三位，餘駒已無着力，入直路時，冠峰波匀，導致金得意及幾叻仔斜出，利運來在內欄透出直趨終點爆出冷門，幾叻仔後追保回一席連贏配脚，靈駿力拒金得意的追趕得一席第三。

（第三場）宏德二號與龍胆一起搶出，天將軍居於外欄第三位，幸運狐在第四位的內欄，上山時，天將軍已乏之力，龍胆以半個馬位帶領宏德二號，磁皇追上第三位，幸運狐則退落第五位，勇龍仍在第六位，入直路時，宏德二號在中檔遮出直趨終點，龍胆力拒勇龍的來犯而得第二位，幸運狐再發力追趕祇得第四。

（第四場）盈利來與飲勝出閘後即採快放戰略，初段領先約七個馬位，第一次入直路，上述兩駒已被龍飛鳳舞及主力追得較貼，唐明皇則居於第五，上山時盈利來已較快，飲勝開始力弱，龍飛鳳舞精氣神開始發力，但祇追一段便氣之力，大熱門威仍在尾疊，入直路盈利來越放越順，輕易爆冷贏馬，龍飛鳳舞及唐明皇在內欄苦追，最後龍飛鳳舞得第二，唐明皇第三，主力回氣再上屈居第四。

（第五場）永之恒之譽與福祿及必猛於出閘後門快放頭，轉體育路時，永恒之譽佔先，福祿及龍東萬歲分守二、三位。必猛居於外欄的第四位，都係名駒已見力騎跟在利第五位，上山時，必猛已越過力弱的永恒之譽，都係名駒也見有進展，龍東萬歲在轉彎和院彎却節節時後退，一條龍佔第四位，二百米時，必猛已穩操勝券，都係名駒力拒一條龍而力保第二名，龍東萬歲在內欄追趕，可惜僅得一席第四。

（第六場）萬福來與喜上眉梢出閘稍快，楊家寶守在第三位，加州小龍居於第四位，前四百米的形勢不變，上山時，加州小龍已開始乏力，萬福仍帶頭，楊家寶跟在第二位，喜上眉梢亦後退，肯定佳追上第三位，入直路時，楊家寶已出頭輕易取勝，肯定佳越過萬福來得亞軍，芳心知後上第四。

六環彩冷熱參半
每注派二千元多

昨晚夜馬，六環彩可算冷熱參半，大熱門勝出兩場，二三熱門勝出兩場，冷門爆出兩場，因此熱門稍佔上風，六環彩僅派二千餘元，特獎則派四十六萬四千多元，是期總投注爲一千九百三十一萬七千三百一十元。

特獎四注中

每注彩金四十六萬四千零四十五元

六環彩六二九注中

每注彩金二千零六十九元

中彩馬名單如下：

第一場 ③錦衣衞士 ①安勝

第二場 ①利運來 ③幾叻仔

第三場 ⑤宏德二號 ④龍胆

第四場 ⑥盈利來 ②龍飛鳳舞

第五場 ②必猛 ③都係名駒

第六場 ⑤楊家寶 ⑥肯定佳

五口孖寶派彩表

（第一口）

③錦衣衞士搭①利運來 派二百廿二元一角

安慰獎

③錦衣衞士搭③幾叻仔 派十元一角

（第二口）

①利運來搭⑤宏德二號派九百廿六元三角

安慰獎

①利運來搭④龍胆 派二百卅六元三角

（第三口）

⑤宏德二號搭⑥盈利來 派一千五百〇六元六角

安慰獎

⑤宏德二號搭②龍飛鳳舞派三十七元一角

（第四口）

⑥盈利來搭②必猛派二千〇四十七元七角

安慰獎

⑥盈利來搭③都係名駒派六百卅六元六角

（第五口）

②必猛搭⑤楊家寶 派九十三元二角

安慰獎

②必猛搭⑥肯定佳 派五十二元一角

昨晚六場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位
第一場	③錦衣衞士	①安勝	④無敵手	十八元九	十元九	十一元三	十三元二	廿九元
三重彩：一百卅元								
第二場	①利運來	③幾叻仔	⑦靈駿	一百25元三	廿一元四	十二元一	十六元三	八十三元
三重彩：一千六百廿四元								
第三場	⑤宏德二號	④龍胆	②勇龍	四十八元九	十五元八	廿八元一	十四元五	三百五十八元六
三重彩：一千八百卅元								
第四場	⑥盈利來	②龍飛鳳舞	⑧唐明皇	一百87元五	卅三元五	十四元三	十六元九	五百一十七元四
三重彩：七千一百〇一元								
第五場	②必猛	③都係名駒	⑨一條龍	廿七元三	十四元	十六元三	卅四元二	八十三元一
三重彩：一千七百八十五元								
第六場	⑤楊家寶	⑥肯定佳	①萬福來	四十四元三	十五元四	廿元正	十二元四	二百卅八元四
三重彩：一千一百七十四元								

昨晚谷中六場賽事電算機表

第四十七次賽馬 1990年3月21日（星期三） 快活谷 安妥膠 （好地）

第一場

第三班 一〇三〇米 （連贏位） （三重彩） （六環彩第一關） （第一口孖寶首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬號	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
③	錦衣衞士	79	131	李易學	①	安	4 4 1	冠軍	冠軍	1.8	5,917,680	2,980,250
①	安勝	88	133	梁立德	②	伍	1 1 2	1¼馬位	1¼馬位	4.4	2,498,720	1,991,660
④	無敵手	79	131	陳柏鴻	⑥	簡	2 2 3	短馬頭	1¼馬位	5.9	1,868,300	803,880
⑧	同威	68	120	戴利	⑦	歐	3 3 4	半馬位	1¾馬位	9.5	1,163,870	742,230
⑦	桌球之星	72	117	鍾占祺	④	許	7 7 5	4¾馬位	六馬位	22	487,240	393,680
⑤	鑽石祥星	78	130	胡活士	⑤	方	5 5 6	兩馬位	八馬位	12	893,640	568,810
②	力度勁	80	132	華卓良	③	張	6 6 7	1½馬位	9½馬位	17	622,610	420,430
⑥	多勝	（退出）				摩						

總票數：$ 13,452,060 7,900,940

時間： 15.4 37.9 1.02.5 22.5 （24.6）

連贏位總投注：$ 30,548,320

大熱門連贏：（①—③）8,737,460

勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位 亞軍勝季軍短馬頭

連贏：$ 29.00 三重彩：$ 130.00

獨贏：$ 18.90

位置：$ 10.90 11.30 13.20

第二場

第三班 一〇三〇米 （連贏位） （三重彩） （六環彩第二關） （第一口孖寶尾關） （第二口孖寶首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬號	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
①	利運來	87	139	謝偉豪	③	歐	6 2 1	冠軍	冠軍	12	988,320	571,870
③	幾叻仔	81	133	葉楚航	④	伍	2 3 2	四馬位	四馬位	1.6	7,315,550	3,140,850
⑦	靈駿	68	120	唐敏生	⑤	簡	3 4 3	一馬位	五馬位	9.5	1,302,780	1,042,660
⑤	金得意	76	128	胡活士	①	王	1 1 4	一馬頭	五馬位	19	644,360	402,920
⑥	冠峰	70	115	梁立德	⑧	謝	5 6 5	1¼馬位	6¼馬位	5.4	2,278,860	1,598,220
④	上海之友	77	129	魯賓遜	⑥	岳	8 7 6	¾馬位	7¼馬位	22	544,080	337,420
②	發達王子	82	134	伯嘉	②	摩	7 8 7	三馬位	10¼馬位	14	862,230	426,580
⑧	捷勝威	64	116	陳柏鴻	⑦	洲	4 5 8	17馬位	27¼馬位	12	988,540	574,240

總票數：$ 14,924,720 8,094,760

時間： 15.5 38.7 1.03.3 23.2 （24.6）

連贏位總投注：$ 33,921,380

大熱門連贏：（③—⑥）7,646,750

勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位 亞軍勝季軍一馬位

連贏：$ 83.50 三重彩：$ 1,624.00

獨贏：$ 125.30

位置：$ 21.40 12.10 16.30

第一口孖寶派彩：$ 222.10 安慰獎：$ 10.10

第三場

第五班 一六〇〇米 （連贏位） （三重彩） （六環彩第三關） （第二口孖寶尾關） （第三口孖寶首關） （孖Q首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬號	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑤	宏德二號	42	121	陳俊輝	⑧	摩	2 2 2 1	冠軍	冠軍	4.8	3,103,700	1,856,140
④	龍胆	43	124	謝展鵠	①	登	1 1 1 2	四馬位	四馬位	14	1,038,200	598,530
②	勇龍	48	132	白禮棟	⑥	簡	6 6 4 3	一馬位	五馬位	3.5	4,246,950	2,420,190
⑦	幸運狐	39	123	李易學	③	夏	5 5 6 4	1¼馬位	6¼馬位	6.7	2,243,390	1,441,350
⑧	磁皇	38	122	魯賓遜	⑦	岳	3 3 3 5	一馬位	7¼馬位	7	2,149,410	1,143,430
③	天將軍	48	132	何敬森	②	安	4 4 5 6	一馬頭	7¼馬位	10	1,380,200	585,240
①	拔萃之威	52	136	艾法誠	④	許	8 8 7 7	一馬位	8¼馬位	4.4	3,401,320	1,351,850
⑥	勁駒	41	125	徐貫良	⑤	陳	7 7 8 8	一馬頭	8½馬位	21	716,260	394,690

總票數：$ 18,297,700 9,791,420

時間： 25.9 50.5 1.15.6 1.41.1 24.6 25.1 （25.5）

連贏位總投注：$ 44,242,140

大熱門連贏：（②—⑤）5,299,720

勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位 亞軍勝季軍一馬位

連贏：$ 358.60 三重彩：$ 1,830.00

獨贏：$ 48.90

位置：$ 15.80 28.10 14.50

第二口孖寶派彩：$ 926.30 安慰獎：$ 236.30

第四場

四五班 二〇〇〇米 （連贏位） （三重彩） （六環彩第四關） （三寶首關） （第三口孖寶尾關） （第四口孖寶首關） （孖Q次關） （孖T首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬號	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑥	盈利來	52	121	丁冠豪	⑦	簡	2 1 1 2 1	冠軍	冠軍	18	770,630	454,740
②	龍飛鳳舞	62	136	胡活士	④	方	3 3 3 3 2	三馬位	三馬位	4.5	3,146,810	2,478,720
⑧	唐明皇	47	121	戴利	②	歐	5 4 5 5 3	¾馬位	3¾馬位	4.7	3,075,660	1,552,630
⑤	主力	52	126	李易學	⑧	甘	4 5 4 4 4	短馬頭	3¾馬位	35	411,870	298,260
④	精氣神	53	127	伯嘉	⑥	摩	6 6 6 6 5	三馬位	6¾馬位	5.4	2,670,910	878,500
⑨	飲勝	42	116	蒲樹華	①	歐	1 2 2 1 6	3½馬位	10馬位	8.6	1,680,250	936,910
⑦	威望	47	121	魯賓遜	⑨	岳	7 8 8 7 7	一馬頸	10馬位	4.7	3,074,150	1,440,590
①	項爺	64	128	談樹文	③	陳	8 7 7 8 8	三馬位	13馬位	9.8	1,460,370	608,350
③	幸運鳥	58	132	馬輝	⑤	夏	9 9 9 9 9	2½馬位	15½馬位	12	1,117,830	618,330

總票數：$ 17,408,480 9,267,030

時間： 26.9 51.2 1.18.0 1.43.1 2.09.1 24.3 26.8 25.1 （26.0）

連贏位總投注：$ 42,086,400

大熱門連贏：（②—⑦）$4,136,880

勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位 亞軍勝季軍 ¾馬位

連贏：$ 517.40 三重彩：$ 7,101.00

獨贏：$ 187.50

位置：$ 33.50 14.30 16.90

第三口孖寶派彩：$ 1,506.60 安慰獎：$ 37.10

孖Q派彩：$ 17,509.00

第五場

第五班 一六〇〇米 （連贏位） （三重彩） （六環彩第五關） （第四口孖寶尾關） （第五口孖寶首關） （孖T次關） （三寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬號	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
②	必猛	49	133	蒲樹華	④	陳	4 4 1 1	冠軍	冠軍	2.7	5,553,280	2,499,470
③	都係名駒	42	126	華卓良	⑥	郭	5 5 2 2	四馬位	四馬位	6.3	2,376,300	1,585,730
⑨	一條龍	35	119	謝偉豪	⑦	陳	6 6 4 3	短馬頭	四馬位	16	927,270	415,290
⑦	龍東萬歲	38	115	梁立德	②	許	3 3 7 4	¾馬位	4¾馬位	4.2	3,581,680	1,813,170
⑤	最佳寶	39	123	白禮棟	⑧	簡	8 9 8 5	1½馬位	六馬位	15	960,030	435,370
①	永恒之譽	52	131	陳俊輝	③	摩	1 1 3 6	1¼馬位	7¼馬位	8.2	1,839,580	751,040
④	茂麗山莊	42	121	丁冠豪	⑨	簡	9 8 9 7	1½馬位	8¾馬位	13	1,109,400	452,830
⑥	福祿	38	122	魯賓遜	⑤	岳	2 2 5 8	1¾馬位	10½馬位	24	620,480	348,370
⑧	樣樣好	36	120	李易學	①	歐	7 7 6 9	兩馬位	12½馬位	11	1,268,640	749,570

總票數：$ 18,236,660 9,050,840

時間： 25.9 50.8 1.16.2 1.42.1 24.9 25.4 （25.9）

連贏位總投注：$ 45,279,980

大熱門連贏：（②—⑦）6,452,360

勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位 亞軍勝季軍短馬頭

連贏：$ 83.10 三重彩：$ 1,785.00

獨贏：$ 27.30 孖T：$ 48,022.00（十元計）

位置：$ 14.00 16.30 34.20

第四口孖寶派彩：$ 2,004.70 安慰獎：$ 636.60

第六場

第四班 一四〇〇米 （連贏位） （三重彩） （六環彩第六關） （第五口孖寶尾關） （三寶尾關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	馬號	沿途走位	距前離馬	距頭離馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑤	楊家寶	59	127	唐敏生	⑦	簡	2 2 2 1	冠軍	冠軍	4.4	3,563,390	1,408,130
⑥	肯定佳	57	125	魯賓遜	④	岳	6 5 3 2	兩馬位	兩馬位	10	1,457,920	767,120
①	萬福來	63	131	蒲樹華	②	林	1 1 1 3	一馬頭	兩馬位	2.1	7,426,850	3,191,440
③	芳心知	61	129	戴利	⑥	伍	5 6 5 4	一馬位	三馬位	13	1,196,350	648,800
②	加州小龍	62	127	謝展鵠	⑧	登	3 3 4 5	短馬頭	三馬位	17	906,320	583,060
⑧	天馬行空	55	123	華卓良	③	張	7 7 6 6	2½馬位	5½馬位	18	840,260	504,180
⑦	喜上眉梢	57	125	艾法誠	⑤	簡	4 4 7 7	1¾馬位	7¼馬位	8.2	1,908,070	1,234,760
④	曉高	61	129	洪國興	①	歐	8 8 8 8	3½馬位	10¾馬位	9.1	1,731,560	901,040

總票數$ 19,030,720 9,238,530

時間： 13.7 37.4 1.02.1 1.28.8 23.7 24.7 （25.7）

連贏位總投注：$ 50,782,210

大熱門連贏：（①—⑤）$8,275,470

勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位 亞軍勝季軍一馬頭

連贏：$ 238.40 三重彩：$ 1,174.00

獨贏：$ 44.30 三 寶：$11,435.00

位置：$ 15.40 20.00 12.40

第五口孖寶派彩：$ 93.20 安慰獎$ 52.10

六環彩：$ 2,069.00 特別獎：$ 464,045.00

體育

甲組足球今旺角挑燈夜戰
愉園再逢海峯
愉園揚言排出强陣目標全取三分
海峯深受降班威脅負隅頑抗搶分
中前塲得摩利等加盟反擊力增强

（特訊）甲組足球聯賽，今晚繼續有一仗假旺角塲舉行，愉園對海峯，下午八時正鳴笛。序幕戰上演丙組B聯賽，由海防對黃大仙，先於六時一刻交鋒。門票方面，一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

論實力，愉園應該比較平均，但該隊今屆已無機會衛冕聯賽冠軍，致練只視今仗爲四月展開足總杯的熱身賽，所以球員的鬥志大打折扣，是役如果臨塲存輕敵之心，則海峯也有機可乘。

愉園

木手與海峯碰頭兩次，首循環聯賽僅以一比〇小勝，總督杯複賽更殺至難分難解，雙方在法定時間打成平手，加時之後，愉園才憑廖華智射入晉級，勝來甚險。由此可見，愉園實力可被看高一綫，但也無必勝把握，何况海峯得摩利、林士尼及根斯加盟，除了密集防禦外，也有反擊之力。

愉園目前在聯賽只打了十一仗，五勝四和二負，只得十九分，與南華（卅三分）相差十四分，與次席麗新（廿四分）也有五分之距離。

愉園爲本屆銀牌淘汰賽得主，但踏入季中後，陣中華洋球員表現失準，先後敗於南華、麗新，而且被弱旅迫和，痛失多分，現在衛冕機會可謂微乎其微。

在最後兩塲聯賽（對麗新及港會），愉園表現均見鬆懈，派出不少後備上陣，今仗如無改善，正在努力護級的海峯是有搶分機會。

此外，愉園也受到傷兵困擾，左後衛鄧杜盛在較早時間接受右膝抽水手術，現在正處養傷期間。而另一衛將姜榮耀舊患也未及康復，兩者俱未能上陣。

愉園今仗後防將重用近期有不俗表現的廖華智，後防四將爲：蔡滿祥、梁帥榮、廖華智及譚亞福。

中塲方面，許孫榮也因傷倦勤，而梁能仁、吳鑑鴻則負傷上陣，前綫由加里與邦迪合拍。

海峯　目前深受降班威脅，十二仗仍得十一分，與東方同分，但因得失球不及前者，料將排在倒數第三，其後的警察也有九分，所以海峯爲求護級，必定寸土必爭，今役料將排出以守爲攻陣式，希望以搶一分爲目標。

但據愉園教練陳國雄表示，他們今役將排出强陣應戰，不會如上幾塲般派遣後備新秀上陣，由於足總杯將於四月展開，所以他們爲求磨練隊型，今將排出原整陣容，連養傷的門將劉棟平也會復出把關。

海峯「清道伕」鄧世勳將復出，使後防更加穩固，加上兩名年青球員何輝及鄧國恩任雙中堅，一條防綫充滿活力，愉園中塲壓迫力不算很强，只要海峯後防不出現大錯，極可能搶回一分。

兩隊可能列陣如下：

愉園
劉棟平
譚亞福　廖華智　梁帥榮　蔡滿祥
吳鑑鴻　茹建德　梁能仁　王福榮
加里　邦迪

海峯
鄭詠強
陳德銘　何輝　鄧世勳　蔡偉文
凌漢宗　根斯　鄧國恩　朱耀宗
摩利　林士尼

甲一組籃球今九伊夜戰
南華對抗均安
福建惡鬥警察
首仗七時鳴笛次場八時一刻

（特訊）籃球聯會與市政局及區域市政局合辦之本年度甲一組籃球聯賽，今晚有兩塲比賽在九龍伊館球場亮燈上演，七時南華對均安，八時十五分福建對警察，門券二十元，學生及屬會優待券十元。

甲一組主力遭遇戰警察與福建對壘，彼此爲保持爭入前列四强，今仗必傾全力出擊，絕無隱藏實力之理，况且警察上仗因外援要當奴缺陣而爲思遠所乘，福建被展時殺個措手不及，故今仗雙方定必提高戰意，警察金春儀、劉錦銘、謝朗明、黎展强及楊天龍等近態頗佳，配合外援菲利、麥當奴及布朗士陣容遠較上屆完整强大，攻守力並倍增，但福建亦增添朱耀輝、許斌兩員生力軍，與舊人陳偉傑、李萬然、鄭振平、蔡文坦及鄭學來等合作頗佳，實力亦較上屆加强，與警察實力等量齊觀，預料今仗屬一塲功力悉敵之大戰，勝負關鍵在臨塲表現，演出水準之一隊取勝望高。

南華、均安一戰，乃實力强弱對峙，雖有冷門出現，南華大意失手於植美，當會提高戰意，憑實力上優勢，取勝之機會甚大，但不能心存輕，因爲均安要搶分護級，必會全力死拚，故此南華要小心提防重蹈敗於植美覆轍。

今屆世界盃大冷門隊伍
美國隊歐洲熱身賽
零比二負於匈牙利
美隊今年國際賽二勝四負

（美聯社匈牙利布達佩斯廿一日電）匈牙利是嚴禁外國恐怖片運入該國，但美國足球隊則希望他們週二以零比二敗於匈牙利的紀錄片在邊界同樣被截住。美國隊這次被一隊並無經驗的匈牙利代表隊所打敗，如果不是有多少運氣，可能以像敗五比零或六比零告終。

今次是去夏以來美國的世界盃球隊首次赴歐作熱身賽，他們發現自己必須大加改進才能角逐於六月的世界盃。

美國教練甘斯拉說：「他們球不在腳下時的走位，令我們大傷腦筋。」「今晚我們學到了速度打球法的奧秘，在歐洲的打法與我們洲大異奇趣。」

匈牙利隊憑優秀的快速戰和個人控球技巧令美國人一籌莫展，成爲一面倒的比賽。

匈隊有一半球員才首次參加國際賽，但他們本可以贏多過兩球的。

甘斯拉說：「這是一次探求實情的足球賽旅行，我們還要打多幾塲球，相信到時我們會完成任務。」

美國隊進攻力差勁，去年外圍賽八塲只能入得六球，在今仗打了卅五分之後才有一次舉腳射門。

美國隊將於三月廿八日去東德作賽，今年美國隊在國際賽中是二勝四負。（揚）

蘇聯世界鋼門耶辛
胃癌逝世享年六十
有黑豹及八爪魚之稱譽滿球壇
四度參加世盃代表蘇聯七八場

（路透社莫斯科廿一日電）據蘇聯塔斯社週三報導，有「黑豹」之稱的蘇聯鋼門耶辛，因爲胃癌不幸去世，享年六十歲。

耶辛　是足球史上有數的天皇巨星之一，由一九五八年至一九七〇年曾四度參加世界盃決賽週，曾任蘇聯國腳達十五年之久，替國家披甲七十八次。

他效力莫斯科戴拿模廿載，於一九七二年退休，但仍担任戴拿模的管理工作，隨後又成爲蘇聯足總的署理主席。

耶辛在綠茵塲上經常穿着黑衫，他於一九五六年協助蘇聯奪得墨爾砵奧運足球金牌而聲名大噪。一九六三年他又獲選爲蘇聯有史以來第一位歐洲足球先生。以身手敏捷聞名於世的耶辛在球壇聲譽甚高，前國際足協會長盧斯於一九七一年曾說：「耶辛的一生是一個傳說。他名滿天下，同時受到世界各國的尊敬及羡慕。」（明）

全港華人游泳賽週年頒獎，副會長蘇鵬舉夫人（左）頒獎與女子甲組冠軍張蕊萍（海天會）。

港女子排球隊廿六赴台
參加五角邀請賽
賽期由本月廿八至四月一日

香港女子排球隊應中華台北排球協會之邀請，參加該會在台北主辦之日本、韓國、泰國、香港、台北五角排球邀請賽，比賽日期，由本月二十八日開始至四月一日完畢，香港女子排球隊定於本月二十六日中午十二時乘搭星加坡航班機往台北。

茲將香港女子排球代表隊職球員列后：名譽領隊石振達，領隊鄧國，裁判何達銘，教練潘美玲，隊長朱麗紅，球員黃佩貞、廖佩貞、蔡凱祺、葉妙觀、廖佩兒、楊佩文、鄭明娟、唐慧沁、黃麗娟、黃美欣、彭美蓮。

印度擬不派隊
參加亞運足球

（新德里三月二十日電）由於近來表現不佳，印度政府有可能不批准印度足球隊參加第十一屆亞洲運動會足球賽。

這是印度足球協會主席普里耶．倫延．德斯蒙希今天在加爾各答透露的。

德斯蒙希說，印度政府已經要求印度足球隊於今年六月前進行一次集訓，只有使政府確信該隊日後能有更好的表現，才可能允許參加北京亞運會足球賽。

全美短池游泳錦標賽
拜安廸贏百米捷泳
希士禮創百碼紀錄
上屆五面金牌得主圖三闖奧運

（路透社田納西州納斯維爾廿一日電）自漢城奧運獲得七面獎牌的美國拜安迪，週二首次參加重要的泳賽，在美國短池游泳全國錦標賽中，贏了百米自由式。

百米自由式世界紀錄保持者，廿四歲拜安迪，以四十二秒三十取得他歷來第五次最快速時間，與漢城奧運銀牌得主廿四歲積架，以四十二秒五八居次。

十五歲的美國華斯塔夫以一分五十六秒十四，贏得二百碼背泳，打破了高堅斯保持了九年的一分五十七秒零二的紀錄。

拜安迪說：「我把髮鬚剃掉去比賽，已有一個時間，可以在水中百分之百無額外阻力。」

「今次成績並非我最好的，但我足夠贏了第一和大有資格入選參加友誼運動會。」

參加七月二十日至八月五日在西雅圖舉行的友誼運動會的美國國家隊，將在本週五在印第安納州舉行的「全國大學體育協會（NCAA）男子錦標賽和此間舉行的短池錦標賽中最好成績的頭兩人挑選入隊。

拜安迪在頭七十五碼跟在積架之後，但後一池則超越他。

拜安迪在八八年漢城奧運贏得五個金牌，一銀及一銅。這位兩屆奧運泳將是二百米自由式和五十、一百、二百碼自由式的美國紀錄保持者。

美國十七歲希士禮在此賽中以四十八秒八三創下百碼自由式的紀錄，前紀錄四十八秒八九，由湯瑪士於一八三年所創。

拜安迪，積架和六名其他美國短途自由式泳手將於本週六再碰頭，角逐獎金二萬美元的多項賽事。

拜安迪談及他未參加大賽十八月之久時說：「我在尋歡作樂呢。」他在美國與歐洲參加了一些低調的比賽，「我的訓練一直進行得十分好。」

有人鼓勵拜安迪作第三次奧運嘗試，參加一九九二年的奧運會。

拜安迪說：「一個人要按部就班，參加友好運動會資格賽是我的第一部。」

「然後我準備參加世界錦標賽，希望到一九九二年奧運時身體處於佳態。」（揚）

旺舖之星脚部發燙
週日賽事將會棄權
蘭尼全力去栽培俞偉彤

獨家新聞

△安慶「旺舖之星」脚部發燙，每日需淋水半個鐘頭，所以周日的賽事，將會棄權不上陣，現時此馬已停止操練，暫時的游水來代替早課。

△蘭尼對於旗下的新見習生俞偉彤極爲緊張教導，在馬房內以卓棨成品字形，然後吩咐俞偉彤騎上去，蘭尼則在旁教導，並糾正姿勢，每日俱如此，所以蘭廐員工估計，俞偉彤騎技必能突飛猛進。

△由於週二的例行試閘有頗多馬匹須接受觀察，故馬會於昨日才公佈結果，共有七駒獲合格，其中的「翠河」則爲首次，故暫未准上陣，以下爲試閘的結果：

合格馬匹：步情人、贏多多、金錢至上、勇達巔峰、永不言敗。
第二次合格配售馬：天皇星。
首次合格自購馬：翠河。
再度接受觀察馬：福中福、游擊勇士、升水。
再度接受觀察配售馬：舞照跳。
不合格馬：萬能士。
未有參加試閘馬：八步趕蟬。

賽馬資訊

貪圖減磅而喪失勝機
及時而出落敗因
與鞍上人有關係

馬場前線

週末的金盃賽，競爭十分激烈，衝綫之時分別有五匹馬一起影相，勝負全部在一個頭位之內以決定，可以算是今季最精彩的一塲賽事，就算連第六及第七名的馬匹皆有資格爭勝的，只是騎者未能充份把握到馬匹的機會而已，所以「及時而出」爲例子，此駒出於被評重碼，所以配見習生梁立德上陣，以圖減輕磅位而增加取勝的機會，當然亦照一向搶放的特性，但不明白告仔在放頭之時之貼欄搶放，因爲此駒向來有外閃的脾氣爲衆所周知的，既然早知會入直路時打鞭會外閃，那末又爲什麽打鞭呢？果然一打鞭之下外閃，露出內欄的空位給餘駒衝殺而上，假使採用快放戰略順推避免外閃，「及時而出」一縱不能勝，最低限度也可一併映相，因外閃起碼損失兩至三馬位，現時只負頭馬一個半馬位，所以「及時而出」今仗之敗全是騎者失當，配搭失敗，與馬質素及狀態無關。

姑勿論如何，今塲金盃賽乃精彩之作，評磅員評分做得十分恰可，否則絕難出現如此的一塲精彩賽事。（玲瓏）

名門駿馬決棄權

銀行馬　堅叔

轉瞬間，今周又變咗跑禮拜日，全日杯賽是亞視杯，此塲大摩又以馬海戰術，出報四駒「樂濤」，「金蘋果」，「特駒」，「凱旋燈」。

據馬主林話今次大摩出戰三駒爭亞視杯，「樂濤」，「金蘋果」，「特駒」上陣，「凱旋燈」則棄權，而主力唔使問，「樂濤」配帥伯嘉。大哥培則對我講，今次飛哥件惡馬「名門駿馬」決定棄權，而決定由「鋼上旺」担任主角爭杯。

講起飛哥，佢位主帥秘魯蒲認眞好嘢，初來時多人彈佢，但係事實證明秘魯蒲放馬工夫了得；而且鬥後勁亦唔錯，現今已勝出廿四塲頭馬，可以有機會角逐冠軍騎師寶座。馬主林話秘魯蒲現多咗好多外騎，此由於好多馬主都欣賞其鬥志旺盛，所以多咗好多實力馬騎，今季大有機會再搶孫頭馬。

呢輪洲官廐馬又麻麻煩煩，但今周日決定出戰多駒實力馬，此中件「必易勝」決定押陣，此駒一出即勝，足見潛質屏利，現今由主帥馬輝主劈，更應叫住爲耍。

魯賓遜全力衛冕有因

童言

週末暫停戰火，改在週日舉行，唆教名馬全數的確唔嘢少，皆因大部份馬匹的實力十分接近到底居時上陣馬是否足夠的？則要待排位之後才能有確實的答案了，但時至目前上陣馬位愈比起季初的更加踴躍，因爲餘下的時日無多，一些來料頗好馬要夠決取勝向幕後交待，而且目前騎練的冠軍競爭非常激烈，廖簡兩廐全力以赴，務求爭取勝利，至於冠軍騎師，魯賓遜要全力衛冕冠軍寶座，看形勢是欲罷不能的，因爲魯賓遜今季是第三季來港，依照馬會的規例，所有外籍騎師年滿三季即要返回祖家，魯賓遜日後不會例外，假若魯賓遜是本港的冠軍騎師，則大條道理中請留港發展，皆因任何一個國家都唔會拒絕自己的冠軍提出申請長駐發展，故此魯賓遜對冠軍重要是志在必得的。

簡師對於公司騎師艾法誠有好感，所以重用之外亦不時密斟。

中外馬圈快訊

亞視盃利重磅馬匹
玉河對抗摩廐兩駒

本賽日賽事，重頭戲仍然是第一二班千四米的亞視盃，初看報名表，似乎是幾匹重磅馬控制大局，勢均力敵之下，或許又是繼香港金盃後，另一場精彩賽事。

摩廐一共有四駒報名，染指錦標機會大大提高，掛頭牌的「樂濤」，上仗此程僅負於「玉河」一蹄，今次再遇在乾快地上角逐，機會又來了，唯一所慮是大摩會否玩底出戰略，事因同組的廐侶「金蘋果」實力亦不弱於「樂濤」，再加上負磅有距離，若然後駒賠率較佳，後駒值得優先考慮，不過一切視乎臨塲賠率而定。

除了摩廐兩駒外，要數「玉河」實力最强，上次能壓倒「樂濤」，雖然是得場地之助，但馬匹本身份量仍不容抹煞，而且演出非常穩定，此乃「玉河」優點，加上幕後鬥志如虹，逢出必拚，假若摩廐兩駒演出稍有差池，「玉河」便可代之而興。

介紹了三匹重心實力馬後，值得向一些半冷埋手，首先以林廐「名門駿馬」最值得留意。香港金盃一役，已顯出此駒實力，雖然千四米對「名門駿馬」來說，可能是稍嫌短一點，惟是此駒均速跑法，料跑此程亦可勝任，何況今次只需負一二七磅，較諸「樂濤」，「金蘋果」及「玉河」，明顯處於優勢，就是憑籍上述一點優勢，「名門駿馬」便有足夠條件爭勝。

此外，今組的「飛勁」亦屬一路奇兵，千四合適，不過稍嫌次一點銳氣，機會只限於QT。

總結而論，今次亞視盃，應以摩廐雙騎與「玉河」及「名門駿馬」鼎足之局。

・甘頓・

簡摩兩廐俱駐重兵

沙田追踪　堅叔

練馬師之爭已進入白熱化階段，早陣子大摩採取一輪急攻，並超越帶頭，但在上週末開始，簡廐便開始反擊，連下三城，彼此已打成平頭，看來在接踵而來的賽事中，簡廐馬會持續有較佳表現。

以本週日之賽事而言，看過報名馬匹名單後，由於大部份係一二班馬担當，剛巧簡摩兩廐在賽忙駐有重兵，已成爲對峙之局，將會有一番劇鬥，以初步形勢分析，先看大摩的報名馬「步步領」、「永寶」及「永不言敗」之進度似乎仍未足爭勝，縱使有高質有實力，但在現階段都未如理想，故比並不睇好。

反觀簡廐，在幾組一二班賽中，共有十多匹馬報名，「眼鏡之寶」、「驕驄」、新勝猶勇，「興威」、「尊寶奇兵」、「幸運武士」、「星運猛龍」、「福如東海」、「天寶霸」、「鑽石之星」都是路合態佳份子，此外，有兩匹初次報名的自購馬，「金威」亦及有一高湖之星，近期操練認眞，磨刀霍霍，一出即拚之意。

總括之言，簡廐勝在兵源充足，今番有備而來，準備展開第二輪反攻，在氣勢上已壓住對手，故此，係值得睇好的，應有一番表現。

小邦

質新馬匹宜多加以留意
樣樣威父系極顯赫
太陽能跑長途特佳

馬國三世誌

今次賽事，還是沙田馬塲舉行八組賽事，其中一項爲亞視盃，報名馬匹亦相當多，又介紹部份可注意之質新馬。

「樣樣威」在法國與色三歲自購閹馬，來港前先在英國作賽，初出千二米好地平砂賽，出閘後未幾追出，以一馬頭壓倒同場對手神速名駒，先贏頭馬，三歲後往法國作賽，在千六米爛地，有十萬法郎之碟賽，又再贏多仗頭馬，其後更出兩次廿萬法郎之爭，可惜無功，共取得兩冠一殿成績。

其父爲八〇年栗色馬，乃北方舞人之子，三歲在美國贏過頭馬，後因受傷退役，在八五年配種馬後，至八八年，子女已贏出十七塲頭馬，獲十萬鎊獎金，其中有四贏三級賽事，在一二三級賽事亦見上名。

母爲七六年棕色馬，三歲時贏過一仗頭馬及入位置四次，子女有三駒贏過頭馬，其中一駒贏三仗頭馬，入位十次。

「太陽能」在愛爾蘭共跑過四仗，初出八化郎好地，就能夠勝出頭馬，再在二萬四千八愛盾之三級賽，即八化郎，出馬十匹，跑第二，出閘第三，中段領出，末段稍爲力弱，之負於頭馬三馬位，三歲更參加兩次五萬愛元之兩級賽，路程十化郎，共取得一冠一亞成績。

其父爲七五年棗色馬，包括三級賽事，贏過三仗頭馬，得二十萬法郎獎金，在七九年退役爲配種馬，亦有在四級賽中入位置，子女亦在英國一戰績，大彫炳，後又途往美國，[illegible]一級大賽，另外還有三子亦有贏過一級大賽，平均爲十一點〇一化郎。

馬明

點將台：方祿麟隱藏馬匹實力有一手，如「龍飛鳳舞」便是最佳例子，由低班直贏上中上班次

亞視盃精英雲集
勇濼濤乃擂台躉

糧台道

今個星期日有一塲由第一班馬一四〇〇米角逐的亞視盃，途程爲一四〇〇米，今次報名的馬不算多，而大部份的皆是在數週前參戰過董事盃的馬匹。事實上，現時在一班的短途頭敵，所上陣的馬匹均是耳熟能詳的，來來去去都是那幾匹，不像頂班的中長途賽事殺高手雲集。

今回亞視盃的擂台躉非摩廐之「樂濤」不可，此駒的潛藏眞是相當高深的，來港共出戰四次，獲一勝兩亞及一季，成績極之不俗，上仗在董事盃拼敗後，隨即力磨不輟，適度有更進一步的感覺，今次縱然負重，亦不失爲穩位望贏的一匹。

此外，在董事盃擊敗「樂濤」的「玉河」，今次有意梅開二度，此駒亦非一匹善男信女，上次取勝過程甚爲輕鬆，復課勇氣迫人，看來大可以像上仗般與前駒雙雙同來。第三勢力的仍屬「金蘋果」，此馬一四〇〇米最正宗，今季越跑越好，今仗若再由戴力操刀，一樣有力闖入三甲。

最後一提林紅飛馬房的「名門駿馬」及「鋼上旺」，「名門駿馬」在金盃中的表現大家有目共睹，今次千四米略嫌短多少，但乘勇出戰，機不可抹，另外的「鋼上旺」時常在一二班間浮沉，今回升頂班出戰，只要對手三心兩意，有力異軍突起。然而此兩駒的機會，待蒲樹華揀後便有答案了。

戴力

陳俊輝騎得夠狠

圈中豪傑

見習生戰起落亦相當戲劇化，一度有孖T鵠之稱嘅謝展鵠，近期成績不甚理想，甚至坐騎亦比前爲少，反之師弟之陳俊輝却已勝頭馬十幾場，但不過幾場而已。

以條件有利論，當然是陳俊輝佔優，摩馬多於方馬也。而近期咖喱方又以胡活士之頭馬次數亦上升，由仔之讓磅條件已減，爲求穩重，差三磅就不如用胡活士了。故胡活士出擊多於用謝展鵠，因鵠於佢減磅少，外廐借到之機會自然亦少了，孖T鵠因此亦不能常在孖T中入圍了。

陳俊輝目前尚可減五磅，自然有利得多，而且佢騎摩廐外亦有另一個馬房經常喜歡借用，此乃夏志信是也。俊輝今季亦贏過幾場夏馬，故陳俊輝近期之成績比展鵠好。

以演出言，俊輝確在狀態中，特別係一的高班馬騎得幾出色，如「鑽石先鋒」「門得唔門」，而一的低班馬佢亦可以騎出後勁。如「同樂」及「萬紫千紅」但都騎得相當狠。

師爺

第二三班長途賽事
精趣添情趣可拼搏

幕後日記　莫候仁

周日二三班有一塲二四五〇長途賽，呢的場合一定要揀氣袋，一看之下，發覺的三班馬狀態似乎好過二班馬，第一匹要睇嘅當然是「精趣」，此馬上仗跑二三〇〇竟然敗於「彩龍」，「和平」跑唔奇，但「彩龍」眞係得啖笑，唔夠質新之「四季」而得第三，以上仗「精趣」前段慢慢跑之走勢言，跑一席第三確係輕鬆到唔很，而且今次負磅輕得多，許廐要此馬贏多次絕不困難也。

另一匹「添情趣」，唔知有冇咗華卓良出賽，唔知有冇騎得咁狠，論馬係一樣夠者，如配好手上陣，此馬一樣不可忽視。

呢兩匹三班馬有力在大長途中爭勝。至於第二班馬，狀態最好者爲「周年旺相」，呢匹轉廐馬，有長力又有前速，如簡廐肯即爲佢一謀，亦有力一拼也。

廖廐呢塲出兩馬，一爲「常山名駒」，一爲「帝皇之光」，論質素係「常山名駒」好，呢匹馬雖然經常末段斜跑，但後上力相當之好，磅係重一的，但用俊輝亦可以減番五磅，馬主欲一嘗頭馬之夢，响呢塲會去盡者，但以狀態及路程論還是以「精趣」較好。

週日簡廐馬海戰術
眼鏡之寶有突圍力

馬房形勢論暢

本週日賽事，編排於沙田馬場舉行，簡廐此番傾巢而出，提防又作連番搏殺。

簡廐今回共有十六匹馬參戰，計是「眼鏡之寶」、「驕驄」、「興威」、「尊寶奇兵」、「金威」、「幸運武士」、「天寶霸」、「福如東海」、「高湖之星」、「鑽石之星」、「安得好」、「福之威」、「周年旺相」、「靈速」、「雅圖」及「遊戲人間」。

而個人比較喜歡幾匹近期有過表現之馬乃「眼鏡之寶」、「驕驄」、「興威」及「幸運武士」。

「眼鏡之寶」在千四米（亞視盃），此匹馬，近期兩捷，銳氣未減，如今在千四米路程角逐，負一二六磅，對手雖强，但仍有突圍的本錢。

「驕驄」剛於千二米取勝，勝來倒是相當輕鬆，今賽千四米，同程僅以一短頭敗於「鑽石先鋒」蹄下。

如今在混合班戰，牠掛頭牌也只是一三〇磅，足有連捷升班本錢。

「興威」在千四米拿手路程角逐，打硬仗應可在前列返來。

此外，「幸運武士」上仗在千六米敗於「金莊主」，本身表現不俗，今賽千四米，當爲一路奇兵。

—陳亮—

杯賽名門駿馬
樂濤眼鏡之寶

駿居

本週日又輪到亞視杯賽上演，每逢錦標賽事，場面當然十分熱鬧，觀其今次形勢，表面看來似乎摩廐佔了優勢，連後備共有四匹報名，每匹都有相當實力，而洲廐亦有三匹報名，可是實力稍有不如，林紅飛出有兩匹，其中實力亦有相當，許簡岳爲新馬。歐洪所報名者皆三位只一匹參與，論到摩廐之「樂濤」負磅最重，而千四之路程並非突出，反而「金蘋果」負磅中肯，且對此項路程最爲適合，後備之「特駒」亦爲個中能手，故按常理推算，當以摩廐爲首，簡洲家之「眼鏡之寶」，近期越戰越勇，有如旭日初升，眞是出人意料之外，林廐之「名門駿馬」或有力一爭，上次金杯賽事，亦僅敗於「皇上威」些少，其進步之神速，眞令人鼓舞，假如今次能上陣出賽，亦有權推翻一切，廐侶之「鋼上旺」近態勇猛，適非常，將長補短，仍不失爲冷門對象，最後一匹是許怡之「玉河」，在董士杯中從千軍萬馬一，出重圍，慢地以一分廿六秒五勝出，奪得該項錦標，如逢場地變化，牠之機會亦屬不弱，値得留意。

鴻圖

飛勁佔磅位便宜

見怪不怪

本週日沙田賽馬是第一、二班千四米的「亞視盃」，最受矚目的，當然是第一、二班千四米十四匹正選，三匹後備馬中，應該是「金蘋果」與「飛勁」、「樂濤」三分之局，大摩「飛勁」、「樂濤」、「特駒」等實力馬，尚有「鋼上旺」、「金蘋果」，其中除「樂濤」外。

這裏實力自以「樂濤」最高，但此駒今次負一百卅六磅，而且千四米是較長。上次在「董事盃」同樣是千四米，直路一度透出，但最後被「玉河」越過，功虧一簣。不過，今次兩駒磅數拉近，應可反勝。

相對來說，「飛勁」是十分便宜，此駒今次與「樂濤」磅數相距今居在去年十二月曾有一塲「人頭馬盃」，跑千二米，「金蘋果」獲勝，「樂濤」第二，「飛勁」第四。「飛勁」沿途列於尾羣，但入直路最後二百米後勁凌厲，與頭馬距離二個馬位。但嚴格來說，此駒嫌短，今次定有出頭。「金蘋果」亦是千四票前，不過，會否被「樂濤」行先一步，則不得而知。

羅滄

華僑教育

培訓教師獲得更新知識
教委會建議新計劃望下學年全面推行
修訂訓練計劃爲需連續上課十九個星期 教師修畢進修課程升職或轉職較有好處

（特訊）教育委員會已經通過新教師在職訓練計劃，此計劃將不會影响到教師日常的教學工作，目前已將該計劃呈交教育署考慮，並希望能在下學年度能全面推行。

教育委員會主席夏永豪昨日在記者會上表示，目前擁有五年教學資格的中學教師有五千人，他們均有資格接受在職訓練，但祇有一千四百人是修畢該課程。

最主要原因：目前全年分爲五個學習階段，要求老師全職上課；要聘請一位代課老師接任，但現在教師人手流失量大，招請代課老師很困難，往往令校方不甚鼓勵在職老師參與訓練課程。

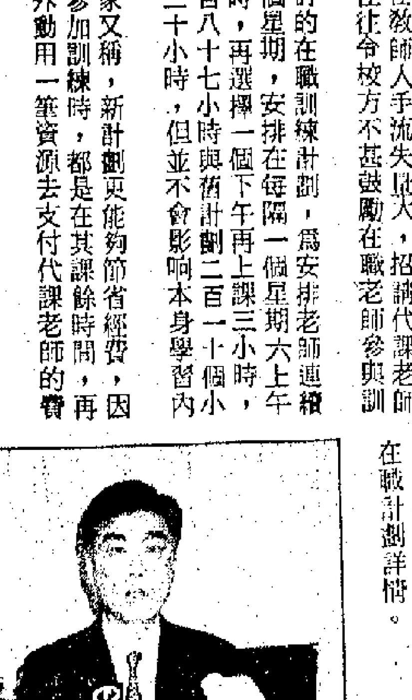
現修訂的在職訓練計劃，爲安排老師連續上課十九個星期，安排在每隔一個星期六上午上課四小時，再選擇一個下午再上課三小時，共上課一百八十七小時與舊計劃二百一十個小時，略少二十小時，但並不會影响本身學習內容。

夏永家又稱，新計劃更能夠節省經費，因爲老師在參加訓練時，都是在其課餘時間，再不需要額外動用一筆資源去支付代課老師的費用。

其他的好處更包括，老師在課堂上接受新知識後，便可以立刻回到學校內實地研習，若有不對地方，更可以即時提出疑問，及加以改善。

此外，教育委員會更希望能與兩間大學合作，開辦更多新的教育知識課程，給在職五年以上的老師繼續進修。

在於修畢該進修課程後，夏永家表示暫時尚未有明顯的效果，暫不會立刻提高本身的起薪點，祇是幫助老師升職或轉職上較有好處。現希望能夠在不久將來，能改善到所有的在職老師，若被升級時，全都要修畢課程。（詠）



（圖）教育委員會主席夏永豪講述新教師在職計劃詳情。

楊啓彥謂不適當教育條文應修訂
管制學校政治活動制訂規例應予撤銷
現已完成檢討所作修改已提行局審議

（港訊）談到該草案的一項重要修訂時，楊啓彥說近年來，有人認爲管制學校政治活動的規定，會對推行公民教育造成窒礙。

他說：「由於當局從來沒有行使這些權力，這些說法並無大多實質根據。不過，而當時的教育法律條文頒佈的時候，政府提供的教育學位只佔少數，而當時的教育制度亦潛伏着被外來對立政治勢力破壞的危機。」

「到了現在，本港的教育制度已經成熟，當局應該考慮從教育條例中刪除有關政治活動的條文。」

「教育條例及規例所涉及的範圍，應適當地局限於維護學童的福利和教育的一般利益。」

因此，草案第十條規定，制定條例禁止在校內師生之間進行政治，顛覆或宣傳活動的權力，應予撤銷。

他說：「當局因此有需要檢討所有根據這項權力而制定的規例」──「我很高興告知各位議員，上述檢討現已完成，而日後所須作出的修改亦已提交行政局審議。」

「我們十分希望當本條例草案獲通過成爲法律時，能夠向總督會同行政局提交有關修訂規例的建議。」

楊啓彥說最後的主要修訂與上訴有關，教育條例內載有兩個上訴制度：第五部有關註冊的上訴；第七部有關入學令的上訴。

對於教育署署長按照規例所賦權力而作的決定，則沒有條文規定可以提出上訴。

楊啓彥說：「鑑於有些權力可被指爲影响學校或個人的公民權利，我們認爲有需要按照規例設立上訴制度。因此，草案第十條對此作出規定。當局的用意是由根據條例第五部設立的上訴委員會負責聆訊按照規例而提出的上訴。」

條例草案押後辯論。

看故事的人有感

·如心·

很愛分析一文化與另一文化的分歧，對立甚至衝突。我們大可以歷史背景、地理、氣候、人口等因素去支持這些分歧。但在分析之餘，我們往往會發現這些文化之間除了對立外，有時卻互相膠着、混成一片。究竟這是因爲分析、論證者有「放馬後炮」之嫌？抑或人類的血中流着共同的本性及特質？

最近看了一部名爲「黑雨」的西片後，又令我面臨此問題。片中有一幕解釋本片的命題：一日本黑帮頭目對一來自美國紐約的警探回憶他小時候因要逃避美軍的轟炸，躲藏於深入地底的洞中。當轟炸完畢後，一切夷爲平地，天降下雨來，而雨是黑色的。美國人要他們接受一切。包括要求他們的新一代接受美國的思想。在此他指的美國思想是帶有貶意的，因他認爲他的年輕手下佐藤之所以利用殘忍的手段，不顧道義地威脅他們，藉此要與日本黑帮的四大頭目平起平坐的原因是受了美國思想的影响。故此他要對美國以牙還牙。

片中男主角米高德格拉斯飾演的美國警探不但疾惡如仇，而且熱血澎湃，感情充沛。相反，片中的日本副警官卻爲人含蓄，不苟言笑，除了自抑感情外，更對正確，應爲的正義行爲有所顧忌。但經美國警探的感動及鼓勵，他終於立定心志爲正義死戰到底，並對那警探說：你說得對，有時候是須要信心堅定的勇往直前。」

究竟美國人是一班熱情洋溢，於當影，音樂有極高成就的多民族，抑或只是一羣單單朝錢看的城市人？到底日本是一講道義，忠心的國家，或只是製造機器的冷酷拘謹之物？

也許「演故事者無心觀者有眼」。這部電影的確誘發我想起以上的點點。

學園前綫

華僑日報教育版主編

杜鵑花開

港大 佩斯

在去年初入大學時，眞眞正正是「蜜月期」，一點也不用擔心功課，心情好的話就去RET聽一堂課，若然要開會，趕「炒」功課的時候就眞是一個星期也不會見到講師的面呢！姑勿論怎樣懶惰，當平台上的「鬧鐘」──杜鵑花一盛開時，考試便近在咫尺了。然而，今年的情況卻甚不相同：在上堂的半途，竟有數十人跑了去書店「追購」書本，在圖書館見到同學的機會竟比上堂時遇到的多。這令我想起前一陣子校內一份問卷結果所引起的爭論。

根據那份問卷的調查，現在的大學生大多只懂風花雪月，熟悉當影明星的程度猶勝人知道那一個是立法局議員，就是連學生會會長姓甚名誰也是鮮爲人知呢！初時乍看之下，又好似眞係嗎！哪，這就是誤導了，誰說大學生一定要憤政治，一定要有完美的品格，一定要公義誠實的，在我的同學中，就鮮有此類「完人」了。其實，這亦無可厚非，大學學位不足，普通人一講到大學生，已先入爲主地豎起大姆指讚「叻仔」了；普通人升格爲大學生，當然亦對自己的「身分」、「地位」好少理，先過一個過癮的「蜜月期」，盡情嘗試各種新玩意，接觸新事物，結交新朋友。

對「新鮮人」來說，最吸引的當然是「上庄」了，而且往往欲罷不能，連第二，三年班時亦照上如儀，將自己的精力「貢獻」於搞活動，開會之上。我對這類人也眞是服透了，在二，三年班的緊要關頭──計學位榮譽，也還拔出泰半的時間，精力來應付「義務」的繁重工作，在落了一個庄後，便感到不能重新適應「正常」生活，覺得過於「空虛」，一定要有要務在身才像樣。其實，這亦是其中一種大學生的積極面，只是希望他們能好好把握每一次上庄的學習機會，避免到最後「兩頭唔到岸」。

其實，「一樣米養百樣人」，大學生中當然亦有很多類人，但總的來說，印象中的大學生就似乎是過於保護自己而以近自私了，當然，亦可說是香港社會的典型例子了，但是上大學的目的，除了豐富自己的知識外，亦是學習「做人」的重要階段──讓以此與各同學共勉之！

津補校公積金管理妥善
離職教師可領應得欵項
教統司楊啓彥昨立局會議上稱

（港訊）教育統籌司楊啓彥昨日（星期三）在立法局會議上表示，當局已確保補助學校公積金和津貼學校公積金在資金提供，投資及資金流動等方面獲妥善管理。

楊啓彥在回答張子江議員的問題時作上述表示。

張子江詢問政府現時有何保障措施，可確保資助學校公積金的所有供欵教師，在離職時可根據現訂條件領取應得的欵項。

張子江又表示資助學校教師憂慮目前教師人手大量流失的情況對學校公積金的運作會產生不利的影响。

楊啓彥表示不同意近期教師人手出現大量流失的說法。

他說：「這個說法並沒有獲得數字的支持，以供欵人的總數來看，退出基金的人數百分比每年平均爲百分之六。六年前，此數字爲百分之六點一六，現時爲百分之六點九二。」

「以供欵人利益計算，退還欵項的百分比亦一直相當穩定，六年前爲百分之五點四，現時爲百分之五點七。供欵人實在毋需恐慌。」

楊啓彥表示，這些公積金由有關的法定管理委員會負責行政和管理工作。這兩個管理委員會的成員大部分是教師，而他們本身亦是供欵者。

這兩個管理委員會分別有十一名和十三名成員，而每個委員會中，只有兩名委員爲政府代表，因此，管理公積金事宜主要是由教師們自己控制。

有關資金的提供方面，楊啓彥表示，教師每月撥出百分之五薪金作爲供欵，而政府則按教師的服務年資，撥出百分之五、百分之十或百分之十五。

公積金於一九八九年八月三十一日共有欵項超過七十億元，而基本資產除了因法例規定的原因而調動外，未曾動用。

他說：「至於公積金的投資，據知用庫務署署長委任的司庫所管理。整筆公積金分別按資在存欵證、定期存欵、三Ａ級債券及受託公司的權益股上。」

「過去十年均有良好的收益，平均每年約爲百分之十四，這實在是一個非常令人滿意的紀錄。」

他說：「至於流動資金方面，我知道管理委員會在過去兩年會採取行動，把每種基金儲備帳內應歸於供欵人的欵項由百分之五增至百分之七。」

「此舉有助加強基金的資金流動，管理委員會並已採取增加流動資金的措施，以便退出供欵的人數一旦增加時，兩種基金仍可以應付，而毋須「被迫」出售投資。」

「到本財政年度於一九九零年八月卅一日結束時，基金可以支付的欵項應達到十四億元，而預計八九至九零年度的退欵爲四億元。」

「因此，即使九〇至九一年度的退欵數目增加至三倍，基金的流動資金仍可應付自如。」

楊啓彥表示，基於上述原因，當局其實已在這三方面的管理事項，作出良好準備。

他補充說：「我可以肯定地說，兩種公益金已有良好而完善的管理，並且有能力應付未來的突發事變，供欵人實在毋需相心。」

浸會辯論節九零 東大越洋掀戰幔
定明日中午假浸會舉行

（港訊）浸會辯論節九零，將於廿三日中午十二時，假座浸會學院圖書館平台舉行開幕禮。屆時，並由浸會學院友隊與澳門東亞大學，論題爲「中國應實行聯邦制」。

浸會辯論節乃浸會辯論隊一年一度的重要活動，目的在於推廣校園思辯風氣，擴闊同學視野襟懷。除約賽澳門東亞大學外，辯論節其他項目還包括校長盃系際辯論賽，步行辯欵等。今年系際辯論賽的宗旨，在於「鍛煉思維邏輯思維、認識港事校政」。辯論題目將環繞港事、校政及時事政治三方面。整個辯論節將歷時兩個月，直至五月底止。

教統會建議開辦一類學校 收容不接受一般課程學生
楊啓彥謂教育署長必須能夠確保已屆強迫入學年齡兒童均可入學

（特訊）教育統籌司楊啓彥昨日在立法局會議上表示，過去二十年來，本港的教育制度發展迅速，現在正是修訂若干今日看來已過時，有瑕疵或不適當的條文的時候。

楊啓彥在動議二讀一九九零年教育（修訂）條例草案時說，該條例草案提出多項修訂，這些修訂大致可分爲四類：

（一）修改用詞和懲罰程度，以切合現況；（二）對在執行條例時所發現的若干弊病，加以糾正；（三）撤銷管制學校政治活動的權力；（四）設立上訴制度，以針對根據規例而行使的權力。

他解釋說現行的教育條例差不多是二十年前制定，其中許多條欵是出訂立於一九五二年的另一條例沿襲過來。

楊啓彥說該草案的重要修訂均載於四項條文，即草案第三、六、九和十條。

第三、六和九條旨在糾正三處需要改善的地方。

首先，有關教育委員會成員辭職事，目前法律並無任何規定。草案第三條對此作出規定。

第二項要糾正的弊病與入學令有關，入學令的原意是確保所有已屆強迫入學年齡的兒童，若無合理理由，均需入學。

他說：「不過，第七十四條第（一）欵現時的措辭規定家長阻止子女入學時，當局才能發出入學令。」

「這項限制是不必的，而且很容易讓一些家長對曠課的子女推卸責任。」

「草案第六（一）條規定，兒童若無合理理由而未入學，當局即可發出入學令。」

「不過，這項修訂不會影响家長就入學令提出上訴的權利。」

楊啓彥說另一項與入學令有關的問題，是有時很難爲曠課或有問題的學童找尋學校。

草案第六（二）條建議賦予教育署署長權力，要求學校收取入學令指定的兒童入學，以禁止學校在未經署長書面批准的情況下將該兒童開除。

他說：「我很明白有些校長並不願意收取曠課學童或有問題的兒童，但這問題涉及一個重要的原則。」

「很重要的一點是，教育署署長必須能夠確保所有已屆強迫入學年齡的兒童均可入學。」

「在這方面，我希望提及教育統籌委員會現正就學校課程及學生行爲問題進行的研究。」

「教育統籌委員會現正考慮的一項建議，就是研究可否特別爲某些兒童開辦數目有限的學校，以便這類基於某些原因不能接受本港教育制度所提供的一般教育課程的兒童，亦可入學。」

楊啓彥說第三項弊病是與教育署署長進入樓宇的權力有關。條例第八十一條規定，當局有權進入任何涉嫌違反條例的樓宇視察。

不過，根據第八十七（一）（D）（Ⅰ）條所用的字眼，如當局被拒進入的是一所學校，始可構成妨礙罪。

這項規定令署長難以證明樓宇是供非法開辦無註冊學校之用，草案第九條規定，裁判司可發出進入樓宇的令狀，批准有關人員進入涉嫌開辦非法學校的樓宇。

樹仁學生定星期日起絕食
鍾期榮校長昨發出函件 促請學生保重勿損健康
並發表校方與教統科官員接觸經過

（本報專訊）樹仁學院校長鍾期榮博士，昨就該校學生會定於本星期日（廿五日），一連四天派出代表，以假天星碼頭絕食，以表達爭取該校升格一事，昨特發出函件，致樹仁學生會主席及各委員，表示該會派出代表進行絕食請願一事，深感憂慮關注。

鍾期榮博士在該函件指出：健康乃事業之基礎，仍望各生以身體爲主，多多保重，切勿有損健康。

對於學生會爲學校爭取權益盡心盡力，對各人之忘我精神，鍾期榮校長謂深深受感動。

另一方面，鍾期榮博士爲該校前途事，於二十日在該校告示版上張貼一份公開報告，就該校與教育統籌科官員接觸經過，作詳細的解釋。

在該份公開報告上，鍾博士指出：本年一月三十日教育統籌司來函，表明可循學歷評審取得學位。該校俟本地學歷評審局成立，即將申請評審。

該份公開報告全文如下：

「有鑑於最近同學十分關注本校前途，及努力向政府爭取對本校地位的認可，精神可嘉。自去年十月獲悉港府將大量擴充大學學額，爲樹仁之發展及同學之前途計，本人即努力去爭取本校應有之利權利地位，迄今未嘗放棄。現亦應藉此向大家作一公開報告。

去年十月中，校監與本人即主動接觸教育統籌司，由首席助理教育統籌司顧國英先生接見面談，初步交換有關入UPGC及承認學位之可能性，並即於十一月一日正式去函要求答覆有關各點，至十一月廿三日始接覆函，當時曾予一部份講師及學生等傳閱。因適值聖誕假期及考試，一時未便彰向同學。乃繼續函信往來及面談爭取。本年一月三十日教育統籌司來函表明我校可循學歷評審取得學位。現將該函公佈於後（見附件），俟本地學歷評審局成立，本校即將申請評審。事關全校前途，希各努力以赴。

至於申請資助，我校於八八、八九兩年會先後函請港府給予學生資助，我校同學亦不斷盡力爭取，本校當予支持。

本人曾於三月十六日（上週五）特舉行一座談會，現再以此通告，與同學溝通，使能對校方有所瞭解，爲共同目標努力爭取。」（教）

高級組鋼琴獨奏比賽三名得獎者與評判合照。

高級組鋼琴獨奏冠軍得主符致逸，其年齡只有十三歲。

中大出版社新出版「管理理論和應用」

（特訊）一直以來，香港的繁榮都有賴於商業的發達，大大小小的商業機構遍布全港，而這些機構都有一個共同的需求，管理人才。而面對九七問題，管理人才移民外地，使這個需求更爲殷切。

有鑑於此，香港中文大學出版社出版了一書「管理理論和應用」，運用淺白的文字，深入淺出地介紹當今行政管理學上主要的管理理論，期望能幫助那些有志成爲新一代管理人的青年，或那些剛承接移民外地的管理人員的職務的人士，掌握主要管理理論的要旨，並有效地運用在解決日常工作所遇到的困難上，提高工作效率。

作者周敬偉曾在美國和香港中文大學教授行政管理學，現任香港大學政治學系行政學講師，專門從事公共管理和政策的分析，對管理理論具有透徹的認識。對理論的應用也有深入的了解，本書便是作者多年心得的成果。

全書共分兩部分。第一部分介紹管理理論的特質，並說明管理理論的建立方法和應用要旨，第二部分則闡釋當今行政管理學上主要的二十二條理論，例如墨菲法則，彼得原則等，以提高讀者在管理方面的能力。

此外，作者還加插了不少日常生活的例子，一方面輔助解釋管理定律，另一方面則以輕鬆的手法，把行政管理理論帶入一般的社會現象中，若讀者能心領神會，正確的運用理論於日常生活中，必能在待人處事方面更爲優勝。這實在是在社會生活和謀事所必須具備的知識和能力。

「管理理論和應用」一書全書共一百四十頁，三十二開本，定價港幣三十元，各大書局有售。

香港留日學友會 十五週年紀念晚會
梅津領事切餅慶祝

（特訊）日本駐港首席領事梅津至及文化領事山下實最近應邀出席香港留日學友會成立十五週年紀念晚會，由梅津首席領事致詞，除稱許歷屆會長領導之努力及會友通力合作，推動會務，致有今日之成就，並希望今後繼續努力，促進港日文化交流活動，以至財經科技之交流活動。詞畢，在熱烈掌聲下，主持切紀念蛋糕儀式，隨後由楊美黎演奏古箏及名歌星演出助興，氣氛熱鬧。是晚出席者有資深會長譚國治博士，名譽顧問楊少初、副會長吳漢文、余壽等，至十一時始告盡歡。

歷史管窺集：十九世紀中期：中國及日本之對外「開放」

林世濬

（乙）中西之文化衝突

但自一八一五年隨着廣州外貿之擴大後，中西衝突亦日趨增長。其時西方人士抱怨中國對外貿及外商之政策和態度；認爲它實在不近人情，有違任何現代的準則。他們批評中國太自我中心，並責怪中國「公行制度」妨碍在中國通商之自由。他們想要豁免不受中國管轄，理由是中國之法制完全有別於現代西方的。我們現試探討一下所謂「文化衝突」與這場中英戰爭的關係。

（一）中國之文化優越感

一個多世紀以來直至一八四二年，中國一直保持一個封閉國，祇有在廣州與西方維持非常有限度的商業接觸。由於長期閉關自守，中國人仍以爲自己於文化上較其他人爲優越，並且視洋人爲「野蠻人」。

一七九三年和一八一六年，馬戛爾尼（LORD MACARTNEY）和阿美士德（LORD AMHERST）分別率領一個英國使團訪華。但中國官吏卻以他們爲貢使，要他們向清帝行三跪九叩之禮儀。一八三四年，律勞卑（LORD NAPIER），以首任駐華英國商務監督抵達廣州，但隨即被迫撤離廣州前往葡屬澳門，理由是他違反管治外人之中國規例。這說明中國太過自負，不能以平等地位去接受來自其它國家的人士。

（二）中國「公行制度」

起源：一七一八年，清朝禁止天主教會在中國傳道，並於一七五七年關閉所有沿岸港口，祇准外商在廣州進行季節性貿易。自此以後直至一八四二年，廣州便成爲中國與西方進行商務接觸的唯一開放港口。整個「廣州貿易」祇由一班少數中國「官商」主持。這班少數商人向政府買了「廣州貿易」的專利權後，便成立一個「公行」（近似中古時代歐洲之行會），負責管理洋商在華之貿易事宜。

功能：作爲唯一合法之貿易機構，「公行」成爲外商與廣州當局接觸之媒介。它的職責是一方面替政府向外商徵收關稅，而另一方面監視外商在廣州所有的活動以及行爲。因此，「公行制度」是防範廣州外商的一種「保安制度」。按照「公行制度」，外人祇可在外灘所租用的場地內與少數「行商」進行生意交易。其次，清政府還訂立一套規例，不但限制外商在廣州之貿易活動，而且約束他們的個人自由。舉例來說，根據規例，外商不可以携帶妻子來廣州，不可以進入城寨；不可以在黃埔江上游泳，以及不可以購買華文書籍閱讀。

腐化：到了十九世紀，「公行制度」已墮落成爲一個勒索受賄制度。假若不預先行賄地方大小官吏，貿易就很難順利進行。換言之，祇要「公行制度」繼續實行下去，外商的「對華貿易」就很難有改善及擴展的前景。中國的「公行制度」於一八四二年中英戰爭後才終於被廢除，而中國的「獨口通商」時代亦至此結束。

（三）中國之刑罰制度

濫用權力：許多世紀以來，中國的刑罰制度保留完封不變。滿清統治下的中國祇有「皇法」，其目的是維持秩序和防止人民叛亂。在不同層次的地方行政區內，知縣、知府以及巡撫都以自己的主意去執行「皇法」。但地方官僚濫權瀆職的事例往往層出不窮，包括用刑迫供或貪贓枉法。在當時的中國根本不存着人權及人身保護權這回事。

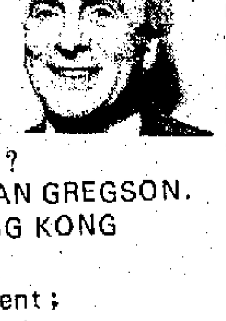
連坐法：滿清統治下的中國更有所謂「連坐法」，意思是任何人假若知情不報或不交出被政府追緝的「犯人」，將會受到牽連而被判刑。同樣，關於殺人案，中國的刑律是不分誤殺或謀殺的，一概都以殺人者死的原則處理。由於中西在法理及刑制上有很大的差別，在廣州的洋商自然想要豁免不受中國管轄。

林維喜案：一八三九年發生了「林維喜案」。英國駐華代表義律拒絕把那些水手交由中方審理。中方於是進行報復，迫使葡萄牙當局將英人逐出澳門。這件「林維喜案」進一步拉緊中英關係。

依以上分析，林則徐之禁煙行動，祇不過是引起戰爭的直接導火線。一八四〇年中英戰爭的眞正原因，似乎在於兩種不同制度的衝突，而驅個衝突不能由外交途徑去解決的。

華僑日報
聖類斯·地利亞教育機構
聯合主辦
加拿大教育講座
日期：1990年3月18日（星期日）及
1990年3月25日（星期日）
時間：上午10時正
地點：地利亞（加拿大）學校
香港太古城太豐路
講者：MR. ROBERT J. HUNTER
（MR. HUNTER 爲前安省教育部私立學校主管，現任加國高級教育顧問）
何鎮源校長
（加拿大聖類斯地利亞中學）
講座內容：
①介紹加拿大學制及升學概況。
②有關在加拿大及香港入讀加國學制中學（GRADES 10-12）詳情。
歡迎各級同學聯同家長出席
費用全免
預留座位 5681134

實用英專日夜校
課餘 5:15p.m.—6:45p.m. 公餘
利便在職人仕公餘及中、小學生放學後善用餘暇進修
數學 進修 英文
適合F.1升中生 每週上課一天 四月十一日開課
適合ABC初學者 F.1升中生 每週上課兩天 四月六日及十一日開課
週末課程 四月份新班 ●普通話 ●拼音 ●會話（英人任教） ●移民英語 ●文法 ●1990會考英文 ●寫作技巧
英專 日夜 P.4初學班至F.5會考班
公餘會話班 英人任教5:30—7:00 每週上課兩天
特別課程 ●會話（英人任教）●文法 ●英專先修班 ●拼音
逢二、四下午及夜班上課
校址（日夜校）：旺角彌敦道644號三、四樓（注意：報名請上四樓）
（日夜校）：牛頭角定業街44—54號（近友聯銀行）
（夜校）：紅磡必嘉街老龍坑街口（聖思定中學幼稚園內）
（夜中學）：九龍牛頭角定業街48號（聖思定中學幼稚園內）
創辦於1958年·32年英專經驗

CANADA
MOHAWK COLLEGE
HAMILTON, ONTARIO
POLYTECHNIC-TYPE EDUCATION

ARE YOU WELL PREPARED FOR YOUR CAREER?
DISCUSS THE OPPORTUNITIES WITH DEAN ALAN GREGSON.
MOHAWK COLLEGE NOW HAS SPACE FOR HONG KONG SECONDARY SCHOOL GRADUATES IN:
Business Administration; Marketing; Insurance; Office Admin. (Exec. Sec.); Computer Systems; Graphic Arts Production; Packaging Technology:
Food Management; Mechanical, Civil, Architectural, Electrical, Electronic, Materials, Transportation Technologies; Applied Music; General Arts & Science.
PHONE 527-6980 FOR APPOINTMENT ON MARCH 26, 17 OR 28 AT:
MOHAWK COLLEGE ASIA ADMISSION OFFICE
ROOM 501-2 WAYSON COMMERCIAL HOUSE,
68 LOCKHART ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

UNIVERSITY OF LONDON
INSTITUTE OF EDUCATION
倫敦大學教育研究院
教育課程講座
日期：1990年3月·22·23日（星期四、五）晚上七時半至九時半
地點：油蔴地石壁道，新民書院
內容：22日：文憑、短期及研究課程
23日；榮譽教育學士·B.Ed(HONS)
主講：Dr. Charles Plummeridge, Senior Lecturer
主辦機構：倫敦大學教育研究院 香港同學會
聯絡人：程介明（8592525）
譚萬鈞（4776183）
（本年度 B.Ed. 入學試將於三月廿四日及廿五日舉行，有意參加者請聯絡上述人士）

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

本港新聞

香港有線傳播要員公開澄清
有線電視籌備正常
預計18個月後啓播

（特訊）香港有線傳播執行董事艾富成昨主動會晤新聞界，澄清近日傳聞，謂該公司將延遲啓播及網絡敷線路出現問題等。答案是一切如計劃進行，目前各部門主要職位，基本上已有人，現在正進行招募其他人手，及安排訓練。他說上月才于九龍灣投得一幅商業用地，面積二千九百四十一平方米，將用來與建永久總部之用，預算落成之後，就成爲香港有限傳播總發射及製作中心。由於政府還有一些條款要斟酌，所以該公司目前尚未獲廣播執照，相信要到五、六月才可領得，不過公司積已極籌劃，估計啓播是十八個月後，即大概明年底。

公關經理簡倩如補充說，最先可以享受有線電視服務地區將是九龍灣附近地區，如觀塘、牛頭角、北角，相繼會是太古城，銅鑼灣、上環及荃灣，網絡是逐漸擴展，五年內則可以進入全面服務，不論港九新界都可以收看有線節目。租用有線電視服務，基本收費每月百餘元，增加收看一些特別頻道則要多付費用，詳細收費表目前未定。初期希望先爲十五萬家庭提供服務，以後隨網絡擴大而增多。

艾富成有線電視前景表示樂觀，據市場調查，很多觀衆希望有更多節目選擇，而公司也會針對專業人士，提供一些他們喜愛節目。將來通過有線電視，我們可以欣賞世界各地電視。公司除了轉播外國電視節目，也重視本地製作，節目設計在于爲香港市民提供一些資訊娛樂，教育，財經及一些深入專題報導。公司會不斷檢討，研究市民的欣賞節目的口味，而加以改良配合。

至於網絡的敷線，由于採用新技術，進度會比較快，而且施工時，可以減免對公衆做成不便。將來訊息傳送是利用光導纖維，可以確保音像質素極佳，不受天氣影響。

香港有線傳播爲一個由五間本地及國際公司所組成的財團，成員包括：

九龍倉集團有限公司（28%）、新鴻基地產（27%）、美西電訊（25%）、比利時高迪（10%）及郎氏兄弟（10%）。

香港有線傳播將爲住宅用戶提供有線電視節目及其他電訊服務，並爲商業用戶提供數據資料服務。香港擁有全球最大的有線電視專利網絡，將會爲超過一百五十萬用戶提供服務。（强）

旅遊業列功能組別
旅協主席認爲合理

圖：立法局議員鮑磊在品嚐食品展美食。（本報攝）

（特訊）立法局議員鮑磊表示，現時公佈的九一年立法局議席中，旅遊業佔一席位是非常合理，他個人表示歡迎。他並未有透露會否參與九一直選。另外，鮑磊呼籲本港旅遊業人士緊密合作，發揮繁榮香港的功能。

鮑磊昨出席香港國際食品展覽會開幕禮後向記者表示，立法局九一年議席中功能組別由現時的十四席增至廿一席，多出七席，而到九五年就會增至卅席，至於其它議席，部份會給予金融行業。

他指出，由於旅遊業在香港發展得很蓬勃，是本港經濟的重要支柱。多年來，旅遊業一直爭取希望在立法局中佔一席位，而現時公佈的九一立法局議席中，旅遊業將佔有一議席，對此鮑磊表示歡迎，並認爲很合理。他又相信旅遊業人士應該會很同意。

記者追問爲何不要求多於一個議席呢？鮑磊則表示一個議席已經足夠，要求兩個就未免太貪心了。

至於會否參加九一年功能組別選舉，鮑磊稱由於未正式公佈，故此不適宜猜測，要觀察實際情況。他指出現時最重要的是本港旅遊業本身能緊密合作，發揮本身功能。

鮑磊表示，去年本港旅遊業一度平淡，遊客減少，但在年底已有回升跡象。指出，去年夏天，到港的旅客人數下跌百分之二十，不過到了十月，旅客數字的下跌情況是百分之十七，而情況繼續好轉，到十一月只下跌了百分之九，至年底則只下跌了百分之二點六。

鮑磊稱，旅客人數已有回升跡象，他盼望今年三至五月，由於是有假期的關係，旅客人數會持續上升，不止在人數方面增加，亦希望客人逗留香港的時間較長，增加在香港的消費，令香港得益。

他估計今年旅客人數較往年增加一成，總消費就有一成半增長，總約爲四百二十億港元。

鮑磊又希望旅遊業能令香港的國際形象得以傳揚，吸引更多外資，貿易，帶動香港繁榮。

公司修訂法案立局二讀

（港訊）庫務司林定國昨日在立法局說，一九九〇年公司（修訂）（第二號）條例草案對公司條例作出修訂，以便實施新制度，把公司紀錄儲存在縮微膠卷內。

林定國在動議二讀該條例草案時說，目前註册總署屬下公司註册處的公司紀錄，均以紙張形式保存。

他表示，「爲節省儲存空間和改善對市民提供的服務，公司註册處建議，日後以縮微膠卷保存公司紀錄，而以縮微膠片供市民查閱。」

「爲實施新制度而須對公司條例作出的修訂，是與毀滅、查閱、儲存、製作縮微膠卷文件，和把縮微膠卷用作證據的事宜，以及查閱資料的收費有關。」

至於文件處理方面，他認爲，目前條例第三四八B條授權公司註册官在一段指定期間後，毀滅各類文件，這段期間可因不同類別的文件而有差別。

「草案第三條修訂第三四八B條，授予註册官酌處權，使其可在文件保存七年之後，或在文件製成縮微膠卷後的任何時間，決定是否予以毀滅。」

他說查閱文件方面，根據條例第三〇五（一）條，現時任何人士在繳交指定費用後，可查閱註册官所保存的公司文件。

新制度規定，註册官將提供一份縮微膠片，而只在文件尚未製成縮微膠卷時，才提供文件原本（例如股東名單）。草案第二條對第三〇五（一）條作相應修訂。

至於文件作爲證據方面，以文件作爲證據的呈交及他謂，條例第三〇五（三）條是關於由註册官認證的文件是否可被接納爲證據的規定。

爲能使用已製成縮微膠卷的文件副本，草案第二條修訂第三〇五（三）條，明確規定一份文件不論是複印自有關文件本身的副本或其他複製本，都被視爲有關文件的副本。

至於規定註册官以可清楚閱讀形式以外的方式保存登記册或其他文件方面，他說條例第三四七條並無說明註册官應以何種方式保存其紀錄。

爲使註册官能以縮微膠卷保存紀錄，草案第四條修訂此條，明確規定註册官所保存的紀錄，毋須一定是文件形式。

九零銀行業修訂條例草案
改善核數師條文執行情況

（港訊）署財政司林定國昨日在立法局會議上表示，一九九零年銀行業（修訂）（第二號）條例草案的目的，是改善與核數師有關的條文的執行情況，以及糾正一些輕微的不正常及不明確的地方。

林定國表示根據銀行業條例第六十一條的規定，認可機構的董事、核數師或銀行監理專員可召開三方會議，討論與該機構有關的事項。

「雖然這項安排大致上令人滿意，但由於會議需要認可機構參與，在一些情況下，這條可能會使會議失去作用。」

他續稱，「香港會計師公會知道現行辦法不妥善，因此會在一份指引中建議，在某些情況下，核數師應直接與監理專員接觸，毋須涉及有關的認可機構。」

林定國又謂草案第五條建議將有關三方會議的現行法例取消，改由較一般性的條文替代，該條文授權核數師在哪些情況下與監理專員透露資料。

會計師公會日後的指引，將規定核數師應在哪些情況下與監理專員舉行會議。

至於對核數師進行的紀律研訊，他表示目前有關投訴核數師及對核數師進行紀律研訊的條文，過分限制。原有條例第六十二條規定，監理專員可就認可機構的任何核數師作出投訴。

此外，雖然監理專員獲准就這些投訴向香港會計師公會紀律委員會透露資料，但他不獲准向被投訴的核數師透露這些資料，或在聆訊時作供。

他表示：「這些限制使當局難於向核數師或前任核數師採取有效的紀律行動。草案第九條作出一些修訂，以改善這些不足之處，而草案第六條則把該第六十二條撤銷，因爲作出有關修訂後，這條已不再需要。」

家庭電器新產品展覽
四月會議展覽中心舉行

（港訊）配合本港發展迅速的電器市場，香港貿易發展局與港九電器商聯會有限公司將於四月十一至十五日聯合舉辦首屆家庭電器用品新產品展覽會。

是項展覽將於香港會議展覽中心舉行，歡迎公衆人士參觀。會上將展出各種家庭電器及有關產品的最新型號。

現時已有約四十家家庭電器及有關行業的製造商、出入口或分銷商報名參加是次展覽會，其中有公衆熟識的開利、中原電業、太平洋家庭用具、日立、菲利浦、蜆殼電器、樂聲、西門子、羅蘭斯寶等。預期該展覽會將吸引逾十五萬人入場參觀。

香港是潛力優厚的電器市場，廣泛吸納先進的嶄新產品，去年進口是類產品總值達八十三億港元，較八八年增加百份之十六。

截至去年首季的統計顯示，本港從事電器與家庭用品製造的廠商共三百五十二家，僱用員工接近一萬六千名。

政府土地招標承租

（港訊）屋宇地政署現正招標承租三幅位於新界的政府土地，作露天存放貨物之用。其中兩幅位於粉嶺第五十一約安樂村，面積分別爲一萬零五百平方米及一千五百三十五平方米，供承租人露天存放及裝卸其名下之貨物，包括未根據香港法例第三七四章道路交通條例領取牌照的車輛、放置在拖架上的貨櫃、建築機器及設備。

另一幅土地位於葵涌第二十六C區，面積約六千六百平方米，可供作露天存貨（貨櫃除外）或修理車輛用途。

三幅土地的租期均爲一年，其後按季續租。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署、九龍上海街二五零號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處，或有關土地所屬地區的分區地政處，即分別爲新界北區地政處及葵青地政處。截標日期爲四月六日正午。

郭氏集團公司五億銀團貸款

（港訊）郭氏集團屬下之MABLE ROAD COMPANY LIMITED透露：該公司委托渣打（亞洲）有限公司安排一項港幣伍億伍仟萬元之融資，經已順利完成。此筆貸款，是作爲該公司在九龍灣宏冠道興建一座擁有寫字樓、商場及公共汽車總站之綜合大樓之用。在整個工程完成後，將可提供大約六十六萬平方呎之高級寫字樓及商場。

此項發展計劃具有兩個特色：（一）該地皮是在去年六四事件之後首次官地拍賣中投得。（二）在九龍灣發展寫字樓，可視爲一項新嘗試。然而，在現今市場趨勢及用戶興趣上來看，都可看到九龍灣是具有發展成工業及商業區之潛質的。

此項爲期八年之融資，在市場獲得超額認購，銀團成員共有九間。計爲牽頭銀行之東京銀行及渣打銀行；高級經理人爲BBMB FINANCE（Hong Kong）LTD、馬來亞銀行有限公司、華聯銀行及住友信託銀行。至於經理人則包括泰國盤谷銀行、華僑銀行及永隆銀行。

渣打亞洲有限公司董事黃桂林稱：此項融資得以成功超額完成，正好反映項目本身之良好前景，以及借款人股東之優良信譽。

渣打集團亦很高興看到多間具國際聲明的銀行參予這個項目融資。

對此項目詳情有興趣者，請電渣打亞洲有限公司董事黃桂林先生（8410281）。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　3月21日

股票	買入	賣出	升跌
長實	10.85	11.05	+0.45
九燈	13.25	13.50	+0.35
港燈	8.80	9.00	+0.15
九倉	7.25	7.45	+0.20
置地	7.80	8.00	+0.20
滙豐	7.10	7.25	+0.05
和黃	9.30	9.50	+0.25
怡和	26.15	26.40	+0.95
太古A	15.70	15.95	+0.45
新鴻基	13.60	13.80	+0.55
恒基	6.70	6.85	+0.10
國泰	7.95	8.15	+0.15
倫敦金融時報指數	1771.40	（−6.30）	

黃金白銀　（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	390.3	392.9	389.9	392.5	+0.3
4月期金	391.3	393.9	390.9	393.5	+0.2
5月期銀	5.104	5.12	5.065	5.115	+0.022

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	389.90	392	392	−6.25

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8120/40	1.5075/85	1.7065/75	1.5185/95	153.85/95

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.3125	8.4375	8.3125	8.375	8.1875

紐約杜瓊斯工業指數	2742.34	（+3.60）
東京平均股票價格	假（期）	

新鴻基資料研究有限公司提供

香港地位六四後變
吸引外資面對强手

（本報專訊）香港踏進九十年代，經濟發展雖然步向低增長期，但赫斯安達投資顧問公司主要董事葉麗娟說，香港在亞太區仍是一個非常重要的金融中心，亦是外國投資者在亞太區一個投資重點及中國一個重要轉口站。

不過她認爲在其他東南亞發展中的國家，如泰國近年都有快速的經濟增長，成爲香港重要競爭對手。尤其「六四」後，香港被列爲風險較高投資區，不少外國及本地投資者向別的地區找尋投資機會。香港除政治環境問題，還有人力資源不足及地價高企的隱憂。這就形成一些在東南亞不斷發展中的國家對投資者有一定吸引。香港如何保持對外資吸引力，就有賴香港如何解決人才外流，人力資源不足；以及如何令香港政治環境保持穩定。

葉麗娟說，目前香港投資環境較爲沉寂，因爲投資意欲較低。所看到的，踏入九十年代，香港有三大挑戰。第一是政治與經濟環境轉變。第二是未來的基本建設所帶來的財政壓力。第三是香港方面對其他東南亞發展國家所帶來的競爭，包括出口及吸收外來資金方面。

香港經濟踏入九十年代的跡象是放緩，在一九八九年初，財政司預算八九年有百分之六的增長，後來修正爲百分之二點五。估計在九十年代，平均每年有百分之五點五的增長。在目前環境來說，估計得比較樂觀。因爲在九十年代，其他國家的經濟增長都放緩，香港能否維持百分之五點五的增長，很難預料。而這個增長率還要看香港與中國大陸政治環境是否有轉變。因爲在過去幾年，香港轉口貿易依靠中國市場，中國能否繼續開放，對香港轉口貿易有決定性影響。如果香港政治環境令投資者相信能夠穩定，香港經濟增長會比較好些。

在未來基本建設方面，香港政府需要注入大量財力及人力資源。政府還個計劃目的，其中主要部份是穩定香港經濟及保持香港經濟有一定增長，使香港在二十世紀在亞太區能夠保持競爭力，要建設一個有良好基礎的香港，在籌措資金方面，在今年預算案內已經開始部署。因爲政府又從一貫地收益，主要來源在實地收益及稅務所得。因爲政府在實地收益方面，雖可彈性處理，原則上是每年賣地五十公頃，但賣地收入在某程度下又固定，主要看地產市道方向，但在目前預測未來十年，地產市道並不易準確，所以不能依賴實地收益而套取基建所需要資金，所以政府無可避免向稅項主要分爲直接稅及間接稅，在面對其他東南亞國家在外來資金競爭下，政府不可能大加直接稅，因爲這樣會打擊香港對於外來投資者在稅務方面的吸引力，所以增加間接稅似乎是唯一可行的方法。另外一種財政資源，除了從政府收入裡面套取資金之外，亦可以發行債券進行集資，但是如果發行債券的話，基建收成期都會在二〇〇〇年代，其收益可以用作還本，但這個債券發行期會較長，牽涉到現時會在一九九七年後，還本期及九七後的兩個政府。而且至目前爲止，中國政府對香港基建計劃並不雀躍，所以會令到發行債券公開集資會有一定行政上困難。（劉波）

廠廈辦公室比例
料難獲批准增加

（港訊）規劃環境地政司班禮士昨日在立法局表示：施行重行分區辦法和根據城市設計條例提出發展申請等措施可滿足要增加辦公室的需求。

在答覆麥理覺議員所提的問題時，班禮士說：過去一年左右，城市設計委員會不斷檢討工業樓宇作辦公室用途問題。

工業或貨倉單位毋須向城市設計委員會申請便可用作附屬辦公室的面積比例，最近已從百分之二十提高至百分之三十。

他補充：但附屬辦公室必須確實用作支援有關的工業。

他說：「個別工廠更可向委員會申請使用更大的辦公室面積，以支援其工業經營。」

班禮士相信委員會暫不會支持新建議，提高工業大廈內與工業經營無關的商業用途土地的比例。

他續說：城市設計委員會如認爲某一樓宇所提供的設施適合作工業或辦公室使用時，可准予用作工業／辦公室樓宇，這是新建議所尋求的發展方向。

馬來西亞投資
港商興趣不大

（特訊）昨天在香港會議展覽中心舉行的「超級市場—亞洲區食品銷售的新渠道」研討會，分別由馬來西亞百盛百貨董事彭細光、台灣統一企業經理陳景星、大昌貿易行董事梁智斌，以及香港大丸百貨食品部經理藤本英紀等人主講。

會後，馬來西亞百盛的彭細光對記者說：目前日本的超級市場佔馬來西亞一個很重要地位，爲數約百份之十；主要在馬來西亞的大城市設立。他又指出，日本公司對馬來西亞本地商人構成很大壓力，他預測日本的零售事業將雄霸整個東南亞。

彭細光分析日本在馬日漸擴大的原因，主要是馬本身無力抵抗。他說，大馬的零售商大多是「家庭式」，對產品質素並不注意，加上無力引進外國先進的管理知識，因些盈利不高，沒法擴展。

有記者問到香港商人在馬投資的情況，彭氏表示未感滿意，可能與當地市場需求低，港商不感興趣。他承認馬人的收入偏低，一般人的收入是每年約二千美元，比理想中的三千至三千五百美元，還有一大段距離。

同時，大丸食品部經理藤本英紀則詳述該公司在港經營食品手法，從始至終以「顧客永遠是對的」爲左右銘，凡事針對顧客所好。

藤本在研討會上說，大丸在日本食品的種類較齊全，並以新鮮爲主。經過精緻吸引的包裝，迎合香港人好奇的心理，自然誘發他們品嘗的興趣。

但他强調，爲了更快使顧客接受新商品，試食販賣是絕佳的方式，從中更可判斷新商品是否適合本地人口味，或作改良從新推銷；如不理想，需要有「壯士斷臂」的精神。

藤本又指出，美味的食品配以合理的價格，可說是水到渠成，相得益彰。

綜合住戶調查報告出版

（特訊）由政府統計處進行之一九八九年十月至十二月一季的綜合住戶調查，報告書已經出版。

報告書載有是季關於就業、失業及就業不足的統計數字，亦包括勞動人口特點的詳細分析，包括年齡及性別結構、教育水平、經濟活動身份、職業、行業、每周工作時數、每月就業收入，以及失業人士的失業原因和失業期間。

報告書現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本售價十元。

勞工處長訪電子廠
了解最新勞工情況

（港訊）勞工處處長夏文德昨日參觀一間位於觀塘的電子廠，以了解最新的勞工情況。

利迅半導體香港有限公司約於二十年前成立，現生產電腦線路版出口往美國、歐洲、加拿大及其他東南亞國家。

該公司人事部經理梁漢朝及廠長王興中向夏文德簡介該廠之發展、僱員慨況及勞資關係。

夏文德獲悉該廠現聘用約四百三十名員工，每天分兩班工作，並透過正式及非正式的溝通渠道，維持着良好勞資關係。

他亦獲悉該廠非常着重工業安全與健康。廠內設立了一個由安全主任領導的安全委員會，故工場的安全紀錄一貫良好。

夏文德其後又參觀廠內的設計組、裝配組及產品質素檢定組。

夏文德結束訪問前，與廠方負責人討論該廠之勞資關係與員工福利情況。

圖：勞工處處長夏文德昨日訪問利迅半導體香港有限公司，聆聽該公司人事部經理梁漢朝（右）講述該廠生產程序。

功能組別佔一席位
地產金融界齊歡呼

（特訊）一九九一年立法局增加十八個功能組別的直選議席，其中有地產界及金融界的席位。龍山行商務拓展經理吳桂行認爲這是應該的，因爲香港的地產與建築業佔香港生產總值五分之二十四。在香港就業分配來說，十二個人當中就有一個從事地產或建築工作。特別七十年代至八十年代，地產在香港經濟起飛歷程扮演首要角色。踏入九十年代，政府決定搬遷機場及上行大都會建設計劃，估計在九十年代中，地產及建築界擔當的角色更重要。

赫斯安達投資葉麗娟說，香港金融業發展非常蓬勃；增加金融業一席，可以令到整個行業的專業水準達到更高水平，可以更清楚反映這一行業的意見及了解政府的意向。並且可以透過其代表向政府作出金融政策的質詢。

怡富投資管理有限公司董事黃持新認爲，金融商品證券保險業被列爲功能組別作爲一個議席，無可否認是一個良好的開始。事實上香港是國際金融中心，金融事業畢竟與廣大市民的生活息息相關，能有金融業人士作爲議員代表業界亦是順理成章的。至於一個席位是否足夠，他認爲這可以容後斟酌，而目前佔一席位已是一件好事。

金銀貿易場理事，利昌金舖董事胡經昌認爲，金融業能獲得功能議席進入立法局，是提供有關行業從政的一個機會，無疑是一件值得高興的事，由於香港是國際金融中心之一，地位重要，金融業人士藉進身立法局可以將業內的意見反映出來，對社會亦能有一個責任感。

香港國際食品展昨揭幕
陳列逾20國家地區美食
展期至廿五日香港會議展覽中心舉行

（港訊）香港貿易發展局首次舉辦的「香港國際食品展覽會」昨日舉行開幕禮，香港旅遊協會主席鮑磊議員應邀擔任主禮嘉賓。

在是次食品展覽會上，接近一百二十家參展商將在一百六十多個展覽攤位展出超過二十個國家及地區各式各樣的食品及飲料，預料將吸引大批亞太區以至世界各地的主要買家、進口商和香港市民前往參觀。

該展覽會由昨日起至二十五日於香港會議展覽中心舉行，爲期五天，歡迎市民大衆及業內人士參觀。

爲配合該展覽會，貿易發展局並於昨日舉辦「超級市場—亞洲區食品銷售的新渠道」研討會，講者包括馬來西亞、台灣及本港兩家大規模零售集團的負責人。

爲業內人士而舉行的活動還有「餐酒與啤酒鑑賞及雞尾酒調校」證書課程及加州、奧地利、澳洲及紐西蘭餐酒的品嚐。在星期五（三月二十三日）並會舉行一項「現代劉伶大賽」。

此外，大會並爲入場參觀的市民大衆特別安排了連串精彩節目，包括麥當勞叔叔魔術表演、影視界名人作烹飪示範、冰雕、蔬菓雕及由一九八九年度香港小姐陳法蓉主持的幸運大抽獎。此外，參展商亦個別設計各項匠心獨運的節目，令參觀者不單能飽覽各國美食，更享受既精彩吸引、又富教育與娛樂性節目。入場券每張港幣十元，即場發售。

是次展覽會展列美國、加拿大、法國、意大利、奧地利、西德、匈牙利、澳洲、比利時、新西蘭、新加坡、墨西哥、日本、印尼、中國內地及泰國等地的最新食品製品，包括罐頭、糕餅、蔬菓、甜品、急凍食品、各類飲品及果汁等，令人目不暇給。

香港素被譽爲「美食天堂」，而食品供應一向依賴進口。據貿易發展局最新的資料顯示，去年進口香港的食品總值（包括再轉出口的）近三百四十億港元，而本港所消耗的食品有八成由外地輸入，其中蔬菓入口數量佔總入口的二成半，達八十六億港元，而魚蝦、穀物及家禽入口數量亦很大。本港去年進口的拔蘭地總值更逾十億港元，主要由法國入口。其他酒類如威士忌、啤酒及餐酒亦在一億二千萬港元至一億六千萬港元之間。

雖然本港所需食品主要依靠進口，本港食品業仍不斷擴展本銷及海外市場。另一方面，由於本港食品耗用量迅速增加，及近年外幣高企的因素，來自日本及台灣等地的商號在本港食品業的投資亦與日俱增。

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

徵求旺舖，歡迎委託
舖
益泰行 858-7278
ATTA ASSOCIATES
International Property Consultants

寫字樓出租
軒尼詩道145號安康商業大廈
710.953.1010.1964呎　每呎21元
中環德輔道中161號香港貿易中心
4337呎包冷氣及管理費每呎27元
工廠出售　葵涌華星街2-6號安達工業大廈
17/F.A　4122呎　每呎　售450元
17/F.B　4372呎　每呎　售450元
18號車位　售345,000元　出售交吉
正義公司 電話：5452522洽

廠房廉租
官塘道338號星洲工業大厦
6字樓5000呎每呎HK$5.50
包差餉，管理費 $3000
青山道603-609號江南工業大厦
B座3字樓①13,340呎（250磅）合貨倉
每呎HK$5.80（不包差餉管理費）
請電8581188唐先生/許先生洽
（塑膠、染廠、紡織及紙品廠免問）

長沙灣青山道廠房出租
。新工廠大厦管理好
。全層9552呎出租
。三面大單邊多窗通爽
。合輕工業寫字樓用
。近巴士站地鐵站口
。伙數少特大停車場
。電梯多部上落便利
有意請電7856066鍾洽

中環寫字樓招租
面積 320 呎及 480 呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：
5231637 區先生洽

半山高尚住宅出租
般含道麗怡，全傢俬，710' $9,500
般含道顯章大厦，高海，900'$13,800
般含道嘉景台，高海，788'$14,500
般含道英華台，高海，800'$12,000
堅道廣堅大厦，高，660'$11,000
衛城道福臨閣，高，450'$9,000
柏道豫苑，高海，930'$19,000
羅便臣道樂信台，中，896'$18,000
干德道適雅大厦，全傢俬，850'$12,500
干德道富景花園，全傢俬，703'$16,000
益泰行 8587278
ATTA ASSOCIATES
International Property Consultants

中環德輔道中
國際大廈
1137呎（水電齊備）
（裝修妥可即用）
租每呎 $30
大業租務部 5445171

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號 松栢工業大厦 3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦3000餘呎起 另地下4000餘呎
適合空運及輕重工業用途
洽租請電：5438960

華僑日報　救童助學
善長仁翁　請解善囊

貴盛工廈
葵涌大連排近地鐵低層伍千尺
業主自售交吉
電六九一六三弍三　張洽

擅自演習造成不必要緊張
立陶宛向克宮提出強烈抗議
電函致送戈巴切夫與蘇高官
呼籲平心靜氣討論獨立問題

（美聯社維爾紐斯二十一日電）蘇聯波羅的海立陶宛共和國最高委員會向克里姆林宮提出抗議蘇軍在立陶宛進行軍事演習後，今日開始辯論該國新政府的結構。立陶宛總理普倫斯基安已經致電給蘇共總書記兼總統戈巴切夫，向莫斯科提出抗議，謂蘇軍最近在立陶宛進行軍事演習，令到立陶宛的局勢呈現不必要的緊張。

普倫斯基安在其電函中表示，蘇軍的行動令到立陶宛人民深感困擾，因為蘇軍裝甲部隊和坦克部隊進行緊張的動員，蘇軍飛機在立陶宛上空飛行，蘇軍傘兵部隊擅自空降於立陶宛國境，並進行情報活動。

普倫斯基安說，蘇軍在立陶宛進行軍事演習，事先並無知會立陶宛國會。

該封電函是致送給戈巴切夫及其他的蘇聯高級官員，其內容亦指出，蘇聯政府各部門的代表在抵達立陶宛後，並無同立陶宛政府進行接觸，只擅自進行活動。該封電函呼籲克里姆林宮討論蘇軍在立陶宛的出現及其它的問題。立陶宛政府確信，立陶宛和莫斯科可以在互利的基礎上，平心靜氣的和合理的討論共同利益問題。

立陶宛是在今年三月十一日宣佈獨立，到昨日，該國顯得平靜，暫時未見有蘇軍調動。立陶宛官員們說，目前尚無跡象顯示，莫斯科為報復立陶宛而實行經濟封鎖，亦無與主權有關的動亂事件發生。

普倫斯基安原本是一位經濟學家，在上週六當選為總理。她表示，立陶宛現時仍獲蘇聯供應煤氣和石油，這是立陶宛由蘇聯進口的兩種最重要的燃料。立陶宛最高委員會今日主要辯論，新政府結構，尤其是討論是否要把政府原有的四十個部門削減為廿一個或十五個。雖然克宮已提出警告，不會改變目前邊境的防衛體制，但是，立陶宛人民繼續自願參加海關和邊境的防衛隊伍。

立陶宛民族主義組織總理正處理志願參加防衛隊伍的登記工作，舉凡年十九至四十歲的立陶宛人，只要志願參加，都可獲接納登記。立陶宛的男男女女都響應此項號召。

共和軍放置兩枚炸彈
北愛導彈工廠受破壞
接獲警告職工疏散僅六人受傷

（合衆國際社貝爾法斯特二十一日電）官方人士說，愛爾蘭共和軍星期二聲稱放置的兩枚炸彈，在高度設防的一間國防工廠的導彈試驗室內爆炸，造成一人受傷，另有五人受到震盪。

愛爾蘭共和軍聲稱對發生在貝爾法斯特郊區肖特兄弟武器製造公司的爆炸事件負責。

一名聲稱代表愛爾蘭共和軍的人，打電話給英國廣播公司說，他們正計劃進行其它的攻擊，將來不會像星期二所做的那樣預先發出警告。

自稱是「北愛爾蘭志願武裝力量」成員的第二個打電話者說，如果愛爾蘭共和軍再次襲擊這間工廠，新教徒的準軍事組織將會作出報復。

警方說，愛爾蘭共和軍警告已在軍工廠內放置了五枚炸彈，促使當局在兩枚炸彈於下午三時（國際標準時間十五時）爆炸之前僅二十分鐘，將五千名工人緊急疏散。

但疏散命令並未傳達到每個人，有一名仍留在工廠內的僱員受輕傷，有五人受震盪。

保安人員對愛爾蘭共和軍聲稱放置的五枚炸彈進行搜查，但僅發現這兩枚已爆炸的炸彈。他們說，這兩枚炸彈是在一個保安嚴密的部門內爆炸的，公司這個部門正在完成一項數百萬英鎊的合同，即仿照美國「毒刺」導彈製造一種輕便的防空導彈「星紋」導彈。

警方說，炸彈放置在一間鍋爐房附近，對工作地點僅造成輕微損毀，在保安人員搜索工廠所在地的肖氏兄弟工廠設施時，貝爾法斯特市機場的班機飛行曾短暫受到干擾。

金三角鴉片豐收
大馬官員憂慮吸毒人口增加

（中央社新加坡二十一日專電）吸毒已成了馬來西亞嚴重的社會問題，吸毒者每年用在毒品上的花費高達馬幣十億元，讓政府高級官員憂心忡忡。

馬來西亞副內政部長美格朱聶在目前指出，令大馬政府更擔心的是，今年「金三角」鴉片大豐收，可能使馬來西亞繼西歐諸國後，成為國際販毒集團的另一個重要市場。他透露，政府掌握的資料顯示，不但大馬許多商界聞人的子女吸毒，現在，連一些高級政府官員及政界領袖的後代也染上毒癮，吸毒者的社會層面，已有往上攀升的趨勢。

社論
蘇聯通過所有權法改變經濟結構

關於一項涉及土地等生產手段的實質所有權的法律草案，蘇聯最高蘇維埃會議（相當於一般民主國家的國會）經過激烈辯論之後，已以反對者三，棄權者十一，贊成者三百五十的壓倒多數通過。

自從一九一七年十一月七日革命成功，除從一九二〇年起有一段時期曾行新經濟政策之外，蘇聯在過去七十年中，都是實行一種國有化的計劃經濟的。

戈巴切夫一九八五年初當選蘇共總書記上台執政以後，要實行改革。最高蘇維埃曾於一九八六年十一月通過「個人營業法」，一九八八年五月通過「合作社法」，一九八九年十二月通過「租賃法」，把國有企業的生產設施貸給勞動集團經營等，以期促進多種形態的經濟活動。

然而，個人營業法適用的範圍，僅僅限於家庭教師、的士、衣服、傢具、鞋靴的製造等項，並且不能僱用工人，以致發展經濟的效果甚微。

至於合作社的經營，其中大者，是可有千人規模的企業，全聯邦現在只有二百九十萬人在合作社經營的企業工作。但是儘管如此，這在全聯邦以整個經營中所佔的比率，不過百分之一點五而已。

蘇聯當局鑒於這樣零零星星的做法，不足以有效地改革經濟，於是提出所有權法草案，並經最高蘇維埃會議通過。一般認為，這堪稱「經濟改革的宣言」，評價甚高。

所有權法使個人所有，得與「國家所有」「集團所有」並立的形式，從正面予以承認。主要目的在於鼓勵個人自發的企業活動，通過「所有權法」這樣的基本法，向全聯邦宣言，要根本改變蘇聯的整個經濟構造。急進經濟改革的莫斯科大學教授波波夫說，預料國有企業將來在全國企業中所佔的比率，可能降低到百分之五十以下。

所有權法涉及範圍甚廣，包括：一、全聯邦所有。二、各加盟共和國所有。三、集團所有。四、合辦企業所有、外國人、外國組織及國際機構所有。五、公民所有等。

因為限於篇幅，並且一般注視的焦點，乃在公民所有及集團所有方面，本文特就此評論。

關於公民所有方面者：公民對於生產及創造活動，具有行使自己的能力和將其獨佔的權利。公民可以單獨行使此種權利，或根據勞動契約行使之。

為了農業或自留地的經營，園藝、種植蔬菜、生活所用房屋的建築和使用，以及其他目的，政府向人民提供畢生佔有並且可以遺傳其後人繼承的土地。

公民所有的對象如下：公民可以擁有者，包括住宅、別墅、家庭菜園，在此等土地上種植的樹木、運輸工具、金錢、有價證券、家庭用品、個人消費物資、農業及其他勤勞經營、自留地、園藝、種植蔬菜的經營、個人經營以及其他經營所必需的生產手段，由生產的農產物和所獲的收入，以及其他消費材生產材。

關於集團所有方面者：集團所有的形成及增大，乃由國營企業貸賃經營，或對勤勞者集團憑其所獲收益，用以購買國有財產，或將國營企業改組為股份公司，或創設合作社、股份公司、經營團體，使公民、法人的財產，得以自發地統合。

集團企業的所有如下：集團企業所有的產生，如屬來自國營企業一切財產之轉移為勞動集團所有，或由勞動集團購買國營企業所貸賃的資產，或由勞動集團根據法律規定的其他辦法取得者。

農民參加集體農莊為工人或職員者，使用住宅的附屬地——自留地，由一個家庭從事農業。此等自留地共計六百零五萬公頃，佔全聯邦耕地的百分之二點八。惟生產的實績，薯仔佔全國的百分之五十九，雞蛋佔全國的百分之三十三，肉類佔全國的百分之三十，牛乳佔全國的百分之二十九。因此估計，實行所有法之後，生產料可大大增加。

李總統登輝先生，廿一日晚間在總統府接見五十餘位在台北市中正紀念堂靜坐的學生代表，聽取他們對國是的意見，並回應他們的建議。圖為李總統（左二）與學生代表握手。（中央社）

李總統會見學生代表
強調決心誠意解決學生所提改革要求
同學深受感動今晨結束絕食

（中央社台北二十一日電）李總統登輝先生今晚明確的告訴中正紀念堂靜坐的學生代表，政府了解學生所提各項改革訴求，也有決心與誠意儘速的解決。

李總統懇切的表示，國家是大家的國家，社會是大家的社會，只要是合理的、理性的建議，政府都會接受，也會全力去改革，來達到全民要求的理想目標。李總統數度表示，絕對肯定學生們愛國家、愛鄉土的表現與情操，不過，李總統也向學生代表們強調，改革，尤其是有關國家憲政體制的改革，並非是今天說了明天就能改，而是要有時間。總統說，政府改革的決心，決不會改變。五十多位在中正紀念堂靜坐的學生代表，在延遲了五個小時後，由劉海源與賀德芬兩位教授陪同，晚間七時五十分抵達總統府。總統則從下午二時三十分起即在辦公室等候。

同學們抵達後，李總統立即在總統府秘書長李元簇及教育部長毛高文的陪同下，親自會見這些青年學生代表。李總統一一和學生們握手，並頻頻關切同學們的身體狀況，問大家累不累，身體有沒有不舒服。隨後，總統並做扼要的致辭，也當場回答同學們所提出來的各項問題。李總統表示，自從知道同學們於風雨中在中正紀念堂前靜坐甚至絕食時，他的內心就相當沉重，「可能是我一生中心情最沉重的一刻，連日來幾乎都無法好好睡覺」。

「但是，對於同學們這種愛國家、愛社會的情操，我絕對非常肯定」，李總統說，四十年來我們的國家、社會能有今天的繁榮、富裕，是靠全體人民的努力，但是令人遺憾的是，當前社會也充斥了現實與功利主義。李總統懇切的說，在功利主義、金錢萬能的觀念充斥下，同學們今天能本著對國家、社會懷有的理想，勇敢的站出來，提出各種興革意見，這種精神與情操，是絕對應該肯定與稱許的。

但是，對於同學們所提出的訴求及要求改革使用的方式，李總統也提出不同的看法。李總統說看到廣場中有同學絕食三天，為了是要求政府儘速改革，以絕食的方式希望政府立刻回應所提的訴求，「我深深感受到同學們內心的渴望，但是，以這種方式實在不妥」。李總統沉重的說：「我也撤開總統的身分，是為人父母的人，看到自己的子女如此行為，我實在很心疼，各位同學想想，我們目前的成果也是得來不易，也是四十年來許多人流血流汗，一點一滴累積起來的」，李總統懇切告訴在場的同學，「本人在大學教書多年，也留學過日本、美國，我了解什麼是民主」。他同時要求同學們「信任我，就如同今天國民大會的代表們信賴我，選擇我，我一定會盡全力，利用各種方法來切實解決當前的各種問題」。

「今晚，我和各位不是講空話，每句話都是發自我內心的話」，李總統強調，「身為國家元首，今天所說的就是保證，但是大家一定要諒解當前的處境，給我時間來解決」。

與會的學生代表范雲並當場宣讀宣言一份，要求李總統接受學生解散國民大會四項要求，並在總統就職後一個月內，召開國是會議，制訂政經改革的時間表。范雲並表示，這一份宣言是廣場全體學生一致的主張，假如沒有得到具體回應，將會繼續抗爭。

她同時表示，同學們決議成立校際聯合組織，持續高度關切國是。對於學生的主張與訴求，李總統所提的態度，都懇切明確的表達回應，例如國是會議的召開日期，總統就表示，目前執政黨與政府都已積極的籌備，召開的日期甚至可能比同學們的要求時間還要提前。至於廢除臨時條款、解散國大會、修改憲法等要求，李總統也表示，這些問題都不是一天即可解決，舉例說「你們要我馬上解散國民大會，但請各位仔細想想，總統有這個權力嗎？」

「許多問題，我不承認存在，也不諱言它的弊端」，總統強調，「但要求解決，不是一蹴可幾，尤其是政治問題，關係國家未來整個發展，我們一定要集合各界的意見，審慎研究」。

總統在答覆問題時，數度被同學們打斷，但他仍很有耐心的聽取同學們的陳述及不同的意見。

許多同學都希望李總統能到廣場去看看學生，表達關切之意。李總統當場表示，他非常關心所有在廣場靜坐的學生，也極願意去看他們，但有許多情況是無法掌握的。「我不是怕我的生命，我的生命早已經給國家了，我十九日凌晨即想去看大家，一直到二、三點都沒法睡」，李總統表示，「但整個事實非如同大家想的那麼單純」。李總統懇切的說：「我，李登輝的生命，我的進退都是小問題，為了國家，為了人民，我一無所懼，我一無所求，只希望大家平安，社會安定」。

美蘇代表開會談阿富汗問題
蘇稱將提出新建議

（美聯社芬蘭赫爾辛基廿一日電）美蘇兩國討論阿富汗問題的會議在週三展開，蘇聯談判代表透露，蘇聯就阿富汗問題提出新建議。在一系列關於區域性問題的討論中，美國一直設法拒絕由蘇聯支持的阿富汗政府。

芬蘭國家電台報導，蘇聯外交部專責中亞事務的主管尤利亞史沃夫稱，在最後一輪與美國人面會後，我們提出了一套新的建議，還未會與美國商討。尤利亞史沃夫並沒有透露新建議的詳情。但據該電台引述來自巴基斯坦的西方外交界消息，預料美蘇雙方會在赫爾辛基的會議中有一個突破。

上一次會議是去年八月在斯德哥爾摩舉行，會議內容受到保密。

審理艾美黛欺詐案
列根將被傳出庭作證
過往是密友知道許多一手事務

（中央社紐約二十日專電）據此間新聞報導，曼赫頓聯邦法庭審理已故菲律賓前總統馬可斯的夫人艾美黛欺詐案時，美國前總統列根可能被傳出作證。

紐約郵報今天報導，列根夫婦可能因與艾美黛及馬可斯夫婦長期以來關係親密而被傳作證。郵報引述馬可斯夫人辯護律師史班斯的話說，「列根夫婦可能以特別證人的身分出庭作證，「列根夫婦因與馬可斯夫婦是密友，可能被問及馬可斯夫婦的聲譽問題——他們到底是怎樣的人」。

史班斯說：「由於列根知道許多第一手事務，因此我們將設法使列根在此案中作證。」承辦馬可斯夫婦案子的曼赫頓聯邦法庭預定今天開始遴選陪審團。

（美聯社菲律賓馬尼拉二十一日電）約五百名已故馬可斯支持者週三在此間美國大使館門外示威，抗議馬可斯夫人艾美黛在美國接受審訊，憤怒的示威者更焚燬美國國旗洩憤。

英國財相馬卓安在國會發表其第一項財政預算案，一名英國女子在一間商店看電視，先睹財相發表預算案的情形。（美聯社）

李煥林洋港促學生結束抗爭返回校園
稱召開國是會議改革是當務之急

（中央社台北二十一日電）針對大學生們在中正紀念堂靜坐所提出的四項訴求，司法院長林洋港今天表示，應該給李總統和政府充分的時間考慮，尤其不能在體制外改革。

林洋港同時表示，學生的愛國心他很感動，但目前學生的訴求已經獲得政府的重視，李總統也同意接見學生代表，學生們應該結束抗爭活動，儘快回到校園。林洋港是在接受記者訪問時，作以上表示。

林洋港認為學生所提的四項訴求中，其中解散國民大會和廢除臨時條款，應給政府充分時間考慮，尤其不能在體制外或以超憲法的手段來達到目的，否則章法一亂，國家也會亂。

對於資深國代的不願退職，林洋港今天語重心長的表示，外界不應盡朝壞處想，認為他們是貪戀權位或待遇，若要他們退職，他希望能在保持資深國代人格尊嚴的條件下，讓他們退。

林洋港說：有許多國代不願退職，的確是因為他們自認自己應盡的責任尚未完成，因此不願退職。

林洋港相信，在召開國是會議解決這些問題後，資深國代們應會功成身退。

（中央社台北二十一日電）行政院長李煥今天清晨到中正紀念堂靜坐抗議的學生，他向學生們表示，政府當務之急是召開國是會議，徹底解決政治改革問題。

李煥說，國是會議將邀請各黨派人士、民意代表、宗教領袖、學者專家，開誠佈公、集思廣益討論有關憲政體制、民主政治、國家前途等問題。李煥希望國是會議不要成為另一個國會，而是一個真正能解決問題的會議。

（中央社台北二十一日電）行政院長李煥今天探視在中正紀念堂廣場靜坐的學生後，對學生愛國的熱忱表示感動。李煥上午六時三十分到達中正紀念堂，當時大多數的學生還未睡醒，他曾與部分學生親切談話、握手，氣氛愉快，停留約三十分鐘後離開。

據指出，李煥選擇在今天清晨探視學生，是考慮昨天李總統已決定召開國是會議，這是對學生要求的具體回應，同時他今天一天行程都很忙碌，所以選擇到行政院上班前，一大清早先去探望學生。

大專校長聯合呼籲結束靜坐

（中央社台北二十一日電）包括台大、交大等大專學校校長及學校有關行政主管，今天下午聯合發出緊急呼籲，指出，要求政府改革的呼聲已受到重視，學生的靜坐抗議也應該適可而止。

校長們提出四項緊急呼籲，包括一、請同學們尊重李總統的誠懇回應，在總統選舉完畢時，結束靜坐，回到校園。

二、請教授們勸告同學回到課堂，勤研學問，以專業知識協助解決國家面臨的各項問題。

三、請家長們影響你的子弟，為了他們的健康，請你的子弟盡速恢復正常的生活。

四、請政府繼續提出適切的民主改革計劃，以符合同學與全民的期盼。

校長們指出，連日以來，青年學生在中正紀念堂靜坐要求民主改革的行動已引起廣泛注意及政府的重視。李總統已指定黨政高階層人士立即就召開國是會議有關問題進行研商，並對某些執政黨籍國代違背中央決議，提出不合時宜的議題條款修正建議，明確的表示絕不能同意。同時，總統也決定接見五十位學生代表。

因此，校長們認為，民主改革的呼聲已經受到重視，並已有具體回應，所以，同學們的靜坐行動也該適可而止，讓事情獲得合理的解決；因而，校長們提出前述緊急呼籲。

聯合具名提出這項緊急呼籲的學校主管包括：台大校長孫震，東吳大學校長楊其銑，師大校長梁尚勇，交大校長阮大年，中興大學法商學院院長郭崑謨，中央大學校長余傳韜，淡江大學校長趙榮耀，輔大社教系教授趙寧，德育護專校長陳應（王崇），政大校長張京育。

缺乏遏止通脹問題辦法
英預算案令人失望
對挽回戴卓爾夫人聲望亦無補於事

（路透社倫敦廿一日電）今日，英國金融市場人士對於政府的新預算案感到失望，因為新預算案並無提出可馬上解決高通脹率的問題之辦法，亦無法解決首相戴卓爾夫人之聲望低落問題。新預算案令到英鎊和股票俱跌。在今日倫敦外匯市場開市後幾分鐘，英鎊兌美元的匯率即由昨日收市時的一點六一美元跌至一點五九美元。至於倫敦股市，金融時報指數在開市後不久而下挫廿九點九，縱然到午間略見回順。金融市場分析家們指出，財相馬卓安日昨所宣佈的新政府預算案，並無提出要採取嚴緊的措施來控制通貨膨脹。

一位分析家說在儲蓄存款方面的小經濟改革，也許會有長期性的利益，但新預算案卻缺乏了大經濟改革的措施。馬卓安在向國會發表其第一項財政預算演時提出保證，要通過維持高銀行利率，藉以打擊英國的通貨膨脹，目前通脹率是百分七點七，而英國銀行現時的優惠利率為十五厘，至此令到衆多供屋者負担沉重。馬卓安今日在接受電視台記者專訪時表示，誠知有些人為高銀行利率而感到不安，但高利率是控制通貨膨脹的辦法。馬卓安提出豁免存款稅，可算是給英國人的一顆定心丸。

對於戴卓爾夫人所提出征收人頭稅的問題，馬卓安並無提出妥當的解決辦法，殊不知人頭稅正引起英國人到處示威抗議。戴卓爾夫人及保守黨的聲望已經大跌，保守黨的聲望比率已比在野黨落後了將近廿個百份點。在提及金融市場的跌勢時，戴卓爾夫人的一位副官表示，金融市場將會轉為正常的。不管怎樣，戴卓爾夫人大力支持馬卓安，她透過一位副官表示。馬卓安已提出了一項合理的好預算案，且是依照形勢需要而提出。

無論如何，馬卓安記在接受電台和電視台者一連串訪問時提出警告，英國人民要解決經濟之困，必須要經過長期苦鬥，但他拒絕預測英國通脹率要高到什麼程度，以及銀行利率何時方可回降。工黨一位經濟事務發言人指出，英國人又要抵受供屋高利率和高通脹率之苦，英國幾家報紙抨擊新預算案，指為不夠大胆，無法改善保守黨在英國下屆大選中的取勝機會。

電腦病毒即將在全世界蔓延

（路透社華盛頓二十一日電）美國一名電腦專家，星期二預測電腦病毒可能不久即達到蔓延流行的程度，引致全世界電腦系統數十億美元的損失。一家供應防止病毒電腦軟件的公司總裁麥比特說：「在兩年內，電腦病毒將直接或間接影響到多至八百萬座私人電腦。」

電腦病毒會自行複製，並由一件軟件傳至另一件，摧毀有價值的資料和電腦之程序。

「恒生經濟月報」分析
製造業之地區性分散發展
恒生銀行

總括而言，東南亞國家與深圳地區比較，亦沒有明顯的成本優勢，此外個別東南亞國家亦存有本身獨特的條件限制。例如在泰國，投資者需要解決基礎設施嚴重短缺的困難，而在馬來西亞，投資者則要適應當地之少數民族僱用限額要求。

最後，雖然所有東南亞國家均鼓勵外來投資，並對核准的投資計劃提供多種優惠，但此等核准投資計劃多為大型及高科技者，與本港有意往外地投資的廠商所營辦的顯著不同。同時，除核准的企業投資外，其他投資在融資安排方面將較為困難。

因此，雖然在東南亞國家投資有其好處，但由於所需之投資及建設成本通常較大，所以只有規模宏大的公司才能負擔和實行。

深圳地區的投資環境

由於香港廠商約百分之九十四屬中、小型規模，僱員人數不超過五十人，對它們來說，往東南亞國家投資的成本實在過於高昂。反之，在深圳地區設廠生產則比較容易和方便。雖然珠江三角洲內的生產成本大致與東南亞國家相約，但當地的環境較為港人熟識，且兩地間之聯繫亦較密切。

首先，由於港深之間地理接近，加上兩地通訊及運輸方便，所以本地廠商在深圳進行投資可行性研究的成本較輕。此外，兩地交通方便亦有助降低日後原材料輸入的運輸成本及由香港提供技術、管理支援的費用。

由過往十年經驗所得，香港與內地之深厚文化淵源對勞資雙方的溝通亦有頗大幫助。目前香港廠商與當地政府已建立起非常密切的關係，而國內工人亦已普遍提升至較高技術水平，並能夠適應生產要求。

在發展較佳的地區如東莞，其基礎設施已大致可媲美其他東南亞國家。此外，由於香港與深圳地區接近，廠商更可利用香港高效率的港口設施及商業、金融等後勤服務。

當然，在深圳及其鄰近地區設廠，並非沒有困難，工人的紀律問題即為其一。其綜合上述各項因素，香港廠商仍會繼續視珠江三角洲為成本效益最高、可行性最強的外地生產中心。

總結

繼去年六月的風波後，本港很多廠商已積極研究往東南亞國家擴充生產設施之可能性。不過，透過實際考察，廠商極可能會發覺在東南亞國家經營所得的種種優點，與在深圳地區所享有之各項方便比較，後者的投資環境顯得更為吸引。

大體而言，不同地方對投資者有不同的吸引。在本港投資者而言，珠江三角洲提供之低成本及有效管理優勢，實在難以抗拒及放棄。

因此，縱使大型製造企業一方面以政治理由而分散投資，另一方面他們也會保留相當大部份的運作在內地進行。至於中小型企業，由於在東南亞國家投資所需資本龐大，故選離中國的可行性不大。

近期本港廠家對在東南亞國家投資的興趣增加，乃基於買家對中國廠方生產的穩定性存疑，但此種情況已因國內投資環境恢復正常而有所改善。

值得注意者，去年六月事件發生時，香港廠商在國內的生產並未有受到干擾；而在事件以後，國內之政策及投資鼓勵措施反變得更能迎合香港投資者的需求。因此，假若國內能夠維持經濟開放政策，珠江三角洲將會繼續是本港廠商的重要外地生產中心。

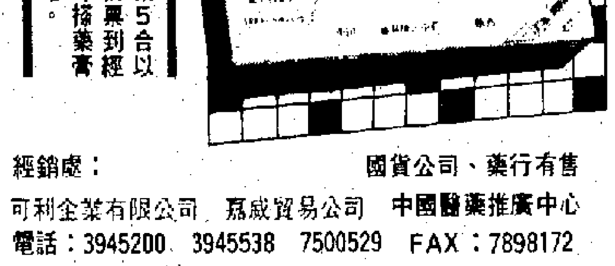
抗喘息．要健腎
上海醫科大學中西醫結合研究所特別推薦
增强體質對抗哮喘之純中藥複合製劑
健腎抗喘片
對預防哮喘．增强體質．强健機能療效獨到
榮獲中國衛生部 獎

各大國貨公司及中藥行有售

洞庭酒
常飲利氣生血，健脾益胃
一杯在手．心怡神爽
涓滴入口．逸興奮飛

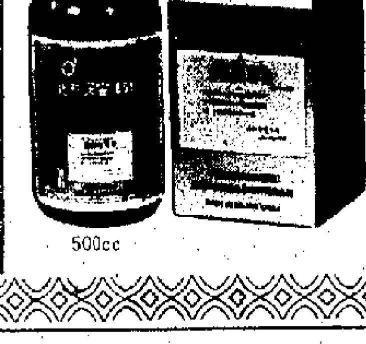
總代理：五豐行
經銷處：中國酒業貿易有限公司
電話：八一五二三一三

復方青黛丸
新藥介紹
慢性皮膚痕癢者福音
本品由西安醫科大學經十數年研究製成，由青黛、烏梅、丹參、土茯苓、白鮮皮及馬齒莧等數十味中藥組成。有清熱解毒、消斑化疹、祛風止癢等作用。對頑固性慢性皮膚痕癢症、銀屑皮疹內症有佳效，總有效率達91%，且比一般藥物治療更不易復發，無副作用。為國內首創，詳情參閱盒內說明書。
●廣告所限請閱盒內說明書為要●
凡購買本藥5合以上者，憑發票到經銷處獲贈外搽藥膏，效果倍增。



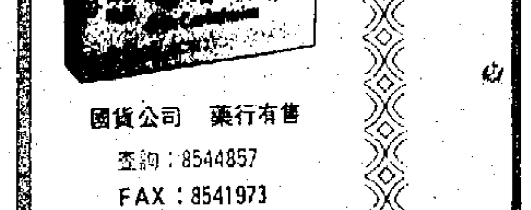
國貨公司、藥行有售
經銷處：
可利企業有限公司 爲威貿易公司 中國醫藥推廣中心
電話：3945200 3945538 7500529 FAX：7898172

為了天下人的幸福平安
TIAN 天安
北京天安851
超級營養液
本品對許多難治不治頑症確有卓效而無任何不良副作用，救人無數，被喻為生命之神。鑒於市面有仿冒品出現，為對病者健康負責，中國醫學科學院腫瘤研究所鄭重聲明：「本所所做有關851之臨床實驗，只對北京高效益技術研究所生產的北京天安851超級營養液有效，對於服用其它單位生產的851所引起的不良反應，本所概不負責，並對盜用本所實驗資料者提出嚴重警告和採取法律行動。」（醫療報告備索）
中國管理科學院 北京天安高效益技術研究所出品



北京市衛生局 衛生許可證 京食監字第0123號（原京譽衛防字第2668號）
各大國貨公司、藥行有售
香港總經銷：
天安（香港）國產藥品公司
Tel：3971621 Fax：3972410
經銷處：華生公司
Tel：3338918

鷄骨草沖劑
天然保健飲品
常飲有益 男女老幼
功能：清肝明目、清涼解毒、消炎止痛。



國貨公司 藥行有售
查詢：8544857
FAX：8541973

放棄搖擺不定・擺脫小本經營

發射火箭登陸月球 日太空計劃轉捩點

（中央社譯稿）日本於一月下旬發射一枚火箭到月球最近到達，成爲繼美蘇之後試圖登陸月球的第三個國家。

日本太空科學家運用區區四千一百萬美元的有限預算，發射一枚九十三呎長的火箭將兩枚人造衛星送入太空。這是自蘇聯太空船於一九七六年八月登陸月球以來，舉世第一次月球飛行任務。

日本的這項太空飛行任務規模比美蘇小得多——將兩枚工程衛星送入月球軌道進行，但日本的太空科學家表示，他們希望這將是日本搖擺不定的太空計劃的一個轉捩點。

爲日本太空暨航空科學研究所主持這項發射火箭計劃的松尾教授表示：「我們計劃在九〇年代展開向太陽系行星發射火箭的工作。這次的月球任務，使我們向這個目標邁進了一步。」這枚日本製的繆斯——A火箭自鹿兒島太空中心發射升空。規模不大的鹿兒島發射中心位於九州島一處人烟稀少的荒涼海邊。此地較類似純樸的山區露營地，而非一個高科技太空中心。但是，過去幾年，它已成爲日本若干最成功的低預算科學飛行任務的發射場所，包括四年前的探測哈雷彗星任務。

一切進行順利，這枚固體燃料火箭於三月十八日抵達月球，並利用其引力場將兩枚衛星中較大的叫枚發射至一個橢圓軌道，此一軌道將把衛星導回地球，然後再導向月球。一枚直徑僅十四吋長的衛星將繞月球飛轉，進行一項工程學的系統試驗。日本太空科學家希望，這項試驗將使日本可在九時年代發射其他科學儀器至月球表面，包括月球地震儀。在太空競賽中起步較晚，且不願從事大規模載人太空探險計劃的日本，已致力發射負載科學儀器和其他衛星的小型火箭。

不過，這項太空計劃在日本廣被批評爲缺乏方向，這對日本來說是極反常的一件事，因爲近年來，日本卓越的經濟成就是得自於它能使公民營工業均以發展高科技爲重。

近幾個月，日本官員已宣稱重訂日本九〇年代的太空計劃，一月二十四日，日本首次的月球任務是越超地球軌道的太空飛行任務，也是具有象徵性的重要一步。

由於預算將每年增加約百分之九，日本太空科學家已認眞考慮登陸火星和金星的無人太空科學任務，同時有關低成本無人太空梭的初步研究業已展開。

蘇格蘭一研究機構發現

作輸精管切除手術 可能會導致睪丸癌

（中央社紐約專電）紐約時報今天說，蘇格蘭某研究小組發現，作輸精管切除手術，後來罹患睪丸癌的男性，出奇的多，暗示癌症與切除輸精管可能有關。

紐約時報說，愛丁堡班格爾總醫院凱爾大夫領導的一個研究小組，在一九七七年至一九八七年間，針將在愛丁堡某醫院做輸精管切除手術的三千零七十九名男性進行調查。結果發現其中有八人罹患睪丸癌，而通常在相同數目男性中，罹患睪丸癌的病例只有兩人。

凱爾大夫說，此項調查結果所引發的問題頗值得探索。他敦促其他科學家進行較大規模的研究，以查證此一發現，確定各種節育手術是否確實有印險性存在。

稍早的研究顯示，輸精管切除手術與睪丸癌的關係不一。

蘇格蘭這組研究人員，此項新研究發現說，輸精管切除手術到診斷出睪丸癌的時間，平均約一點九年，也就是自三個月到四年不等。

英國皇室獲加薪 平均增幅百分九

年津貼一千八十萬美元

（美聯社倫敦廿一日電）英國皇室開支，在星期二的全國預算中，增加了百分之九。

對皇室的政府津貼，據悉總數達到六百七十六萬二千鎊（一千零八十萬美元），比去年的六百一十九萬五千三百鎊爲多（當時以一鎊兌美元多十仙餘計，合美金一千零五十萬元）。

英女皇伊利沙伯二世接受津貼最多，達五百零九十萬鎊（接近八百二十萬美元），有百分之十的增加。

英女王八十九歲的母親皇太后獲第二位多，逾四十三萬九千五百鎊（七十萬零七千六百美元），加了百分之八。

洪水泛濫死人遭殃 美國亞拉巴馬州塞爾馬洪水泛濫，埋在墳場內的棺木亦泛起水面。（美聯社）

暈眩頻密 大病先兆

（合衆國際社波士頓廿一日電）偶然間一趟的暈眩並非顯示身體出現問題，但相反，次數一旦頻密，便是大病來臨的預兆。就每年有十萬人有頭暈現象而言，這會是心臟病、精神失常、及血壓出現問題的預兆。

重複出現的頭暈在醫學專有名稱中是稱作暈厥。據連沙醫生解釋，醫生可能會對這種病症感到束手無策。

連沙醫生是設于新英倫醫療中心內的暈厥估計中心的總監。他說，醫生對于三分一受這種情況困擾的人，並不能就有關原因作出解釋，雖然這些醫生有高科技診療器材的幫助。

當不能找出暈厥的因由時，儘管經過數個月的檢查，有這種現像的人可能會不能駕車、工作，甚至乎不能過正常生活。

尋失竊藝術品 美博物館懸紅

出價一百萬美元

（路透社波士頓廿一日電）史超活加勒博物館被竊去十二件名貴但未有投保的藝術品後，大爲震驚，週二懸紅一百萬美元，只求失物原璧歸趙，而且不加追究。

博物館長荷妮在記者會上稱，兩間互相競爭的拍賣行蘇富比和基斯泰，出乎意料地同意共同支付部分懸賞。

荷妮表示兩所拍賣行會分別遊說認捐，而這筆懸賞亦有可能由竊匪獲得，只要館方完整地尋回失物。

她認爲一百萬美元懸賞已足夠尋回該批值數億美元的失物。

藝術鑑賞家相信，由於失物包括一些非常出名的傑作，它們在黑市市場上會極難出手。

雖爲國家象徵・也是天下美味

澳洲新南威爾斯省擬將烹袋鼠合法化

（美聯社澳洲悉尼廿一日電）象徵澳洲的袋鼠不久將來很可能成爲澳洲普通的大衆美味食品，新南威爾斯省更準備立例使其烹煮過程合法化。

澳洲國家農林部長阿姆斯特朗說，斯陽美味的袋鼠肉實在太可惜了，牠正是餐館極需要的食物。

鑑於大衆需求關係，新南威爾斯省國會目前正考慮立例烹調袋鼠肉合法化，有關法例預料將於本立法年度獲通過生效。

南澳洲及澳洲北部早已容許袋鼠肉的公開售賣。但澳洲保護野生協會週三表示，他們將反對新南威爾斯的有關計劃，並且準備在餐館或屠房設糾察隊阻止袋鼠肉的公開售賣。

該組織指責售賣袋鼠肉將有辱國家的尊嚴，原因牠代表澳洲的象徵，更不應以價值來衡量。

但阿姆斯特朗解釋政府行動是逼不得已，原因日增的袋鼠數目經已嚴重危害生態環境。

估計澳洲的袋鼠數目約二千萬頭，爲阻止數量仍不斷增加，政府批准每年屠宰超過三百萬頭。

哥倫布一封函件 被譯成百多語文

包括盲人字體中國古文

（路透社馬德里二十一日電）西班牙組織慶祝哥倫布發現新大陸五百週年紀念的人星期二說，一封由義大利探險家哥倫布，宣佈於一四九二年發現美洲的信函，正翻譯成一百五十多種語言。他們說，這些語言，包括洋涇浜英語、中國文言文、盲人用的字體以及近於絕滅的美洲土著民族文字。

哥倫布在駛回加那利羣島時用西班牙文寫道：「我知道閣下對主給予我們旅途這個偉大的成就，將感到欣喜。」

生活緊張容易導致 心臟血液供應失常

（美聯社紐奧良二十一日電）一項新研究顯示日常生活中常有的中度緊張能夠引發危害心臟血液供應失常。該研究旨在了解當動脈供應血液不足時，心臟在無微兆局部缺血，和這無痛苦的時刻出現現會出付甚麽狀況。有三百萬到四百萬的美國人都經歷過這斷而不自知。

心臟專家正辯論如何處理，甚至該研究的咒語是否眞的如此危險。週二美國心臟病學院會議中，波士頓組證明在心臟局部缺血前半小時，心率會漸漸增加或是缺氧。二十一人日常生活中，曾被手提儀器量度心率。甚至最繁忙時，他們的心跳沒有明顯加快。畢感及婦女醫院的蘇維醫生說：「心跳猛烈並不重要，重要是多久。」研究發現，當心率從每分鐘七十四次增到九十五次，無徵兆局部缺血就會發生，但會在半小時后才增加到九十五次。當缺部缺血引起痛苦時，那就是心絞痛。人們可以用各種藥物減輕痛苦。部份專家相信無徵兆局部缺血和心絞痛及亂藥石一樣危險。波士頓研究指出藥物對無徵兆缺血的影響各異。一種叫「心率正」的藥在強度心率時有療效，而硝酸鹽即在低心率時療效最佳。

上海揚州兩城市禁止 婦女用超聲波 判別胎兒性別

（法新社北京十五日電）本日此間報載中國兩大城市禁止孕婦使用超音測驗來鑑別胎兒的性別。北京可能不久頒令全國禁止使用。報導說，愈來愈多人使用這項測驗來鑑別胎兒的性別。如確定胎兒屬女的話，人們便行墮胎，因社會傳統風氣重男輕女。上海和揚州最近已禁止該項測驗。報導說，該項測驗通常用於檢查胎兒的生長及位置。

涉參加政變 菲軍拘捕 海軍上校

（合衆國際社菲律賓馬尼拉廿一日電）軍方今日稱，軍隊已捕獲一名海軍上校，該上校於去年十二月的政變企圖期間曾領導馬尼拉的菲空軍總部。參謀長維拉將軍稱，九棉的嘉維茲上校昨晚卅在馬尼拉的辛達安那任區探訪在其肯弟寓所的兒子時被捕。

羅馬教廷關注 蘇烏克蘭教會 爲合法化努力

（美聯社羅馬廿日電）梵蒂岡週二稱，教廷對於致力使蘇聯烏克蘭天主教會合法化的進展，感到滿意，但烏克蘭教堂却指出，由於它們的一名代表在最近一次會談中半途離席，因此任何協議皆告無效。烏克蘭天主教堂在一九四六年給史太林鎮壓後，被強迫併入東正教，成爲梵蒂岡和蘇聯關係的一種障礙。但現時形勢的轉變，梵蒂岡和蘇聯上週更正式確立官方關係，因此梵蒂岡和烏克蘭教堂便就可能問題展開會談。最新發展顯示，有部份烏克蘭天主教堂所採取的路綫，比梵蒂岡更爲強硬。

另一個問題則爲如何處置烏克蘭教堂在一九四六年後遭東正教所取走的財產。

九零時裝 一名模特兒，星期二在巴黎展出一九九〇到九一年秋冬時裝一欵式：黑底鑲以金色花紋的緊身衣，將美好身材展露無遺。（美聯社）

聯合國九月舉行 世界兒童高峯會

（美聯社聯合國二十日電）世界兒童高峯會的主辦者週二表示，將於九月二十九日至三十日在聯合國舉行的會議，將由巴基斯坦總理貝娜齊爾及加拿大總理穆朗尼聯合担任主席。

由廿七國組成的高峯會籌備委員會於週一的會議上，選出貝娜齊爾及穆朗尼共同出任高峯會主席。

籌委會主席於記者會上稱，這次高峯會，將是首次主要用來討論兒童面對的問題的世界性會議。

與會者將突出該些直接影響青少年的全國性經濟及社會政策，特別在健康、教育和人權方面。主辦者指出，高峯會亦會集中討論如何大幅減低現時高達每天四萬名的兒童死亡率。

聯合國兒童基金會估計在世紀之前，兒童死亡率可減少三分之一。這次高峯會預算爲一百五十萬美元，其中一百萬已有認捐。

上月由穿梭機攜帶發射

美軍事衛星解體 碎片跌落大氣層

（合衆國際社華盛頓二十一日電）美國五角大樓星期二說，一枚秘密的太空軍事裝置的兩塊部件，重返地球大氣層時焚毀。有關的軍事裝置，相信是那枚價值十億美元停留在蘇聯上空的美國間諜衛星。

國防部發言人威羅斯說，「預計殘餘的部件也會在二至七星期內壞損」。

威廉斯一再拒絕露目前正在太空逐步解體的物品眞相，但他承認那是由太空穿梭機「阿特蘭提斯號」上月運送上天的東西。

僑港灣溪同鄉會有限公司六週年紀念暨第三屆理監事就職典禮誌慶

當屆會長 梁沛 何容 陳玉珍 謝熹 陸秋 梁紹祺

理事長 廖洪 黃平波 李球

監事長 廖明坤 翟德森 翟永葵

公曆一九九零年三月廿四日（星期六）假座南昌街富城大酒樓

高級泳池洋樓

即購即用

跑馬地誠和閣第一座

11B797呎 吉售$1,523,000
23E877呎 吉售$1,820,400
另車位$140,000

荃灣麗城花園二期第一座

4A向南海景786呎吉售$945,000

實用率高・歡迎參觀

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：8101818

廣西土產出口洽談會

GUANGXI EXPORT NATIVE PRODUCE FAIR 1990

廣西土產進出口公司
德信行有限公司
聯合舉辦

日期：一九九〇年三月十九日至二十八日

地點：香港灣仔港灣道廿六號華潤大廈九字樓
德信行洽談室

洽談時間：每日上午9時至12時，下午1時半至5時
（星期六下午及星期日休息）

聯絡電話：5-8353888

康樂 5441531
牌照號碼350440
自置物業信譽可靠

◀專售世界各地機票▶
東南亞廉價機票

16年專業經驗

三藩市 $2000	愛門頓 $2880	代辦各國簽証
洛杉磯 $2000	多倫多 $3300	
西雅圖 $2000	溫尼伯 $3500	
夏威夷 $1600	南美 $4500	
紐約 $2380	倫敦 $2200	
溫哥華 $2400	歐洲 $2350	

◀紐西蘭特快移民▶
免費解答移民申請成功率特高
定期舉辦考察團

龍祥 7706155（3線）
牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A－1L威達商業大厦18樓1812F室
薄利多銷 全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377
牌照號碼：350720

台灣渡假團 四天$1400 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣簽證$150泰證$130美加廉價機票
代定台北機票 各大酒店$250起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL
旅運有限公司
5254549-0
Fax：8400204 註册牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票及世界各地旅行團，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，詳情可與本公司移民部接洽。
代辦香港C I人仕申請加拿大簽證$180元
台證$170元
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

欣欣 旅運（香港）有限公司
3842277 3849192 3841331
旅行社牌照：350238

台北四天花蓮團 $3060	台北酒店・特價酬賓		單	雙
九族文化村五天團 $3510				
阿里山六天團 $3960	永安		240	270
花蓮九族文化村六天團 $3960	利達		300	320
	天成		390	400
	一樂園		360	420
	金府		350	420
	富都		930	1000
	力霸		1000	1060
	老爺		1170	1280

專辦台證 世界各地機票 電腦直接訂位 快捷妥當
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

機票 AIR-TICKET
專售世界各地廉價機票
・直線航空公司電腦訂位。
・代辦世界各地特快簽証。
・代訂馬爾代夫酒店及世界各地酒店。
・國內、澳門酒店、直接出房單，方便快捷。
機票部熱線電話：739 3828
CUTAS TAREX
大關旅遊 牌照號碼：350139
總行：311 2318 中環：815 3688 銅鑼灣：892 0090 旺角：390 5488 荃灣：499 3222 官塘：342 3121
獨立包團專線專話：368 6802
AA068002

泰國
曼谷、芭堤雅 五天豪華團 $3340
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 六/七豪華團 $3650起
曼谷、芭堤雅 五/六天超值團 $3340起
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 七/八天超值團 $3960起

馬爾代夫
斯里蘭卡（錫蘭）八天豪華團 $4390
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天豪華團 $5690
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天特級豪華團 $6490
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天超級豪華團 $6490
斯里蘭卡、曼谷、芭堤雅 十天豪華團 $5090

印尼 日韓
峇里島 五天豪華團 $5190
椰加達、日惹、峇里島 七天豪華團 $5990
東京、迪士尼樂園 五天豪華團 $5320
本州、東京、迪士尼樂園 七天豪華團 $6540
韓國、本州 八天豪華團 $7290

永安旅行社（辰達集團附屬公司）
牌照號碼：350074
IATA

日本
東京、富士山、迪士尼五天 逢星期二、四出發 $5,390
本州（大阪、富士山、東京）七天 逢星期一、三、五出發 $6,580
九州（鹿兒島、福岡）六天 逢星期一、四出發 $6,180
九州本州八天 逢星期一、四出發 $7,890
・乘搭日航或國泰747客機往返，舒適寬敞。

泰國
曼谷、芭堤雅、小人國五天 逢星期三、日出發 $3,380
布吉島（PEE PEE 羣島）五天 逢星期四出發 $3,890
曼谷、芭堤雅、七岩七天 逢星期三、日出發 $3,980
布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷七天 逢星期一出發 $4,480
＊歡迎住港未滿七年持D.I.証件人仕參加

台灣
台灣南北（阿里山）五天豪華團 逢星期三、五、日出發 $3,280
台灣（阿里山、花蓮）環島七天豪華團 逢星期一、三、五、日出發 $4,080
・加遊小人國、野生動物園、九族文化村
・台北分社悉接安排
・上午機出發，下午機返港

星馬
星馬（馬六甲、雲頂、檳城）六天 逢星期六出發 $4,880
馬星（雲頂、怡保、檳城）七天 逢星期三、六出發 $5,190
星泰（曼谷、芭堤雅）七天 逢星期一出發 $5,490
星馬泰（布吉島）九天/十一天 逢星期五出發 $6,190起

菲律賓
馬尼拉、碧瑤灣、百勝灘五天豪華團 逢星期一、三、五出發 $2,780
馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灣七天 逢星期一、三、五出發 $3,280
宿霧、馬尼拉、百勝灘七天 逢星期六出發 $3,880
・增加：紅樓坊夜總會節目 貓王俱樂部 快樂酒吧

韓國
漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團 天天出發 $3,890起
濟州島、漢城、華克山莊四/五天豪華團 逢星期一、三出發 $4,190起
漢城溫陽夢幻世界四/五天豪華團 天天出發 $3,890起

信譽的標誌
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三
香港華商旅遊協會會員聯合廣告

創去年底以來最大跌幅 港金急挫五十九元，

收市價三六六九最低三六六二為去年十一月十七日以來最低紀錄。波幅十一元。本港倫敦金收市價三九三．六五美元。

（特訊）本港九九金價昨日大幅下跌五十九元，為去年十二月廿八日以來的最大跌幅，收市價三六六九，最低會至三六六二，創去年十一月十七日以來的最低紀錄。

昨日本港九九金價開市三六六二，較前日收市價低六十六元，亦為全日最低價。稍後升上三六七〇，上午收市三六六六。下午做價緩升，最高三六七三，收市價三六六九，較開市價高七元，較前日收市價大跌五十九元，低息五元，場內交收四百両。實金收市買賣價分別為三六六八及三六七六元，較前日跌五十七。元昨日本港倫敦金收市價三九三、六五美元，大跌七、三〇美元。但較週二紐約金現貨價收市的三九二、五五美元稍高。

金價表現之差勁，出乎市場意料之外。日本大幅加息一厘未能遏止美元的升勢，金價在四百大關毫無支持力，令對金價反彈尚有一綫希望的投資者大失所望，於是紛紛斬倉。

蘇聯軍隊在立陶宛境內調動刺激美元標升，影響美元的因素由經濟方面轉移到政局方面，外匯市場炒風更盛，更無法控制。幾個工業大國對干預美元強勢意見不一，令炒家更毫無忌憚。週二美元在紐約市場兌日圓扳至一五四．三〇，創三年來新高紀錄。而較早一天日本大幅加息一厘，則被視為太遲及不夠，無法阻擋美元的升勢。

美國週二宣佈一月份貿易赤字增至九十二．五億美元，而去年十二月份僅為七十六．八億。不過一月份的出口則創高紀錄，達到三百二十億，此舉對美元有利好作用，對金價的壓力百上加斤。另方面，日本加息的本身，在一定程度上是扯高了國際利率水平，投資者正關注美國是否加息。當然，在目前美元強勢下加息的可能性不大，但日本的加息至少打擊了日本人吸購黃金的興趣。

黃金向來是在政治動盪時保值的工具，但自八〇年黃金狂潮以來已有所改變，美元才是憂慮局勢動盪的投資者的搶購對象，此舉恰好抑低了金價。金市人士對此種現象感到心灰意冷。

東京休市失去指引匯市疲呆 加元做價獨見企堅 英鎊跌近三月低位

港匯指數罕見地挺上三小點

馬克日圓初穩午後沽壓又增

（特訊）由於東京外匯市場休市，令亞太區其他市場失去指引，美元在本港交易疲呆，午前兌馬克及日圓均守穩在上日紐約收市的高位，但午後有技術性回沽，美元才由高位回軟，收市價仍比上日為高，美電升後回跌，其他主要外匯價除加元企堅外，餘均下跌，英鎊跌至近三個月來低位。港匯指數挺高三小點，實屬罕見。

一家歐資銀行外匯交易員表示：美國二月份外貿赤字雖由一月的七十六億八千萬美元增至九十二點五千萬元，但一月份出口卻創出三百二十億七千萬元高紀錄。二月份消費物價指數升〇點五巴仙均對美元有利好作用，美元在紐約升過一點七馬克及一五四日圓。昨日港市美元在中午前仍在此高位上盤守，及至午後才出現技術性沽壓，美元才稍回軟。

整日交易偏淡，主要是因東京市場休假而缺乏指引。

一家日資銀行外匯交易員指出：昨日有相當多的馬克對日圓的交差盤，近期持馬克者紛紛回吐，兌日圓由上日的九一點二五跌至九一點一五收市，這也是昨日美元在午後回跌的間接成因，估計美元在歐美市場還稍向軟，而看好美元的情緒將再度把美元推向一點七一馬克及一五五日圓的高檔阻力位。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點七〇四六馬克（一點六八六一），兌一五三點六五日圓（無升跌），兌一點一七九〇加拿大元（一點一七八〇），英鎊兌一點五九五〇美元（一點六一五〇），澳洲元兌〇點七五三〇美元（〇點七五五七五），紐西蘭元兌〇點五八一〇美元（〇點五八三八）。

外匯業人士續稱：英國新年度財政預算案缺乏醫治通脹新辦法令人失望，使早已受政經困素沖擊的英鎊再週上新的估壓，兌美元及港元均跌至近三個月來的最低水平。澳元在外圍遇抛售，港市澳元亦跟跌，紐元受連累下挫。

昨日美電開七八一點三〇至七八一點四〇，最高七八一點三五至七八一點四五，最低七八一點二〇至七八一點三〇，收市七八一點二五至七八一點三五，回跌〇點一〇港元。英鎊成一二點四六〇，跌〇點一六港元。馬克成四五八點三〇，跌五點一〇港元。日元成五〇八點五〇，無升跌。

其他主要外匯價，加元兌六六二點七〇，升〇點一〇港元。澳洲元兌五八八點八五，跌三點三五港元。紐元兌四八三點五〇，跌三點三〇港元。瑞士法郎兌五一三點七〇，跌四點二〇港元。法國法郎兌一三五點六五，跌一點四〇港元。

港匯指數報一一〇點八，升〇點三。

同業拆息保持堅穩 隔晚錢息重上九厘

中長錢息價在高位膠着

最新數據支持美元美息企穩

銀行同業拆息保持堅勢，隔晚拆息重上九厘，中長錢拆息則在高位膠著。

昨日隔晚錢拆息開八厘八七五，最高九厘三七五，收市九厘，比上日回升半厘，一週錢拆息報九厘一二五，無升跌。

長錢拆息，一個月期九厘一八七五，兩個月期九厘一八七五，三個月期九厘一八七五，六個月期九厘二五，均無升跌。

歐元與亞元利息企穩，上日美國公佈的貿易數字及消費物價指數均顯示美國利息短期無下降跡象，支持美元利息堅穩，市場又開始等待週五美國二月耐用品訂單數據。

歐洲美元利率，一個月期八厘四三七五，兩個月期八厘半，三個月期八厘半，六個月期八厘半，九個月期八厘八一二五，十二個月期九厘。

亞洲美元利率，一個月期八厘，兩個月期八厘〇六二五，三個月期八厘一二五，六個月期八厘一八七五，十二個月期八厘二五。

港供美歐夏季成衣 下月底前付運完竣

秋冬成衣開始接替生產，訂單推遲使本港製衣業生產轉慢。

（特訊）港製夏季成衣供應北美及西歐貨物，大部分已經運出，預計四月底前付運完竣，秋冬季成衣最近雖然開始接替夏季成衣生產，但由於秋冬季成衣訂單到港推遲，致令現在本港製衣業生產轉慢。

據製衣業人士透露：供應北美及西歐的夏季成衣，大部分已經運出，預計四月底前付運完竣，由於夏季成衣訂單比去年減少，估計出口貨量比去年減少百分之十。秋冬季成衣最近雖然接替夏季成衣生產，但北美及西歐的訂單到港推遲，截至現在為止，很多製衣廠表示已接入的秋冬季成衣訂單數量只及去年同期的八成，所以，秋冬季成衣尚未能充分接替夏季成衣生產而維持正常開工率。

製衣業人士表示：本港製衣業第二季至第三季生產是否轉旺？其關鍵性在於四月份，因為北美及西歐商家對秋冬季成衣重點落單是四月，一般相信，四月份訂單到港將會增加，只是不敢過分看好而已。由於最近三年北美及西歐商家側重於急急補充冬季成衣，六至七月尚有急單到港，無形中造成冬季成衣由海輪裝運推遲，從前到了八月底，由海輪裝運的冬季成衣告一段落，但最近三年因為急單關係，西海輪裝運冬季成衣延至九月底，這是環境變更。製衣業人士又稱：對美國付運的夏季成衣，近年一些製衣廠到了將近付貨時才買配額，不若兩年前預早買入配額。

台幣回升三點五仙

（特訊）台北三月廿一日電：台幣兌美元收市價微升，收市時以二六點三兌一美元，比上日兌價二六點四五，回升三．五台仙。全日共成二億二千零一十萬美元，上日則成二億三千九百五十萬美元。

外匯經紀表示：央行繼續干持台幣，令台幣兌美元企穩，估計未來數日台幣兌美元仍可微升。

國際商品簡訊

美業者促控制紡織入口 西德薩斯原油價跌卅仙

（特訊）綜合昨（廿一）日各地商品簡訊：

墨爾本：澳洲導電銅冶熟廠由即日起仍保持坎培拉提煉廠銅價為每噸三五八〇美元，但基本購銅價則調低為三四一六，減七十三。

利馬：南方秘魯銅礦公司宣稱在與工人領袖為結束九日來罷工舉行談判中並無進展。

華盛頓：美國紡織工業要求國會控制入口以保障其不受日益增加的外國成衣的競爭。

紐約：西德薩斯州原油現貨價每桶報一九點二八、一九點三三美元，跌卅仙。

本港外幣行情

90年3月21日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	781.10	781.60
美鈔	每百	779.90	780.90
美單	每百	780.50	781.50
英鎊	每鎊	12.44	12.50
加拿大元	每百	662.80	664.30
西德馬克	每百	457	458.50
瑞士法郎	每百	512.50	514
法國法郎	每百	134.90	136.40
荷蘭盾	每百	405.90	407.40
澳洲元	每百	590.50	592.20
紐西蘭元	每百	454.60	456.30
日圓	每萬	506.40	507.90
台幣	每百	28	30
菲律賓披索	每百	32.50	35
馬來西亞元	每百	286.20	287.70
新加坡元	每百	416	417.50
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	108	118
E.C.U.	每個	9.313	9.328
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		110.8	(+0.3)

港元外幣存款利率收市行情

1990年3月21日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	8.8125	8.8125	8.8125
美元		8.00	8.0625	8.125
英鎊		14.5625	14.625	14.75
日圓		7.25	7.25	7.25
澳洲元		15.00	14.875	14.75
西德馬克		7.5625	7.625	7.75
加拿大元		12.5625	12.625	12.625
紐西蘭元		12.75	12.75	12.75
E.C.U.		9.875	10.00	10.125

英預算案反映令人失望 堅持高息壓抑通脹

對有意移居英國者有優惠，但對投資者不利。

（特訊）綜合外電報導：英國財相馬卓安的新預算案堅持以高息壓抑通脹，並預測經濟增長跌至百分之一。金融界更感失望。分析家却不認為英國經濟如此頹勢。國際稅務專家認為該預案對一般市民及有意移英者有優惠，但對投資者而言，却帶來不利影響。

馬卓安九一年度預算報告說，英國政府經濟政策的目標是壓低通脹。他表示，九一年度預算案着重節省開支。預算案報告規定的政策是，一方面保持雄厚的財政盈餘，一方面取消兩項稅務。預算案既要刺激儲蓄，又要促進供給。稅制要整頓，有兩項稅務要取消。

他說，在打擊通脹方面，保守黨政府除了保持高利率，別無他途可循，直至通脹回落為止。他預測，英國今年國內生產總值，將由八九年增長百分二點五，下降至增長百分一，明年又回升至增長百分二點七五。

馬卓安預測，今年第四季度年通脹率為百分之七，比原先預測的百分之五點七五高。他還宣布一些稅務改革，包括小商減稅，取消股票交易印花稅，同時稍稍收緊全國的稅面稅務負担。他宣布，除一些例外，貨物稅會提高，以便與通脹基本上相脗合。提高貨物稅，可使政府歲入增加十二億英鎊。

馬卓安宣布的稅改，在九一年度可使政府歲入增加五億英鎊，在九二年度再增加十億英鎊。

馬卓安對英國前景看淡的見解，以及英鎊加入歐洲貨幣體系匯率機制條件均保持不變後，英鎊即告下挫。經濟專家認為，馬卓安百分之一的經濟增長預測是相當悲觀的。他們的預測是在百分之一至百分之二點五之間，平均預測是百分之一點五。

國際稅務專家百德利指出，有意移居英國的香港人或其他國籍人士，仍然可在英國得到與香港極為接近的稅務優惠，因為英國政府並沒有在今次預算案中修訂「非在英國本土長期居住」的定義。

百德利解釋說，新預算案維持目前非在英國本土長期居住的人享有資本增值稅的減免優惠。另外，他們的離岸收入和收益無須繳稅，這情況就和香港一樣。

另一方面，百德利表示：馬卓安的預算案並沒有為英國經濟的未來發展帶來好消息。新財相並沒有藉加稅去減少貨幣供應去遏抑通脹，而是過份依賴儲蓄意慾及放緩經濟等途徑。百德利表示，英國在今年經濟增長，相信會低於財相所預測的百分一，甚至出現負增長的情況。

日本百貨需求續增

新增百貨零售商場眾多

去年新增零售店號便有八十七間，今年料將超過一百間，反映零售業正積極擴展市場規模。

（特訊）日本山一證券公司引述調查報告說，在未來幾年間將有大量零售業、店舖出現，包括百貨公司、超級市場及商場等。

據日本商場中心協會調查顯示，一九八九年日本開業的大公司多達八十七間，預料今年將超過一百間。

日本在一九八九年底總共有一千四百二十九個購物中心，另有一千五百個大規模零售商場正在興建中。

多家大型零售商如太平洋計劃今年多開五間分店、伊藤吉義將增三間、JUSCO將增十間新店，二十將增五間新店。

伊勢丹將增兩間新店，崇光在百貨公司方面預料增開三間新購物中心。

二十總裁利見說，一出購物中心增加之外，消費者的需求亦趨向多元化，為照顧不同的購物人士興趣，他們需要超過一萬平方米的土面空間。二十預期由一九九二年起將增開二十間大型購物中心。

伊藤吉義計劃在一九九三年將到奈川的紙廠改建為大型購物中心。

通產省正將限制零售業的有關條例刪除，這亦有利於更多大規模購物中心的開設。日本自八七年開始

加拿大一月份 出口增值 重現盈餘

出超六億七千萬元 增幅百分六點一

（路透社渥太華電）加拿大統計署宣佈，今年一月份加拿大的貿易表現強力，得以復甦，錄得六億七千一百萬美元的貿易盈餘，扭轉去年十二月九千一百萬美元貿易赤字的不利局面。一月份加拿大出口增加百分之六．一，增至一百一十六億三千萬美元，進口微降百分之〇．八，降至一百零九億六千萬美元。

美國工資 比較去年 實質下降

（特訊）據外電報導：美國勞工部宣佈，二月份美國工人的平均週薪扣除季節性因素與通脹影響後實質增加一點三，勞工部還修訂了一月份美國工人平均週薪的數字跌幅由原來宣佈

國際糖價繼續回降 韓幼訂價報低 港市現貨疏穩

（特訊）國際糖價續告回降，南韓幼砂糖訂價亦隨而報低，但本港市價尚穩，因為現貨較疏。

據糖業人士透露：南韓幼砂糖訂價回降，主要是國際糖價升後回落影響，理代商開出新訂盤四至六月付船每噸四八三美元，七至九月付船每噸四八〇美元，十至十二月付船每噸四七〇美元，明年一至三月付船每噸四四七美元。與上週最高價比較，每噸回降八美元。

本港市場現貨較疏，價格尚穩，南韓幼砂現貨每担二二五元，原糖現貨每担二二五元，拆銷每担二二七元，期貨比現貨價高，四至九月期貨每担二三八元。中國砂糖，現貨沽清，榴花中粗砂糖繼香界中粗砂糖之後已告缺貨。

國際糖價繼續回降。倫敦原糖現貨每噸二三七點二鎊，降二點二鎊。五月期貨每噸三五一點六美元，降一點四美元。八月期貨每噸三五一點八美元，降一點六美元。十月期貨每噸三三九點四美元，降點四美元。紐約五月期貨每磅仍為一五點八二美分。七月期貨每磅一五點六九美分，降點〇六美分。十月期貨每磅一五點二二美分，降點〇一五美分。

兩岸經貿管窺

走私活動愈趨猖獗

上下勾結裏應外合

·林正芳·

近年來，香港海關與水警輪頻頻破獲涉嫌走私案，私貨包括未報關的彩色電視機、錄影機、香煙、古董以及各類冒牌貨等。這些走私活動，有的是將私貨由香港運往廣東省或海南島，有的則是從大陸沿海運來香港。此外，亦有的涉及香港、大陸、台灣三角走私活動（多數是香煙）。

儘管香港根據與廣東當局的協議和默契，對查緝走私活動表現得頗為積極；但兩地之間的走私活動仍然十分嚴重。根據廣東方面的統計，去年該省中共海關當局嚴厲打擊海上和貨運渠道的重大走私活動，共查獲走私案件七千七百多起，私貨價值人民幣三億多元。其中屬於海上走私的六百多起，繳獲私貨價值人民幣一億三千多萬元；屬於陸上（公路）查獲的貨庫走私案件四千一百六十四宗，罰沒總值四千八百五十萬元「人民幣」。

熟悉有關走私活動的人士指出，經據經驗，大約每十宗走私案才會有一宗被破獲。由此可見走私活動實際情況之嚴重。

何以會存在這種現象？主要是由於中共國營機構及地方幹部直接或間接參與其事，並得到海關甚至海上緝私人員的暗中包庇，配合。

中共內傳的小道消息指出，海南島方面甚至出現過軍方艦艇保護走私活動的情況，任何從香港出發的走私船，只要有辦法駛出公海，便可能到對方的「保護」，安抵海岸「起貨」。

至於由貨車（貨櫃車）裝的貨，則據悉只要平安通過港方的公路關卡，便可通行無阻。由此可見其內情之「神秘」和微妙。

雖然去年廣東省各地海關破獲的走私案件達七千七起之多，但被判事起訴的人却不多，絕大部分沒收私貨或罰款了事。而被揪出來的幕後人更是絕無僅有。究其因，也是由於涉及走私活動的單位與主持人大有來頭。其中多數不僅有省級的「關係」，而且在「中央」也吃得開。一般緝私單位根本不敢對工作深入和認真的調查。即使被查出以後，經過來自「上邊」的疏通與照應，也只好大事化小，小事化了。甚至有一些現時當權的中共「紅人」之兒女親屬主持的單位部門，

歐洲金融市早 美元挺上 英鎊滑下

金價跌破三九〇關 白金白銀同步下跌

（特訊）倫敦三月廿一日電：美元在歐洲外匯市場開市時走勢向上，金價大跌。

外匯經紀表示：英國公佈新財政預算，市場反應欠佳，令英鎊大跌，英倫銀行雖入市干預支持英鎊匯價了，而市場認為馬卓安提出之第一份新預算，對紓緩通脹帮助不大，令加息壓力上升，而美元則受國際多項事件刺激而上升，其中包括蘇聯軍隊集結立陶苑邊界，同時估計東西德貨幣統一成本會較預期高，這些因素對美元也有支持力，美貿赤改善也是利好因素之一。

倫敦英鎊兌美元由一點六一〇五下跌至一點五九五美元。美元兌馬克由一點六九六五上升至一點七〇二五，美元兌瑞士法郎由一點五一五七上升至一點五一九九，美元兌法國法郎由五點七三四七上升至五點七四七七，美元兌荷蘭盾由一點九一〇七上升至一點九二〇七，美元兌里拉由一二五三點五上升至一二五六點七五，美元兌加美由一點一七九二下跌至一點一七八三。

倫敦黃金開市每安士由三九八下跌至三九三點七美元，中午訂盤為三八九點九美元，蘇黎世每安士由三九九點二五下跌至三九〇美元。

倫敦白銀開市每安士由五點〇九下跌至五點〇五美元。

倫敦白金開市每安士由四九八點五下跌至四九二美元。

第八屆國際投資展 三月廿三至廿七日假港展覽中心舉行

由「銷售能（市場推廣）公司」所舉辦之第八屆「國際投資展覽」，於三月廿三至廿七日，假灣仔華潤大廈香港展覽中心隆重舉行。是次展覽會，參展機構共六十多個，分別來自加拿大、美國、澳洲、紐西蘭、英國、荷葡牙、西班牙、南非、泰國、馬來西亞、及東加王國等國家地區。各派駐到場的移民顧問，將會為各界市民提供免費之初步資料分析，並設有多個免費講座，詳細為市民闡述有關各國之最新移民條例及申請手續，房地產及工商業投資最新情報等。有意投資或移民海外的人仕不容錯過。

食米市交投仍慢

中國米部份降價推出

（特訊）昨（廿一）日米市，交投仍慢。入口米商十二家開盤，提沽食米十九款，泰國米佔十四款，澳洲米佔四款，中國米佔一款。

據米業人士指出：目前本港存倉食米雖然超過正常水平，但一般米質尚算鮮雅，以泰國米而言最近入口米商未有急於推出而暗中退價，中國米二月初曾將存倉較久的一部分降價推出，很快疏導，現在價格穩定了。

成盤紀錄：泰國金嘉禾碧香米每担二六五元，金鯉魚新香米二四八元，金玉環碧香米二六三元，紅菊花新香米二五五元，金熊貓新香米二四八元，金鷹新香米二五〇元，金兎新香米二四八元，金明珠碧香米二六三元，紅三喜碧大米二四二元，紅飛機米碎二〇五元。中國廣字絲苗二〇八元。澳洲麻袋庄金冠絲苗二八六元，麻袋庄雙羊油粘二六九元，膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一八四點二元，膠袋庄三十公斤雙羊油粘每包一六〇點二元。

英貨幣供應 增長越目標

（倫敦電）英國M〇貨幣供應（量度流動現金）的增長速度，遠高於政府今年度內的百分之一至五的增長目標。二月份M〇繼一月份下跌百分之零點三後，上升百分之零點二，令二月份年率增長從一月份的百分之五點八，升至百分之六點四。

二月份M四銀行與建築借貸額繼一月份增加五十八億鎊後，上升七十三億鎊。經濟學家認為，數據反映出對公司貸款增加，而這亦顯示公司正陷入困境。

港匯指數

（特訊）一九九〇年三月廿一日（星期三）港元實際兌率指數為一一〇點八，比上日指數升〇點三。

去年全球貿易創新高位 首次突破三萬億美元關

美德日法英等為最大出口國

（日內瓦電）關稅與貿易總協定報稱，一九八九年世界商品貿易首次突破三萬億美元大關，較前年增加百分之七點五，創下三萬〇七百億美元紀錄。

據一九八九年初步報告指出，四年前，即一九八五年，全球商品貿易數字仍低於二萬億美元。全賴強勁的增長，美國在一九八九年重新奪回世界最大出口國地位。過去三年，美國一直落後於西德。

美國出口總值躍升百分之十三，幾乎是世界平均增長率的一倍，西德僅上升百分之五點五，低於全球增長水平。

關稅與貿易總協定指出，一九八九年美國出口商品總值為三千六百四十四億美元，佔全球總額百分之十一點八。西德為三千四百一十四億美元，佔百分十一。

日本出口雖然略增百分之四，仍位列第三，出口額達二千七百五十二億美元，佔全球總數百分之八點九。第四位是法國，一千七百七十億美元，佔百分之五點七。英國是第五位，出口總值一千五百二十七億美元，佔全球比例百分之四點九。

在入口方面，美國始終保持外國貨最大買家地位，入口總值四千九百二十億美元，佔全球的百分十五點四。

第二位是西德，但遠遠落後，總值僅二千六百九十八億美元，佔全世界百分八點四。再其次是日本，二千一百〇八億美元，佔全球總額的百分六點六。英國二千〇六十億，佔百分六點三，最後，法國為一千九百三十一億，佔入口總數百分之六。

美國削減貿赤緩慢進展

一月入超達九十二億元 比預期為好却高於上月 全年貿赤速度大為減少

（華盛頓電）美國當局公佈一月貿易數據，顯示出美國削減對外貿易赤字而所作出的努力，繼續緩慢地獲得進展。不過，由於能源入口量增加，令到一月份的進展受到影響。

美國在一月份經過季節性調整的對外貿易赤字，由去年十二月修訂後的七十六億八千萬美元，增至九十二億五千萬美元。去年十二月的赤字原本估計是七十一億七千萬美元。

一月份的貨品出口總值增加了百分之四，由十二月的三百零八億四千萬美元，增至三百二十億七千萬美元。不過，入口總值却增加了百分之七點三，由三百八十五億二千萬美元，增至四百一十三億二千萬美元。

紐約美華銀行高級經濟學家卡森說，一月份的表現比預期中好。經濟進一步緩慢，壓抑美國對進口貨的需求，否則難於進一步削減貿易赤字。一月份進口增加便是一種挫折。

去年，美國削減貿易赤字速度大減，一九八七年美國的貿易赤字較八八年的一千五百二十一億美元下降百分之二十二，但八九年的赤字只比八八年減少百分之八左右。

（華盛頓二十日電）商務部宣佈一月份美國石油進口激增，使一月份美國貿易赤字上升百分之二十．五，經季節性調整後從去年十二月份經修訂後的七十六億八千萬美元增加至九十二億五千萬美元。

一月份美國的進口增加百分之七．三，增至四百一十三億美元，其中石油進口激增百分之四十四至五十八億六千萬美元。

一月份的出口增加百分之二．〇，達到創紀錄的三百二十億七千萬美元。市場原預測一月份美國貿易赤字為九十六億美元。

海外對美國商品需求增加有助刺激美國工業，但去年最後數月內美國出口停留在三百億至三百一十億美元之間。

經濟學家說，除非

市場疲軟出路不振 廣州商品積壓過多

頭二月外貿出口雖增百分卅

（廣州電）廣州要解決市場疲軟，除了決策上的問題，注重內銷市場以外，更要積極擴大對外出口。去年廣州外貿在困境中仍較一九八八年增長了百分之十七。今年頭二個月，含三資企業在內，廣州的外貿出口較去年同期增長百分之三十。面對廣闊的國際市場，更應積極開拓。這是廣州市副市長雷宇，出席為期兩天的「九〇廣東財貿企業界懇談會」上所作的發言。

雷宇針對目前廣州經濟市場疲軟、商業庫存較大的情況，認為廣州商業存在着兩個不正常的現象，一方面是社會零售指數下降，商業產品壓庫；另方面是商業部門沒有起動資金去收購，這不僅是產品結構不合理，市場沒有適銷對路的產品，關鍵問題是要正確引導消費的問題。

他談到消費時指出，這一說法是不科學的，要研究好消費心理、消費觀念，不能由於消費次數較多，就誤認為個別層次超前消費，對它妄加指責。現時要提倡適度和合理的消費，單單是銀行付高息吸納資金，存款數目增加，而銀行信貸不動，市民持幣待購，這是一個較嚴重的問題。只有用消費來刺激生產，相互循環，經濟才會復甦。

雷宇說，目前商業流通渠道較差，去年清理整頓公司是對的，但不能定指標，搞一刀切。對商業領域裏起媒介、銜接作用的「皮包公司」，只要依法經營，照章交稅，是允許保留的。多層次、多渠道地搞活經濟，活躍個體、私營經濟，才能促進廣州市場的繁榮。

黃金期貨（美元、安士）

21/3/90

結算月份	開市買賣價	結算價	變動	最高 最低價	成交
90年3月	403.0/404.0	403.5	0	403.5/403.5	4
90年4月	405.0/406.0	405.5	0		
90年5月	407.0/408.0	407.5	0		
90年6月	409.0/410.0	409.5	0		
90年8月	413.0/414.0	413.5	0		
90年10月	418.0/419.0	418.5	0		
90年12月	422.0/423.0	422.5	0		
91年2月	426.0/427.0	426.5	0		

黃豆期貨（六十公斤　港元）

結算月份	開市	結算價	變動	最高	最低	成交
90年3月	145.8	145.8	0	145.8	145.8	6
90年4月	148.6	148.6	−0.4	148.6	148.6	2
90年5月	UNQ	149.0	0	149.0	149.0	1
90年6月	148.4	148.4	0	148.4	148.4	36
90年7月	UNQ	148.2	0	148.2	148.2	1
90年8月	148.2	148.2	0	148.2	148.2	8
					總成交	54

原糖期貨（磅　美仙）

結算月份	開市	結算價	變動	最高	最低	成交
90年5月	16.02	15.96	−0.10	16.02	15.89	32
90年7月	15.83	15.76	−0.11	15.83	15.75	30
90年9月	15.70	15.89	+0.17	15.89	15.69	47
90年10月	15.33	15.44	+0.02	15.44	15.32	53
90年1月	14.27	14.32	−0.01	14.32	14.27	28
91年3月	14.26	14.25	−0.01	14.26	14.23	56
					總成交	246

港元利率（面值二十五元）

結算月份	開市		結算價	變動	最高	最低	成交
90年3月	9060	9080	9065	−2	9069	9065	290
90年6月	9050	9070	9058	0	—	—	0
90年9月	9040	9070	9058	+3	—	—	0
						總成交	290

香港黃金及白銀市價

1990年3月21日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3662	3669	−59
期金（4）月	405.5	405.5	—
本地倫敦金	393.1/3.6	393.43.9	−7.3
飾金	3970	3970	−30
飾白金	5100	5100	−50
白銀	395	395	−4
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3665	3675	−63
富格林	3050	3070	−50
金楓葉	3190	3200	−50
鴻運金	3190	3200	−50
廣揚	3190	3200	−50
銀條（十両）	492	498	−6

利昌金鋪有限公司提供

尾市有大沽盤 澳元跌近半仙 紐匯緊隨下跌

市場認為目前澳紐元仍有下跌餘地。紐元收市價為今年初以來最低位。

（特訊）雪尼廿一日電：在中午後由於一家本地銀行有一手逾一億澳元的沽盤入市，使澳元跌近半美仙收市。

外匯商表示：在週末舉行大選前，澳元整日的交易虛怯，走勢向軟，而當該手大額澳元沽盤在兌〇．七五五〇美元水平出現後，澳元即急跌至〇．七五二〇美元的全日最低水平，最後收市報〇．七五二三至三〇，比上日收市價〇．七五七一至七八，下跌〇．四八美仙。

外匯商指出：中午前澳元表現平穩，官方公佈去年第四季國民生產總值下跌了百份〇點二，而第三季則由原先公佈上升百份〇點七向上修訂為百份〇點九。對澳元無甚影響。

外匯商說，上述數據表現剛在預期之內，但大選情勢的不明朗却為澳元注入了虛怯的因素。

威靈頓廿一日電：紐西蘭元牛皮帶軟，預料在本週末澳洲大選前，紐元的交易活動呆淡。

紐西蘭元開兌〇．五八二三至三三美元，收報〇．五八二二至三二，比上日收市價〇．五八三五至四五，下跌〇．一三美仙。紐西蘭元近月來兌美元緩步下跌，而是日收市價更為今年來的最低水平。

外匯商認為，受到澳洲的影響，現時澳元及紐元仍有下跌的餘地。

香港勞工成本增重 工商各業經營不易

銀行酒店勞工收入增幅可觀，製造業機會一月明顯下降，今後情況仍屬平淡。

香港的經濟增長無疑持續放緩，但工商業的勞工成本却沒有跡象減輕，經營不易。在各個行業中，以銀行及酒店業勞工收入的平均增幅最為可觀。估計情況在中短期不會改變。

經濟成長減慢速度，却未有降低工商業的經濟成本，主因是經濟結構在轉型中相當部份行業如服務業需要不斷擴張，引致競相爭奪勞工，推高了勞工工資。這同樣是經濟低增長期勞工供應依然十分緊張之因由。香港的勞工甚具適應能力，歷年來總能緊隨社會經濟結構的轉變，而作出調節和適應，成為香港經濟得以不斷持續迅速發展的強大本錢。

近年的勞工也隨著經濟結構轉型而變化，教育普及使勞工得以選擇服務行業或其他非製造業的職業。服務行業如銀行、酒店等近年迅速發展，需要大量勞工。即使近期的經濟仍處於弱勢，但服務行業的勞工需求却相當強烈。以一月份的統計數字顯示，服務行業所僱傭的勞工人數，較去年同期增加百分之二，而製造業及建築業於期內僱傭的勞工則下跌百分之十與百分之三，於此可見盛衰之分。

銀行業是服務行業中對勞工最殷切的一個行業。它在一月份所僱傭的勞工人數增長年率約為百分之一，是連續多個月的增長，但其勞工資源依然不足，理由是香港的持牌銀行不斷開設支行及海外銀行湧來開業，使一般勞工及專業人才的需求殷切。銀行業從業員的收入也持續大幅增加。在一月份，業內的平均收入較去年同期增加百分之二十三，是各類服務行業中增幅最高的一個行業。酒店業勞工收入在一月份都有顯著的增長，這是受到農曆春節的影響。酒店業勞工收入的增長率雖不算高，但這較對上一個月的去年十二月份却有大幅增加，反映出其花紅不低。今年陸續有約二十家酒店先後落成和開幕啟用，相信業內的勞工需求會轉殷，而一般勞工成本則上揚。

和服務行業剛好相反的，是製造業提供就業的機會，有不斷明顯下降的趨勢。在今年一月份，全部製造業的勞工人數均較去年十二月下降百分之二左右，較去年同期更跌一成。其中，紡織業、塑膠業、五金業、電子及電子產品業的勞工人數都在下降，僅食品飲料業的情況相對平穩。

製造業勞工持續減少，是基於數因的：（一）接單情況未有顯著改善；（二）若干行業轉向資本生產，減少勞工需求；（三）勞工資成本不低，要盡量降低勞工人數。估計製造業今後提供的就業機會仍屬有限。（中國通訊社）（郁成）

電訊

態環境。估計澳洲的袋鼠數目約二千萬頭，為阻止數量仍不斷增加，政府批准每年屠宰超過三百萬頭。

華僑經濟

目前加息無助日圓
預料還需再加厘半
資金外流更令兌值疲弱

（特訊）綜合外電報導：日本央行周二宣布將貼現率提高一厘，加至五厘二五，即時生效。

日本銀行行長及大藏相均表示，央行這次加息決定乃合時措施，目的是穩定市場及驅走金融市場對息口不明朗的憂慮，並維持內需帶動下的非通脹增長，經企廳官員強調加息不會損害日本經濟。

東京交易商說，日本央行是次加息幅度太小，而決定也來得太晚，不足以支持日圓。東京的美國銀行首席外匯交易員大倉說：我們已等了很久，因此加息作用不大，是次加息是自去年五月以來的第四次，它早在財金市場人士意料之中。原因是市場利率最近在上升，日圓疲弱，以及日本央行對於早日抑制通脹一事甚爲關注。

儘管這次加息對東京疲弱的股市有一些緩解作用（假使日圓暫時喘定的話），交易商仍相信日圓會繼續在兌美元及其他主要歐洲貨幣方面趨低。大倉說：如果他們在一個月前這樣做，便可能有點效力，現在情況已經變差，因爲對美元樂觀的氣氛已經形成。東京銀行首席客戶交易員小山說：日圓的基本走勢弱，不單兌美元如此，就是兌歐洲主要貨幣亦如是。

外匯人士更認爲，在資金外流的情況下，如果日股未能站穩，日圓匯價仍有機會低試一五五水平。由於日圓未受加息支持，市場馬克兌日圓的交叉盤續升，以九一．二〇高位收市，日本資金除湧到西德之外，亦有轉向美元及澳元市場活動。由於這次加息對日圓疲弱於事無補，東方分析家預測央行將再一次提高貼現率，認爲下次加幅須多達一厘半，才足以支持日圓。

市場不景‧勞力過多
裝修工程淡靜
由於工資及裝修材料價格上升，導致工程成本大增，亦是不利因素。

（特訊）本港裝修行業近期開工率偏低，而裝修材料價格上升，工人收入普遍下降。

據業內商人表示，農曆新年過後裝修業一直不振，除了本港消費力低落，市場不景之外，大陸方面的裝修生意亦不減，導致大量的工人回到本港，造成勞力供過於求，抑低了開工率。另方面，裝修工人的日薪則不斷提高，裝修原料價格亦上升，造成工程費用大增，此舉不但導致工程減少，同時亦造成業商接工程更困難。

業商說，以目前的形勢，短期間裝修業亦難以好轉，大陸收縮基建的影響頗深遠。他表示，雖然工人的日薪水平提高，但開工日數卻少，造成工人的收入普遍減少。

業商表示，裝修材料價格在需求減少的情況下，料稍後會回穩。

水泥競爭白熱化
傾銷削價撼市場
行內估計情況更惡化

（港訊）由於多個國產新牌號水泥打入香港市場，令永泥本銷及轉口出現一場國產水泥降價競爭的局面，行內人士估計情況將會進一步惡化。在目前國際水泥市場處於求過於供的黃金時機，內地出口水泥單位和行政部門應從大局出發，停止混戰，加強管理及監督，使出口水泥朝向正常的道路發展。

本地經銷國產水泥的商人反映，自內地壓縮基本建設後，由於水泥銷耗大幅減少，令一向在建材業有「天之驕子」的水泥，在市場出現過剩。爲了維持就業和生計，內地廠家，尋求水泥出路，爲吸引買家、貨主，對水泥貿易提出優惠條件，刺激出口。

另外，償還銀行借貸和解決中外合作投資資金，亦令內地廠家設法擴大水泥出口。據了解，過去數年間，不少水泥生產企業爲改造老設，提高產量或國外引進先進設備，改善水泥質量，向銀行貸款或與外方合作，由於外匯必須償還，非得安排水泥出口、增加資金回籠不可。此外，出口單位對全局觀念認識薄弱，加上對水泥國際市場了解不深，以爭取出口創匯，完成出口指標。

香港市場去年銷售的水泥總量超過二百七十萬噸，中國水泥約佔總量的四成，一向以來，行內和工程界認五羊牌水泥質量和信譽有口碑的，由於地理環境和運輸成本等原因，上述水泥主要由廣東、廣西供港。從去年開始，市面上出現四種來自內地新牌號水泥，產地均在華南地區，透過不同渠道出口。推銷這些水泥的部分是內地省市駐港公司。

由於牌號增加，銷售激烈，使本來較平靜的本地市場掀起一連串波瀾，舊牌號水泥代理及經銷商首當其衝，銷售規律使受到干擾，銷售主要表現在價格上，新牌號比舊牌水泥每噸低廿元。此外，部分經銷商在回扣、合同條款上優惠買家。再加上去年底水泥市場一度缺貨，經銷商、用家親自到內地工廠、出口單位聯繫貨源，使新牌號水泥藉此擴大銷路。在轉口上競爭也白熱化。一批經香港簽訂的水泥合同，由內地港口裝船到越南，在買方港口，竟有多達六至七艘貨輪轉運水泥，而每船貨價不盡相同，令收貨人不知如何核准水泥的真正價格。

中國放寬紡品限制
再簡化出口證審批

（廣州電）外經部門透露，國家最近再度簡化紡織品出口審批手續，這對具優勢的廣東紡工業的產品出口創匯十分有利。

該部門說，國家再度放寬紡織產品出口限制，目前需辦出口許可證的二十四種紡織品分別由經貿部及派駐各地特派員、各地外貿部門審批。據稱，經貿部發放許可證的九種產品是兔毛、棉紗、棉花、棉滌綸紗、棉坯布、棉滌綸布、抽紗、坯綢和生絲，各地特派員可核發許可證的產品有羊絨、苧麻、亞麻紗、苧麻條、亞麻坯布、滌綸漂白布、工裝綾、麻袋，由各地核發的是地毯、羽絨毛、阿拉伯袍褲、黃紅麻、針織坯布和床單這六種產品許可證。

菲利普莫里斯
委亞太總裁

韋柏獲委爲菲利普莫里斯亞太區總裁，接替調開紐約菲利普莫里斯國際集團高級副總裁及首席行政要員的戴殿賢，戴氏自一九八四年起一直駐港擔任該集團亞洲區總裁職。

韋柏來港履新前，原爲該集團紐約辦事處執行副總裁。一九八四年至八七年間，一直出任菲利普莫里斯（澳洲）公司執行董事。曾於一九七八至八三年間，任職BENSON & HEDGES（CANADA）INC總裁。

韋柏於一九六六年加入菲利普莫里斯爲財務總監，七一年獲委任爲亞太區業務拓展總監，七三及七四年再獲擢升爲副總裁及執行副總裁。一九七六年獲委任爲該集團國際副總裁。

韋柏生於澳洲墨爾砵，先後於墨爾砵大學及紐約哥倫比亞大學獲得商業文學及工商管理碩士學位。

國際油價跌勢延續
沙特油長預料油價升

（路透社新加坡電）投資人士說，石油輸出國組織（歐佩克）上周末開會，決定將目前產量配額協議延長至今年第二季後，油市又復淡勢，以致周一遠東與歐洲早市的油價每桶下跌三十五美仙。

周一早市，五月付貨的英國布倫特原油從遠東市場每桶十八．四〇美元與上周五紐約收市的每桶十八．五五、六〇美元跌至十八．二〇、二五美元。

中東杜拜原油每桶報十五．四〇美元，低於上周五美國市場每桶十五．六五、七〇美元的收市價。

歐洲投資人士認爲，油價下跌在意料中，因爲歐佩克會議未有對成員國產量紀律作出承諾。

（利雅得電）沙地阿拉伯石油部長納澤每週內閣會議表示，如果成員國遵守生產限額，石油出口國組織預料全年油價會逐步增加。

納澤出席這個卡特爾市場監察委員會三月十六至十七日在維也納舉行的會議。會議重申二千二百萬桶的生產上限，以支撐每桶十八美元的參考價格，直至下一次在五月二十五日油組會議。

伊朗將大增石油產力
油國維持配額協議

（維也納電）伊朗石油部長阿加札德表示，未來三至四個月內，伊朗將大幅提高伊朗的石油生產能力，每日增產四十萬桶，增至三百七十萬桶，並到一九九一年將每日的產量提高至四百萬桶。

他說，今年第一季伊朗石油產量每日約爲三百一十四萬桶，與石油輸出國組織所給的配額相若，但伊朗的生產能力達到三百三十萬桶。

美消費物價上升
二月達到千分五
由於成衣價格急升

（路透社芝加哥電）由於成衣價格急升，美國在二月份的消費物價指數躍升百分之零點五，但經濟學家說，聯邦儲備局可能會認爲這項數字有偏差，因此會堅守現時貨幣政策。

金融界原本預料二月份的消費物價指數只會上升百分之零點二，但確實的數字是百分之零點五，比預計中爲高，然而比起一月份的百分之一點一增幅已有顯著改善。

成衣價格在二月份急升了百分之三點三，把整體消費物價指數拉高。雖然能源價格下降了百分之零點七，而房屋和運輸價格只是微升，但仍無補於事。

經濟學家說，二月份天氣回暖，購物人士紛紛購買春裝。與此同時，零售商開始停止提供折扣優惠。

斯托拉經濟公司經濟學家韋斯伯利說，經過十二月和一月減價季節後，二月份的衣服價格回升。基本上，各類商品在一月份都有折扣優惠。

去年港台玩具廠
近萬家向泰設廠

據曼谷兒童玩具製造界人士透露，台灣和香港的兒童玩具廠商自去年以來紛紛轉來泰國投資設廠，僅去年一年，獲泰國促進投資委員會批准予以扶助的台、港這類工廠竟近一萬家之多，正在申請者也爲數不少。

該人士指出，台、港廠家來泰設廠，因泰國就業有利，且可使泰國成爲本地區兒童玩具工業中心，惟不利是加劇競爭，使生產成本提高，勞工短缺。

美利率已到頂
夏季前將回落
優惠息由目前十厘降至九厘半
美經濟趨弱就需減息

（華盛頓電）由一群密切注意聯邦儲備局公開市場委員會的經濟學家預測，美國利率已見頂及應在春季時開始下降。

他們預料，銀行優惠利率應在夏季前，從目前的十厘降至九厘半或九厘。約十厘二五的半固定按揭利率，應在年中降至九厘八，及在今年餘下時間維持在十厘以下。

（底特律電）聯邦儲備局委員西格表示，如果美國經濟變弱，可能有必要調低利率，她在參加底特律經濟俱樂部的會議時說：「依我個人之見，最近美國經濟有點疲弱。如果美國經濟的貧血症持續或轉爲惡性貧血，我個人樂於見到利率下降。」

瑞士失業率
二月份報平

（特訊）聯邦貿易、工業與勞工處宣佈，二月份瑞士的失業率與一月份相同，仍報百分之○點六，失業人數則從一月份的一萬八千六百六十一人與去年同期的二萬○七百二十八人降至一萬八千一百二十九人。但是，二月份職業空位則從一月份的一萬七千七百九十八個與去年同期的一萬七千一百八十二個增加至一萬八千五百八十四個。

學聯機票

熱線電話：7253880

專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票

● 代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
● 15部電腦直接訂位，可即時出票
● 訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

學聯旅遊

中環8107272　尖沙咀7303269　旺角3900421
觀塘7979123　荃灣4130660　銅鑼灣8339909

89-AFL-06

港九影院聯合廣告

聲麗 3945300：今天六場 加午場夜場　鄧光榮 劉德華　再戰江湖　兒童不宜　骨肉分離 洪門劇變　導演 張同祖

珠江 7123941：今天獻映五場　任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 主演　李後主　合府統請　仙鳳鳴劇團全體藝員聯合演出

銀都 3891187：內部裝修

新華（香港仔）5738291：今映 1級　榮獲五項金像獎提名　無悔今生

利舞台 8954294：最後 二級　金馬獎最佳片　人在紐約　23晚 粵劇 桃花湖畔鳳求凰

百老滙（旺角西洋菜街）③②① 3325732：暴雨驕陽 1級　天使狂奔 2級　李後主 1級　早場：三人世界　午夜：監獄不設防

康城（太古站康怡廣場）②① 8854589：一本漫畫闖天涯 2級　美人賊潤肺喜劇　最佳賊拍檔 2級　四點：一本漫畫闖天涯

京華（深水埗）③②① 3872153：李後主 1級　暴帝卡里古拉 3級　一本漫畫闖天涯 2級　早午四點 血裸祭

新光（北角站）②① 5632959：今天六場 加開四點場　90男歡女愛　兒童不宜　今天五場　殺出洛杉磯　當莊遜主演　四點場 香港艾姆

南昌（石硤尾站）/ 樂宮（元朗）4759660：今天五場　殺出洛杉磯　今天五場　90男歡女愛

UA金鐘 8690322：暴雨驕陽　天使狂奔　最佳賊拍檔　殺出洛杉磯　九點半首映：怒虎狂龍

UA黃埔 3031040：天使狂奔　暴雨驕陽　一本漫畫闖天涯　最佳賊拍檔　90男歡女愛　暴帝卡里古拉3　殺出洛杉磯

UA沙田 6980228：天使狂奔　一本漫畫闖天涯　李後主　殺出洛杉磯　常伴我左右　生於七月四日

凱旋 / 銀星（荃灣）②① 4161419：今天五場　苗僑偉 陳淑蘭　最佳賊拍檔　兒童不宜　導演 陳勳奇　今天五場 孽戰 三級片　即日五場 一本漫畫闖天涯　獵魔群英

國泰 ABC（灣仔）8335677：闔府統請 今天五場　李後主　任劍輝 白雪仙　即日五場 兒童不宜　天使狂奔　今天五場不適合兒童　一本漫畫闖天涯　化戾氣爲祥和

國際（九龍城）3820749 / 香港仔 5551449：最後兩天　李後主　任劍輝 白雪仙 主演　李晨風 導演　雛鳳鳴劇團參加演出　舞台姊妹　小心間諜

香港仔：今天五場　周星馳 林俊賢　一本漫畫走天涯　不兒童宜　導演 梁家仁　今天五場　初營處女香　性愛巨片

國都（北角）②① 5708861：今天四場　兒童不宜　湯告魯斯　奧斯卡金像獎8項提名　生於七月四日　導演 奧利華史東　一個震撼人心的真實故事！

明珠（尖沙咀）5776351 / 海運 7305444：今天四場　羅拔迪尼路　天使狂奔　山水有相逢　喜劇

碧麗宮 8951500 / 淘大（淘大花園）7967371：今天獻映　天使狂奔　相逢山水喜　戲老少咸宜

金聲 7718933 / 總統 8331937：今天五場　午後晚夜加場　鄧光榮。劉德華　再戰江湖　李美鳳 羅美薇 任達華 主演 劉德華 客串友情

民樂 3675649 / 樂聲 3617109：今天獻映　鄧光榮。劉德華　再戰江湖

金鴻基 / 鴻聲：今天五場　鄧光榮。劉德華　再戰江湖

利港（香港仔）②① 8700278：今天五場　再戰江湖　鄧光榮 劉德華　最佳賊拍檔　風蝶血雲

凱聲‧華聲：今天最後　常伴我左右　最佳賊拍檔　苗僑偉 陳淑蘭　導演 陳勳奇

華南 ②① 3881755：今天獻映五場　殺出洛杉磯　今天獻映六場　李後主　早場 摧花死者　午夜場 李後主

巴倫紐 ①②③ 約數黎（屯門）4522123：最後　暴帝卡里古拉　90男歡女愛　天使狂奔　一本漫畫闖天涯

廣華 / 燃場（尖東）①②③ 3113000：院① 李後主　院② 一本漫畫闖天涯　院③ 再戰江湖

京都（香港仔）②① 5737374：今天五場　最佳賊拍檔　不兒童宜　即日四場　暴帝卡里古拉

城海 利多域 ②①（屯門）4572795 7356915：今映 1級　任白傑作　李後主　今天五場 天使狂奔　暴雨驕陽

麗新（長沙灣·荔枝角站）②① 7857763：三週　兒童不宜　天使狂奔　羅拔迪尼路主演　最後兩天　李後主　任劍輝 白雪仙 主演　舞台姊妹　小心間諜

皇后 / 皇都 / 華盛頓：最後兩天　李後主　任劍輝 白雪仙 主演　舞台姊妹　小心間諜

好運（大埔花園）K7556810 / 紅磡：五場獻映　天使狂奔　羅拔迪尼路　潘辛主演

嘉城①② 7130256-8：五場獻映　一本漫畫闖天涯

嘉華 / 嘉年華（大古城）5670421：片期所限最後兩天　李後主　任劍輝 白雪仙　舞台姊妹　第3週　天使狂奔

華光 / 朗元 0-4762432：今天五場　李後主　今天獻映　一本漫畫闖天涯

快樂 7306148：最後今天　一部淚與歡笑的感性電影　常伴我左右　猛鬼電王

百樂 5705454：今天6場　加午夜場　周星馳 林俊賢 成奎安 新桃園三結義　一本漫畫闖天涯

翡翠 5771011 / 文華 3963110：今天五場映　周星馳 林俊賢 成奎安　一本漫畫闖天涯

黃金 3860784 / 寶聲 3881652：新寶原名嘉禾戲院　今天6場　加午夜場　陳勳奇 莫少聰 苗僑偉 大島由加里 陳淑蘭 郭秀雲　最佳賊拍檔　雲風血蝶

新都 5772296 / 新寶 3857151：今天五場　最佳賊拍檔　雲風血蝶

影都 7426111 / 新樂 3618167 / 凱都2 4594857 / 金門 3653111 / 新聲 6976808：今天五場　陳勳奇 莫少聰 苗僑偉 大島由加里 陳淑蘭 郭秀雲　最佳賊拍檔　雲風血蝶

鴻圖2 6538201 / 美都 4788911 / 雅都 6976808：今天五場　鄧光榮 劉德華 李美鳳 香港合法移民犯法慘劇　再戰江湖　洪門劇變

富都 3429997 / 寶石 3657116 / 凱都1 4594857：今天五場　再戰江湖　洪門劇變

福星 / 龍華：4332362　今天五場　最佳賊拍檔　今天五場　再戰江湖　早場 夜驚魂

龍都（長發邨）②①：今天五場　小妹淫褲爲君除

油麻地 / 屯門（時代廣場）4591170：院① 今天六場 加開四點場　殺出洛杉磯　院② 今天五場　捉鬼合家歡

股市專欄

怡和去年度業績創紀錄

綜合溢利十五億七千萬元

比上一年度增四成二，另有非經常性項目收益五億三千四百萬元。董事會建議派末期息每股七角四仙。

凱瑟克主席表示對香港前途感到樂觀

（特訊）怡和控股有限公司昨日宣佈，該公司在截至八九年十二月三十一日止之年度之綜合淨溢利，在除稅及少數股東權益後，而未計入非經常性項目前，為港幣十五億七千七百萬元，與八八年之淨溢利港幣十一億一千三百萬元比較，增幅為百分之四十二。每股溢利為港幣二元九角五仙，與八八年之每股港幣二元零四仙比較，增幅為百分之四十五。八九年年終之每股資產淨值為港幣十八元一角三仙，與八八年之每股港幣十五元八角三仙比較，增幅為百分之十五。

非經常性項目為港幣五億三千四百萬元，主要來自出售業務及撥回準備金。

該公司董事會建議派發末期股息每股現金港幣七角四仙，而股東可選擇以股代息。連同中期股息每股港幣二角一仙，全年共派股息每股港幣九角五仙，較八八年之全年股息港幣六角五仙增加百分之四十六。

怡和控股主席亨利・凱瑟克宣佈該公司之破紀錄業績時表示：過去兩年本公司之每股溢利增加一倍，正顯示本公司將業務分散發展之策略其完善之處。

凱瑟克強調該公司向來實力雄厚之香港業務在八九年取得破紀錄之業績，而香港及中國以外之業務亦增加所佔公司總溢利之比率至百分之四十六，去年之比率則為百分之三十四。

凱瑟克訓該公司怡和屬下之主要附屬公司怡和、太平洋及怡和保險顧問、合營公司怡富、以及上市聯號公司牛奶公司、置地公司及文華東方均表現出色。

凱瑟克並指出為重組本公司在亞太區之多元化業務，使其結構更為緊密，於一年前成立怡和太平洋，該公司現已取得良好進展，在亞太區建立更具規模、更為集中之業務。

置地公司在八九年進行股本重組，將超過港幣五十億元回報予股東，此舉並無影響該公司之財政實力。

怡和策略在收取所佔置地公司回報之股本後，及在歐洲發行股份所得之一億八千五百萬美元後，有實力增加所持集團內公司之股權及減低其債項。

在評論目前之經濟形勢時，凱瑟克謂，近期在中國發生之政治事件已引起港人憂慮，此點可以理解，然而港人向以靈活及善於應變見稱，而且目前在港經營業務之條件仍然十分有利。政府宣佈新機場之興建計劃相信可刺激本港經濟，對香港前途之信心可逐漸恢復，我們感到樂觀。

凱瑟克最後表示：九零年開始至今情況令人鼓舞，雖然現在預測今年業績尚屬言之過早，惟董事會對整個集團之前景仍然充滿信心。

YGM國際斥資四千萬購美國一女服公司

（特訊）YGM國際日前宣佈斥資逾四千二百萬元購入美國一間從事女服零售業務公司。YGM在馬來西亞的附屬公司YANGTZEKIANG BHD預期於四月初在吉隆坡交易所上市，該附屬公司上市後可籌集逾四千萬港元。

YGM國際在馬來西亞的附屬公司YANGTZEKIANG於去年七月起安排在吉隆坡上市，目前估計該附屬公司於下月初可上市，YANG TZEKIANG上市前將進行公開發售股份，集資約六百四十多萬馬來西亞元（約一千八百多萬港元）另計入配售價值九百萬馬來西亞的股份後，合共集資一千五百多萬馬來西亞元。該公司上市後，YGM持該附屬公司股份由百分之四十九降至百分之四十點七。

股市工商

復有外資基金入市支持

錢良

「怡和」昨天在午前宣佈業績，在好消息當前，大大地刺激起了本港股市的投資意慾，大市回升上去「二九二〇」的高水位推進，交投相當活躍。

昨日「怡和」宣佈其截至一九八九年十二月三十一日止之年度綜合淨溢利在除稅及少數股東權益後，未計入非經常性項目前，乃爲十五億七千七百萬元，較之上年度同期之十一億一千三百萬元，增幅爲百分之四十二，本年度之每股溢利爲二元九角五仙，較上年度的二元零四仙，增幅爲百分之四十五。

而今年度之非經常性收益，就達到五億三千四百萬元，該項收益乃是來自出售業務及撥回準備金。

今年度之末期息每股派七角四仙，連同中期息每股二角一仙，這較上年度之全年股息每股六角五仙，增幅爲百分之四十六。

如今，「怡和」系的公司，只剩下「怡策」在今天（二十二日）宣佈。而市場估計「怡策」的宣佈也不差。

由於整個「怡和」系的業績宣佈得不錯，因而，大大地會帶動其他英資藍籌股亦會陸續有較佳的消息出現，就以「太古」而言，以「怡和」系有這麼可觀的業績公佈，而另一英資公司——「太古」，又當會有所落後的呢！

在相互帶動下，那麼，先後宣佈好業績的情形下，本港的股市今次重新躍上「二九二〇」的水位後，市場內湧現了外資基金的買盤，這麼一來，市場應該在一個有基金支持的情況下，可以在一上升挑戰「二九八〇」的一個較高水位上，表現得較佳。

今番，乃是大市經過了較長時間一般壓抑的情形下，有了支持力出現，這麼一來，後市自然會是較爲樂觀。

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	2880.03
10:15AM	2890.61
10:30AM	2894.20
10:45AM	2894.00
11:00AM	2895.12
11:15AM	2892.97
11:30AM	2893.94
11:45AM	2892.85
12:00	2892.59
12:15PM	2892.19
12:30PM	2899.92
變動(點)	+19.89
2:45PM	2902.70
3:00PM	2905.20
3:15PM	2920.90
3:30PM	2926.92
最高	2932.88
最低	2880.03

霸菱分析大馬建築股

盈利料增逾六成半

（特訊）根據最近之霸菱證券分析，馬來西亞的建和建築材料股近期在吉隆坡股市表現出色。

霸菱證券在分析大馬建築業時指出，預測九零年度業內盈利平均增幅達逾百分之六十七，而其他行業平均只有百分之二十。

據分析報告稱，馬來西亞建築經過一段長時期呆滯後，現已復甦成爲全國經濟增長最快的一環，三年前建築業不景時，工程總額會下降百分之十二，但今年則預料增長百分之十二點五，無論任何角度看，都顯示該業全面復甦。霸菱認爲，由於建築業在整體經濟復甦後相隔一段時間後才見增長，因此以往續計之市盈率仍處於高水平，惟以來年盈利估計，建築有關行業股份現價的盈率低於一般水平。

該報告估計，大馬政府未來五年內的發展開支，每年平均撥款二百億馬元（約五百八十億港元），其中約有八十五億馬元（二百四十七億港元）用作基本建設工程：屆時當地建築公司將會受惠，因爲他們已掌握到一定技術，足與日本，韓國的建築公司競爭。

現時大馬建築業的重大工程是興建南北超速公路的私營發展計劃。該項工程將爲該國第六個五年計劃（一九九一—一九九五年）增加五十八億馬元（約一百六十八億港元）的開支。

該報告形容，這項公路工程是繼英倫海峽隧道之後的世界第二大私營建築工程。其中包括興建一條長達五百一十二公里的新公路，以及擴建和維修一段長三百三十四公里的現有公路。

此外，興建第二條連接新加坡幹綫，有關開發南部人口稀少的柔佛州一帶。柔佛州的面積約爲新加坡的一半。

根據發展計劃，柔佛州將會興建工業村，柔供新加坡製造商設廠生產。與此同時，當地又須大量興建住宅，用以安頓這些工廠的工人。霸菱證券估計，屆時柔佛州人口將會增至二十萬左右。

另一方面，馬來西亞全國對住屋需求殷切，進一步刺激建築業發展。現時大馬正興建三十二萬多間廉價房屋。據政府估計，在第六個五年計劃期間，國內還要增建一百萬個房屋單位，以代替現有的舊單位，同時應付未來急切增長的人口需要。

在商業股方面，由於吉隆坡的寫字樓供應短缺日益嚴重，因而不少地產發展商便著手籌劃發展大型商業中心及零售店舖計劃。

公司分析

國泰航空業務雖已突飛猛進

仍具頗大發展潛力

今年初國泰航空以二億九千四百萬元認購港龍航空擴大資本後之百分三十，另太古洋行則以四千九百萬元購入百分五，國泰航空與太古洋行合共購入百分三十五權益。成爲國泰航空第二大股東，僅比中信所持有之百分三十八略低。該項認購行動，可算是本港航空史上較大消息之一。

國泰航空不僅爲本港發展迅速之航空公司，且亦是全球發展迅速航空公司之一。尤其是在八十年代。業務發展更是突飛猛進。而過去多年來，溢利接連創新高紀錄，儘管如是，在八九年度之業績，從該公司所發展之中期報告業績有頗大的幅度增長而觀，可相信全年業績仍將是在高峯中而會進一步推晉。

據該公司發表之八九年度中期報告。截至八九年六月三十日止六個月來經審核除稅及少數股東溢利後，股東應佔溢利爲十三億六千三百四十萬元，比八八年度同期之十億二千一百三十萬元增加三億四千二百一十萬元，增加幅度達百分三十三點五。每股盈利爲四十七點六仙，比八八年度同期之三十五點七仙增加十一點九仙，增幅爲百分之三十三點三三。

該公司在八九年度上半年之營業額達八十二億五千五百二十美元，比八八年度同期之六十九億四千七百一十萬元之增加十三億零八百一十萬元，增加幅度爲百分十八點八。未計入利息支出前之營業溢利爲十五億六千九百二十萬元，比八八年度同期之十六億五千八百二十萬元減少八千九百萬元，減少幅度爲百分五點四。營業溢利未隨營業額增加反告減少，顯然是由於經營成本增加，使邊際利潤低降。然而，除稅後溢利大幅度增加，主要是由於財務支出淨額大幅減少的關係。期內財務支出淨額大減至四二千百七十萬元，而八八年度同期則有四億一千八百二十萬元之多，即減少三億九千三百五十萬元，減少之幅度高達百分之九十四點一。

國泰航空成立於一九四八年，當時只有一架DC一三型飛機，其後太古集團及匯豐銀行相繼加入，繼而續漸建立香港及其他地區航綫。隨着國際航空事業的發展，進入七十年代該公司開始用噴射機載客，兼逢本港經濟迅速發展，商機往來大增，該公司遂獲更大發展機會。八十年代業務再續進入另一高潮，在這年度，除外商來港增加外，港人外出亦大增，尤其是旅遊事業之蓬勃發展，更有助該公司業務之發展。在八一年度該公司溢利只有一億二千九百七十萬元，至八八年度已增至二十八億二千三百七十萬元，比八一年度盈利高出幾近二十二倍，可想見在八十年代該公司業務發展之迅速。

國泰航空股份於八六年四月上市，由太古洋行及匯豐銀行合共出售三億九千七百八十五股，每股售價三元八角八仙。由於非發出新股上市，故國泰航空在上市期間並沒有吸收資金，惟於上市後次年二月，發行二億一個二百多萬新股，以每股價格配售予中信，集資十億零六千一百萬元。上市後該公司業務有突破性發展溢利按年遞增凌厲。雖然在未上市前之數年溢利已有顯著增長，惟在上市後之三個年度溢利遞增勢凌厲，爲八六年度除稅及少數股東權益後，股東應佔溢利已達十二億三千四百一十萬元，八七年度股東應佔溢利增至二十一億一千五百八十萬元，比八六年度增幅高達百分七十一點四；八八年度股東應佔溢利續增至二十八億二千三百七十萬元，增幅仍高達百分三十三點五，以八八年度股東應佔溢利與八六年度比較，增加幅度則高達百分一百二十八點八。

較早時國泰航空訂購之七架波音七四七—四〇〇型超長程飛機，其中首架已於去年六月移交。在八九年上半年亦購置兩架三星式飛機於半年結算後再增購一架，至八九年底，該公司機隊包括三十六架飛機，其中十九架爲波音七四七飛機及十七架三星式飛機，在訂購尚有六架波音七四七—四〇〇型飛機，並已訂購十架A三三〇空中巴士。

據該公司八九年中期報告，港元對大部份收益所得之外幣強勁，在此情況持續之時間內，將會有不利影響，逐漸增加之成本亦會影響八九年度下半年利潤，此外，雖然地區性之空運要求普遍維持高水平，但北京「六．四」事件對部份航運服務造成輕微衝擊，全年業績增長可能屬溫和程度，換言之，增長幅度將會顯著放緩，惟購入港龍航空部份股權後，使兩間公司由過去之互相競爭而轉爲互相協調發展，鑒於本港航空業務之蓬勃，泰國泰航空仍具有頗大的發展潛力。

・古平・

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	四	六	八	十
前結算價	2910	2940	2950	2960
開市	2900/2930	2920/2960	2930/2970	2940/2990
最高	2955	2965	--	--
最低	2916	2965	--	--
昨日結算價	2955	2985	3010	3030
起跌	+45	+45	+60	+70
合約最高	3027	3000	3005	--
合約最低	2785	2865	2925	--
成交(手)	443	1	0	0
未平合約總數	2555	8	2	0
			全日總成交額	444(手)

怡和業績消息刺激力大

▲昨（廿一）日本港股市顯轉暢好，市價轉現強力彈升，恆生指數再度重越二千九百點心理關口，交投亦顯增活，恆生指數以二九二六點九二，比前日收市指數彈升四十六點八九，全日成交數值亦大幅增至十二億八千九百餘萬元，比前日成交數值增加三億五千六百餘萬元，增加幅度爲百分三十八點三。

儘管外圍股轉市現回落，港股並未受到影響，上午開市後已有向好趨勢，一則是經過去多天之調整後，前日市價已好轉，也許大市仍感飄忽不定，然而，人心已感有向好趨勢，只是等待着機會而已。另一則在上午開市後，一般之藍籌股做價又呈現穩好，尤其是怡和系股份爲然，股市人士向好心理獲得支持。另一最主要之因素乃日本股市昨日休息，無需顧慮日本股市動向。日本股市雖與本港股市並沒有直接的關係，但由於近期日本股市受日元匯價之疲弱而出現較急劇低跌，全球股市亦同受影響，港股自不能例外，遂導致近期日本股市之變化，使人心而感關注。日元匯價也許仍疲弱，而人心所感受影響力顯較日股波動所產的影響力大爲和緩。

怡和宣佈去年度業績，比上一年度增加幅度高逾四成半，除直接刺激怡和系股價提升外，對人心亦有頗大的鼓舞作用，加以恆生指數有力重越二千九百點關，自會引發局部股市人士亢奮性反應。

△據怡和控股宣佈去年度綜合溢利激增至十五億七千七百萬元，創下溢利新紀錄，另有非經常性項目五億三千四百萬元，自該項消息宣佈後，該股份市價上升明顯收市指數晉升至二十六元三角，比前日收市價升一元。其他股份表現較佳者計聯合地產（香港），比沙亞洲，長江實業，中華巴士，牛奶國際，第一華南，香港電燈，置地控股，和記黃埔，明輝發展，羅氏國際，明仁企業，新鴻基地產，升岡及德利投資等。

△兩邊客大手成交仍活躍，較大宗者計訊科國際以八角成交二千萬股，升岡國際以九角二分成交一百萬股及三百萬股，香港興業國際以二元二角七分半成交一百五十萬股，鷹君以四元零五分成交二百萬股，其士國際以一元三角成交八百五十三萬二千股，一千一百四十六萬八千股，一元二角半成交五百萬股等。

大叔

怡和業績消息利好刺激

港股轉現強力反彈

恒指重越二千九百點關勁升四十六點

全日成值大幅增至十二億八千九百萬

（特訊）昨（廿一）日香港股市顯轉暢好，成值大幅增加，指數亦明顯彈升，恒生指數重越二千九百點心理關口，以二九二六點九二收市，爲全日最高水平，比前日收市指數彈升四六點八九，全日成交數值增至十二億八千九百餘萬元，比前日增加三億五千七百餘萬之增增幅度幾近四成，在上午開市後做價已有向好趨勢，其後由於怡和宣佈業績消息良好，人心遂受刺激，做挺升轉感有力，午後恒生指數已越過二千九百點心理關口，亦因此之故，人心重振，市價轉現強力彈升。

雖則紐約及倫敦股市低[illegible]明顯，惟港股並未受影響，開市後已見報升，係按承前日回升之餘勢，同時，亦可能由於日本股市昨日休息，暫少了因受日本股市影響之心理負擔，復藉怡和業績消息之利好與恆指重越二千九百點關，刺激局部股市人士心理產生亢奮，遂使午後市價彈升明顯。

根據聯合交易所全日成交數值有十二億八千九百四十八萬元，比前日成交數值增加三億五千七百一十六萬元。

至於指數方面據恒生指數在上午十一時已報升一五．七九而爲二八九五．一二，上午收市指數續微升至二八九九．九二，比前日收市指數升一九．八九，下午收市指數續彈升至二九二六．九二，全日共升四六．八九，恆生分類指數俱見報升；不過以地產類升幅較大，達百分二點五二，工商類升幅較次，惟亦有百分一點八，金融及公用事業類升幅較輕微，香港指數收市爲一九二二．九六，比前日收市指數升二九．八八，香港分類指數中僅酒店類微報低，其他各類俱見報升，同以地產及綜合企業升幅較大。所有普通股指數收市爲一七一七．七七，比前日收市指數升二三．六四，在有成交之三百五十項股票中，上升者有一百八十三項，下降者有七十八項，無變動者有八十九項。

各項股票交投雖則普遍增活，惟是仍只部份股票表現較盛，做價普遍提升中，一般之收市價與前日各該項收市價比較榮辱仍只在一個至三個價位之間。微價提升稍較明著計聯合地產（香港）升一角，比沙亞洲升三角，長江實業升三角，中華巴士升一元，恒和集團升四分，十字車升五分，大同混凝土升一角半，牛奶國際升四角，迪生創建升三角，第一華南升一角半，港機工程升六角，港燈集團升一角半，置地控股升一角半，和記黃埔升二角，明輝升八分，怡和控股升一元，怡和策略升五角，蔣幸集團升七分，羅氏國際升二角一分半，明仁企業升一角半，新鴻基地產升五角，麗德投資升一分，德利投資升二角及升七分，升岡國際升六分，九龍倉升二角等。

三月廿一日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與二月底比較	P/E
明輝發展	1.14	1.22	+10.9%	34.96
羅氏國際	1.91	2.125	+16.12%	7.76
萬年置業	0.27	0.295	+13.46%	71.95
明仁企業	1.20	1.35	+7.14%	23.00
麗德投資	0.56	0.63	+31.25%	20.72
升岡國際	0.90	0.96	+21.51%	7.11
德利投資	1.72	1.92	+33.33%	—
友利電訊	0.51	0.54	+28.51%	8.08
華盛國際	0.63	0.68	+13.33%	15.70
第一華南	2.75	2.90	+69.59%	137.44

★除息　　廣利證券有限公司

上市公司消息

△和記黃埔　三月廿九日宣佈末期業績

△中國東方　三月卅日宣佈中期業績

各地股市指數(三月廿一日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	假期			
澳洲(普通股指數)	1596.00	1587.70	－8.30	－0.52%
紐西蘭(柏克萊指數)	1779.50	1746.55	－32.95	－1.85%
台北(加權指數)	21447.55	21257.32	－190.23	－0.83%
南韓(綜合指數)	849.98	849.91	－0.07	－0.0082%
新加坡(海峽時報)	1564.05	1572.19	＋8.14	＋0.52%
倫敦(一百種指數)(9時45分)	2289.20	2259.70	－29.50	－1.28%
紐約(道瓊斯指數)(3月21日)	2755.63	2738.74	－16.89	－0.61%

川河集團宣佈配售新股

集資一億八千萬元

配售價每股六角九分，集資用作位於澳門氹仔發展計劃。

（特訊）川河集團有限公司董事會昨日宣佈，該公司已作出安排配售該公司股本中每股面值五角新股一億六千九百三十五萬股，每股配售價六角九分。是項配售已由該公司之配售代理人CREAVALE HONG KONG LIMITED及滙通有限公司聯合經辦，而配售股份已配售予多間與該公司任何控制股東或董事或彼等個別之聯繫人等並無關連之海外及本地機構投資者及其他獨立投資者。

在進行配售之同時，亦已作出安排配發該公司股本中每股面值五角新股九千六百三十四萬七千二百二十股予該公司之董事湯君年，價格與配售股份之發行價相同。

根據配售及發售新股所建議之發行股，每股六角九分與本年三月二十日在香港聯合交易所之收市價每股七角一分比較，約折讓百分之三。

配售股份及根據發售新股將予發行之股份與現有已發行股份享有同等權益。

配售及發售新股將集資約一億八千三百萬港元（未扣除開支）。現擬將部份收益用作位於澳門名爲「氹仔八十八號地段」之發展計劃（該集團擁有百分之四十七點五權益）之建築費用。該計劃項目於完成後，將包括六百五十八個住宅單位及一個商場。該計劃項目之建築費用估計約爲一億七千萬港元，預期於九二年下半年完成。集資餘額將供該公司繼續擴展業務之用，並爲該集團提供額外營運資金。

湯君年亦爲和茵有限公司之股東及董事，該公司目前持有川河公司股本三億二千一百五十九萬二千九百四十二股，佔川河已發行股本百分之三十六點三。和茵爲一間由湯君年、張仁強、明曉光及卓華明（全部均爲川河之董事）所實益擁有之公司，於配售及發售新股後，和茵及湯君年將控制川河股本中四億一千七百九十四萬〇一百六十二股，於未計及依據行使川河九〇及九二年認股權證之認購權而將予發行之任何新股，約佔川河因配售及發售新股而擴大之已發行股本百分之三十六點三。

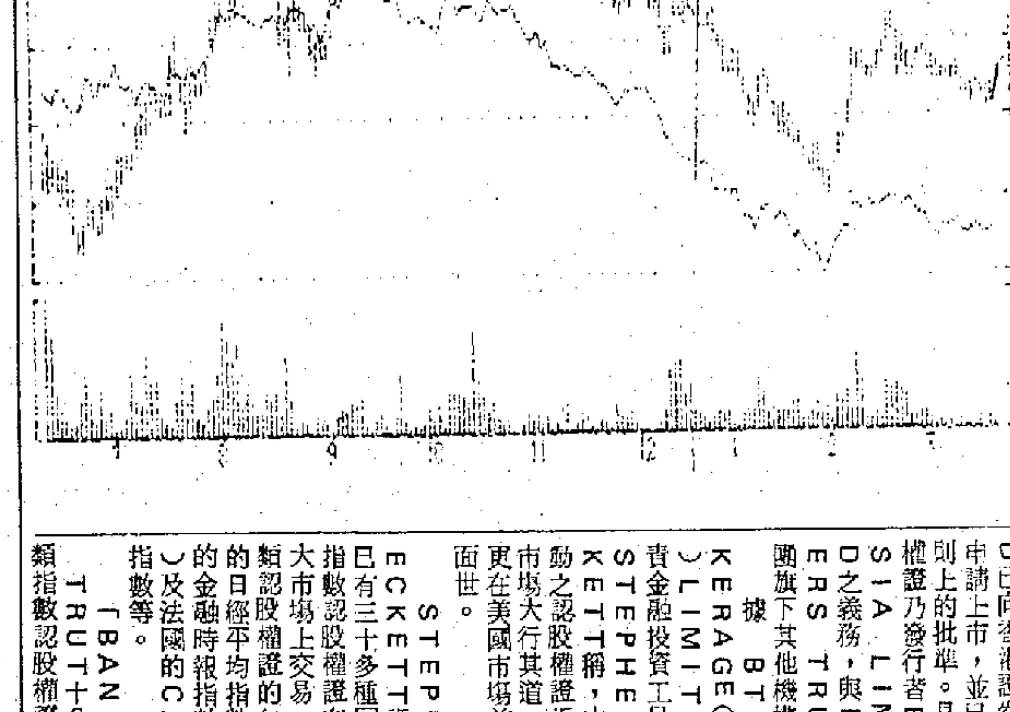
川河公司已獲核數師提供意見，表示根據構成該公司之九〇及九二年認股權證之認股權證契據所載條款及附帶條件，於完成配售及發售新股後，將不會調整該公司之九〇及九二年認股權證之認購價。

渣打（亞洲）有限公司，已獲委任爲川河集團之財務顧問。

九龍倉集團：

大市除了未受日股影響之外，更在日本休假的同時大幅上升，恒指在週三收市報二九二六點九二，共升四六點八九。成交亦有十二億餘接近十三億，假如再升則可看好。但回落仍屬待變之局。

九龍倉集團：七元爲重要水平，若然不失守則仍可看好，可望上試七元八角至八元。



BT ASIA將在港發行股份指數認股權證

數額一千五百萬股，將是亞洲首個股份證股權證。

（特訊）BT ASIA LIMITED昨天宣佈，該公司將在本港發行一千五百萬股與西德證券市場聯繫的股份指數認股權證；此舉對香港金融市場來說，實屬一重要發展。該認股權證的價值將直接由西德一主要指數FAZ INDEX帶動。

香港將是亞洲第一個有股份指數認股權證買賣的市場。BT ASIA LIMITED已向香港證券交易所申請上市，並已獲得原則上的批准。是項認股權證乃發行者BT ASIA LIMITED之義務，與BANKERS TRUST集團旗下其他機構無關。

據BT BROKERAGE（H.K.）LIMITED負責金融投資工具之董事STEPHEN ECKETT稱，由指數帶動之認股權證近來在歐洲市場大行其道，最近更在美國市場首次推出面世。

STEPHEN ECKETT謂：目前已有三十多種同類形的指數認股權證在歐美各大市場上交易，帶動此類認股權證的包括日本的日經平均指數、英國的金融時報指數（一百）及法國的CAC 40指數等。

「BANKERS TRUST十分推崇這類指數認股權證，因爲其結構簡單直接，投資者可以利用單獨一種指數認股權證投資於整個市場。此外，此種認股權證更具有對西德市場及西德馬克的投資比率作用，對投資者而言，更爲吸引。」

STEPEEN ECKETT續稱：「現今在世界各地市場上交易的同類型指數認股權證，越過一半是由BANKERS TRUST發行。近年來香港金融市場日趨發達，BT在亞洲區內推出這種嶄新金融產品的最佳開展之地。」

是項指數認股權證以港元發售及交易，發行溢價爲一份之二十，對西德證券市場的投資比率爲一比五。

投資比率可給予投資者更大的獲利潛質。舉例說，BANKERS TRUST兩項在一九八八年十一月及一九八九年九月發行的FAZ認股權證的價值，於一九九〇年三月十五日時計算，已分別增加了二百二十三巴仙及五十三巴仙。

爲期兩年的指數認股權證將於三月二十一日（星期三）發行，認股權證的定約價將於三月二十七日（星期二），依照當日的FAZ指數計算而定。如在行使認股權證時的FAZ指數比定約價爲高，發行者將以德國馬克現金結算其價值。作爲一項港元投資，是項指數認股權證將附帶馬克對港元匯率的風險。

尋幽探秘

怡和表現遠超大市

「怡和」業績創新紀錄，盈利逾十五億，較上年度溢利增長百分之四十二，業績傲視同儕。「怡和」公佈後，大市備受鼓舞，藍籌股方面，除「怡和」首先急升外，其餘股份亦紛紛帶動上升，尾市升勢更勁，「恒指」一瞬即衝越二千九百點關口，最高成二九三二，揚升逾五十二點，升幅爲近期所罕見也。

「怡和」溢利超乎理想，蓋經過「六．四」天安門事件後，業內人士擔憂工商企業，豈料「怡和」盈利反見大增。正如該公司主席凱瑟克表示：過去兩年間，「怡和」盈利能保持良好增長，顯示該公司業務分散發展之策略成功之處云。

昨日大市藉「怡和」之宣佈而突起發難，其餘藍籌股，亦急不及待，紛紛衝上近期較高水平。地產股亦否極泰來，「置地」由七元二角半低價扳升至七元八角半，較上月初之七元九角半高價僅差一角而已；「怡和」升勢更勁，昨日成廿六元三角，較該股近期最高價廿六元六角，僅差三角而已，表現遠超大市水準焉。

高晉

美石油進口一月份大增

（特訊）據外電報道：經濟學家說，一月份美國石油進口激增，增加了美國的貿易赤字，但出口跳升也表明美國經濟增長速度較原來想像的快。商務部昨日表示，一月份美國貿易赤字報九十二點五億美元，高於向上修訂的去年十二月份七十六點八億美元貿易赤字。

各地股市

澳洲股市仍續偏軟

雪尼三月二十一日電：市況偏軟，交投呆滯及薄弱。普通股指數跌八點三〇，報一五八七點七。總成交七千六百八十萬股，成交額報一億四千三百六十五萬澳元。下跌股比上升股多，其比例爲四比一。

經紀說：市況進入大選前呆滯氣氛；預期要到四月的第一或第二個星期，才會有所變動。

紐西蘭股繼續低挫

威靈頓三月二十一日電：紐西蘭股市續報低，柏克萊指數跌三二點九五，報一七四六點五五。總成交一千七百六十一萬股，成交額二千八百六十五萬紐元。

經紀說：股市低收之劣勢並不嚴重，因爲昨天是三隻大股票的除息日。從技術性觀點看，大市將會於七月，止跌回升至一九〇〇關口，極有可能到達二〇六〇。

台北股市復轉低跌

台北三月二十一日電：受政治不安影響，加權指數下跌一九〇點二三，報一一二五七點三二。總成交一千一百九十七億九千萬新台幣，較上日微升。

經紀說：投資者得悉示威行動將會繼續，因而作出拋售行動。

菲律賓股大幅反彈

馬來西亞三月二十一日電：菲律賓收市時報，各股反應不一。綜合指數回升四三點七〇，報一一六〇點七〇。成交股數大幅減少至四億六千五百五十萬股；成交額則微減至一億六千七百二十萬披索。

經紀說：經過過份獲利回吐後，投資者認爲是時候入市，令到幾隻商業及工業股票價格上升，從而推高整過大市。

新加坡股轉現報升

新加坡三月二十一日電：新加坡海峽時報工業指數上升八點一四，報一五七二點一九，收市企穩。總成交下跌，報七千五百五十萬股。

經紀說：經過一日淡市後，收市時出現個別股票買盤支持及趁低吸納。但由於日本股市休假，令到本地市場缺乏走勢；投資者亦採觀望態度。

泰國股市轉現彈升

曼谷三月二十一日電：泰國股市高收，綜合指數升五點五四，報七九二點一九。七九隻股票上升，四六隻下跌。

經紀說：趁低吸納集中於價位偏低的三合土及採礦股份。交投普通，同時市況乃爲審慎，原因政治氣氛尚未明朗。

吉隆坡股互有榮辱

吉隆坡三月二十一日電：馬來西亞各類股票走勢不一，綜合指數收市上升一點八〇，報六〇三點一六。總成交上升，報五千三百萬股。

經紀說：當投資者轉向審慎及猶疑態度時，市場即缺乏支持力，但獲利回吐亦少。

南韓股市勢仍穩定

漢城三月二十一日電：投資者活動減退，令綜合指數微降〇點〇七，報八四九點九一。總成交上升，報三千七百九十六億圜。

經紀說：預期政府要到本月底才會公佈改善經濟方法，投資者因而退出活躍買賣，轉爲觀望態度。

倫敦股市開盤大跌

倫敦三月二十一日電：大市開盤即明顯下跌，金融時報一百種指數跌二九點五，報二二五九點七〇。

經紀說：前天公佈財政預算案後，優良股票及英鎊均下跌，致使昨日開市續跌。他認爲財相的新金融辦法，並不足夠控制通脹及利率。

紐約股市回降明顯

紐約三月二十日電：紐約股市反覆回挫，低跌勢頗明顯，初即是受日本股市大跌影響，隨着亦受經濟數據消息利淡，觸發電腦程式賣盤增沓。

杜瓊斯工業平均指數收市時報二七三八點七四，跌十六點八九。一千九百七十九隻有交易股份中，有八百八十一隻跌價，六百隻報升。平均股價下跌十八美仙。大市全日成交額一億七千七百三十二萬股，星期一的成交額一億四千二百三十萬股。

分析家認爲，星期二的跌市主要由電腦程式賣盤出現。杜瓊斯工業平均指數在過去幾個交易日接連報升。

在早段交易時，股價報跌，剛公布的二月份消費物價指數的通脹上升〇點五個百分點，亦對大市構成壓力。消費指數在一月份會上升百分之一點一。

政府還公布，不計算食品和燃料業後，二月份消費者水平的通脹率，上升百分之零點五。經濟學家會預期消費者通脹的增長經溫和，昨日的數字令人氣餒。

此外，同時公布的一月份美國商品貿易赤字，上升百分之二十點五，達九十二億五百萬元，主要受入口油價所影響。投資者對這個數字也十分關心。

商業部公布說：一月份赤字比十二月上升十六億美元，經濟學者會預期一月份赤字會在九十億至九十六億美元。

在中段時間，跌價會一度報升，主要受美元持續上揚所影響，但午後早段，獲利回吐和重臨程式賣盤湧現，拉低了股價。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	三月二十日	起或跌
美國電話電報	四一點八七五	跌〇點五〇
波音飛機	七〇點五〇	跌一點〇〇
大通銀行	二七點一二五	跌〇點一二五
伊士曼柯達	三八點七五	跌〇點三七五
何士德金礦	一九點七五	跌一點六二五
萬國商業機器	一〇八點〇〇	跌一點一二五
美林證券	二一點八七五	跌〇點六二五
德士古石油	五九點一二五	跌〇點三七五
威士丁電器	七六點六二五	—

香港股市行情表(一)

成交金額： 1,289,476,930
成交股數： 864,425,621
恒生指數： 2,926.92 +46.89
1990年 3月21日 （星期三）

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.75	021 聯合企業	9.65	9.75	9.75	9.65	9.85	9.75	+0.10	+145	3,000	29,250	3.33	6.44	9.23
10.20	103 亞洲保險	9.20	—	—	9.00	—	9.20	—		—	—	3.14	10.09	7.07
18.30	023 東亞銀行	13.70	13.80	13.70	13.60	13.70	13.70	—	—	89,800	1,234,010	4.68	11.22	4.56
3.70	123 嘉宏國際	3.50	3.50	3.375	3.425	3.45	3.425	−0.075	−28	3,032,790	10,347,281	1.17	10.46	5.83
	110 中國東方													
1.55	121 紀德置業	1.37	—	—	1.28	1.35	1.35	−0.02		—	—	0.46	30.96	0.74
1.24	106 Crusador	1.09	1.15	1.08	1.14	1.15	1.14	+0.05	+29	47,061,000	52,220,832	0.39	—	—
6.45	440 大新金融	5.65	5.65	5.65	5.60	5.65	5.65	—	—	20,000	113,000	1.93	6.50	8.50
1.53	053 道亨集團	1.38	1.39	1.37	1.38	1.40	1.39	+0.01	+162	208,000	286,960	0.47	13.74	4.67
	129 財務地產									暫停買賣				
0.031	166 F.P.Banc	0.028	0.027	0.027	0.027	0.028	0.027	−0.001	−10	22,410,000	605,030	0.01	38.57	—
7.30	497 第一太平(優)	7.45	—	—	—	7.65	7.45	—		—	—	2.55	—	—
1.59	142 第一太平	1.53	1.56	1.53	1.55	1.57	1.55	+0.02	+121	724,250	1,120,637	0.53	6.72	3.87
3.175	214 第一太特資產	3.075	—	—	3.075	3.10	3.075	—		—	—	1.05	10.46	2.28
24.90	**011 恒生銀行**	24.70	24.80	24.70	24.70	24.80	24.80	+0.10	+183	480,874	11,915,532	8.47	11.25	4.84
7.75	**005 匯豐銀行**	7.10	7.20	7.10	7.15	7.20	7.15	+0.05	+164	5,095,431	36,442,424	2.44	8.67	5.87
10.40	145 建屋貸款	10.40	—	—	—	10.40	10.40	—		—	—	3.55	7.97	10.10
1.58	183 嘉華銀行	1.30	1.34	1.33	1.32	1.34	1.33	+0.03	+78	38,000	50,620	0.45	13.03	—
3.45	197 倫太保險	3.40	—	—	3.35	—	3.40	—		—	—	1.16	—	—
0.465	376 聯勝證券	0.445	0.455	0.445	0.445	0.45	0.45	+0.005	+137	408,000	183,820	0.15	—	—
0.60	222 閩信集團	0.50	0.51	0.50	0.50	0.51	0.50	—	—	70,000	35,500	0.17	21.74	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.60	226 萬眾財務	0.54	—	—	0.50	0.55	0.54	—		—		0.18	14.29	
0.365	227 大眾國際⬆	0.35	0.365	0.35	0.35	0.36	0.35	—	—	968,000	339,200	0.12	12.92	2.86
2.175	086 新鴻基公司	2.075	2.10	2.05	2.075	2.125	2.10	+0.025	+131	1,109,000	2,305,650	0.72	9.85	7.14
1.92	265 德利投資⬆	1.72	1.92	1.76	1.92	1.92	1.92	+0.20	+6	42,000	74,720	0.66	—	—
1.28	258 惠臣太平洋⬆	1.23	1.28	1.24	1.26	1.27	1.26	+0.03	+75	63,782,000	80,066,960	0.43	—	—
1.88	349 友聯銀行	1.82	1.84	1.82	1.82	1.84	1.82	—	—	303,365	556,095	0.62	12.00	6.59
	274 大華銀行													
41.50	096 永隆銀行	38.75	39.25	38.75	39.25	39.50	39.25	+0.50	+123	8,880	346,365	13.41	10.15	4.34

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.35	104 冠亞商業	1.22	1.23	1.21	1.21	1.23	1.22	—	—	2,852,750	3,476,378	0.42	8.87	7.20
2.325	271 亞洲證券	2.075	2.10	2.10	2.10	2.20	2.10	+0.025	+131	120,000	252,000	0.72	6.30	7.79
0.96	024 寶威集團	0.87	0.89	0.87	0.88	0.89	0.89	+0.02	+80	450,000	396,900	0.30	4.10	12.36
1.37	025 其士國際	1.30	1.31	1.24	1.30	1.31	1.30	—	—	31,598,400	40,748,068	0.44	5.93	6.53
2.30	116 周生生	2.275	2.275	2.25	2.25	2.275	2.275	—	—	362,666	821,115	0.78	6.43	5.22
0.51	367 莊士機構	0.485	0.49	0.475	0.485	0.49	0.485	—	—	6,427,135	3,100,775	0.17	4.60	5.13
0.70	508 其士商業國際	0.65	0.64	0.64	0.63	0.65	0.64	−0.01	−41	127,999	81,679	0.22	4.40	14.05
0.69	441 寶隆洋行⬆	0.66	0.69	0.67	0.68	0.69	0.68	+0.02	+58	2,004,000	1,366,840	0.23	6.14	8.82
0.29	264 公和祥	0.275	0.275	0.265	0.27	0.275	0.27	−0.005	−37	600,000	162,650	0.09	—	—
9.50	**013 和記黃埔**	9.15	9.40	9.15	9.35	9.40	9.35	+0.20	+87	3,580,000	33,168,050	3.19	12.18	4.92
4.125	155 華基泰集團	3.85	3.85	3.80	3.85	3.875	3.85	—	—	534,000	2,044,950	1.32	12.56	3.90
0.88	175 志正國際	0.88	—	—	—	0.92	0.88	—	—	305	214	0.30	6.57	11.35
26.60	**015 怡和控股**	25.30	26.30	25.40	26.20	26.40	26.30	+1.00	+41	1,341,939	34,691,488	8.99	12.87	2.62
15.90	**208 怡和策略**	15.10	15.70	15.10	15.60	15.70	15.60	+0.50	+52	1,052,762	16,214,279	5.33	11.52	1.28
13.80	209 怡和策略(優)⬆	13.40	13.80	13.60	13.80	13.80	13.80	+0.40	+59	27,500	374,650	4.71	—	3.62
13.00	182 駿利企業	13.00	—	—	13.00	13.40	13.10	+0.10		—	—	4.48	16.07	0.76
1.16	174 奇盛集團	1.06	1.08	1.08	1.07	1.08	1.08	+0.02	+97	40,000	43,200	0.37	5.47	7.41
3.85	194 廖創興	3.70	3.725	3.70	3.725	3.75	3.725	+0.025	+168	68,000	251,850	1.27	5.63	9.39
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
0.90	478 名力集團	0.81	0.83	0.80	0.80	0.82	0.81	—	—	8,862,000	7,203,160	0.28	6.06	3.70
	218 王集團													
3.75	438 太平協和	3.55	3.625	3.575	3.575	3.625	3.60	+0.05	+117	3,114,000	11,133,200	1.23	15.35	2.50
0.57	282 百樂門發展	0.53	0.55	0.53	0.54	0.55	0.54	+0.01	+97	41,222,400	22,179,876	0.18	22.78	2.78
2.525	224 建生國際	2.25	2.325	2.25	2.275	2.30	2.30	+0.05	+83	712,000	1,636,850	0.79	18.04	3.04
1.50	369 寶麗雅遠東	1.42	1.40	1.40	1.35	1.38	1.38	−0.04	−17	42,000	58,776	0.47	5.23	86.67
3.025	249 森那美	2.95	3.00	2.95	3.00	3.05	3.00	+0.05	+107	958,000	2,857,000	1.02	6.84	11.66
0.63	253 麗德投資⬆	0.56	0.63	0.56	0.62	0.63	0.63	+0.07	+3	4,087,000	2,458,340	0.22	20.72	—
16.30	**019 太古洋行A**	15.40	15.80	15.40	15.70	15.80	15.70	+0.30	+93	1,490,645	23,087,232	5.36	8.26	4.84
2.85	087 太古洋行B	2.65	2.725	2.65	2.675	2.725	2.70	+0.05	+97	1,403,684	3,656,617	0.92	7.10	5.63
0.91	009 電視企業	0.89	0.90	0.89	0.90	0.91	0.90	+0.01	+137	198,000	178,100	0.31	0.89	8.89
12.30	290 永安集團	11.20	11.20	11.10	11.00	11.10	11.10	−0.10	−65	52,000	577,400	3.79	10.47	0.99
0.61	532 王氏港建	0.57	0.57	0.57	0.56	0.57	0.57	—		16,500	9,230	0.19	3.88	13.16
3.65	**020 隆豐國際**	3.55	3.60	3.50	3.55	3.60	3.575	+0.025	+164	2,015,800	7,150,320	1.22	9.06	4.90
0.54	464 長江國際	0.51	0.53	0.52	0.52	0.53	0.52	+0.01	+91	245,000	127,600	0.18	3.37	9.62
1.40	375 長江貿易	1.37	1.38	1.38	1.36	1.38	1.37	—	—	10,000	13,800	0.47	1.93	12.04
3.80	100 仁孚	3.675	3.75	3.675	3.675	3.70	3.70	+0.025	+167	600,000	2,227,700	1.26	8.08	7.84

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.74	519 寶力	0.72	0.74	0.72	0.73	0.74	0.73	+0.01	+118	15,142,000	11,033,455	0.25	—	1.37
1.63	522 ASM太平洋	1.60	1.61	1.59	1.59	1.60	1.59	−0.01	−75	1,042,000	1,664,080	0.54	6.68	6.60
1.15	043 卜蜂國際	1.08	1.11	1.09	1.10	1.11	1.11	+0.03	+67	4,441,250	4,891,950	0.38	6.25	5.79
0.385	481 中國印染	0.38	0.38	0.36	0.365	0.375	0.375	−0.005	−46	700,000	262,400	0.13	6.65	5.33
1.49	131 卓能地產	1.21	—	—	1.22	1.19	1.22	+0.01		—	—	0.42	9.30	3.28
	115 忠德石油									暫停買賣				
0.44	031 康力投資	0.43	—	—	0.43	0.45	0.43	—		—	—	0.15	4.42	—
1.10	118 大同機械	1.01	1.03	1.01	1.02	1.03	1.02	+0.01	+147	146,000	148,880	0.35	5.72	7.84
2.60	122 鱷魚恤	2.35	2.375	2.35	2.375	2.40	2.375	+0.025	+141	491,216	1,166,011	0.81	12.35	6.08
0.65	487 冠恒銘	0.60	0.61	0.58	0.60	0.61	0.61	+0.01	+108	751,000	455,030	0.21	58.10	—
0.53	033 依利安達	0.485	0.485	0.48	0.48	0.485	0.48	−0.005	−58	1,493,050	717,583	0.16	14.63	8.31
1.40	295 萬順實業	1.16	1.20	1.20	1.20	1.20	1.20	+0.04	+49	24,000	28,800	0.41	24.79	4.17
2.975	034 堂美高	2.575	2.60	2.55	2.575	2.65	2.575	—		61,250	156,831	0.88	22.95	3.88
0.99	420 福田集團	0.91	0.95	0.91	0.94	0.95	0.94	+0.03	+53	852,000	796,380	0.32	5.13	6.37
0.55	136 通用電子	0.54	0.54	0.51	0.52	0.53	0.52	−0.02	−8	1,975,000	1,043,200	0.18	5.67	1.92
1.55	040 金山實業	1.44	1.47	1.44	1.46	1.47	1.47	+0.03	+90	344,000	499,340	0.50	5.65	7.48
22.40	044 港機工程	18.90	19.50	19.00	19.40	19.50	19.50	+0.60	+57	358,800	6,950,280	6.66	13.09	3.79
0.155	114 恩利科技	0.147	0.147	0.144	0.144	0.146	0.144	−0.003	−30	2,570,000	374,060	0.05	7.02	12.50
3.65	154 香港毛紡	3.65	3.65	3.625	3.675	3.75	3.675	+0.025	+166	10,000	36,350	1.26	4.03	9.25
1.25	047 合興集團	1.15	1.17	1.14	1.13	1.14	1.14	−0.01	−66	220,000	252,460	0.39	8.84	7.11
1.23	167 萬威科技⬆	1.15	1.23	1.16	1.19	1.20	1.20	+0.05	+32	706,000	853,480	0.41	6.35	6.49
1.03	152 新創見	0.89	0.92	0.89	0.90	0.92	0.91	+0.02	+82	2,520,000	2,285,500	0.31	11.19	6.58
3.05	172 香島印染	2.90	2.90	2.90	2.90	3.00	2.90	—	—	2,000	5,800	0.99	8.85	8.62
6.25	179 德昌電機控股	6.10	—	—	6.00	6.10	6.10	—		—	—	2.08	10.92	3.28
2.075	587 裕幸科研	1.63	1.71	1.65	1.70	1.71	1.70	+0.07	+35	1,668,000	2,806,040	0.58	8.50	6.18
1.27	180 開達集團⬆	1.22	1.27	1.24	1.26	1.28	1.27	+0.05	+39	568,000	709,920	0.43	17.91	3.15
4.725	141 金城工商	4.70	4.70	4.70	4.70	4.775	4.70	—	—	10,000	47,000	1.61	23.50	2.55
1.58	499 建生電子	1.55	1.57	1.52	1.51	1.53	1.52	−0.03	−33	3,140,200	4,854,798	0.52	9.37	2.96
0.485	186 隆輝集團	0.45	0.455	0.445	0.445	0.45	0.45	—	—	4,007,000	1,813,320	0.15	19.15	—
2.00	**191 麗新國際**	1.82	1.85	1.83	1.84	1.85	1.84	+0.02	+140	1,301,000	2,386,110	0.63	8.74	6.52
7.55	411 南順	6.95	7.00	6.95	6.95	7.00	6.95	—		10,000	69,700	2.37	9.53	3.74
2.15	339 羅氏國際⬆	1.91	2.15	1.93	2.125	2.175	2.125	+0.215	+7	1,820,884	3,734,275	0.73	7.76	9.41
1.37	366 陸氏實業	1.26	1.30	1.26	1.28	1.30	1.29	+0.03	+76	1,352,200	1,722,402	0.44	2.21	10.70
6.60	212 南洋集團	5.95	—	—	—	6.00	5.95	—		—	—	2.03	3.83	6.30
0.76	213 樂聲電子	0.74	0.75	0.73	0.73	0.74	0.74	—	—	590,000	436,150	0.25	6.35	10.14
1.75	178 永新企業	1.67	1.70	1.66	1.66	1.67	1.67	—	—	593,000	998,710	0.57	6.13	10.77
3.90	075 彩星集團⬆	3.825	3.90	3.80	3.80	3.85	3.825	—	—	514,000	1,980,200	1.31	36.26	0.79
0.58	243 品質國際	0.51	0.53	0.51	0.51	0.52	0.52	+0.01	+91	45,754,664	22,876,566	0.18	2.76	1.90
0.355	523 品質國際(優)	0.315	0.315	0.31	0.315	0.32	0.315	—	—	482,800	151,844	0.11	—	15.84
3.10	229 利民實業⬆	3.025	3.10	3.025	3.10	3.125	3.10	+0.075	+74	422,000	1,297,675	1.06	5.02	8.39
0.45	472 潮運電子	0.435	0.44	0.43	0.43	0.435	0.435	—	—	886,000	386,140	0.15	6.96	2.30
0.85	234 玫瑰針織	0.77	—	—	0.75	—	0.77	—		—	—	0.26	16.45	2.21
4.315	236 生力啤酒	4.20	4.20	4.125	4.15	4.175	4.15	−0.05	−50	36,800	153,120	1.42	14.89	6.87
0.94	521 三泰電業	0.90	0.92	0.92	0.91	0.92	0.92	+0.02	+83	20,000	18,400	0.31	4.33	8.68
0.91	448 萬美電腦	0.78	0.78	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.01	−47	1,596,000	1,230,380	0.26	5.52	3.94
1.71	081 蜆殼電器⬆	1.66	1.71	1.64	1.68	1.69	1.68	+0.02	+131	8,150,000	13,705,050	0.57	9.92	4.76
9.95	250 南海紗廠	9.40	9.40	9.40	9.35	9.40	9.40	—	—	32,000	300,800	3.21	5.23	16.92
0.98	485 升岡國際⬆	0.90	0.98	0.90	0.96	0.98	0.96	+0.06	+14	18,705,600	17,475,220	0.33	7.11	7.08
3.20	084 寶光實業	2.975	3.025	2.975	3.00	3.025	3.00	+0.025	+159	359,000	1,078,850	1.02	5.91	6.67
1.70	254 廣聯企業	1.23	1.25	1.23	1.24	1.25	1.24	+0.01	+161	312,000	386,260	0.42	—	—
0.165	076 森馬實業	0.148	0.149	0.147	0.147	0.148	0.147	−0.001	−73	5,170,000	765,890	0.05	—	—
3.90	524 瑞菱國際	3.45	3.45	3.40	3.40	3.45	3.45	—	—	458,000	1,566,450	1.18	16.12	2.32
5.12	146 大平地氈	4.35	4.35	4.35	4.35	4.45	4.35	—	—	5,000	21,750	1.49	10.94	5.98
0.83	500 訊科國際	0.79	0.83	0.78	0.81	0.83	0.82	+0.03	+47	33,734,000	27,080,040	0.28	13.90	4.87
0.94	094 東茗工業	0.84	0.86	0.85	0.85	0.86	0.85	+0.01	+134	1,590,000	1,365,020	0.29	5.74	5.28
3.85	458 聯亞集團	3.70	3.70	3.70	3.725	3.75	3.725	+0.025	+168	6,000	22,200	1.27	5.73	11.14
1.18	518 同得仕	1.06	1.07	1.06	1.06	1.07	1.06	—	—	736,000	781,460	0.36	5.58	6.13
6.70	272 協興針織	6.60	—	—	6.45	6.60	6.60	—		—	—	2.25	5.70	7.58
3.775	273 怡南集團	3.625	3.75	3.60	3.50	3.625	3.60	−0.025	−72	216,000	792,325	1.23	4.97	13.89
0.55	419 友利電訊	0.51	0.54	0.52	0.53	0.54	0.54	+0.03	+18	400,000	212,000	0.18	8.08	—
2.225	333 偉易達集團	2.125	2.10	2.075	2.05	2.075	2.075	−0.05	−23	305,400	638,675	0.71	2.57	14.20
0.69	413 華盛國際	0.63	0.68	0.63	0.66	0.68	0.68	+0.05	+11	5,086,000	3,307,320	0.23	15.70	2.94
7.80	**098 南聯實業**	7.65	7.70	7.65	7.70	7.75	7.70	+0.05	+170	231,500	1,779,800	2.63	7.02	10.39
1.48	099 王氏工業	1.41	1.45	1.41	1.43	1.44	1.44	+0.03	+88	1,444,750	2,063,285	0.49	4.93	10.76
1.98	294 長江製衣	1.88	1.86	1.84	1.83	1.84	1.84	−0.04	−29	290,000	534,000	0.63	3.55	14.13
0.335	298 遠生實業	0.315	0.315	0.31	0.31	0.315	0.315	—	—	7,390,000	2,300,100	0.11	8.49	6.35

運輸.倉塲

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.50	**293 國泰航空**	7.95	8.10	8.00	8.00	8.10	8.05	+0.10	+125	1,715,000	13,753,200	2.75	8.17	4.66
0.88	338 中華造船(優)	0.75	0.78	0.75	0.74	0.75	0.75	—	—	230,000	174,900	0.26	—	16.00
0.89	029 中華造船	0.74	0.72	0.70	0.71	0.72	0.72	−0.02	−20	112,000	80,600	0.25	6.77	—
5.90	119 新海康	5.55	—	—	5.55	5.65	5.55	—		—	—	1.90	32.10	5.40
7.50	117 萬邦航業	7.15	7.15	7.15	7.15	7.20	7.15	—	—	204,000	1,458,600	2.44	6.76	1.12
1.88	207 明仁企業	1.20	1.35	1.20	1.35	1.35	1.35	+0.15	+3	158,000	206,800	0.46	23.00	—
4.75	217 海南發展	4.30	4.20	4.20	4.20	4.30	4.20	−0.10	−24	8,000	33,600	1.43	4.42	10.00
4.10	332 東方海外	3.50	—	—	3.45	—	3.50	—	—	282	931	1.20	—	—
7.50	237 安全貨	7.20	7.20	7.20	7.15	7.25	7.20	—	—	2,000	14,400	2.46	10.17	19.44
3.65	242 信德企業⬆	3.55	3.65	3.575	3.60	3.65	3.625	+0.075	+89	5,214,200	18,816,382	1.24	10.40	8.00
0.143	276 宇宙投資	0.138	0.14	0.136	0.135	0.139	0.138	—	—	2,550,000	352,530	0.05	—	1.45
22.10	095 華光航業	20.30	20.30	20.20	20.20	20.30	20.20	−0.10	−77	31,290	633,497	6.90	6.64	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.25	105 凱聯酒店	3.10	3.10	3.075	3.05	3.075	3.075	−0.025	−69	472,000	1,452,850	1.05	10.60	3.08
1.77	341 大家樂	1.65	1.67	1.65	1.67	1.68	1.67	+0.02	+130	256,000	426,760	0.57	11.57	6.71
0.99	557 城市酒店	0.91	0.91	0.89	0.89	0.90	0.89	−0.02	−26	872,000	785,820	0.30	—	—
1.08	037 遠東酒店	0.99	1.00	0.96	0.98	0.99	0.98	−0.01	−59	669,840	653,942	0.33	80.49	2.03
5.80	039 富麗華	5.40	5.40	5.30	5.30	5.35	5.35	−0.05	−63	77,200	414,410	1.83	7.08	8.97
1.54	195 格蘭酒店A	1.53	1.54	1.52	1.52	1.53	1.53	—	—	786,038	1,204,506	0.52	8.15	10.46
0.151	196 格蘭酒店B⬆	0.15	0.151	0.15	0.15	0.151	0.15	—	—	876,610	130,952	0.05	7.98	10.67
7.70	051 海港企業	7.35	7.35	7.35	7.30	7.35	7.35	—	—	97,000	712,950	2.51	7.08	9.93
4.825	045 大酒店	4.55	4.575	4.55	4.55	4.575	4.575	+0.025	+177	95,000	434,025	1.56	14.09	3.27
	161 鴻福實業													
6.20	422 文華東方	5.45	5.40	5.30	5.30	5.35	5.35	−0.10	−36	250,239	1,340,647	1.83	10.05	6.92
7.10	071 美麗華	6.70	6.65	6.60	6.65	6.70	6.65	−0.05	−71	46,000	304,150	2.27	29.91	2.56
1.09	542 星辰集團	0.92	0.91	0.90	0.88	0.90	0.90	−0.02	−27	470,000	426,500	0.31	5.42	8.10
5.25	064 新世界酒店	4.775	4.875	4.775	4.825	4.85	4.85	+0.075	+109	414,000	1,993,800	1.66	7.89	7.63
7.75	223 西樂酒店▲	7.37	—	—	7.10	7.30	7.30	−0.07		—	—	2.49	17.00	2.74
2.225	078 富豪酒店	2.025	2.025	1.99	2.025	2.05	2.025	—	—	2,413,480	4,880,658	0.69	7.96	6.17
	235 紅寶石													

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	67.50	—	—	68.50	68.00	67.50	—		—	—	23.06	—	—
13.80	**002 中華電力**	13.00	13.30	13.00	13.20	13.40	13.30	+0.30	+78	1,342,756	17,619,064	4.54	10.94	4.70
25.10	026 中華汽車	23.30	24.40	23.30	24.30	24.40	24.30	+1.00	+36	62,200	1,501,080	8.30	18.86	3.17
15.80	032 海底隧道	15.10	15.20	15.10	15.10	15.20	15.10	—	—	37,000	558,800	5.16	9.17	9.71
24.80	**003 中華煤氣**	23.60	24.20	23.80	24.10	24.20	24.20	+0.60	+72	961,591	22,988,668	8.27	20.55	2.23
8.90	**006 港燈集團⬆**	8.70	8.90	8.70	8.85	8.90	8.85	+0.15	+105	3,251,316	28,573,204	3.02	9.50	6.78
5.45	050 香港小輪	5.05	5.10	5.05	5.10	5.10	5.10	+0.05	+147	114,274	579,523	1.74	13.19	5.49
5.70	**008 香港電訊**	5.30	5.35	5.30	5.30	5.35	5.30	—	—	1,549,362	8,242,227	1.81	16.21	4.62
7.05	062 九龍汽車	6.85	6.90	6.85	6.85	6.90	6.85	—	—	48,244	330,430	2.34	10.58	6.57

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.00	188 正大國際	0.89	0.88	0.88	0.88	0.88	0.88	−0.01	−54	50,000	44,000	0.30	14.81	3.40
0.78	378 城市資源	0.44	0.455	0.435	0.435	0.445	0.44	—	—	706,000	316,040	0.15	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.92	0.96	0.94	0.95	0.97	0.96	+0.04	+32	5,606,000	5,299,280	0.33	6.33	7.49
9.40	353 牛奶國際⬆	9.00	9.40	9.05	9.35	9.40	9.40	+0.40	+30	1,568,355	14,512,268	3.21	14.80	3.19
12.10	113 迪生創建	11.70	12.00	11.70	11.90	12.10	12.00	+0.30	+70	739,000	8,707,900	4.10	17.75	1.88
0.99	036 遠東投資國際	0.93	0.92	0.92	0.90	0.93	0.92	−0.01	−56	17,600	16,064	0.31	—	6.03
1.85	147 新系機構	1.68	1.71	1.68	1.70	1.71	1.71	+0.03	+103	1,683,000	2,849,070	0.58	169.31	0.58
0.76	343 王朝機構	0.63	0.63	0.62	0.62	0.63	0.63	—	—	640,000	403,100	0.22	—	—
1.31	280 景福集團	1.23	1.24	1.21	1.21	1.22	1.21	−0.02	−39	536,000	655,980	0.41	6.35	7.98
12.40	066 連卡佛A	11.90	—	—	11.80	11.90	11.90	—	—	11,000	130,100	4.07	7.68	6.72
1.14	192 連卡佛B	1.10	—	—	1.08	—	1.10	—		—	—	0.38	7.10	7.26
8.40	067 立興	8.25	8.25	8.25	8.25	8.30	8.25	—	—	3,000	24,750	2.82	4.21	18.18
	204 NewsCorp													
1.28	018 東方報業	1.17	1.19	1.16	1.17	1.18	1.18	+0.01	+157	543,000	636,820	0.40	8.41	7.88
4.00	080 邵氏公司	3.825	3.825	3.825	3.80	3.825	3.825	—	—	10,800	41,210	1.31	7.94	7.06
8.30	241 瑞興百貨	6.40	6.50	6.50	6.40	6.55	6.50	+0.10	+110	10,000	65,000	2.22	15.42	3.85
96.50	244 先施	86.00	87.50	86.00	87.00	87.50	87.00	+1.00	+135	6,309	545,706	29.72	41.22	1.73
2.575	233 星島集團	2.075	2.075	2.075	2.05	2.075	2.075	—	—	282,000	585,150	0.71	6.30	2.89
0.54	417 謝瑞麟	0.495	0.51	0.495	0.49	0.50	0.495	—	—	10,914,000	5,409,460	0.17	3.62	12.12
0.58	279 東方紅	0.54	0.55	0.55	0.55	0.56	0.55	+0.01	+100	3,380,500	1,844,130	0.19	8.63	6.56
7.80	511 電視廣播	7.70	7.75	7.60	7.65	7.70	7.65	−0.05	−74	16,000	123,000	2.61	9.87	9.15
7.40	269 永安公司	6.70	6.75	6.65	6.80	6.95	6.80	+0.10	+114	246,000	1,649,450	2.32	14.87	3.53
2.00	292 八百伴香港	1.75	1.77	1.75	1.75	1.76	1.76	+0.01	+174	474,000	836,620	0.60	15.03	4.54

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.97	373 聯合海外	0.91	0.94	0.92	0.93	0.94	0.93	+0.02	+86	7,322,200	6,798,734	0.32	7.18	6.74
3.50	056 聯合地產⬆	3.40	3.50	3.40	3.50	3.525	3.50	+0.10	+62	6,902,579	23,593,714	1.20	6.34	4.00
1.11	260 聯合東榮	1.02	1.03	1.00	0.99	1.00	1.00	−0.02	−32	2,072,750	2,082,335	0.34	2.58	5.55
2.80	101 淘大置業	2.725	2.775	2.75	2.75	2.775	2.775	+0.05	+102	2,441,448	6,736,537	0.95	9.48	8.65
0.22	022 亞細安	0.193	0.195	0.193	0.194	0.197	0.194	+0.001	+180	2,394,000	464,230	0.07	15.90	—
5.25	134 Beazer Asia⬆	4.90	5.25	5.00	5.20	5.25	5.20	+0.30	+17	262,400	1,355,260	1.78	12.24	2.50
1.70	506 海嘉實業	1.62	—	—	1.58	1.60	1.60	−0.02	−49	650	1,001	0.55	9.83	4.69
2.00	268 齊達國際	1.79	1.82	1.79	1.81	1.82	1.81	+0.02	+139	5,282,000	9,513,280	0.62	1.24	63.78
0.465	108 建懋國際⬆	0.45	0.465	0.46	0.45	0.46	0.46	+0.01	+83	230,000	106,650	0.16	—	—
1.58	206 國泰城市	1.26	1.26	1.23	1.23	1.24	1.24	−0.02	−40	289,700	359,684	0.42	5.40	9.68
1.73	355 世紀城市	1.63	1.65	1.62	1.65	1.66	1.65	+0.02	+128	784,000	1,281,180	0.56	6.65	7.75
11.10	**001 長江實業**	10.50	10.90	10.60	10.80	10.90	10.80	+0.30	+63	4,253,120	45,749,760	3.69	11.35	2.87
	112 至祥置業													
0.95	130 中華娛樂	0.86	0.86	0.85	0.85	0.86	0.85	−0.01	−52	342,080	293,024	0.29	3.16	5.65
2.55	127 華人置業	1.88	1.89	1.87	1.87	1.89	1.88	—	—	2,448,000	4,583,840	0.64	9.64	4.78
0.73	216 建業實業	0.67	0.67	0.66	0.66	0.67	0.66	−0.01	−43	1,132,000	747,600	0.23	5.96	9.83
3.50	120 四海地產1000	3.50	—	—	3.40	—	3.50	—		—	—	1.20	—	—
3.975	125 四海地產2000	3.875	3.90	3.90	—	3.90	3.90	+0.025	+171	10,000	39,000	1.33	32.07	—
3.90	544 大同混凝土⬆	3.70	3.90	3.70	3.85	3.90	3.85	+0.15	+40	68,000	255,750	1.32	11.94	3.89
0.81	156 高日發展	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	0.74	−0.01	−45	1,159,360	861,485	0.25	39.15	2.70
1.34	128 安寧企業	1.33	1.33	1.30	1.30	1.31	1.31	−0.02	−42	678,000	888,980	0.45	7.21	4.58
0.95	035 遠東發展	0.87	0.88	0.83	0.84	0.85	0.84	−0.03	−12	9,534,000	8,190,460	0.29	15.19	3.57
1.56	132 第一城市	1.36	1.34	1.34	1.32	1.34	1.34	−0.02	−44	122,000	163,480	0.46	3.45	—
2.90	135 第一華商⬆	2.75	2.90	2.80	2.875	2.90	2.90	+0.15	+22	3,356,000	9,475,550	0.99	137.44	0.69
1.09	571 豪耀國際	0.82	0.83	0.80	0.81	0.83	0.82	—	—	1,802,000	1,474,640	0.28	16.24	2.44
1.07	140 金山地產	1.04	1.05	1.03	1.04	1.05	1.05	+0.01	+150	3,907,000	4,041,690	0.36	—	—
4.075	**041 鷹君⬆**	3.90	4.075	3.90	4.025	4.075	4.025	+0.125	+56	11,124,393	44,425,844	1.38	3.63	3.27
0.95	270 粵海投資	0.86	—	—	0.84	0.90	0.86	—		—	—	0.30	—	1.69
5.05	**010 恒隆**	4.90	4.95	4.90	4.925	4.975	4.95	+0.05	+146	2,539,250	12,486,925	1.69	6.03	7.68
2.425	052 夏利文	2.30	2.30	2.30	2.275	2.30	2.30	—	—	74,000	170,200	0.79	6.47	9.03
1.98	**097 恒基發展**	1.89	1.92	1.89	1.91	1.92	1.91	+0.02	+142	6,949,000	13,226,400	0.65	2.41	7.33
6.75	**012 恒基地產**	6.65	6.75	6.65	6.70	6.80	6.75	+0.10	+113	4,326,100	29,035,376	2.31	8.20	4.45
8.35	**007 置地**	7.70	7.90	7.75	7.80	7.90	7.85	+0.15	+93	7,628,764	59,567,088	2.68	13.31	6.11
0.435	149 港澳發展	0.42	0.42	0.405	0.405	0.415	0.415	−0.005	−50	16,963,810	6,972,918	0.14	19.86	7.20
4.80	049 置業信託A	4.45	4.50	4.425	4.475	4.50	4.475	+0.025	+175	32,024	142,079	1.53	7.34	6.82
0.90	153 置業信託B	0.86	—	—	—	0.90	0.86	—		—	—	0.29	7.05	7.08
2.525	480 香港興業	2.30	2.325	2.20	2.30	2.325	2.30	—	—	5,188,800	11,855,980	0.79	4.72	2.60
1.01	159 河聯投資	0.89	—	—	—	0.89	0.89	—		—	—	0.30	4.45	11.79
1.34	160 漢國置業	1.26	1.29	1.27	1.28	1.29	1.28	—	—	500,000	639,340	0.44	4.44	6.59
3.00	**054 合和實業**	2.65	2.70	2.65	2.675	2.70	2.675	+0.025	+152	871,900	2,322,000	0.91	7.90	8.22
2.65	352 合和實業(優)	2.625	—	—	2.55	2.65	2.625	—		—	—	0.90	—	8.38
3.65	055 新昌國際	3.35	3.40	3.35	3.375	3.40	3.40	+0.05	+114	497,200	1,686,425	1.16	1.64	10.88
0.95	164 惠泰國際	0.72	0.72	0.72	0.72	0.73	0.72	—	—	756,000	544,320	0.25	20.28	5.97
1.28	**014 希慎興業**	1.17	1.19	1.17	1.19	1.20	1.19	+0.02	+106	8,605,000	10,099,900	0.41	11.52	7.13
1.33	165 明輝發展	1.14	1.23	1.15	1.22	1.23	1.22	+0.08	+13	986,000	1,178,380	0.42	34.96	4.91
4.65	171 國際實業	4.60	—	—	—	4.70	4.60	—		—	—	1.57	4.86	5.65
1.03	173 嘉華國際	0.93	0.93	0.92	0.92	0.93	0.93	—	—	274,280	253,761	0.32	18.24	3.22
2.50	181 啓明	2.30	2.30	2.25	2.275	2.35	2.275	−0.025	−55	12,310	28,151	0.78	3.52	8.35
2.40	184 激成投資	2.175	2.25	2.20	2.25	2.30	2.25	+0.075	+49	436,000	965,050	0.77	2.94	3.99
0.305	185 建煌新記	0.285	0.285	0.28	0.28	0.285	0.285	—	—	318,200	90,190	0.10	—	—
4.075	190 熊谷組	3.85	3.85	3.85	3.85	3.875	3.85	—	—	293,000	1,128,050	1.32	11.98	6.49
4.40	189 廣生行	4.15	4.15	4.125	4.125	4.15	4.15	—	—	105,500	436,125	1.42	4.93	128.20
2.20	063 LET Pacific	1.92	—	—	1.95	1.98	1.95	+0.03		—		0.67	7.23	1.53
1.16	488 麗新發展	1.04	1.06	1.03	1.05	1.07	1.05	+0.01	+150	567,484	589,134	0.36	13.00	3.81
0.91	484 麗新發展(優)	0.83	—	—	0.82	0.84	0.83	—		—		0.28	—	12.53
2.70	068 利興發展	2.475	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	−0.025	−59	26,000	63,700	0.84	2.58	6.53
	198 大富地產									暫停買賣				
0.44	201 華大地產	0.385	0.395	0.39	0.385	0.395	0.39	+0.005	+122	182,000	71,480	0.13	88.64	—
0.295	202 萬年置業	0.27	0.295	0.27	0.29	0.30	0.295	+0.025	+8	4,592,000	1,313,830	0.10	71.95	3.39
41.75	158 萬邦投資★	37.20	—	—	—	39.50	37.20	—		—	—	12.71	9.19	10.48
11.20	**017 新世界發展**	10.50	10.80	10.50	10.70	10.90	10.80	+0.30	+63	1,275,451	13,616,897	3.69	9.99	5.56
	257 寧發國際													
1.04	219 鴻昌國際⬆	1.00	1.04	1.00	0.99	1.00	1.00	—	—	4,766,000	4,826,580	0.34	22.73	—
6.00	220 晉利地產	5.20	—	—	5.05	5.30	5.20	—		—		1.78	15.57	1.35
2.925	073 百利保	2.675	2.70	2.675	2.675	2.70	2.675	—	—	712,500	1,907,388	0.91	7.72	5.98
2.05	163 華胤馨國際	1.88	1.89	1.89	1.88	1.94	1.89	+0.01	+179	10,000	18,900	0.65	3.02	15.87
1.50	569 保華國際	1.33	1.36	1.33	1.35	1.36	1.36	+0.03	+81	306,021	409,811	0.46	—	—
3.05	225 博富臨	2.70	2.725	2.725	2.725	2.80	2.725	+0.025	+154	20,000	54,500	0.93	8.87	4.40
6.35	077 聯邦地產A	5.85	5.90	5.90	5.90	5.95	5.90	+0.05	+157	15,000	88,500	2.02	8.24	9.49
1.16	228 聯邦地產B	1.13	—	—	1.14	—	1.14	+0.01	+155	6,375	6,758	0.39	7.96	9.82
	231 富利國際													
0.77	281 川河集團	0.71	0.75	0.72	0.74	0.75	0.74	+0.03	+38	45,850,056	33,936,656	0.25	21.14	3.65
1.15	238 森滿合	1.05	1.05	1.03	1.03	1.05	1.04	−0.01	−62	2,290,000	2,377,900	0.36	14.19	2.40
3.325	252 華信地產	2.95	2.95	2.85	2.85	2.875	2.85	−0.10	−13	94,800	275,390	0.97	14.25	5.26
2.075	251 爪哇控股	1.99	2.00	1.97	1.99	2.00	2.00	+0.01	+181	424,000	841,120	0.68	3.35	7.50
1.63	240 海裕實業	1.57	1.59	1.59	1.59	1.59	1.59	+0.02	+124	6,000	9,540	0.54	9.10	5.66
13.90	**016 新鴻基地產**	13.10	13.70	13.20	13.60	13.70	13.60	+0.50	+46	1,445,408	19,386,040	4.65	10.18	4.85
0.65	509 瑞安建業	0.64	0.64	0.64	0.64	0.65	0.64	—	—	100,000	64,000	0.22	5.14	6.25
0.73	263 順豪物業	0.67	0.69	0.68	0.69	0.71	0.69	+0.02	+59	39,142	26,637	0.24	7.09	1.45
2.50	245 星港地產	2.475	2.475	2.45	2.475	2.475	2.475	—	—	12,000	29,500	0.85	36.29	—
0.50	083 信和置業	0.475	0.48	0.47	0.475	0.48	0.48	+0.005	+143	7,709,277	3,657,089	0.16	9.52	4.17
0.48	247 信和地產	0.445	0.45	0.44	0.44	0.45	0.445	—	—	4,966,000	2,209,060	0.15	9.29	5.37
15.50	085 大新	14.60	14.70	14.50	14.50	14.70	14.60	—	—	52,500	765,500	4.99	13.46	15.07
2.425	535 孫福記	2.30	2.375	2.35	2.35	2.375	2.375	+0.075	+54	3,168,000	7,411,000	0.81	10.80	2.95
4.10	088 大昌集團	3.875	3.90	3.85	3.90	3.95	3.90	+0.025	+171	493,750	1,913,013	1.33	3.32	8.97
3.80	089 大生地產	3.525	3.575	3.50	3.55	3.575	3.55	+0.025	+163	343,900	1,217,470	1.21	26.67	2.97
2.475	090 泰盛國際	2.20	2.20	2.175	2.175	2.225	2.20	—	—	811,500	1,771,438	0.75	4.36	9.40
0.73	091 德榮建築⬆	0.70	0.73	0.71	0.70	0.71	0.71	+0.01	+116	2,124,000	1,515,440	0.24	—	—
2.725	277 太興置業	2.55	2.575	2.55	2.55	2.575	2.575	+0.025	+149	110,000	281,750	0.88	94.32	1.16
1.38	269 大寶國際	1.32	1.36	1.32	1.32	1.35	1.34	+0.02	+112	4,953,333	6,535,700	0.46	98.53	—
0.91	028 天安中國	0.88	0.89	0.87	0.88	0.90	0.89	+0.01	+136	1,110,000	979,000	0.30	22.94	2.25
1.24	266 天德地產	1.10	—	—	—	1.09	1.09	−0.01	−64	632	632	0.37	5.56	2.40
1.31	267 泰富發展	1.24	1.26	1.22	1.22	1.24	1.23	−0.01	−69	1,636,320	2,044,413	0.42	20.57	2.43
1.17	278 華廈置業	1.00	—	—	0.99	1.01	1.00	—		—	—	0.34	2.37	3.77
5.00	283 偉益置業	4.75	4.80	4.80	4.75	4.80	4.80	+0.05	+143	2,000	9,600	1.64	15.61	4.58
7.65	**004 九龍倉**	7.15	7.35	7.15	7.30	7.35	7.35	+0.20	+66	2,183,793	15,825,406	2.51	12.45	5.14
2.30	287 永發置業	2.20	—	—	—	2.20	2.20	—		—	—	0.75	8.39	3.64
0.19	288 永鴻基	0.182	0.184	0.182	0.183	0.184	0.183	+0.001	+177	1,850,000	337,680	0.06	261.43	—
2.70	291 永達利	2.50	—	—	—	2.50	2.50	—		—	—	0.85	—	—
3.10	193 慶屋國際	2.975	2.975	2.975	—	2.975	2.975	—	—	10,000	29,750	1.02	13.18	1.34
1.70	296 裕興建築	1.65	1.64	1.64	1.63	1.64	1.64	−0.01	−76	70,000	114,800	0.56	42.82	1.22

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
	162 虎豹													
12.00	170 工業投資	9.00	9.05	9.05	9.00	9.05	9.05	+0.05	+176	15,148	136,284	3.09	3.50	3.96
0.50	200 新灏國際	0.48	0.475	0.475	0.47	0.475	0.475	−0.005	−57	20,000	9,500	0.16	163.79	1.92
	255 TDM Berhad													

怡和佳績刺激投資意慾
外資基金搶閘入市
港股勢佳越二千九

市場人士報導：由外資基金重新入市的情況下，昨天本港股市大幅度回升。這是上週一大市跌破了恆生指數「二九〇〇」水位以來，昨天才見回升上去「二九〇〇」的水位，而且在「二九二二」的水位上表現甚佳，有相當不錯的走勢出現。

大市的回升，乃是由「怡和」系所帶動。從上週「置地」開始宣佈業績開始，外資基金對於「怡和」系的股份，已經虎視眈眈。而當炒家們將火力集中在二、三綫股的身上時，基金大戶便銳意將大藍籌的走勢壓殉，以求能夠在一個較低的水位上可以買到平貨。因而，從本週一開始便見大藍籌股一直在壓力下推進，可是，交投卻見閃縮。然而，繼「置地」「文華東方」「仁孚」之後，昨天「怡和」宣佈後，外資基金要擦也擦不住了。因而，昨天便不再閃縮，而是，正面地，全面地入市吸納，因為再不正面吸納的話，那麼，便會被其他的大戶財團吸去了平貨，要再吸納的時候，便得要買貴貨了。

市場人士報導：昨天入市作大量吸納的外資基金中，以英資最活躍，其次則日資。而在較早時在市場中表現得十分活躍的台資，昨天則相形見拙。

市場人士指出：台資在本港股市中的活動範圍，主要是集中在二、三綫股的身上，而一旦大市主力在大藍籌身上活動時，投資者的注意力及興趣，自然也就放在大藍籌身上，而二、三綫股的活動，自然也就相應地下降。

事實上，較早時台灣財團集中火力去炒的那幾隻二、三綫股連日來表現甚差，有大量的拋售，使壓力大增。雖為大市升勢不俗，可是，其走勢仍劣，未能回復到上週收市水位。

試想一下，上週恆生指數股市為「二八七三」水位，而昨天乃為「二九二二」水位，大市上升了，可是，這些炒股卻仍未能回復上週收市水位，足見支持力不大。

市場人士指出：由於東京方面的形勢已經穩定下來，則東京對於本港方面的影響不大，反之，本港內部的形勢，對於大市的支持力，有一定的影響力。既然外資基金又再入市，而市內的投資意慾亦見回升過來，因此，後市應該可以在這一個基地上，朝着「二九八〇」的高水位推進。大市要出現調整阻力的話，乃是在這「二九八〇」的水位上。

盧君投得的中區花園道地王，正在加緊整理地腳中。

香港上空兩個太陽

百家言 ●諸子儀

連那加路連山的木棉花也盛放，看看案頭日曆，已是春分，春天自是來了！

南國之春，今年來得遲，紅棉道上的紅棉盛放後，仍着皮褸上班。

到了最近，才見艷陽高照，氣溫上升至二十三度左右。見了艷陽，見了海灘上戲水的孩童，才眞正地感覺到春天到！

友人說，在大富人家庭中，一年三百六十日，也是春天，在貧苦人，一年三百六十日也是嚴冬。

春天也好，嚴冬也好。如果一個人心境開朗，則無分春冬。

股市活躍，對於股民來講，乃是春天；地產樓市活躍，對於地產商來講，乃是春天。而股市與地產之同時活躍，對於本港市民來講，便是春天中的春天。

春天需要太陽，香港的春天也少不得太陽。香港的春天有兩個太陽。一個是北京的太陽，一個是倫敦的太陽。如果這兩個太陽發出是陽光普照的話，香港可眞個的是樂不可支。

有沒有這兩個太陽同爲陽光普照的日子呢！有，這是七五年至八〇年這三年的日子。中共的開放政策高唱入雲，而「九七」問題仍未出現，未有移民潮，無須搵後門。那個時候，萬事有商量，返深圳返大陸有如入去新界旅行一般開心。

可是，八三年後，兩個太陽，亦在不同之時日內，不同程度上被陰霾所掩。北京這邊陽光普照時，則倫敦那邊卻爲雲欲雨。而倫敦之天氣稍爲好點，北京則行雷閃電。

香港人還得捱七、八年兩個太陽的日子。「九七」之後，疊埋心水可也，因爲無論是行雷閃電也好，是陽光普照也好，一切也得自己担當。

基金大戶炒藍籌 怡和活躍樂悠悠

二十四橋 陳蕎

怡和宣佈派息後，大市炒股的氣候有所改變，基金業全面倒向大個藍籌身上，狂掃大價股午後發動。卒之牛市尾盤出現，恒指急升四十六點，二千九百萬三次收回失地，有走勢派大鱷較爲，昨日尾市大冧巴買家突然攻城，目的谷起藍籌趁勢甩身，信不信由你。

×　×　×

「怡和」十一時廿五分突然宣佈掛牌七毫四仙。宣佈派廿五元六七，下午大市突圍，大鱷突然重鎚，掃上廿六元三毫收市，急升一元。有春秋謂今次怡和位七毫四仙，亦謂冬菰，主要莊家重貨在手也。

×　×　×

午市藍籌主流、長實、和黃同樣遭到超級大冧巴狂吸猛掃氣氛沸騰，「長實」十元九毫清倉，急升四毫。而「和黃」亦殺上九元四毫，彈升兩毫半，升勢未止。

×　×　×

「嘉宏」自宣佈末期一毫四仙，增長百份之七算係唔多理想，其牌下沽家即時展行動，有買即賣，收市三元四毫二五，照俾，失失驚跌七仙半，市內確睇到眼定定。

×　×　×

股仔大交易，衆夾敗鼠之冠，首選「湯臣」，日中最高水位一元二毫八仙，最低一元二毫四，收市一元二毫六仙，升三仙。全日有六千三百萬交易。有春秋認爲，此股身價目前爲止應屬頂點，擬覺應該滿足，獲利係最佳時刻，信冇。

長實和黃亦谷起 老細今勻拉馬頭

台灣財團來港投資 既炒股票又玩地產

五湖四海 高跳

近期台資財團在本港股市中的活躍程度，實令小股民如痴如醉，股價一浪高於一浪，然而，台資除了對股票有興趣之外，亦擴長投資地產物業，目前台資財團可說是股地兩路進軍香江。

在過去一段日子裏，台資財團的鋒芒一直爲日資財團所蓋過，日資財團確實公認爲本地地產市場的最大買家，每年流入本港地產市場的資本數以十億元計，不過，其實台資財團的旋風很早已席捲本港，八八年初台資龍祥集團以十億元購入尖東日航酒店，而長榮集團亦以二億四千萬元購入灣仔昇平舞廳舊址地皮，成爲台資財團投資本港地產市場明顯例子。

其實，台資財團可說是本港樓市眞眞正正的大好友，君不見日資財團在「六四」事件後採取較審慎的投資態度，而在「六四」事件後，最早恢復在港投資地產的海外財團，便是台資財團，它們不懼怕本港市場受到政治敏感影響，仍勇於入市，包括會議展覽中心上蓋寫字樓多層物業。

另外，台資財團投資物業較諸股票更爲長線，例如在八八年初購入的日航酒店及昇平舞廳地皮（現已發展爲長榮國際酒店），至今仍繼續持有，似乎台資財團對地產物業較爲長情，不容易割愛，其投資策略要比日資財團更長線。

大市已突破

策略 ●甘前

昨日股市在怡和宣佈特佳業績的刺激下，出現突破，恒指大升四十六點，成交近十三億元，一切都符合能量與升幅之要求，看來，經過長期的反覆上落，已營造了美妙的上升軌，二九二〇穿越，下一個目標當是挑戰三千點大關！

怡和盈利增長四成多，派息由去年之四角八仙增至七角四仙，顯示怡和全系非常了得，亦令人對同類的藍籌股的業績寄予厚望。長實、和黃、隆豐、九倉、太古均上升，似乎升勢才剛剛展開，對後市，筆者抱樂觀態度。

對於藍籌股，我仍看好置地、隆豐，置地由九元二角回落，至七元四角見底，現價七元八角半仍有大把上升水位，何況滴系部除日日買入，攞明車馬。隆豐是包系主力，九倉已上，隆豐亦應跟進。二綫股睇恒地、恒發、奔達、大昌。

女性愛花天性所然 開設花店寄情有益

小本經營 阿尚

很多女孩子們，婦女們也喜歡開花店。

花店的經營成本不大，撤開舖租，新開張時之裝修不計算在內，手上只須有一萬元的現金週轉，便可以開檔。

花店之所以越開越多，主要是本港的社會發展越來越蓬勃。

在這一個高度發展的商業社會中，每天也有不少的商店，機構開業，或是週年紀念等等喜慶的事情湧現。那麽，在社交禮節上常以道賀，送花籃以致賀，便是一種最常用的禮節之一。因而，花店的生意，自然也就興旺起來。

除了商業上的道賀應酬之外，而在一般社交上的應酬，花也是少不了的。向自己愛慕的人，向自己尊敬的人送花，已經是常見的社交手段。而向抱恙的親友送花慰問，也是常見的事。

除外，因爲商業社會的發達，不少大機構、食肆，也有怡花的擺設，其中特別是食肆方面，無論是中式大酒樓，或爲西式餐廳，也多有怡花的擺設，這麽來，花店在這方面的經營，自然也就是一項不錯的生意了。

花店是屬於服務行業，而地點及服務態度，乃是很重要。中區的花店較好生意，因爲中區的商業機構多，慶賀的花籃，自然不少。不過，中區的租金可眞偏害，不是等閒可以負担得來的。因而不少花店的經營者乃將店舖開在上環或東區，因而，其用宣傳及服務來塡補地點之欠佳。遠近送到及準時送到，乃是服務要旨之一。

舖租的貴廉，乃是自己去決定，一般而言，約百五呎的地方，乃是最佳，而小至一個樓梯底，亦可爲之。以一百呎之舖位而言，在上環或灣仔、銅鑼灣、旺角等地而言，普通也要四千元月租。

而一般來講，開設花店時，必須是店主自己懂得擺花藝術，如果自己是外行，便得聘請師傅，時下有本港插花學校證書的師傅，月薪約爲由三千五百元至五千元不等。

一間花店，除了一個插花師傅之外，並且還需要有一個至兩個助手，及一個專責送貨的行街，助手的數量，乃視乎花店之大小而定。小型的花店，只一個助手便行，如果是半熟練的助手，本身有少許經驗，自然更佳。（一）

灣仔樓市仍活躍 轉手價越轉越高

樓市地圖 郭全勝

林叔話頭，近一兩個月來，如此多之新樓盤開出，買新樓而炒樓花，總爲較之炒二手樓之利錢好得多。所以，田土廳之資料話二月份之二手樓交易，較之一月份時少些，此乃爲一的亦唔出奇。

何況，二月份之新樓盤特別多，又試問一下，炒新樓已經炒到不亦樂乎，又何來心情再去炒二手樓呢！

最近，灣仔大王東街有一個新樓盤開，禮拜一開盤，却一日便沽出五成，而且平均每呎爲一千八百六十元，唔係平貨亦有如此多人捧場，可見樓市唔跌得住。

此一新盤之單位面積乃爲由六百四十二平方呎，而總共有二十三個單位。

商業大廈轉手之間，轉來轉去，越轉越高，乃爲屢見不鮮之事。

查實，灣仔之樓價亦唔會低得去邊。除了上述之商住樓盤外，位於駱克道，也曾經多次轉手之香港電腦中心，該幢大廈，當時業主乃在去年初以一億五千萬元購入，當時成交每呎平均爲二千三百二十六元。

最近，則叫價一億九千萬，據悉有個台灣佬對此大有興趣，一於照殺。如果以一億九千萬元買入的話，則其租金之回報率乃達到八厘，亦爲不錯。

財經廣場

錢璐主編

是日也：怡和勁抽

紅經紀 蔡

昨日股市會咁堅，口末開市有人估計股休息，美股先升後跌，息率又幾會加，開市之時個個都有乜信心，不過好多先知者已經陰陰咁入貨，初時仲有好多友仔唔醒水，唔敢點跟入，到發覺之時爲時已晚，「怡和」公佈業績，盈利大增兼派尚息七仙四，更令好友信心大增，掃貨潮此起彼落，收廿六個三，升足一皮，「置地」亦掃清七角八毫半，睇嚟八蚊關遲早攻破。

「九倉」長期呆滯，昨日亦一反常態，急升兩毫，仍然落後大市好多，隻輪仲冚飛利，升咗三毫二仙半，李系屬下「長實」收市十個零九，「和黃」九個四，月尾將陸續有業績公佈，睇嚟亦唔會曳得去邊，「港燈」亦越升越勁，只有「嘉宏」宣佈後回落，跌咗七個半仙收市。

「十字軍」今日又出現大門法場面，昨早開市掃一皮一，但嘶吓眼俾人質落一個零八，上晝臨收市前有人一手質出二百五拾萬股，但買盤紋風不動，醒目友即刻掃一個零九，上晝收市「三條一」，下晝開盤本來已經掃清「三條一」，但淡友死不甘心，又試重施故技三兩吓手腳又質番落一度〇九，可惜呢次撞正大板，好友全力反攻，掃上一個再掃一個零九收市，一毫半，淡友全軍盡墨。

文華東方盈利穩定 周息率達七點二厘

底牌 黃至賢

「文華東方」八九年度之營業及純利均有增長。去年之營純額爲九億五千八百八十七萬元，增加了百分之四點五，而經營純利則爲三億九千一百八十萬元，上升了百分十一點三。

其盈利增長最大之來源，乃爲聯營公司提供了稅後貢獻爲六千六百八十萬元，增加了二千三百三十萬元，而利息方面之收入爲二千三百四十萬元，大增了一千八百二十萬元。

聯營公司提供之貢獻乃爲包括「曼谷文華東方」在內東南亞聯營公司，因爲該地區之旅遊業興旺而受惠。而利息之收入大增，乃是手上的現金大增。

八七年底，「文華東方」的銀行借款淨額爲一億七千八百萬元，八八年底經配股後變成了現金淨額達到一億八千三百萬元，而到了去年底，則再增至二億二千四百萬元之數。

估計今年其盈利將有百分之十三至十五的升幅出現，而本港的兩家附屬酒店之入住率亦頗高，應有好轉。

八九年底，「文華東方」的每股資產淨值爲七元七角九仙，高於上年度，目前其P/E爲九點三倍，周息率爲七點二厘。

由於其財政狀況良好，因而縱爲將來擴展海外業務，仍無須供股。

牛奶盈利增長驚人 普通股達百分卅四

股海風雲 ●郭楓

牛奶國際八九年度業績已經發表，證明又渡過了成功的一年。除稅及少數股東權益後之盈利爲九億八千二百萬元，比八八年度增長百分之二十七。扣去優先股股息後，屬於普通股之盈利爲八億九千三百萬元，增長百分之卅四。

由於年內曾發行六千七百一十萬新股向怡和控股收購「七．十一」便利店；以及有二億六千八百八十萬股優先普通股自動強制換爲普通股，發行股數增加至十六億三千三百一十萬股，平均每股盈利六十三點五仙，增加百分之二十三。資產淨值每股三元一角九仙，比八八年度之數字，有百分之二十的增長，但比上市時已上升二點七倍。

股息方面，末期決定派二十一仙，連同已派發之中期息九仙，每股共派三十仙，比上年度（二十五仙）增派五仙或百分之二十。派息比率百分之四十七點二，變動不大。

期內業務發展順利，惠康超級市場已超過一百三十八間，而七．十一便利店亦有進展。八八年在台灣已有八間超級市場，九〇年底將會增加至三十四間之多。

佔四分一股份的英國KWIK SAVE連鎖店集團，八九年內營業額上升百分之十三，市場佔有率維持在百分之十五的高水平。聯營的香港美心集團，營業額則增加二成八。

自從由置地集團分拆之後，牛奶國際的資源在海外擴展，在英國、澳洲及台灣已具規模，將來可能在泰國亦作發展。此外，在港則向母公司收購零售業務。所以，盈利有快速的成長，有如脫胎換骨。

所以，股價表現甚好，爲怡和系之冠；近價八元八角，比淨值超出一點七五倍。

雖然如此，以市價盈利率計，亦不算太離譜。以股價八元八角及八九年度平均每股盈利六十三點五仙及派息三十仙計，市價盈利率爲十三點九倍，殖息率爲三厘四。如果九〇年可以保持上一年度的增長率，市價盈利率便降至十一點二倍，殖息率爲四厘二六，吸引力大增。

香港股市行情表（二）

普通股指數：1717.77	+23.64				
恒生指數：2,926.92	+46.89	香港指數：1922.96	+29.88		
恒生分類指數：		香港分類指數：			
金　融：2,028.86	+19.02	金　融：1645.96	+15.20		
公　用：3,589.76	+33.76	公　用：1663.09	+15.64		
地　產：4,715.42	+116.45	地　產：2579.80	+61.04		
工　商：2,647.49	+47.53	綜　合：2112.26	+41.99		
成交股份：350	下跌股份：78	工　業：1939.39	+21.44		
上升股份：183	無變股份：89	酒　店：1848.97	−8.27		

十大成交金額

公司名稱	金額
湯臣太平洋	80,066,960
置　地	59,567,088
Crusader	52,220,832
長江實業	45,749,760
鷹　君	44,425,844
其士國際	40,748,068
匯豐銀行	36,442,424
怡和控股	34,691,488
川河集團	33,936,656
和記黃埔	33,168,050

十大成交股數

公司名稱	股數
湯臣太平洋	63,782,000
Crusader	47,061,000
川河集團	45,850,056
品質國際	45,754,664
百樂門發展	41,222,400
訊科國際	33,734,000
其士國際	31,598,400
F.P.Banc	22,410,000
升岡國際	18,705,600
港澳發展	16,963,810

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
明仁企業	1.350	+12.50
麗德投資	0.630	+12.50
德利投資	1.920	+11.62
羅氏國際	2.125	+11.25
萬年置業	0.295	+9.25
華盛國際	0.680	+7.93
明輝發展	1.220	+7.01
升岡國際	0.960	+6.66
Beazer Asia	5.200	+6.12
友利電訊	0.540	+5.88

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
通用電子	0.520	−3.70
F.P.Banc	0.027	−3.57
遠東發展	0.840	−3.44
華信地產	2.850	−3.39
寶麗碧遠東	1.380	−2.81
中華造船	0.720	−2.70
偉易達集團	2.075	−2.35
海南發展	4.200	−2.32
城市酒店	0.890	−2.19
星晨集團	0.900	−2.17

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
升岡集團W91	0.190	+35.71
九龍倉W90	2.375	+15.85
第一華南W91	0.840	+12.00
新鴻基地產W90	13.300	+8.13
永鴻基W92	0.067	+8.06
恒和珠寶W91	0.380	+7.04
新鴻基地產W92	15.000	+6.38
鷹　君W94	1.840	+6.35
世紀城市W92	0.720	+5.88
CrusaderW92	0.760	+5.55

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
國泰城市W94	0.260	−8.77
天安中國W90	0.033	−5.71
城市酒店W92	0.290	−4.91
寶麗碧遠東W90	0.158	−4.24
寶　力W91	0.075	−3.84
依利安達W92	0.129	−3.73
遠生實業W02	0.053	−3.63
陸氏實業W91	0.195	−3.46
愛美高W90	0.067	−2.89
謝瑞麟W94	0.067	−2.89

認股證

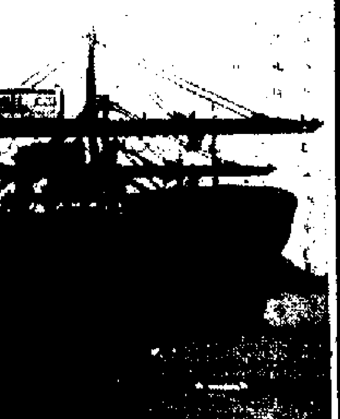
代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.122	0.126	0.12	0.123	+0.001	+160	3,768,600	58.26	1.47
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.26	0.27	0.265	0.265	+0.005	+95	1,774,520	72.14	1.60
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.73	0.75	0.71	0.74	+0.01	+120	2,533,740	−2.78	3.40
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	1.01	1.03	0.99	1.00	−0.010	−61	2,941,347	3.97	3.64
426	聯合東多	11/10/87−31/12/92	2.16	0.204	0.20	0.199	0.199	−0.005	−21	830,500	130.33	2.30
475	寶　力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.078	0.077	0.074	0.075	−0.003	−6	780,000	257.26	2.61
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16									
144	寶途國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.65	0.66	0.65	0.66	+0.01	+111	132,000	8.84	1.97
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.285	0.285	0.26	0.26	−0.025	−2	184,000	82.26	2.26
558	城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.305	0.30	0.29	0.29	−0.015	−4	100,000	73.03	1.54
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.68	0.72	0.68	0.72	+0.04	+18	436,300	34.55	2.22
502	中能地產	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.435	0.44	0.415	0.43	−0.005	−53	4,426,000	36.92	1.78
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.206	0.208	0.205	0.207	+0.001	+182	2,710,000	33.91	2.52
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.159	0.162	0.159	0.16	+0.001	+173	1,590,000	67.55	3.15
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.163	0.163	0.161	0.163	−	−	204,000	97.21	3.71
473	中華發展	14/06/88−31/03/91	3.01	0.056	0.056	0.055	0.056	−	−	600,000	306.32	3.45
139	中華發展	18/03/87−31/12/92	15.80	0.032	−	−	0.032			−	1788.56	16.05
048	鉅士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.226	0.228	0.218	0.225	−0.001	−75	2,610,000	9.35	0.56
466	鉅士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.122	0.12	0.115	0.121	−0.001	−68	557,280	54.86	0.75
379	城市酒店	01/01/88−30/06/92	5.00	0.115	−	−	0.115	−		−	1062.50	5.11
545	恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.355	0.385	0.375	0.38	+0.025	+12	497,000	57.29	1.51
489	丁新國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.42	0.435	0.43	0.435	+0.015	+48	1,612,000	47.30	1.63
494	鱷魚恤	01/06/88−30/06/91	2.00	0.76	0.78	0.74	0.78	+0.02	+68	21,421	17.05	2.78
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.72	0.77	0.70	0.76	+0.04	+20	3,276,000	32.46	1.51
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.08	1.07	1.06	1.06	−0.020	−34	73,487	81.56	9.62
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.134	0.13	0.126	0.129	−0.005	−7	965,000	87.29	1.38
433	高山發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.39	0.39	0.38	0.385	−0.005	−47	906,000	19.59	0.88
344	安泰企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.37	0.37	0.365	0.37	−	−	80,000	70.10	2.23
374	愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.069	0.069	0.066	0.067	−0.002	−14	3,174,000	48.78	3.83
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.26	0.26	0.26	0.26			612,000	49.13	3.84
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.75	0.85	0.76	0.84	+0.09	+5	4,012,855	−2.07	2.84
429	富聯發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.177	0.181	0.17	0.172	−0.005	−16	11,491,160	63.33	1.37
507	遠東發行	08/08/88−30/09/91	2.273	0.19	−	−	0.19	−		−	167.72	2.46
215	第一太平洋	06/01/86−31/12/91	0.983	2.10	2.05	2.05	2.05	−0.050	−22	200,000	−1.37	3.03
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	0.89	−	−	0.89	−		−	62.43	8.69
572	富聯國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.50	0.49	0.48	0.49	−0.010	−31	290,000	87.80	1.54
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.20	−	−	0.20	−		−	102.03	2.97
143	鷹　君	18/07/85−30/09/92	0.91	3.20	3.35	3.20	3.35	+0.15	+28	134,121	−1.65	3.96
418	鷹　君	01/08/87−30/09/94	2.55	1.73	1.86	1.75	1.84	+0.11	+16	9,487,462	4.99	4.23
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.35	−	−	0.35	−	−	3,936	53.59	2.35
530	嘉年投資	10/07/89−30/06/91	1.00									
430	恒　寶	01/01/88−31/12/92	9.50	0.67	0.70	0.65	0.69	+0.02	+59	518,050	105.86	10.19
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.50	0.52	0.495	0.50	−	−	904,833	64.92	3.15
474	恒利財務	01/04/88−31/12/91	0.20	0.036	0.036	0.035	0.035	−0.001	−18	10,520,000	63.19	0.23
423	大　昌	01/01/88−15/12/92	4.50	1.50	1.50	1.50	1.50			160,000	31.15	6.00
151	置　地	15/05/85−31/12/91	2.72	9.15	9.55	9.20	9.50	+0.35	+45	204,000	−0.81	7.79
559	港島發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.24	0.243	0.234	0.238	−0.002	−67	1,380,761	113.98	0.89
515	新利來機構	01/01/89−31/12/90	1.00	1.06	1.07	1.01	1.07	+0.01	+152	193,800	21.05	2.07
414	滙凱置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.56	0.58	0.55	0.57	+0.01	+103	316,000	25.64	1.61
351	嘉和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.26	1.29	1.26	1.29	+0.03	+76	302,000	11.50	2.98
533	嘉昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.13	1.13	1.11	1.11	−0.020	−38	64,008	38.53	4.71
435	惠泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.26	0.27	0.26	0.27	+0.01	+44	70,000	61.35	1.16
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.70	2.625	2.625	2.625	−0.075	−18	16,000	20.63	8.62
424	宇田機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.05	0.052	0.05	0.05	−	−	890,000	241.27	2.15
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.146	0.15	0.146	0.146	−	−	2,710,000	81.90	1.15
061	佳　寧	22/12/80−15/10/92	16.49	6.40	6.65	6.40	6.65	+0.25	+43	1,291,946	4.40	27.46
169	莊士	01/08/88−31/07/90	2.60	0.17	−	−	0.165	−0.005		−	16.42	2.76
568	高宗科研	31/01/90−31/01/93	1.68	1.02	1.07	1.02	1.06	+0.04	+42	930,000	61.18	2.74
536	麗新	20/10/89−20/10/92	3.80	2.10	−	−	2.10	−		−	42.17	5.90
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.51		−	1.51		−	500	8.21	2.11
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.46	0.475	0.45	0.475	+0.015	+54	3,986,500	30.95	1.37
563	麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.52	0.53	0.51	0.53	+0.01	+95	200,200	48.37	2.73
432	利國發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.27	0.27	0.27	0.27	−	−	15,000	23.27	3.02
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.202	−	−	0.195	−0.007	−11	4,000	161.63	3.37
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.19	0.20	0.20	0.20	+0.01	+23	10,000	206.67	1.38
541	新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40	0.19	−	−	0.19	−		−	24.21	0.59
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	1.47	−	−	1.45	−0.020		−	27.07	8.45

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
361	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	1.82	1.82	1.82	1.82	−	−	19,500	32.63	8.82
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	1.80	1.76	1.76	1.76	−0.040	−25	6,500	31.73	8.76
210	寶發電子	01/10/88−31/08/91	1.00	0.205	−	−	0.205	−	−	2,000	58.22	1.17
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	3.95	4.175	3.975	4.15	+0.20	+25	181,000	21.76	13.15
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95									
554	百樂門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.18	0.188	0.182	0.188	+0.008	+30	2,449,000	82.96	0.99
370	寶麗碧遠東	31/01/88−31/07/90	1.54	0.165	0.16	0.158	0.158	−0.007	−5	200,600	14.78	1.58
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.188	0.20	0.193	0.196	+0.008	+37	6,184,500	20.79	0.63
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.163	0.17	0.164	0.166	+0.003	+101	2,011,500	29.26	0.67
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.36	0.37	0.355	0.365	+0.005	+118	229,468	76.05	3.56
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.405	0.415	0.395	0.41	+0.005	+126	516,783	1.81	0.75
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.38	0.405	0.38	0.40	+0.02	+23	751,391	29.55	0.96
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.12	0.125	0.122	0.124	+0.004	+51	600,000	20.00	0.92
564	索羅門匯豐	26/09/89−26/09/91	6.40	2.425	−	−	2.425	−	−	350,000	23.43	8.82
573	索羅門太古	01/03/90−25/01/93	15.70	3.90	−	−	3.90	−		−	24.84	19.60
560	索羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875	1.28	−	−	1.28	−		−	16.13	6.15
456	凡時控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.00	−	−	3.00	−		−	31.76	2.64
246	港裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.55	0.55	0.55	0.55	−	−	20,800	11.32	1.77
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.29	0.30	0.29	0.29	−	−	544,000	19.48	0.92
537	祥祿記	01/11/89−30/09/92	1.60	0.93	0.97	0.94	0.97	+0.04	+34	80,200	8.21	2.57
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	12.30	13.30	12.40	13.30	+1.00	+9	38,000	−0.27	13.56
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	14.10	15.00	14.40	15.00	+0.90	+15	19,000	5.38	14.33
503	順發物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.07	0.072	0.068	0.072	+0.002	+63	400,000	55.36	1.07
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.56	1.61	1.60	1.60	+0.04	+70	968,000	17.38	4.25
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.029	0.03	0.028	0.029	−	−	250,000	195.62	1.42
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.82	0.84	0.82	0.83	+0.01	+129	154,000	37.75	0.66
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.025	−	−	0.025	−		−	201.32	1.34
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58									
504	升岡國際	01/10/88−31/08/91	1.50	0.14	0.19	0.15	0.19	+0.05	+1	1,764,000	76.04	1.69
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.072	−	−	0.092	+0.02		−	41.59	0.89
483	蓮花實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.365	0.36	0.36	0.365	−	−	30,000	78.83	5.36
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	0.54	0.57	0.53	0.57	+0.03	+20	74,258	17.46	4.17
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.39	0.40	0.38	0.39	−	−	1,430,843	69.56	3.73
092	大貿國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.415	0.44	0.415	0.435	+0.02	+27	16,784,040	−7.84	1.23
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.035	0.035	0.033	0.033	−0.002	−3	1,340,000	38.54	1.23
570	湯臣太平洋	16/02/90−15/02/93	0.71	0.79	0.84	0.80	0.81	+0.02	+73	8,038,000	20.63	1.52
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.081	0.085	0.082	0.082	+0.001	+126	2,095,000	106.45	1.02
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.069	0.069	0.069	0.067	−0.002	−14	200,000	178.54	1.38
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.32	0.32	0.32	0.32	−	−	96,000	38.68	1.47
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.054	0.053	0.052	0.053	−0.001	−34	322,125	83.33	0.25
346	九龍倉	01/11/56−31/12/90	6.50	2.05	2.375	2.075	2.375	+0.325	+2	1,095,150	16.44	8.56
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.062	0.067	0.065	0.067	+0.005	+10	2,240,000	45.90	0.27
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.305	0.32	0.31	0.32	+0.015	+26	300,000	27.29	1.83
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.055	0.054	0.053	0.053	−0.002	−9	610,000	75.56	0.55
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.038	0.04	0.037	0.039	+0.001	+68	6,480,000	4.52	0.33

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607	置地債券93	8.00	96.00	96.00	96.00	96.00	−	−	30,801	8.33
603	法國東方熊債券93	9.00	94.50	−	−	94.50	−		−	9.52
605	法國東方牛債券93	4.00	83.00	−	−	83.00	−		−	4.82
601	麗新債券95	6.25	90.00	−	−	90.00	−	−	5,700	6.94
609	地下鐵路債券95	7.00	92.375	−	−	92.375	−		−	7.58
610	Paribas牛熊債券92	7.00	94.00	−	−	94.00	−		−	7.45
606	Paribas熊債券92	10.00	128.00	−	−	128.00			−	7.81
608	Paribas牛債券92	4.00	58.00	59.00	57.50	58.50	+0.50	+156	10,000	6.84
604	世界銀行95	10.13								
602	世界銀行96	8.95								

航訊



轉口貨量逐步回升 貨倉業仍略遜去年
小規模倉面臨倒閉危機

（本報專訊）本港貨倉業自去年下半年開始，表現强差人意，存倉貨普遍下降二至四成，這種趨勢到目前仍未竭止，加上農曆年後是集運貨淡季，情況便更明顯。爲爭取更多貨量，個別貨倉倉租均作調低，平均減幅爲百份之十五，而現時許多本港廠家，改到東南亞其他地區設廠生產，長遠後對本港貨倉業亦存不良後果。

一位貨倉負責人向本報記者表示，去年六四事件以後，本港的存倉貨一直下跌，跌幅達二至四成，空倉的情況普遍；而集運貨及轉口貨方面，則到近期才站穩，可惜又逢一、二月農曆年後淡季，集運貨在首兩個月的貨量，與去年同期比較，亦下降百份之十至十五。

發言人稱，有跡象顯示，由三、四月開始，轉口貨會有上升趨勢，但整體貨量相信亦遜於去年，至於存倉貨，則未可預料。

由於倉貨一直下降，許多貨倉個別作出減價行動，以圖競爭，減幅平均爲百份之十五。若然倉貨繼續減少，小規模的貨倉將面臨倒閉危機，其倉貨則由其他貨倉吸納；而另一個自救之法，則在服務水平下功夫。

提到現時本港許多廠家，紛紛將廠房從內地遷往其他東南亞國家，發言人認爲，若然仍經香港轉口，當然沒有問題，但許多生產原料，將直接運往生產廠房，因無須經港轉口，本港貨倉業長遠必受影响。（袁）

圖示：轉口貨量回升對貨倉業有利。

東方海外加强亞洲區貨櫃服務
提高印尼泰菲運量 增闢高雄釜山新線

（特訊）東方海外貨櫃航運有限公司（「東方海外貨櫃」）本月將加强亞洲區航線的服務，提高印尼、曼谷及馬尼拉等航線的運載量，並同時開辦一條來往台灣高雄與南韓釜山的全新航線。

東方海外貨櫃董事孔昭成說：「我們的直航服務範圍，現已差不多遍及亞洲所有國家。我們由香港經台灣至曼谷航線的載貨量將增加一倍，並在曼谷擁有優先停泊權，保證船期準確無誤。而現有之高雄至馬尼拉航線亦擴展至釜山，使貨物可從釜山直接由東方海外專船運往高雄，及藉此連接東方海外主要幹線通往歐洲。」

「釜山至高雄航線是一定期航班，航程只需三天，縮短了釜山與歐洲之間的貨運時間；此外，印尼線來回時間亦將由二十二日減至十九日，由高雄出發，沿途停泊香港、新加坡、耶加達和泗水，再迅往高雄。」

爲提高運載能力，東方海外除派出較大型的貨櫃輪提供服務外，冷藏貨櫃的運載量最高可增加百分之二十八。

孔昭成說：「由於東方海外擁有本身的全面接駁網絡，接駁服務不假外求，故在運輸過程中，客戶的貨物都能獲得更週全的照顧。加上東方海外擁有本身的貨櫃碼頭設施，享有優先停泊權利，故能提供更可靠的服務。」

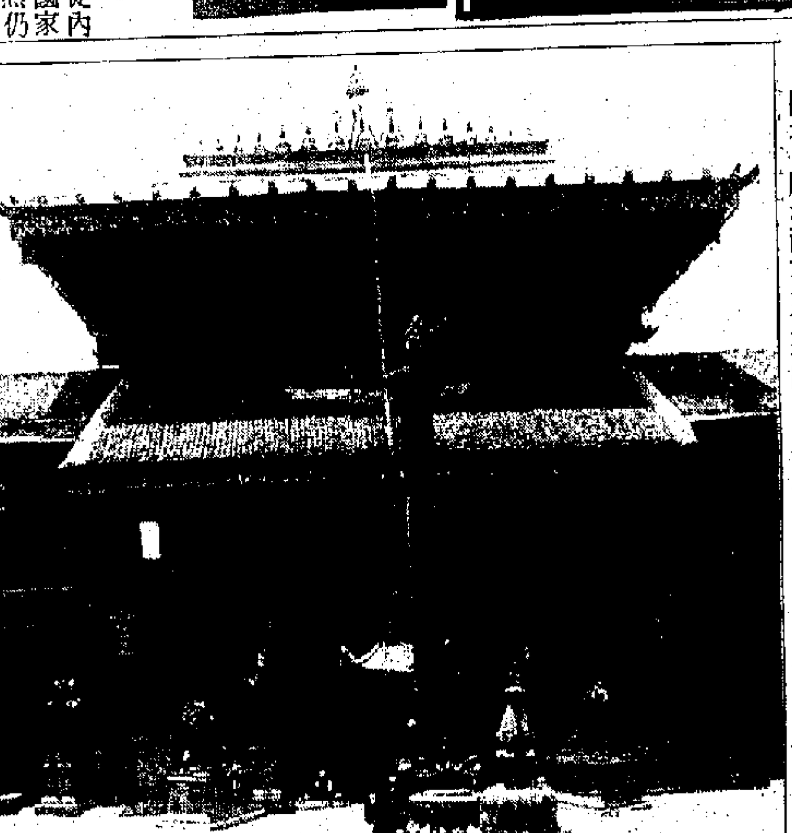
上海靜安希爾頓首家五星級飯店
星級評定今年內完成

（特訊）日前，當靜安希爾頓酒店的總經理代表從上海市副市長劉振元手中接過國家旅遊局頒發的大紅證書和鑲著五顆星的銅牌時，這座上海唯一的一家外商獨資酒店成了上海第一家五星級飯店。

與希爾頓酒店同時獲得星級稱號的飯店是：四星級的華亭喜來頓賓館、三星級的天鵝信誼賓館和靜安賓館。

上海市旅遊事業管理局從去年開始按照國際上通行的五星級劃分飯店的等級標準，評定全市三十四家涉外旅遊賓館。到目前爲止，已有十三家飯店被評定了星級。

據悉，上海市將在今年內完成三星級以上飯店的星級評定工作。



圖示：尼泊爾本地旅行團質素不俗，部份行程可考慮參與。

旅遊信箱
續談遊印巴準備事項

陳、葉兩位讀者：

上文提到的準備事項，今天續說。

由於印度的衛生環境較差，較保險的臨行準備是先在港打霍亂預防針；另外要帶備一些有效的止痾、感冒及退燒藥，以防途中因水土不服「中招」，其中以止痾藥最爲需要；蚊虫水、甚至蚊香也應携帶。

此外，帶備適當的水壺，可以避免沿途亂飲不潔水的「中招」機會，水源可在停居的旅館取得。

如果選擇在秋天出發，適當的禦寒衣物，如毛衫，風褸一定要帶，因爲會有機會上山，特別是尼泊爾，如有時間一定要參加遠足登山，否則不能一睹這著名山國的風貌，而印度的著名花園喀什米爾的氣溫亦較低，帶備寒衣有備無患。

如你們是經濟旅遊，公仔麵及餅干要帶。但印度及尼泊爾的膳食費用不高，慳地亦可以飽餐一頓，公仔麵如果用不着，亦可以將之以物換物，不會白帶的。

▲本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

在香港馬士基集團有限公司屬下的東方航空有限公司擔任總經理一職，他希望可加强香港與北歐在貨運業上的聯繫。

今年德迅海空運將慶祝其一百週年紀念。附圖爲賢能達。

圖示：德迅海空運（香港）有限公司執行董事賢能達

德迅海空運 宣佈委任執行董事

（特訊）國際貨運公司德迅海空運有限公司最近宣佈委任賢能達先生爲香港辦事處執行董事。

賢先生擁有多年貨運業經驗，將負責管理德迅海空運香港及中國辦事處的一切事務。

賢能達自一九六七年投身貨運業後，曾任多個要職，在業內非常活躍。最近，他亦曾在TNT SKYPAK出任丹麥國家經理一職。他出生於丹麥，於一九八四至八六年，曾

西德一航空公司 訂購「冲八」客機

（特訊）總部設於西德奧格斯堡的INTEROT航空服務公司最近向波音飛機加拿大德哈維蘭分公司確實訂購兩架「冲八──一〇〇型」及意向訂購一架「冲八型」機，後者若履行的話，將會是一架一〇〇型或一架延長了機身的三〇〇型機。

是項積實訂單的合約總值達二千萬美元，預計將分別於一九九一及一九九二年首季交付。

上述航空目前利用十九座位飛機提供奧格斯堡至漢堡及杜塞爾多夫的航綫服務，該公司計劃利用三十七座位「冲八型」機擴充其航綫網及服務。

上述是西德第三大航空公司，亦是歐洲第九個選用「冲八型」支綫飛機的客戶。

迄今爲止，「冲八型」機已接獲來自十六個國家共四十一個客戶爲數達三百三十架的訂單，其中一〇〇型佔二百三十架；三〇〇型佔一百架，目前全球共有一百八十架「冲八型」機投入服務。

夏威夷新大谷酒店 各客房收費本月底調整

（特訊）計劃在今年前往夏威夷旅遊的人士可以在夏威夷新大谷美元內享受到威基基海灘沿岸最佳的美元服務，該美元最近被一本鑑賞家指南「雅緻酒店」選爲今日美國境內最典雅精緻的酒店之一。

夏威夷新大谷酒店位於歐胡島上最具特色的風景區，迄今已有二十五年悠久歷史。該酒店於去年曾進行大規模裝修工程，以便加强爲賓客提供一流的服務和設備。該酒店有客房共一百二十八間，全部皆設有空氣調節、彩色電視機、雪櫃及迷你酒吧，而且擁有景色怡人的視野。

由今年三月三十一日起，該酒店將調整各客房之收費。新收費標準爲：普通客房每晚由八十五美元（港幣六百六十三元）起；海景客房由一百美元（港幣七百八十元）起；超級豪華客房則由一百三十美元（港幣一千零一十四元）至一百九十美元（港幣一千四百九十二元）不等，而套房則由一百五十美元（港幣一千一百七十元）至三百美元（港幣二千三百四十元）。另外在旅遊旺季期間，各客房每晚將增收十美元（港幣七十八元）。

圖示：建設玫瑰園無錢不行，只要籌集得法，市民定會接受。

交通講場
·飛老·

搵錢建玫瑰園之法

喺呢次財政預算案中睇到一樣嘢，財神爺只做到節流，開源呢方面却惹來唔少批評。最簡單莫如稅基問題，但冇乜點做到，只係將深度加深，沒有將闊度加闊，好似只加汽車稅、燃料稅和烟酒稅呢類間接稅等，令到部分人所受影响比以往更深，而唔係更多人被納入稅網。

爲咗擴闊稅網，財政司係以前會經想過用銷售稅，但遭到各方面大力反對，所以銷售稅可能會無限期擱置。不過，如果以薄稅多收的手法，不一定會引起强烈反對，舉例說，在食店徵收飲食稅，每十元徵收一角或五仙，在不經不覺的情況下，可能有不少稅收。一角或五仙之數，在本港市民心目中已不當一回事，給一個人一角或五仙要他買東西，這個人相信不知如何使用，事關買粒糖都唔得。但若港府以聚沙成塔的辦法，所收金額小而不擾民，是可以接受嘅。若以每十元收取一角飲食稅計算，只要每天有三百萬人每人用十元買一個飯盒（一般飯盒超過十元，唔信落街試吓），咁一日就有三十萬元進賬，一年就有一億零九百五十萬元，若一毫或五仙仍嫌高，可以再減。如果多幾樣類似嘅稅收，就對庫房好有幫助。

只要在抽稅時以大衆利益和不擾民爲大前提，而且又不經不覺，肯定港府所受批評會減少，市民亦覺得無所謂，若果太大啖咬落嚟，唔問候你先至奇。（玫瑰園四之三）

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	多雲	十八度至廿三度
澳門	薄霧	十八度至廿二度
台北	多雲	十七度至廿五度
漢城	有霧	四度至十七度
東京	天晴	八度至十五度
馬尼拉	多雲	廿四度至卅二度
曼谷	薄霧	廿七度至卅三度
吉隆坡	天晴	廿三度至三十度
新加坡	天晴	廿五度至卅二度
廣州	薄霧	十七度至廿六度
上海	薄霧	十一度至廿一度
北京	薄霧	零度至四度
雪梨	驟雨	十七度至廿五度
洛杉磯	有霧	十三度至廿四度
三藩市	多雲	九度至廿二度
紐約	天晴	三度至九度
多倫多	有雪	零下三度至五度
溫哥華	多雲	三度至十四度
倫敦	有雨	十一度至十五度

匡吉宴請泰國旅遊局長時指出
粵無烟工業潛力厚 望拓展雙邊旅遊業

（特訊）廣東省副省長匡吉前晚在廣州白天鵝賓館宴請泰國旅遊局局長達姆儂先生。匡吉表示希望進一步發展廣東與泰國的經貿合作項目，希望更多的泰國遊客到廣東旅遊。

達姆儂先生一行十一人，是十九日晚到達廣州的。昨天由廣東省旅遊局副局長王祿良陪同，參觀了中山紀念堂和陳家祠。國家旅遊局市場開發司副司長顧樹保、廣東省旅遊局局長黃繼出席了宴會。

達姆儂先生聽取了廣東省官員介紹該省旅遊業發展情況後表示，廣東旅遊業與內地相比，條件和設施都比較好，旅遊業發展較快。他希望今後加强泰國和廣東的旅遊業合作。希望廣東充分利用毗鄰港澳的地利，發展旅遊業。希望廣東旅遊界開闊視野，今後更多地了解國際旅遊市場。

據廣東省旅遊局副局長王祿良介紹，廣東自八八年十一月組辦一廣東公民赴泰國旅遊探親團」至今，已有六千名廣東居民參加。泰國每年有兩萬旅遊者到廣東旅遊。泰國盤谷銀行與汕頭經濟特區合資興辦了汕頭龍湖賓館。廣東省副省長匡吉透露，廣東旅遊和外貿部門在泰國投資項目至今有近十個。

達姆儂先生一行本月十三日起，應中國國家旅遊局邀請，訪問了北京、昆明、桂林等地，廣州是他們此行的最後一站。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
彩虹	RAINBOW	上午6時	釜山	西區	港興
萊滋加	RIJEKA	上午11時	台灣	A24	邊行
巴貝斯基	KAP. BABIYEVSKIY	上午7時	新加坡	B13	華林
山隆丸	YAMATAKA MARU	上午10時	美國	現代橋	日航
天鵝少尉	SWAN REEFER	上午9時	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
胡佛總統	PRES. HOOVER	下午8時	美國	國際橋	總統
海王	HAI WANG	下午2時	高雄	油蔴地	永裕
長宏	EVER GRAND	上午7時	美國	國際橋	利達
陶南八號	DONAM NO.8	下午2時	釜山	西區	港興
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	下午5時	新加坡	國際橋	大三
凱春	KAI SHUN	下午	台灣	國際橋	大榮
海達	HAI DA	下午2時	寧波	A	招商局
錦江	JIN JIANG	上午7時	上海	A21	滿强
長賜	EVER GIVEN	中午	台灣	國際橋	利達
箱根丸	HAKONE MARU	上午9時	美國	現代橋	日郵
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	上午6時	美國	國際橋	港郵
海陽	MARINE BRIGHT	上午9時	台灣	深水埗	永隆
萊茵丸	RHINE MARU	上午9時	基隆	現代橋	大三
力高	RIGEL	下午3時	日本	A20	山下
華意	WAH YEE	上午8時	營口	西區	珠江
明富	MING FORTUNE	上午7時	澳洲	現代橋	華海
皖平	WANPING	下午7時	上海	潤發碼頭	太平

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
海和	MARINE PEACE		台中	B	永隆
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER		南非	B	寶威
路雲	LANKA RUWAN		基隆	B	東亞
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	上午9時	新加坡	國際橋	大三
錦江	KEUMGANG GLORY		基隆	B	東宇
海昇	MARINE SHINE	中午	曼谷	深水埗	永隆
明展	MING PROGRESS	上午7時	台灣	國際橋	華海
亞比讓	CR ABIDJAN	上午10時	西非	海厦	沙嗒
慶榮	QING RONG	下午4.30	天津	B	華厦
江安	JIANGAN	上午6.30	江陰	B	招商局
柯亞美亞	AL AHMADIAH		阿拉伯灣	現代橋	怡和
萊蘭迪亞	JUTLANDIA	下午3時	日本	國際橋	寶隆
天躍	TIAN YUE	下午8時	天津	B	輝騰
興勝	HING SON	上午5時	曼谷	B	珠江
歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAEEVSKI	上午6時	日本	A	華林
國雄	KUO HSIUNG	上午10時	曼谷	B	欣洋
金字塔	PYRAMIDS		基隆	A	川崎
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL		美國	現代橋	新興
波堤馬	BALTIMAR SATURN	上午7時	釜山	西區	港興
	OOCL ACCORD	上午	台灣	國際橋	港郵
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台中	西區	馬士基
國偉	KUO WEI		台灣	B	欣洋
自由	SL.FREEDOM	上午	美國	海陸橋	海陸
利達馬士基	LEDA MAERSK	下午10時	新加坡	現代橋	馬士基
天聲	TSK MELODY		台灣	現代橋	日郵
鷹美	EAGLE COMET	下午	高雄	國際橋	總統
興華	HSING HWA		高雄	油蔴地	永裕
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油蔴地	招商局
信春	SHIN CHUN	上午	台灣	西區	大榮
新城	XIN CHENG	上午11時	曼谷	B	三寶
浙英	ZHEYAN	下午3時	寧波	國際橋	招商局

船名	西名	何處來	日期	公司
延安五號	YANANWUHAO	青島	廿四	華厦
海春	HAI CHUN	基隆	廿四	永隆
國隆	KUO LUNG	台灣	廿四	欣洋
亞洲天使	ASIAN ANGEL	日本	廿四	中央
探險者	TA EXPLORER	新西蘭	廿四	TASMAN
威正丸	SEISHO MARU	日本	廿四	中央
朝陽公園	CHOYANG PARK	高雄	廿四	朝陽
高力勤	KORRIGAN	歐洲	廿四	寶隆
福興二號	FOO HSING 2	高雄	廿四	永裕
陶南六號	DONAM 6	新加坡	廿四	港興
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	台灣	廿四	新歐
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	廿四	日郵
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	新加坡	廿四	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	廿四	馬士基
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	廿四	寶威
海民	OCEAN CROWN	台灣	廿四	華洋行
制海之鷹	TRIEDNT EAGLE	日本	廿四	川崎
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	廿四	港郵
瑪達娜	SL.MARINER	新加坡	廿四	海陸
堅尼迪總統	PRES. KENNEDY	美國	廿四	總統
長昇	EVER ORIENT	台灣	廿四	利達
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	廿四	日郵
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	美國	廿四	港恒
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	廿四	東宇
蘇珊	NORASIA SUSAN	歐洲	廿四	匯信
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿四	永裕
明春	MING CHUN	台灣	廿四	大樂
安娜馬士基	ANNA MAERSK	基隆	廿四	馬士基
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	廿四	新興
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	廿四	馬士基
邊那芬	BENAVON	高雄	廿四	邊行
華松	HUA SONG	沙巴	廿四	國光
奧菲士蘭	OSTERIESLAND	基隆	廿四	天祥
	SIAM PATERA	日本	廿四	日郵
海明珠	SEA PEARL	星洲	廿五	太平
海勇	MARINE BRAVE	台灣	廿五	永隆
海力	HAI LIH	台中	廿五	永隆
美上美	BOONKRONG 2	曼谷	廿五	振盛行
和平南進	HP. NAMJIN	釜山	廿五	港興
秀山	XIUSHAN	上海	廿五	中富
通順	MILD VICTORY	上海	廿五	輝騰
翡翠	EMERALD 2	日本	廿五	美邦
希斯班尼亞	SD.HISPANIA	地中海	廿五	寶隆
太原	TAI YUEN	基隆	廿五	泛球
海龍	SEA DRAGON	新港	廿五	新興
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	廿五	日郵
蘇鶴	SUHE	南京	廿五	華夏
利來福	NL.DELFT	歐洲	廿五	寶隆
希爾威他	SD.HELVETIA	地中海	廿五	寶隆
南合	SOUTHERN HOPE	日本	廿五	益高
濟洲	HANJIN CHEJU	美國	廿五	韓進
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	廿五	川崎
天翔	SKY HOVER	天津	廿五	輝騰
國泰	DANAOS	曼谷	廿六	欣洋
力加馬士基	LICA MAERSK	歐洲	廿六	馬士基
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	歐洲	廿六	太古
光大二號	KWANG TA 2	高雄	廿六	永裕
大美	GREAT BEAUTY	天津	廿六	輝騰
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH	日本	廿六	華林
	TOWARD TWENTY	日本	廿六	東源
	TRADE ENVOY	歐洲	廿六	華夏
陶南七號	DONAM 7	新加坡	廿六	港興
新海河	XIN HAI HE	上海	廿六	遠運
海華	HAI HUA	曼谷	廿六	昌宏
靈江	LING JIANF	寧波	廿六	招商局
馬奧多夫	MARIA OLDENDORFF	基隆	廿六	欣洋
海皇石榴	NEP. GARNET	美國	廿六	港恒
海洋百周年	OCEAN CENTAURUS	日本	廿六	大三
豪富士高	OVE SKOU	日本	廿六	日郵
高華	GOWA	新加坡	廿六	太平
昌盛	THUBAN	台灣	廿六	昌宏
新大阪	ZIM OSAKA	新加坡	廿六	新興
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	廿六	川崎
納娣	RAITH	印尼	廿六	港郵
	KHAIRPUR	新加坡	廿六	東海
渣華山度士	NL. SANTOS	新加坡	廿六	渣華
海恩	HAI IN	基隆	廿七	永隆
海通	HAI TONG	台中	廿七	永隆
海英	HAI YING	新加坡	廿七	東宇
維多利亞灣	VICTORIA BAY	釜山	廿七	港興
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	廿七	大三
海民	MARINE CROWN	基隆	廿七	永隆
天興	TIAN XING	天津	廿七	輝騰

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
普里培	NOVIKOV PRIBOY	上午	神戶	A20	華林
山隆丸	YAMATAKA MARU	下午	紐約	現代橋	日航
長宏	EVER GRAND	下午	美國西岸	國際橋	利達
賽納河	LA SEINE	中午	歐洲	現代橋	大三
天鵝少尉	SWAN REEFER	下午	弗里曼特爾	現代橋	寶隆
長賜	EVER GIVEN	下午	科倫坡印度巴基斯坦	國際橋	利達
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE		阿拉伯灣	現代橋	川崎
東方皇帝	ORIENT KING	下午	沙巴山打根斗湖	B12	川崎
陶南八號	DONAM 8	下午	新加坡巴生	西區	港興
巴貝斯基	KAP.BABIYEVSKIY	下午	日本	B13	華林
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	速遠
上海	SHANGHAI	下午3時	上海	A17	招商局
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	下午	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	下午	西北太平洋	現代橋	太古
萊茵丸	RHINE MARU	下午	地中海	現代橋	大三
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	下午	日本	現代橋	馬士基
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	下午	高雄	現代橋	捷成
海皇子玉	NEP TOPAZ	上午	歐洲	國際橋	港恒
寶德	POOLGRACHT	下午	南非	A14	保威
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	上午4時	高雄	國際橋	寶隆
箱根丸	HAKONE MARU	下午	西北太平洋	現代橋	日郵
浙鵬	ZHEPENG	上午8時	寧波	B25	招商局
海陽	MARINE BRINHT	下午	曼谷	深水埗	水隆

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
東方威利	WILLINE ORIENT	上午1時	新加坡	現代橋	怡和
凱春	KAISHUN		曼谷	國際橋	大榮
胡佛總統	PRES.HOOVER	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	上午	西南太平洋紐約	國際橋	大三
明展	MING PROGRESS	下午	歐洲	國際橋	華海
歌利亞夫斯基	IVAN KOTALYAREVSKIY	下午	澳洲	A	華林
路雲	LANKA RUWAN	下午	科倫坡	B	東亞
錦江	KEUMGANG GLORY		曼谷	B	東宇
	OOCL ACCORD	下午	曼谷	國際橋	港郵
士必鉅	SPECO GIANT	下午	沙巴山打根斗湖古列島		國光
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER		台灣	B	寶威
海洋天皇星	OCEAN SIRIUS	下午	日本	國際橋	大三
蘇麒	SU QI	下午	張家港南通	B18	華夏
海王	HAI WANG	下午	高雄	油蔴地	永裕
國雄	KUO HSIUNG	下午	台灣日本	B	欣洋
柯亞美亞	AL AHMADIAH		日本	現代橋	怡和
阿比讓	CR ABIDJAN	下午	基隆	海厦	招商局
海昇	MARINE SHINE		台灣	深水埗	永隆
明富	MING FORTUNE		澳洲	現代橋	華海
力高	RIGEL	下午	新加坡	A20	山下
康美	EAGLE COMET	下午	黃埔	國際橋	總統
彩虹	RAINBOW	下午	釜山	西區	港興
萊滋加	RIJEKA	下午	地中海	A24	邊行

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	西南太平洋紐約	廿四	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	廿四	馬士基
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	廿四	新光
堅尼迪總統	PRES. KENNEDY	西北太平洋紐約	廿五	總統
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	西北太平洋	廿五	港恒
加州水神	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	廿五	日郵
密尼獨立	MICRONESIAN INDEPENDENCE	塞班檀香山	廿五	富基
力加馬士基	LICA MAERSK	美國	廿六	馬士基

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長味	EVER ORIENT	地中海	廿四	利達
朝陽公園	CHOYANG PARK	歐洲	廿四	朝陽
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	歐洲	廿五	新興
邊拿芬	BENAVON	歐洲	廿五	邊行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	廿五	馬士基
貿展	TRADE EXPANSION	歐洲	廿六	華夏

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
開發者	TA EXPLORER	新西蘭	廿四	TASMAN
阿祖卡船長	KAP.ARTJUKH	新西蘭	廿六	華林
新海河	XING HAI HE	澳洲	廿七	遠運
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新幾內亞	廿七	華林
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	廿九	太古
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	廿九	川崎

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
	FUQINGSHAN	紅海	廿四	招商局
太原	TAI YUEN	科倫坡印度巴基斯坦	廿五	泛球
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	阿拉伯灣	廿五	總統
金字塔	PYRAMIDS	塞得港亞力山大	廿五	川崎
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	科倫坡印度巴基斯坦	廿六	大三
	KHAIRPUR	科倫坡卡拉奇	廿六	東海
柯亞美亞	AL. AHMADIAH	阿拉伯灣	廿七	怡和
長順	EVER ORDER	阿拉伯灣	廿八	利達
瑪利堡	MARIBOR	馬德拉斯卡拉奇釜山	廿八	亞運

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
天樂	TSK MELODY	新加坡印尼	廿四	日郵
自由	SL. FREEDOM	新加坡	廿四	海陸
國隆	KUO LUNG	新加坡印尼	廿四	欣洋
	SIAM PATERA	曼谷	廿五	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	廿五	新興
海民	OCEAN CROWN	曼谷	廿五	華洋行
亞洲天使	ASIAN ANGEL	新加坡巴生	廿五	中央
興勝	HINGSON	曼谷	廿六	珠江
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生庇能	廿六	大三
亞洲雅士	ASIA ACE	宿務	廿六	日郵
海華	HAI HUA	新谷	廿六	昌宏
海民	MARINE CROWN	曼谷	廿六	永隆
柯亞美亞	AL.AHMADIAH	新加坡	廿七	怡和
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	日惹新加坡巴生庇能	廿七	東宇
華松	HUA SONG	汶萊古晉詩巫	廿七	國光
南合	SOUTHERN HOPE	新加坡巴生	廿七	益高

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
仙女星	ANDROMEDA STAR	日本	廿四	欣洋
華意	WAH YEE	營口	廿四	珠江
天躍	TANI YUE	天津	廿四	華夏
國威	KUO WEI	台灣	廿四	欣洋
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	廿四	寶威
利達	FAIR COSMOS	新港	廿四	景華
潮白河	CHAO BAI HE	新港	廿四	招商局
閩海一〇九	MIN HAI 109	福州	廿四	華閩
華清河	HUA QING HE	新港	廿四	招商局
臨江	LIN JIANG	上海	廿四	欣洋
易津	TRADE RELISH	天津	廿四	華夏
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	日本	廿四	馬士基
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	日本	廿四	川崎
漢江	HANGANG GLORY	釜山	廿四	東宇
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	釜山台灣	廿四	寶威
陶南六號	DONAM 6	釜山	廿四	港興
興華	HSING HWA	高雄	廿四	永裕
浙雁	ZHEYAN	寧波	廿四	招商局
馬蘭	MALAN	海口三亞	廿四	招商局
延安五號	YANANWUHAO	青島	廿五	華夏
魯豐	LUFENG	青島	廿五	華夏
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	廿五	華閩
信春	SHIN CHUN	台灣日本	廿五	大榮
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣日本	廿五	港郵
魯豐	LU FENG	青島	廿五	華夏
海英	HAI YING	釜山	廿五	東宇
海珍珠	SEA PEARL	日本	廿五	太平
厦水運25號	XIANSHUIYU 25	厦門	廿六	華閩

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西南	廿五	馬士基
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	達班	廿五	天祥
馬奧多夫	MARIA OLDENDORFF	南非	廿六	欣洋
早川丸	HAYAKAWA MARU	南非	廿七	日郵
巴拿馬丸	PANAMA MARU	東非	廿八	大三
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	廿九	大三
利來萬力	NL.VAN NECK	西非	三十	渣華

華僑文化

名畫家兼美術教育家 潘天壽遺作展覽 今日起藝術中心舉行

（文化消息）中國近代名畫家兼傑出美術教育家潘天壽（一八九七—一九七一）的珍貴遺作展，將於三月廿二日至四月十日假香港藝術中心包氏畫廊舉行，屆時，其子潘公凱將來港主持講座及展覽導賞，提高觀衆的欣賞能力和興趣。

「潘天壽繪畫展」包括潘天壽基金會的部份珍藏八十幀，爲廿多年來首次於中國以外展出，是次展覽由香港藝術中心主辦，浙江美術學院及半島雅集有限公司籌劃。

集畫家、書法家、繪畫史論家與詩人於一身的潘天壽，特長意筆花鳥及山水，其藝術風格充份表現出氣勢磅礴，雄渾奇縱的特色，奇崛寒梅，擎天勁松，威猛鷹鷲，酣睡貓兒，潑墨荷花，在其大型巨製或小品冊頁中，無不神采活現，蘊含蓬勃的生命力，其滿溢意趣的題畫詩，雄剛勁的書法，融合成爲畫面構圖的有機部份，冶詩情畫意於一爐，他利用山花野卉和泉石配合，進行了花卉和山水結合的嘗試，開創前所未見的形式，指頭畫更是潘氏獨潔一格的成就，綫條獨特，如斷如繼，如虫蝕木，如屋漏痕迹，特具一種凝重古厚的意味，致力教學五十年的潘氏，培養大量藝術人材，且從事著作和研究，對中國民族美術事業貢獻卓越。

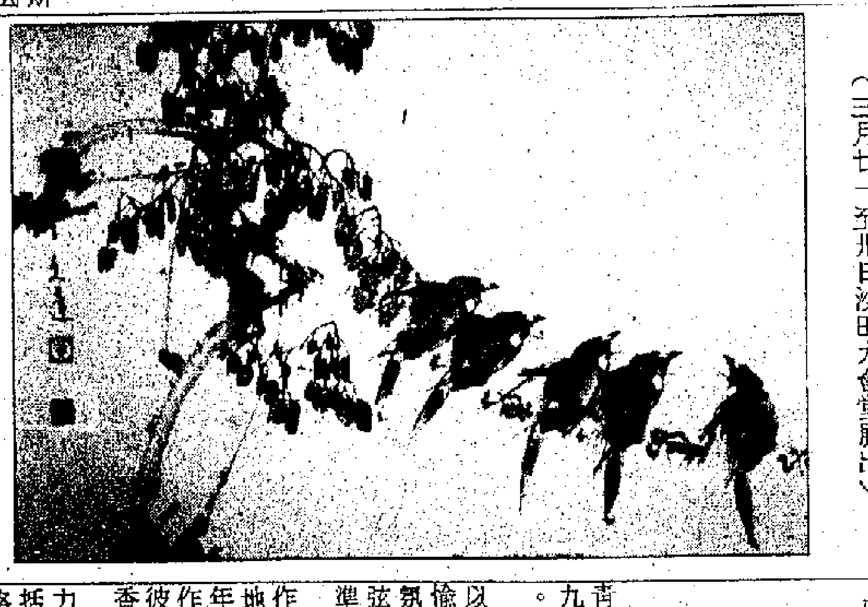
生於浙江省寧海縣的潘氏，家境清寒，七歲到村裏私塾唸書，喜描摹「三國演義」、「水滸傳」等小說插圖，十四歲時，他買到的一本「芥子園畫譜」成爲其眞正的啓蒙老師，開始通過臨摹學習傳統筆墨方法，潘氏畢業於浙江第一師範後，在上海任教時接觸到一些老前輩畫家，並得八十高齡名震藝壇的吳昌碩器重，廿七歲時，潘氏登上美術專門學校的講席，自此便一生致力於中國畫教學的改革和建設，曾任國立藝術專科學校教授，校長，國立浙江美術學院教授，院長，中國美術家協會副主席，並榮獲蘇聯藝術科學院名譽院士銜。

潘天壽的畫風經歷了變化和成熟的過程，在軍閥橫行，外強侵略，危機深重的動亂時代，其畫以荒涼蕭颯的筆墨反映出頹廢消沉的情調，與早期朝氣蓬勃的作品形成鮮明的對比，一九四九年中華人民共和國成立，潘氏也邁入藝術的新階段，描寫解放初農村的新氣象，畫了大量具時代氣息的作品，一九五五年至六五年，是潘天壽藝術的盛期，畫作及論著均豐盛傑出，文化大革命時，潘氏慘遭迫害，於一九七一年九月五日去世，終年七十五歲，八三年，潘氏夫人何　將劫後遺存的一百二十幅作品捐獻給國家，集中陳列，流傳後世。

配合是次展覽，潘天壽兒子及潘天壽基金會常務會長潘公凱將來港主持「潘天壽繪畫藝術欣賞」講座，談及其先父的創作生涯，並引導觀衆欣賞其藝術特色，講座輔以幻燈，以普通話主講，於三月廿四日（星期六）下午二時半假藝術中心林百欣電影院舉行，門票十五元，現於各城市電腦售票網發售。

此外，展覽期間並舉行數節導賞，分別由潘公凱（三月廿三日星期五及廿四日星期六，下午六時：普通話）及香港中文大學藝術系講師鄭明（三月廿五日，四月一日及八日星期日：下午二時半：粵語）主持，地點爲包氏畫廊五樓，免費入場。

包氏畫廊每日上午十時至下午八時開放，免費入場。



紅葉小鳥　黃文達作（三月廿一至卅日沙田大會堂展出）

和平鴿圖　潘天壽作（三月廿二至四月十日香港藝術中心包氏畫廊展出）

韋士教堂音樂學院 明後兩日在港演奏 不收費用歡迎市民欣賞

（文化消息）英國的韋士大教堂音樂學院，將於本月二十三日（星期五）及二十四日（星期六）應演藝學院之邀來港演出兩場免費音樂會。

首場「韋士大教堂音樂學院管弦樂音樂會」於三月二十三日（星期五）下午七時三十分在演藝學院音樂廳舉行。屆時韋士大教堂音樂學院室樂團將在米葛里菲的指揮下演出多首名曲，包括羅西尼的「序曲」及「在阿爾及里的義大利女郎」莫扎特「降E大調雙鋼琴協奏曲、K三六五、葛拿的「抒情曲」及孟德爾頌的「A大調第四交響樂」等。

第二場「初級生音樂會」於三月二十四日（星期六）下午五時，在演藝學院音樂廳舉行。是次韋士大教堂音樂學院聯同演藝學院初級生一同演出，節目包括韋發第的「D小調雙小提琴及大提琴協奏曲」、聖桑的「哈巴奈拉舞曲」、舒曼的「蝴蝶、作品二」、克瑞斯頓的一木琴小協奏曲「、滿朗克的「六重奏」及莫斯高夫斯基的「燦爛的圓舞曲」。

韋士大教堂音樂學院共有八百名年齡由八歲至十八歲的學生在接受學院的教導。而該學院的室樂團會於巴斯藝術節，伊利沙伯堂及倫敦南岸等地表演，亦與國內及國外多位有名的指揮家合作演出。過去十年，追室樂團曾巡迴歐洲多國、香港、加拿大西部，美國等地演出。亦於八六年與韋士大合唱團到新加坡、紐西蘭及羅省等地表演。而負責此次演出的指揮米葛．里菲亦很俱經驗，他除了在不同音樂節中担任指揮外，於八二年更組成國際知名的郭德寶合奏團，他又於倫敦皇家北方音樂學院，倫敦教堂三一學院等任教，九〇年他更帶同八九年成立的國際青年春季管弦樂團到布拉格演出。

（簡訊）

·書畫文物展覽·

△潘天壽繪畫展：藝術中心。
△黃文達國畫展：沙田大會堂。
△現代中國畫家冊頁畫展：集古齋。
△中國書畫展：中華書局展覽廳。
△中國書畫及古畫展銷：中國文物館
△晚清珍玩集粹展：大會堂高座十一樓。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。
△中國外銷瓷展：茶具文物館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

·文娛表演·

△粵劇：兆康苑足球場，晚七時半。

上述節目，全部免費

區局音樂會 專題奏舞曲

（文化消息）三月份，區域市政局將舉辦一個以舞曲爲主題的音樂會，由林克漢管弦樂團演奏。此外，指揮林克漢還會作小提琴獨奏、動人樂章如「天鵝」、「沉思」、「查爾達斯舞曲」。

是次音樂會門票只售二十、三十及四十元三種，並特設小量半價票優待日校學生。

中大新亞劇社週年 公演兩齣親情劇

（文化消息）「新亞劇社週年公演」將於三月廿八日假中文大學邵逸夫堂舉行。

近年以親情爲題材的劇本不多尤其大專創作劇本更常被人視爲賣弄高深、講哲理。但今次公演的兩個劇作却嘗試以親切和活潑手法「與觀衆細味溫情……」

是次演出的兩齣劇分別是「親親半生」及「劇本兒戲」。「親親半生」乃八八年市政局匯演優異演員楊春江自編自導的作品。整個戲以兒子的成長作爲骨幹，藉着兩母子的生活片段引發了不少感人的場面。

「劇本兒戲」的編劇是一年級的歐思朗，導演是前新亞劇社社長胡偉健。「劇本兒戲」是透過活潑和帶點誇張的表現手法、敘述一個做編劇的兒子和他家人的微妙關係。

青年弦樂團 現招新團員

（文化消息）香港青年弦樂團現正招收一九九〇至九一年度團員。

青年弦樂團是一個以訓練爲主的樂團，在愉快而具有教育性的氣氛中，爲香港年青一代弦樂手提供定期及高水準的訓練。

近年來，弦樂團所作的公開表演，深得本地知音歡迎。該團於去年夏天曾前往美國加州作兩星期巡迴演奏，使彼邦樂評家有機會欣賞香港青年的演奏技巧。

弦樂團的訓練內容力求全面及多樣化，包括介紹學員認識不同風格作曲家的作品。訓練以分部練習和整體合練相結合的方式進行。每一聲部均設有專責導師，幫助團員解決弓法、指法及有關困難，務使團員在個人演奏技巧及整體合作方面有所改善。

樂團將於每星期日上午八時四十五分至中午十二時在旺角音樂中心進行訓練。在每個固定訓練期或短期集訓結束時，音樂事務統籌處會安排音樂會以提高團員的演奏興趣及意識。

申請者必須未超過二十三歲，能演奏任何一種弦樂器，演奏水準要達到或相等於英國皇家音樂學院實科考試第五級或以上。有樂團演奏經驗者將獲優先取錄。

合資格的申請者將於四月一日接受試音測驗。

申請表格現已在音統處各音樂中心派發。

查詢可電四七五〇四六五。申請表須於三月二十四日或之前寄交元朗壽富街五十五號三樓元朗音樂中心。

高攀　鄺舜嫻作（岑榮光師生書畫展品，廿三至廿五日香港大會堂展出）

齊魯青未了　張仃作（中國書畫及古畫展品，現在中國文物展覽館展出）

中國文物展覽館展出 劉松年、夏珪代表作

（文化消息）中國文物展覽館主辦之中國書畫及古畫展銷會，自三月初開幕以來，參觀選購者踴躍，大部分精品陸續售出，故該館不斷推出新展品補充。近日推出的幾件精品更引人注目，如南宋大家劉松年代表作「仙山樓閣圖」，人物山水，神氣精妙，並有清名家王翬題跋。另一精品是南宋大家夏珪……

綠色聲音處處聞 綠色茶座講環保

（文化消息）近年來香港人開始關心生活環境，對於政府的環保工作要求不斷提高。在建制之內，綠色的聲音處處響起，政府的決策也不再輕視這方面的壓力。

爲了深入一點了解這方面的實況，中區明愛中心與綠色力量特別邀請了立法局議員黃匡源先生出席本星期（二十三日）的「綠色茶座」，談立法局裏的環保工作。黃先生將會分析環保平衡資源的保障與使用，怎樣平衡環保團體的角色功能，怎樣平衡商界與市民的利益等。

綠色茶座是「綠色前線」，是綠色力量與中區明愛中心合辦的每周公開節目，逢星期五下午五時半至七時假德輔道中廿三號安樂園大廈該中心舉行，由周兆祥、何慶昌、袁大明、梁德君、馮錦江等輪流主持，歡迎各界人士出席。

漫談即席揮毫　·余綿生·

雅集或畫展如即席揮毫，總是文藝壇中一件快事，毋論寫畫，寫字或賦詩，足以使文藝交流，友誼廣結，又可作一種示範，所以教授書畫老師，帶領學生參加雅集，作爲一項見習課程，一方面吸取別人之技巧，另一方面藉以表現自己所長，第三方面可實習合作畫之佈局，穿插，退讓，補缺，和色澤之配合，行筆之重輕，倘一切完美，方成一幅珍品，亦可留爲紀念，珍重藏之，可能十數年後，一同披閱，有不勝追憶之感，因畫裏痕依稀，作者可能契闊多矣。

胆子之訓練

一般畫人或學生，多數不喜歡當衆揮毫，或可能自子不夠，獻技於衆人之前，多少有點怯意，所以爲師者應予以練習之良機，使學生們，胆子强大，揮毫自能如意，筆下始有生機。

取長補短

當別人作畫時，觀察其起筆，行筆，轉筆，綫條之輕重，賦色之技巧，濃淡與雅俗，漏白與添補，着色先後尤宜注意，吸取其長自有進境。

思考要敏捷

即席揮毫畫技宜純熟，切勿握管時，猶豫不決，下筆應有準繩，勿多添改，否則貽笑方家，作品多屬寫意，但表現形象應有法度，不失其神態，兩三筆便栩栩如生，畫技可謂上乘矣。

審度紙之性能

紙質是否適合自己所抒寫，應清楚考慮，才可下筆，免致成爲尷尬之場面，而不易收拾，因爲許多畫人慣寫宣紙，倘勉强爲之，必無好效果，須知紙之性能，各有不同，各畫家之作風亦不一樣，所以在即席揮毫時，先要明瞭所用畫紙之性能，便可揮寫自如矣。

合作畫居多

合作畫似易實難，能得全美者殊非易事，合作時第一位下筆者可隨意寫寫，四時花木，峻嶺平原，波濤山澗，任意佈局，第二位下筆者，要隨第一位之意境而發揮一己所長，第三四位下筆者尤感困擾，因添補一景物，容易犯堆砌之病，倘能添一兩筆，爲如爲肖，加全部意境生色不少，當然是一張佳作。反而言之，添一兩筆不當者，足以影响全局，愼之愼之，由此推之，最後落筆者爲最困難。

國際投資

日圓日股續下挫 對日本經濟及消費衝擊有限 家庭儲蓄率世界居首

日本內需强勁，繼續支持了當地公司機構業務維持穩好，儘管近期日股大跌及日元匯價下挫，但此情形僅對投資機構業績有太大影響，至於股市大跌對本土經濟及消費衝擊有限，原因是日本股市經多年大升，現今調整對投資者未構成太大損害，此情形也與日本股市散戶不多，投資者多透過基金進行股市投資，所以風險大大攤薄，所以股市大跌對消費及經濟活動負面影响相對減輕，况日本家庭儲蓄極可觀，投資於股市只佔個人資產一個小部份，因此今年日本消費行業；生產一個旺勢料可維持的，而公司業績受股市下跌及日元疲弱影响亦不大，反而出口工業估計在匯價上多賺取更大利益，而進口行業雖會受匯價上影响，但好壞因素相較下，日元下跌可以好壞相抵，而日本出口工業佔經濟重要環節，相信日元下跌有助出口，此因素反而對日本經濟有利好刺激作用了，綜合以上好壞因素後，日股與日元下估計不致對日本經濟有致命傷害的。

據大藏省公佈的調查所得，日本公司認爲在未來的數月內，他們的業務將維持堅穩。

大藏省官員表示，每一季度經濟前景調查顯示，經濟至少在今年的頭三季內，都會持續蓬勃增長。

各公司預測，在三月卅一日結束的八九至九〇以及九〇至九一上半年度內，公司的盈利年率將相繼有百分十二點五以及百分五點四的增長。該項調查是於二月進行的，受訪的公司多達九一五一間。他們同時預計，八九至九〇年度的銷量將增百分七點八，而九〇至九一上半年度則增百分五點四。

大藏省的調查同時顯示，在未來的數月中，勞工市場將繼續維持緊張。

而各主要工業則認爲金融大戶的借款態度將有所收緊。

此外，政府宣佈：一九八九年平均日本每個家庭的儲蓄存款相等於八萬六千二百五十美元，確立了日本成爲世界最儉樸國家之一的地位。

總務廳的報告稱，平均日本家庭在一九七九年以來增長率最高的一九八九年內，在他們早已龐大的儲蓄存款上平均又增加了百分之十五點三。日本家庭的儲蓄率亦即平均家庭將每年入息存放於儲蓄所佔的百分比，一九八九年爲百分之十五點一，爲全世界之冠。

由於日本家庭儲蓄率高，市場資金充裕，因此日股及日元下挫對日本經濟影响將不如一般預期之嚴重。

國際投資形勢分析

利率難下政局尚有餘波 析影响鎊匯三因素

息口暫仍足支持英鎊匯價不致再急跌；但其他因素則好淡參半。對升幅不可期望過高，趁低吸納短期圖利則不妨。

上週後段，英鎊之弱勢稍微扭轉。有的分析家認爲這是投資者對本週二財政預算案發表前採觀望態度所致。實則現時預算案揭盅，也不過平平而已，人們不宜有非份的憧憬。

本月來的英鎊匯率轉順，不少人認定是受人頭稅引起政局動蕩以及執政保守黨的聲望下降影响。筆者的看法略有出入，以爲主因是「物極必反」。因在此之前，英鎊强勢已持續了相當時日，而事實上那只不過是投機的傑作而已，英國的經濟實情並不好至支持英鎊長期呈强，全靠高利率補夠爾。

然則，預算案發表後，預期心理因素也將消散。今後英國經濟以及英鎊的去向又將如何？人們有必要記住一些要點：

其一，英國利率仍將高企一個短時期，這可以支持鎊匯免於大幅滑落。雖然，爲了應付未來的大選，保守黨政府可能在適當時候降低利率，但時間並非迫促。大選的期限是九二年六月之前，執政黨不必急於做手腳。目前英國之通脹年率接近百分之八，按揭利率更企於十五厘四的高水平，這對經濟是相當大的妨碍。但若急於減息，則可能刺激通脹再上層樓。英國會長期挨受通脹的苦頭，所以不能不將控制通脹當作首要任務。

其二，英國經濟增長緩慢；但暫未有衰退之虞。據報，英國就業部上週四表示，按照初步估計數據，該國二月份季節性調整的失業率，已分別由之前一月份勞動人口的百分之五點七以及一年前的百分之六點八下跌至百分之五點七的水平。一一跌幅比預期小。就業部也承認，必須以較謹愼的態度來看待失業率的下跌；勿論如何，下跌趨勢已開始放緩。問題是，只要失業率維持下跌，則表示通脹上升的因素仍存在。這這一點上，英政府也必須「謹愼」對之。

其三、英國之政局動蕩尚有餘波。人頭稅之苛政激起的民憤，未曾事過境遷。保守黨在一個較長時期內不易挽回民心。如果再有什麽政治意外事故，不排除政治危機重現可能性。換言之，威脅英鎊隨時「意外」下跌的因素是經常存在的。

此外，還有另一要點，就是投機家的意向。在利淡因素環伺下，他們可能對英鎊失去興趣。

總之，在利率方面，支持英鎊的因素是存在的；但其他因素則好淡參半。所以不可對鎊匯有過高的期望；趁低吸入短綫圖利無妨。（湘庚）

海外地產

港人的樓宇品味 喜愛加國獨立房屋 令樓價上升惟成交量減（下）

（續廿二日）對於香港人一窩蜂選購獨立房屋，地產界人士建議，在選購樓宇時，應考慮本身實際需要，因獨立房屋多天須剷雪，清理車房，花園屋，爲入住大廈單位則比較簡單，一切樓宇管理及設施維修工作，可由管理公司一手包辦，毋須操勞。

據悉，由於多層大廈的銷量情況下跌，空置率高，地產界人士不惜削價求售，或將以出租方式彌補支出，其中以後者居多。一間豪華的單人房單位月租只需一千加元，爲近年所罕見的。

據當地一份報告指出，由於多層大廈單位銷售呆滯，容易令人相信市場供應量已達飽和程度，同時亦使到銀行、信託公司及財務機構會對有關興建計劃的貸款，作出較前審慎的態度。

市場上對於多層大廈出現空置率有人認爲損失最大的肯定是非用家的投資者爲減小損失大部份暫時都將單位出租，待重價而沽。

不過，亦有人認爲市場上仍不會有興建的買家。所謂大廈單位充斥市場，目前仍言之過早。

回頭說獨立屋，樓房價格雖較去年上升，惟成交個案却減少，去年十二月份的成交個案爲二千三百二十三宗，與八八年同期的三千零十六宗比較，下跌百分之廿三。

報告指出，由於去年十二月市場樓房供應量，較年前多出百分之七十七，該增幅緩和了自八六年開始增加的需求。不過，去年十二個月的房屋平均售價，從年初的廿五萬四千五百七十五加元，到年底的廿七萬三千五百二十九加元，雖然欠缺了八七及八八年的戲劇性表現，但仍顯示有穩定的增長。（莎比亞．續完）

貴金屬市情

金價大跌八美元 價位已低至三九二水平，令大多數分析家大跌眼鏡，而投資者亦大受損失。

三月廿日星期二，紐約黃金價急挫八．四〇美元，收三九二．五五美元，表現之差勁，出乎市場意料之外。雖然近期間金市疲態畢呈，金價由四二五美元降至四百大關徘徊，一般相信美元的强勢亦已到頂點，在日本大有可能加息的情況下，美元將會轉弱，金價大有可能回升。但事實却不如此，日本加息一厘反而引致美元更强，金價完全失去支持力，大幅向下滑落。

蘇聯軍隊在立陶宛境內調動，刺激美元標升，觸發金市排山倒海的清倉盤。黃金向來是在政治動盪時保值的工具，但自八〇年黃金狂潮以來已有所改變，美元才是憂慮局勢動盪的投資者的追購對象，此舉恰好抑低了金價。同時，金市人士對這種現象感到心灰意冷。

週二紐約的美元兌日圓，報至一五四．三〇，兌馬克達一．七〇六五，前者創三年來高位。美元週二公佈一月份貿易赤字爲九十二．五億美元，而去年十二月僅爲七十六．八億元。不過，一月份出口勁升三百二十億元，升幅創紀錄，數字對美元有利好作用。

美元强勢持續，金價破關而落，令近期間不少金融分析家大跌眼鏡，一般投資者亦大受損失。儘管日本大幅加息一厘，但投資者認爲幅度不夠，令日圓一跌再跌。幾個工業國家對美元强勢各持己見，故此早已被市場消化，且加壓力，外匯炒家毫無忌憚。

另方面，日本加息本身，在一定程度上是扯高了國際利率水平，投資者正關注美國是否加息。當然在目前美元强勢下，加息可能性不大，但日本的加息至少打擊了日本人吸購黃金的興趣。

金價往何處去？目前預測已愈感困難。雖然已找不到利好因素，但這個價位有吸引力嗎？抑或金價繼續試低位，尋找支持力？（柳橋）

貨幣之窗

新預算公佈後 英鎊繼續遭遇沽壓 政經利淡因素困擾 英鎊短綫仍然向淡

英國財政部長馬卓安發表了新年度財政預算案後，英鎊迅即下跌，其在倫敦跌至一點六一美元後，接着在紐約進一步下跌至一點五九九五美元。但廿一日英鎊在亞太區市場繼續滑落，香港收兌一點五九五〇美元，新加坡收兌一點五九二〇，成爲近三個月來對美元的最低水平。

其實在英國財政預算案公佈之前，英鎊已出現弱勢。而英鎊的弱勢在二月廿一日升上兌一點七一五〇美元的高位後出現。在此之前，英鎊由今年初開始由一點六〇美元水平輾轉上升，原因是市場認爲英國利息有吸引力，但升到二月下旬的高位使在缺乏之新利好因素支持下而洩氣，同時，英國執政保守黨內部出現紛爭，加上政府準備由四月開始加徵一項人頭稅，且引來多日的龐大示威，英鎊跌壓更大，在預算案公佈前英鎊已回跌到一點六一五〇美元左右。

由於新預算案中，馬卓安預測英國通貨膨脹會由當前的百份七點七倘升，迄今年尾季才有望回降到百份七點二五，而今年經濟成長估爲百份一，低於去年百份二點七五及八七及八八年的百份四點五。低經濟成長，高通脹與利息肯定難免再升，使英國未來經濟更蒙上陰影，况且開徵新稅使政府聲望大降，英鎊備受蹂躪。如果英鎊棄守一點五五九美元，下個支持位在一點五五。（王長明）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲蜆殼石油（SC）附屬之運輸及貿易部門，接入國防部一份價值二億零二百五十萬美元合約，爲國防部提供飛機燃料。

▲麥當奴杜格拉斯飛機（MD）透露，該公司的一架F-15擁有能自動維修其戰鬥控制系統的戰機，在加州愛德華空軍基地經數次試飛均完全成功。而公司是爲英軍發展此系統，此項合約價值六千三百萬美元。

▲金柏電腦（CPQ）主席表示，現時該公司產品在海外市場銷路，已比較早前的預期爲强勁。

▲聯邦捷運（FDX）宣佈二月份該公司平均每日處理一百三十一萬多件包裹或文件，較去年同期的一百零八十九萬多件增加百分之二十。

▲富士電機（FUJE）發言人表示，該公司將斥資四十五億日元在日本西北部興建一座半導體研究及發展中心，新中心可於八月份開始運作。

▲豐田汽車（TOYO）發言人表示，該公司在美國之全資附屬公司及合營公司，將於今年增加將私家車輸往台灣市場，以迎合該市場需求增勢。

▲三菱汽車（MMTT）宣佈將生產四輪驅動多用途汽車之科技供應給南韓HYUNDAI集團。

▲鈴木汽車（SZMT）發言人表示，該公司將由四月份開始供應272 C.C.引擎給南韓HYUNDAI集團，用以製造哥爾夫球場用之汽車，估計首年可輸出五千至六千套這種四氣缸引擎給對方，而在未來三至四年間將供量提高至約一萬五千部。

▲日本電器（NEC）發言人表示，該公司將於今年內在美元之分廠生產專用集積電路（ASICS），目標是月產數十萬件這類電路。

▲松下電器（MC）發言人表示，該公司考慮擴大與富士通訊（ITSU）在私人電腦方面業務聯繫。

▲全日本航空（ANA）宣佈，該公司在美國興建的第一座酒店已開始動工。這座酒店耗資三千四百萬美元，由全日空一間分公司興建，是邁阿密灘二十年來第一座新酒店，也是日本在海外投資建設的最新項目。在投設資者眼上，佛羅里達州的旅遊業和高爾夫球場業均大有可爲。

國際公司評價

▲中央能源（PC）評爲首級以二千二百萬元收購電公司，費用比我們原來估計爲少，槓杆收購狂熱的結束，有助於重新調配現金，賬面每股值二十八元。

▲小型電腦（CPQ）評爲第四級，若然IBM正如我們所預料那樣在今後六至八週介紹LAPTOP和NOTEBOOK的話，CPQ看好者會對公司之LAPTOP在九〇年所帶來的發展感到担心。IBM的產品要至秋季才有業績，最近CLONES佔取了個人電腦市場，這對LAPTOP不是個好兆頭。

▲半導體股票，這類股票評爲第三級，較佳入手時刻可能是在五六月之間，屆時半導體柯打放慢，由於曾幾再裝完成與及股價回落，ATM評爲第三級，但我們對它看好，由於該公司集中於高檔生意和財政强勁，在廿元左右可吸入。AVT評爲第三級，該公司將會由於改組和歐洲生意擴張而得益，可在二十五元左右吸入，我們較爲不那麼看好WYL，評爲第三級，可在十元左右吸入。

▲航空股票，華爾街日報文章認爲售價較佳，這與我們認爲此行業已到達底點不謀而合，二月份交通上升百分之八點九，爲兩年來最强勁的一個月，股票看來會有利好表現，其中我們最看好AMR。

▲南方水泥（SDW）評爲次級，九〇年每股盈利由估三點二元減爲二點四元，由於售價迅速上升，將不會反映在協議中，加州售價比估計低，中西部生意已軟弱，九一年每股盈利估二點九元，正常情形爲七至八倍，現時股價爲九三十年每股流動現金已之六倍不算過度，公司基本生意缺乏升水潛力，亦沒有焚化有害廢物生意的吸引力，近來强勁。

▲珍利汽車零件（GPC）評爲次級，九〇及九一年每股盈利仍估三元至三點五元，它的邊際利潤，單位銷售，每股盈利，投資得益與及市場擴張是爲同類公司表現最佳，每股盈利，賬面價值，流動現金倍數比正常爲低，而殖利率頗高。

▲美思百貨（MA）宣佈將六月十五日派發之季度派息由每股三十五美仙提高至三十九點五美仙。

▲安培電腦（AAPL）透露，公司截至三月三十日止的第二季盈利會較預期爲佳，而生產成本則受到控制。

▲力得運動鞋（RBK）評爲首級華爾街日報三大章觀點與我們相同，雖然估計十仙還低。

▲美國運通銀行（AXS）評爲第三級華爾街日報和紐約時報六章並無新意。

▲雷地安電子（RTN）評爲次級商業週刊有六章必治看好這是基於合約與及改善商業前景（必治）去年繳稅前盈利佔百分之三十，估計入百分之二十。

▲牙直利集團至去年十二月底止的財政年集團稅前盈利爲馬幣一億五三六八萬馬元，稅后淨利爲馬幣九五四〇萬元，比前年的淨利馬幣一億三二二三萬元少百分之二七．三。

▲發展銀行置地集團去年業績輝煌。集團的營業額激增百分九八．八，總額達一億五七〇〇萬坡元，它的出售產業得利接近三七〇〇萬元，比前年增加百分之二七〇．二〇從二八．四四萬元增加至五六七五萬元，遂使到它的稅前盈利激增八〇．四，總額至三三五九四萬元。

外匯技術分析

新跌勢又開始 馬克完成之型調整浪

白宮方面在公開的聲明中提到白宮甚爲關注蘇聯最近進行的軍事行動，而英國財政大臣所公佈的預算案也並不能使市場滿意，而英國剛公佈的工業增長放緩到一個頗嚴重的地步。日本央行的加息行動也完全不能使日元穩定下來，日元在歐洲市況美元價更跌到一五四點四九，幾年以來的高位。

這使得原來最有可能重新出現的波浪無法需要再做計算。

技術上，西德馬克應已完成「之」字型的調整浪，再開始另一次新的下跌。如西德馬克能夠停留在一點七一五以下，西德馬克將有力再向下試一點七七五。相信美國央行會再入匯市干預，而紐約六月份期貨圖上，也明顯可以見到調整浪的性質，相信後市可以再有機會下跌。

執筆時，英鎊也大幅下挫，從技術角度來說，如英鎊收市價能夠長期在一點五八以下，則一個新的下跌通道將被肯定，而中綫來說英鎊將有機會再一次下試一點五大關。只是，整體來說，近半年的升勢只是一個大型的調整浪而已，市勢仍然向下，各位千萬不要盲目認爲英鎊的利息收入而買入英鎊。（漢興行資料研究部先達）

美股分析

杜指處十日平均綫之上 未來兩週可看好

三月廿日美國股市——在經過連續上升四個交易日後，是次尾市出現回落，結果全日杜鍾斯工業平均指數下挫十六．七四，報二七三八．八九，初步看來，是次的回落可算是近期急升後一次健康調整現象，短綫投資者紛紛把近期升幅已相當的科技，能源股獲利回吐，遂把指數報低過去四個上升交易日，指數累積升幅有近八十點，調整仍不及升幅的三分之一，基於目前指數仍高於短期十天平均移動綫（二七〇〇）之上，走勢尚可看好，在未來兩星期內，杜工指數上試新高（二八一〇）的機會依然存在的。另外，是日較爲獨特的現象，是股市與債券市況各異，債券市下跌，竟蘊藏着甚麼玄機，時間也如丈八金剛，摸不着頭腦，據一項市場傳聞解釋是爲日本投資人士大手拋售美股而吸納美債券的結果，情况是否屬實，倉卒間已無法可以證明及澄清。

一月份美貿易赤字爲九十二億五千萬美元，較市場預測數字少約六億美元，而二月份消費物物價指數則報升百分之〇．五，較事先估計高出百分之〇．三左右，市場對兩項消息反應屬中性。（心雁）

大衛論金

四百大關再失守 更創今年新低 圖表型態惡劣

三月廿日倫敦金市——大市反彈上升乏力，造價回頭下挫，下午安訂盤時，士四〇〇美元的關口再度失守，影响市場心理信心致大，收市報三九八．二五美元，爲全日的最低價，美元匯價恢復的新升勢，亦打擊市場搶金人士的信心，基於下述理由，市場追捧美元的投機潮，再湧現，銳不可擋。

（一）美國表示關注蘇聯軍在立陶宛境內的軍事部署及演習，令市場人士担心該區政局可能有變，歐洲民主改革步伐有阻，紛紛吸納「質優」的貨幣——美元。（二）日本銀行加息一厘，但早已被市場貼現。（三）美國一月份的貿易赤字報九十二億五千萬美元，較市場估計爲少。（四）消費物價指數上升百分之〇．五，市場估計美聯儲會用緊縮政策不易改變，亦有不輕易放寬對金市的正面影响。紐約金市——美元持續引發市場主要的支持位失守，成爲拋售壓力，現貨金跌破三九二．五美元的收市價，成今年以來的新低，迄今意向下考驗三八六。

娛樂圈

亞視四月大攻勢直指EYT
何麗全謂互相刺激 讓觀眾有選擇權利

亞視昨日公佈，由四月起逢周一至周五晚上九時半至十時半推出不同類型的雜誌式節目，屆時「EYT」又有何應變？

據「EYT」監製何麗全表示，據看亞視周一的「周一港產片」及周四的「情在亦舒」均是劇集外，其餘的都是綜合性節目，亞視如此的安排才是真正的較量，誠是好手，可以起到互相刺激作用，亦可讓觀眾有真正的選擇。

亞視向「EYT」提出「挑戰」，所以四月的「EYT」亦會加強節目內容，如四月二日將會製作「笑聲救地球」之「告別地球演唱會」，借助廖偉雄及胡大為兩位主持的搞笑節目，另外，還會維持每周一晚小型特輯，邀請台灣在港受歡迎的歌星演出「EYT」之「國語歌特輯」。

此外，由於郭秀雲四月放假及盧敏兒出外升學，將加入劉美娟及邵美琪來代替她們的空缺。何麗全解釋，劉美娟及邵美琪曾客串過一晚「EYT」，發覺她們均有搞笑及執生的天份，藝員識得搞笑又做「EYT」實能事半功倍的。

又，三月二十三日之「電視先鋒羣星會」節目中有一環節是「咖喱啡到未紅時」，由成名的藝員重演當年的「咖喱啡」角色的生涯，鑑於此題材新鮮，由四月起便將此節目搬入「EYT」，目的是給新入借鏡，讓他們知道有人是怎樣捱出來的。

梁佩瑚再次穿上旗袍才知她的身裁原來也不錯的。

創業献光華共九個環節
高層接受大逼供 演藝紅星展奇才

亞視同心創業年的「創業献光華」將於明晚七時十分至十時十五分假香港演藝學院舉行，全台藝員傾力演出，本港台現場直播。

「創業献光華」的節目內容共分為九個環節。司儀方面由黃霑、曾志偉、劉志榮、李香琴、翁虹、伍詠薇、任達華、陳輝虹、林敏驄、鄺紹筠、符鈺晶、鄧梓峰、麥麗紅担任。

「創業献光華」由一場大型歌舞配合標誌著台慶月的巨型蛋糕揭開序幕。

接著為少年英雄隊的表演。其中包括一班充滿幹勁、朝氣勃勃的訓練學院學員表演「羣策羣力新一代」；及由吳聲發、黎劍星、吳元俊、嚴秋華、胡渭康表演「一板上技巧舞」。

一班青春活潑、嬌俏迷人的紅粉兵團更會表演舞蹈。黎燕珊、伍詠薇、邱月清、李菁、黃麗英、趙靜儀、袁潔儀、吳嘉文等亞姐會演出一幕靚人靚舞「幻彩香符」。而吳茜薇、陳穎芝、樂蓓、葉玉萍、潘先儀、關詠荷、葉玉卿等亦會演出「七仙女」。

剛從台灣趕返香港演出台慶的鄭少秋，會聯同梁思浩、麥麗紅、羅頌華以「高人一班」姿態出現。同時鄭少秋會踏「高蹺創紀錄」，梁思浩，麥麗紅，羅頌華將表演高蹺攪笑舞「長短腳舞曲」。

觀眾可會想像在一個大水缸中如何進食晚餐呢？在「飛虎酒龍」項目中，陳奕詩，劉丹、姜皓文，將為各位解答。而吳毅將，連偉健，陳輝虹，鄧浩光，劉錫賢，龐秋雁，萬綺雯等身手靈活的藝員會以「虎羣英」演出，難度極高，極富刺激及挑戰性。

另一個環節名為「趣怪奇兵」，將為觀眾大送笑料。盧海鵬將穿上特大號服裝，與兩位靚人演出「巨星勁舞」。而曾志偉，林敏驄將合唱攪笑歌。並邀請明星足球隊成員參演。

此外，曾志偉，吳耀漢，林敏驄，李香琴，雪梨，張國強，湯鎮業，何家勁，冼煥貞，唐麗球，蕭亮，安德尊，苑瓊丹等演出「翠星劇場」，劇名為「中國最後一個皇帝」。演繹手法將以攪笑為主。

還有的環節為「龍之家族」。成龍會為觀眾献上歌舞。

「創業献光華」的高潮將會是雄辯司儀組的司儀大追供。曾志偉、倪匡、蔡瀾、黃霑、劉志榮、李香琴、董驃會向亞視高層周梁淑怡、林建岳、招振強、鄭家純、關越強等進行大追供，向他們發問尖銳性問題。

除此之外，雄辯司儀組更會向藝員盧海鵬、林敏驄、彭健新、陳潔靈、吳茜薇、陳輝虹發問題，進行「大追供」，詢問一些觀眾想知的問題。

而在「風雲羣英會」環節中，會向亞視一些經典式具代表性的劇集中人物的飾演藝員致敬。其中包括「大地恩情」中劉志榮飾的程九根；「天蠶變」中伍衛國飾的傳玉書及苗可秀飾的獨孤鳳；「變色龍」中潘志文飾的鄭志立；「秦始皇」中劉永飾的嬴政；「大內羣英」中米雪飾的呂四娘；「皇家檔案」中陳潔靈飾的OK張；「諸葛亮」中鄭少秋飾的諸葛孔明。

最後，金裝唱家班會以歌舞形式為觀眾介紹亞洲電視四月份新節目，演出者包括陳雅雯、甄楚倩、梅愛芳、寶佩如、陳潔靈、柏安妮、麥潔文、賈思樂、彭健新等。

「創業献光華」節目長達三小時，亞洲電視本港台現場直播。

寇鴻萍、羅君左同參加港台錄音。

香港電影金像歌曲
羅大佑作品過半

·百福·

今屆「香港電影金像獎」所提名的五首最佳電影歌曲，經已發表，乍看之下，似乎歌曲品種各有不同，有地下重型搖擺的「黑色迷牆」、溫馨小品「憑着愛」、遊戲人間式的「飛沙風中轉」，情深欵欵的「阿郎戀曲」，與及鄉謠山歌的「船歌」，後三首皆由羅大佑創作，可見此君才華之多樣。

雖然「八両金」在票房上未如理想，但相信由齊豫主唱的「船歌」，會是候選歌曲中的首選熱門，此曲收錄在較早前的「八両金」電影音樂原聲唱片內，記憶中港產的電影原聲碟，近幾年都未有過，台灣就有「搭錯車」掀過熱潮。

這張名為「八両金」衣錦還鄉的唱片，標榜的是中國人的故事，歸鄉人的大樂章。全碟十首樂曲，全由羅大佑一手包辦作曲、監製，主題由「船歌」，有着搖船曲的風味，齊豫的歌聲一向予人脫俗之感，不難想像出漁家女划船渡河的情景，加上部飄逸出塵的歌詞：

「船兒搖過春水不說話，隨著歌，划向夢裡的他，咀兒輕輕唱呀不說話兒，水鄉溫柔像那夢裡的畫。」

令人彷如置身碧波水鄉之中，隨流水蕩漾，而背後的和聲與中段的男女對唱，都是鄉謠歌曲一貫模式。

羅大佑在碟中亦唱了一首「傳說」，電結他與電子音樂作編曲元素，加上輕快的調子，在風格上便與整張碟不合。但撇開這點不說，歌曲本身還是吸引的。

碟內其餘八首歌曲，都是純音樂，不能說太精彩，然而以十分中國化的旋律，編曲上夾雜着東西方樂器，總有說不出的特別。

其中較深印象的有充滿中東色彩的「亂」、無限哀愁的「莽犬」與及輕快的「輪迴」。「出嫁」是「船歌」音樂版，也配合了歌名，音樂前段那清脆的簫管過後，便屬於喧鬧的鑼鼓，可以想像一幅花轎迎親的畫面。

亞視節目宣傳出新招
以無邏輯性做世界

亞視由前日(三月廿一日)開始，即推出一個四月節目改革宣傳片，該宣傳片與一般宣傳片以豪華手法拍攝不同，而以一個在電視史上從未試過的手法製作，就是以六種不同手號，來代表亞視一週七天的節目包裝。

同時在電視行業中，若出動到手指即代表無料、空白，亞視以這手號作宣傳，用意是以軟性手法推動節目，而非硬性叫口號強調亞視是個真正的電視台，因為所有觀眾都是用手指去轉台，而做這構思可令觀眾會有親切感。

且據消息透露，亞視近期正密鑼緊鼓籌備宣傳「世界盃」，但為免宣傳構思再度洩露，如年前亞視原本有意用輪波、嵐波心態的構思拍攝宣傳片，可是不知什麼原因竟被無綫捷足先登拍了，因此亞視決定未到最後一分鐘亦不會向外公報。

稍後亞視更有意以無邏輯性手法宣傳「世界盃」。

怕有李菁替身事件出現
邱月清拍艷鬼出浴 合約聲明不用替身

邱月清早前拍攝電影「猛鬼佳正隔離」，劇中扮演香艷女鬼出浴一幕，她表示事前她做好準備功夫，要求清場，埋好位，才叫導演入廠，這樣而場面沒有這麼尷尬。除此拍攝時更事先聲明只限於露背，但不能用替身，免再有李菁事件重演在她身上，她聲言扮女鬼其實並不簡單，打得外又要吊威也，幸而她拍過「大靈界」有經驗，而辛苦得來，片商亦對她的演出感到滿意。

亞視台慶當晚，她會聯同多位亞姐表演芭蕾舞，對於黎燕珊早前指練習時，許多姊仔、妹仔遲到，早退，她亦承認確有此事，並覺得這樣練習實欠意思，因此平時有空她也會在家多練習。

慧妍會成員多移民 寇鴻萍緊急求新血
希望卸任港姐踴躍參加

寇鴻萍自結婚後，已有一個女孩子，早前她曾說過有意追一個BB，可是現在未見她再有喜的像徵。寇鴻萍表示目前急於追個BB。故此，有關電影和電視等工作，暫時不去做，而且最近也忙於為慧妍雅集籌備籌募慈善基金工作，同時也忙於為慧妍會着手辦理改選問題。

寇鴻萍自認，目前雖然熱心慧妍會的會務，但無意去角逐來屆會長之職，她祇是覺得自己既然是會員一份子，祇盡力為母會做事。曾記過去有一段時間離開母會，顧住拍拖，目前亦已結婚生女，也應該盡力做點事。

至於，慧妍雅集成立已十多年，由於近年來會員曾有不少已移民外地。目前祇得卅個會員在香港，鑑於買少見少之問題。寇鴻萍呼籲各位卸任港姐希望踴躍加入，為社會做有意義的事。

翁慧德、梁佩瑚和李綺霞卸任在即，回顧過去一年成績有得有失。

港姐競選接受報名
候選佳麗赴北美洲訪問

無綫電視主辦的「九〇年度香港小姐競選」昨日舉行招待會鄭君略，選美會統籌經理李靜雲及應屆港姐均有出席。

本年度港姐競選，大會主題「九〇新女性，共創香港新里程」。李靜雲透露港姐競選準決賽及決賽分別定於八月五日及月十八日。決賽當日，定名為「香港小姐日」邀約全港市民參與，投票選出大家心目中一位代表港姐。

除了決賽當日命為「香港小姐日」之外，今屆香港小姐報名，除經個人提名外，並增設機構提名。

報名——將於四月二日開始，六月二日截止，凡年齡十七至廿四歲未婚佳麗，持有效香港身份證，在個人或機構提名下即可報名。

香港小姐競選候選佳麗今年大會主題強調今屆將突破海外拍攝泳裝的範疇，安排遠赴北美洲作親善旅遊訪問，參選佳麗既可齊齊預習親善大使使命，協助宣揚香港。

本年度香港小姐競選，將依照過往一屆，選出廿二位佳麗參加準決賽，決賽佳麗仍是十二位。

全接觸動感音樂會 散發跳躍節拍

一個活力四散的動感音樂會，將於四月八日在高山劇場舉行，樂迷可以在兩場「BEE DEES CLUB 全接觸演唱會」中，欣賞到多位青春派歌手的傾力演出，與偶像共渡載歌載舞的下午及晚上。

活力冲天的草蜢，在輕鬆節拍中載歌載舞，播而優則唱的唱片騎師阮兆祥，會唱出最新靚歌，前新秀比賽冠軍文佩玲將唱出迷人情歌，而青春派歌手甄楚倩亦將落力演出，還有勁度十足的張立基，首首歐曲悅耳動聽，再加上著名唱片騎師余劍明担任節目司儀，增添歡樂氣氛。音樂會更加插遊戲節目，送出精美贈品。

兩場演唱會分別為下午三點及八點舉行，歷時兩個多小時，門券現已在中環及尖沙咀通利琴行公開發售。

蘇志威露營遇鬼 自認大難不死有後福

草蜢成員蘇志威昨日邀應港台之「靈幻空間」節目錄音，暢談個人經歷離奇怪異事蹟，蘇志威表示，遇鬼經歷最驚怕的一次，是在聖誕節露營時，曾有一位女營友大叫，他出營一看，竟看到一位欽差模樣拿着鎖鍊，情況很是恐怖，可能有人扮鬼扮馬也不定。

對於鬼神之說，蘇志威自認是信一半，去年曾有求籤謂過年後會轉運，果然最近有事業亦有為進展；但最可惜還是去年發生撞車。蘇志威透露大難不死，必有鴻福，廿六日定去台灣為新唱片主持宣傳工作。該新唱片目前在台已銷售過廿萬張。對前草蜢曾在廣州演唱，台灣一電台會以長途電話去廣州訪問他們。以海峽兩岸來說，接受電話訪問他們是開先河。

廣告

無綫宣傳片——「真正的電視台」廣告真是充滿挑戰性。

無綫大員劉天賜解釋，乃英譯法而來，觀眾只是會心微笑。

正巧呢官與曾智華主持的電台節目也談廣告。

最精采的是聽眾來電談感受——有說某奶粉廣告的女子說話神態狀若白痴，她的選擇——那隻牌子的奶粉形象就大打折扣云。

另一個曲奇餅廣告，就因為女主角笑得奇醜，來電者就誓言不買那牌子的曲奇，此人甚至轉台。

有人又不滿愛滋廣告拍得過份美，恐產生反效果，甚至發現此廣告有語病鼓勵吸毒之嫌。

更有敏感人士指某薄餅廣告，大廚的手勢不文。

當然也有極可觀的廣告

萬寶路那個牛仔就充滿魅力，沒人能抗拒萬馬奔騰的氣勢。

洋酒廣告的男女最有風情，她會暴盧榮干卿底事。

可口可樂每年都是佳作，離不開牛仔褲或弄潮兒。

綠寶則維持一貫特色——五十年不變。我喜歡孩子叫出「綠寶的聲音」，然後鏡頭轉向目無表情的CAPTAIN，那對比神態。(雅士)

預兩年後娶梅小惠 曾偉權否認會同居

曾偉權近日由市區搬到西貢居住，原本他想買屋以備兩年後與梅小惠結婚之用，但可惜沒看到合意的。

問有否想過同居，曾偉權認為若兩人都是單身，便沒有顧慮，同居是沒有所謂，但他們是要向家人交代，固怎能同居，再看他的家人思想較為保守，當然希望他能名媒正娶。

他由旺角搬到西貢，主要是為了返工方便，及他又喜歡清靜，但有指他與女友都是在西貢返工，常一起出入，很易令人誤會兩人是同居的，他說絕無此事，他覺得即使是好朋友拍完戲，方便來他家休息也只是平常事，可況現時的觀眾十分明白事理，並不會因自己的偶像同居或結了婚，而不再喜歡他的。

曾偉權竟夠胆與邱月清背貼背而坐，不怕女友梅小惠呷醋嗎？

何美儀彈阿姐車裝紅得太俗
黃玉紫來信代抱不平

·朱侶·

何美儀來信批評阿姐汪明荃的戲服，有些並不美，對她演封相時的「車裝」表示甚不欣賞。自該信刊出後，讀者黃玉紫來信表示不荀同，她覺得該「車裝」很清。

朱侶覺得喜愛真是很個人口味的。一件「車裝」有人說「俗」，有人說「清」，那是很平常的，也不足為怪。但朱侶很奇怪，你們為什麼不告訴我，他的車推得怎麼樣呢？我最有興趣知道你們是否接受他的演繹法，希望有人告訴我。

現在把黃玉紫的信公開，讓你們一同共享：

朱侶小姐：

日前看到讀者何美儀的來信，對她的意見，部份與本人一致，但其中有些卻不敢苟同。例如說到汪小姐推車的車裝「由頭到腳紅噹噹的十分俗氣」，本人一向也不太喜歡阿姐穿紅色衣服(不論古裝時裝)，但也覺此車裝很清，相反之前陳嘉鳴的車裝紅綠混雜，便更為俗氣。

本人看了「福陞」六個劇目，若論戲曲，以「穆桂英」、「槽糠情」較為偏愛，而「福星高照喜迎春」也很不錯，但說到「人龍衫靚」，則以「穆」劇及「三看御妹」最佳，「公主刁蠻」的則並不討好，尤以那襲新娘裝太過累贅，致於何小姐說道「福星高照」一劇的衣服顏色不夠鮮明，這可能與現場的燈光效果有關，因本人看了該劇團在鴨脷洲演出「公主刁蠻」及「槽糠情」感到燈光打得不好，尤其面部會有陰影出現，衣物也沒在利舞台時顯得矜貴、漂亮。至於餘下的「槽糠情」、「天仙配」及「福星高照」，由於要配合主角身份，衣物不可能太多姿采，顯得平凡點也無妨，其中較為突出的可算是「槽」劇赴刑場那個扮相，樸素中更能顯出汪小姐清麗的氣質。

本人寫此信並無與何小姐作筆戰之意，只是藉此表達作為觀眾的另一意見。知朱小姐近來皆以刊載論述「福陞」演出的意見信為多，本文可能被「投籃」，但本人仍望有表達感受的機會。祝一切順意。

讀者：黃玉紫上一九九〇、三、廿

圖為：汪明荃在「三看御妹」中演出。

無綫入九年營業額下降
製作成本增加 非是業績倒退

側聞無綫今年的營業額，盈利比去年下降了百份之二十，而今年月底將舉行股東大會了。昨日問及此事時，鄭君略表示，五月才開週年大會而非三月。但他坦承八九年的業績港過去時略為遜色。

他說，主要原因是製作成本不斷增加了，但成本的增加並等於業績倒退；不過，成本的增長並非來自藝員漲價，而是來自很多因素的。

問他有何計劃來扭轉盈利下降的現象？鄭氏認為，要填補成本的增加，無綫是要努力做好節目，增加收視；雖然收視率無論仍處於領導地位，但仍然可以做到更好的。

有指，盈利的下降是原因之一，是否市場的競爭大了，亞視的加入瓜分薄了收益？他否認，因為廣告面對的競爭不一定來自一間電視台，其他傳媒亦有關係的。不過，他說：「無綫日後的策略是永遠保持領導地位。」

陳法蓉向鄭君略提議 選港姐兩年一次

陳法蓉昨日出席港姐的招待會時，看了她在去年競選港姐時的片段，相比之下才知道自己目前已增肥許多，並笑言，做港姐將有一年，行將卸任，做港姐後，曾代表香港去各地訪問，感受相當辛苦，不過也吸收了很多人生經驗，身體反而強壯許多。她又笑言，如果去年參選時，有現在的體格，一定會攞更多個獎。

蘇志威、黃凱芹同在港台講古。

無綫用大型節目對撼
亞視員工感過份

據消息透露亞視員工，對無綫總經理鄭君略日前向外發表的那番說話，感到十分不高興，並覺得無綫發信邀請周梁淑怡在亞視台慶之後參加「電視先鋒羣星會」，這做法實太多此一舉。

而「電視先鋒羣星會」之舉辦，無綫原本為配合十月「廣播新里程」攻勢，但為了撼亞視的台慶，無綫提早在三月四日向外公報了舉辦「電視先鋒羣星會」，更不惜動用台中七百多位職、藝員，務求力撼亞視之台慶。

亞視員工認為亞視素來都以誠意、禮貌對待無綫，相反無綫則事事針對亞視的安排，甚至連宣傳片亦照橃，針對亞視真過份。

今日電視

無綫翡翠台

11.55 攀登幹探
12.50 金曲挑戰站
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.00 花王劇場之香江花月夜
3.20 城市故事
3.50 得意仔卡通
4.05 伙頭智多星卡通
4.30 閃電傳真機
5.25 打電話問功課
5.50 成語動畫廊
5.55 魔劍、魔劍
6.20 財經消息
6.30 六點半新聞天氣報告
7.00 視播縱橫
7.35 成功路上
8.30 娛樂新聞眼
8.40 茶煲世家
9.14 K－100記者時間
9.15 新聞簡報
9.20 優皮幹探
10.20 歡樂今宵
11.20 新聞報導今日財經
11.50 金曲挑戰站
12.00 射鵰英雄傳之東邪西毒
12.50 楚留香
1.45 賊王子(上)
3.25 乾隆皇大鬧香花樓

亞洲本港台

6.30 原始英雄
6.45 錢華直播室
9.05 明天會更好
9.30 點蟲蟲
9.50 神奇小子
10.15 紅鷹
11.05 一見傾情
12.45 新聞天氣及經濟快訊
1.05 金鳳凰
2.05 下午茶
3.05 歷代奇女子…艷后呂雉
4.00 衝出世界
4.30 飛虎隊/鬥氣太子女
5.25 新鬼太郎
5.50 球場小神將
6.15 新聞天氣經濟五綫譜
6.55 六合彩
7.00 難兄難弟
7.55 點紙世界盃
新聞摘要
8.05 視播縱橫
8.30 開綫
8.55 快拍一路八
9.00 新聞天氣及財經專輯
9.33 亞視藝員…形象變奏
9.35 奇妙的宇宙
10.30 滿清十三皇朝
新聞摘要
11.30 活色生香
12.05 夜間新聞/經濟快訊
12.20 龍之忍者
01.55 遺腹子

無綫明珠台

6.45 生物透視鏡
7.15 七點半新聞報導
7.55 Pearl Watch
8.00 放眼香港
8.30 Yello Wihread Street
9.30 新聞簡報
9.35 奧斯卡猛片：甘地傳
11.45 新聞簡報
12.00 奧斯卡猛片：甘地傳
1.20 流行音樂轉播站
1.25 Pearl Watch
1.30 環遊世界
1.35 Tycoon : The Story of Woman
2.20 偵探佳人

亞洲國際台

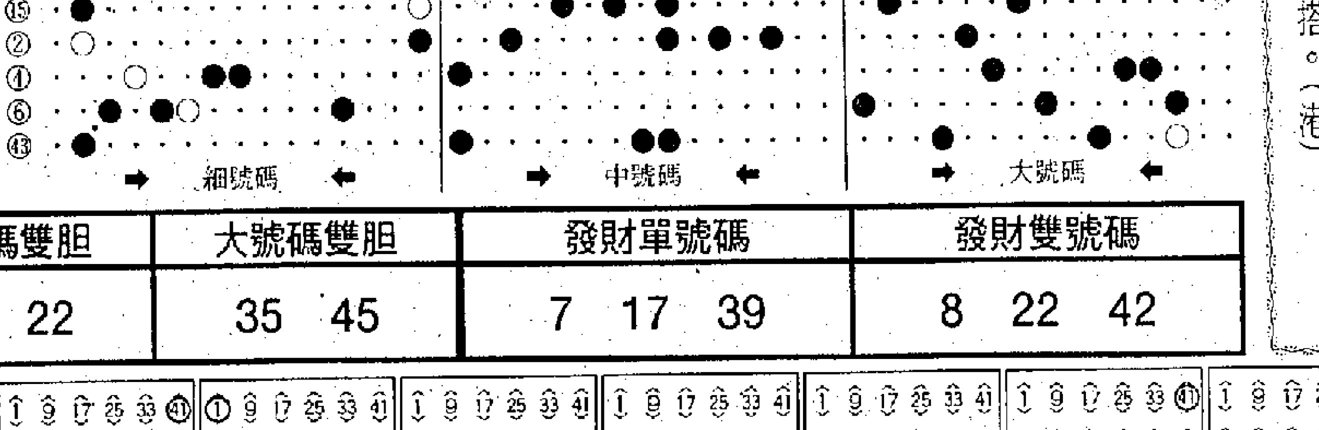
4.00 歡樂公仔箱
6.00 六點鐘新聞
6.10 香華世家
6.35 這度這裡
7.05 國際新動態
7.35 神探奪命槍
8.28 資訊速遞
8.30 新聞天氣財經匯報
9.00 無言的愛
11.15 新聞
11.30 律政風雲
12.20 小女人狂想曲
12.45 CNN 新聞衛星直播

六合彩

最近十期號碼開獎圖勢

最近十期開獎紀錄

第13期 二月十五日：③⑦⑭⑰㊷㊺·㊹
第14期 二月廿日：⑩⑭⑲㉔㉟㊴·㉗
第15期 二月廿二日：③⑦⑲㉒㊳㊶·⑧
第16期 二月廿七日：①④⑧⑬⑮㉟·②
第17期 三月一日：③⑪⑭㉓㉔㊵·㉚
第18期 三月六日：②⑳㉒㉔㉜㊲·⑮
第19期 三月八日：⑮⑱㉔㉖㉘㉟·②
第20期 三月十三日：⑦⑧⑯㊱㊶㊷·④
第21期 三月十五日：③⑤⑫㉛㊳㊸·⑥
第22期 三月廿日：②⑯㉓㉔㉞㊵·㊸



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
3 14	19 22	35 45	7 17 39	8 22 42

最近十期開獎表格圖

第13期 第14期 第15期 第16期 第17期 第18期 第19期 第20期 第21期 第22期

近期形勢

第廿三期六合彩今晚攪珠，由於上次一注獨得頭獎逾二百萬元，所以已無累積。

細號碼③⑦⑭三個旺門中宜揀一個，再配合⑧⑬其中一個。中號碼首選⑲㉒，次選⑰㉗，博冷宜選㉙。大號碼㉟㊴㊺最有機會，而㉜㊶可作為配搭。(港)

幸運雙胆提供：19 41

近期旺門號碼：
2 3 7 14 24 35

十期盲門號碼：
9 21 25 29 33

各號碼與上次開出距離期數

1: 6	8: 2	15: 3	22: 4	29: 10	36: 2	43: 0
2: 0	9: 15	16: 0	23: 0	30: 5	37: 4	44: 9
3: 1	10: 8	17: 9	24: 0	31: 1	38: 1	45: 9
4: 2	11: 5	18: 3	25: 17	32: 4	39: 7	
5: 1	12: 1	19: 7	26: 3	33: 12	40: 0	
6: 1	13: 6	20: 4	27: 8	34: 0	41: 2	
7: 2	14: 5	21: 12	28: 3	35: 3	42: 2	

最近十期各號碼開出次數

1: 1	8: 3	15: 3	22: 2	29: 0	36: 1	43: 2
2: 4	9: 0	16: 2	23: 2	30: 1	37: 1	44: 1
3: 4	10: 1	17: 1	24: 5	31: 1	38: 1	45: 1
4: 2	11: 1	18: 1	25: 0	32: 1	39: 2	
5: 1	12: 1	19: 2	26: 1	33: 0	40: 2	
6: 1	13: 1	20: 1	27: 1	34: 1	41: 2	
7: 3	14: 3	21: 0	28: 1	35: 3	42: 2	

自45個號碼起計開出次數

1: 2	8: 4	15: 5	22: 2	29: 2	36: 1	43: 2
2: 4	9: 0	16: 5	23: 2	30: 2	37: 1	44: 2
3: 5	10: 2	17: 2	24: 5	31: 2	38: 1	45: 3
4: 3	11: 4	18: 1	25: 0	32: 1	39: 3	
5: 2	12: 1	19: 5	26: 2	33: 1	40: 2	
6: 1	13: 1	20: 2	27: 1	34: 2	41: 3	
7: 5	14: 3	21: 2	28: 1	35: 3	42: 2	

今年以來各號碼開出次數

1: 2	8: 7	15: 6	22: 2	29: 5	36: 3	43: 2
2: 4	9: 2	16: 6	23: 3	30: 3	37: 3	44: 2
3: 6	10: 2	17: 6	24: 5	31: 4	38: 2	45: 3
4: 7	11: 6	18: 1	25: 1	32: 2	39: 4	
5: 2	12: 1	19: 9	26: 3	33: 2	40: 3	
6: 2	13: 1	20: 4	27: 1	34: 2	41: 4	
7: 7	14: 4	21: 3	28: 2	35: 3	42: 2	

MARK SIX

前程新頁

刊登電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$100.-

超越此面積
收費以HK$33.-方吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

$4000
尖東著名鑽石入口商

誠聘：
(1)初級珠寶設計員
(2)男女練習生
中五程度，勤奮向上，有意應徵者請親函履歷、近照寄：
尖沙咀郵箱 91009 號

誠聘校長

九龍東區天主教津貼中學誠聘校長乙名，申請者需具認可大學學位教育文憑及最少七年官津校教學及行政經驗並必需爲天主教教徒。
到職日期爲九零年九月壹日。
應徵者請詳列履歷及近照寄華僑日報信箱 1349 號

幼兒教師助教

十八歲以上，持有中學會考五科合格證書，入職薪金由 $3,725～$4,145 起，視乎學歷履歷而定，頂薪至 $6,970 試用期滿後派往學院接受在職訓練。應徵者詳列個人學歷及履歷、聯絡電話、地址及近照。寄九龍油麻地永星里十一號五樓救世軍秘書長收，信封面請註明申請「幼兒教師助教（TD）」

中區會計師行

聘
（甲）核數員，有
A.LCC 高級或
B.LCC 中級及會考 C 級
（乙）女打字文員，中五
來函郵箱 11686，或請撥電話 5414236 杜小姐約見。

香港保護兒童會

聘幼兒工作員
——照顧零至兩歲嬰兒
——輪班工作
——女性，年 21 以上，四十以下
——會考五科合格
——月薪 $4705 - 9100
——有大假，公衆假期，公積金醫療津貼、在職訓練及進升機會。
附履歷近照，身份証，會考証書副本，寄九龍砵蘭街 387 號 2 字樓，砵蘭街住院嬰兒園，湯主任收

前程新頁

屯門津中

誠聘實驗室
技術員中五理科畢業四月中到職有意請電 4611505

五旬節中學

聘
㈠四月到職英文及西史科代課（分娩假期）文憑教師一名
㈡五月到職英文科代課（七星期）學位教師一名
有意者請電 7132965 約見

政府資助護理安老院

誠聘
登記護士 55 歲以下持有香港護士局登記護士證書 22 天年假舟車津貼或宿舍免費醫療薪金按政府編制（pt. 12 - 24）誠意應徵者請來函元朗厦村屏廈路青松護理安老院或電 4721393 與周姑娘洽

幼稚園校務員

葵青區非牟利幼稚園聘校務員起薪點 3,500-4,000 元
有意請晚上電 4322985 洽

津中急聘
屯門天主教中學

急聘
①設計與工藝科兼教綜合科學科文憑教師乙名，須五月一日到任。或
②綜合科學科代課文憑教師五月一日到任。
③生物科兼教綜合科學科學位教師乙名，須四月二十日到任。
應徵者請詳續履歷近照寄新界屯門 2A 區建生邨屯門天主教中學或電 4632082 或 4632084 招太洽。

聘幼兒工作員

大埔區幼兒園聘工作員，經驗不拘，有意請電 6538524 主任洽。

屯門明愛夜校

急聘兼職夜校教師任教下列科目：
英文（中二至中五）
日本語
出入口實務
速記
普通文員訓練
初、中級簿記
應徵請電 4610504 內線 02

補習學校誠聘

全職及兼職導師，F.5 程度，無須經驗，專人指導，月薪 $4500 起。有年假、醫療、公積金、雙糧等福利。九龍或沙田區工作，有意電 3516912。

觀塘津中

急聘
(1)實驗室技術員中五會考理科畢業五月到職
(2)校工（懂園藝優先）四月到職
有意電 7274315 約見

聾童津校急聘

①小學代課教師（中學畢業生亦可）
②三級／二級技術員（TI 電子系畢業三年，以上經驗或中五理科合格，保送進修）
③實驗室助理員（中學會考理科合格，保送進修）
凡有興趣者請函葵芳興盛路 89 號或電 4898298

小學代課

私立學校急聘小學各科男女代課教師數名，請寄履歷表電話號碼，華僑日報信箱 985 號以便約見。

小學音樂

九龍市區小學急聘音樂兼普通科乙級女教師多名中學畢業程度薪優請函履歷華僑日報信箱 986 號

屯門津中

聘下年度會計及打字教師，學位或文憑，9 月 3 日到職。電 4666871 約見。

上水津中代課或實職

（又新學年度擴班聘教師職工）
㈠四月廿六日起一星期中一級中文中史兼美術代課文憑教師。五月一日起至七月中家政科任教師兼中一英文及聖經科代課或實職文憑教師。
㈡新學年各級各科學位或文憑教師，聖經科任教師，圖書館文憑教師，實驗室技術員。
㈢能處理英文文件助理文員（國內大專畢業亦合）及校工。隨時至職。
▲申請者請附簡歷近照電話函新界上水石湖墟第七區聖公會陳融中學（1989 年 9 月開辦）校長收。信封底須註明申請之職位合則約見

英文教師

元朗區中學聘英文及經濟科教師，入職薪酬及公積金與津校相同，有意電 4772960。

官塘製衣廠急聘

㈠船務男文員
中五程度一至二年製衣出入口工作經驗。
㈡工資計算女文員
中五程度一至二年制衣工資計算經驗。
㈢計單女文員
中五程度經驗更佳。
㈣會計女文員
LCC 中級或以上程度二年或以上工作經驗，有 PC 電腦經驗。
㈤初級會計女文員
中五程度 LCC 初級簿記一年以上工作經驗。
有意者請電 7978733 洽

沙田教會津貼中學

誠聘校長，九月到任，應徵者應爲熱心基督教教育之學位教師，持教育文憑，具五年以上之行政經驗。有意者於四月五日前函華僑日報信箱 1402 號。

會計員倉務員

急聘多名會計員中學畢業打字快捷倉務員中學程度體健力壯銀行假期待遇從優列履歷要求待遇寄新界葵涌大連排道 48 號東海大厦 2 樓 B 座日本食品有限公司。

急聘幼師
青衣區、港島東區

(1)幼稚園正教（已受訓優先）
薪金 $3500-5500
(2)助教（中學程度有進升機會）
薪金 $2500-3000
有意請電 8960491 或 4955595

SCHOOL CLERK

Urgently wanted by a well-established private school in Wanchai.
-Knowledge of typing essential
-Experience not required
-HK $42,000 p.a. up (commensurate with experience)
-Lunch and study allowances provided
Please call 5202101 Miss Lo to arrange interview.

聘請女文員

中學程度懂打字無需經驗薪優 17 歲以上有公衆假期有意請電 7354121 約見

西環區教育服務中心
屬下幼稚園及補習班急聘

①幼師：正教～全日或半日，已受訓者爲佳
助教～全日或半日，有愛心，無須經驗
②補習導師：時間任擇
9:00－11:00 A. M. 小學
2:00－4:00 P. M.小學
4:30－6:00 P.M小學
待遇從優，有意請電：8550080
地址：西環卑路作街 177－183 地下

津中教師

深水埗津貼中學誠聘下年度教師
（九〇年九月三日到任）
(1)英文科學位及文憑教師
(2)數理科學位教師
有意請詳繕履歷附電話近照函華僑日報信箱 1478 號

幼稚園教師 幼兒工作員

幼兒中心聘幼兒工作員，已受訓優先薪金照政府薪級表。携履歷証件近照至牛頭角淘大花園彩霞道一號聖德肋撒洽，
電話 7967676

誠聘
中文電腦打字員

—中五或中文中學以上程度，無經驗亦可接受訓練
—熟手倉頡、筆形輸入法優先錄用。
夜班制：8.00PM 至 2.00AM
以上職位均可享有年終雙薪，有薪年假等福利。有意者請於下午二時至六時致電：5590318 黃先生約見。

大廈管理多名

男性年 60 以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，商住大厦，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷、地址、電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓 209 室約洽。

官塘新辦
護理安老院

誠聘：
①登記護士
②國內護士
③個人護理員
④厨師
上列職位隨時到職薪優供膳
以上各職位可以兼職
3428728　3431885

誠聘幼師

港島幼稚園聘正教乙名，全日工作有愛心，曾接受訓練或有豐富經驗，薪金照政府之建議，享有醫療保險，及公積金福利有意者電 8853331

灣仔非牟利幼稚園

誠聘
①教師：基督徒已受訓幼師，薪優照政府。
②會計書記；初中級簿記証書，經驗優先。
福利：公積金、午膳津貼。有意請寄履歷、相片華僑報信箱 537 號

新新金行請

①男性足金柜務員兩年以上經驗
薪津5500 元起
②男女性抄寫員　薪津 4500 元起
③男女性收銀員　薪津 4500 元起
④男性雜務員負責潔淨及一般事務工作，留宿者薪津 4050 元起，不留宿者 3500 元起
福利：供膳有薪假期及醫療保健
具人事或舖保請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱 70345 號或辦公時間電 7356998 莫先生或李先生約洽守秘。

沙田津小下午校

急聘代課教師
①英文科（四月至七月），
②體育兼數學科（四月至五月）
辦公時間電 6911502 約洽

土瓜灣區

聘全日幼師多名，供午膳，有意者請親臨土瓜灣炮仗街 146-150 號或電 7112631。

聘請教師

官塘區資助中學誠聘中文科教師一名。有意請電 3412932 張小姐洽

沙田津中

誠聘學位教師擔任F.3 及 F.4 英文有意者請電 6473737 約見

兩岸訊息

八小時工作及睡眠以外 上海人怎樣去度過閒暇

上海人除了八小時的有薪工作以及必需的睡眠休息外，他們一天中的「閒暇」時間是怎麼渡過的，有關方面通過對五百戶市民家庭的抽樣調查發現，上海人的閒暇生活既受到社會的政治經濟文化傳統的影響，也被人們自身的價值觀和生活方式所左右。因此，他們閒暇時間的消費方式具有四個明顯的特徵。

上下班途中空耗時間多

由於上海城市基礎建設落後，雖然近年來政府為此投入大量的物資和人力，但交通堵塞，乘車擁擠的現象仍無法立即消失，市民為上下班而耗費在途中的時間倍增，特別是那些在城市邊遠地區工作的市民更是疲於奔波，苦不堪言。平均每人每天用於上下班途中的時間約為一點八八小時。擠車費力，乘車耗時，這使不少人每天一回家精疲力竭，無暇顧及改善或創造自己的業餘生活，只想早早休息，以便應付第二天周而復始的累人的路途生活。

家務勞動佔時最多

據統計，在五百戶市民家庭中，無家務勞動時間支出的人只佔總數的百分之九點五，平均每人每天在家務勞動上約花三點二小時，佔去一天時間總量的百分之十三。

受傳統飲食文化影響，上海人講究吃得細、少、好，為此付出的時間和精力上的代價很多。他們每天早起採購，還要洗滌、配菜、烹調，雖然有不少人想從中解脫出來，無奈微波爐耗電多，各式麵包花錢多，所以「廚房革命」千呼萬喚出不來。

現在，不少居民遷入新居，良好的居住環境也使人們特別珍惜，他們不惜舉債之累，投入大量錢財裝修居室，以求雅緻，但求雅反被雅所誤，上海市民在整理居室上也要支出相當時間。

對後代教育時間偏少

由於上下班途中和家務勞動已佔去很多時間，市民不可能把很多精力投放到子女教育上。統計數據表明，在輔導子女方面時間支出為零的佔百分之五十七點二，家長與子女遊戲的時間花費更少，平均每人每天約零點八五小時，而此項時間支出是零的高達百分之七十二點三，此數字令有關專家對後代的培養、教育問題產生憂慮。

閒暇生活社會化程度低

據統計，看電視是絕大多數人閒暇生活的第一位消費，平均每人每天花費約二點八小時。其次是看書報，在五百戶中約佔十分之一。而平均每人每天花在應酬上的時間僅為零點八五小時，有趣的是，無應酬支出的竟有三百三十五人，佔總數的百分之七十二。這說明，上海市民的生活圈子比較狹窄，生活情調也比較單一，他們與外界的接觸往來不多，參與社會活動的願望也不很強烈。

計劃生育

討債公司發揮作用 八年欠款終告追回

討債事務所的誕生，為債權人提供了處理債務糾紛的有利場所。為許多被拖欠債務的單位和個人追回債款，發揮了積極的作用。他們自身也在社會上站穩了腳跟，贏得了社會的承認。江蘇南京市一家建築公司為獲得業務，聽信一個人說，只要給三千元聯繫費就可聯繫一項工程，但過了幾個月，聯繫人并沒給聯繫上業務，而且不退回聯繫費。後來該公司訴到南京揚子討債事務所城北分部。該分部依法律對當事人講明道理，進行調停，使該公司追回了三千元錢的聯繫費。

北方一家科研所的一項技術轉讓費被一家單位拖了四年不給，并找出種種理由為托辭，為此，該科研所找到事務所幫忙。事務所同該單位接觸後，發覺對方無償還誠意。於是決定起訴于法庭，開庭後，真相大白，對方要求事務所撤訴後付款，事務所則堅持對方給付違約金和利息。對方權衡利弊，終于先付了款，科研所追回了這筆拖欠已久的技術轉讓費。

一九八六年，南京棲霞區油毡廠委托河南信陽地區鄉鎮物資採購供應站，代銷一批價值三萬餘元的毛毡，雙方簽訂了代銷合同後，油毡廠僅用十二小時即將這批貨發至該站該站又將此貨分給下轄的各銷售點。油毡廠先後多次派出廠領導和經辦人專程去河南信陽反復交涉。但對方始終借口無錢和貨款沒收上而不交款。為了維護委托方的權益，事務所當即派出兩名工作人員前往信陽調查交涉。與此同時，調查人員又去銀行查詢該站的基金情況，結果發現其銀行帳戶上僅有四元錢，面對該站無錢償還債款的現狀，為切實維護委托方權益。在該站一直隱瞞有物資的情況下，詢查人員又進一步調查了該站的貨物進出情況，結果發現有一批價值三萬元的羽絨被。於是，調查人員緊盯不放，并巧妙地追使對方將這批價值三萬元的貨物充抵了油毡貨款。至此，拖欠了三年之久的欠款終告圓滿解決。（「中國大陸興起討債熱」之三）

農村大耳窿盛行 月息三分至七分

一位大陸農民為兒子娶親，借了四千元錢，月息四分至五分。現在孫子都能走路了，可連四千元的本金還一分未還。全家一年積蓄的錢，僅夠還掉二千元「尾子錢」（即利息）。

近幾年來，大陸農村一些地區民間借貸的利率不斷增高，使帶有互助性質的民間借貸變成了純粹的以贏利為目的的金錢交易。

據了解，大陸民間借貸利率不斷升高的主要原因是，由於官方的銀行、信用社這些主要資金來源緊張，一些鄉村集體轉向民間籌集閒散資金。這幾年大陸農村商品經濟日漸活躍，跑運輸、做買賣的人多了，他們的本錢往往借助於民間借貸，加上由於物價上漲等因素，利率隨之高漲。一些地方原來月息一分至二分就可借到手的錢，現在二分也借不到了，隨後月息漸漸升到三分，五分，個別地方甚至漲到六分、七分。

不少大陸農民因婚喪嫁娶也常進行大量的民間借貸活動。這類借款，往往靠農民田間地頭的收入來償還。由於農作物的收成有季節性，往往只能「秋後算賬」。民間高息借貸逐漸增多，隨之產生債務糾紛也逐年上升。據福建省雕縣法院統計，民間借貸糾紛已成該縣第二大類民事糾紛案件。

有關人士呼籲抑制高息借貸現象的蔓延，要做好民間借貸興利除弊之工作。同時官方銀行、信用社要適當放寬貸款範圍，並對從事高利盤剝的借貸者嚴處。

大陸頒發公證書 台灣法院已認可

大陸居民荀伯以其家鄉紅十字會證明書和縣級公證書為憑，向台北地方法院提出要求繼承其胞弟荀域遺產的訴訟，日前經台北法庭判決，已獲勝訴。此案表明，大陸的公證書已被台灣法院認可作為裁判的證據。

台灣居民荀域因在台無配偶、無親生子女、父母亦已早亡，故其死後留下一筆財產原被指定由台灣財政部國有財政局繼承管理，但後來荀域在大陸的胞兄荀伯向台北地院提出繼承權存在的訴訟。台北地院依據荀伯所提出的江蘇淮陰市紅十字會證明，漣水縣公證處公證書，以及荀域與荀伯的往返信函，判決荀伯為荀域的胞兄應為真實，而依台灣民法規定，判處財政局應將荀域的遺產交付給荀伯。

黨刊「求是」載文強調劃清界綫 對於各種過高收入必須進行具體分析 企業承包人年入數萬屬不合理

中共黨刊「求是」載文談社會分配不公時強調劃清界綫，指出要對各種不同情況的過高收入，分別進行具體分析。

文章說，全民所有制企事業單位的職工，是否收入過高，是以按勞分配系列來衡量的。如得到的報酬大大高於付出的勞動，這種收入就是不公平。

從事承包和租賃經營者，在一般情況下付出的勞動較多，而且要承擔風險，因此比未實行承包租賃企業的負責人收入高一些，是合理的，但如超出過多，像有些承包人年收入數萬元、數十萬元，那就大大超出了他們付出的勞動。

黨的政策允許一部分人通過誠實勞動與合法經營先富起來。個體勞動者仍屬勞動人民。他們的勞動條件比較差，勞動強度比一般職工大；職工能夠享受的集體福利和社會保險，有一部分他們享受不到。因此不宜把他們的月收入同職工的月工資簡單地對比，在一般情況下，只要他們誠實勞動，遵紀守法，其收入比職工的平均工資高一些也是允許的。至於私營工商業主，他們的收入主要來自無償佔有僱工創造的剩餘價值。現階段，由於中國生產力發展水平不高，私營工商業的存在和一定程度的發展是對公有制經濟的有益補充，只要他們遵守法令，照章納稅，真正屬於合法經營的高收入同樣是允許的。

文章指出，當前應該特別注意一部分人離開誠實勞動和合法經營的軌道，用不正當的甚至非法的手段而獲得過高收入。這是造成高低懸殊、分配不公平的主要原因。

1990 中學會考預習專欄

明遠出版社 MILL & DALE PRESS

History (25)

J. Lui

The Russian Revolutions (2)

This week, I would focus my analysis on the causes and the significance of different Russian Revolutions.

Points to consider

1. The Causes and Significance of the 1905 Revolution.
2. Why was the 1905 Revolution a failure?
3. The Causes leading to the 1917 Revolution.
4. There were **two** Revolutions in 1917. Candidates should find out the causes leading to the failure of the February Revolution and the reasons for the Bolsheviks' successful seizure of power.
5. The significance of the Russian Revolution.

A. Situations before the 1905 Revolution.

1. Although the Russian Czars adopted repressive policy in upholding their regime, the Russian Czars found it difficult to govern their people as the discontented elements grew in power.
2. There were several discontented and revolutionary forces at work.
3. They were **the liberals**, **the agarian socialists** and **the Marxists**.
4. The Liberals came from the professional classes and the middle class of Russia.
5. As mentioned last week, this group of people considered **the western parliamentary government** as the best model for strengthening Russia.
6. However, since the middle class in Russia was a small proportion, such an ideal gained little support.
7. Besides, candidates should bear in mind that a large middle class was the precondition for practising parliamentary government successfully.
8. Thus, the Liberals could not gain much support from the mass in general.
9. Another prominent opposition group in Russian history was the agarian socialists who formed the **Social Revolutionary Party**.
10. The **Populists** were the early agarian socialist who lived with the peasants and who tried to indoctrinate the peasants with abstract liberal ideas.
11. As far as the Social Revolutionaries were concerned, they believed that land should be **confiscated** from the landlord without compensation.
12. Besides, they held that land should be owned by commune instead of individual peasants.
13. In order to speed up the tempo of the Revolution, they used terrorist methods, such as assassination, etc..
14. As industrialization developed in Russia and as the Russian workers had to bear miserable working conditions, the **Social Democratic Party** was formed with the aim of nursing the interests of the workers.
15. Unlike the Social Revolutionaries, they did not believe in the function of village commune.
16. In fact, the Social Democrats were intellectuals who considered the Russian working class as the force of revolution.
17. Their revolutionary strategy was strikes, demonstrations and revolution.
18. They believed that industries **should be state-owned**, so that the exploitation of the workers could be alleviated.
19. However, the Social Democratic split over their military strategy.
20. Realizing the literary backwardness of the Russian workers, and realizing that the Russian workers lacked class consciousness, the Bolsheviks, headed by Lenin, proposed to form **the vanguard of the proletariat**, i.e. a close-knit party, in order to speed up the tempo of the Russian Revolution.
21. On the other hand, there were the Mensheviks, who were classical followers of Karl Marx. Thus, according to Marx, Russia was not ripe for proletarian revolution, even at the beginning of the 20th century.
22. Other revolutionary parties were **anarchists**.

B. The causes and the significance of the 1905 Revolution.

1. There were many causes leading to the outbreak of the Russo-Japanese War, 1904-05.
2. As Russia undertook her industrialization, she clashed with Japan when she ventured into Korea to gain cheap raw materials.
3. Besides, the Tsar intended to divert the internal discontented force to a foreign war.
4. Furthermore, being a western imperial power, the Russian government miscalculated that she was militarily superior to Japan.
5. However, she was defeated by Japan in the Russo-Japanese War.
6. The miserable conditions of workers and soldiers led to mass demonstration.
7. Unfortunately, the Russian police opened fired at the mass and it ended in the 'Bloody Sunday'.
8. The incident led to massive peasant uprisings, strikes and mass outcries.
9. At first, the 1905 Revolution gained mass support from the Liberals, the Social Democrats and the Social Revolutionaries.
10. However, when the Tsar issued the October Manifesto, the movement ended.
11. The reasons for the splitting of the movement was that the Liberals were satisfied with the founding of **Duma** which was proposed in the October Manifesto.
12. Besides, the Russian adopted more repressive, policy to drive the revolutionaries either underground or out of Russia.
13. As far as the Bolsheviks were concerned, drawing from the lesson of 1905 Revolution, **they realized that a close-knit and well organized party would enable successful seizure of power.**

C. The Background and Causes leading to the outbreak of 1917 Revolutions.

1. The Liberals and the Russian mass became more discontented as the Dumas turned out to be only a **debating society**, bearing no significant political power.
2. Thus, the general mass were discontented.
3. Although terrorism was ripe in Russia, **Stolypin** used secret agents to infiltrate the revolutionary movement.
4. Besides, Stolypin introduced a lot of successful social reforms.
5. For instance, agrarian reforms were introduced so that the grievances of the peasants were relieved.
6. Also, education was encouraged.
7. However, Russia joined the First World War on the side of Britain and France.
8. **It was the inability of the Czarist government in fighting a prolonged, war that inevitabley led to the downfall of the Czarist regime.**
9. In other words, the war exposed the weaknesses of the regime that finally it speeded up its downfall.
10. First, Nicholas II was incapable of coping with the job of being the Commander of the war.
11. Thus, he depended on her wife, **Alexandra**, who in turn relied upon the advice of a mad monk, **Rasputin**.
12. **Economically**, Russia was too **backward** in fighting for a large scale war.
13. **Militarily**, her weapons were **backward**.
14. Thus, it resulted in large casualties.
15. On the other hand, the Triple Alliance powers was better armed.

D. The February Revolution and the causes for the failure of the provisional government.

1. The soldiers who were miserably fighting the First World War turned to be **rioters** who demanded the abdication of Nicholas II.
2. Thus, the Duma created a provisional government which was composed of liberals and socialists, e.g. Alexander Kerensky.
3. As Russia continued her support of the Triple Entente, she was recongized by the western democracies.
4. On the other hand, **Trotsky** formed the Petrograd Soviet of Workers' and Soldiers' Deputies.
5. In fact, the Bolsheviks intended to seize power.

E. Causes for the downfall of the provisional government.

1. The provisional government made a number of **mistakes**.
2. First, the conditions of the workers, soldiers and peasants **were not better off** than before since the new government did not recognize their miseries.
3. In other words, the workers and the peasants were still **exploited**.
4. Above all, the provisional made a grave error in continuing the war as **Russia could not sustain such a prolonged war**.
5. Besides, when compared with the Bolsheviks, the provisional government was loosely organized.
6. Thus, the Bolsheviks could seize power.

N.B. I would examine the causes leading to Bolsheviks' successful seizure of power and the significance of the Bolshevik Revolution in the next issue.

華僑日報 前程新頁

基本位（2格×2.75吋）每天$100.00
超越此面積每一方吋$33.00
熱綫電話：5467933　圖文傳真：5594238

體育教師

元朗區中學聘體育及中文科教師，入職薪酬及公積金與津校相同，有意電4772960。

中文學位教師

兼職中史，四月二十四日到職，實任或臨時均可，應徵者請繕履歷附近照電話寄大埔富善邨圓玄學院第二中學校長收或電6616038宋小姐洽。

月薪 $5600 起

九龍、新界各區教育機構誠聘：
①助理主任
②視學行政人員
F.5會考優良或預科起，需有工作經驗，盡責及有愛心，負責督導學生行政及教務，能獨立處事，有訓練及晚上進修課程。公司福利優厚，電：7968436 或 7968419

經驗補習教師

月薪$5200起，F.5畢業，有工作經驗，盡責有愛心，有訓練及晚上進修課程。
另行政文員及助教，F.4起月薪$4000，盡責有禮。
電：7968419.（另各區半日及晚上兼職教師，每週五天工作。）

學校文員

全職：〈美孚區〉星期一至六 9:00 a.m.~6:30 p.m.
兼職：〈美孚區〉星期一至六 5:45p.m.~9:15p.m.
〈港島東區〉星期一至六 6:15p.m.~9:45p.m.
如有意申請者，請致電5475305廖小姐洽

九龍津中

急聘
物理科教師
物理科學位教師一名（代課由四月二十四日至七月中）。有意者請詳歷近照寄樂善道一六一號。

請女幼師 普通話幼師

高薪請半日女幼師及普通話幼師多名，假多，有經驗更佳，葵涌及荃灣區工作，有興趣電7853083韋小姐、4999499張小姐洽。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五四九一壹八一內綫三十號容先生洽。

學位教師

新界上水津貼中學誠聘英文科教師一名，四月二十三日到職，有意請電6700366約見。

津中教師

誠聘九月到職教師：
(1)中文科（學位教師）
(2)歷史科（學位教師）
(3)音樂兼英文（文憑教師）
請附履歷近照電話函九龍慈雲山蒲崗村道173號保良局第一中學校監收。

圖文傳真 5594238
•熱綫電話 5462583　熱誠服務• 5464459
•每日下午五點半截稿•
（分類廣告）華僑日報（明天刊出）今日來電（分類廣告）熱綫電話

新界版

離島區會討論發牌管制賓館
渡假屋不同賓館 委員要求免管制
盼當局早公佈細則讓經營者作相應措施

（特訊）離島區議會旅遊業發展委員會，昨日討論發牌管制賓館的建議，大部份委員認爲離島區的出租渡假屋性質與賓館不同，不應列入管制範圍內，希望當局在執行管制條例前，盡早公佈細則，讓渡假屋經營者有充足時間作出相應措施。

委員表示，離島區渡假屋是出租予市民作渡假之用，與賓館不可混爲一談，加上渡假屋只屬渡假性質，發生火警的機會不大。不過，在當局提交的文件中，指渡假屋住客大多數爲青年人，可能會造成噪音、擠迫及衛生等問題，甚至忽略防火的重要性，在下雨的日子裏，他們會在室內燒烤，由於這些渡假屋經常存有石油氣桶，火警的危險程度很高，以防火的觀點來看，渡假屋住客所冒的危險大，因爲渡假屋居住情況比較擠迫，一旦發生火災，住客較難逃生。

對於上述意見，該會委員不表贊同，認爲渡假人士只會在渡假屋逗留一兩天，而且根據消防條例，渡假屋也不可能有放太多石油氣桶，引致火警的機會不大。他們担心當局強制執行賓館管制條例，將渡假屋列爲管制範圍內，因爲大部份渡假屋都是小本經營，難以付出龐大資源，以達到管制條例的標準，希望當局盡早公佈管制細則，讓經營者有時間作出相應措施。（新）

青衣預留地建醫院 政處稱計劃仍無改
荃葵醫療設施仍足應付故暫不興建
市中心診所九一年落成醫療可增強

（特訊）有關葵青區議會最近討論青衣預留土地興建醫院一事，葵青政務處政務主任（發展）鄭偉源指出，此項計劃暫仍沒有更改，青衣第十區內仍然保留預留用地作興建醫院用途。

鄭氏指出，根據醫院事務署資料顯示，每一千人口便需五點五張病床，而荃灣、葵涌、青衣同屬一醫療區，所以青衣居民現可使用仁濟醫院及瑪嘉烈醫院的設施，因此暫仍未在青衣興建醫院。

鄭氏補充說，不過鑑於青衣人口不斷增長，而交通亦日趨頻繁，因此政府已預留土地，以備將來有需要時興建醫院。

青衣居民現時可往位於長康邨的青衣診療所求診，而葵涌瑪嘉烈醫院及荃灣仁濟醫院則提供急症及專科服務，在緊急情況下，居民亦可電召救護車服務。

此外，青衣現時正與建一所市中心診療所，預計於一九九一年落成，增強青衣的醫療設施。（梅）

沙田大會堂展十天 黃文達國畫展 何文匯博士主開幕

（港訊）區域市政局議員何文匯博士於昨日在沙田大會堂爲「黃文達國畫展」主持開幕儀式。展覽會爲期十天，展出國畫一百二十幀，由今日起至三十日止，每天開放時間爲上午十時至晚上八時，免費入場。

圖爲黃文達（右）與何文匯博士（左）談論其中一幅作品。

游福超把支票交給王德滑主席並與博愛醫院各總理合照。

區局建設會通過修訂 粉嶺游泳場館 建費增五百萬
因物料工資成本上漲

（特訊）粉嶺游泳場館因物料及工資的成本上漲，需要將工程的費用預算增加五百一十八萬元。區域市政局建設工程事務委員會昨日通過上述的工程預算的修訂。

區域市政總署助理署長王榮珍昨日在建設工程事務委員會上指出，粉嶺第六區游泳場館的打樁工程已於去年十二月完成，隨即進行上蓋建築的招標工作，但其後覆檢這項工程計劃的整體財政狀況後，區署認爲有必要將工程的費用預算增加五百一十八萬元，由三千九百一十七萬元提高至四千四百三十五萬元。

王氏續稱，雖然獲推薦投標書的索價超逾既准的工程費用預算，但建築署不贊成重新招標，因爲即使再行招標，亦未必會收到索價更低的投標書。

王氏表示，該工程主要是屋宇設備及建築器材的物料和工資成本上漲所致，前者增加二百四十萬元，而後者則增加一百三十五萬元。因此，將粉嶺游泳場館的工程費用預算的三千九百一十七萬元，修訂爲四千四百三十五萬元的預算工程費用（梅）

善女捐鑽耳環博愛 每顆二卡底價15萬 外界出高價者可得

（特訊）一位宅心仁善的女士，把她心愛的一對鑽石耳環慨捐給博愛醫院，作爲該院購置急需應用的醫療儀器，或由董事局決定其他慈善用途。

兩顆鑽石耳環，體積頗大，每顆重達二卡餘，其中一顆爲二點一六，有「G．I．A」鑑定報告書，專家估值，最保守的數字值港港幣十五萬元。

該位不願透露姓名的女善長，日昨已把該對耳環交與博愛醫院董事局現任及候任主席王德滑、鄧英業。她並表示底價十五萬元歡迎任何一位總理認購，亦可進行公開拍賣，使善款數字增加，兩位主席則表示，已有一位總理認購，但外界人士如能出高價者，便可割愛，換句話說：「價高者得」，如善長有此興趣，可撥電四七八七七八〇〇號接洽。

又新界獅子會各獅兄最近集資港幣四萬元，捐給博愛醫院，並由會長游福超致送，王德滑主席代表接受，該筆款項，指定用作該院擴建院舍費用。（君）

位於上水火車站與石湖墟龍琛路之間
北區首幅商業用地 政府下月推出競投
區議員盼將來仍需有路通石湖墟

（特訊）石湖墟龍琛路與上水火車站之間一幅土地將于下月由政府推出競投，進行發展北區首間商業大廈。

北區地政處代表林敏嫻昨日在北區區議會交通及運輸委員會介紹此項計劃時表示：該幅待售土地的發展詳情包括：

地下：巴士總站

二樓：商店及有關行人天橋系統

三樓、四樓及平台層：停車場（其中最少一百五十個車位供該商業樓宇業主/租客使用，另外最少二百個車位供市民使用）

平台層以上：寫字樓（不多於二十四層）。

她表示：發展商亦須提供其他政府設施，包括：

（1）鋪築來往該巴士總站的通路；

（2）美化四周的公衆地方；

（3）與建站長亭及職員食堂；及

（4）興建高架行人天橋系統。

上述商業大廈二樓四周均會設有蓋高架行人路，南接上水火車站，北至石湖墟，西面亦可達所有主要的商住發展用地。爲促進及鼓勵市民使用主要行人路綫，當局將會在適當位置興建樓梯及行人電梯，連接地下及行人天橋層。

她又表示：上述待售土地其中部分現正以短期租約方式租予香港安全停車場有限公司，作收費公衆停車場用途。本處將於適當時候終止該租約，以便進行詳列於上文的商業發展計劃。

林敏嫻又謂：爲實施上述商業用地的發展計劃，龍琛路及L五路之間的政府土地上面的現有臨時行人徑將須封閉。不過，封閉工程將於本年四月發展商成功投得該地，獲批該地的所有權時，方會實行。行人可使用新豐路與龍琛路交界處的行人過路處作爲現有臨時行人徑的替代路綫。

不過，交通及運輸委員會認爲該條臨時行人路乃石湖墟與火車站的最直接通道，不希望予以取消，在獲悉根據批地條款該處將來發展後仍會保留一條公衆通道後，委員會希望屆時通道在設計上儘量接近現有通道。（新）

政府新界設三農場 研究改良生產技術
選優種減污染增加入息推廣機械化
改善肉質推廣優良飼料防治傳染病

（特訊）漁農處在粉嶺、打鼓嶺及青山各個政府農場，均有專業人員負責研究實際的農業生產問題。其目的在改良農業生產技術，提高效率，配合市場需求。

據資料顯示：該等工作大致可分爲（一）農作物的生產及護理；和（二）禽畜的生產及護理兩方面。漁農處在粉嶺大龍農場種植蔬菜及對其他農作物進行研究，目的在增加產量、提高品質、調節產期及平衡產銷。

（一）選育蔬菜品種，以加速繁殖，及提供經審定適合本地且有經濟效益的良好品種子。

（二）研究配合本地環境的栽培技術，例如種植期或播適期測試、種植方法、土壤適應性及適當灌溉措施。最新的工作包括集體菜苗培育，目的在推動本地種植高價西式菜蔬以代替入口，增加農友入息。

（三）研究病蟲害防治方法，根據不同的生態條件，提供有效對策；指導正確使用農藥，目的在避免影響市民的健康，保持生態平衡，及減少環境污染。

（四）其他研究項目包括以除草劑防治雜草滋生、肥料施用、土壤管理、及推廣農業機械化（犁田機及噴灑灌溉的應用和維修）等。

禽畜的生產及護理方面：在打鼓嶺的政府農場，漁農處人員在牲畜及家禽的生產及護理方面進行實習工作研究以協助農民增加生產、減低成本改善農場的管理。這些工作包括：

（一）進行品種選育及雜交改良，以改善肉質、抗病力、生產週期、出市體重及換肉率等，選出最適合本地飼養條件，且有較高生產能力的品種，協助農民加以繁殖。

（二）測定飼料的營養份標準，以便提供及推廣優良而有經濟效益的飼料配方，符合禽畜在不同發育階段的營養需要。

（三）防治疫病，從基本上控制各種禽畜傳染病，指導農友對各類禽畜疾病進行正確的診斷及治療，並作好防疫工作。

（四）協助農民順利適應在轉變中的及新的農業生產環境，例如在禁用荷爾蒙針丸之後，積極推廣石岐雜快大雞及高熱能飼料，以及提供雌雄鑑別訓練等，爲了符合環境保護政策，現在的工作重點將會是研究及推廣木糠床養豬法。（新）

認識關注愛滋展覽
培養市民同情患者列舉預防方法
大埔社區中心舉行
今日起爲期三日設有獎常識問答

（港訊）愛滋病資料展覽由明日起在大埔社區中心舉行，藉以加深市民大衆對愛滋病的認識。

該項展覽由預防愛滋病教育籌委會主辦，是連串同類展覽的第七個。

籌委會發言人說：「舉辦這個展覽是加強社會人士對愛滋病的認識和關注；並希望培養市民對愛滋病患者及帶菌者抱有同情及支持的正確態度。」

他補充說：「展覽的重點在青少年，因爲他們較其他人更常從事易受感染的行爲，同時更易忽略受愛滋病的危險。」

展覽資料由衛生署愛滋病輔導及健康教育服務提供，內容包括愛滋病各方面的資料，除了介紹愛滋病在世界各地傳播的趨向外，亦說明這個絕症對社會的潛在威脅，以及列舉有關的預防方法。

屆時將有醫務人員在場爲市民提供意見及解答有關的查詢。參觀的市民亦可獲派發有關愛滋病的資料的單張。

展覽還設有有獎常識問答，以考驗參觀者對愛滋病的認識程度。填妥後交回，即有機會獲得豐富獎品。

該項展覽爲期三日，至三月二十五日止，每日開放時間由上午十時至下午五時。展覽於四月六日移師大興社區會堂展出。

屯門口角天后廟 卅一日午時開光
官紳聯主禮木偶戲祝賀

（特訊）耗資三百多萬元重建的屯門口角天后廟，工程已告完成，現已擇期於三月卅一日上午十一時舉行開光禮，屆時將請由屯門政務專員劉皇發，立法局議員溫頌安，元老鄉耆陳日新，警區指揮官許招賢，文康經理梁展堂，高級地政主任黃達昇，新界消防總長張樹城及區域市政主任邊劍雄聯袂主持剪綵禮。而開光前夕，大會將上演木偶戲祝賀。

大會主席鄧棟朝表示，今次口角廟得以順利重建，除獲官方特別協助外，並蒙地方熱心人士慷慨捐輸，始抵於成，至於籌款工作亦將接近完成階段。

由於開光後相隔十多天便是天后寶誕，大會現亦同時籌備賀誕事宜，決定聘請勝利粵劇團，由龍貫天及梁小梨等上演神功戲，以恭迎神共樂，頭台於四月十五日晚響鑼，先演七彩六國大封相，續演百戰榮歸迎彩鳳，一連四日五夜共演九大本，而正誕日加演賀壽太送子。（君）

市局撥款百萬 舉辦體育活動

（港訊）市政局前日批准撥款一百〇八萬元與九個本港體育機構在未來數月內，舉辦十一項體育活動。

市局體育及活動小組主席王敏超宣佈是項撥款時說：「是次撥款正配合市局爲各階層人士，包括傷殘人士及兒童，推廣體育活動，以提倡健康生活方式的宗旨。」

王氏說：「我們希望市民透過積極參與，加深他們對體育活動的興趣。」

撥款中的五十六萬八千九百七十三元，將用作贊助香港足球總會於七月至十二月期間舉辦的一九九〇年度香港青少年足球推廣計劃。

葵青區會印冊子 介紹發展與風貌
市民可向政務處借閱

（特訊）葵青區議會最近印製了一本「多元化的葵青」小冊子，並於本月內郵寄予區內團體，以供參考。

小冊子以彩色印刷，厚四十六頁，內容介紹葵涌及青衣風貌與多元化的發展，包括葵青區歷史、面積及人口、主要發展計劃、地區節日、康體設施、房屋、醫療、教育、社會福利、衛生、區議會及地區管理委員會。

區內學校、志願機構、互助委員會、業主立案法團、分區委員會及一些地方團體將免費獲贈「多元化的葵青」小冊子。

市民亦可向葵青政務處八個分區辦事處借閱小冊子。

「多元化的葵青」小冊子由葵青區議會撥款印製，並獲葵青政務處、醫院事務署、教育署、房屋署、政總署、社會福利署、區域市政總署及運輸署協助拓展編寫及圖片搜集工作。

中西區區議會討論填海工程

（港訊）中西區區議會今日舉行會議，討論中環與灣仔填海工程可行性研究。

區議員會就都會計劃發表意見，他們將着重對影響中西區的多項規劃建議發言。

他們也會就財政司三月初提交的下一年度財政預算案發表意見。

會議並會討論政府應否批予香港電車公司在西區填海區車廠永久租約。

荃灣區會研討 檢討去年成果
許雄署長呼籲參與社區

（港訊）新界政務署長許雄昨晚上呼籲荃灣區居民積極參與社區事務，爲建設一個更美好、更繁榮的荃灣而努力。

許雄在荃灣區議會舉辦的第五屆團體研討會上致辭時多謝區內居民對區議會和新界政務署的熱心支持。

研討會檢討區議會過去一年的工作，參加者有鄉事委員會、分區委員會和互助委員會的成員。他說「社區人士熱心支持區議會和政務處的工作，正好說明荃灣區在發展地方行政方面的成就。」

許雄稍後頒發獎狀和傑出社區服務獎予曾於去年協助舉辦各項活動的社區人士。

區議會主席周淳鐘亦頒發證書予曾參與文娛及體育培訓計劃的人

交通運輸會主席不滿交諮會
北區會仍呈交 要求凍結決議
行政局已批獅隧加價

（特訊）北區區議會交通及運輸委員會昨午在無反對下通過動議，要求行政局凍結獅子山隧道收費加價。不過，晚間新聞報告稱行政局業已批准獅山隧道收費加價，交通及運輸委員會主席張根貴獲悉消息後表示，委員會仍會將決議呈交行政局。

張根貴對於交通諮詢委員會較早前向行政局建議批准獅子山隧道加價，並且不向有關區議會諮詢意見表示不滿。他希望交諮會日後會尊重區議會意見。（新）

本港新聞

樂善堂常務總理會 宴賀同寅榮膺榮銜

（特訊）九龍樂善堂應屆常務總理會以該堂主席余錦基先生榮膺龍年體育界名人榮銜；當年總理朱叔達先生榮膺八九年度本港十大傑出長者榮銜；余近卿中學校長李思泌太平紳士榮獲英國皇家特許師範學院榮譽院士榮銜，於前（二十）日下午八時，假尖東南洋中心地庫漢宮海鮮酒家設宴以爲慶賀，並邀該堂各永遠顧問及轄屬各機構主管作陪，筵開五席，喜氣洋溢，極爲熱鬧。

宴會前，拍攝全家福之後，首由該堂首席副主席張念平先生致歡迎詞，隨由張副主席、余鑑明副主席與楊佐鎏副主席分別致送紀念牌予余錦基主席、朱叔達總理與李思泌校長；余錦基主席並代表其餘兩位受賀同寅致謝後，宴會隨即開始；直至午夜，賓主盡歡而散。

張念平首席副主席致歡迎詞稱：

本堂主席余錦基先生學有專長，爲多間商業機構之董事長；商務之餘，熱心社會服務，連續兩年領導本堂，推展堂務，出錢出力，多所建樹之外，更兼任足總主席、香港汽車會會長及其他多個社團要職，今年更爲公益金九龍區獎券籌款主席；其中當以致力足運之興革爲最多，其對體育運動之高瞻遠矚及各類建設性之倡議，尤爲體育界所關注。此次榮膺榮銜，實至名歸，可喜可賀。

朱總理長者風範，爲一桃李滿門之退休校長，致力教育事業凡卅六年，學務之餘，更樂於服務社會，除連續出任本堂總理卅年之外，復致力於香港童軍及康體活動工作，曾任童軍總會九龍城區主席十年，誠服務，會獲戴麟趾督憲「忠誠服務」獎狀，此次榮膺八九年度本港十大傑出長者榮銜，足資範式。

李校長自一九六九年首任本堂余近卿中學創校校長迄今，爲本堂旗下台柱之一，悉心推動學務之餘，服務多個政府委員會，如教育委員會、香港考試局、學童保健服務委員會及教育署多個工作小組等，並出任多間學校之校監或校董，對本港教育貢獻良多；李校長更熱心社區服務，現任黃大仙區區議會議員、黃大仙區學校聯絡委員會主席及公民教育推廣工作小組主席；曾參與或創辦有關社會服務之組織，約數十個之多，對社區之熱誠服務亦貢獻良多，會榮膺港督委任非官守太平紳士。此次獲此殊榮，實至名歸。」本人對上述三位主賓，作出簡略介紹而已，事實上三位主賓早已譽滿社會，毋待贅言。盼望三位主賓一本過往情懷，繼續爲本堂付出更多心力，於願足矣。

是晚與會者計有：余錦基、朱叔達夫婦、李思泌、張念平夫婦、余鑑明、楊佐鎏夫婦、顧思聰夫婦、陳祖澤、鄧樹榕、劉德、朱夢蛟夫婦、黎民悅、顧思顯、周銘、陳國樞、周榮通、劉炳均、余平海夫婦、勞國雄夫婦、江焯開、何耀明夫婦、龔文翰夫婦、梁泳釗、王錦輝夫婦、王柏堅、柳子元夫婦、陳卓平、劉世仁夫婦、陳全亦、黃培才及該堂轄屬各機構主管等。

獲贈紀念品後合影，圖左起：楊佐鎏、朱叔達、余錦基、李思泌、張念平、余鑑明。（本報攝）

何文田修理水管 更改交通兩星期

（港訊）運輸署宣布，何文田即時實施臨時交通措施，爲期約兩星期，以便在佛光街與常盛街交界進行緊急修理爆水管工程。

由常盛街南行不得右轉入佛光街西行。佛光街西行亦不得轉入常盛街北行。

九巴第十七號綫往觀塘月華街途中，由佛光街改道，經培正道、亞皆老街、太子道西、然後恢復正常路綫。

九巴路綫第七號B、八號及十八號，由佛光西行改經培正道、而不經常富街、常盛街、佛光街及培正道，然後恢復正常路綫。

上述地點將設置適當交通標誌指導駕車人士。

帝都酒店復活節獻禮

帝都酒店在復活節假期，精心泡製各類應節的佳餚美食，爲閣下與家人朋友添上一份濃濃的節日氣氛。

百勝閣餐廳於四月十三至十六日，特別獻上復活節自助晚餐，除了生蠔、三文魚和各類中、亞、日、美食外，更加插豐富的復活節食品，收費成人一佰一十八元，小童九十八元。四月十四及十五日，特設復活節自助午餐，收費成人一佰零八元，小童每位八十八元。在數天的假期裏，由下午三時至六時，將會推出節目下午茶精選，花月軒酒吧在復活節期間，除繼續推出價常的燒牛肉自助午餐外，還伴以復活節傳統食品燒羊仔肉。復活節晚上下午六時至午夜十二時四十五分，菲籍歌手即席獻唱。由四月十二日至十五日，每晚最低消費爲四十五元。查詢及訂座電話：六〇一二二一一接各餐廳。

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

偉明代辦
移民東加王國
經驗主講：黃文先生
398-2210
390-6289
傳呼機780-7272叫8877
大角咀必發道67號四樓
歡迎蒞臨免費查詢 及供給資料

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5771819

譚金醫藥局
老舖：香港香港仔大道一二〇式式號三樓
電話：五五四〇四四
鴨脷洲西郵利澤樓十號地下
保寧中西藥行 電話：5545823
危扶急救
油應萬脈通
藥良備必・行旅家居
主治
九龍總代理：漢江參茸藥材行
九龍彌敦道648號A　電話：7870752
香港總代理：永健公司
香港蘇杭街96號2樓　電話：5448929
澳門總代理：全昌大藥房
澳門板樟堂街八號　電話：81120

保密
港島偵探社
政府註冊・委託保密・創辦13年
世界偵探總會會員
商業秘密偵查・攝影錄音跟踪
男女通姦證據・秘密電話錄音
電話調查地址・保護出入週行
3847655　3843513
自置辦事處：旺角通菜街二號鴻光商場一樓16室（近登打士街滙豐樓上）

心理問題，早日克服
精神不集中，情緒失控，久思頭痛行動緩慢，極度緊張驚慌，小事煩躁易怒焦急憂慮，怕噏怕人，事事停留揮不去。
心理矯正，一生受用
葉施仁中醫師
查詢預約：7820382
收費：$120（見效付款）

陳金衛
痔
女界有女助理
九龍彌敦道442號澤豐大廈⑥字七樓（敦煌酒樓斜對面）：7710433
診症時間：上午九時至下午七時半
星期日只診下午二至五時
公衆假期照常
大陸秘方青草汁根治：只一次注入痔痛，立止痔血，並使痔根自行脫落。全無痛苦，不必內服外擦他藥，工作行動如常，收費低廉

蠍子毒純
品種有出路者
請電 6366668 或 0548638811
李先生洽

SS/COBOL PC 電腦軟件
強大功能＋無盡創意＋簡易操作＝電腦化
會計總賬 3,000
客戶應收賬 3,000
存貨記錄 3,000
萬用資料庫 1,000
查詢熱線 7969607 偉能系統顧問

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程　華僑日報
聯合主辦
工業管理函授證書課程

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用
本課程每科收費港幣二百五十元正

科目及內容簡介
基本科目
（1）企業管理學原理
（2）會計學原理
（3）人事管理學原理
（4）市場管理學原理
（5）財務管理學原理
（6）經濟學原理
專題科目
（7）生產管理學原理
（8）採購管理
（9）存貨管理
（10）成本會計學原理
（11）品質管理
（12）工作研究

學期
每年兩個學期，第一學期由四月至九月，第二學期由九月至次年二月，本年度第一學期將於一九九零年四月三十日開課，至一九九零年九月三日結束。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書頒授
凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格
請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事　啓。
報名者請附上支票或滙票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。
查詢電話：574-9346（15綫）
請用英文正楷填寫下列回郵表格

本人欲　□修讀工業管理函授證書課程
　　　　□索取工業管理函授證書課程
簡章　NB-77501-190
請在選修科目之格內加上「√」號
□企業管理學原理　□生產管理學原理
□會計學原理　□採購管理
□人事管理學原理　□存貨管理
□市場管理學原理　□成本會計學原理
□財務管理學原理　□品質管理
□經濟學原理　□工作研究

Name: ________ HKID Card No.: ________
Company: ________
Position: ________ Co. Tel: ________
Co. Address: ________
WKYP2

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓

七彩銀幔

任達華有兩大願望 做國際業主慈善家

銀幔星聲 ·龍吐珠·

任達華的願望早兩年已經說過，他要在世界各地擁有自己的樓宇房產。

目的是每一個國家的大城市都有自己的房屋，他最理想的願望是到了當地可以住在自己的家中，即有親切感，也不用住在酒店，因為住酒店限制多，消費又多。

任達華目前在不同的城市地區，已擁有七個單位的樓宇房屋。

最近又在曼谷購入千餘呎的房屋，據說是一座複式洋房，有小花園，室內還有各種康樂設備。

華仔是個喜歡享樂的男藝員，他也喜歡光着身體享受日光浴，所以他選擇的樓宇房屋，都要脗合他自己的要求。

如果是高層的他要有露台，太陽能夠直射露台，讓他曬太陽。

如果是單座房屋就必然有花園，若有泳池的便更適合他的條件了。

華仔表示，他所購的七個單位，大多是在東南亞地區的，包括台灣、新加坡、大馬、泰國、菲律賓，也包括香港在內。

華仔說：「我在新加坡買入的樓宇是所有的樓宇最貴的，現時還要向其他城市購買物業。」

華仔每年的生日都以在外地購買房屋作為禮物作為對自己的一項鼓勵，鼓勵自己更努力的去賺錢。

他除了想做世界性業主之外，還想做國際性慈善家。他要在世界各地做業主的目的，初步達到了，做國際性慈善家亦是開始他會到處做善事。最近在台灣已收養了兩名孤兒。他希望把善心伸展到不同國家，不同國籍的兒童；這也是華仔理想中的一項願望。

發仔已在香港保良局認養兒童。亦在外地收養孤兒。

任達華表示他會在香港為兒童做些善事的，在什麼地方賺錢便為當地社會做福利的，所以在台灣拍過電影和電視賺到了錢，便收養當地的孤兒。

任達華欲做世界性大地主。

有個有講　童行

江欣燕以車當睡床 趕時間浴室冲貴凉

「你咁日捱夜捱，因住捱病呀！」很多人都忍不住半帶責備的勸江欣燕不要太搏命。

「唔係呀，我一有時間就揾上車度瞌眼瞓㗎。」江欣燕自辯說，這個討人喜歡的小姑娘，經常利用打光或者閒場，不用她拍的短暫時間，返回自己的車上睡太虛覺。

「你試過幾多日冇番屋企見過媽咪同屋企人？」

「最多試過十日，日日早午晚三班，連凉都要喺外邊冲，不過，認真貴。」

「為咗趕時間，我去浴室冲凉，俾成套價錢，但只係冲一個凉，你話誇唔誇張。」

？本來好想番屋企冲㗎，但係太遠，又唔夠時間，只有忍痛啦。」

「你而家改變咗形象，D戲唔係越嚟越多，豈不是收買人命？你捱得掂嘛？」未改形象前，已經連拍十日，沒時間返家，改了形象，豈不是要學劉德華他們，要買輛小巴改裝成為流動睡房？

「唔會嘅，公司會同我安排到搭搭掂掂嘅。」

「你媽咪咁耐冇見你，有冇話你呀？」江欣燕有個疼愛她的媽媽，為了便於照顧她，連保險公司的工作也辭退了，在家煲湯水給她飲，江欣燕也非常孝順。

「我一有時間就用個手提電話同媽咪傾偈，唔駛佢掛心，媽咪都知道我鍾意演戲，有晒符，成日都叫我唔好捱得咁辛苦。」

片商望其赴美亮相 吳宇森恐未能成行

因七月中要趕拍縱橫四海關係

吳宇森昨日接到美國發行「諜血雙雄」的公司來電，「諜」片已決定七月在美國正式上映，上映之院線是專門放映外國藝術片的，全美國約有三、四十間戲院上映此片，由於在近幾年來，這些院線甚少上映港片，所以美國方面對此片宣傳十分重視，還要求香港方面可以提供多些資料配合做宣傳，至於吳宇森與發仔會否到美國宣傳，一切要等待美國發行公司的安排，不過七月中他要拍「縱橫四海」，可能沒檔期去美國協助做宣傳。

「縱」片的兩位男主角他已有理想人選，女主角則屬意鍾楚紅，吳宇森還未有時間與紅姑正式談拍片事宜，只是他覺得角色很適合紅姑演出，所以很希望她可以演出，至於張國榮的問題，日內便有結果，「諜血街頭」尚欠數日便拍竣，現時因為等演員期，令到拍攝進度受阻，但他知道演出者很搏命演出，但由於張學友，李子雄有幾部片在身，多次來到現場，一面疲態，他亦為這些演員感心痛，所以有時演員拍片不集中精神，他亦不會責怪，反而讓他們有多些休息時間，為了給演員休息，他進度難免有影響。

吳宇森控制預算經驗不足。

成龍決赴日渡生辰 與影迷會面齊慶祝

又吹 又彈 又唱

成龍天天在拍「龍兄虎弟續集」，因為西班牙女星緒華歌實的檔期是固定的，她是推了一些片約，特地抽出個半月的空檔來港拍成龍的電影，可是JACKIE在西班牙也有魅力。

而且成龍四月三至十日要去日本跟影迷會面，這幾年因為忙，成龍都沒有去日本跟影迷慶祝生日，幾位是日本影迷組隊本港替他做生日，去年JACKIE想改變形式，不必影迷長途跋涉來港，像以往一樣，他親自去日本見迷哥迷姐。

日本人做事不似香港，急就章也可以靈活處理，成龍今年四月去日本是去年已經定下來的了，並非訪問以為他是臨時撥出來的空檔，影迷們遍佈日本全國，也得花時間發定期影迷通訊通知他們，來報名參加。

他去日本固然有媒介報導，即使平常也有很多日本記者來採訪，那天他有拍戲，中途參加「西環的故事」開鏡拜神，日本攝影隊亦如影隨形。

其實成龍本身拍動作片，但成本其他出品卻偏重文藝，「胭脂扣」及這部新片，部份戲劇性濃厚，即使「舞台姊妹」，於的二、三十年代上海戲班的江湖故事，除了有成家班的信心動作，亦係戲性濃厚，成龍亦看午場也看得英雄淚下。

成龍至爲痊錫影迷

莫少聰跌傷尾龍骨 動手術將碎骨取出

女友代購保險獲賠償全部住院費用

莫少聰因拍片跌傷尾龍骨，由於傷勢嚴重，需要入院動手術將碎骨取出，然後再抽取腿骨補回缺口，這個大手術已順利完成，目前他還要在醫院休養，在入院期間，上山安娜每日都有到醫院慰問，知道阿聰做完手術不能離床，特別購了一套新睡衣給他，平時阿聰拍片工作忙碌，形成兩人見面不多，直到他入院的一個星期，女友每日下班便到醫院探望他，因此兩人的感情又進一步。今次拍戲受傷，一切住院費用全部由保險公司負責，自從女友結束花店改而任職保險業之後，阿聰第一份保險便是由女友負責代買的。今次買了保險可以有賠償，倒是不幸中之大幸，但賠償金額有多少他就不清楚，此事已全權交由女友代理，在病房臥牀的時候，不少圈中人前來慰問，會有

昨日羅文、黃炳耀亦來到醫院探班，順道了解他的傷勢，羅文有一部片等他拍煞科戲，但阿聰受了傷，最快亦要一個月後才可以拍片，對羅文的影片有很大影響，但這是意外，所以他亦沒辦法，祇好繼續等他康復後才復工。

梁朝偉與女友初次攜手拍片

·外型與思想均漸趨成熟·

梁朝偉與劉嘉玲在無綫時合作拍過不少劇集，計有早期的「再版人」、「新紮師兄」及近期的「楊家將」、「鹿鼎記」等等，電影首次合作則是昨日開鏡的「阿飛正傳」，但戲中他與張曼玉，女友則與張國榮分飾兩對情侶，所以全無對手戲。

偉仔比前成熟不少，以前在無綫拍劇集時樣子則好「細路」，像「香城浪子」。現在他已廿八歲，他認為人一定會長大的，樣貌亦會跟隨思想漸趨成熟。他覺得一個人分很多個階段，計有童年、少年、青年、中年、老年，每個階段會接觸到不同的事物。不過他則認為心境停留一個階段的，心境會保持在二十至廿七歲間，心如二十至廿七歲的時候，但到了廿八歲後，心覺可能會踏入另一階段。人長大心態都會有所改變，正如他自己以前搵到十元便會花費了十元，但現在搵到了十元，便會儲起五元的。以前他會說過不大喜歡拍戲，但現在有所改變，因為以前在無綫拍戲太辛苦，很多事均不能由自己控制，所以覺得拍下去沒有意思，所以才不喜歡做戲。但現在轉向電影圈發展後，很多事都能自我控制。至於自組電影公司拍戲是因拍戲太多，怕會有悶的感覺，所以希望可轉向幕後發展。

梁朝偉組公司擬向幕後發展。

張曼玉改髮型為拍「阿飛正傳」。

劉德華韓國會影迷 踢足球射入十二碼

希望飾演一患小兒痲痺症的人

劉德華前晚從韓國返港，此行與明星足球隊前往踢波共逗留了四天，今次與當地明星隊比賽，非藝員不准落場，純粹是兩地藝人比賽，以三比二打勝了韓國明星足球隊。華仔更射入一球十二碼。

香港的明星足球隊除踢波外華仔與阿倫同在一個禮堂中與影迷聚會，由於兩人均屬第一次與影迷會面，所以影迷反應相當熱烈，而兩人的影迷亦很融洽，沒有為擁護自己偶像而發生衝突。華仔此行帶了一個旅行箱前往，回來則有四箱，其中三箱均是影迷的禮物，以毛公仔，人手素描畫最多。

今年「金像獎」入圍名單已公佈，華仔睇好男、女主角會由發仔和劉嘉玲獲得，導演他個人則喜歡張之亮。「最佳影片」他覺得很難揀，不過他較為睇好「八兩金」及「不脫襪的人」而童星黃坤元以「阿郎的故事」角逐男配角，華仔相當睇好他獲獎，事實黃坤元在「阿郎的故事」片中的演出非常好。

現在華仔同期拍攝的電影有「獄中龍」、「川島芳子」、「天長地久」、「阿飛正傳」等。華仔飾演過多種不同類型的角色，他希望嘗試飾演一個患有小兒痲痺症的人，他表示因為以前他給與觀眾的感覺太靈活，想演一個完全不同的角色。

多部片邀任配樂 倫永亮無暇兼顧

宣傳唱碟任阿梅音樂總監

倫永亮為「李後主」做完電影配樂，最近又有兩部片揀他做電影配樂，但他還未答允，他要做一部電影配樂，很花時間去做，但由本月開始，他最少有四個月會很忙碌，所以他担心自己沒有時間兼顧，四月中他要赴星馬宣傳新唱片，接着他會往日本接受NHK電視台訪問，六月則要為梅艷芳個唱做準備功夫，他會為阿梅的個唱担任音樂總監，九月他的新唱片會相繼推出一連串的工作已排定，所以他不可能花太多時間做電影配樂，香港的電影配樂人材十分缺乏，而水準起伏很大，反而不及歐美等地平均，不過香港的配樂情況很怪，與外國有很大分別。外國一部電影最少給一個月時間做配樂，但香港祇有七至十天，時間並不充足，形成配樂水準很參差，一部片的正統配樂手法是給配樂人先看劇本，再看精華片段，後期則要看全部電影，經過詳細了解才可以有較深入的創作，但香港的電影根本不可能有此提供，配樂人員多看一些精華片段便要憑空想像，在此情形下，祇望能創作到出色的配樂則是十分困難。

高橋良明英年早逝 其母著書悼念亡兒

高橋良明是日本新一代的歌星，年僅十八歲，便於去年的一宗交通意外中身亡，轉瞬之間，已將達一年。

他的母親高橋涼子，為了悼念愛子，特別應一家出版社之邀，寫作一本書，用書來紀念她已逝世的兒子。

全書有許多插圖，都是她兒子高橋良明，從童年時代，一直到身故前所拍攝，每一個階段中，均有其栩栩如生的相片。

全書分用四章來敘述，第一章是序言，主要是寫出了她因何要寫這本書的動機。

而高橋涼子選用這本書的書名很別緻，叫：「那個笑容」，表示對兒子的那副笑容永不忘懷，由他出生時臉上便有可愛的笑容。

在最初一章中，說高橋良明呱呱墮地時，似一個洋娃娃，非常有趣，由小童培養到成人，每一個階段中，均寫出了她的感受。

高橋涼子寫來文筆，細膩而有真實的感情，這本書在日本極暢銷，更因高橋良明很有名氣，其二出他的母親執筆，寫來充滿了偉大的母愛，扣人心弦，是以初版一出，便吸引了無數的樂迷。人手一卷。

而這位慈祥的母親，道出了十八年來，她以母親的心態，寫出了養育兒子的艱辛。

高橋良明之死，為之哄動，使整個樂壇，尤其是母親，每提到孩子的事時，必定很傷心，痛哭流涕，令人對她予以無限同情。

富士山下　伊丹

封咪後不登台演唱 張國榮有兩部片約

不做掛名導演決赴美深造電影課程

張國榮昨日參加「阿飛正傳」開鏡禮，他接此片約，是退出之前答應的，而且還有一部是吳宇森的「縱橫四海」，也會答應接拍的。

不過這兩部片均要在十一月前能拍竣，只因與吳宇森太熟絡了，而且卡士也夠勁，都是他很鍾意的演員，有周潤發、鍾楚紅，此片是紅姑嫁妝戲，她拍完此片之後可能宣佈退出影壇了。

如果吳宇森無把握在今年十一月前煞青，張國榮表示只好放棄演出「縱橫四海」。

至於他自己說過會當導演開戲，在有很多戲找他做掛名導演，可是他自己不想做掛名導演，所以他會考慮到美國紐約深造電影課程。因上次到美國已有學校準備接受他入學因為他有十三年電影實際經驗，故不用考試。

張國榮稱：「封咪之後真的不想再唱歌了」，至於阿梅作慈善演唱邀他作為嘉賓出席見歌迷，他會出席，但不會唱歌，這段時間太敏感了，他自己要有定力，避免太多閒話。

至於上台領取「十大紅人」的獎，張國榮認為這個獎是八十年代的，他很想有這個獎，其他就不會再亮相了。

萬梓良亦有偶像 欣賞奧利華史東

本屆未獲提名有心唔怕遲

萬梓良曾獲得過「金馬獎」與「金龍獎」影帝，此外也獲得過「亞太最佳演員獎」，萬子亦較為重視「亞太」之獎項，因為有很多影片參展，此獎獲得實在不易。

今年「金像獎」名單已公佈，萬子雖然無片角逐獎項，他覺得耀獎的事是有心不怕遲的，他上一次被提名角逐「金像影帝」是於四年前，對於今年角逐影帝的人選，他稱每個人都有很大的機會。很多人都擁有自己的偶像，而萬梓良的偶

到好處。萬子較為喜歡奧利華史東的作品有「殺戮戰場」、「華爾街」以及近期湯告魯斯主演的「生於七月四日」。對於香港的導演，萬子稱除了拍電影的導演外，也不可忽視在電視台拍劇集的導演，其中很多都具有實力和潛質的，只是尚未有機會讓他們發揮而已。

惠英紅做義務教師 贏得靚女純潔友誼

惠英紅事業與愛情兩告得意，每次見她，都似乎越來越漂亮了。

自從與黃子揚拍拖之後，感情有了寄託，世界上的一切，都充滿歡樂。

她的事業，也越來越順境，由於日、韓兩地，對女性動作片，極為喜歡，打星出身的惠英紅，片約接應不暇。

在近期推出的影片中，惠英紅最喜歡的，是午馬執導的「舞台姊妹」。

在「舞台姊妹」中，與黎燕珊、陳玉蓮等合作得異常愉快。

由於惠英紅的武功基礎好，加以又有舞台經驗，因此，黎燕珊與陳玉蓮等，經常向她請教，把她當作老師。

本來已經夠忙的惠英紅，如此一來，更加忙得不可開交，不過，惠英紅一點都沒有抱怨，她忙得極為開心。

拍完了「舞台姊妹」之後，惠英紅與陳玉蓮和黎燕珊，更成為非常談得來的好朋友，經常相約飲茶逛街。

杜文

好氣 好望　潘冰嫦

陳嘉儀曾患職業病 復出視台別有韻味

久休復出的陳嘉儀，雖然已經是兩子之母，但看起來仍然明艷動人，別具韻味。

影視界的藝人，由於工作繁忙，或多或少都患有職業病，這些職業病，可分為環境性的職業病，或者是由於電視台的制度有漏洞，造成演員缺乏足夠休息時間而成的。

當年她突然退出藝壇，是由於工作實在忙得令她難有喘息的機會，一連三個多月才有兩天假期。

電視台編班制的漏洞不少，一個長劇由數個導演執導，如果一位導演開早班，另一位接夜班的話，演員無形中便要早班接夜班，第二天可能又要接早班。拍戲的演員、更是吃不消，缺乏睡眠、體力透支、抵抗力弱，很容易便染病。輕則咳嗽、感冒喉嚨發炎，重則可能染上肝病。

陳嘉儀就是這種情況下，發燒發熱，高至一百零三度。那段時間，她形容自己找不到任何生活的目標，於是決定退出幕前。

在拍劇集的生涯中，她的健康也受到不少的損害，由於經常到郊外拍外景，郊野的衛生設備不足，有時在一些廣闊而無樹的曠野拍戲，根本不能上廁所，於是只好強忍。不能方便，又不能飲水，造成了腎臟機能衰退。

離開電視圈之後，陳嘉儀花了一年的時間治療。

「我足足吃了一年中藥，才醫好那腎病，其實這種職業病，行內有不少人患上，所以我遇到好朋友，都將自己的經驗告知，着他們不要『忍』，如果腎臟壞了，手尾很長的。」

現在重新投入亞視，嘉儀說不會給自己太多壓力，盡量爭取時間休息。她的幼子今年才二歲，十分精靈可愛，知道母親要拍劇集，便一派老氣的說：「妳唔好拍戲啦，留在家陪我仲好啦。」嘉儀說這個小子很疼她，時常抱着她親個不停的。

莫少聰受傷入院，羅文、黃炳耀慰問。

劉嘉玲唸弗求減磅 獲提名心情極興奮

自覺本屆沒機會但會屢敗屢戰

劉嘉玲最近唸弗，因為集中精神拍「阿飛正傳」，體重減輕很多。她透露，為拍這部片，開鏡等三年，因怕擅期，會推了很多部片約。至於今屆被提名角逐金像獎，她自覺沒有機會攞獎，反而看好張曼玉及張艾嘉，認為她的演技標青，特別是張艾嘉在「最愛」及「上海之夜」的表現特別出色，對她的演出極欣賞，而徐克在拍「上海之夜」時將張艾嘉的演技，很自然的展示出來。

劉嘉玲表示：她很渴望有機會與張艾嘉合作演戲，可以吸取到對方的演戲心得。

劉嘉玲認為當演員對於獎項很重視，至少演技可受到大家認同。她說：能獲獎可給予自己信心，不過她認為此次是輪梗的。

但是偉仔却鼓勵她，說她很有機會，至於馮寶寶的機會大些。劉嘉玲表示：今年失敗可等待來年，希望年年都有提名，屢敗屢戰。劉嘉玲說：現時心情興奮，等到頒獎禮之夜能有空參予此盛會。

劉嘉玲對攞獎寄望不大。

阿森開演唱會被迫停拍兩個月 張曼玉無故受損失 認為對她極不公平

張曼玉剪了新髮型，看起來顯得清瘦，她已有兩個月沒有拍戲，每天都空閒在家。

她覺得忙慣了突然空閒下來反而不慣，現在終於等到「阿飛正傳」開鏡了，開始有得忙了，本來這段日子她可以拍「新藝城」的「淚眼煞星」，可是因為許冠傑開演唱會，便停頓了下來。

張曼玉表示：這使她浪費了很多時間，計起對她是很不公平的，來她也受到很大的損失，如果該片能夠在阿森演唱會之前拍完，便可以多接一部戲，但結果未能如願，而當時「阿飛正傳」又未決定何時開拍，如果多接一部戲，到時三組一齊出通告，她恐怕應付不來。

張曼玉表示：以後接戲要問清楚有無演員要開演唱會才接片約。

張曼玉現在拍的「阿飛正傳」片，是上下集一齊拍片酬作兩部計算，而下月中將會到哈爾濱拍嚴浩導演的戲，在大陸會逗留半個月左右。回港後便立即飛往馬尼拉拍「阿」片的外景，屆時將有一個較長時間離開香港了。

倫永亮新碟推出已達白金銷量。

浚昇新片 今起公映

浚昇影業公司出品的新片「一本漫畫闖天涯」，是一部很新形式的喜劇性動作片。故事雖然仍以幫會內鬥為內容，但是表現形式却作喜劇化誇張，使觀眾看得開心暢快。

「一本漫畫闖天涯」，是由梁家仁導演，主演者有周星馳、林俊賢、柏安妮、成奎安等，該片定今起在德寶院線正式公映。

忍痛結束傷心戀情 張媛婷寄情於工作

梨山影音　楊光

張媛婷與談婚論嫁的男友分手後，心情低沉了好一陣子，當時因為這份失落和傷感，她幾乎無法工作，後來在經紀公司的支援和鼓勵之下，張媛婷才振起精神，剪短了頭髮，接了新戲，決定重新面對人生。

參加「塔裏的女人」演出，張媛婷會喜孜孜的宣佈，這是她婚前的最後一部戲，演完這一檔戲之後，就要洗淨鉛華，專心做家庭主婦，然而，正當沉醉幸福之際，兩人因為一篇報導的誤會，使男方保守的二老，無法接受未來媳婦是位「明星」的身分。

「我男朋友非常孝順，同時也很愛我，要他夾在父母和女友之間作難人，實在於心不忍，看他痛苦難以取捨，不如我主動表示退出，誰知就在我們倆以最理性的態度，暫時協議分手之後，他卻出了車禍，現在還在復健中。」張媛婷每憶及這一段痛心的往事，都會情不自禁的流淚不已。

對自己的已了情緣，張媛婷雖然遺憾，却為曾經付出和接受的真愛而無怨無悔。她說：「我花了很多時間調整，平復自己的情緒，最後的結論是寄情於工作，這兩年不再接觸感情的問題。」

在張媛婷最需要精神寄託的時候，經紀公司為她接了「中視劇場」的「盲女情深」電視劇，讓她領略到從未體會過的電視工作氣氛。

特拉華達消沉多時 東山復出一鳴驚人

也許你還記得身特拉華達，一九七七年他一部「週末熱舞」，曾經掀起了世界各地的熱舞狂潮，當時真是紅透半邊天。但後來他跟着拍的幾部片都不甚出色，一九八五年後，簡直完全沒有他的訊息，直到去年秋天，突然有他一部新片「看誰在說話」在美國一千二百間戲院上映，賣座情況非常理想，到去年年底，票房紀錄已達一億一千四百餘萬美元。影片還未落畫，不難創個新的紀錄出來，情況是非常樂觀。

原來特拉華達八五年主演的「十全十美」，可說是完全失敗，又給新聞界落井下石，發表了許多對他惡意的誹謗，使他受了很大的刺激，跑到歐洲去，心灰意冷，非常消沉，以為從此脫離電影界。那時期，他暴飲暴食，生活十分不正常，他的體重從一百六十磅，跳升到二百一十磅，變了個大肥佬。

幸好他有些好朋友，不斷向他提出忠告，使他及時覺悟過來，他醒悟自己才三十多歲，正是人生最有作為的時候，而且過去的失敗，最主要還是過於相信不負責任的經理人他定下重新奮鬥的步驟，一方面聘請伯力爭加勞做他的教練，努力節食及運動，把體重減至一百八十磅，一方面自組公司，有自己的經理、律師，和班底，可以完全自己選擇地拍片。「看」片是他公司第一部片，但由三星公司出資本，成本只有八百萬美元，特拉華達的片酬是一百七十五萬元，但開畫的第一個周末，票房收入已達一千二百萬元了。特拉華達有信心了，下一部片他決定要自資攝製了。

張國榮與劉德華極為老友。

譚詠麟是商界奇才 無意放棄歌唱事業

阿倫是樂壇上的大哥級人馬，成績是有目共睹近年他積極在向商場發展，更得了個「商場奇才」的獎項，難道是象徵着阿倫有意淡出樂壇？

他解釋：「做生意只是我另一個發展，這不表示我要放棄唱歌事業，我是不會放棄喜歡的唱歌的，這是我所喜歡的工作，也為我帶來今日的成就。」

他之所以這樣說，是因為第一個一千萬，就是在八四年第一次個人演唱會後賺得，這個一千萬，是指銀行戶口中擁有的現金數目。

我打趣的問：「現在也有一億萬身家吧？」

阿倫猶豫了一會，說：「都是不要講了，好難計的題目，別人誤會了，還以為我在炫耀家財。其實，比起很多大商家，我這個數目的身家也只是微不足道。」

「甚麼，還算微不足道？」

「不過，私人來說，擁有這樣的財富也算很不錯，然而，我希望是自己努力賺回來的。」

「怕且到十億這個數目也不遠矣！」

「單憑我唱歌，根本不可能賺十億，只有做生意才可賺這麼多的錢，我相信，做生意除了靠頭腦的聰明，眼光敏銳之外，朋友的支持也很重要。」

鏡射傳真　阿兒

意大利高級時裝

交通方便具發展潛力

利嘉閣地產公司張文威指出，海灣花園的位置是頗佳的，鄰近市

編輯先生：房委會自八六年九月公布實施「公屋住戶資助政策」（即「富戶政策」）以來

華僑日報
中華民國七十九年(一九九〇)三月廿二日 星期四

適當與有需要的謊言

·尚婕·

說謊，誰個人沒有試過？假如說自己沒有說謊的人，已經正在說謊。

一個人在出生之後，學習與人溝通和相處，在種種不同的理由下，都有機會說謊，有時候是無可奈何，有時候是故意。

姑勿論怎樣的理由，說謊的出發點和目標都是跟個人，或整體的利益有關。

小孩子說謊，可能只為多喝一杯果汁，多吃一塊餅乾，饞嘴的理由令他們說謊，成人是知道孩子們的目的，有時候會詐作不知，讓他們的「詭計」得逞，可是，有些人會大動肝火，非但不會給孩子們多一杯果汁或者一片餅乾，反而會揍他們一頓，到底這些成人的做法是否絕對合理，還實在是見仁見智，小孩子當然不該養成有說謊的習慣，不過，身為家長者亦用不着太氣憎，只要將道理坦白的跟小孩子說個清楚，不是更有益有建設嗎？

或者反問自己，日常生活中可曾說謊？

經常可以聽到一些家長在公眾場合中哄騙自己的小孩子，最簡單的事情莫過於當小孩子扭計的時候，有些家長會說，有警察來捉人了，要罵你……諸如此類，都是嚇小孩子，希望他們乖乖的靜止下來，不再頑皮，不再胡鬧；又或者小孩子說希望買某東西時，身為家長不願意買的話，亦會想出種種似是而非的理由出來，其實，這些又不是在說謊？

另一方面，我們成人與人交往的時候，不是也時常說出一出違心的說話，許多時候着討人家開心，面對着一個樣貌平庸的人也會「稱讚」對方高貴大方，諸如此類的例子，實在不勝枚舉。

當然，很多人會說這些「美麗謊言」是在社交場合中所不能缺少的，這點我也不反對。事實上，有時候說一些人家喜歡聽的說話確是可以給自己帶來方便，別人也聽得開心，對大家都有益處。

既然我們可以原諒自己在「適當」和「有需要」的時候說謊，為何不能接受別人同樣的做法？

當然，發覺自己被騙或者是身旁的人對自己說謊，心內自然會有點不高興，不過，倘若明白對方說謊的目的是不讓自己生氣，討自己開心的話，就最好不要隨便光火，免得影響大家的情緒。或者大家會說，若然沒有做錯事根本用不着說謊其實又不是絕對，自己不喜歡的並不代表別人也不喜歡，對方說謊亦可以說是一種「妥協」，或不希望你因為不喜歡某事情而氣惱，寧可說一些謊言。

這個時候，對於這些「美麗的謊言」最好欣然接受，若無其事便算，拆穿了對大家都沒有好處。

可是，若果遇到一些人是說謊哄騙自己的時候，就要打醒萬二分精神，就算要保存修養不拆穿對方，也要作出各種防禦工夫，以免給人家佔了便宜。

香港國際食品展昨揭幕 一百六十多個攤位參展

香港貿易發展局首次舉辦的「香港國際食品展覽會」昨日舉行開幕禮，香港旅遊協會主席鮑磊議員應邀擔任主禮嘉賓。

在是次食品展覽會上，接近一百二十家參展商將在一百六十多個展覽攤位展出超過二十個國家及地區各式各樣的食品及飲料，預料將吸引大批亞太區以至世界各地的主要買家、進口商和香港市民前往參觀。

該展覽會由今日起至二十五日於香港會議展覽中心舉行，為期五天，首三天只開放予業內人士入場。

為配合該展覽會，貿易發展局並於今日舉辦「超級市場——亞洲區食品銷售的新渠道」研討會，講者包括馬來西亞、台灣及本港兩家大規模零售集團的負責人。

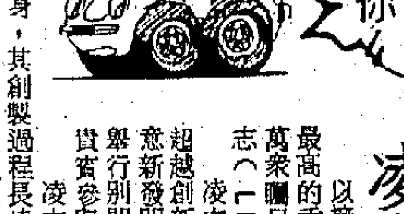
為業內人士而舉行的活動還有「餐酒與啤酒鑑賞及雞尾酒調校」證書課程及加州、奧地利、澳洲及紐西蘭餐酒的口嘗。在星期五（三月二十三日）並會舉行一項「現代劉伶大賽」。

展覽會最後兩天將開放予公眾人士參觀，大會特別安排了連串精彩節目，包括麥當勞叔叔魔術表演、影視界名人作烹飪示範、冰雕、蔬菜雕及由一九八九年度香港小姐陳法蓉主持的幸運大抽獎。此外，參展商亦個別設計各項匠心獨運的節目，令參觀者不單能飽覽各國美食，更可享受既精彩吸引、又富教育與娛樂性節目。入場券每張港幣十元，現已在各電視服務站及星島中心發售。

是次展覽會展列美國、加拿大、法國、意大利、奧地利、西德、匈牙利、澳洲、比利時、新西蘭、新加坡、墨西哥、日本、印尼、中國內地及泰國等地的最新食品製品，包括罐頭、糕餅、蔬菜、甜品、急凍食品、各類飲品及果汁等，令人目不暇給。

香港素被譽為「美食天堂」，而食品供應一向依賴進口。據貿易發展局最新的資料顯示，去年進口香港的食品總值（包括再轉出口的）近三百四十億港元，而本港所消耗的食品有八成由外地輸入，其中蔬菜入口數量佔總入口的二成半，達八十六億港元，而魚蝦、穀物及家禽入口數量亦很大。本港去年進口的拔蘭地總值更逾十億港元，主要由法國入口。其他酒類如威士忌、啤酒及餐酒亦在一億二千萬港元至一億六千萬港元之間。

雖然本港所需食品主要依靠進口，本港食品業仍不斷擴展本銷及海外市場。另一方面，由於本港食品耗用量迅速增加，及近年外幣高企的因素，來自日本及台灣等地的商號在本港食品業的投資亦與日俱增。



載譽全球名車 凌志隆重抵港

以擁有每平方米豪華汽車比率最高的香港，今日再添一員猛將。萬眾矚目，載譽全球的豪華房車凌志（LEXUS）正式在港面世。

凌志是豐田車廠的榮譽鉅獻，超越創新汽車的範疇，堪稱非凡創意新發明。昨假香港會議展覽中心舉行別開生面的車展，邀請一千名貴賓參與盛會。

凌志全新豪華房車，集創意與科技於一身，其創製過程長達六年，每部售價逾五十萬港元。去年凌志在美國正式面世，反應十分熱烈，只在短短四個月內就售出了一萬六千輛，而在日本正式推出一個月內，亦已售出一萬部。

香港是凌志第三個進軍的市場。雖然本港愛車人士尚未有機會親眼目睹凌志的風采之前，但已有不少人急不及待簽下訂單，由此可見凌志非同凡響的魅力。

凌志融合了廿一世紀的最新科技與豪華氣派於一身，由構思到面世共有一千四百名頂尖汽車工程師，二千三百名汽車技術員和二百五十名裝配工人投入工作行列，耗時六載，創製超過四百五十部原模雛型汽車，才使第一輛凌志正式誕生。

凌志堪稱是汽車歷史上的創舉，自去年面世以來就贏取了無數讚譽，被譽為「九〇年代的豪華房車」（美國POPULAR SCIENCE雜誌）、「凌志的每位工作成員均應獲頒獎章」（美國AUTOMOBILE雜誌）、「如欲購買豪華房車，若未試駕凌志，根本難以作出明智選擇」（美國AUTO WEEK雜誌）、「一九八九年最佳日本車」（日本），讚譽數不勝數。

豐田的精湛引擎科技盡見於凌志。其四．〇公升輕鋁合金四凸輪軸三十二氣閥V8引擎，最高時速可達二五〇公里，發揮二五〇匹馬力時，加速由〇至一〇〇公里只需八．五秒，比其他歐洲對手更勝一籌。

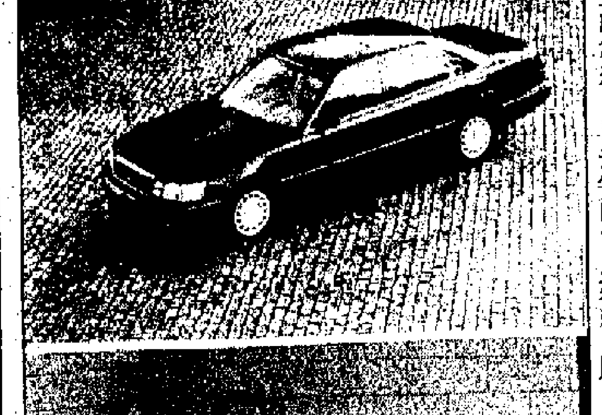
此外，凌志的電腦燃油噴注、電子打火，以至減震系統均能配合10：1的壓縮比率，使汽車突然加速仍能保持平穩暢順。同時，風阻系數低至〇．二九，是目前所有同級汽車中的最低比率；外型設計應用氣體工程學，將風阻系數減至最低，而且兼具優美典雅的氣派，相得益彰。

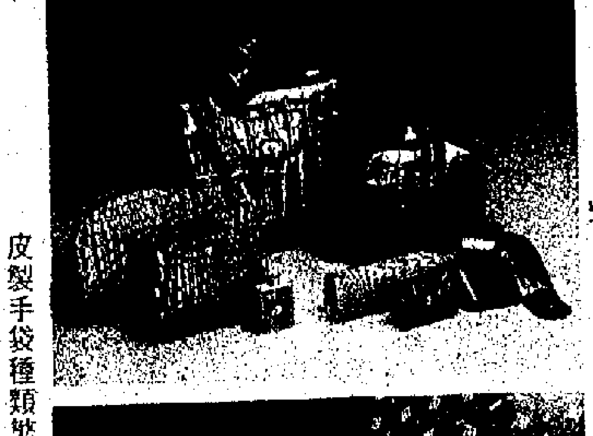
凌志的內籠亦是盡善盡美，內裏每樣設備的材料均非精不取，高雅實用。座椅根據人體學原理設計，舒適貼體，令人樂在其中。而電子儀錶板更有立體顯像，設計先進，一目了然。

凌志車身堅固紮實，配合雙搖臂式前懸掛和多連桿式後懸掛系統操控靈活平穩。而首創的智慧型汽車電子控制傳動系統（ECT—i），兼具最佳的NVH（減音、減震及暢順）性能，令汽車的「反應」更加靈敏矯捷。

凌志的最大優點是能夠兼顧每處細微小節，使它不負眞正最豪華房車的美名。例如電腦記憶控制座位位置、椅背、頭枕、倒後鏡、軚盤角度以及安全帶位置等等，全部反映出凌志一絲一苟的進取精神。

其他標準裝置尚包括可轉換鐳射唱碟的原裝收音卡式鐳射碟機組合連七具揚聲器、鎖上車門即自動開啓的保安系統及內置式緊急維修工具箱。如欲添上自然氣息，亦可選擇安裝濾色玻璃天窗，另有其他額外裝置供選用。





皮製手袋種類繁多，色彩鮮艷，乃女仕們的恩物。

尖端製鞋新科技 新款充氣運動鞋

標誌著世界上最先進科技的運動鞋，將為香港活躍人士帶來更多運動樂趣。REEBOK最新的PUMP運動鞋，備有獨特氣囊護墊，靈活配合不同腳形，舒適穩定，可隨意調校，而且毋需帶備任何配件如泵筒等。

「THE PUMP」運動鞋科技是三年以來，專業運動員和科學家不斷試驗及研究的成果。其專利註冊的氣囊護墊由該公司和美國一間專營熱熔科技的公司研究而成，後者的服務範圍包括科學、化裝品、醫學及國防工業，可見該鞋是尖端科技的產品。由於製造該鞋的工序極為煩複，產量有限，故成本都比一般運動鞋高。該運動鞋每對售價為港幣一千三百九十元，是本港最名貴的運動鞋。該鞋在美國推出時，哄動一時，首批存貨竟一掃而空，REEBOK要設法增產，並急忙空運，以應顧客的踴躍需求。該公司在紐約股票市場的股價更因此有顯著上升。

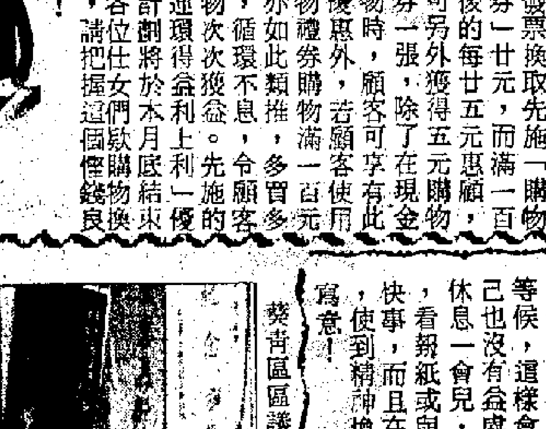
該鞋的獨特充氣囊，以輕巧耐用的熱熔物質（TPU）製成，包裹整個足踝、腳跟及足背，提供全面保護；而腳趾及腳掌則仍有充足的活動空間。充氣囊置於鞋的內裏及鞋面墊之間，絕不影響鞋的外觀，只需輕按鞋舌上的充氣泵，便能充氣，放氣時則輕按鞋背的活門，操作簡便。

專程來港之REEBOK國際有限公司國際業務總裁施祈頓先生指出：「多年來，鞋業研究及設計均集中於鞋底，在保護及穩定性能方面已取得很大成就。我們把研究進一步伸展至鞋面部份。這款高科技運動鞋為照顧不同腳形而設，顧客穿上後便會感受到個中奧妙。」

THE PUMP氣囊護墊使運動鞋特別緊貼雙足。氣囊只重數克，相等於普通鞋墊的重量，所以不會增加鞋的重量。該款運動鞋更配備REEBOK特有之能量反彈系統，以增強穩定性能和避震作用；還有耐磨的眞皮鞋面、熱塑TPU保護帶和外置式TPU鞋踭，保證特別安穩舒適。鞋底有骨型坑紋，絕對防滑，適合任何地面。

該運動鞋首先推出籃球鞋款，此高科技將陸續運用於其他鞋款上，包括特別為網球巨星張德培而設的網球鞋、女裝及童裝鞋等。

REEBOK以美國作基地，致力設計和發展優質運動鞋、服裝及有關產品，銷售至世界四十多個國家，其產品由REEBOK香港有限公司代理。該公司於一九八七年成立，是REEBOK國際有限公司及SWIRE RESOURCES LIMITED的合股公司。在短短數年間，REEBOK在港已獲顯赫成績，在高級運動鞋市場上，銷量遙遙領先。



意大利高級時裝 生氣益然更舒適

春暖大地，暖意綿綿，意大利高級時裝ERREUNO推出春裝系列，清新舒適而充滿生氣，將時尚潮流滲透到辦公室及平常消閒的日子。

ERREUNO春日時裝，包括長褲、恤衫、短裙、短褲和外套，格調清爽自然，劃破春日濃霧。輕柔的布料，寬鬆的設計，配以出色的剪裁，更顯見瀟灑。顏色方面，以珍珠色和奶白色為主，配以藍、綠或啡色圖案，雅緻清逸。

長而鬆身的恤衫，配上軟軟的大領子，以皮帶或同料帶子在腰間輕輕一束，閒閒的罩在短裙或短褲上，一派閒適自然。或者襯以不同款式的外套，無論闊身、長身或短身的設計，都十分輕柔舒適。在陽光下，捲起袖口，又是另一番的瀟灑。

除此之外，今季更推出外型美觀的套褲，褲管仍以寬鬆為主，以奶白、條紋和灰綠為主流，此外，該系列還有深藍色的鬆身闊腳褲裝，饒富異地風情。至於短裙和短褲，剪裁同樣優雅舒適，配以恤衫和外套，清新灑脫。

首間商業機構 採用「再造紙」

香港每天有大量的紙張垃圾，若能適當地進行收集和加工，可製成「再造紙」，以供再行使用。此舉不但可以減輕嚴重的污染問題，以供再行使用。此舉不但可以減輕嚴重的污染問題，亦可節省資源，避免砍伐更多熱帶樹木。

可惜，本港暫時仍未有生產「再造紙」的紙廠，故此THE BODY SHOP現正由馬來西亞入口「再造紙」，以供使用。

自二月初更推動了一項「廢紙收集計劃」，將各類的廢紙（包括普通紙、電腦紙、「再造紙」及報紙等），定期交由本港一間「硬紙盒」生產商作加工使用。

春日購物在先施 連環得益利上利

「先施公司」舉辦的「連環得益利上利」春日購物優待計劃，已於三月二日正式開始，顧客在港九先施購物，可享受連環得益的優惠，故自推行以來，深受顧客的歡迎。

現凡在港九先施公司惠顧滿一百元，即可憑發票換取先施「購物禮券」廿元，而滿一百元後的每廿五元惠顧則可另外獲得五元購物禮券一張，除了在現金購物時，顧客可享有此種優惠外，若顧客使用購物禮券購物滿一百元，亦如此類推，多買多送，循環不息，令顧客購物次次獲益。先施的「一連環得益利上利」優待計劃將於本月底結束，各位仕女請把握這個慳錢良機！

新邨版 荃灣·葵涌·青衣

涌美路與上高灘街交界之「之」字形行人天橋入口

荃灣地鐵站側 迷你公園可供休憩

荃灣區是最早期發展的衛星城市，在城市規劃中會出現問題，例如：交通、環境、衛生問題等。

近年，都市人趨向綠化環境生活，所以在人口稠密的荃灣區，應該加建公園或休憩地方，使到更多市民改善環境。

位於荃灣市中心地鐵站側，有一個迷你公園，每日乘搭地鐵的人羣，川流不息，當你想閒聊一下或等候朋友，這是最佳的地方，因為有時相約朋友，在地鐵站內等候，這樣會造成地鐵站內擠迫，對人對己也沒有益處，何況，這些時刻可讓自己休息一會兒，利用這時間和空間思想一下，看報紙或與三兩知己聊天，實在是一大快事，而且在這繁忙地區，有些歇息地方，使到精神煥發，放鬆一下緊張神情，多寫意！

葵青區區議員李紹基，在區議員生涯裏獲得苦與樂。

青衣涌美路上高灘街交界 行人天橋形同虛設 居民過路寧願涉險

位於青衣涌美路與上高灘街交界的地方有兩處地方是一個交通黑點，足以構成嚴重之交通意外，居民希望有關方面多加留意。

位於上高灘街（即涌美老屋村村口）附近，下午往往停泊着多輛客貨車，嚴重阻礙上高灘街之交通，對行人或是駕車者也會造成危險；記者接投訴於星期六下午三時左右到涌美路與上高灘街交界處視察，發現有多輛客貨車停泊，作其流動小販，無疑是方便了附近居民，但卻造成上高灘街上交通不流通及道路使用者之危險。

另一方面，在涌美路與上高灘街不知何故居民總是不利用這條行人天橋過涌美路，這條行人天橋由上高灘街口起橫跨涌美路直入長康邨康富樓外之室外遊樂場；記者眼見他們大都是橫過馬路到長康邨外之巴士站或是由巴士下車直接橫過涌美路，這可能是行人天橋的設計有問題；第一、位於涌美老屋村那邊的橋口是以「之」字形設計；其二、天橋橫跨涌美路後直入長康邨康富樓室外遊樂場內；這兩大原因足使居民不利用行人天橋；當然不排除是居民之惰性有關；總括而言，無論怎樣，在上高灘街（即涌美老屋村口）附近的客貨車停泊情形及涌美路行人使用行人天橋的問題都希望有關注意。因為這兩大問題足以造成嚴重交通意外，涌美路畢竟是一條可算是高車速的公路。

荃灣聯青社馮燊均 捐二百萬元 建服務大樓

荃灣國際聯青社社長馮燊均捐輸二百萬元，與建葵涌荃盛團信義會天恩社會服務大樓，為弱智成人及幼兒提供服務。

信義會天恩社會服務大樓總幹事（計劃發展）陳國權牧師在荃灣國際聯青社例會上指出，在葵涌葵盛圍興建中的信義會天恩社會服務大樓佔地三萬多平方呎，建築費用達一千多萬元，包括一座四層高的大樓，及一座四層高的圓型禮堂，提供嚴重弱智成人宿舍及一百位幼兒的服務。

陳氏續稱，該會施工時僅籌得六百多萬元，尚欠四百多萬元始可足以完成此計劃，否則隨時會因經濟不足而被停工。

荃灣國際聯青社馮燊均捐輸二百萬元支持該大樓興建，使它逃過因經費不足而停工厄運。

陳氏表示，該大樓預計可於今年五月落成，暑假後可投入服務。

青康路臨時房屋一角

交通方便具發展潛力 海灣花園吸引炒家 荃灣樓價蓄勢待升

荃灣這個急劇發展的市鎮，人口不斷增加，對住屋的需求亦相繼增加。現時荃灣的樓價正不斷上升，最主要的原因是其交通方便及具發展的潛質。

以近期位處荃灣德士古道，近海濱花園，推出發售的海灣花園為例，此座私人屋邨位於荃灣市中心邊緣，面臨海濱，鄰近有往中環的渡輪碼頭，巴士總站，地鐵站，交通亦算方便。

而設施方面亦一應俱備，有完善的管理，康樂設施如緩跑徑，花園，遊泳池，網球場等，海灣花園兩層高的購物商場，設有不同類型的商店，提供住客購物和娛樂的方便。

利嘉閣地產公司張文威指出，海灣花園的位置是頗佳的，鄰近市中心，交通方便，而臨海景，而且海灣花園單位的面積較大，對於購買力強的用戶是很吸引的。在價錢方面，海灣花園的樓價亦算適中，平均每呎一千三百元左右，與海濱花園差不多。張文威指出海灣花園，在九一年六月才可入伙，現只售賣樓花，但買家未入伙前已經要先付數萬元作為銀行利息。所以不大適合用家，除非樓價不斷上升。張氏認為現時多數是一些炒家。等待樓價上升才出售的。

他表示，海灣花園銷售亦算不俗，在上次推出的第四座，雖然較近工廠，現亦只餘下十數個位置較差的單位未售出。他預料第一、二座推出時反應會更好。因荃灣現時的人口不斷增加，交通便利，是市區與新界地區的交匯處，加上港府發展機場，與機場連接的主要幹綫公路，都會經過荃灣，故此荃灣的商住單位需求甚殷，樓價亦因此而不斷上漲，最終可追及市區的水平。

荃灣海灣花園地盤一角。

住客並非百彈齋主 青康路臨屋區 居民滿意建設

「臨時房屋」，在一般普羅市民眼中，是處烏烟瘴氣、居住環境惡劣，罪惡的溫床，但近幾年來，一些新建成的臨屋，無論居住環境及居民生活的質素都起了一定的變化，並不可以用舊日的眼光去衡量。

記者走訪一位於青衣島青康路旁的臨時房屋——青康路臨時房屋區，它所佔的面積並非太大，並排而建了十數行兩層高的臨屋，有部份仍很嶄新，區內的行人通道異常整潔。記者與一位門外種花的太太傾談，這位太太原來是一位印尼華僑，十年前與夫到達香港，三年前才遷入現址，這位太太表示，該臨時屋區住了很多福建的印尼華僑鄉里，所以鄰居之間相處得很融洽，當問及她區內有沒有一些問題需要改善的，這位太太表示，該區並沒有特別的問題出現，這裏的治安亦不算差，環境都不錯。

記者觀察這座臨屋的居民生活也不錯，看見很多戶人都裝有冷氣機、洗衣機等家庭電器，門口亦擺滿一盤盤的花草，星期六偷得忙裏偷閒，以種花為樂。

兩年區議員生涯裏 李紹基嚐到苦與樂

葵青區區議員李紹基是一個眞正的石籬人，他居住於石籬邨已近廿年；家中有母親一弟一妹，中學於荃灣官立中學畢業，大學畢業於香港大學，投身銀行界，專注於財經方面，故兩年前與李永達共同參選八八年區議會選舉；獲選為議員。

李氏在兩年的區議員生涯，感受到個中的苦與樂；此外，他對於如何作為一個好的民選議員，與政府有關部門打交道及近年本港青年人的心態等都有其個人之見聞，這些都可以作為年青一代的一面鏡子。

他於幾年前本是以協助其港大師兄李永達處理有關區內之事務的；於兩年前李永達之議會拍檔黎安國因負笈德國深造而放棄八八年區議會選舉；而空缺便留給李紹基了。

在他兩年區議員生涯中，他體驗了個中之苦處，又感受到個中的樂事，他表示在苦處中他認為這兩年中花了不少時間於公眾事務或區議會工作上有時甚至連本身銀行的工作也受到影響。但他表示也許受到影響還在其間接方面對他本身也有益處的。另一方面，他這兩年裡的樂事；最認為快慰的就是當他幫助了街坊（選民）解決問題時，他們表現出感謝的時候，此外這兩年中得到一班職員、義工及志同道合的朋友幫忙、結交了一班新的朋友等，這都是這兩年中區議員生涯的一大樂事。

另一方面，李氏本人認為作為一個好的民選議員，在選民本身自然是希望其代表人是能夠犧牲更多的個人時間，在與有關方面周旋或爭取時是有計謀、有策略；但從整體來說這是不足夠的；不足以成為一個好的民選議員的條件的。

另外，他又談及其在這兩年之區議員生涯中感到葵青區居民由漠不關心改為關心其周圍所發生之事情（特別是那些與其有密切關係的事情），雖然他們未免過於本位主義一些，但無他、皆因葵青區居民本身多是日間工作，有時甚至要加班工作，故對周遭之事情只是對有關自身的才特別留意；其實，這一種情況李氏認為這是有一種積極性的改變；這比他初期投身社會事務時已好得多了。

又談及其這段時間與有關政府部門的接觸時的情況，他認為與某部門容易打交道未必代表就某問題之解決是同樣的容易；相反，這是可能更是困難。他印象中有些政府部門是搪塞於對他人所提出之質疑採取拖延政策；有如房屋署與之打交道是很容易，但解決問題卻是很困難的。

最後，李氏又談及其對本港青少年及時下港人之心態，他指出青年人是有很大的心理負担的；一方面社會對他們要求過重，另一方面大氣候所趨；香港前途問題也有很大影響的。在這個殖民地式的生活環境中，李氏表示青少年人在重重嚴峻的要求下，心理壓力很大，感到一種無奈的感覺，他建議政府應開辦多些成人教育之類的課程，應以教育去啓發年青一代；至於普遍香港人之心態問題，他周圍的朋友已移民或準備移民，但他在現階段沒有此準備，不過他認為大衆應留下來齊心建設好未來的香港，但他認為移民與否這是個人的決定，沒有他人能左右人家的一切。總括而言，他認為移民的決定是個人的決定，但作為香港人留下來建設好未來的香港才是積極的事情，最後，他勉勵年青人：「努力向上。」

意見箱

公屋富戶政策 房署應該檢討 造成不公平現象

編輯先生：

房委會自八六年九月公布實施「公屋住戶資助政策」（即「富戶政策」）以來，不少居民均在積怨難伸的情況下，無可奈何地接受此項「政策」。

八六年房委會公布有關政策時，只提出會有百分之五的住戶受影響，但現在我們看到日前房委會指出，有超過二萬一千個居住於公屋的家庭被列作富戶，須付出雙倍租金，佔申報住戶人數四分之一；與原來保守估計超出五倍之多。

原先報告書指出受影響住戶可以申請購買居屋或要求調遷較平單位。現在中途殺出了兩個九龍城寨及整體重建計劃；使當初以為可以購買居屋的機會也因此而受阻延，更有甚者房委會委員梁偉彤於年初接受媒介訪問時指出：「屋邨重建令重建區仍未受清拆影響的居民帶來不便是無可避免的事實。」但他們仍要交付雙倍租又如何能接受現實。

就有關「富戶政策」入息計算方法是以輪候公屋入息限額作基準而計算的。舉一些數字為例，我們發現輪候公屋的入息限額過分低了。以六人家庭為例，現時限額為七千二百元（九〇年四月一日增加至八千三百元）。一個六人家庭如有四人工作，以現時八九年個人平均收入中位數四五三九元計，便超過了所謂限額而成為富戶了，以目前生活水準，物價上升，如此收入已是富戶，香港眞的無窮人啊！

就輪候公屋入息限額增幅而言，八六年實施計劃時六人家庭為五千九百元，現時為七千二百元，增幅為百分之二十二；但同時期若以政府八六年新級表第十七點與現時比較上升了百分之卅四，可見此種壓制增長的背後是要多斬獲「富戶」的租金；而房委會竟美其名是資源有限作藉口。

單從這些簡單例子我們可以發現有關「富戶」租金問題是十分不公平的；到今日仍未發現房委會有意思進行有關政策的檢討工作，我們深表關注。

八六年房委會以租金入息佔公屋居民收入比率十分少為藉口，但我們發現現時入住公屋居民大多是受清拆影響上樓，而其入息基本上是無限額的，兩個不同基準作比較下，此消彼長的手法，迹近詐騙的手段為什麼仍不修改呢？

再者與居住私人樓宇等候上樓人士作比較，只是製造階級對立的危機；同時，現時高地價政策下，政府於私人樓宇售價飛漲下也難以逃避其一手做成的責任，加上房委會竟利用政府此做搪塞來佐證其富戶政策之可行，實令我們反感不已。

為此我們重申房委會應立即就現時富戶政策進行檢討。

我們願意與房委會諸公開會討論有關資料，尋求合理方法來看待公屋及私屋居民。

葵青區議員：梁廣昌、梁耀忠、李建生、黃耀聰、李紹基、丁衍華。

本港新聞

卡靈頓勛爵談世局 民主浪潮無可抗拒

（特訊）前北大西洋公約組織秘書卡靈頓勛爵在一個午餐會上分析世界各國形勢，但他拒絕評論有關中國和香港的事情。

卡靈頓勛爵前天應香港總商會邀請，出席午餐會，會後他接受記者訪問時，以堅決態度拒絕回答任何有關中港兩地的問題，同樣，有關國籍法問題，也遭拒絕。

然而，當問及蘇聯和東歐的轉變，會否對世界造成影響，卡氏承認這是無可避免，不過影響的程度有多大，他便無從答覆。

但他欣然的表示，中國面對蘇聯及東歐的民主浪潮，是無力抗拒，只要蘇聯邊界有任何變動，一定會傳至中國邊境城市或引致某些變化，所以，中國便需要密切注視。

此外，有記者問及共市國家中有沒有拒絕加入北約，卡靈頓指出只有愛爾蘭一國沒參加，他補充說，原因可能是愛爾蘭積極發展國內的經濟，着眼點是歐洲共同市場，反而在安全方面感覺足夠，不需要加入北約作保護。

卡氏昨天的講題是「東西關係」，內容涉及蘇聯主席戈巴切夫目前的處境，日本的經濟影響，以及近期東西德統一問題。（文）

圖：前北約秘書卡靈頓勛爵昨天在港分析世界形勢。

張錚新書 演藝套餐

張錚最近寫了一本書，把他從事演藝工作四十年的心得，細細談述。讓有志投身演藝事業的年青人參考。

他對記者說：四十年來分別當過演員、做過編劇、導演、配音工作，也曾自資拍片，難免有點感想，所以有個晚上突然想起寫下演出方面的經驗，希望對新人有所啓發。這本叫「演員套餐」的口袋書經已出版，全書十萬字，集中寫演技磨練與及圈中對新人的要求。並以一些圈中趣事做例證。

圖：岩沢善明、和田宏子，一對新人切結婚禮餅。（本報攝）

八百伴國際集團主席 和田一夫女公子出閣 岩沢善明和田宏子大喜

（特訊）八百伴國際集團有限公司，在港成立總公司，同時該集團主席和田一夫爲其女公子和田宏子小姐與八百伴力根公司高級職員岩沢善明先生新婚之喜。昨（廿）日下午五時卅分至七時卅分假麗晶酒店，設酒會招待嘉賓。

到賀嘉賓及親友有：中西官紳名流、工商界、日本領事、僑民、各界社團首長等達千人。首由該公司主席兼總裁和田一夫致歡迎詞後，一對新人同切結婚禮餅，並在禮台上向各界嘉賓祝酒。羅晶摟頭衣香鬢影，場面充滿着熱鬧氣氛。（奕）

油尖區文康中心 黃漢豪主持開幕

（特訊）油尖區文化藝術協會及油尖區康樂體育會合辦「油尖區文康中心」。位於油蔴地甘肅街一號，即（加士居道天橋底）。

前日中午十二時舉行開幕典禮，敦請油尖區政務專員黃漢豪太平紳士，油蔴地警區指揮官杜樂德署理警司及蔡伯勵先生主持開幕剪綵。及分別頒發紀念品。並請黃漢豪專員主持揭幕及致訓詞。「對油尖區文藝協會及油尖區康體會聯合主持該中心的各項文娛康樂活動，目的是使區內居民參與社區活動，培育青少年成才，爲社區服務表示讚揚與鼓勵。」

詞畢由主席楊子江（文協會），趙汝熙（康體會）分別致送紀念品與主禮長官，大會並設酒會招待嘉賓。

與會嘉賓有：政府各機關長官，紳商名流，各界社團首長及坊衆等數百人，場非熱鬧，賓主盡歡。（奕）

油尖區文康中心昨舉行開幕禮，主禮嘉賓黃漢豪專員致詞，右主席趙汝熙、蔡伯勵，左主席楊子江，黎時煖。（本報攝）

九龍萬佛寺安老院 老人中心旅遊新界

九龍萬佛寺安老院老人中心，昨日（十八）旅遊新界，由主席黃雲山居士任總領隊，名譽團長區議員李炳華、旺角西分區主席李志光率領團員林秀蘭、陳笑香、梁靜如、馮碧君、關惠芳、李蔡潤珍、黃玉蘭、梁勳昌、李緒泰夫人、馬詠霜、溫秀霏、吳秀芳、許雞等一行百餘人，分乘旅遊專車兩部出發，首先往沙田彭福公園遊覽，中午赴粉嶺坪華雲泉仙館共進齋菜，悲息欣賞景色各適其適遊興，回程順遊流浮山勝景風光，直至下午四時許興盡而返。盡一日之歡忭。

圖：九龍萬佛寺安老院老人中心旅遊新界首長領隊在雲泉仙館留影。

金麗華馬來餐廳 影視紅星等剪綵

金麗華馬來餐廳日前正式開幕，影視紅星劉家榮、劉丹、苗僑偉、戚美珍及上山安娜主持剪綵儀式，場面甚爲熱鬧。金麗華馬來餐廳聘有經驗豐富名廚，除有馳名正宗馬來食品如海南雞飯及沙爹咖喱外，更供應精美牛扒西餐、各款冷熱飲品及巧手粵式小菜。爲吸引更多食客，還推出特價外賣飯盒。金麗華馬來餐廳，可容納五百多個舒適座位，由於餐廳座落在繁榮的彌敦道旺角中心，交通十分方便，不妨約同親朋到此品嘗美味可口的特色菜式。

捷成簽七千萬合同 興建汽車集團大廈

捷成洋行於前天（星期一）簽訂一份七千萬元的合同，在觀塘興建一座汽車集團服務中心，捷成在香港經營業務已超逾一百年。在過去六年間，富豪及保時捷汽車銷售量，增長達五倍之高。由於營業額增幅強勁，公司正不斷擴充其汽車集團的設施。

這份興建合同，由捷成洋行董事韓士文先生與德榮集團屬下的榮鴻建築有限公司常務董事麥鏡開先生簽訂，仲量行建築顧問部則負責建築設計及工程管理。

該汽車服務中心位於海濱道一六三號，樓高十二層，座落於價值港幣六千六百萬元的地盤。完成後約有十五萬平方尺作業地方，可提供交車前服務，一般維修、噴漆及車身等服務。

所有設施均爲目前最先進的設備。公司在汽車電梯，電子測試機械裝置及其他尖端科技設備上的投資約達港幣一千一百萬元。服務中心將設有冷氣調節及空氣過濾系統，大廈裝飾以釉面瓷磚和石板瓦及優質鋁窗。

捷成汽車集團透過益成汽車有限公司經營富豪汽車的代理及維修服務，由於該公司和集團的保時捷中心營業額大增，因此，爲了滿足需求，捷成先前已在長沙灣及葵涌分設服務中心，投資達港幣一億二千五百萬元。長沙灣服務中心面積爲十三萬三千平方尺，也是捷成汽車集團的總辦事處所在。

這些維修中心，加上在機場和沙田的設施，均顯示捷成汽車集團致力服務客戶，務求盡善盡美。

奧麗馬哥孛羅酒店 二月份最傑出員工

奧麗馬哥孛羅酒店「二月份最傑出員工」爲工程部技工劉錦棓。劉錦棓獲贈獎狀及一枚金幣，以示鼓勵。

奧麗馬哥孛羅酒店每月均設「最傑出員工」選舉，以表揚員工的敬業樂業精神及勤奮的工作表現。

圖：奧麗馬哥孛羅酒店總經理施布樂（右）與工程部經理鄭紹鴻（左）及「三月份最傑出員工」劉錦棓。

調查顯示兩成人曾嘗試 反吸煙活動 針對青少年

（港訊）香港吸煙與健康委員會將推出一連串反吸煙活動，爲期兩年，主要針對全港的青少年。此項計劃由馬會贊助，估計費用高達一百七十萬元。

從近期的調查中發現，十三歲或以上的青少年中，百分之二十曾經嘗試吸，而有不少到十六歲時，已養成吸煙的習慣。

香港吸煙與健康委員會希望透過這一連串活動，鼓勵青少年抗拒一切令他們嘗試吸煙的誘惑，並引導他們注重培養強健的體魄。

是次反吸煙運動，會於電視及電台等媒介作廣泛的廣告宣傳，並得到教師、青少年及商業機構積極參與以提倡健康生活，爲主題的各項大型活動。

活動詳情將於四月底公佈，屆時香港吸煙與健康委員會將會發表一項關於香港中學生吸煙問題的研究報告。

卓德測計師行獲委 海暉花園物業經理

海暉花園位於春磡角道，設有十幢西班牙複式高級豪華住宅，面積約爲三千八百平方呎至四千二百平方呎不等。內設有私家泳池及獨立車房，區內更設有商場及超級市場等設施。卓德測計師行日前被委任爲海暉花園之物業管理經理。

對於是項委任，卓德之助理董事柏立說：「無論對於住客或業主，我們均能提供有效率及完善的服務，目的是保持海暉花園之設施及所能提供之服務達致最完善境況。作爲物業經理，我們必須對於租客合約、契據、各種法例等均具有相當豐富認識，以保障各方之權益。我們亦負責海暉花園之財務管理、租金收入及公共地方之管理。

德迅海空運 委執行董事

國際貨運公司德迅海空運有限公司最近宣佈委任賢能達先生爲香港辦事處執行董事。

賢能達先生擁有多年貨運業經驗，將負責管理德迅海空運香港及中國辦事處的一切事務。

賢能達自一九六七年投身貨運業後，曾任多個要職，在業內非常活躍。最近，他亦曾在TNT SKYPAK出任丹麥國家經理一職。

他出生於丹麥，會於一九八四至八六年，在香港馬士基集團有限公司屬下的東方航空有限公司担任總經理一職。他希望可加強香港與北歐在貨運業上的聯繫。

今年德迅海空運將慶祝其一百週年紀念。

圖：德迅海空運（香港）有限公司執行董事賢能達。

CSL率先獨家提供 中港聯網台傳呼服務

CSL（香港電訊成員公司）現爲本港引進一項接通中港兩地之「聯網台」傳呼服務。「聯網台」傳呼服務是英國大東電報局與廣東省郵電局達成協議後，爲中港兩地用戶開闢的中港兼用傳呼服務，CSL在該項拓展計劃中除提供技術支援外，更協助廣東省郵電局進行專業人員的培訓工作。

該項「聯網台」傳呼服務只供使用CSL傳呼網絡之客戶獨享。由於傳呼訊息是經由電腦系統以專綫直接聯繫廣州及香港的訊息處理中心往還傳遞，所以用戶雖然身在國內，却仍能接收到來自香港之傳呼訊號，仿如身處本港般方便快捷。

「聯網台」傳呼服務首期發展工程之覆蓋範圍主要在廣東省南部，其中包括廣州、深圳、佛山、東莞、順德及惠州；計劃中第二期工程預計本年底完成，屆時覆蓋範圍將擴至珠海。

CSL「聯網台」傳呼服務目前只供使用該公司數字顯示傳呼機之客戶使用。由於廣東省及香港採用之無綫電頻率並不相同，因此，使用「聯網台」傳呼之人士必須携備兩部傳呼機，用以接收分別來自中國及香港訊息處理中心之不同傳呼訊號。

申請使用「聯網台」傳呼之手續十分簡單，客戶只需致電一一八二八八二七七，或親臨遍佈港九新界廿一間CSL商店，即可享用此創新之傳呼服務。

圖：CSL與廣東省郵電局携手開創連通中港之「聯網台」傳呼服務。

1990中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

中國歷史（廿五）

明德出版社何炳堅博士提供資料

（　）南宋的覆滅：

南宋自韓　冑被政敵制殺，權臣史彌遠當國，政事敗壞。寧宗崩，史彌遠矯詔立理宗。這時，金朝屢爲蒙古所敗，南宋遂乘機罷歲幣，與金開釁。紹定五年（一二三二），南宋與蒙古聯盟攻金，約定滅金之後，宋收復河南地。

理宗端平元年（一二三四），蒙古滅金，南宋欲乘此機會恢復中原，雖曾一度取汴京，但終爲蒙古兵所佔；翌年，蒙古兵分兵南下，陷襄陽，成都。幸而蒙古因西征而暫無意滅宋，使宋將孟珙得以漸次收復新失土地。

一二五八年（宋理宗寶祐六年），蒙哥即位大汗後（是爲元憲宗），揮軍大舉南侵攻蜀。翌年，蒙古軍進圍合州，宋將堅守。蒙哥戰死於城下，蒙古兵惟有引退。河南戰綫方面，蒙哥弟忽必烈圍鄂州，宋宰相賈似道率師援鄂，秘密遣使乞降，與忽必烈約定宋室稱臣，歲納銀絹各二十萬，畫割江北地予蒙古，這時適值蒙哥死耗傳至，忽必烈因欲爭奪大汗位，遂許賈和約，匆匆領兵北歸，自立於開平，是爲元世祖。

蒙古兵退後，賈似道諱和爲勝，以大捷報聞於朝。理宗大喜，詔似道還朝執政，封衞國公，拘囚蒙古派至宋之使臣，於是兩國釁端復起。

宋理宗景定三年（一二六二），忽必烈遣阿朮率師南侵，景定五年（一二六四），蒙古定都燕京，稱「大都」。次年，宋理宗崩，度宗立，仍任賈似道爲相，度宗咸淳四年（一二六八），阿朮進圍襄陽，呂文煥力戰堅守。宋屢遣援兵救襄陽，與蒙古兵戰，但皆大敗。

咸淳七年（一二六一），蒙古正式建國號曰元。翌年，元兵攻下樊城。此時襄陽被圍已六年，呂文煥力絀出降。咸淳十年（一二七四）度宗崩，恭帝立。元派伯顏總率諸軍南下。翌年，賈似道大兵潰於蕪湖，江淮、荊南諸州軍皆陷，元兵長驅入建康。賈似道終貶死，但南宋國事已無可爲。文天祥、張世傑雖曾起兵勤王，但無濟於事。

德祐二年（一二七六），元兵攻陷臨安，擄走恭帝。陳宜中、張世傑、陸秀夫等立益王　於福州是爲端宗；同年五月改元景炎元年（一二七六）。端宗爲元兵所逼（景炎三年、一二七八）出亡而歿於　州。文天祥、陸秀夫等立衞王昺爲帝，同年五月，改元祥興，播遷至南海　山。祥興二年（一二七九），文天祥兵敗被擒，陸秀夫負帝赴海死。南宋百五十三年偏安之局告終，而蒙古以外族統治中國的創局，亦告開始。

（　）宋代的制度：

（A）中央政制的沿革：宋代政制乃由唐制遞變而來，但因太祖注意於防弊集權，故變動很大。茲簡述其要點如下：

中樞方面，宋初以同中書門下平章事爲宰相，參知政事爲副相。太祖又沿用五代官稱，置樞密院，設樞密使（或稱知院事）及副使（或稱同知院事）主兵柄。此外，太祖復合唐末五代的「戶部」、「鹽鐵使」、「度支使」爲三司，專設一使主理中央財政。職是之故，「中書治民、三司理財、樞密院主兵」的三權鼎立制度遂，遂告形成。

至於三省六部，朝廷均以他官主判。僕射、侍郎及尚書等官稱，祇屬虛銜，功用在訂定祿秩尊卑。實際任事方面，必須視乎敕派的差遣而定。因此，名義上某省、某部的長官，如實任本職公事，必須另外用敕差遣。

神宗時，政府參照唐『六典』，改定官制，命三省六部等官，各還本職；並以尚書左僕射兼中書侍郎，尚書右僕射兼門下侍郎爲宰相，尚書左右丞爲副相。神宗同時廢三司使，由戶部主理財政事宜。樞密院事權亦被削減。

南渡以後，朝廷改兩省侍郎爲參知政事，改左右僕射爲左右丞相，刪去三省長官的虛銜。宋代的官制，至此便與唐制迥不相同。

（B）地方區劃制度：宋太宗統一南方後，在至道三年（九九七）分天下爲十五路（計爲京東、京西、河北、河東、陝西、淮南、江南、荊湖南、荊湖北、兩浙、福建、西川、峽西、廣南東、廣南西各路）。仁宗時析分爲十八路，神宗時又再分爲二十三路。

南渡以後，北方爲金人所據。宋廷於是盡淮漢以南地域，分爲十六路（計爲：浙西、浙東、江東、江西、淮東、淮西、湖南、湖北、京西、成都、潼川、利州、夔州、福建、廣東、廣西各路）。

宋以各路下統府、州、軍、監，再下統諸縣乃地方行政組織的基本單位。北宋時期共有縣一千二百個。州有四種之分：府是比較重要和比較大的州，通常以一個大都市爲府的所在地。其次是一般的州，再次爲軍，是軍事上的重要處所，最後是工業和礦業區的監。府、州、軍、監之中以州最爲普遍，北宋時共有二百五十多州。

各路長官，按職責有四種之分：負責一路民政和軍事的首長稱「安撫使」；負責將地方貢賦轉運至中央的長官稱「轉運使」；負責刑獄的是「提點刑獄公事」（或稱「提刑按察使」）；負責地方常平義倉、貿易、茶鹽和水利等事業的稱「提舉常平茶鹽公事」（或稱「提舉常平使」）。以上四種長官，簡稱爲帥、漕、憲、倉。

宋廷爲了集權中央，諸府、軍、州、監不設正官，而以在京朝官出任，謂之「知某府事」或「知某州、軍監事」，其本官高者則稱「判」，如「判某府事」等，以示尊崇。至於各縣亦不設置縣令，由京官外補而爲「知縣事」。

各州除「知事」或「判事」外，復置「通判」，得直接奏事朝廷，對「知事」起監察作用。「知事」凡事必須經「通判」聯署，方能執行。在行政結構上，「通判」非「知事」副官，亦非「僚佐」，相見時禮數均等，故易生磨擦。

此外，宋的地方官制尚有市舶、坑冶、茶馬等，皆各設「提舉」直屬中央。至於節度使則是給予宗室、外戚、退休元老和宰相的銜頭，是一種沒有實權的美稱。

（C）宋代的兵制，宋初兵制，皆出招募。除禁軍、廂兵之外，另有各地本土担任的防守的鄉兵，復有塞下內屬諸部落的蕃兵。鄉兵與蕃兵的任務只在防守本地，相當於後世的團練，並不是每地皆有。

宋初「強幹弱枝」政策的實施，將全國精銳士馬集中京師，編入禁軍作爲主力部隊；廂兵的禁軍挑剔下的老弱，只可供作役使，故國家武備惟恃禁軍。禁軍有更戍之法每三年一調，一則使「兵不知將，將無常師」，兵權集中於中央政府；一則使「天下營兵，縱橫交互，移換屯駐，不使常在處」，同時士卒可「均勞逸，知艱難，識戰鬥，習山川」。這用意本來是很好的；但可惜相沿日久，教閱廢弛，戰鬥力喪失，以至不可恃用。

王安石變法，乃欲以保甲的民兵代募兵，民生於是盛行一時。元祐時盡反安石新法，國家廢保甲，罷教閱，民兵遂衰。徽宗時，蔡京、童貫用事，利用諸軍闕額的餉供帝王揮霍，禁軍數目因而銳減，以至無力抵禦金人南下。

宋初兵制的特點是全國禁軍皆直隸於京師「殿前都指揮司」和「侍衞軍」、「馬步軍」都指揮司，稱爲「三司」。國家用兵時臨時命將，予以「安撫」、「宣撫」、「招討」、「經略」、「制置」諸使名目，統領禁軍，進行征伐，使事權統一，無強藩專擅之弊。

高宗南渡後軍事倥傯，由於局勢所需，諸將領曾各擁重兵；雖稱爲「御前五軍」，歸朝廷節制，但楊沂中、張浚、韓世忠、岳飛、劉光世等將領實擁大權。秦檜承高宗旨主和後，盡罷張、岳、韓三宣撫司兵權，諸軍始再直隸中央。朝廷以四川與外重道遠而仍設制置使外，其餘各路軍皆已恢復北宋中央集權時的舊觀。

（D）宋代的賦稅與法律：

（a）賦稅：宋朝法定的賦稅，有「公田之賦」、「私田之賦」、「城郭之賦」、「丁口之賦」、「雜變之賦」五種；所賦之物，分穀、帛、金鐵、物產四類。徵收之期，仍仿唐朝夏秋兩稅辦法。至於徵收地方則有「折變」和「支移」（宋代百姓納稅，所輸物品，本有一定。但如官家不需用，得臨時改令百姓另輸與原物價值相等的其他物品，謂之「折變」。此外，百姓納租稅，本有定所。但如所輸之地不需其所輸之物，而其他地方却需要此物時，政府可令百姓移此輸彼，以戶等的高下，定道里的遠近，謂之「支移」。不願「支移」者，便要另繳道里腳費。）實爲厲民之政。

南宋理宗時，賈似道當國，因鈔價大跌，用賤價勒買百姓之田爲公田，令承種者以佃戶私租之額還官稅。這政策固然增加國家的收，但百姓受累，破產者甚多。

宋代田丁稅之外，復有力役。王安石變法，改差役爲雇役。司馬光後雖恢復差役，但終不可行；所以最後仍變爲招募。南宋雇役、差役並行，因行簽差法，有司每三年查考百姓物產之多寡，規定其應役之輕重，謂之「推排」，其責令人民自行填報者之「手實」。至於買賣田產時，須將物力簿同時改正，謂之「推割」，可惜這些措施，雖難得公正平實，頗爲擾民。

此外，鹽、鐵、茶、酒、礬諸物的官賣與市舶稅，同爲國家的重要收入來源，國家設置提舉官以管理之。

（b）法律：宋朝法律大抵沿襲唐朝，未嘗新訂。至於不合時宜的地方，政府則隨時損益，勅令頒行，濟其缺失，大抵每朝編定一次，謂之編勅。刑名也和唐相同。

（E）宋代的科舉制度，宋朝科舉分制科和常科兩種，制科的名目無定；常科的名目（主要有進士、明經、九經、五經等）和考試詩賦帖經墨義的方法，大與和唐朝相同。宋太祖時，親御殿覆試禮部試所中進士。太宗時規定禮部試每三年一舉行，此後奉爲常制。眞宗時又有「彌封」、「謄錄」之法，考試的方法益趨嚴密。

王安石執政，欲以學校養士代科舉，實行對選舉制度大加改革。他規定太學上舍生得免禮部試授官；又罷諸科而獨存進士一科，廢除唐朝以來考試詩賦帖經墨義的方法，而代之以經義策論。王安石復立明法一科；以律令爲考試內容。新法失敗後，司馬光將考選制度規復前觀，一律如舊。

哲宗元祐時，進士科分爲詩賦與經義兩科，但應詩賦的人多而應經義者少。徽宗任蔡京而恢復新法，遂有罷科舉而獨任用學校出身的措施，但因不能認眞推行而中止，南宋時，政府仍沿用元祐定制，沒有變更。

（F）宋代的學校制度：自唐代以科舉取士，學校遂成爲科舉的附庸。宋初學校衰歇，至仁宗慶曆時而大興。京師於國子監太學外，復立武學。此外，各路、府、州、縣，無不設立學校。

王安石當政時，銳意發展學校。在太學中創「三舍」法，學子須在月終，歲終考試，積分外舍，很像近代的教育制度。王安石除設京師太學外，又置律學、醫學。醫學生畢業後，派爲各州醫學教授，推廣各州醫學。

徽宗時，又置算學、畫學、書學，皆以三舍法試考士子。南宋時，學校制度與北宋相同。但這時太學生往往干涉朝政，攻擊宰相，即使是史彌遠、賈似道皆不敢得罪學生，甚至曲意籠絡。由此可見南宋一代的士風學潮。

最後要一提的是宋代學校之學術風氣不濃，遠遜於當時私辦的書院。宋代士人復承唐朝傳統，熱衷於科舉一途，學校無甚社會地位。

（13）宋代的學術及文藝概況：

（A）理學的演化與派別：

儒家學說的發展，至宋代逐漸走上「內聖」的路向，大別於先秦儒學所發揮的「外王」之道，因而形成理學（道學）。這是一種以儒家理論爲本，融會佛、道二教學說，經過晚唐一段長時期醞釀，至北宋而逐漸形成，到南宋則日益發揚，進而建立不同派別的學術理論。茲將其產生背景，主要學說內容前述如下：

①產生背景：唐代佛教盛行，禪宗、天台宗、華嚴宗同爲士大夫所歸往，傳播極盛；至於遠祖陰陽方士，託名老莊的道教，經李唐一代，在社會上復建立了很大的勢力。宋朝初年，道觀禪院林立，反映出這一時代的大思潮面貌。但傳統衞道之志士，爲匡救佛家出世主義與道教神怪迷信的流弊，設法中興儒家理論以爲抵制。他們着意討論先奏儒罕言的心性理論，宇宙本體問題等等，但在有意無意問，蹈襲了佛道的理論和方法，因而形成以儒家思想爲核心，而輔以佛道思想的學說。

②主要學說內容：理學初興，有周敦頤、邵雍、張載諸人。他們的學說在先推論宇宙本體，從而說明人生的正道。周著『太極圖說』、邵有『皇極經世』、張著『正蒙』，皆以易理、陰陽爲學說之骨幹。就中周、邵之說，導源於五代陳摶，道家的淵源極爲明顯，張載求學初年，嘗泛濫於老釋。所以北宋初年期的理學，在宇宙論與本體論方面，受佛老玄思影響頗深，烟火彌漫，以至見不淸三子崇儒尊孔的學說眞象。

宋代中葉，程顥、程頤出，理學的發展爲之一變。二程的學說，不在重視探索宇宙本體之問題，而著重於內心的直證。他們提倡「持敬」和「致知」兩大修養功夫。大程以「識仁」「定性」爲入門方法，特別注重「持敬」的存養功夫。小程提倡「涵養須用敬，進學在致知「，着重」致知」之道，偏向於理解的路向。小程年享高壽而弟子較多，故影響力比乃兄程顥大。後世稱周、邵、張、二程爲「北宋五子」；或以其籍貫合南宋朱熹，稱爲「濂（周）、洛（二程）、關（張）、閩（朱）之學。」

南宋朱熹出，理學發展至極盛階段。朱熹治學著重「致知「，繼承小程學說而加以發揮。但朱熹主張將人心與物理分別看待，故學說主「理氣二元論」，與程頤「性即是理」之說歧異。

朱熹提倡「致知」，要學者「即凡天下之物，莫不因其已知之理，而益窮之，以求至乎其極」，達到「一旦豁然貫通」的境界。因此，朱熹治學是採取歸納之法。他認爲天下之物理精蘊，具見於聖賢之書，故教人「信古人，讀古書」，爲格物窮理的入手方法，而『大學』、『中庸』、『論語』、『孟子』尤其重要，是學子必讀之書。

與朱熹同時而立異者，有陸九淵，他注重「主敬」的內在功夫，主張「心即理、此心此理、不容有二」。他教人要先發明本心，而後再行博覽，使「六經皆爲我之注腳」。陸九淵學說與大程特重存養之道相近，屬於演繹之法。

③朱陸異同：朱、陸二子的生平的學問，相似之處不少。二子「同宗孔孟」，有着共同的學術淵源。政治生涯方面，兩人均不能申其志，無法一展抱負。朱熹立朝僅四十天即遭反對者排擠，陸九淵「惠政所加，止荊門小壘而已」，無甚作爲。

朱、陸二子的思想體系，皆以「理」爲核心。他們認爲「理」是宇宙的規律，亦是社會倫理的準則，認爲天人是一致的。對於人的本性，他們皆認爲是與宇宙相契的，是至善至正的；世間上的惡是由「氣質之偏」、「物欲之蔽」而來，故人爲學的目的，是乃在恢復人的本性。

朱、陸二子雖同以「理」爲宇宙之本源，但對「理」的解釋，彼此却有不相同的地方。朱子以爲「理」是萬物的本體，萬物皆是「理」的顯現，就像天上月亮只得一個，「而散在江湖，則隨處有見」；陸九淵則主張萬物皆由心發，無須有所分別。因此朱熹要去窮究萬物之理；陸却認爲心即理，理不在心外，無需窮索，主張明心即可見性。

對於「氣」的理解，朱、陸二子的理論亦不相同。朱熹認爲氣是構成萬物的質料，決定人的賢、愚、賤、不肖。陸九淵對此不太加以重視，認爲氣質蒙蔽人性乃是外緣因素，最重要的關鍵在人能否發明自己的本心。就人的本質言，朱熹認爲「氣有清濁」，故人必須「存天理，滅人欲」；但陸氏並不以爲「欲」，是人的本質，認爲「若天是理，人是欲，則天人不同」。朱熹即曾批評陸氏「不知（人）有氣稟之雜」；但陸九淵強調「天理人欲之分，論極有病」。因此，陸九淵對於人性比較樂觀，信任；朱熹則認爲人性複雜，應存戒懼之心，時加糾正。

朱、陸人性論的分歧，使他們的教育主張背道而馳。陸主張用簡易功夫，「精神自作主宰，萬物皆備於我」；朱子則主張「日格一物以窮理」，致被陸譏爲「支離破碎」。鵝湖之會時，陸贈朱詩一首，內謂：「易簡功夫終久大，支離事業竟浮沉。」頗令朱子不快。然而朱熹的朋友呂祖謙却認爲支離破碎是學者不得其法所致，並非多讀書，多格物便會如此，反而認爲陸氏之主張是「因噎廢食」。

總之，陸九淵提倡「尊德性」，朱熹提倡「道問學」，兩人的學說理論分歧愈來愈大。朱陸二人私交甚篤，互相尊重，但由於門人推波助瀾，朱陸二人晚年已有針鋒相對的書信往來，其後門人更冰炭不相容，平情而言，不免是有意氣之爭，門戶之見的成份在內的。

④影響：宋代理學發展至朱熹、陸九淵已是到達顛峰時期。朱子氣魄遠大，議論精密，而教人方法又平易淺近，所以成爲當時學術界衆流所歸，歷元代以至明初，道學的發展，離不開「朱學」的範疇。陸九淵的思想，至明代中葉王陽明出，才應運會而發揚光大。

順帶一提的是南宋中葉有浙東學派，注重經世致用之學，以呂祖謙、陳亮、陳傅良、葉適爲代表，他們反對儒者高談心性，認爲是不著實，不適用之學，成爲理學諍友。這派學說偏重事功，議論比較篤實，但思想上的影響却不如朱陸遠大。

（B）宋代的史學：

史學在宋代極爲發達，其特點有三：第一是史學方法的進步，第二是著述的增多，第三是史學輔助科學的發達。茲簡述其大況如下：

①史學方法的進步：魏晉北朝是中國史學發展的低潮期，至隋唐然後稍稍復蘇，但史書的著作體裁未能超越『左傳』與『史記』——編年，紀傳的體裁。劉知幾『史通』卓然成家評論撰著歷史的方法及其得失，創見頗多；但劉知幾本身並無史書面世，徒具理論。

迨至宋朝，『資治通鑑』和『通鑑紀事本末』等鉅著先後面世，在考證，敘述等史學方法上，無疑是有很顯著的進步。司馬光及其助手劉　、劉恕、范祖禹撰著『通鑑』，先纂輯史料成長編，再由長編考訂異同以成本書。這種大規模搜集史料，然後再進行排比、鈎稽、考言補證而成的嚴謹著作，實是前所未有見的，『資治通鑑』除本書外，另附『通鑑考異』，比較兩種或以上的不同記載，說明所以去取的理由，這是極嚴正，客觀的考證方法。

袁樞的『通鑑紀事本末』，新創以史事爲綱領的紀事本末寫作體裁，以一椿史事的首尾爲起訖；袁樞此書雖鈔撮通鑑而成，但在敘述方法上，確有改良進步的地方，是史學方法上一項突破。

②著述的增多：宋代史學的著述，盛況空前，卷數盈百的史籍下數十部之多。主要的史學名著計有：（後晉）劉　撰『舊唐書』，歐陽修、宋祁合撰『新唐書』、薛居正『舊五代史』，歐陽修『新五代史』，今悉數收入正史。

此外，追述前代的著作，有司馬光『資治通鑑』、李心傳『建炎以來繫年要錄』、徐夢莘『三朝北盟會編』。

至於專門整理前朝一代的文化政治史的，有徐天麟的『東西漢會』、王溥的『唐會要』、『五代會要』，皆是以一人或三數人力量，積前後若干年的精力心血編撰而成的數十百卷巨帙大著。

此外，宋代的野史筆記，掌故軼聞，具史料價値而足供後世史家所採擷者，更是指不勝數。史學的進步、史料的豐富，名著的數量，都遠超前代，故宋朝是中國史學史上最可紀敘的時期。

③史學輔助科學的發展：與史學關係密切的學問如地理，金石諸門學門，在宋代皆有相當的發展，成績美滿，主要的地理學著作計有『太平寰宇記』、『輿地紀勝』等書，至於敘述一個地域的方志，亦非常發達。

金石學是宋代的一門新興學問。重要的著作有歐陽修『集古錄』、趙明誠『金石錄』，王黼奉勅撰著的『宣和博古圖』、薛尚功的『鐘鼎欵識』等，記敘雖嫌簡略，但却爲近代史學及考古學保留了寶貴的資料，在學術史上貢獻良多。

（C）宋代的文學和藝術：

宋代的文學和藝術，呈現了一遍生機，開出了嶄新的局面，茲將其簡況具述如下：

①文學：宋初文章的體裁，繼承了晚唐流風餘韻，偏於駢儷四六；直至歐陽修、曾鞏、三蘇出，才步韓柳發動古文運動，文章體裁於是日趨平易。詩在宋初，盛行雕琢隱晦，注重格律聲調的西崑體」，及至蘇舜欽、梅堯臣出，聲調才恢自由，詩體日趨向於樸實。宋詩以蘇軾、黃庭堅、陳師道、秦觀、晁補之及南宋陸游爲大家。宋代詩文，俱各自具風度，在中國文學史上佔有極其重要的地位。

宋代最具特色的文學作品，莫若是「詞」——一種協合音樂節奏，可以歌唱的韻語。早期的詞，乃由摹擬樂府歌辭和里巷曲子而來。及後文人自製新聲，陸續增加了新的詞調，由於句句法長短不一，比五七言詩交易於抒寫情懷愁緒。「詩莊詞媚」，可說是詩與詞風格最不同的地方。

詞產生於唐代中葉。相傳盛唐大詩人李白便曾作詞。晚唐溫庭筠、韓韓　五代時南唐李璟、李煜二主，以及馮延巳均以詞名。

詞發展至宋代最爲發達，作者亦多。北宋詞人，初朝的歐陽修、晏殊，風格不脫五代婉約風格，其後柳永、蘇軾、黃庭堅、秦觀、周邦彥和李淸照出，鍊句不避俗語，文學表達技巧更見進步。

南宋詞風可粗略分爲兩派：辛棄疾、劉過祖述北宋，蘇、黃，注重意境和感情。姜夔、吳文英則以格律稱，專在聲調、字句、用典上下功夫。兩派各領風騷，至元朝戲曲代起，才逐漸衰落。

②藝術方面：宋代君主多嗜書畫。太宗、仁宗、徽宗時，嘗選古今名人書札刻成法帖，有『淳化帖』、『續法帖』、『大觀帖』流傳於後世。徽宗尤精書畫，創瘦金體書法；並嘗設書畫學及書藝圖畫等局，置書畫學博士。南宋時，帝王嘗置御前畫院，專爲皇室作繪事。

由於君主的提倡，宋代書畫名家輩出。以書名者，有蘇軾、黃庭堅、米芾、蔡襄爲最著；畫家則以黃筌、黃居　父子，最負盛名。徐熙、徐崇嗣祖孫善繪花鳥，米芾、米友父子以山水爲世所重。徐崇嗣更是花卉沒骨畫法的創始者。南宋畫院，知名之士不下百數，其中李唐、劉松年、馬遠、夏珪有四大家之稱。近人康有爲於『萬木草堂』、『書目語』嘗贊宋代畫學「乃集古之大成」，可見當代書畫藝術的發展盛況。

（D）其他學術：天文算學，在宋代亦有長足發展。宋重算學，設校敎士，刊刻古代算書，有名的算學家不斷輩出。秦九韶著『數學九章』、楊輝著『楊輝管法』，對數學發展史有貢獻。

至於於精天文學的　，則以沈括、蘇頌最爲著名。沈括對測候儀器的製造，有很精闢的意見，著有『渾儀』、『浮漏』、『景表』三議（見『宋史』、『天文志』）。蘇頌嘗刻製天文儀器，精密而奇巧，成爲現代計時儀的典範性前驅。

（14）宋代的書院與印刷事業：

（A）宋代書院：宋代書院的普及和書籍刊布的便利，推動了學術的進程，使之產生急速的發展。

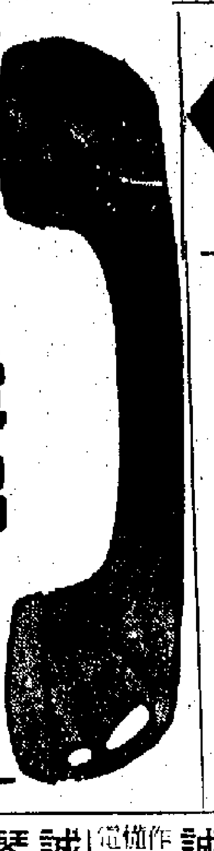
「書院」之名，始於唐玄宗時置「集賢殿書院」，但其功用在聚集文學侍從之臣，撰集文章，校理經籍，並不是講學機構。唐憲宗時，李寬中在衡州設石鼓書院，成爲私人設立書院的開始。

五代南唐時，政府在江州白鹿洞建立學館，置田收租以供學生膏水和學校經費，於是學者大集。到唐太宗時，白鹿洞學生已達數千百人，與嶽麓書院、應天府書院、嵩陽書院合稱四大書院。石鼓書院在當時亦倏負盛名。

南宋的有名學者多講學書院，這風氣使書院建置日多。地方書院或由官府設立，或私人創建，往往有田畝收租，或政府另撥官費，供給學生膏火。主持書院講席的人，多是有名望的學者，所以前往就學的學生頗多，隱然代替了有名而無實的州郡官學。

（B）雕板印刷，宋代的雕板印刷技術，比五代更爲進步，刻書之風大盛。朝廷之內有國子監，秘書監，外劇各路司庫州軍郡府縣學書院等政治文化機構，以至私人家塾，都有大量刊刻書籍的風氣。

仁宗慶曆年間，畢昇發明活字版，印刷益便。由於刻書日多，書肆應運而興起。南宋建安、臨安兩地、書肆雲集書商不但經售官刻書籍，而且自行刊刻各類書籍，供應學者需求，流行四方。由於購書容易，士大夫之家有藏書數萬卷者。學者的著述，亦因印刷術發達而易於刊布，這對學術的交流。貢獻良多。宋代著述留傳至現今者，遠比晉、唐之世爲多。由此可反映出宋代學術受印刷術影響之深遠。（待續）



分類廣告 熱綫電話

服務時間：每日上午十時至下午五時半

5462583
5464459

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5594238

省時又省力

每日下午五時半截稿

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（一大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，字如超出一個位，刊多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。（法律性廣告、請携身份証）

聘請

聘請代課 大埔中度弱智學校津貼聘由四月二日起代產假教師一名請電6567437

津小教師 英文小學教師四月甲級體育函履歷九龍彩雲邨第二小學或電7557180職

琴行急聘 琴補習老師多名牛頭角區有意請電798326合則約見 電鋼琴

幼兒園主任 請寄履歷近照待遇本報信箱一四〇三號

全職兼職小組補習導師 3208092陳

薪高全職兼職小組補習 33495097何

九龍區 堅尊教幼稚園誠聘助教有意請電三二六一五四六

中文會計 導師兼餘私人教授指導商業會計需有經驗函本報箱456

南區津中 聘管理員月60以下校務及當值留宿薪1500具經驗附近函寄僑徑一號校長電話

津小文員 聘二級文員懂中英文四月初到職函黃竹坑郵政信箱基恒小學或電5520620馮校長

急聘代課 九龍區小學急聘小三四英文代課即日到職有經驗優先有意電3360662

元朗區 補習社聘初中補習導師多名薪高有意即電4477357 3138233

補習導師 無需經驗有愛心中學程度下午兼職上環區工作5417613

大埔津小 英文代課教師四月至七月底有意請電6618896 上午23日校聘

聘校工 聘60歲以下男校工宿月薪三仟五百元有意請電3805200

聘請女傭 庭一腳踢年60以下留宿要清潔月薪3200假期天電3680959司徒太洽 二成人家

助理書記 字體端正懂打字中四程度教署規定月薪照近照函沙田乙明邨街二號

徵聘文員 朝十晚六中文化半工作另徵補習導師詳情電3833546李太洽

代課老師 荃灣津中急聘GM級英文代課老師四月初到職電4920226

誠聘幼師 誠聘經驗幼師全日半日均可供午膳有意日間電5672878 晚5680618

港島津中 聘視聽器材管理操作員男中五程度請電：8916966洽

津小校工 港島南區津小誠聘男校工一名略懂水電優先請電5527216

補習導師 大埔補習社誠聘導師全職兼職均可中五或以上程度有意電6574778洽

室內設計師 聘女助理愛好繪圖美術全職兼職年齡經驗不拘旺角區電3941589華僑

誠聘補習 東區社聘導師上午工作五以上程度有意電8960493洽

聘助教 港島東區幼稚園聘助教乙名薪優有升職機會即日到職辦公時間電5615804

沙田補師 中五補小學五天早上三小時薪1600男晚上兼職中七補中學時薪50電6040189

誠聘兼職 深水埗區補習社誠聘女職員於下午擇有意請於晚間八時後電7796505黎洽

聘請配石 男女兼售貨員年18至28經驗有意者請詳歷近照電話寄本報1471號

旅行社聘 請國語粵語女職員電話陳先生5451978洽

聘請教師 私立小學下午教師三月底到職下午三時前帶履歷到西營盤高街97號電5496939

屯門津中 誠聘英文科代課文憑教師有意請電4674548

幼園誠聘 沙田區非牟利幼稚園聘正教師及助教及校務員有意電6428978洽

小學補習 屯門區小學女補習導師一三二一至五九時至十一時或期至五時電4592638

營業助理 誠聘男營業助理兩名油麻地公司電19至23薪優朝九晚五請電3347110

女會計 LCC中級懂打字具一年以上工作經驗可兼職時薪26元電3454343洽

補習導師 深水埗區中學程度工作電7201534

全職補習 學校返早八時半晚半每週五天每班六人五註冊西區電3500雙棵5480386洽

晚間文職 年17至24中五程度有志升學習新優帶相片學歷電7806293陳小姐洽

請幼師 香港區半日及全日幼師請電5545817洽

聘請兼職 深水埗區補習社誠聘女職員工作時間二時至七時歡迎學生兼職電3878226

誠聘幼師 荃灣市區誠聘上午半日幼師中四程度新優日電4921109晚電4922429

理數補習 誠徵教師補習中七數理有意請於每日晚上電3377440譚洽

拼音導師 大角咀誠聘有意者請及彩虹電3257902 3268604

上門補習 名中五以上程度時新優全職或兼職補習導師各區有意請電7717597

元朗幼稚園 誠聘幼教師及助教請電4760091約見

補習社聘 小組導中五能教中一爲合全職公衆假期或下午兼天師白田電7769957

急聘補習 導師多名全職或兼職可中五或以上程度均誠意請電7184792約見

聘請幼師 黃大仙區全日助教有意請電3248239正教

津中校工 官塘津中聘校工一名負責清潔及影印教具有實驗室經驗者優先電7274315洽

誠聘幼師 大埔作新優全日或半日幼師有意請電6568870約見

誠聘補習鋼琴 導師早午晚兼職或全職均可沙田區工作電6060820

誠聘幼師 葵涌麗瑤邨幼稚園誠聘上午幼師新優供膳有意者請電上午7549470下午7451312

兼職導師 香港區多名仔區工作中五或以上時薪四十起電5524598曾小姐

聘請補習 深水埗區補習學校聘請全日及下午女導師多名電7775789洽

上門補習導師 3326300 3297378

上門補習 中五導師擇或以上程度時間地點任選中小教師優先有意電7114368或7611865

葵涌津中 科學位教師能於四月廿日到職有意請電4271641約見

屯門區誠聘全職及兼職導師電：4518128

誠聘幼師 荃灣教會幼稚園誠聘幼師新優有意者請致電4255321約見

教師 各科時間任擇 文員全兼職 4769162 6376263 8550988 7706711

私人補習 上門導師多名各區請中四以上學任擇補習時間地區電3976223

葵涌津中 課兩名及校務員乙名五程度懂打字有意請電中代文4441610 聘

粉嶺幼師 三月到職有意請電6722096 夜電6587700 不經驗拘

急聘教師 小學普通科兼音樂教師幼稚園教師助教電：三八一一〇四五二

大埔津小 中中英誠聘體育教師普通話電大埔富善邨孫方中小學下午校 1886或近照函

幼兒中心 工作員多名深水埗徑街或懂琴者更佳請致電7259292林主任 聘請註冊

元朗津中 聘英文科學位代課教師電：4742724

護老院聘 西南區護士護理員登記護士國內要求待遇履歷相片寄軒尼詩道郵箱2031

文員導師 小學中心女導師五天工作供膳中五3500起預科4起電7610284

聘請幼師 九龍區學校電3883758 *********約見

急聘教師 大津中學聘學位教師英文大學畢業生修生物五月到職有意請電714137

美術導師 兒童中心聘中學美術教師藝術週六上午薪優電8955344譚小姐

聘幼師 荃灣中心幼稚園聘全日幼師乙名有意電4164232洽

兼職女文員 高薪中五程度上午下午可工作清閒愛靜爲合意電7708845 有都

請補習導師 職中四以上程度高或全職兼職意請電7882046 ********

會計行聘 訓練及會計員會計初級保送請續履歷證件相片寄九龍城郵箱89220要求

會計公司 計中五程度有進修會計有意者請於星期五下午電3628170 見一訓會見 聘

津小書記 中學會考及格懂中英打字記寄本報信箱1405號 聘書記會計相片優先小衣

福利員 21歲以上月薪4705~9100大埔老人宿舍工作需輪班請電6616555洽 會考合格

屯門津小 誠聘普通科教師四月到職有意請電4651240

大埔津小 聘書記F.4.5程度懂寫中英打字大埔船灣余東旋學校正電6561641或7132006 理助

半日煮飯 沙田馬鞍山耀安邨幼稚園年45位歲以下有意電：6417966校長洽

屯門津中 聘中文科代課②助理文員各一名有意請電4632260約見 ①

代課幼師 港東區明我幼稚園聘半日代課助教需跟校車有意電5680181洽

托兒姑娘 至7另早8至6另上班通宵7至12下午2至6中三午10軒尼詩道353號5730354

琴行誠聘 琴教師電子琴鋼琴區均可有意請電3418796洽 官塘或衣

津小書記 元朗急聘助理書記中四程度字體端正略懂打字電4721264白泥學校有意小

急聘幼師 非牟利屯門區半日教師電6987079元朗區半日教師電4751995

舞蹈學院 急聘女秘書一名懂打字及簿記請電：7308222

實用英文 急聘秘書、文員，會計、經驗人師，高中英文教師工作經驗，有社會工作兼職，大專或以上程度中英文良好，片寄本報信箱1406號

精補數學 驗教師專精F3至F6各級學生補習附加數和數學請電7765235 有現職

中大理科 間名校生補習尤精數理化學習驗經驗豐富講解詳盡附爲現正步快1168923 叫4878進加多正

津校教師 擅長數理及小學各科考教習耐心盡責上門補習午電四八七三七五九 導補科黃下補班會

馬鞍山潮州會館中學

誠聘①英文西史②中文學位教師各一名九〇年四月到職有意者請致電6429393與黃校長聯絡

聘請程序幹事

福音機構聘請程序幹事（福利工作員職級），預科程度，廿一歲或以上，必須是基督徒，願意參與宣教工作，有意者具履歷相片寄九龍樂民新邨A座地下，總幹事收。

見習補師

體健耐勞對電氣無綫電有興趣者煩書履歷年齡附近照寄英皇道18號安福樓一〇九室約洽

英專教師

旺角區某英專聘上下午班各級程度教師誠意者請備相片電話及註明欲教上午/下午或全日致函本報1361箱。

幼兒園

聘已註冊幼兒工作員乙名薪優大埔區工作有意請電：6514333約洽

幼稚園教師

誠聘經驗幼師及助教有意請電3628379

高薪女師

九龍塘私立教會小學聘請九月份到職中英數女師多名富經驗者請具學歷履歷近照及電話函本報信箱984號

聘請幼師

屯門區石籬區沙田區九龍竹園區聘請全日或半日幼師年齡不拘經驗薪優有意請電4669887 ★4205904 ★6050296 ★7263389主任洽

實驗室技術員

深水埗津貼中學誠聘實驗室技術員乙名需中學會考數理化三科合格可往理工學院進修有意請詳精履歷附電話近照函九龍南昌街298號校長收

聘請幼師

九龍城區梨木樹區聘全日或半日幼師新優有意請電：3362096 4217410

保良局特殊學校

嚴重弱智津校聘宿舍家長輔導兒童起居會考五科合格須輪值薪$4705~9100年假21天函荃灣梨木樹邨兩局羅氏紀念學校或電4810828

兼職校務文員

工作地點：長沙灣
工作時間：星期一至五下午二時至六時半
時薪15元
三時後電：3619702或3874727

聘請幼師

深水埗區及沙田區誠聘幼師數名如有意者辦公時間內 7765557 6975622

$3500 聘請看更

年齡不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午6-10時電5490882唐先生接洽

急聘幼師

★★★★★★★★★★
秀茂坪區急聘幼師及代課老師新優有意者辦公時間請電：3467719

幼園教師

官塘將軍澳幼園誠聘經驗教師及助教多名薪優有意辦公時間電7027728

津中校工

急聘校工男女均可體健無不良嗜好爲合港島南區工作有意者請電5559100聯絡

津中代課

官塘區津中聘①低班英文及地理科文憑代課教師乙名四月二日起約十週②高班英文科學位代課教師乙名四月九日起約十週有意請電：3455633洽

請女打字文員女秘書

律師樓工作有意電：5227233 8915599

葵涌津中

誠聘下列教職員：①數學科文憑代課教師由四月廿三日起至六月中旬②實驗室助理文員中五理科畢業能於四月六日到職。有意請電4271641約見

補習導師

某補習中心誠聘中小學補習導師及助理多名全職兼職均可無需經驗有意請電彩虹區3268604黃大仙區3297378

聘請幼師

葵涌區幼稚園聘請教師多名有意電4233470

誠聘幼稚園教師

誠聘幼稚園教師及助教有意請電4166797

小學教師

****
聘上午一年級中文老師乙名中六程度有意請連同履歷來函或親臨葵涌和宜合道一號洽或電4227158
****

元朗津中

誠聘數學及工藝科文憑或學位教師乙名代課員乙可另聘實驗室校務員乙名有意者速電4741576約見。

元朗幼師

基督徒能琴以受訓優先履歷近照寄元朗安信街信義會生命幼稚園校長收

4000 信差

急聘男女信差多名年齡不拘無須經驗歡迎全職/兼職請到青山道588永盛大厦11樓4-10室 7423262

上水津中文員校工

㊀能處理英文文件之助理文員國內大專畢業亦合㊁清潔或維修或園藝校工或住校夫婦校工。請附簡歷近照電話函新界上水石湖墟陳融中學校長合則約見。

大厦管理多名

男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，商住大厦，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷，地址，電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽

九龍灣某大外資機構急聘

信差乙名
男，年十八以上
中學程度
經驗不拘
有意者請電7956757內線824潘先生洽，薪酬面議。

上午女幼師/女助教

太陽島英文幼稚園屯門、西環、荃德區分校聘上午兼職女幼師及女助教，中三至中五程度，薪優，假期多，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處洽

沙田夜校會計教師

沙田明愛成人教育夜校，誠聘LCC&工商級會計兼職教師逢星期二及星期四晚上七時至九時半上課，半年課程。
應徵請寄沙田大圍文禮路18號或致電6976223。

青少年中心

聘請社會工作助理認可社工文憑福利工作員會考五科合格助理文員中五程度以上均爲政府資助職位包括公積金醫療保險交通津貼須爲基督徒函彌敦道一三八號六樓芬蘭差會服務協進處

津中會計

旺角津中誠聘經驗會計（二級文員）能獨立處理津校賬目懂打字起薪熟現資歷而定有意電3964188約洽

週末教師

旺角某英專聘週末拼音/文法各科下午及夜班教師有意者請備相片電話及薪金要求致函本報1360箱。

新蒲崗毛衫廠

請營業員三年以上毛衫工作經驗能全盤處理客戶往來文件接單做辦落單有意者請寄履歷近照要求薪酬至本報信箱1354號

沙田津小甲級教師

沙田津小急聘下午校甲級音樂兼美文教師一名又甲級英文教師上下午校各一名親函中英文履歷近照寄沙田新翠邨第三期東莞工商總會張煌偉小學校監收

漏水專業包醫

天面、地庫、石屎、水管、浴室、磚牆、外牆、廚房、窗邊、漏水、瓦面、地台、一切漏水，乳膠、柏油、瀝青、各種防水材料，專業防水，工程保證，學者保用年，環宇防水裝修工程 電：565-0174 390-2669 673-5182 傳呼：112822 呼245

爛舊酸枝修理收買

高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊畫什物歡迎遠近各區請電5477355權記 傳呼機1168333 叫7554洽

命相名家 鍾應棠 接批中外命書 能指判姓業精潔 轉點斷名相批 數好前程風命老四 運途到學水運牌代 227五樓預約電 730528

專業裝修

樓房間格油漆牆紙泥水造木電燈水喉代客設計遠近歡迎取價公道親力親爲請電5464843或直線057512559

修補殘畫 香港荷李活道181號A三聯 電話5468130 大觀堂裱畫店承接裝裱舊畫

陳華裝修 專一科做木泥水油漆 夜電4160833 呼611

補漏 天面牆身水渠浴室 3940040 何房包所 順修厠 記斷水修尾 喉補業專

晒圖 機器電器照原圖 二樓3950355 彌敦道六七四新築

東方縮放 大綱建影印

商業招生

聘小學男女補習教師

本校聘請男女小學下午補習教師多名，月薪2000元起點，另獎金及供午膳，任教地點香港、九龍及新界任選，請携中學會考證件親臨荔枝角荔灣花園太陽島英文幼稚園總辦事處謁校長洽。

傳理系工作

學術機構聘傳理系在學或畢業生數名，全職或兼職均可負責編輯及協助拍攝教育錄影帶課程，工作任期至本年八月尾，薪優，有意請電：5720341約洽

聘請幼師

港島幼稚園聘上下午及全日幼師有意請電8173177洽

哥林比亞電腦無綫電學校

教育署註冊課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修電腦商業管理軟件無綫電彩色電視全科無綫電工程實物函授科週末班旺角砵蘭街368 地鐵太子站恒生銀行後面街設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電3803804 3807806

私家成人各業英語

港大畢業廿年經驗專教

可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等3804361

西人英語

個別或小組便利商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。3693453

週末日 兒課任擇程度英語普通話國語 8563750962263

網球 專業基本打法教練初學或小組呼211電11288017後3828072 廖 洽或選個指晚學別導

英法日國語 移民升學來中小學七尖沙咀赫德道2號電 7212391 威習

神乎奇技 任何人可一學就成有用比推氏妙移民技能教電8145495587 理測

古箏 教授古箏研究成移民九龍何文田易學本國古箏行 7136154 校園道三院由班

鋼琴電子琴 文憑女教師尖沙咀柔 招生 寶勤巷 371 3672251 2 送教資大 試廣

劉璧生偵探事務處

世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民
軍事官校畢業：獲英國偵探證：創辦35年各國元首賞譽
商業秘密偵查 男女行爲跟踪 通姦離婚證據
搜尋民刑證據 代收債項貨款 承辦各國民刑案件
香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面）
TEL 5233261 5232949 5222986 FAX 5217290

香港偵探社

自置旺角總社3818008 3818781政府註冊
自置北角分社5783600 5783699絕對保密
自置荃灣分社4986331 4986332本社1976創辦世界會員

民商職外分通擴秘港失兒巨道金5北道七中 荃總中1506A
刑業員寓居委影密外踪女角747中都字角121中心1地站中
證調行研證證謎跟蹤洞搶 中B三 一 南 15 地
據查居婚婚錄音踪查勤我動心座皇號業樓室號置摟

華僑日報各區廣告服務處

區	地址	電話
總社	中環荷里活道110號	5164459
中區分處	中環砵甸乍街2號（華人銀行大厦樓下）	5231637
北角分處	北角渣華道127號	5640693
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	3840749
佐敦道	九龍佐敦道44號左邊地下	7307682
西環	卑路乍街十四號西環街坊福利會	8171663
灣仔	軒尼詩道244—246[?]二樓凝趣軒文玩公司	5747766
銅鑼灣	霎東街九號B地下（文海圖書公司）	8903915
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	5608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行	7962232
何文田	亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司	7137195
紅磡	九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行	7144647
深水埗	九龍青山道129號頭輝大厦地下光明地產公司	7282023
美孚新邨	美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔景街坊會	7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	3436938
元朗	元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	4760683

時間：每日下午五時半截稿 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

各級英數理化 6教師授課廿年經驗 F3885494彌敦道540

補習 徵求

尋賴志清女仕 見報速與張裕盛聯絡關於女兒的事電4596261

訪尋 待聘 各業

三水同鄉會 會員大會通告

茲定於三月廿五日中午一時三十分在本會會所選舉第四十五屆理監事，希依時投票。同日下午五時舉行會員大會，報告會務及省覽年結。如有其他動議，請預先用書面通知，以便編列議程，爲荷。此致
列位會員 旅港三水同鄉會啓

本人何俊豪

乃鄉子石道泰豐樓17號地舖之合約承租人，因多月來，未能與業主取得聯絡，現在特此聲明，本人退出上址，及終止租約，並請業主收回該舖位
何俊豪啓

啓事

免費試聽，你會對氣功和按摩結合療法了解 氣功按摩班

運氣按摩療法 著者陳國富授

氣功調心理氣按摩健體強身結合是爲運氣按摩。教授靜坐功與小周天，保健廿四式，導引廿四勢，點穴廿四式。運氣按摩能激發人體內部反應，提高抗病功能。三月廿三日星期五晚8時灣仔軒尼詩道298號廣生行⑤字F座試聽電5755857查詢

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班 遊艇船長班

即將開班，九龍紅磡大環道十號電：3633945 3642730

鋼琴教授

畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄立岡大學研究院，莫畫洪師範學院，願啓1-8級學生投琴及樂理電K7111669余小姐洽。

女39徵45至65 貌端品純五呎五失婚女中四商職徵品教經濟佳3-6時5279839轉一

立成會計 上門代辦公司會計報稅登記：電三八四七一六五 退稅 C.0 賬月結年結 製年結報稅 專理 張洽

METHODS OF A LEVEL PURE MATH的作者教授純應數、中大數、附加數、中學數、台大數、倫大校外學位統計、經濟數、管理數。歷屆AL、HL、GCE數學解答出售。各校歷年試題交換。7304103

補習 誠於星期中四六晚電英文數學 7892822 中學生補習 教師請

上門補習 保證師資收快捷另覓下期租8587316 夜電5480703 港九各區

精補英文 教師資格高保證滿意 5751633 銅鑼灣

英文 精英文作文F.3 數用各級考試課程精解 文法文法課程 7617763 各體 句子語法

專職補習 九十電十年數年始7 區經驗2 及耐心7 盡責6 佳3 請以小學各級

硯齋講壇 中國文學中學預科成人進修3880008 叫166 梁

精補英文 中小學各級富經驗有耐性3426813 黃

私家補習 廿年經驗精補中小各科優良成績3810752

經驗教師 科學教師補中小學各級成人移民實用英語教授 5713478 年廿教餘

移民英文 保證明白易學請電日夜 92460798 或 813 林生洽 經驗豐富

在職教師 誠替中小學生補習 4950025

港大畢業 師資專補中小各級F6 快 誠心補科生見效 快英 文特優 午後電3236692

徵友 女大學職電影音樂旅遊社交 球址 本報信箱1598 32 五呎 品貌佳 1 必

徵男友 正職本報40下男士無不良嗜好電照1333信箱 徵女 30 不有覆不失

音樂女友 大專未婚品貌好音樂男友趣同能琴最佳酒35高 函電照本報536信箱女

葡籍粵女 幼女品純婚33 徵45至60歲品貌佳 佳男仕寄澳門郵箱1591 經濟好 智有

知己良朋 人士協助事業有文化程度 郵政總局信箱七一函 專業八香港友 退休

誠徵男友 至40無不良嗜好 定有物業住電照 4773號信箱 本報 女職 業徵 團3528

阿伯徵友 上鑒你來信漏了 請即補示寄本報 碼1356信箱 電話號 鄰女

代女徵婚 姆一身材佳 報男仕身高後微有 四四七四 信箱 適 本 兒女

碩士 不賭酒吸煙 未婚品貌佳住居港 女中學 K74496 必寄照 區郵局 箱 電話 身材 新界40 八有

美滿婚姻 專訪收費平 TVB 鳴謝 好號2 字樓 宴 3845541 3323223 229內

徵女友 有物業品純 誠相貌 本報 919 信箱 無爲 意 欲 電 試 本 照 請 ...

徵男友 洋行女友26 作工3126 樓中華 A 3326763 王 貌35

徵女友 部門有除 未婚文華 電 報 照 必覆 1357 信箱 男32

徵女伴 端經濟 不下 照密 本報1358 信箱 男50 下 貌 無 無

徵女秘書 成理業就 適合 可 電照 本報 1363 信箱 40 秘 朋友 商 人

誠徵女伴 洋行正職 靜向不 孩 本報 1359 信箱 男50

擴闊社交 歡迎 畢業 正 職不嗜 加認識女性 好電影 本報1362 信箱 26

學生徵琴 考試 牌子 7742018 不拘新舊 練琴用 即可 自搬

幸福婚姻服務有限公司

相逢何必曾相識，千里姻緣一綫牽
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字
每日11-8時電3689986傳眞3665857
1973年成立優客萬千供擇配
電腦即時攝彩視錄影助客尋
婚姻商會成員絕對穩健可靠
謝傳播二百餘次推介美加澳設分行

京籍港女 來港十年

38歲粵語120磅五呎五中學貌端品純失婚一女11歲親人在京等地人事好可助展國內業務誠徵男友45至65歲品教好經濟佳將付出所有眞誠相待陪伴終老請詳函本報530信箱附照更佳

★國際電腦婚姻協進會 8921282

詳情請電 本會有數位美加籍男士來港擇偶 先後 婚 政府 註冊

美加姻緣

南豐之旅 卡拉OK

自助餐舞會，結識良朋知己，限未婚失婚離婚男女24號星期六晚灣敦道556號寶聲大廈7字樓C座電7803803

收購鋼琴

香港鋼琴服務公司 ①7789057 ②7762028

徵女伴 勉強正男自五呎下60以有伴感強 渡美好黃信本報 538信箱 共 隨 佳 五 侶 健 願 61

摩登婚姻 資料平價 大廈灣仔道212-214怡康電8346673 收費 合理

誠徵女伴 上角鄰旺有57歲文化經濟正修養固正職 號函電約79145 洽照45

誠徵男友 善良誠中年本報916 意請函純厚士爲伴同業生 婚活 貌 39

徵男友 端莊賢淑 請經濟 寄本報917信箱 誠 徵 友 爲 以

徵男友 下高5.4呎 無不良嗜好 拘本報1602箱 有正職 照 無不失 覆不實50 敲

誠徵女友 餘暇 游泳 教附 電照 本報918 信箱 健 好旅 愛 男 50 大

徵護士爲友 佳有士業22 照本報1355信箱 護院 師 醫 下以歲 廠 業 外 基

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼
030 131 202 203 204 205 208 209 210 211 212 214 215 217 227 233 234 239 240 245 249 250
255 256 259 261 262 263 271 272 273 274 276 281 282 283 284
285 286 28 286 287 290 293 294 296 298 302 303 310 320 322 359 391

九龍佐敦道代理信箱號碼
903 904 905 908 909 910 911 912 914 916 917 939 940 941 943 945 947 950 956 957 951 960
966 969 971 975 974 978 982 983 984 991 994

中區辦事處信箱號碼
411 416 418 423 425 428 429 434 445 447 449 459 461 464 465 466 467 468 472
503 530 533 534 536

旺角辦事處信箱號碼
1298 1304 1313 1314 1318 1319 1320 1321 1323 1327 1330 1331 1332 1335 1336 1337 1339 1343 1344 1345 1347 1352
1357 1405 1408 1411 1412 1415 1416 1430 1433 1434 1435
1436 1447 1451 1460 1461 1463 1464 1466 1468 1471 1472 1474 1475 1478 1479 1480 1591 1592 1593 1597 1896 1401

北角分處信箱號碼
1594 1596 1646 1647 1661 1664 1668 1671 1677 1676 1683 1664 1672 1673 1681 1686 1687 1688

知己婚姻

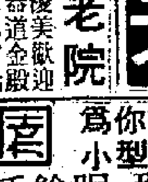
鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪
本署會費及成功個案實例見証
政府註冊 3320088 電腦操作
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

國際電腦婚姻

電視訪問推薦 揚名溫世界 政府註冊
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
電託查詢 8921282
香港灣仔駱克道184錦城商廈1403室

眞善美婚姻服務公司

1965年首創香港享譽世界、專爲女士解決婚姻疑難
爲未婚擇偶。爲失婚重建家庭。星期日休息
電3328615 8902550 一經委託兩間公司爲你服務
波斯富街83號波斯富大厦1樓A10-6時
彌敦道343號永安廣業大廈1302室
爲事業、爲前途、爲健康，眞再遲疑
本公司婚姻同業商會會員，遵守自律



合成之旅 新界旅行

結識良朋知己限未婚失婚離婚男女25號星期日舉行彌敦道241號金峯大厦2字樓210室（佐敦道口尼臣氏樓上）電7357912洽

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號
註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道13號
・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘
年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎
請親臨參觀比較 3386228三線

鴻圖老人院

九龍城福佬村道92號全層 電話3822503

樂善安老

宅西醫駐診 驗護理價平 地址：太子道 7607798 號 311 治療 康 高 住 院

長健護老

醫護駐院歡迎老弱病殘入住九龍大角咀松樹街1號 電話3946283

平安護理

醫護士駐診經驗專業護理 境清靜 道124D地下 3368573

百樂護老院

專業醫護人員環境優美入住大廈八樓 鋼鑼灣電器道 5669701 歡迎

護老

東亞婚姻

政府註冊 本港/外埠 會員衆多 資料準確 成婚率高
8336302（保密）
灣仔洛克道212號洛洋閣商業大厦13字樓B2

徵友

廣州女醫生，媚淑53歲1.55米高有私人物業徵意誠殷實60上下單身人士先友後婚請寄簡單資料然後請來廣州見面信寄皇后大道東一號九樓李太

本報分類廣告 效力宏大

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）

全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名
護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理，體飯等。
宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大厦1104室 3856177

晚趣園

爲你提供孝親之道
小型高級護理安老
花園5千餘呎 環境幽靜乾淨
愛心經驗護理物理治療專業管理
歡迎參觀 簡章備索
院址：藍地虎坑路（兆康苑對面）
辦事處：荃灣青山道189號百萬行商業大厦6/FA（地鐵站對面）4540292 4611864

永安老人

健康中心通爽新穎格調高雅交通方便護理質素高適合於病後或家中缺人照顧之老人療養亞皆老街100號宜寧大廈一樓B座電7117399

慈愛護老中心

歷史悠久聲譽佳環境優雅交通方便醫護士理擴充新裝修設有單雙人房食宿一流有優惠價電話7239156

教育

海暉花園物業經理
海暉花園位於香港角瞑角道，設有十幢西班牙複式高級豪華住宅，面積約爲三千八百平

1990
中國
明德出

CSL

本港新聞

紐西蘭湯鮑品嘗會 成績美滿達六百人

（特訊）紐西蘭海王，富麗牌湯鮑品嘗會於昨（二十）日下午五時至七時假尖沙咀海城酒樓舉行招待會，與會者有本港著名大酒樓廚師暨超級市場經理，海味行業先進友好達六百多人。

總經銷永泰行董事長蘇繼滔，總經理盧德光，經理盧振聲，及紐西蘭亞洲區市務經理DAVID LYTTLE出席親爲招待，并獲好評。

盧德光表示該牌湯鮑今年一月份銷量突破三千三百箱，二月份反超逾四千八百箱實有賴各界支持愛護得以完滿結果，謹致感謝（天）

圖：紐西蘭海王富麗牌湯鮑品嘗會，該公司亞洲區市務經理DAVID LYTTLE（左二），左旁爲盧德光董事總經理，右爲董事長蘇繼滔，董事經理盧振聲。（本報攝）

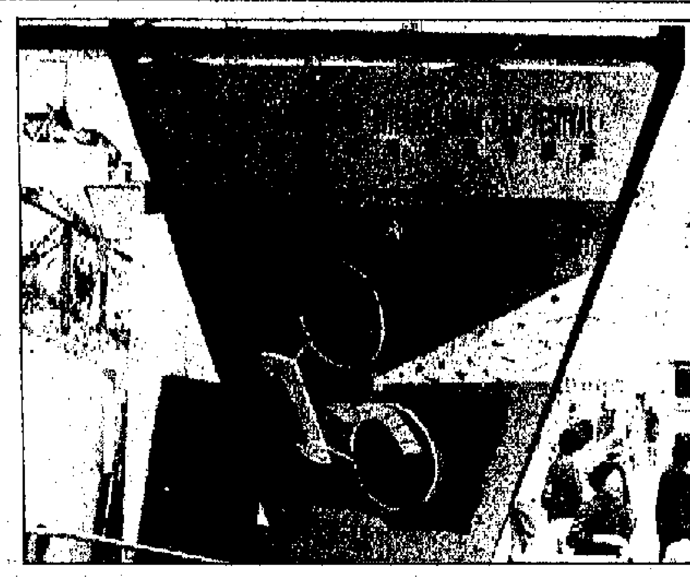
佳作歷久如新

——圖·文·郭立——

路邊沙龍

「國際電影節」旨在推介各國電影在「各方面」，「各角度」之製作，以及該片對「社會意識」上之啓示等等。市局之主辦絕非商業牟利，亦唯如此，小弟「方敢」，「方肯」今此少有地破例以圖片捧場：一齣五十一年前在港製作，而小弟當年已看過之國語長片「孤島天堂」，刻已被編排分別在「太空館」，「上環文娛中心」以及「大會堂」三處重映。其主題曲最感人，曲詞比故事更含意深警，與目前本港人口數字，市民生活感受，路向，心態等，（除暗殺之環節外）均與曲中所撰頗有相似之處。五十一年前意識似「巧現」現在之香港，香港是「孤島天堂」？「有志」青少可速定價，並特別細味曲詞。

桌球室發牌條例 寬容至六月執行



（特訊）桌球室發牌條例將押後到六月中才嚴格執行，使桌球室東主有足夠時間去更改間格，以符合法例要求。

今次的延期是該法例修訂後的第三次寬限，市政總署高級參事陳錫楠表示：他們在前年修例後，已給了一年時間與桌球室去領牌，但於收到六十八份申請書中，大部份是於去年底新例正式生效時始遞上。

陳錫楠又稱：由於申請是需要多個政府部門的審批，包括屋宇地政署，消防處，政務署及警方等四個部門，所以即使已寬限了三個月，亦只有十七間領到牌，到今個月中，才有三十八間收到發牌條件通知書，九間還在由有關部門研究中。

至於另外一個原因多給三個月寬限期是：在商住樓宇開設的桌球室，有許多走火通道是不符合政府要求。

陳錫楠稱：到今年六月中便會嚴格執行法例，不再會延期，至於那些未領到牌的桌球室便必須停業，違例者最高可被罰款一萬元和入獄六個月，另加每日罰款二百五十元。

對於當局再次給與寬限，香港桌球同業聯會主席黎力強表示歡迎；但由於有不少桌球室剛剛才收到發牌條件通知書，要用多個月去改動裝修，加上發牌要涉及多個政府部門，他担心有個別桌球室在六月中還未領到牌。

香港橡膠業商會 春節同人聯歡宴會

香港橡膠鞋業廠商會同人春節聯歡大會。參加會員親友及嘉賓等達千人，場面熱鬧，賓主盡歡至深夜始散，圖爲會長周敏致歡迎詞。

匯通資訊培養青年 協助港生赴加深造

匯通資訊有限公司爲了培育香港年青的一代，日前假加拿大麥基爾大學香港同學會（MCGILL SOCIETY OF HONG KONG）舉行的常例晚宴會捐贈加幣一萬元的獎學金，贊助香港學生到加拿大蒙特利爾麥基爾大學進修商業管理碩士課程。

匯通資訊是和記通訊及加拿大 BCE INFORMATION SERVICES的合營公司。上述獎學金是由該公司常務董事祈禮高當晚交給正在本港訪問的麥基爾大學校長 JEAN DE GRANDPRE。後者亦爲BCE創辦人兼榮譽董事長。

圖：左起爲加拿大麥基爾大學校長JEAN DE GRANDPRE，匯通資訊常務董事祈禮高與加拿大麥基爾大學香港同學會會長朱照文。

李奧貝納廣告 擢升部門總監

李奧貝納廣告公司客戶總監胡子玲小姐，最近榮升客戶部門總監。胡小姐畢業於美國哈佛大學，並獲耶魯大學工商管理碩士學位。一九八七年加入李奧貝納前，任職紐約DMB&B廣告公司。

購收租舖 天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層·均合 全幢·收租
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 7709918 （假日照常）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

高息洋樓售98萬 月收租13800 鄰近地鐵站 六大獨立套房 永寶地產3631815
街市旺舖 西營盤第二街 地舖連閣1400呎 可營辦館洗衣店各行業吉售128萬
急售紅磡洋樓52萬8 即可交吉 崇潔街2房1廳 500呎 新裝修 移民

收購不交吉
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師·估價師 地產代理 5412282 忠誠

出讓 九龍 荃灣錦豐園 717呎三房二廳 冷氣齊 售89萬 請電1128255 A/C3579

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，即刊。字如超過一個位，多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。（法律性廣告、請携備身份証）

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓
無須入睇樓 免費詢估價 歡迎詢問
致利地產 7702561
尖沙咀海防道34號寶峯大厦7字樓D座

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交，港九均合
照榮投資公司
3631815（專綫）
九龍馬頭圍道76號

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
7648712（專綫）

吉樓廉讓 油麻地地鐵站青年會側窩打老道六樓千呎連千呎天台 九十八萬 3682895 梁太
錦繡自讓850 型向正東南 靚景冷氣豪華 裝修傢俬齊全 請電4719288
錦繡自讓950 豪華裝修 有意 4719288
移民急讓 葵涌嘉寶 樓千餘呎五房二廳 裝修傢俬七十五萬 自讓免佣 電4227565
補習美容 11688999呼2294
48萬旺角 亞皆老街 龍飛大廈電梯8字 單邊合商住用或小家庭 二房廳吉售 3953847
移民平讓 中西藥行移民急讓 連貨一切生財工具全數讓出 有意電7791135
元朗皮鞋公司 頂讓元朗祥發大廈舖位 有意電4791868 梁小姐洽

寫字樓出租
德輔道中
單位面積由320呎至552呎，中央冷氣，管理完善，合理市值租金。
請電5231637區先生洽

中港酒店集團 週租月租特平
北角七姊妹道25-31號一樓7301113（尖中） 5614388（北角） 5752026（灣仔） 3665988（尖東） 3682668（180元起）

中環寫字樓 五四〇二八 冷氣傢俬全 即用
樓宇出租 山區車位 5249241 李小姐洽
華賢坊西 旺舖出租 5500呎 6800呎 543955 浩棧地產

租賃 香港
大單邊旺舖 免頂三千八 馬頭圍道榮光街最旺地點新裝修有閣樓，72行合用即可營業，先到先得，勿失良機，請到榮光街33D 租務處接洽。
地下廠房 九龍出租 電8121000 〇 陳先生洽
荃灣新廠
窩打老道
地廠廉租 電3416281
酒店式樓 請電3661176
租賃 九龍
元朗新樓 4748120
別墅倉廠 近元朗別墅700呎小花園車位售45萬又別墅全幢三層2800呎花園3000呎有巴士到荃灣大埔移民急售85萬青山道旁倉廠地二幅各二萬呎兩幅有牌敞房5000呎貨車到吉售另有樓租電4733378
赤柱旺舖 赤柱大街旺地舖連閣樓吉售350萬有意請電 8138250

夜冷海鮮酒樓
大批99成新四門凍肉柜雙門凍地柜蔬菜柜不銹鋼蒸飾柜電熱水茶柜不銹鋼燒腊爐乳猪爐出粒機打蛋機攪餡機碎肉機點心車糖水車保溫柜焗爐不銹鋼碼枱洗碗盆吊柜水晶吊燈收銀機咕𠱸木刻龍鳳牌匾鋼疊木椅摺椅不銹鋼廚房用具缺瓦傢俬什物生財工具一律平沽（最後三日）地址尖沙咀東部安達中心地庫第一層

出讓 什項
收購各區樓舖 交吉或不交吉成交快 浩棧地產 接洽 中環結志街24號地下 電話 5443955 電話 5453381 傳真機 8505610
德成行 地產 9759 233815
美國平屋
物業
補習社出讓 5669452
移民 招生3954187 833266 4769162
吉樓自讓
出讓 香港
中區高級寫字樓 租售砵甸乍街擺花街嘉寶商業大廈15樓640呎海景有車房租每呎26元請上午10時至下午6時電3975200 鍾小姐
租讓
新建高尚商住套房出租
印尼椰城加大瑪打路156K，華人街市中心，交通方便，新建商住套房8間（3×4公尺）樓上5房及大客廳，樓下3房及辦公室（5×5公尺）獨立門戶出入，不受時間限制，每房全新冷氣及洗手間，床二張，有國際電話及圖文傳真機，歡迎商住，全幢優惠。月租HK2500元年租8折印尼電話6003188，6292971香港電話 3968730

招標承購
編號L47/90寫字樓傢具及銀包半製成品。表格往金鐘道政府合署10字樓索取。詳情向余先生8672497查詢。
看貨日期：3月20日
截標日期：3月21日
招標承購 期期詢政府物料供應處電話8672476
古玩瓷器 收藏花瓶碗碟家具讓 電話4223562
鋼琴急讓 英國原裝RUBINSTEIN 香靚不讓三千八 請電5648078
鋼琴平讓 3643078
鋼琴廉讓 公司有意請電3540236

夜冷 巨型高級寫字樓用具
大批高級大班枱員皮椅、來路會議枱椅、鋼字枱、椅、文件柜、防火夾萬商用電腦、電動IBM打字機、計數機、影印機、碎紙機、FAX機、雪柜、文儀用品、電話分機多頭全套平沽、冷熱水機、咖啡機，限日沽清最後三天
尖沙咀金馬倫道30—32號11／F內洽

夜冷針車鞋機洗機
大批兄弟755平車雙針車、鈕門、三菱平車、關西拷頭車、飛馬數骨耳仔車、秀奇電子平車、數仔車、釘鈕、利士鳳眼、轆揼車、影印機、FAX機、打包膠帶機、皮鞋廠用具芸美706平車、意大利片皮機、壓底機、釘踭機、滾踭機、四柱走頭啤、搖頭啤、熱風機、電剪、電鎚、毛衫廠用乾衣機、洗衣機、離心脫水機、大小口產柜式冷氣機，平沽。官塘駿業街189號地下南亞洽

夜冷巨型塑膠廠
84年恒生六安塑膠機達明10至14安塑膠機及恒生17安另有大批膠料及塑膠廠生財用具地址：柴灣吉勝街45號勝景工業大廈11字樓D座 （前美聯 假日照常）

中國民航 即訂即覆 24小時在港取票
售廣州飛全國各地機票

北京$ 1012	南京$ 664	武漢$ 487
鄭州$ 580	上海$ 665	海口$ 325
西安$ 802	杭州$ 604	桂林$ 295
成都$ 727	合肥$ 487	福州$ 409
黃山$ 538	南昌$ 382	廈門$ 354
長沙$ 417	青島$ 970	貴陽$ 484

代售香港直航中國各地往返飛機票

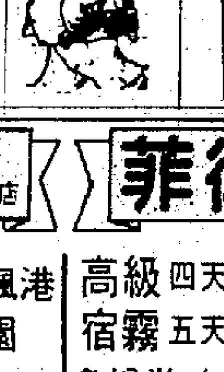
張家界 承湖南省長沙鐵路旅行社聯合主辦 青岩山、金鞭溪、天子山
港穗直通車返往 七天豪華團軟臥 76次特快往 75次特快返 $2198 廣州機往 75次特快返 $2328
春交會 4月14至29 交易會期間訂房 辦理聯運交通服務
白天鵝賓館訂房$ 1550 廣州華僑酒店 $ 780 廣州香江酒店 $ 690 廣州賓館訂房$ 720
代中國鐵路服務公司售至全國各地往返火車票

天天出發 小三峽 三天高級團
清遠·飛霞山·東莞·廣州 $ 698
豪華直通巴士往返 白天鵝賓館
復活節只收$ 888 保証住兩晚
黃山 四人成團 黟縣 屯溪 歙縣 六天 $ 3290 五天 $ 2998 四天 $ 2690
逢星期二、五出發 乘鐵車上黃山 港穗直通車機往返黃山

亞洲旅行社 有限公司 牌照350756
駱克道160—174號越秀大廈6字樓 5750806 紅磡：九龍火車站閣樓113室 3346682
長城旅行社 POTARIA Ltd. No. 350913
灣仔莊士敦道230號富嘉大廈1樓 8917182 彌敦道582號信和中心地庫B 22室 3320130

中聯搬運有限公司 563-5157 562-7922 333-3532 363-2345
搬運
遺失聲明 遺失保安塑膠製品廠付貨單兩套MCRY-35504 至5 合共70 CTNS現聲明失效。
遺失

旅遊



立信搬運有限公司（裝修傢俬） 九.7701199 龍.7701276 1959年創立 香.5665622 搬屋始祖 港.5665634

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上） 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上） 8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023
票務專線：7302372 7356817

泰國·清邁·布吉島
＊行程種類全港最多＊
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3390起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$3290起
布吉島、曼谷五天、七天 由$3890起
布吉島、P.P.群島、曼谷五天、七天 由$3990起
清邁、曼谷、仁廟、華欣、布吉島九天 $5050
多增遊：（1）暹羅人工海浪園 （2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚任君選擇
＊布吉島安排新行程PP群島＊
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島），星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、華航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國
本州七天豪華團 $6590
＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排蒙古烤肉 ＊台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮高雄六天 $3660 環島阿里山八天 $4500
＊早機去，晚機返
＊純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級 四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧 五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、麗清灣、百島嶼 （2）紅磨坊夜總會 （3）餐膳於中國城酒家 （4）獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,550
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,050
菲泰七天豪華團 $3,990

泰國、印度
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起
布吉島、曼谷、芭堤雅七、八天豪華團 $4,490起
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $3,990起
布吉島四天豪華團 $3,590
印度八天豪華團 $7,980

馬星、印尼
馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）七天超級豪華團 $5,190
馬星（檳城、邦咯島）七天超級豪華團 $5,190
馬星泰九天豪華團 $6,190
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,790
印尼爪哇島九天環島遊 $6,590

北京、西安
北京五天豪華直航團 $3,190起
北京六天豪華直航團 $3,490
桂林四、五天豪華直航團 $1,490起
華東七天高級豪華直航團 $3,390起
西安、鄭州、洛陽八天直航團 $3,090

中國
昆明、石林五天豪華直航團 $2,090
海南島五天豪華直航團 $1,790
清遠、小三峽、錦繡中華三天特價/豪華團 $590起
順德、中山、珠海三天豪華團 $568
中山、珠海兩天豪華團 $348

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位$520起
澳門酒店十船票 每位$410起
代訂澳門凱悅、文華東方、總統、皇都、富豪、聖地牙哥酒店，請查詢：7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：7350333
獨立包團，請查詢：7354846

星晨旅遊 MorningStar
牌照編號 350018

楓葉情懷……

T. A. Licence No: 350217

加拿大 繽紛遊

加拿大西岸四天團
成人$7,990　小童$6,590
星期日出發
暢遊：溫哥華、高仕山、碧蘭奴峽谷、維多利亞市。

加拿大西岸五天團
成人$9,690　小童$7,890
星期六出發
暢遊：溫哥華、高仕山、碧蘭奴峽谷、伊莉莎伯皇后植物花園、維多利亞市。

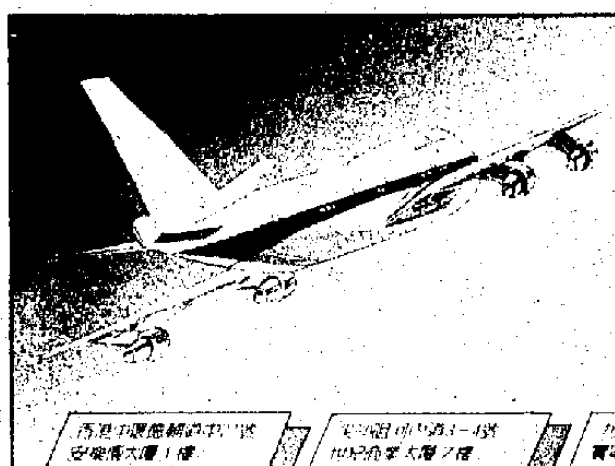
加拿大東西岸七天團
成人$14,190　小童$1,1590
星期六出發
暢遊：溫哥華、高仕山、碧蘭奴峽谷、伊莉莎伯皇后植物花園、維多利亞市、多倫多、尼乜拉瓜大瀑布。
（團友如欲繼續停留溫哥華或前航加拿大各地探訪親友，均可享以特惠價錢，請於報名時查詢，以便安排。）

代訂加拿大各地酒店＋機票

十載攜手共創展 繽紛遊

詳情請向各大旅行社接洽查詢

加航 Canadian Canadian Airlines International　NORTHWEST AIRLINES



四海旅行社

牌照號碼：350161

· 特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

8682823　7226112　7802237　5232065　4112668

台灣專綫 金滿假期有限公司

政府註册牌照號碼NO.350389　九龍彌敦道337號金滿樓3A座　7703392　3320320

台北來回機票 $1180　台證多次全套 $111

專售各地平價機票＊電腦訂位快捷妥當＊社團訂位特價優待

台灣四至八天團$2820起　韓國四、五天團$3688起　特廉機票 $2328起

利華 LEE WAH

7703288　酒店機票 全港最平
旅行社牌照：350362

11天團$4990逢週一、四 乘國泰法航出發

SAIGON VIETNAM 越南

貨運 僑滙 尋人　旅遊 探親 商務

越南簽證十機票 $4590　天天出發 三天出證

代辦加葡菲泰秘魯巴西移民居留及機票

香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 35428 OTOHK　FAX: 7806331

康泰

康身泰心
牌照號碼：350070 HONG THAI TRAVEL

新加坡四天移民考察團 $3990 逢星期三出發

本移民考察團專爲已通過SMC成功申請新加坡移民或有興趣申請移民新加坡人仕而設 除一般新加坡之觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組屋,政府有關機構專人講解有關新加坡之社會概況、就業、升學及安居等移民須知。

您對旅遊業有興趣嗎？

夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社：任職領隊者可獲免費旅遊之機會。
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註册旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院．查詢電話：5416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）

司諾

旅遊部：3 691692　機票部：3 698008
牌照號碼：350605

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$ 5190起	國泰歐洲假期遊$ 9990起
翠星假期夏威夷$ 5298起	翠明假期歐洲遊$10298起
新航美洲假期遊$ 7699起	英航歐洲精華遊$ 9790起
翠明假期美加遊$ 9198起	國泰紐澳假期遊$ 9690起
西北美加精華遊$ 8790起	新航澳紐假期遊$ 9598起
聯合美洲假期遊$ 9990起	澳航澳紐精華遊$ 8990起
大韓美加精華遊$ 8099起	翠明假期澳紐遊$ 9698起
國泰加拿大假期$ 9490起	尼泊爾獵奇之旅$ 4590起
翠明假期加拿大$ 9798起	文明古國之旅遊$16680起
西北加拿大精華$ 8290起	東非肯雅勝景遊$14998起
新航歐洲假期遊$10498起	金怡假期地中海$15980起

特約代理東南亞韓、日、台、星、馬、泰、菲、越、印旅行團
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

星輝

3320408-0　3325513-5
牌照號碼：350926　彌敦道301號嘉賓大廈1410室

電腦直接定位‧價錢公道絕不取巧

韓國 $3880起 4至5天
皇帝式伎生晚宴
享用免費溫泉浴
參觀奧運會場館
回程可停留台北

泰國 $3030起 4至7天
遍遊華欣及七岩
訪四面佛芭堤雅
海鮮乳豬皇帝餐
早去晚返可停留

星馬泰‧台韓‧美加專線‧機票特廉‧快證

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

韓國專線	
漢城4/5天	$3890起
慶州、釜山5天	$4390
雪嶽山5天	$4390
全韓國7天	$5390
濟州4/5天	$4090起
漢城、台北6天	$4890

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊

旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1890 五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 連卡佛大廈1907室　8101333

麗斯

旅行社牌照：350641
3922273．三線
旺角彌敦道655胡社生行1512室

專售各地平價機票
移民‧學生‧旅遊‧探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦‧信譽保證，絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證$60　三天出保
免費代辦美‧加‧歐洲‧泰國‧馬來西亞簽證

金門 平價機票

771 9151　牌照號碼：350643
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字

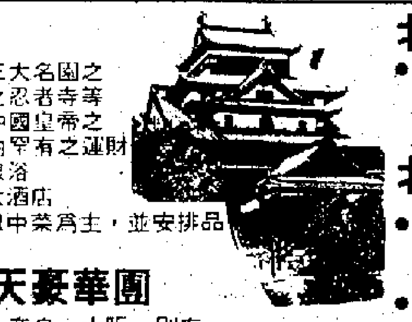
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅

熱線電話：3676719
行程創新、全港獨有
帶領旅遊新境界！



七天團特點：
● 增遊日本北陸金沢名勝，如日本三大名園之一的兼六園、武家屋、機關密佈之忍者寺等
● 獨家安排參觀地下博物館，一睹中國皇帝之珍藏及歐洲歷史文物、白蛇神廟內罕有之運財白蛇、山中溫泉鄉享受獨有之溫泉浴
● 全程住宿日本觀光局確認之一級大酒店
● 膳食安排均爲當地著名餐館，尤以中菜爲主，並安排品嚐地道菜式

北陸、九州海陸空七天豪華團
● 暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、別府、阿蘇火山、水前寺、熊本天草五橋、長崎平和公園、蝴蝶夫人紀念公園、福岡等名勝
● 特別安排豪華遊輪橫渡瀨戶內海、登臨別府
● 收費全港最平，行程節目多姿多采
（逢星期三、六出發）
$7080

北陸、本州七天豪華團
● 暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、富士山、箱根、東京、迪士尼樂園等名勝，行程創新，全港獨有（逢星期三、六出發）
$6780

北海道東京迪士尼六天豪華團
● 暢遊北國名勝：登別地獄、白老蝦夷民俗村、有珠火山、熊牧場、洞爺湖、大倉山(奧運滑雪場)等名勝
● 特別安排參觀七寶啤酒廠及雪印乳品廠
（逢星期日出發）
$6580

安達觀光‧牌照號碼：350379 電話：7321133 5266421
元朗康達(世界)旅行社‧牌照號碼：240045 電話：4794110 4792231-2
百福旅遊‧牌照號碼：350042 電話：5259241 7700111
星島旅遊‧牌照號碼 350111 電話：8543223 3325551
縱橫旅行社‧牌照號碼：350129 電話 8682168 3326311
東洋旅遊‧牌照號碼：350482 電話 3120622-5 3120637
上海旅遊(香港)‧牌照號碼：350762 電話 8336115
威鵬旅行社‧牌照號碼 350798 電話 3918328

日本旅行(香港)有限公司

NTA　LICENCE NO: 350569

全港首創　**日本自助遊套餐**
＊日本火車証十日本酒店証十日本來回機票
迪士尼樂園　成人收費 $5950
富士山五天　小童收費 $5040
＊代訂世界各地廉價機票及日本溫泉酒店
＊歡迎各社團、學校、公司獨立組團
熱線電話：7211348　8683399

一心旅遊

LICENCE NO: 350183

來回機票 酒店4天3晚

布吉島$3150	多倫多$8899
澳洲$7498	三藩市$7688
溫哥華$7299	羅省$7288
越南$4990	紐約$7788
台灣$1850	菲律賓$1790
泰國$2290	星加坡$3150
韓國$3390	吉隆坡$3060
日本$3720	印尼$4020

九龍旺角彌敦道580號彌敦中心703室
香港中環德輔道中19號環球商場255號
新界荃灣南豐中心18字樓1803A室
九龍尖沙咀東部半島中心低層商舖L G11室
尖東：7397773　中環：5213223
旺角：7803233　荃灣：4984367

加拿大，東加，菲濟羣島特快移民

加拿大滿地可移民專業駱先生已辦加移民20批成功率幾達百份百已辦218家庭，現在港見客代辦移民。
①循正規法律辦理並不要客人放入十萬廿萬。
②不收按金不收訂金，移民官批准才收費，不批准分文不收。
③諮詢全部免費，在香港見移民官。
④到加報到時，代辦工咭醫療咭，專車接送免費全部諮詢服務。
東加王國，護照入籍居留，保證眞本，由專人帶去東加國務院出護照加永久居留權R. R. 章，自由出入居留東加。
菲濟羣島居留權証，保証眞本，不用去菲濟，不用移民監，後門保險最佳世外桃源。

香港旅遊移民顧問公司　牌照號碼：240028　九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話：7719098　3882803　傳呼：1168883−755 駱先生

金輪賓館‧新興旅社

得其利附屬機構 牌照號碼240188

本港住房
大酒店設備 冷氣浴厠電視電話週全
單人套房160元
雙人套房180 220元
圖文傳眞FAX：(852)7802223
①彌敦道737金輪大厦電梯10字D座 ☎3928169
②旺角彌敦道607新興大厦2207室 ☎3850027
集團經營‧套房百間‧歡迎華僑‧台灣‧大陸客

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE

5447821　5447301
牌照號碼：240094　中環永樂街85號2樓

印尼千島樂園豪華旅行團
INDONESIA PARADISE TOUR
峇厘、日惹、椰加達7天團5999 9天團6599
全程GARUDA豪華客機逢一、六出發
印尼探親28天4400逢3,6出發，代辦印尼簽證商務多次證

＊代訂世界各地廉價機票
＊代訂香港及各地酒店訂房
＊代辦各國簽證
＊代理各線旅行團

台北四天精華遊（自備機票）	1250
全台灣阿里山6天團	3660
韓國4天豪華團	3890
曼谷芭堤雅5天團	3390

包收包賺包你滿意遊台灣合法百貨

第一

388 2121　332 1188　890 1186　380 8080

＊電腦操作專業代訂世界各地平價機票＊
精辦台灣及東南亞各地入境簽證

夏威夷$2500	台灣$1780	倫敦$2760
洛杉磯$3080	泰國$2220	巴黎$2760
三藩市$3080	韓國$2820	雪梨$4600
西雅圖$3250	星加坡$3100	柏斯$3910
紐約$4030	馬尼拉$2130	
溫哥華$3630	吉隆坡$3190	
多倫多$4350	東京$3680	

來回機票＋酒店（4天3晚）
＊各艙均備請詢＊
＊加價在即請早訂＊
＊國內機票即訂即有
＊預訂廣州各交會及各地酒店

駿達旅遊

12年老字號，自置物業，信心保證
牌照NO.350443　台北自設分社直接服務

持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證

$3,800移居台灣（含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照）

台北機票十3晚天成飯店$1880；特快10天出台證$150

地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室　TEL: 3323567-0

安亞旅遊

牌照號碼 350351
九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
加拿大溫哥華總行 688-8321
加拿大多倫多辦事處 924-8833
加拿大愛民頓辦事處 425-8425

加拿大專線
＊移民‧學生‧旅遊＊
機票‧酒店‧旅行團

VANCOUVER/CANADA
溫哥華一日遊 CAD 39

菲航假期

熱線:5263011　Licence No.350307

馬尼拉，碧濤灣四，五，七天團 $2610起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由$3520起
菲泰聯遊七，九天團　由$3990起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

NORKAY 歐美

牌照號碼：350149
7393398(18綫)

代辦世界各地廉價：
• 機票　• 酒店
• 簽證　• 旅行團

尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）

報刊風格淺論一番

語花亂飛 車公子

有本新刊物，在「打爛大査」之下終於出場矣。

上文的「大査」係指樂器中的大鈸，合擊成「査査」之聲者。從前做大戲强調「大鑼大鼓」，其實「大査」地位不在大鑼大鼓之下，老倌出場前要吊一下觀眾胃口，要先在後台唱兩句，每句都有「査」爲節（棒）的鑼鼓爲襯，而打大査的肥佬（多數任此職者都夠大件，演落鄉班之日戲，在夏天常赤膊上陣）們更常常特別賣力，繁着兩面大型雨帽般的鋼鈸跑到戲台中央才重重一擊，震得前排觀眾心胆俱裂，故有「打爛大査」之說，而打爛大鑼或大鼓則未之聞焉。

却說該新刊物的創刊號，本公子尚未寓目，已可肯定「不是我的一杯茶」，從其「査査」聲中，已經推測得八九不離十。做廣告的手法和廣告中的文字，都可以作爲「窺豹」之「管」，應該大致錯不了者。甚麼人說甚麼話，甚麼刊物登甚麼廣告。該刊一定可以吸引香港許多讀者，少一個車公子近於冇到；本文不過借題發揮，以此爲例而噴些「語花」而已。

本公子每日必睇的兩份報紙，「華日」是不在話下；另一份爲一份廣納衆議，讓不同學養，不同見地作者自由抒發的日報。舉個最明顯而現成的例子：該報副刊中，被稱詩人（新詩）與政論家戴天的專欄，和自謂非詩人而經常提到詩（舊詩）的掌故家高伯雨專欄放在一起。兩欄並行不悖，未見有不調和現象。

讀者有喜戴的，有喜高的，本公子是「兼愛」者。該報別的稿子也一樣處理，讀者像入百味雜陳之席，各擇合口味者與以箸，吃得何等舒服！

有些報刊雖說走綜合路線，老總却以一己的愛惡與識見使報刊定型。仍以新舊詩爲例，愛舊詩者視新詩如仇，但這情形今已絕無僅有；能新詩者視舊詩如敵，一見即雙睛噴火，隻手操刀，縱使李杜復生亦逃不過火光之災與刀斧之劫。這情形今日就多了。本人所知一位圈內紅人，斷送了一本條件極好的期刊後，爲許多機構所爭聘，正拭目觀其高猷；又知道一位已作古的名作家，身爲新詩人而兼重舊詩，所創刊物長壽善終。

氫氣汽車

環宇風情 陳恭昭

日常交通主要工具是汽車，它幫忙了我們在路途行走的方便，是生活上功臣之一；但也日夕地排出大量含有一氧化炭和碳化氫等有毒的廢氣，把空氣污染得雀鳥不生，樹不結實，成爲人類的一大敵。要去除這個敵人，就先要減少這種廢氣，改良氫燃料汽車是辦法之一。

氫燃料汽車和普通汽車沒有甚麽不同，祇是不用汽油改用氫，放出來的廢氣就是普通的水 H_2O。這種採用新燃料的汽車現正在日本，西德、美國等實驗中，但是距離實用化階段恐怕還要一段時間。主要是用來裝氫燃料的貯存箱太大，而且廉價製造氫元素的方法還未找着。

在南太平洋一些整天都有太陽的地方，好幾個國家已建設氫元素工廠利用太陽熱能發電來從事氫氣分解，要是這個計劃成功，廉價的氫燃料便可以充斥市場。

但是氫燃料用在汽車上的實際問題還未解決，雖然可以利用壓縮的液體氫氣注入燃料箱（就像石油氣入罐的一樣道理），實驗車也採用過這個方法，可是氫不比石油氣，它可以自燃的，有高度的爆炸危險性，而且需要的容器也着實太大。若採用一種可以吸收和貯藏氫的合金做燃料箱，雖可解決爆炸問題，但是容量仍嫌過大。現在西德正試圖採用「微球貯存法」。那就是把氫元素用超高壓打入小得像玻璃粉那麼小的微形玻璃球內，這些體積小而貯有大量氫元素的玻璃球一進入氣缸，即會發揮它的爆炸力量。一俟這個方法成功了，將是氫燃料汽車滿街走的時代。

勒緊褲帶

都市傳聲 方佳

今晨入榕下，班口與友靜聽何師奶與姨婆談話，何師奶說，老公何士上今早放下買餸錢，應是十五元的，即是每餐七元五角，但却少了一元六角。十三元四角兩餐餸，平均是六元七毛一餐。

何師奶說她問丈夫何士上爲什麼減了餸錢？何士上道：「你問巴士公司啦！」何師奶「呸」他一聲說：「你發瘟咩，巴士公司又不是我老公，你是不是我勾個董事做拼頭呀？你想人家都嫌我老呀！」

何士上悻悻然說道：「巴士加價，每程我要多付八毛子，你三仔乸食少的餸啦！」何師奶說老公講完出門去了。她問姨婆何以巴士加價如此西非利。姨婆道：「你問司機喋啦！」

司機淡淡一笑說：「此次兩巴加價，有加二毛子一程，亦有加到八毛子一程的，視乎遠近而定。而且不祇巴士加，的士亦快要加，總之差餉加，汽油加，做生意人不會計錯數者，到時自會又加加加……。」

何師奶碌大對眼道：「咁樣加價法，即是加死我們的？難道又減了孩子的早餐。」

大寫豪道：「你可以叫何士上加餸錢的啊！」

何師奶喟然道：「老細有得加給他，自然我會要阿何加給我，弊在尚沒有聲氣呢！」

行街安道：「這樣就惟有勒緊扶帶啦！」

何師奶道：「阿安你老細又加你多少？」

行街安道：「我們加多加少不緊要，要緊是佣多！好過加百份之三十。」

何師奶道：「別說下去了，借住一百元來，等我何士上加薪時方還給你。」

鳥中三錦

寵物世界

「鳥中三錦」——錦華鳥、胡錦鳥和錦靜鳥，品種不同，飼法各異。

錦華鳥是相當受人歡迎的小鳥，一來是容易購得，二來是適合初學養鳥者。牠的體質强壯，繁殖和育雛能力相當好。養過錦華鳥，有了經驗，再養珍貴小鳥時，就容易上手。

錦華鳥，又稱錦花鳥或斑紋鳥。原產於澳洲，體型跟十姊妹差不多，身長約十公分。雄鳥羽色鮮艷，雌鳥較平淡。

雄鳥的咀爲紅色，頭到背爲深灰色，尾羽上有黑白斑紋，臉頰爲茶色，胸部有黑色橫斑紋，腹部爲淺灰，翼邊茶色，上有白色斑點，腳則爲淡紅。雌鳥的咀爲淡紅，頸到背爲灰色，腹部淺灰，尾羽與雄鳥相同。

錦華鳥性情粗暴，却很胆小，讓牠與其他小鳥相處，常會發生衝突，牠欺負比牠小的十姊妹，是意料中事，奇怪的是牠欺負比牠大的金絲雀，實在難以想像。

錦華鳥有變種，都是經過改良品種而來。一種是白色錦華鳥，除了腳是紅色，全身雪白。

一種是古代錦華鳥，是普通錦華鳥與白色錦華鳥的混合種，牠身上白色羽毛較普通錦華鳥爲多。

一種是着色錦華鳥，跟普通錦華鳥顯著不同的是灰色部分全然是褚色，而頸部黑色橫斑亦較淡。

飼養方面，如以觀賞爲目的，可用金屬網籠，如要孵育，則需要箱籠。孵育方式與十姊妹相同，但不似十姊妹的順利。（二一五）

德國葡萄酒

酒經 黃雅歷

德國的葡萄酒，約佔百分之八十八是白酒。除非飲者對於白酒有偏見且祇集中於喜愛紅葡萄酒，否則的話，德國的白葡萄酒，雖然是極值得欣賞。皆因德國的葡萄酒產於位於葡萄酒生產的最北極限（註：適宜於種植釀酒的葡萄的地域稱爲「地中海氣環帶」，即是南緯及北緯的二十度至五十度之間）。在這極限的北方，夏季太短，陽光的熱量不足於使葡萄成熟。但是儘管有這些缺點，還加上氣候情況不穩定，土壤通常也貧脊，却由於德國的葡萄種植者不斷地與自然鬥爭而獲得良好的經驗，因此依然世產出世界上最可愛、最清澈透亮（LIGHT）、最細緻（DELICATE）的白葡萄酒。

德國的白葡萄酒酒精度低，酒味相當均衡，因此充滿了妹力及有着細緻差異，尤其是瑟絲琳（RIESLING）葡萄白酒，其獨特的風味，世界各地的同類產品均可以與比較，始終是未及其風味。

一般而言，德國的白葡萄酒酒味略偏甜，但果香（FRUITY）味極佳，配以中國菜來伴合，其實十分理想，再加上德國政府對葡萄酒以法例管制得極嚴格，因此，出口運銷來香港的都是佳品，值得信賴。近年，由於世界性口味開始轉爲「辛辣」（DRY），德國酒也逐漸循此路綫而生產，效果更佳。

翠綠與地子

珠光寶氣 余福球

翠玉的地子雖然沒有像翠綠部份那樣被重視，但地的質色與特點，均影響整塊翠玉的優美程度。一塊翠玉假若綠色部份顏色純正，濃淡適中，透明度高，非常細微的瑕疵，肉眼很難觀察得出，但地色是紫色，因顏色是不純正的紫色與黑色混在一起，濃度深，透明度差，這塊翠玉的評價就會因此而降低。

地子的特點一般是地子與翠綠色的部份是成正比，即地子質色好的話，翠綠部份都是顏色純正，濃淡均勻和透明度適中，地子的質色好與不好是包括地子的質量粗細、透明度和瑕疵等。

相當一塊翠玉，翠綠的部份佔整塊玉的大部份位置，在評價是較高，相反地地子所佔較少部份爲佳，但地子所佔的位置可否適合，也是非常重要的一環，雖然這項任務出玉器琢磨技師來研究，這也是翠玉變化多端另一項引人入勝的學問。

有關地子和翠綠之間一項重要的關係，這就是照映的關係，一般從事玉器行業的術語說：「地子吃綠」和「綠吃地子」。這是指二者之間的照映，溶和、滲透在顏色的特點，「地子吃綠」，也就是翠綠的部份不能和周圍的地子相溶和，不能將本身的綠色照映到地子，使翠綠色的範圍擴大，反而被地子的存在而影響了綠色的範圍。　第二百二十八篇

雋語劇場

（金錢可以把人抬到受崇拜尊敬的高位，金錢也可以把人踩入受唾罵仇恨的地獄。）

—毛姆—

有當有贖上等人，有當無贖中等人，無當無贖下等人。這個世界，永遠最多的是下等人。但，下等人不會羡慕什麼上等人中等人。

國際大都會

學苑憶趣 蘇明村

大學是國際性的學府，英國的大學，除了本土學生佔大多數之外，亦兼收來自世界各友好國家的優秀學生，其中當然包括不少來自第三世界的學生。

學期剛開始時，宿舍的洗手間門外，貼有用英文和其他多種不同的通告文字在佈告版上，指示各宿生使用廁所的方法，例如：「辦公」完畢之後，必需按掣冲廁，以確保「馬桶」清潔衞生。舍監亦口頭上重覆佈告版上的內容，以確保每人皆明白爲止。

原來有些同學，在本國內從未見過有廁所這樣的設備。曾有些同學，竟誤以爲是洗手的器皿。有些甚至將房內的廢紙箱，當作「馬桶」之用。這不是誇大，而是實有其事。無怪舍監要「三令五申」地宣佈，使盡人皆知。

其實這又很難怪他們的，他們從未見過或想過會有這樣的設備。易地而處，我們在他們的國家遇上新的事物，不閙出笑話才怪。

用膳時間，大家都在食堂排隊，準備領取食物。但一位新來的韓國同學，則獨坐座位上，他說男仕自己取食物是丟臉的行爲，但經大家解釋之後，亦參加領食的行列。入鄉隨俗嘛。

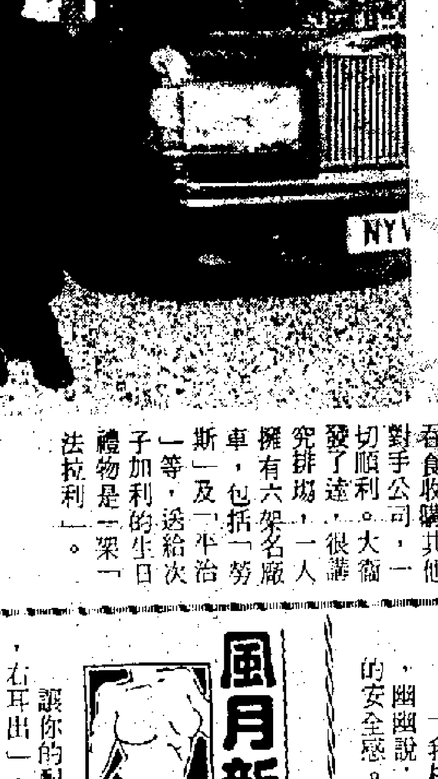
有部份外來同學，因不習慣英國的食物。每餐都得自己煮食。因烹煮得法，色香味皆齊，令「鬼仔們」亦嘗試到亞洲和非洲的菜式。尤令他們愛好的是亞洲的炒菜，確比他們煲燉的好吃多了。

宿舍像個國際的都市，亦是文化交流，習慣融會的所在，連厨房的工作人員，都有波蘭籍的，也有日本裔的南美人。說宿舍是個國際大都市，不算太誇張吧！

北斗

英國垃圾富翁伊雲斯

焦點人物 史正



英國有一位垃圾富翁，名字叫大衛伊雲斯。稱他爲垃圾富豪並非有意辱他，事實他是以掃垃圾而起家，他走過了白手創業的人，奮斗不足二十年，四十七歲左右，已進入大亨級階層。

他經營一間全國聞名清潔公司，叫做「唯一清潔公司」（EXCLUSNE CLEANING），這譯是「唯一清潔公司」，公司的顧客身份不凡，包括英國上下議院，一座在伊拉克首都巴格達的王宮，科威特的五十八間醫院診所與及英國許多政府機構。

他的「掃把」竟然掃到外國的垃圾，做到國際性生意。難怪他上市公司的股票，差不多總是有升冇跌。

這位大衛伊雲斯青少年時愛好體育，是一個城郡曲棍球代表隊的隊員，有做過有名的阿士東維拉球會的足球員。人選過英格蘭青年軍代表隊，可說是青年軍國腳。不過，後來他發現自己技術日見退化（深感繼續在體育圈混下去，也沒有前途，于是他立刻另找工作，轉入了一間專門清潔寫字樓的公司，入行不久他便發現這一行大有發展餘地，決定自謀發展，離開公司，自己與太太拍檔打天下。

這家夫妻檔小公司成立之初，一切從簡，把自己住所變爲辦公室。經過幾年努力，才積蓄點錢買過一間漂亮屋子，他們初期沒有能力僱用工人，只好夫妻合力打掃。到了一九六六年，前後不足六年，他們事業進入一個新階段，由家庭式變成略具規模公司，不必再在「前鋪後居」了。業務發展太快，帶來新問題，就是現金週轉不靈，差不多搞到破產，但幸運之神似乎永遠關照他。偶然機會碰上一位銀行家，當獲悉他的處境，毅然借出四萬五千鎊，使他渡過難關。稍後他的公司與另一間公司合併，他當上董事長，地位更上一層樓。他的公司開始成爲大鱷，吞食收購其他對手公司，一切順利。大衛一發了達，很講究排場，一人擁有六架名廠車，包括「勞斯」及「平治」等，送給次子加利的生日禮物是一架「法拉利」。

筆畫最多的姓 學書法者必知

有問必答 教到曉

教到曉先生：

㈠敝姓可算中國姓氏中筆畫最少的姓。請問：筆畫最多的姓是那一個？

㈡古時的兒姓，是否即現在的倪姓呢？

㈢過，作爲姓氏，是不是有不同的讀法？

丁肖

丁肖先生：

㈠貴姓，確是筆畫最少的中國姓氏之一。此外，姓刁，姓卜，也像貴姓那樣，只有兩畫。

筆畫最多的中國姓氏，首先該提到的，似乎是姓爨吧？這個姓，共有二十九畫之多，讀竄。

凡是學過書法的朋友，無不知有「二爨」，那就是爨寶子碑和爨龍顏碑。爨寶子，是東晉的振威將軍。爨龍顏，是劉宋的龍驤將軍。

關於爨姓名人，早在三國時期已經有了，那就是爨習。

另一個是二十九畫的中國姓氏，那就是鬱。

㈡根據「元和姓纂」和「通志．氏族略」的記載，古時的兒姓，即現在的倪姓。我們讀「過秦論」，知道有兒良其人。這個姓氏的兒，就是倪了。諸書記載，兒氏，避仇改爲倪。看來，此說缺乏証據，似乎該是爲了與「兒」字分工，加偏旁而成「倪」。因爲，漢代的倪寬，「漢書」原作兒寬，人旁乃後人所加，避什麼仇呢？

㈢提起姓過，就想起「古文評註」的編者過珙，以及他選錄了過松齡的「擬漢太子招四皓書」。作爲姓氏，過讀戈，即過字的平聲。其實，經過的過，原來也讀戈，誰熟讀唐詩，誰就知道。時至今日，如把經過讀成經戈，人家會誤會你鄉音無改呢！至於姓氏，讀音似乎不宜改變，不知尊意如何？

教到曉

感到受庇護

張君默

單偉望着垂淚的項少珍，心中產生愛憐的感情，可又不敢造次。他與項少珍交朋友，向來沒有抱着私心，並且尊重她是廖振生的女朋友。

他與廖振生是同校同學，比廖振生低了一屆，可是廖振生一連考了兩年港大也考不上，他第一次便考上了，這樣說來，又比廖振生大步超前。他與廖振生是互相認識的，但不能算是很熟悉。他在家裡有些叙會，曾經通過項少珍，邀請他陪着女朋友一起來參加，可是他都沒來，他以爲他認爲彼此不相熟，又怎麼知道廖振生一向把他當成情敵，既嫉妒他的出身與聰明，又懷疑他正在千方百計要搶走他的女朋友。

現在乍地聽得項少珍表白與男朋友的相處，情形原來壞到這個地步，又聽得她哀哀地問他肯不肯支持她，不免令他得惑起來，說道：

「這是你與你男朋友的事情，我是局外人，可以怎樣支持你呢？」

項少珍抬起淚眼問他，「你怕會受到牽連？」

「噢！不是，怎麼會受到牽連呢？」

「那麼，比如現在，在我傷心的時候，你讓我到你這裡來躲一下。也讓我聽聽你對我開解。或者，爲我找些節目，帶我去玩，使我可以忘記那些煩惱事情，諸如此類，不就是在行動上支持我了嗎？」

單偉有點疑惑。「那麼，豈不是會造成一些嫌疑？」

「嫌疑什麼？怕人家嫌疑你與我相好？難道我們不可以做好朋友？你說可以嗎？」她在最後直直盯住他，緊逼了一句。

單偉反應地回她：「當然可以。我們不是已經是好朋友了嗎？」

「我相信，我們已經是。」她向他挪動身體，靠到他身邊坐下，幽幽說：「單偉，你知道嗎？坐在你這裡，我有一份受到庇護的安全感。」（三二）

睬你都戇

風月新鑑

讓你的配偶的話語從你的「左耳入，右耳出」，就是一段幸福的婚姻的徵象。

快樂的伴侶大多是爲說話而說話的，史娜拉說，她是俄亥俄大學的傳理系的助教。

「你可能完全不知道你跟你的太太在說着什麼的，但却知道你的說話很動聽。」史太太說。

「在你們結識之後不久，你會很小心的聽着的，而且會相應的做出種種的表情，以及間中加入一些評語，或者質問一下自己：『我真的喜歡這個人嗎？』但是，到了婚後的穩定期，大部份的丈夫都會有『睬你都戇』這種心態的，這時候，百之百的表情都是虛僞的，當然更不會加入評語了。不過，這倒還好，因爲大家都好像在傾聽着一樣。以爲仍舊可以溝通。」

事實上，許多配偶的確是爲說話而說話的，聽了等沒聽，說得嚴峻一點，就是虐待耳朵。不過，大家都不應該表露出來，最好就是繼續做着表情，免傷和氣。

若望和吉蒂這對老夫老妻可不知羨煞幾許旁人，他們結了婚已經接近五十年，可是，無論什麼場合見到他們，總是有說有笑，喁喁細語。人們都在奇怪他們那有這麼多的話題。於是，在他們結婚四十八週年的宴會上，有人便把若望拉過一旁，請教他夫婦和洽之道。當問及他們爲什麼老是有說有笑，那有這麼多的話題的時候，若望就回答說：「我們實在沒有幾多話要說的，結婚這麼多年，什麼話也說完了，不過，我們却有一個協定，當我們相對無言的時候，吉蒂就會指着我的鼻子說：一、二、三……。而我也跟下她的前額說：四、五、六。你們也不妨試試，大家這樣對答之後，自然就會笑顏逐開的了。」（附圖是漫畫家所表達的「左耳入，右耳出」的夫妻相處之道。）

南風

銀紙又不用自己印製

是日也 少爺秘記 張庭

燕燕唱了一曲，原來把聲幾性感，沙沙地，另有一種韻味。

今晚燕燕來找我，必定有事。女人向男人度水，不外幾度板斧，一是開門見山，使你難以托乃而遁，一是在緊急關頭才開心，箭在弦上，不得不發。一是放長線，你以爲她必定會開口矣，行公司竟然得個睇字，無他，這等女人工心計，放長線，行公司買東西不過三五千，她不在眼內，她一開口便十萬八萬，燕燕屬於第三種人，事關我亦曾經歷過，今夕少不免應酬她一番，她低聲笑說：「我們沒有在一起個多月矣，」「你不來找我，不知你忙什麼？」我說。「忙於撲水呀，」燕燕說，果然所料不錯，在緊要關頭她便開口矣。

「已撲掂未？」我有意如此問，其實我問不問也是一樣而已。

「我欠了兩期屋會，銀行追到瘦，已撲了二期，尚欠一期，」她果然開口，供屋會，不會是三二千，是一萬八千起碼，她已作出暗示，要一萬才掂焉。箭在弦上然後才出聲，這個人一向如此，這一招其實也並不高明，使人有戒心。

我說：「等會兒寫支票給你便是，」燕燕連聲多謝焉。燕燕剛才說過去深圳乃是買樓，然則他所說的供屋會乃供深圳之屋會乎，深圳那邊之樓價比香港平得多，月供的當然也少得多，不過燕燕這個人不會如此善靜，沒有一萬也得過水八千，她才有多少笑容也。

我自命風流，可是在女人眼中，熟肉而已，你吃一口，我吃一口，還好我家底厚，老媽媽放長喉，如不然，如何應付得來。人生行樂矣，只求開心，銀紙何必計較，有得花便花，又不用自己印製。

我便不相信燕燕去深圳買樓亦不相信她供屋會，這些都是藉口吧了，向人度水，總得找個藉口者。條條大路通羅馬，不必什麼藉口，到頭來還是過水。

這麼多女友，還是芝芝之好，她有陳伯養起，不用我花一文錢，而且時時煲湯連柴火也蝕埋。（二二二）

借艇割禾

追求戰術 三場過客

人地老婆，大口胡點會客氣著，一門埋門立即劍及履及，蓮娜亦似乳燕投懷。老胡志欲乘勝追擊連下三城，誠恐移爲攤凍吃無叶夠鑊氣。老胡確然不愧係老雀，歡場猶如戰場，交歡仿如交兵。兵法曰：「兵久而國利者，未之有也」。打鐵尚須趁熱，況「打」人乎？

老胡正擂鼓三通，短兵相接。蓮娜突然用玉手一招如封似閉，低叫慢來！呢種情況，老胡氣喘氣喘問乜料？蓮娜話佢汚糟，要老胡去「伐毛洗髓」一至肯上架！

大口胡呢陣慶合合，好幾次想死棍。但蓮娜問佢想唔想嘆法國大餐？如果有興趣就要乖乖聽話。老胡乍聆教益，成身滕晒，叫蓮娜共佢齊洗白白。蓮娜話個浴缸被老胡個啤酒肚佔咗一大半，點洗？仿令懞濟，免阻時間。老胡亦覺一刻千金，不容浪擲，立即裡拉褲甩走去沖凉。話口未完就摟住條毛巾出嚟，着令蓮娜火速「脏」候光。

蓮娜擰身擰勢行咗入浴間，順手關上門鎖。老胡在床上攤屍，但覺全身着火，七竅生烟。耳畔聽得水聲淙淙，「一時雪霧」，不由百感陡生，千般綺念。因用盲俠聽聲之法，想像蓮娜刻正洗擦身上邊一度？好幾次想衝門入去。無奈浴室度門固若金湯，認真吹脹。於是醉耳再聽，蓮娜在浴室之中，咿咿哦哦，似猿鳥低吟，春貓夜叫。一時忍唔住不照本子辦事，自作主張，勢估唔到話吁快「玩完」！及至蓮娜蘭湯浴罷，出嚟一望，老胡之條生仿如垂死之春蠶，正關到想切鬼咗件八寶。

蓮娜再三撫慰，話大把日子，有心唔怕遲，十月都係拜年時。大口胡呢晚外國作戰，有如蛋家雞見水，面對滿漢全席，無法了起筷，幾乎想搣頭埋牆。

第二朝早，蓮娜在手袋中攞出一封舊日老胡之情信讀界佢聽，問老胡仲記唔記得？老胡聽到郁身郁勢，如在朗誦比賽場中。蓮娜因乜忽然提「文藝」活動哉？查實係另有作用。讀完之後，老胡坐係蓮娜身邊睇佢化粧，發覺佢無戴首飾。忍唔住問點解？點，眞係唔問好過問，問起就事幹多多。（三）

冤家路窄

罪案奇述 輝名

謝珍妮的女兒遭人姦殺已經是六年前的事了，但這位傷心的母親迄今仍無法忘懷—因爲那個被控謀殺她的小女兒的兇手就住在隔壁！

這個安大略昆士維里的主婦說她在這個人口僅得五百名的加拿大市鎮裏，每週起碼也會見到三十歲的毛楷一次。這兩伙人家都住在那市鎮裏的。毛楷以四萬加幣保釋出來，跟他的父母一齊住在一所和謝家的屋子僅一街之遙的房子裏。

「我無法相信他們會放他回來，仍然住在昆士維里，而且就在我的隔壁的。」這個有着一個十九歲的兒子的家庭主婦和母親說。「他在其他地方也有親人的，他們應該叫他到那些地方去住嘛。」

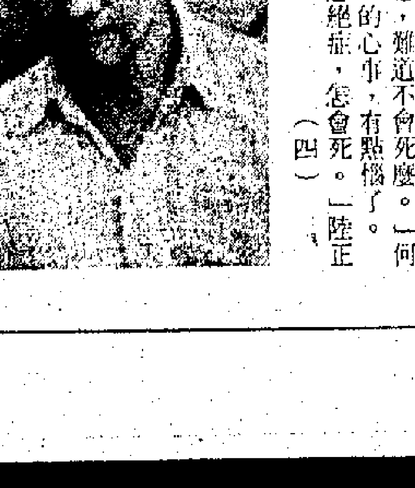
「我相信加拿大從沒有過一宗案件，被告是住在受害人的隔壁的。這是一件叫人非常沮喪的事情，這會使人奇怪有關方面究竟有沒有替市民着想的。這會改變我們的生活的。」

八四年十月一個下午，九歲的紀絲汀騎單車從店鋪回家即告失踪。其後她的屍體在該年的大除夕被發現在離開她失踪的地點約三十哩的地方。驗屍顯示她遭人姦殺。過了幾個月，警方拘捕毛楷，控告他和紀絲汀的命案有關。聆訊時，檢察官所提出的證據是在死者身上所找到的頭髮和衣料纖維，在毛楷的車子裏面也一樣找到。一名陪審員認爲缺乏具有說服力的證據判毛楷有罪，而謝珍妮和她的丈夫阿卜要求判他有罪却被推翻。折騰了一個時期，結果宣佈今年四月重審。毛楷則獲准保釋外出。

「每天我都有機會見到毛楷和他的父母。」謝珍妮說，「比方早上毛楷上班，晚上回家。」

「過去，我們經常跟毛家在籬笆上交談，借東西和其他的。但現在大家都不瞅不睬。我們要盡力把自己抑制着，佯裝不知道他們就住在那裏，不理會他們。」

但最難堪的却是紀絲汀就葬在她父母的物業隔壁的小墳場裏—亦即涉嫌殺害她的女兒生前的房子的貼鄰。什麼時候謝珍妮上女兒的墳墓時，都要打從毛家的屋子前面經過。「紀絲汀是個精伶的女孩子—沒理由會遭到人家的傷害的。」這個傷心的母親說。「不過，現在她是絕對安全了，那個要殺害她的人，都無法接近她了，不過，希望他不要轉移去殺其他的人就好了。」（附圖是四萬加幣保釋出外候審的疑兇毛楷。）



西洋幽默

二手車

一汽車經紀告買主：「這部二手車，只行過很少米數？」

「少成怎樣？」

「上手車主，要打着火時，才用得着。」

另一樂趣

一雙新婚夫婦租住一雙老夫妻之二樓渡蜜月。早上老丈夫說：「昨夜我瞓唔着。」老妻說：「我也一樣，佢地成晚嘻嘻哈哈。」老丈夫說：「我地後生冇咁勁呢。」

老妻說：「梗係啦，我地後生個陣，未有鋤大弟。」

姊妹情

初夜情 白玲

「我每次都抱着一個希望而來，希望終有一日見到你藥到病除，來日方長，我們不爭眼前享受，而且，我沒有當你是病人，在這裡談天，不是一樣有樂趣嗎。」陸正極力安慰何玉，阻止她胡思亂想。

何玉不會不知道陸正對自己愛得越深，就越感難過。因爲，何玉病中無聊，總是向壞處想，想到自己一旦一病不起，陸正痛不欲生的心情，我去了一無所知，只是難爲了活着在承担一長期的痛苦。

何玉也希望奇蹟出現，早點勿藥，和陸正恢復昔日的歡樂生活。但，長期臥病而無起色，却先作最壞的打算，因而向陸正打聽：「萬一我死了，你有何打算？」

「你怎會死？」陸正反問。

「一個人的遭遇很難說，別說我病了這麽長的日子，隨時會給死神召去，就是好好的一個人，死神來到也無法避免。」何玉說。

「你不會死，我便沒有打算。」陸正說。

「我只是假設而已，假設我死了，你怎麼辦？」何玉放鬆了緊綳的臉，展示一點輕鬆。

「我也不知道怎麼辦，我根本沒有想過你會死。」陸正却一本正經的，堅持自己的立場。

「我久病不癒，難道不會死麼。」何玉以無法試探陸正的心事，有點惱了。

「你又不是患絕症，怎會死。」陸正說。（四）

借用

歡場浮世繪 胡姬

萬姐旗下有兩個靚女，安妮是其一，另一個叫芝芝。兩人枱鐘輪流旺，總之一二名由她們分享。安妮近日情緒壞透，幾乎是隔晚返工，近又與客人吵架，或者飲酒，飲到要人抬返香閨。

萬姐勸說：「你出來搵生活，點可以這樣，客人氹了他女，你就難以叫他們返來。」

安妮說：「那是我自己的事，與你無關，那用你多嘴。」萬姐給搶白到氣頂，但仍忍耐說：「不過你是我的人，我亦不想你因一個死靚仔，毀了自己，仔那愁沒有！」安妮說：「我亦知道，全香港大把靚仔，但我很透米高，嚟了我一年，臨走亦不對我說一聲。我挖他出來，我一定淋强水，打跛他雙脚。」

萬姐說甚易，這可包在她身上，叫美國唐人街的黑底友帮手，一定挖到米高。「這事包在我身上，今晚乖乖地返工。」

萬姐總算哄安妮返了一晚上，第二晚又不見她返公司。

萬姐叫芝芝去勸安妮。見面安妮說：「我的客給你搶光了啦！你好歡喜啦！要來激吓我嗎？我不怕人激的。」芝芝說：「我是好心好意來探望你，不好一句就兜心口撞過來！事至如今，我不妨話你知，米高早就當你隱形。佢早已兜搭了幾個姊妹。你又何必記住他？」

安妮說：「我現在不是記住他，我是沒有仔在身邊，睡不着。你是不是給我找個來？」芝芝一口答應話可以，她可叫波比介紹個男仔給安妮。安妮說：「一言爲定，三日之內要有，否則你借波比我用半個月，陪我去旅行，散散心悶。」

芝芝聽了不是味兒，口中却說：「讓我回去叫波比同你挖個。」

芝芝回家，對波比說：「安妮這人衰到貼地，胆敢叫我借你給她，伴遊兩週！」

波比聽了笑說：「你問她出得多少錢啦！」

第二日安妮已在電話與波比約好見面，並講好携手去遊星馬泰一遊。

波比在家中收拾行李，芝芝問他去什麼地方，與誰同去。波比說：「你少管！」芝芝說：「一定要說清楚。」波比說：「我同安妮去！」

芝芝轉身去廚房拾柴刀來說：「你敢行出門口去，我斬開你數截。」

品味

簡單而平凡的一件頭貼身裙，在腰部忽然開了一個窿，好像隱藏着什麽秘密，而且有如一個謎，叫人去猜這個窿有什麽作用？

第六八零期 **健力** 主編 梁錦滔

響應卅三屆體育節 健美之夜四月舉行

香港健美總會積極培訓新秀

第卅三屆體育節，由香港業餘體育協會暨香港奧林匹克委員會舉辦，市政局與區域市政局贊助，三月四日在伊利沙伯體育館揭幕，港協屬會派出隊伍代表參加，到有主席沙理士、義務秘書楊俊驥、統籌主任賴汝榮、副會長馬文輝，儀式簡單隆重。三月四日開始為期兩個多月的戶外戶內活動，演出節目豐富，本屆體育節所有賽事，為全港市民推廣多項有益身心的活動，滿足了他們對各項活動的需求，免費招待市民參觀。

香港健美總會為響應卅三屆體育節，將於四月廿九日（星期日）晚上七時正假座北角陳樹渠大會堂舉行「健美之夜」。屆時將有各級健美精英雲集演出，也是九〇年六月初全港健美公開錦標賽的熱身賽之準備。這次參加演出的運動員有何榮健、高德和、馮劍輝、張志開、盧、王萍祺、陳泉安、盧文恩光、鄧致柔、麥志立、王萃園、戴力、盧敏求、陳允平、陳志明、曹漢基、陳遲得、張朝輝、鍾潤明、李松然、蔡侯恩、陳國泰、陳永忠、潘耀棠、鄧寶華、簡智強、馬業成、黎少安、盧海文、李偉全、張健龍、胡錦倫、何耀宏、梁廣恒、張子華、張家俊、陳超元、岑細華、郭華強、鄧昶義、鄧寶華、凌彼得、黎耀華、趙振傑、簡智強。更有去年榮獲第廿五屆亞洲健美錦標賽第三名的香港選手陳治良作示範演出，讓更多健美愛者的鼓勵，而有興趣去參加這項對身體有益的活動。

屆時更有荃灣體育康樂聯會中心經理文鋒先生派出女子健美韻律操精英演出。

為使健美運動更有效地發展及推廣，更使這種運動能深入普通，讓全港市民認識，香港健美總會正着手籌辦一九九〇年度之「全港健美錦標賽」。

比賽日期暫定在六月初舉行。健總稍候將會正式公報比賽日期及地點。

由於本年度有多項國際賽及邀請賽，屆時香港健美總會將會在全港健美錦標賽事中，選出一批優秀運動員。列入為香港代表隊，這支隊伍將會代表香港出外參加各項國際賽及邀請賽。希各運動員為自己爭取好成績而加緊訓練。

以下為本年度之各項健美賽事：

一、九〇年全港健美錦標賽，級別：分五級進行──六〇、七〇、七五、八〇及八十公斤以上，報名日期稍後公報。

二、東莞精英四角賽，六月中香港健美總會派隊到東莞參加廣州、深圳、東莞、香港四角賽。

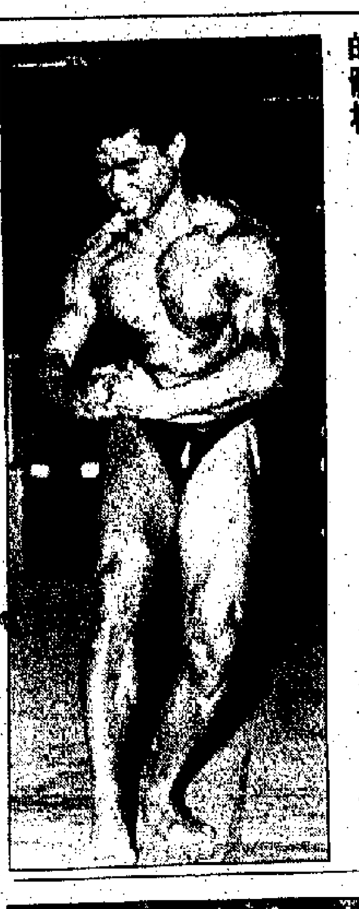
三、亞洲女子健美精英賽暨男女子配對賽。七月八日在星加坡舉行第五屆亞洲女子健美錦標賽，香港健美總會準備派隊參加。

四、十月十七日至廿二日，第廿六屆亞洲男子健美錦標賽在馬來西亞沙巴舉行，香港健美總會將派隊參加。

五、十月尾世界男子健美錦標賽，在馬來西亞吉隆坡舉行。

六、十一月初，香港健美總會主辦全港青年健美錦標賽。

七、十一月中，香港、上海、廣東三角賽，第一屆在上海舉行，香港健美總會亦派出精英健美選手參加。



「黑豹金龍」何榮健將在「健美之夜」作示範演出，其肩、胸、臂綫條繩索般顯著，具有一副可以傲人的體格。

全中國女子健美冠軍張萍與蘇聯健美選手在後台合影

「越南王子」張志開其本身之標準體型良堪示範。

志達資助健力訓練 響應港府康體發展

歡迎瘦弱的青年男女參加

港府現正加強青年的康體發展，梁綿滔院長通過志達健美中心，積極資助健力訓練，而使該健美中心成為本港唯一不牟利的體育學府。

位於香港西區的志達健美中心，地址在德輔道西三三〇號安慶大廈（電話：五四七三七二六〇）一九六〇年成立以來，轉瞬已有三十年於茲，該院為自置樓宇，設備教材，均為目下全港健美中心之表表者，各階層人士，都有特殊好感，故學生人數保持眾多，成為全港最有活力的健美中心。

志達健美中心招生對象一向着重於一般新人，從來未曾作過健身運動的，過瘦的，過肥的，過矮的均加以切實的改善，造成各人所需要的健美體格，不論男女，均受歡迎。

梁綿滔院長，以最成功之新教材，最優良的師資，最新式之儀器，能令你反弱為強，能令你更高、更強、更健美。

該院素以人材鼎盛馳譽體壇，自置院址，地方寬濶，空氣清新，師資儀器均屬時下全港美界之表表者，亦屬唯一絕不牟利之健美中心，名譽院長胡振強M.B.E.，院長梁綿滔、副院長梁綿聲、總教練林振球、林傳彪、吳家良等領導下，一本「志同道合，達者為師」之旨，只顧耕耘，不計收穫，進而對社會慈善福利事業，義不後人，如歷屆發動響應華僑日報救童助學運動，響應政府青少年康樂活動，本港健力武林同道熱烈支持，深獲社會人士嘉許。志達健美中心已訂下各項計劃，A、加強組織。B、建立培訓系統。C、經常舉行健力美進度測驗。D、推行獎學運動。E、推行晨運。F、經常舉行有益身心之課外活動。志達健美中心的新舊同學，經常保持朝氣勃勃，有決心、有恒心、有雄心，是志同道合的一羣好青年。

小巫見大巫

香港國泰航空公司健身會之黃子能（中）與蘇聯健美選手在上海大觀園合影。

市政局齊小姐與健體舞總會陳健民主席合照。

健美與人生

「人到有病的時候，才感到健康的幸福」這句話該是無論那一個人都經驗過的，而且誰也承認的。

「健康是一切幸福的幸福」。這話也永遠是對的。人失掉了健康的時候，不能享受食物的甘美，行動的自由，甚至藝術的優美，與大自然的色、香、美，也感到毫無興趣，總而言之，人在身體不舒服的時候，他個人的活潑，恬靜樂觀的心境，完全喪失，對於一切都毫無趣味，這是必然的。由於生理上的關係，本來很柔和的人，也會變作暴燥了，他會什麼都感到不如意，什麼都會觸起他的煩惱，也會對於一件極輕微的事，也會惹起了惱怒，所以我們要參加健美運動，健美運動可使我們的身體健康，可以減少個性暴躁，可以消煩惱，可以提高做事的能力，健美運動是一切體育之基礎運動。

運動須知：慎防造成損傷

潮流興「噏弗」，無論男女老幼都注重運動，藉以維持體態健與美，不過做運動須視本身體能而定，過量反而會造成損害。

志達健美中心總教練林振球

噏弗健身運動，無論是舉重、球類運動、緩步跑或練習功夫運動，目的都是強身健體，女性時興之健美操，也是期求健康與體態美。不過無論任何運動，須注重安全環境與場地是否適合，同時切勿過量，否則不單止達不到強身健體之目的，反而對身體構成損害。

最常見之運動損傷可分三大類：第一是外傷，諸如肌肉或皮膚受傷，骨折、筋帶撕裂等，受傷之原因是由於運動時互相碰撞或過量所致。

第二是內傷，諸如肌肉發炎，內出血或皮下組織受到破壞等，受傷原因主要是肌肉組織受到過度猛烈的動作或運動不得其法有關。

第三是運動過度所致的受傷，這類損傷可能是由於身體用力過度，運動過速或持續過久所引致。有關運動不當或過度而造成的身體損傷，通常是漸進式的傷性損傷，例如肌肉發炎之類，往往在改變運動方式突然加強鍛鍊時發生。

要避免發生各種運動扣害，必須了解本身體能極限，當發現體力支持不來時，切勿逞一時之勇而堅持下去，尤其是平時運動少，或熱身不足時，更易招致因突然過量運動而損傷的機會。此外，要注意身體健康狀況，病後初癒或過份疲勞，皆不宜運動。至於一些運動要借助器材與場地的運動，就要注意運動器材和場地的安全，假如器材設備和場地欠佳，皆易造成外傷。

其實運動無分年齡，但各人體能有別，所以運動只能依據自己體能所能接受的程度循序漸進，不能以別人的標準作為自己的標準，特別是上了年紀之老人家，更應避免進行劇烈之運動，同時在做任何運動前，不宜吃得太飽或太餓。此外，運動前必須做妥充份之熱身運動，使身體逐漸進入狀態，才不會因為運動量驟增，身體無法適應而引致受傷。能注意運動安全守規，自可以享受運動之樂趣，並能藉運動而達到強身的目的，所以我們做運動前，切記勿勉強而為而招致反效果。

四位蘇聯健美先生背肌綫條玲瓏浮凸，令人羨慕。

健體舞壇簡訊

△由香港市政局康體處深水埗區與香港失明人輔導會合辦健體舞同樂日，日前在中心會所舉行，請香港健體舞總會負責人陳健民示範及講解有氧運動，表演者有蘇淑靜導師、孔婉娥導師與譚玉蓮、李愛蓮、莊斯景，為加強健體發展，將舉辦開新班。

△廣州中山大學體研室健美操部，四月舉辦健體舞比賽，邀請香港健體舞總會陳健民出任評判及講解九〇年之健美操新動向，包括：重量訓練法、循環訓練法、間歇訓練法、交織訓練法。

△深水埗長沙灣社區中心，為推行老人福利籌備開辦老人健體舞訓練班，上課為上午十一──十二時，一星期兩天，聘健體舞總會教練任教。深水埗區人口密度高，帶來高齡人仕喜訊。

亞洲健美協會之健美雜誌主編黃嘉華（中）來港拜會香港健美總會會長劉漢華（右）、健總主席梁綿滔（左）合照。

全港獨有刊物 歡迎健友惠稿

梁秉恒、楊全健友：來函收到，謝謝。所詢各項問題，謹答如下：

（一）「健力」是華僑日報「報紙雜誌化」的一部份，也是目前全港報紙獨一無二的健力專刊本刊。歡迎各方惠寄技術性稿件及圖片，以及有關健運活動消息，男女運動員之健美照片等等。

（二）港府資助的康體發展活動，參加者是完全免費的；舉辦項目及日程，可向區內的政務處查詢。

（三）醫學上確定的「吸烟有害論」原文大要是：「患有肺癌的人，大多是吸烟者。」並非某些人所謂，「經常吸烟的人，大多數會患肺癌。」──這兩句話的含意，是大有分別的。

（四）吸烟的危險指數，是超出「四百」個病毒單位。計法是：每日吸二十枝，連吸上二十年者，便成二十乘二十危險。

（五）應該注意：「禁止吸烟」的地方，不單是一個法律規範，而且與個人的公德心有關。（編者）

校園動態

雙日刊 主編 譚秀牧

校際比賽

桃李春風 ·杜祖富·

自十一月以來，先後有校際朗誦節、舞蹈節及現在的音樂節，其間又有田徑及各類球賽。這是全港學生齊集聚首，相互較量，一展所長的機會。學生如果經常有接受訓練，循序漸進，參加比賽，衡量水準，是一件順理成章的事，奪取錦標，證明不枉耕耘之路！這是參加校際比賽的一種體會。

歷屆參賽學校之中，有的以朗誦見長，有的以舞蹈馳譽，有的以音樂著名，有的在田徑場稱雄，觀他們的演出，的確非同凡响，是下過一番苦功的成果，贏得之聲譽，實至名歸，我們不能以己之拙忌他人之所能，這又是另一種體會。

當優勝者接受訪問時，有些會說出良心的話：「感謝老師的教導和父母的鼓勵。」這時我們了解到成功者的背後，是有一種力量在提攜推動的。有些評判、深明大義，在比賽之後，請全場參賽者及在座聽眾一同鼓掌，對老師表示謝意，於是全場掌聲雷動，場面感人，提醒了學生要知道感恩，這又是另一種體會。

藝術和體育，除了刻苦的磨鍊外，我們不能否定天才的存在。在學生而言，就是他們的領略和表達能力；在老師而言，就是他們的學養和教導方法，而後者是一種原動力，沒有老師，學生雖有天才，亦如鑛藏埋在泥土裏，烟沒無聞。一場的比賽是師生情感的交融，也是天才、愛心，苦功的結合，所以校方要對此等老師刮目相看，恩遇禮待，因為「非常之功，必待非常之人」。否則休想合唱團有和諧的歌聲，朗誦有豐富的感情，舞蹈有優美的步法了！這是更深一層的體會。

參加比賽是一種難忘的回憶，由「苦悶刻板」，到「緊張驚惶」，到「如釋重負」，到「空虛寂寞」，是人生一項挑戰，在學生時代經得起這種考驗，將來在社會應付問題，自然有所警覺。畢業離校的同學追憶往事，他們忘掉了測驗，考試分數的多寡，但是校際比賽，苦樂相尋，仍然縈繞心間。

學生能代表學校出賽，應該視為一種光榮的事，試想老師在芸芸眾生之中選中你，何不負起責任，勉力而為，替學校增光？教員室門外站了幾個垂頭喪氣的學生，有些被斥責不出席合唱團練習，有些被追究田徑練習缺席多次，學生藉詞功課忙，其實都是怕吃苦，老師為填補空缺，又疲於奔命，執筆至此，想到比賽一仗功成，不知要付出多少？

夜讀

·楓葉·（東華三院陳兆民中學）

視覺開始有點模糊，眼前的幾行英文字隱約地浮現在腦海裏，但重複的看了幾次，都毫無印象，用力支撐着的眼皮又頑固的垂下來，腦袋似乎僵硬了，甚麼都想不着；唉，苦苦掙扎也無補於事，還是上牀睡覺罷，明早點兒起牀便是了。於是閉着眼睛摸黑上牀，頓時覺得睡覺是世間上最大的享受。

很早已養成夜讀的習慣，不是平時不勤力溫習，而是實在有太多功課、書本要做、要看。每天放學回家後，一方面要做家務，另一方面又要指導弟弟做家課，媽媽下班回來，要我忙做晚飯，於是功課就唯有留待晚飯後才開始做，故經常都有夜讀的需要。

總是認為夜闌人靜的晚上讀書是最有效率的，沒有人聲，沒有電視機聲，只有偶然經過的車子的聲音。若來個比較，我覺得冬夜比夏夜還要靜得多。在冬天夜讀的時候，總喜愛身披一張大毛氈及穿上襪子，因為只有感到溫暖，才能抵抗溫暖被窩的誘惑。當感到手指開始凍得僵硬的時候，就會倒一杯熱茶，既可暖暖雙手，更可提提精神。眼睛疲倦了，便會走到窗前看看街景；樹枝光禿禿的，偶然也會吊着一兩塊在寒風中垂死掙扎的黃葉；馬路上只有幾輛汽車，行人就更加沒有了；心裏想，在這麼寒冷的深夜，誰會有興致在街上逗留呢？若是有，想必是為生計所迫呢。冬夜的寒冷和蕭瑟實在令人感到難受，反之，仲夏的晚上就叫人感到精神舒暢；涼風從窗中微微的吹送着，使空氣保持着清新，窗外的樹木都掛滿翠綠的葉子，在微風中搖晃，還有好看看其他窗外，是幾戶透着暗黃燈光，是粵語長片的愛好者吧，又或者是和我一樣的莘莘學子？沒有了寒氣的侵襲，精神也較容易集中，故我比較喜愛在夏天夜讀。

在靜夜中，思想比較清晰，有時候更會想到很多人生問題。每當讀至更深人靜，疲倦不堪的時候，就會想，我這樣苦苦夜讀，究竟是為了甚麼呢？當真唯有讀書才有前途嗎？有時候會不堪眼前繁重的功課的壓迫而感到懊惱，為每天和時間競賽而感到困倦，但想深一層，那個人不須要工作，況且成功須苦幹；想遠一點，現在雖然辛苦，但這是為未來的人生作準備，努力不會白費呀；再者，讀書除了增加知識，更重要的是對人思想的啟迪，當勸服了自己讀書的重要，抖集了鬥志，便能繼續快的讀至深夜。

每個人都有惰性，但當眼前有着逼切的需要，人就能暫時除去惰性，努力工作；我之所以能持續忍耐夜讀的艱苦，也正因如此。

電視與幼童

校園隨筆 ·郭康健

電視的影响力無疑較其他傳媒為高，主要原因是電視不用收費，因而普及能力高，加上電視有畫面及聲音，傳達的訊息非常迫真生動，這種特點是電台、報紙及雜誌所無的。因為電視只靠畫像及聲音作為傳訊的工具，即使不懂文字的幼童也很容易接收其訊息。

我家的小孩最近便被電視宣傳片所困擾，使得他由一個忠實的電視迷變成一個見電視而生畏的幼童。最令他產生恐懼的是三齣政府新聞處的宣傳短片，它們的內容分別涉及高空擲物、家居安全及愛滋病。

近期高空擲物的短片，是講述一像神電視機的物體在高空跌下，而在下面則是一羣兒童在歡樂地玩單車，而在地面停用鏡頭間斷地出現上空及地面的情況，是要製造出一個大禍臨頭前夕的景象。作為幼童，我家小孩很易有代入感，當他看到此畫面時，就像看到自己亦可能會大禍臨頭一樣，難怪令他產生恐慌。即使我自己看見此畫面，我也有壓迫感而感覺不舒服，太迫真的畫面有時是可生負面影响的。

家居安全短片以黑白製造恐怖的氣氛，而在廚房內有菜刀擲下，打碎玻璃，在浴室內滑倒及因電力負荷過重而發生火警，同樣可使幼童在看到宣傳片後，被困在一個大難臨頭的氣氛當中。我家小孩看了此廣告片後，連在街外家居安全的海報也不敢觀看，他對此有強烈恐懼性反應，使得我們也覺不安。同樣愛滋病宣傳片中用針筒注射，樣有此不良效應。

近期另外一個環境污染廣告，其傳達環境污染訊息的明顯是達到了，但廣告的內容實在令人反胃及反感。此廣告是敘述在酒席上剛開海上鮮時，魚體內的污染物便不斷湧出而令人難以忍受。我不敢想像此個廣告每每在晚間吃飯時候播映對觀眾食慾產生的不良影响。

傳媒從業員在製作短片時，應該考慮此短片內容可能產生的正面及負面的效果，如果有不良的效果產生的話，便要考慮以其他方法以減低其負面衝擊，例如把播映的形式、時間長短及頻率改變。傳媒工作者的自律是很重要的。筆者記得總督香烟會有一廣告的旁白是「想做就去做」，因為此語有誤導青少年不用思考而只靠本能反應及意欲去作為行為取捨的準則，故受到教育工作者的強烈批評，結果其旁白被改為「應做就去做」，整個風波才告平息，這亦可見傳媒與社會息息相關，亦可反映傳媒工作者無可避免地對社會有一份責任感。

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附真姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體須清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

大學歲月

·恩天·

四月一日（一）

最近讀到法新社報導的一則消息，訓中國民運份子正在國內散播傳單和消息，希望在四月一日，北京市民能再在天安門靜坐示威。雖然一般人，甚至乎筆者也不能確定這項消息的真偽，是否是四月一日愚人節的「特別玩笑」，抑或是真有其事，但總令筆者在越來越近的四月一日，有一種踹踹不安的感覺。

在過去半年的日子裏，從報章和電視新聞裏目睹東歐風雲變色的改革，共產主義像骨牌般的倒下，以至蘇聯廢棄一黨專政，外蒙的共產黨員政府願意下台，似乎現在共產主義陣營中的國家，除了中國、北韓、古巴和越南外，就沒有實行多黨政制，一些更像樣的了。

究竟何時這個國際大氣候──邁向民主，會吹到中國呢？外蒙的改革是最能直接影响中國的未來發展，因為外蒙與中國鄰近，在歷史文化上不但和中國有分割不開的關係，而且內蒙的蒙古族人和散佈中國各地的蒙古人，有着一脈相成的民族聯繫，在中國共產黨統治下的蒙古人，必定會受到外蒙族人的薰陶。

另一方面，中國在面對鄰近國家，逐漸由共產主義國家趨向民主和多黨政制，但將來的消息控制方面，必定會遇上更大的阻力，因為在接近外蒙和蘇聯邊區的人民，一向是比較知識低劣些，而對外消息也是比較落後，而現在蘇聯的開放民主，外蒙的改革，是直接可以影响該地區的人民，對於民主社會的追求產生再思，可見在未來的日子裏，在該等地區，將會更掀起不可遏止的改革呼喊。

特別的一年

之乎者（順德聯誼總會 譚伯羽中學）

八九年對於我來說，是特別的一年。因為這年是我在世界所活的第十八個年頭，加上這年是我首次應付會考，而且失敗了。所以這是我畢生難忘的一年。

在這年裏，我曾嘗過每晚「開夜車」溫習以備戰會考；嘗過與十多萬學生一同應付會考；又嘗過渡過長達近三個月漫長的暑假；更嘗過等待放榜那一刻的焦急萬分的心情；亦曾嘗過放榜過後，朋友們各散東西的離別之情；還嘗過面對重讀的沉重壓力。不過，這一切已隨着時間而逝去。但是，它們卻在我的生命歷程上留下不可磨滅的一頁。

在未來的年頭裏，在個人方面，我當然希望自己能再接再厲，在會考中取得滿意的成績，並望能在心目中的學校升讀中六。在旁的事兒上，我衷心希望全世界將更趨於民主、自由及和平。更望那些久被權勢，地位和利益蒙蔽的人，能早日醒覺，為他們過往所犯的過錯坦白承認，誠心悔改，並盡力彌補舊過，達至凡事以「犧牲小我，完成大我」為大前題。

十八歲

逸（香島中學）

光陰似箭，轉眼間又迎來了另一個新的年頭。這一年，對我來說，是全新的但又充滿希望和憧憬的一年。因為我已經是個成年人了。

十八歲，在患得患失的心情中駐足，可我又不免感傷歎喟「又一年，十八歲了，可我到底學到了甚麼，又做過了甚麼？難道就象往年般在得過且過中走過這黃金時代嗎？」

昔日的荒唐玩耍，令我太慚愧、太悔恨了。那張年頭訂下的「讀書計劃」彷彿也在嘲笑着我。日子在渾渾噩噩中不知不覺地溜走了。到想去抓住它時，却驚覺自己又失去了一年寶貴的時光。

新的一年，是我的開始。我感覺到一股新生的喜悅。從此後，我不再是茫茫人海中的一葉浮萍了，更不能「當一天和尚，敲一天鐘」，隨波逐流將已再不是我的人生態度。我該是個自主獨立而有思想的成年人了！我應可領會到「少壯不努力，老大徒傷悲」的哲理了！

十八歲，如玉的年華。朋友，你，我都得有一個有意義的，充足、豐富、燦爛的一年。讓我們可以高呼：「我對青春無悔！我對十八歲無悔。」

青少年與粵語流行曲

影前（五旬節林漢光中學）

歌，自古以來是感情的發洩途徑之一，世界每一個角落裏都能找到歌聲，因為無論是何種國籍的人，對旋律都會產生共鳴。

對於大多操粵語的香港人而言，自然最受歡迎和最普及的是粵語流行曲了，自七十年代開始，香港人開始感到粵語流行曲比英文歌或國語歌更加容易引起共鳴，粵語流行曲便流行至今。

青少年接觸流行曲的時間比其他人多，在課餘時間中，他們大多喜歡談論樂壇走勢，或因歌而談及偶像。

能傳達富教育意義及良好意識的流行曲，固然能帶領青少年走進思想正確及成熟的領域，但時下的粵語流行曲已不再像以往般要求音調悅耳，用詞瑰麗、有內涵；而是但求「順口」，歌詞「抵死得意」便能大受歡迎。例如近來極受愛戴的「數白攬」、獨白或對話形式的「歌」：『在水中央，有爛紙一張，彷似掉在湖上；在水中央，有爛椅一張，彷似建在湖上……』這類型毫無意義的歌詞，深入青少年的思想中，實在無意義。更甚的，流行曲的歌詞往往扭曲事實，特別是感情問題，例如『放低，顧你把身體放低，縱使，沒法把心窩放低……』等等的歌詞，往往歪曲事實，特別是感情問題，總帶點不健康成份，令青少年對感情的價值觀有所偏差。

青少年很容易沉迷在一種興趣中，若果沉迷於流行曲裏，那麼只會荒廢學業，影响前途。為了購買唱片、海報、偶像相片等的物件，也許會向父母索取金錢，也許會為求達到目的者節衣縮食，浪費時間之餘，也影响健康。青少年因熱愛歌曲而沉迷偶像歌手，情況更壞。他們會浪費父母的血汗錢，去購買所有有關偶像的貨品，也會浪費時間到偶像所出現的地方等候，為求一睹他或她的風采。他們時刻想念着偶像的一切，自然無心向學，影响學業了。

青少年在成長期中，必須清楚知道自己真正的需要，不要貪一時的快樂而埋沒理智。要知道沉迷流行曲等娛樂都是不實在、不恆久的東西，吸取課本上的知識，學習做人道理，才是切實、恆久、需要的事情。

中大校長高錕教授 膺選美國國家工程學院會員

校園快訊

香港中文大學校長高錕教授最近獲選為美國國家工程學院（NATIONAL ACADEMY OF ENGINEERING）會員。

美國國家工程學院成立於一九六四年，乃一素享盛譽的私人機構。該學院除却透過國家研究委員會（NATIONAL RESEARCH COUNCIL）聯同國家科學學院（NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES）担任美國政府的科技顧問外，並對於所有為配合國家發展所需的計劃及有關工程教育和研究的活動，予以支持和贊助。

美國國家工程學會現有美籍會員一千五百卅五名，海外會員一百廿六人，獲選為會員者必須對工程學理論及實踐有重大貢獻，或對新發展中的工業技術有特殊成就，是以列入該會會籍實為專業工程師的至高榮譽。

高教授以發明光導纖維著聲國際，其研究成果為全球的電訊網絡揭開嶄新面貌，影响深遠，目前在世界各地裝置之先進電訊網絡皆採用其發明之光導纖維。

高教授的卓越成就迄今已獲頒多項國際殊榮，包括英國電機工程師學會法拉第獎章，瑞典國王頒予伊里遜國際獎，美國電機暨電子工程師學會亞力山大格雷姆貝爾獎章，第十一屆馬可尼國際獎，瑞典皇家工程學院海外會員資格及英國工程學會會員資格。

夢醒了的巨龍

周國昌（香港道教聯合會鄧顯紀念中學）

中國，一個多災多難的國家，飽經幾千年的戰禍，令這個享有文明古國的美譽的東方巨龍，始終處於第三國家的地位。

中國人本來就是全世界最具智慧的人（請恕我有點兒種族歧視），尤其對於科學研究及數學方面，中國人就遠遠超越西方人。中國學生的數學成績是全球第一的（美國某間大學研究的報告），這足以證明中國人是何等的聰明了。

既然中國人擁有這麼優越的頭腦，為何中國的科技發展仍然落後於人呢？這確是令人費解的問題，中國的封建思想是主要的原因吧。古代的人認為科學研究是邪術，不少帝皇都嚴禁人民從事科學研究。就是因為這個原因，那所謂「牛頓定律」、「微積分」等等的科學理論，怎會被西方人悟出來呢！中國人如果沒有這種封建思想，很可能「相對論」是由中國人領悟出來的呢！

幸好，中國人有自知之明，自從辛亥革命後，那守舊的封建思想完全被粉碎了。政府都着重於科技研究，而且亦有不少驕人的成就。例如發射火箭，醫學研究方面（愛滋病，癌症等）都有領先性的成就。美國總統（名字忘記了）曾經說過：「中國是一條睡着的巨龍，隨時都會醒過來的。」就是因為中國人擁有超越美國人的智慧，西方國家擔憂中國終有成為超級大國的一天，美國總統才會說出這番話。

身為龍的傳人，我當然希望能有夢幻成真的一天。開放政策使大陸逐漸發展起來，祖國的經濟狀況亦比以前改善了不少，確實是有鼓舞的作用。但是我們決不能太過自滿，我們要有堅毅的精神，努力建設祖國，將這條沉睡了二千多年的巨龍喚醒過來，為未來的「超級大國」理想實現作出我們的一點力。

看相

方瑩（中大）

他百無聊賴的胡亂逛着。身旁的攤檔，有衣服、有電器、有火機、有玩具……只是沒有一樣能吸引他。

他長得不好看？他沒有穩定職業？他不愛她嗎？

他百思不得其解，只望有人能替他解答。

突然，他看到一個看相的，在燈火闌珊的一角。

一位老人家，面上沒有喜怒哀樂。

他坐在小小的櫈上。不用多說半句話，老人家便仔細的端詳他的臉。說道：「你眼角下垂，感情有波折。」

他訝意的點點頭，沒想到會這麼準確。

「你放心，往後的日子，你不會再有不愉快的事。」

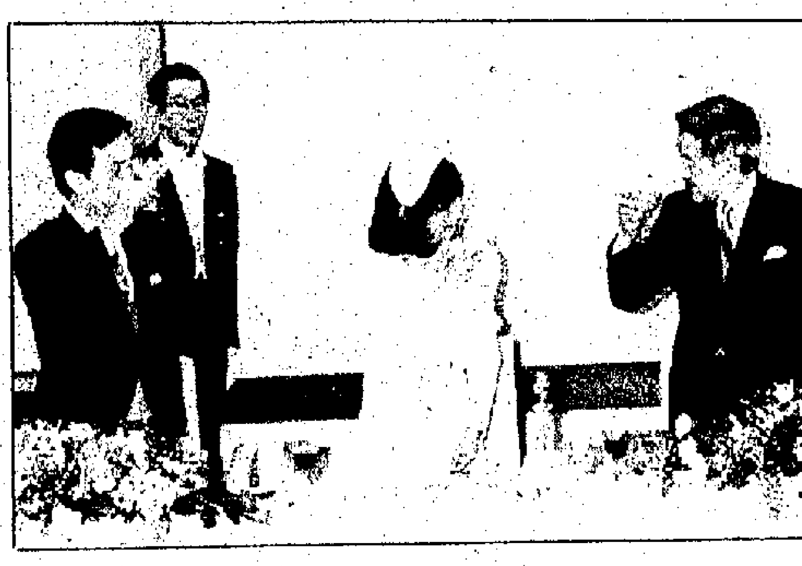
「為甚麼？」

「時候到了。」

「甚麼時候到了？」

老人家沒有回答，咀角却含着笑，顯得猙獰。突然，一輛客貨車從後剎至，來不及走避。

兩人，成了血肉相連的一塊。



時事點滴

（一）英國首相戴卓爾夫人與約旦國王胡辛及皇后諾在其倫敦住宅外合照。

（二）戴卓爾夫人盛裝出席倫敦時裝週聚會，與男女模特兒一同拍照。

（三）立陶宛最近選出新領袖，這位政界女風雲人物卡絲美爾雅以一〇七票對六票，十五票棄權，成為立陶宛新總理，伊之任務是要和蘇聯領袖戈巴卓夫商討該國獨立問題。

（四）尼加拉瓜新總統查莫羅在候斯頓參加完主日崇拜，接受支持者祝賀，較早前她在家中跌倒傷了膝蓋；在候斯頓接受醫藥治療。

（五）英查理斯皇儲伉儷在尼日利亞作十五天訪問，他們抵達拉哥斯機場，與在場歡迎他們的嘉賓傾談。

（六）英女皇伊莉莎伯二世訪新西蘭，與在場拿着旗幟歡迎的兒童見面。

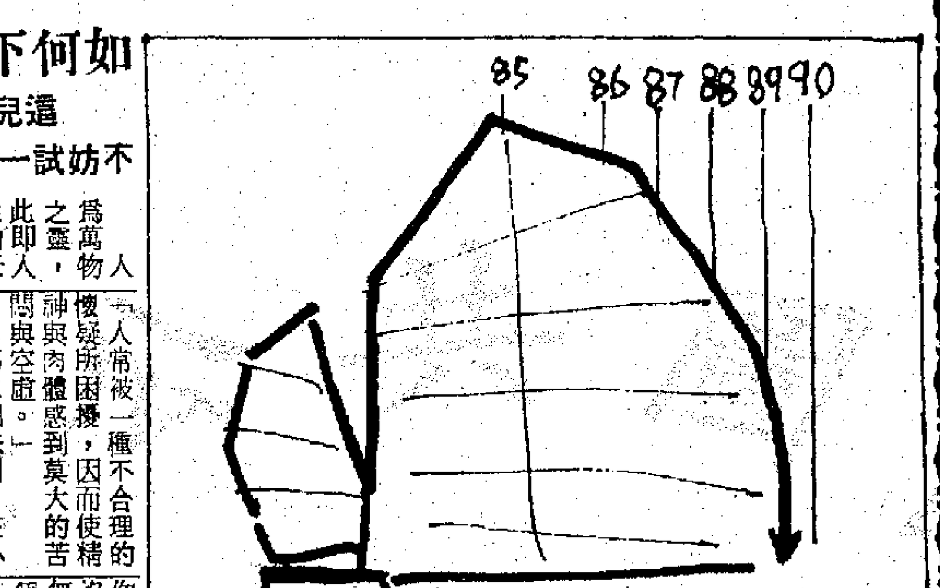
（七）日本公主紀子宮慶祝其正式成為宮廷成員。在日皇宮向父皇明仁（右）及首相海部俊樹（左）祝酒，紀子宮原本去年二十歲時便應有慶祝儀式，但因日皇裕仁逝世，儀式延遲一年舉行。

（八）四十三歲的女領袖卓達杜爾洛出任海地臨時總統，處理地方政府職務，直至選出新總統。

（九）菲律賓前第一夫人伊美黛抵紐約，出席法庭聆訊，她被控貪污詐騙。

如何下決心？

這兒有七個法則 不妨試一試。



人心指標　·余國康·

人為萬物之靈，此即人性的表現，可是人之為生，處處遭遇難題，而且要求適切無誤，時時須下決心解決，這就更是人性的特徵。

下面的幾個法則，是從意識中經過實驗得到的公式，運用這個公式可以幫助你適切的下決心。

第一個法則，在下決心之先，應該非常審慎，絕不能犯急燥的毛病。更應保持懷疑的態度，但必須注意，不合理的懷疑則為一種病態。

心理學家爾文說：「人常被一種不合理的懷疑所困擾，因而使精神與肉體感到莫大的苦悶與空虛。」

第二個法則，在心情不好時，不要下決心。

不好的心情會導致一種犯罪的行為，而心情好的時候，特別能夠容忍。

以下有四個題目，可以測驗出你今天的心情如何：（一）照一般的情況而論，你今天精神好壞的程度如何？（二）你感到前途如何？（三）你今天是否發怒？（四）你的健康情況如何？

另外有一點必須注意：如果你對於一件大事無法下決心時，可以休息一會，玩玩遊戲，訪朋友看場電影再說。

第三個法則：信任你所選擇的目的，一個沒有目的的決心，是毫無意義的。如果你有兩個目的，則應慎重選擇一個來下決心，並堅定的信仰他。

第四個法則：必須把握眞理，眞理是造成不屈不撓的決心之基礎，有眞理作基礎的決心是很小錯誤的。

第五個法則：必須注意事實。沒有事實及不顧到事實的決心是行不通的。此點應加考慮。

第六個法則：應注意發怒與被恐嚇對決心的影響。我們過於考慮和別人的關係，則愈難下決心。在猶豫不決之時，最易發怒。怒氣對於決心的影響很大，可使我們的目標曖昧，而陷入一種疑惑和惰性的情景中。

有時在我們下決心之先，可能被某種東西所恐嚇。這種恐嚇，有時可以促使我們下無所畏懼的決心。但是我們必須分析恐嚇對於我們的意義，才可以控制自己的行為。

當你下決心為自己的信仰與目標而奮鬥時，會發出無比的勇力來，並可使這種勇氣擴大蔓延，影響他人，而發生不可估量的威力。

以上六個法則：可以幫助我們控制自己來適時下決心，無論遭遇任何困難，均可克服，但是還有第七個法則，我們必須記在心裏。第七個法則：不要怕變更自己的決心。

沒有個人的決心，不會完全沒有錯誤。記着，當發現自己的決心有錯誤時，應立刻改變，最好是不計以往。

婦女中心辦中級英文班

歡迎婦女參加

為協助婦女認識日用英文及掌握簡單英語，婦女中心由三月廿三日起，至五月十八日逢星期五下午二時卅分至四時舉行一個為期八次的中級英文班，中心特別邀請到經驗英文教師出任導師，歡迎各小學畢業或初中程度的婦女參加，全期一百元，有興趣者可電三八六六二五六報名及查詢，名額有限，報名從速。

知情識趣

買樓人

陳國安

置業的第一個目標就是買樓。

有了屬於自己的樓身之所，就會整個人都有定D的感覺。因為，在香港寸金尺土的地方，要尋好的居所實在難得多，而之所謂難，就是錢的問題。

一間三百多呎，位於較好的地點新樓，也不小於五十多萬，試問一下，一般的市民又怎能可以應付得來？

所以，當一個人能擁有自己的居所，那實在有令人高興，也認定了他的經濟能力。

香港的年青人，拼命地工作，拼命地搵錢，就有此共同的目標，努力地工作，搵錢，所賺的收入，都有如黃土填河一樣，一一是到銀行去供樓。

一層樓所帶來的影響眞不少，例如上進心，日以計夜地工作，出賣血汗去換錢，沒有多餘的消遣，所有的一切都是為了供養一層樓。

衣、食、住、行四方面，如今，住才是個首位，從第三位逼上致首位的「住」，往往就令到許多人平添煩惱？今日的男女雖已到談婚論嫁之年，擺酒不成問題，買手飾不是問題，但，如果沒有適當的居住環境，好象適婚年齡的男女也很自然地把婚事押後，直至有能力覓到居所才去決定嫁或娶。為了一層樓，好多人也被牽着鼻子走，現實帶來的殘酷確令人很不安。

而一些為了移民，把自己建立的家移到海外，把辛苦賺錢買回來的房屋出賣，好運的在價時出售，但也有些急於逃命的人就賤價而沽。就算他們活在外地，也首先為了安頓而去覓房子，一剎那享得空洞無聊，使人安樂生活的樓房。

但，幾多人就為了買樓而付出無數，直接影響我們現有和將來的生活，確是俱有懾人的力量。

青協青年中心活動

單車旅行燒烤樂 春霧漫遊入仙

紅磡及華富分別舉行

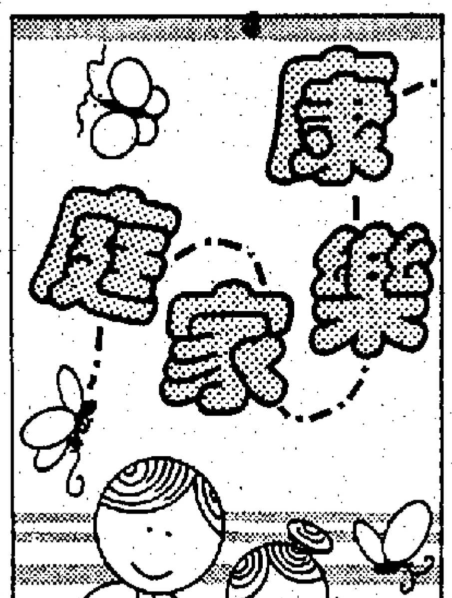
香港青年協會紅磡青少年中心及閱讀室將於三月二十五日（星期日）舉行「單車樂燒烤樂」活動。活動地點沙田至泥涌。活動內容豐富，包括長途單車旅行、燒烤、遊戲等，可以藉此結識新朋友，渡過一個有意義的週日。歡迎十五至三十歲青年男女參與，費用六十元（會員）、七十元（非會員）。

報名及查詢可往紅磡馬頭圍道四十八號家維邨家興樓三樓及四樓或致電七七四五三〇〇（辦公時間星期二至六下午二時至十時）。

▲青協華富青年中心將於三月二十五日（日）舉行遠足活動，地點是八仙嶺，集合時間早上八時，集合地點紅磡火車站星島報業，會員收費五元、非會員十元，自備糧水，有興趣參加者可致電五五一三八一〇或往華富邨華元樓底層查詢。

有所謂「人，創造了宇宙萬物。」但究竟人類對這個宇宙又了解幾多呢？你可有興趣去探索「星河路」呢？香港青年協會華富青年中心於三月份舉行一活動名為「觀星訓練營」，講座日期為三月廿一及廿八日於中心舉行，而宿營日期則為三月卅一至四月一日，名額有限，報名從速。

康樂家庭



延年益壽話素食

·水清·

素食為主是減少疾病、延年益壽的必要進食措施，是人類長壽的秘訣之一。據報道：世界各地發現長壽地區的人，都以素食為主，多以五谷、蔬菜、瓜果為主食，而少吃肉類。

有人說，素食為主會使人營養不足影響健康。當然，素食為主這是從老年人的角度來看的。在孩童期和青少年期應當多吃些葷食。但到了中年時期對葷食就應當開始限制，到老年期更應嚴格對葷食的控制，因為多食肉食會帶來不少疾病。

據世界衛生組織統計，目前引起老年人死亡的最常見原因，仍然是心血管疾病。因此，如何預防這些疾病的發生，經過研究，各種動物的內臟、腦髓、卵以及脂肪等都含有極豐富的膽固醇，而促使心血管疾病的發生。因此，少吃葷菜，可從根本上達到預防心血管疾病的目的。

在蔬菜、瓜果、五谷雜糧中不僅能提供身體所必須的糖類、蛋白質、脂肪和礦物質等營養素，而且比動物食物含有更豐富的維生素。維生素不僅在身體的新陳代謝中不可缺少，而且對預防疾病，防止衰老有着更重要的作用。如各種綠葉蔬菜和瓜果中富有的維生素C，是體內氧化還原的重要物質，它能促進細胞對氧的吸收，對人體細胞間質和一些激素的形成有重要作用。它還能抑制病毒，增加抗體的形成，提高機體抵抗力。

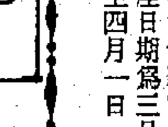
素食中還含有豐富的纖維素。就是當我們食用蔬菜、水果時，吃下的「渣滓」要比動物性食物多得多。千萬別小看這「渣滓」，它恰恰是我們身體所十分需要的。它有良好通便作用。素食的食物足可供給老年人的營養需要。

最近世界各國素食人士盛行吃的素食食品，已脫離了過去素食的範疇，品種越來越多。大致分為以下四種：

（一）自然素食，主要是無需烹煮的粉食品，蔬菜、水果。（二）瑜伽素食，以大自然出產的花果、蔬菜、蜂蜜為主，此類素食規定不得加入人工香精及調味品。（三）一般素食，只要不是以動物油脂煎炒的蔬菜，雞蛋均可作為素食。（四）奶蛋素食，牛奶、羊奶、奶酪、冰淇淋、奶油等奶製品，只要不含有高熱量動物油脂的均可作素食。

當然，以素食為主，不是說一點葷菜也不能吃，相反，間隔吃點葷腥，不僅可調節口味，還能使營養素更有效的利用。平日基本素食，適量葷食也是需要的。特別要食物多樣化，不要偏食，做到食物新鮮，易於消化。總之，老年人應以素食為主，少吃肉類，這才有利於健康和長壽。

愛山物語



妒、恨交集！

香港被譽為購物天堂的盛名，是許多國家的遊客都稱許的，就連本港居民也認同。

香港雖是彈丸之地，人口稠密，但街道的好處是熱鬧非常。一個電話便可約齊一團拾的朋友飲茶、吃飯。電影更分三級，照顧不同年紀的人，其他逛街購物，遊樂興行的地方更是多不勝數，是香港人最普遍的「消閒」活動，逛百貨公司更是許多一家大小在假日的消閒節目之一。

港人最喜歡逛大型的日本百貨公司，因為裏面琳瑯滿目，一切日常用品及飲食都有，在內裏留連三幾個鐘不算什麼。因為日人投資的百貨零售業，不惜工本，由公司形象、陳列格局、貨品包裝及種類、款式等以至公司的服務質素及地點，一一都令港人鍾情心窩。

日本人投資的百貨業與港資及中資相比，有人作了深入調查，發現日人竟領先一段長距，許多表現都達百分之八十以上，港貨只達百分之二十，中資更達不到百分之十。中、港最令人滿意的是在價格上取勝，價格合理，適合大眾消費。

從一系列數字比例中，強弱分明，從中亦可看出文明與保守、前進與落後的分野。

中國，一個偉大的古文明國，就是為了一點點的執着，承受孔、儒的負面遺產，遺落在我們的民族性格裏。

想着、想着，忽然有點妒和恨的感覺，妒那方士徐福，為了貪生，帶領什麼五百童男童女，東渡扶桑，覓那長生不死藥，樓船上五百對童男童女盡是精英。恨！恨我們技不如人，又擁有無限執着，中國啊中國！我們何時才邁開大步，朝氣迎前？

備忘錄

△香港中國婦女會本月份生日敘會，定於明（廿三）日中午假座萬年潮州酒樓舉行，午餐會聯歡，繼後將在會所召開本月份常務會議。

△香港青年協會橫頭磡青年中心及閱讀室將於本週末下午二時半至晚上十一時在海上舉行「吃盤菜，睇星星」活動，希望年青人能在假日中享受大自然氣息，并嘗稀有的鄉村食品及觀看奇異的星象。

高級食府西村日本料理在奧麗香港酒店設分店

本港日本料理很流行，但正宗日本高級料理則比較少，而西村日本料理則是近年崛起得最快的高級日本食府。

第三間西村日本料理已於十九日正式開幕營業，新店位於尖沙咀奧麗香港酒店六樓，可從海運大廈停車場天台直入，為海港城區的顧客提供一個品嘗日本美食的好去處。

日本菜與中國菜同樣注重用料的新鮮，西村的店主西村弘美一向堅持採用最新鮮的日本原料，用最傳統的一級烹飪方法烹調，味道鮮美之餘，更選配精緻的瓷餐具奉客，達到色香味俱佳的最高境界。

當你在西村進餐，不要忘記選飲餐酒，因為奉客的酒杯每隻均是獨特精選的名貴酒杯。

西村這間分店有一種獨特的烹飪方法——炭燒，可以燒牛扒、龍蝦、大蝦，鮑魚及其他海鮮，炭燒與鐵板燒的最大分別，在於炭燒是用明火燒烤，有如西式燒烤，但味道又絕對是日式風味，值得一再品嘗。

其他傳統日本名菜，如壽司，刺身，鐵板燒，天婦羅，甚至名貴的但馬牛肉亦有供應。

西村的入口處採取非常傳統的日式設計，但內部的佈置則非常前衛，充滿現代感，這是出自日籍名設計師武藤豐彥的設計，他素以超現代的室內設計而馳名，餐廳內空間寬敞，設有壽司吧，鐵板燒區，炭燒區，及進餐區，一列落地大窗可以清楚飽覽海港風光，此外，還有一間佈置優雅的貴賓房，可以進行私人宴會。營業時間由中午十二時至下午二時卅分，及下午六時半至十時半。

西村日本料理已在尖東富豪酒店及金鐘太古廣場設有兩間分店，現計劃於本年底落成的灣仔長榮酒店內開設第四間分店，此外，該集團亦計劃擴展至若干東南亞城市，包括馬尼拉，曼谷及台中。

·獻禮物·

戴安娜王妃接受一位穿上尼日利亞傳統服裝的婦人跪在紅地毯上向她獻上的禮物，這是她在三月十六日和皇儲威爾斯親王訪問尼日利亞的第二天。

聖約翰救傷隊員宴賀

蘇振源蔡桂生伍旋操榮獲英女王頒發勳銜

聖約翰救傷隊九龍分區護士隊設宴恭賀第二聯隊副會長蔡桂生，深水埗護士隊會長伍旋操，青年會護士支隊醫官蘇振源榮獲英女王頒發聖約翰五級勳銜。

儀式由九龍分區護士隊總隊監郭安邦介紹蔡桂生副會長及伍旋操會長在聖約翰救傷隊服務歷史。

郭安邦指出：蔡桂生副會長於一九八三年加入，全力投入這項神聖任務，是沙田隊創辦人之一，亦是首任沙田護士隊會長，在位期間，首次在沙田發起舉辦耆老人健康檢查，量血壓及驗尿，使區內許多老人受益，隨後聖約翰各隊均認為這是有意義及對社會有幫助的工作，均各協力續辦，證明蔡會長有先見之明，令人欽佩。

伍旋操會長是一九七一年加入深水埗隊，廿年來對隊方面有責任感，與隊長隊員合作愉快，秉承取諸社會，用諸社會的精神，作出偉大貢獻，多年服務社會功績，大家有目共睹。

訓練組主任巫錦銓醫官介紹蘇振源醫官的功績，指出蘇振源醫官加入聖約翰救傷隊九龍分區護士隊後，關心會務，對訓練，考試，比賽督導，十年如一日，風雨無間。

參加蔡桂生伍旋操及蘇振源醫官三位榮獲聖約翰救傷隊五級銜，包括有聯隊會長蕭澀君，會長冼焯芬及各會長隊長隊員及醫官數百人。

（圖為：聖約翰救傷隊九龍分區護士隊設宴恭賀蔡桂生會長（左二），伍旋操會長（右二）及蘇振源醫官榮獲英女王頒發聖約翰五級勳銜，並與總隊監郭安邦（中），及會長蕭澀君（左）合攝。）

可愛的小狗「毛毛」

（元朗商會第二小學）胡淑屏

動物是人類親密的朋友。牠們活潑可愛，善解人意，經常帶助人類，令人心胸開朗，精神舒暢，所以討得人類的喜愛。

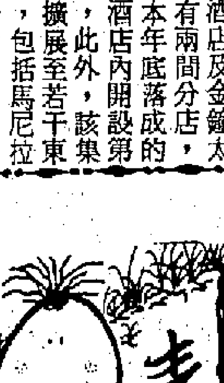
我們一家人都很喜愛小動物。因此，我家飼養了一頭小狗，名叫「毛毛」。牠很逗人喜愛，渾身毛茸茸的，一對水汪汪的眼睛，流露出馴良的本性，一條長長的尾巴，總是搖來擺去，當有客人來拜訪的時候，老是「汪汪」地叫，所以眞是人見人愛。

每天清早，毛毛都是第一個起床的，然後到臥房裏把我們叫醒，到了吃飯的時候，牠總是伏在我的腳旁，一對水汪汪的眼睛貪婪地凝望着桌上美味可口的飯菜，每當我放學回家的時候，牠總愛在門口等待我回來，每看到我，便會跑前來黏黏我的臉兒，所以，我很喜愛牠，把牠視為家裏的寵物。

有一次，我校舉辦愛心活動，希望同學們把自己心愛的小動物送給老人院的老人們，我為了能令老人院的老人們一起分享我這一份快樂，所以忍心地把心愛的「毛毛」送給那些老人，事後，我不禁地汗涔涔淚潸潸了，日思夜想心愛的「毛毛」。

在此，我但願「毛毛」能夠和那些老人們和平相處，令他們的生活更添情趣。

青草地



吹波糖與香口膠

·唐姨姨·

以往的小朋友喜歡買吹波糖吃，吃吹波糖可嘗到糖的滋味和玩的樂趣。波兒吹得大大的，正在得意的時候，它破了，糖膠黏滿臉。小朋友用不清潔的手，搓起臉上的糖膠，再放入口中，嚼了好一會，又吹另一個波。

糖是甜甜的，吹波也好玩，只不過這種玩意兒不合衛生。有些小朋友又怕一時大意把糖膠吞入肚裏！黏住腸胃不知怎樣算？所以後來很少買來吃。

今天的小朋友愛學哥哥姐姐嚼香口膠，更嫌吹波糖幼稚。也聽信電視廣告說：嚼香口膠可除口氣、清潔牙齒，同時令口腔運動，促進牙齒健康。所以不少小朋友也嚼起香口膠來。

康仔本來有晚飯後漱口的習慣，但聽了香口膠有清潔牙齒的功效，就改嚼一片香口膠代替漱口，平日口腔無聊，也放一片進去。這樣不經不覺，康仔便變成常嚼香口膠。

媽咪最不高興見到康仔「咀郁郁」之類的行為，給人一種輕佻的感覺。

其實我也反對小朋友常吃香口膠，一來影響儀態，二來棄置的香口膠如果隨處吐，對地方清潔便有不良影響。而且別以為香口膠有益牙齒，根據醫學界人士說，它對牙齦不利，尤其是對保護牙齒的琺瑯質，損害得更深。

一元硬幣的自述

（五邑鄒振猷學校）·賴詠芝·

我是一枚經歷了許多事情、看盡人生百態的一元硬幣。

我生於一九七八年，出生地點是英國的一間鑄幣廠，從那裏乘船來香港的。

我的身體圓通通的，有銀光閃爍的外表，是我特別惹人喜愛的原因。

我來到香港的一間銀行，認識了很多朋友。不過，我們相處了不久，便要分開了。我被一個商人提取出來，開始踏進生命歷程的第一步。

那個商人原來是做茶樓的，他把我放進找贖箱裏。剛巧有一個人喝完茶，在結帳時，那個商人將我找了給他。這個人是我一生中最憎恨的人？

他原來是一個販毒者，他用我去買下一些毒品，來遺害人間。當我看見一些人吸毒的樣子，眞是使我痛心！我覺得彷彿犯了罪；使我的心蒙上暗影。

後來，我來到一間遊戲機中心，被人放進一部遊戲機裏。從此，我被人循環不息地放進一部部的遊戲機裏給小孩子帶來無盡的歡樂。我就在這裏渡過我的餘生。

陽光與海灘

陳健熙（呂明才小學）

關於「財政預算案」

·馮蕘芯·（香港嘉諾撒小學）

踏入九零年，香港政府已制定了一個本年度的財政預算案。而今天，學校裏在週會中，讓各位同學自由發表對財政預算案的認識，事情是既有趣又好玩的。

跟着，大家都不約而同地紛紛舉手，而有幾位一、二年級的小同學更勇敢地對全校的同學說他對財政預算案的了解程度，他說得非常有趣：「財政預算案是政府將八九年度的收入、支出總結一下，然後存入銀行，又看看有多少錢？」跟着，全校同學都捧腹大笑，老師也微笑了！

其實，財政預算案，是政府預算一下九零年各項稅項的增減，例如：要增加直接稅、間接稅、印花稅、博彩稅等稅項。而支出方面，政府就會撥出一些九零年度將會收入的數目而作出決定，把一部份的錢用作教育、醫療等方面。

其實，我們只要留意報紙、電視、電台，就可以知道許多社會上各方面的大小事項了。

·小常識·

在兩塊玻璃之間放點水，就不容易分開，為什麼會這樣呢？

原來空氣有重量也有壓力，當兩塊玻璃合在一起，當中的空氣和外面空氣壓力相等，所以容易分開。但如果兩塊玻璃中間有了水，那麼裏面沒有了空氣，而外面卻有空氣的，這些空氣壓力就把兩塊玻璃壓着，不易分開了。

華僑日報 中華民國七十九年（一九九○）三月廿二日 星期四

藝文什記一○三八

下筆忌有心理負担

雙魚

書畫家心目中自有追求的東西，是如何把自己提高更提高，而不是追求金錢。如屬後者，進步自有限度。

許多書畫家都有此經驗，平常作爲日課的書畫，常有稱心滿意的佳作。許多名家傳世之作都是在這情況之下得之的。

假如這書道畫，是人家的訂件，不管是有否金錢代價，但下筆之際，心理總有了負担，如對方指定要寫甚麼的更甚。

下筆有了心理負担，要顧慮到訂件的人底喜愛，心手便不相應，書畫便難寫得好。所以書畫家的作品，以平日寫存的最精，有上欵的多是平常，縱然偶有佳作，總有點拘謹縱不似平常日課的揮洒自如，我們試向文物店中看，有上欵的作品，行筆常有拘泥之感！

雙魚小品

有上欵的作品，作者與上欵的人都巳去世，作品流落去市場，倒沒有甚麼，購買巳故名家作品，有上欵的，一般也不計較，假如上欵也是名家，那末這作品便更多一些資料。

要是兩者都尚在人間，而作品卻流入了市場，這便未免使人感慨了。畫家送給朋友的作品，可是那人卻拿來出賣，這還成甚麼話，那畫家便不禁有被人騙了之感，而這情況，也是常有。

我們欣賞書畫，別給價錢所迷惑，要知道這數字並不一定能維持永遠，當然有不少可以升値，但亦有一些在若干年後卻不會値這個價錢，甚至有一些是僞品，而價錢卻還是那末高，用高價來證明是眞跡，這才騙得到那些有錢而不識貨的人，買得這麼一幅東西，初時是那末興高采烈，到後來才知道是上了當，這一種難過便不是筆墨所能形容。

書畫家所追求的是永無休止的提高，最難通過是自己的一關，而不是別人的關，保持心境愉快，這不是金錢可以買得來的。

旁敲集

共產國際的反面教員

孫燕

列寧並不反對「議會政治」，共產黨人加入議會，叫做「合法鬥爭」。「合法鬥爭」要與造反相結合，稱之爲「非法鬥爭」，即不擇手段地奪取政權的辦法是也。

造反這種「非法鬥爭」就是暴力革命，武裝打天下。當各國共產黨走列寧、斯大林路綫時，爭取「合法」，在議會中存身。參加競選，算不得是「反動」；如果放棄武裝造反，只走議會路綫，便是脫離了列、斯的指揮。這還了得，非「反革命」爲何？

法國、意大利、日本等國的共產黨是如此。但得不到專政政權，所以中共很驕傲，向他們傳佈「革命經驗」，以證明列、斯路綫的正確偉大。尤其是一九四六年中華民國政府頒佈憲法，推行議會政治，各黨派競選參政，中共立即決裂，掀起內戰，把責任往國民黨身上一推終於奪得了大陸的專政統治權，最爲洋洋得意。但是大家看得清楚，自從專政政權建立之後中國大陸搞得一塌胡塗。特別在「文革」大亂發動之後，法、意共產黨首先宣佈放棄無產階級專政理論教條，當然也即等於宣佈放棄武裝造反奪取政權那一套。中共以一個大國作試驗場，做了共產國際的反面教員。可謂與有功焉。

「六．四」一場屠殺，反面教員作用更大。不但東歐各國推翻共產黨一黨專政政權，連蘇聯也自動宣佈取消一黨專政，要走「議會政治」路綫。

人們在說，自由、民主浪潮澎湃。筆者看來，倒是共產國際歷幾十年之經驗，特別是中國大陸的經驗，痛定思痛，覺得非徹底改革，一定誤盡蒼生，誤盡自己。第一件要務就是取消一黨專政。自由、民主的觀念恐怕還是在其次，甚至還不會多有考慮也說不定。總之是從列、斯教條的束縛中解放出來，便是當前急務。他們還是馬克思主義者。

走在前面的是法、意共產黨。中共的馬克思主義水平，則巳墮落到黨魁說甚麼話都是馬克思主義。於是繼續做反面教員。

在美國乘巴士

觀浪客

在美國一些城市坐巴士，可能受到比香港坐巴士更多的「禮待」。美國的巴士都是單層，一人負責駕駛及收費，那個給乘客入錢的箱子亦一如香港，置在車頭司機座位旁邊，乘客上車就「入錢」。不過也有點和香港的不同，香港的巴士錢箱，不管「硬件」（硬幣）及「軟件」（鈔票），都塞入錢箱那個隙縫內，但美國的巴士，卻是分開來，硬幣放入一處，鈔票卻另有一處收取。美國的輔幣，都是「角子」，最多用途的是二角五分，此外有一角、五分、一分……之類，市面上根本就沒有一元硬幣流通，但巴士收費，許多都是一元或以上的，因此乘客若沒有夾多的硬幣，就只好放鈔票，但鈔票卻不是放在硬幣的錢箱內，旁邊另有處地方是專門來「收」鈔票的。不過這地方卻只能讓鈔票平放進去，因此乘客上車時必須把鈔票放平，然後伸進箱子那條縫隙中，但它卻是自動的，鈔票一放入，便會自動把鈔票吸了進入。這個「玩意兒」，在我們初到此地的香港人看來，的確也很「新鮮」。

說到「禮待」，則在司機對乘客方面。美國這些駕駛公共車輛的司機，看來工作都很「悠閒」，他們不必像香港巴士司機那樣，爲「趕時間」而必須急急開行，更不會「飛站」。乘客儘可以慢慢上下車，一切以安全爲上。司機若看到有人從遠處趕來，也必定等候，並且上車時還可能禮貌的請小心，不必急着。

在加州我第一次坐巴士是和幾個人從住處到地鐵站去，那地鐵，是直往三藩市的，從住處到地鐵站，約半小時車程，巴士收費是一美元。因爲第一次乘搭，不知「手續」，聽人說車資是一元，便拿一張一元美鈔塞向錢箱，不料塞來塞去塞不入，原來那是個只「收」硬幣的地方。司機是個黑人，他看了不覺笑起來，指着另一處說，鈔票是放在這裏的，然後就給我「示範」一下，拿了那張一元鈔票放在那隙縫，一下子就被吸進去了。

美國這些公共交通工具，對老人還有特別優待，年滿六十五歲的，乘巴士，不管遠近，都只需付一角車資。初次往三藩市，乘巴士到地鐵站，一行六人，除我們夫婦，其他四個都是年達六十五的被優待者，他們乘巴士只付一角，乘地鐵則只付十分之一票價，只有我們兩人需付「全費」。不過，這裏的巴士班次卻很疏，每半小時才有一班，趕不及乘搭，就得在車站候半個小時，這一點又遠不如香港方便了。

聽潮人語

地鐵

阿補

每日總要乘搭兩次地鐵，若工作繁忙時，更不止此數。與地鐵接觸機會多了，卻越來越對這種交通工具感到討厭，討厭那種冰冷的感覺。

無可否認，地鐵有許多優點，準時、快捷，令更多人能充分掌握時間，不用提早出門，亦可以準時回家。當然，如果沒有上述優點，我深信很多人寧可選擇巴士或小巴，這些地面上的交通工具，而不會考慮地鐵。

地鐵在黑黑的隧道內行走，除少數架空部份外，窗外大部份時間是漆黑一片，看不到高樓大廈，看不到天天均在改變的景物，看到的只是一面只能將車廂內景物重覆反映的鏡子，多沒意思。

更要命的是，地鐵那相對而排的座位，很多時令乘客間出現「你眼望我眼」的情形。爲了避免尷尬，乘客的目光唯有不斷地互相逃避。在這狹小的車廂內，人與人之間的距離竟是那麼遙遠，那麼冷漠。

雖然極不願意，卻是唯一選擇，現在每次乘搭地鐵，都準備一些刊物閱讀，好讓時間快快溜走。

公關麗人手記

碎鋼傷指如大蕉

貝莎

寫字間阿嬸畀封英文信我睇，問信中講乜多多。是否因公傷手指，不能工作，而有補償金？我話非也，該信爲讚賞一位誠實人士，拾金不昧，尤其是錢夾內之證件對失主十分重要者。發信人對陳先生致萬分謝意云云。

阿嬸嫣然笑曰：「該拾錢夾者我老公阿伯也。但在垃圾堆中，拾得該錢夾，內有美金、支票，但交去差館，其後失主得回原物，親自拾五百元美金比阿伯，阿伯不要！但話我若貪錢就不交回錢夾矣！」

貝莎笑曰：「原來你丈夫如此忠直者！」阿嬸面一沉話，好人冇好報，阿伯在工作中，檢拾人家傾出來之金屬垃圾，以免塞於渠口，誰知被鋒利之鋼鐵碎，楔入手指中，當時以爲皮外破損，不以爲意。誰知傷口似好非好，時時隱隱作痛，尋且腫脹如蕉。

看醫生未查出原因，阿伯胡亂搽些碘酒繼續工作。終於腫到鼓槌蕉般，腫痛到不能開工，不得不再去看醫生，這回再照X光，方知內有碎鋼，如要取出，非施手術不可。」

安妮曰：「爲何渠口會有鋒利碎鋼你老公在鋼廠中做清潔乎？」阿嬸話非也，但工作於旺角區，負責清潔之街上，有樓宇爲工場，時有經車床刨出之碎鋼，清潔工人大都不惜身者，惜身就做不好工作，因此常常領嘢傷手見「喜」。但他人多皮外傷，而我阿伯則被鋼碎揷入肉之深處。

貝莎喟然曰：「似此危機四伏之垃圾，是應加以適當包裹方准許傾倒才是，否則就不爲大衆安全設想殊屬不該。」

空姐珍妮曰：「美國人之傾垃圾可堪港人學習，凡要傾倒之垃圾，一定加以適當包裝，不使玻璃碎片外洩傷人，且不令穢氣四溢，如包裝不妥可會被罰。」

安妮問阿嬸丈夫工錢多少？但話已到四千二。清潔乃污穢及厭惡性工作，此數實在太少。

貝莎曰：「香港政府應立法提高污穢厭惡行業工人薪給，不應因佢地無工會而受欺侮也。」

長鏡頭

天氣暖了二八亂穿 今年閏月氣溫有變

圖．文．森溪

經過一段時間的陰雨之後，「太陽出來了」；氣溫驟升到廿度。街頭如此見「初夏」。

相信還有間歇性的小冷，但我們的香港確如此有：「二八亂穿衣」的鏡頭及自由。

應記取，今年是閏五月，「花展會」也早開過。這插圖是攝於本月十六日下午。

名流風

孫大姐形形役役

太子森

孫大姐，叻女也！後生之時，艷壓羣芳，得登寶座後，食住條橋，搞了幾次地產展覽，搵個盤滿缽滿。當時之地產展覽會，乃爲多得四哥支持。四哥出到彈，各位老友，又豈有不捧場之理。孫大姐就憑着此一關係，在上流社會中打開個局面。闊佬們之寫字樓，可以推門而入無須通傳。

可能因爲佢之事業心強，所以，搞吓呢樣，搞吓個樣，樣樣都搞吓，最近又去搞飲食。

孫大姐說道自己亦懂得賣番幾味，甚至可以出鏡表演。此亦唔奇，以孫大姐之聰明，學曉賣番兩三味，未爲難事，不過，要好似錦哥、八叔等名廚之水準，看來非得有一番努力不可。雲雲衆阿姐之中，以孫大姐之事業最重，而韓大姐則商途仕途亦有運。倒也是朱大姐生得係正，嫁入豪門之後，得到老亨利之賞識而接以大權，公司之酒店生意交俾佢夫妻二人打理。雖然表面上由亨利二世主持，然而，實際上則乃是由朱大姐主持一切。

話說回來，近年來李大姐之風頭亦勁，搞了個什麼忘年之戀，委實使人爲之莫明其妙。楊大姐則疊埋心水出鏡搵銀，什麼拍拖做生意，咪搞，亦爲叻女也！

新聞故事

新懲狼記

梁悅意

范榮生與陳安娜，在山頭上，互相坦白既往，他的口才很好，臨筋也十分靈活，令她對他也很是尊重。

他與她談了許久，又接吻了多次，她還是原壁地離開，回家後，她有不少美麗的幻想，眞的希望能與他結成夫婦，第一件事，就是設法幫助他展開事業的第一步，當然，萬事非財不行，自己自問沒有太多的積蓄，又如何能夠支持個郎搞生意呢？

跟安娜同住一間宿舍的林冰兒，當然看到安娜與范榮生上山，所以，她再碰見安娜時，就馬上問長問短，八卦一番，基於多種理由，當不對林冰兒說些什麼，這是個人秘密也。

安娜過了兩天，又約范榮生去看電影，范榮生對她，也特別的莊重，沒有趁着黑暗的環境，乘機在她身上「揩油」。看完電影，便到附近的××公園散步，在幽靜而詩意的環境裏，他們才熱情地擁抱和接吻。情到濃時，范榮生向她提出進一步的要求，安娜給他一個意外的驚訝，就是答應和他一起到××別墅去。

安娜與其他的女孩子一樣，她有很多好奇，使范榮生有一種無比純潔的感覺。

他對她，表現出很細心和呵護，她一再問他：「你是不是眞心的愛我，並且，決定與我正式註冊結婚？」

「難道你到了這個時候，對我的愛還有懷疑？」他不大高興地反問道。

她再問：「你有沒有在我的身上，嗅到一些蘇氣味？」她認眞地問道。因爲她有個遠房親戚告訴她，他日的對象，能否獲得美滿的婚姻，主要是看對方是否能容忍自己身上的特殊體臭，換言之，眞正的丈夫是可以忍受得住這種刺鼻的體臭的。

「唔，這有什麼不好？有人視之爲缺點，而我剛好相反，我認爲是很好的優點，因爲，我很喜歡嗅它！」他道。范榮生既然這麼說，陳安娜心裏就怦然而動，曉得這個男人，正是他日自己的丈夫，雖然還未正式接觸過，她已經暗自銷魂了。

他以用手，跟着用舌頭，高超的技巧，引領她進入一次又一次的最大歡樂境界。她的反應十分的強烈，使她也肯定了她有很好的享受，因爲，他在傾全力，同時，又有難忘的經歷，結果，他們共同進入最高的境界，同時，又達到另一種新的美滿。（四）

拾趣篇

要築愛巢卻買樓花 戀愛火熱怕難久候

溫霜

阿偉與B女同去旅行，過來人已想到是什麼一回事，家人對阿偉與B女攜手同遊，亦無異議，除一聲珍重外，還叮囑要玩得開心。對了阿偉與B女雖不同機構工作，但同是大忙人，常見子夜返家，我以爲未必開夜工罷！不過從來沒有說過話。數日後，兩人遊罷歸來，春風滿臉，看在眼裏，已知他們此行，已揭開人生新的一頁，阿偉與B女依舊上班去，而恩愛有加，最難着的還是B女到阿偉家，便下廚做家務。如同家人了。

阿偉雖然沒有提到婚事，B女更羞於啓齒，然而卻突然說要買房子，不過，大家都沒有感到錯愕，反而樂於奔走，到處去打聽樓價與面積。

終於看中了高尚住宅區裏一座樓花，一點也不奇怪，阿偉從來要求頗高，何況又是將來的新居，但要兩年後才落成；不免引起我胡思亂想，阿偉與B女，兩人能夠久候嗎？最怕屆時急不及待了。

花朝

緣份

冷姜

我覺得爲情自殺的人，實在是很愚蠢的。

情，說得玄一點，如裊裊輕煙，如飄渺遊雲，不可捉，也不可摸。

別以爲結婚便能捉緊對方，結婚是世俗眼裏的禮成，是肉體合法的結合，至於是否能網得住對方心靈，連繫彼此的情愫則有待日後才知──誰可估計！

情，有那種「牽一髮則動全身」的震撼，也許便是大家所說的「觸電感」吧，衆生中，兩個不同的人，把美目神韻激發，交匯在無形的一瞬間，多少由衷之情，溢於言表，觸電感便是這樣產生的。

情，只是一種感覺。

若大家緣份不夠，既合且分，也沒有什麼餘恨，只是彼此無緣，嘆奈何！

兩情若是久長時，又豈在朝朝暮暮？今天我與你在人海中相遇，縱使是匆匆的一瞥，彼此交換過陌生的眼神，然後各有各的路向，他日有朝重逢，不是緣，又是什麼？

「有緣千里能相會」，我相信。

各抒己見

微言集

所居的神

羅隼

古代藝術建築物傳世被稱爲瑰寶的，通常他們建造都有個目的，爲了神而建造聖殿，那是爲了討好神的賜福，以及神賜的一切，包括財富和權力，爲神建造的聖殿雖然目的爲奉神，其實進這聖殿的也不是普通人，而是那些被神眷顧的，才能在那雄偉瑰麗莊嚴的聖殿中參拜和禱告，一般的平民只能在門外，望着炫人眼目的建築物禱祝而已。

爲神而建，是借神之名而爲祂眷顧者所方便，因此神聖到不具有半神半人，或與神是一體者，根本就沒有資格到裡面去。

另一種建築物是爲神在地上的人而建的，這就是歷代的帝王居所，即使人民吃不飽，衣不暖，住無三塊瓦，但代表着神的權力者，他不能住得馬虎，中國皇帝的聖旨講明是：「奉天承運皇帝」，天既是世上的主宰，他委派來治理的代理人，自然等同神在地，叫做天子，雖說天子有罪與庶民同，那只是某些人的希望，從來就沒有過天子可以同庶民百姓平起平坐，因此他們理該住在堂皇偉麗的居苑中，也就是帝王家了。現在世上留下的藝術建築，除了宗教的殿堂，就是歷代王朝的宮苑。

作爲現代的官員，說是人民公僕，他們雖然不好意思，學舊時代大造宮殿，但有現成的住進去，也沒有不可，因此蘇維埃政權設在沙皇皇宮中，人民政府設在中南海，等而下之各省與地方政府，就用當地最好的建築物作辦公地方，沒有還可以新蓋，我在潮汕看到一個鄉鎮政府蓋的辦公大樓，據說是依國防部格局建造用玻璃遮幕，大有你國防部可以建這樣房子難道我們就不行麼？

拈花微笑

陽光會叫

李默

天氣這一陣子變得很好。可惜我的身體並不好。咳嗽老令人會跳起來，平白般風景，早半個月，天氣實在累得人夠慘的了，到處都是醒鼻涕的聲音，那些沒有染上流行性感冒的人，簡直要遺神。

陽光晒在床上，我卻躺在那兒，掙扎着病後的軟弱，必需把握時間休息，因爲馬上便要淡出了。陽光明麗得似發出叫聲老是叫。我何嘗不希望可以到陽光下喝午茶？這是不可能發生的事。

白鴿在烟囪上飛過。牠們的翅膀上乘載着春天和自由。

我想起那一年在紐約的春天。頂樓的午後陽光會叫人，熱烘烘的，我還是愛睡覺。地板上擲的黃花，是人家由花園剪下來的：「一束別離的日子，像黃花置於午華的空瓶上」。午間的課，又一次溜掉了。

郵政局通知取包裹，在異地最快樂是收取包裹。走過七八條街，取到友人寄來的生日禮物，路上碰見哈美術博士的學生，說「我們到後院茶座去喝咖啡。」歲月本來便不匆忙，尤其是在沒人能找得着你的異地。陽光總還會叫出一串熟悉的名字。

科技之窗

老人的睡眠

孫飛

睡眠的好壞，直接影響到人情緒，這對老年人來說，體會更爲深刻。

有人把老年人的睡眠比作「生理充電」，這是恰當的比喩，保證老年人的睡眠，一般可注意下列各點：

（一）清心寡慾，隨遇而安，良好的情緒，可以帶來安穩的睡眠，安穩的睡眠又可使情緒良好。這就是老年人應該自控的「良性循環」，如遇到不良刺激，應泰然處之，通過自我調節，創造良好的睡眠環境。

（二）重視打盹，有時「充電」，由于身體質素下降，老年人不可能再有青年時期較長時間的深睡了。打盹，便成爲老年人常見的補充睡眠方法。這種「積零爲整」蓄備精力睡眠方式，完全可以恢復體力。當然，老人的睡眠，決不是只靠打盹所能代替和滿足的。

（三）藥物治療，食物調養，對某些已在睡眠和情緒間形成惡性循環的老人來說，需要在醫生指導下，進行包括藥物治療在內的綜合治療，也可在中醫師指導下，採用補氣益血，填精補髓，安神益智的中藥治療，也許效果更好。另外，如海參，淡菜，魚類，甲魚，核桃等食物，棗仁猪心湯，枸杞粥，參芪粥和沙參桂圓羹等食療方劑，均對老年人睡眠有所帮助。

共產主義沒落 信徒星散

盛山

隨着東歐共黨國家的瓦解，蘇聯宣佈取消一黨專政，全球共黨人數一年內減少近八百萬人，而西歐的共黨人數減少更逾四成

本世紀初崛起之共產主義思潮，一度令充滿幻想希望之知識份子和政客視爲拯救人類的偉大理想，以致有部份政客利用此思潮而取得政權，導致近大半個世紀以來，共產主義與資本主義對立，戰爭以致政局動盪不少皆由此起，可是經歷數十年來驗證，共產政權只爲統治者帶來私利，政治貪污腐敗，思想受禁制，人民自由人權均受踐踏，終於八十年代末由中國北京天安門血腥鎮壓事件，引致舉世譴責及唾棄共產政權，東歐紛紛起而推翻共產政體制度，而在推翻共產政權而揭發之貪污腐敗，秘密暗殺，荒淫暴虐，皆使世人對共產主義更憎惡抗拒共產思潮立場更鮮明，甚至過去是共產主義信徒也一朝夢醒而紛紛脫黨，使共產主義思潮正步向土崩瓦解邊緣。

八十年代末中國共產領導人以坦克，機關槍對付手無寸鐵，只爲要求民主自由的學生和民衆，使舉世均感寒心，甚至西方國家共產黨人亦不値其所爲，而更重要者是今次事件令世人更清楚明瞭共產一黨專政爲害，權力令人腐敗，絕對權力令人絕對腐敗亦在此次事件得到確證，共產主義理想亦因此而一夜之間幻滅，西方國家一些以共產爲標榜之政治團體，亦因此而民望驟降，政治影響力頓然消失，新加入共黨會員絕無僅有，退黨情況卻甚普遍。

東歐共黨國家，在蘇聯默許下，加上受到中國北京六，四事件感召，而於八九年終，九十年代到臨前的短短兩三月間如骨牌般倒下瓦解，貪污腐敗前共黨領導人部份被處決，部份被起訴，東歐紛紛成立多黨政及不同政體，共黨勢力如氣泡般破滅，共產主義在東歐再無市場，而蘇聯也在踏進九十年代初宣佈取消一黨專政了，一時間全球共產主義陣營堡壘失其大半，餘下中國及北韓，古巴等小數共產主義國家在苦撐而已。

共產主義沒落，信徒星散，據美國胡佛機構第廿四版國際共黨事務年鑑資料顯示，單是東歐，去年共黨人數已減少兩成半，全球共黨人數由八八年的九千零五十萬人減至八九年的八千二百六十萬人，減少人數近八百萬人，而西歐，共黨人數更減少逾四成，顯見共產主義市場日益萎細，假若現今共產國家也實行多黨制，放棄共黨專政，則共黨人數還有更大減幅，但現今數字亦足證共產主義沒落了。

不敢欺

二人論童年。甲說：「細個個陣我好大隻，冇人敢蝦我。」

乙說：「細個個陣我好細粒，也冇人敢蝦我。」

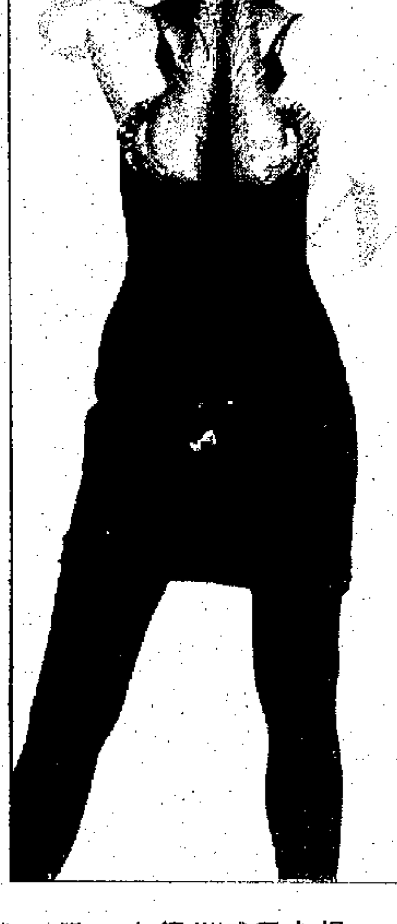
「你好好打麽？」

「唔係，係我有一隻全區最大的狼狗。」

第二春奇談

風

維持青春活力，是每一個女人表現恒久艷色的好方法。



西雅圖一個八十歲老翁續絃，對方是七十九歲的老婆婆，雙方都已喪偶二十年。二人是在老人社區中心認識的，互相都願老來有伴照顧。

二人結婚之後半年，偶然談起年輕經歷，不勝唏噓。二人都悔青年時太衝動，爲了小故和配偶反目成仇，各走極端，一直都在懷念對方，但分手超過五十年，仍不互知對方下落。二人談下去，赫然發覺，對方就是當年分手的愛侶，不料竟在五十年後重逢。

由於二人都改了名字，而且五十年後面目全非，重逢已不相識。二人雖已屆古稀之年，但以仍能重逢舊愛侶重溫舊夢而老懷大慰。

眨眼與疲勞

李立

問：每二分鐘眨一次眼，與每分鐘眨十至十五次眼或更頻密，是否有病？原因何在。

答：很久以來，人們總認爲眨眼只是爲了濕潤眼睛。如果這是事實，那麽爲甚麽嬰兒幾分鐘只眨眼一次呢？爲甚麽空氣的濕度對眨眼的多少幾乎沒有影響呢？

最近的研究提出了新的見解。研究人員認爲，眨眼不是一種隨意的動作。對嬰兒的研究表明，人們爲了濕潤眼睛，每二分鐘眨眼一次眼就可滿足需要。

新的研究發現，成年人在每分鐘平均眨眼十至十五次。每當大腦在記錄、加工處理或貯存信息時，就會眨眼睛。當人們理解問題時，也有眨眼動作，即使提問者只講到問題的一半時，受聽者或受試者理解問題時也眨眼睛。

新的研究還發現，當理解看到的信息與理解聽到的信息時，眨眼動作是不同的。當人們聽到信息時，他們閉眼的時間比目睹事物時閉閉眼時間長。

前不久，美國學者發現，人類眨眼行爲尚有使大腦記錄和儲存信息的功能。他們認爲眨眼並不是偶然的隨意動作，而是每眨一次，大腦即將兩眼所看到的信息記錄下來並進行處理，然後作出決定或思考。

學者讓受試者認定一個字母，看是否爲一組字母中的一個，並提前五秒鐘讓他們看，若有眨眼動作表明已記下了信息。

有趣的是，通過對方眨眼動作還可辨別他是否在留心全神傾聽你的話。人們當專心聽對方說話時，是很少眨眼的。

當人們疲勞及憂慮時，他們眨眼的次數更多。當人們在系統地思考問題時，他們就會眨眼睛。某人對某一事物聚精會神地觀着時，他就不會眨眼睛。人們常用「眼睛一眨也不眨」來形容就是這個道理。

所以眼睛是敏銳地辨識週圍事物，促進智力發展，提高思維能力。因而保護視力，提高觀察力的功能是非常重要的。

當讀書或寫作感到眼疲勞時，即身體直立，向上舉起雙臂，然後雙臂放鬆，讓全身鬆軟地擺動，心靜，雙目輕閉。第二動作是揉中指指尖。直到大腦清醒爲止，可使眼明腦清。

智慧廣場

含英咀華

SHUT DOWN

西蒙

SHUT DOWN（成語）。（工廠等）停工，關閉，歇業。

THE FACTORY WAS SHUT DOWN OWING TO THE SHORTAGE OF RAW MATERIAL. 由於原料不足，這家工廠只得停工。

THEY THREATENED TO SHUT DOWN THE FACTORY.
他們威脅着要關閉這家工廠。

THE PLANT WAS SHUT DOWN FOR TWO MONTHS AS A RESULT OF THE STRIKE.
由於罷工，這家工廠關了兩月的門。

SOME COAL-MINES HAD TO SHUT DOWN. 有些煤礦不得不關閉。

THE WHOLE COMPANY SHUTS DOWN FOR THREE WEEKS' SUMMER HOLIDAY.
因爲放暑假，整個公司歇業三星期。

SHUT OFF（成語）。關上，關掉。

THE WATER WAS SHUT OFF FOR SEVERAL HOURS WHILE THE PIPES WERE BEING REPAIRED.
檢修水管時，把水關上了幾個小時。

NOW WE MUST SHUT OFF THE IN-FLOW OF THE CANAL.
現在我們得把水渠的進水口關上了。

THEY SHUT OFF THE GAS AND ELECTRICITY IN THEIR HOUSE BEFORE LEAVING ON HOLIDAY. 他們出外度假之前把家中的煤氣和電源關掉。

一池跨兩州

田克

這個泳池的主人在建成之後，才知道今後若進行修葺，改建，十分麻煩。因爲，在主人收到詳細的地契圖示時，才知道一個泳池，橫跨兩州，一半在加利福尼亞州，一半在內華達州。雖然兩州同屬美國領土，但各有獨立法例，分別很大。例如，加州土地是出租的，滿期官方有權收回；內華達州土地是賣的，地區可以永遠擁有，將來加州政府若收回，泳池一分爲二，變了半個泳池。

主人當初買地，只是一片荒蕪土地，並未想到一地跨兩州，就在興建渡假區時，建泳池供遊客使用。現在，泳池客知道自己在游水時，來往於兩州之間，覺得十分有趣。很多人不喜歡游水，也特別到來一試「兩州泳」的壯舉。

明星捐衫

王暢

電影明星做善事，捐衫比捐錢更受歡迎。尤其是女明星，會使崇拜的影迷有溫馨香艷的感受，例如最近巴黎娛樂界爲中南部的風雨災籌款，徵集物品拍賣，由六十多個明星、歌手、伶人捐出二千多件衣服（百分之八十只穿過一次，幾乎保持全新）竟成最搶手的作物品，買得的人（百分之九十是男性）表示會珍藏起來，永不洗滌，讓原人的體味保留，作爲崇拜的安慰。

明星捐衫做善事，在美國最爲普遍。女明星的虛榮心特別重，所有衣服不想二度亮相於人前，因而即使只穿一次，也會從此束之高閣。因此，以其不見天日形同廢物，不如做個順水人情，捐出拍賣，一舉兩得。

玉婆伊莉莎白泰萊是捐衫最多的女明星。她估計自六十年代至今日，一共捐出至少二千五百件，替幾十個不同的慈善機構籌到了不少錢。不過十分奇怪，她的衣服拍賣所得，比買來的價錢還高，這卻是影迷的虛榮心了。

醫案隨錄

噎嗆症（下）

中醫張濟森

呃逆輕者，會自然恢復。要求醫者，多呃逆比較嚴重者。有整天不停呃逆，有呃逆兩天以上者。

中醫治呃逆，除湯藥外，可用指壓穴位或針刺。灸法適用於虛寒者，實熱者非針瀉不能緩解。

劉某，男三十歲，職員，近因加班多，口生舌瘡，中午突起呃逆，漸起漸頻，無法工作，即往診治便回家休息。翌日，回公司後，呃逆又開始發作，他以爲繼續服藥便可解決，直至中午，呃逆連續不斷，已無法再進午餐，於是即來求診。

我建議他立即進行針刺，但他遲疑不決，於是先採用指壓穴位，十餘分鐘後已開始緩解，隨即診脈開方。診其脈弦數，舌苔黃膩、舌瘡未愈、大便干結、小便黃赤，辨證屬陰虛火旺，濕熱內擾。方用甘寒養陰，清熱去濕之劑，予甘露飲加減主之。方藥用生地、黃芩、天冬、丹皮、石斛之屬。他剛配藥時分，呃逆又發作，他不得不要求針療，結果，取肝俞、內關等穴，用瀉針手法，迅即呃逆止，無復發。

尋根究底

清明

申孜

清明節，是我國民間中，拜祭祖先的時日，其民俗色彩很濃的節日。

清明節古稱三月節，最早是作爲重要的農事節目，後發展又與寒食節溶合一體。寒食節是古代禁火忌日，傳說晉文公悼念介子推，於是又與祭奠祖先亡靈的踏青郊遊，掃墓相結合。傳說中，介子推爲救晉文公，割下自己腿上的肉煮給他吃。文公復國，子推不言祿，隱居綿山。文公尋他不得，令人燒山，想把他燒下山來，介子推和母親一齊被燒死山中。爲紀念介子推，文公令每年這天不得舉火。

在寒食節掃墓，盛行於唐朝。「夢梁錄」中記載：「官員士庶，俱出郊省墳，以儘思時之敬」。到了宋代的「太學」，清明放假三天，師生掃墓以表懷念。這一習俗沿用至今。

勾奇錄

會說話的房子

福臨

房子還有特別安全系統，只要扭開掣，「亞歷山大」只聽從主人的聲音，隨即自動亮着所有電燈，並通知警方。

「亞歷山大」如誤會指令，致使電腦做錯了工作，屋主人只要告知它做錯了，亞歷山大立即會向主人說聲「對不起」。

除了「會說話的房子」外，那麼「綠色的房子」又究竟是怎麼一回事呢？是給房子塗上綠色的牆粉或油漆嗎？事實並非如此。

實際上，只要經過人們的努力，每幢房子都能變成綠色。屆時，當你極目遠眺，看到的將是鱗次櫛比、千姿百態的綠房子。原來，在房子的牆上、窗台上和陽台上，爬滿了綠色的常春藤、野葡萄、葉子花、山梅花以及各種各樣的綠色植物。

盛夏季節，烈日當空。當人們行走在晒得發燙的水泥路面或柏油馬路上時，是多麽需要綠蔭啊！工廠的烟卤，汽車排出的廢氣……所有這一切，都向人類生活的空間排放出大量有害物質。城市的空氣中所含的有害物質要比郊區高一倍以上。

研究表明，如果給百分之五房子的表面披上綠裝，那末，城市的氣候和環境將得到明顯的改善和美化。目前，世界上許多發達國家都把綠色的房子作爲美化城市的重大措施之一。（上）

精選短篇

生死日

凌天

史明眼睛只露一綫，凝望着太太：「把我緊緊抱住。」史太太擁住身體開始冰冷的丈夫，疑懼交集的問：「你做甚麽？」

史明在妻子懷中露出一絲笑容，咀巴顫動，好像努力要說話，卻說不出來。

丁昭在史明額上一按，直嚷：「很涼冷，不像是反過來戲弄我們。」

人羣中有一個朋友是醫生，連忙排衆而出，蹲下來用專業的經驗，查看史明的眼睛、心部，惶然說：「情況很嚴重，應該馬上叫傷救車。」

丁昭去打電話叫救傷車。

史太太臉上的輕鬆笑容馬上一掃而空，緊擁住呼吸漸漸緩慢的丈夫，一面流淚，一面直嚷：「你不要嚇我，你做甚麽？」

房子裏所有人的笑臉也一變充滿惶惑。强光之下，變成有强烈的恐懼氣氛。

救傷車趕來了。隨來的醫生把軟綿綿的史明平放在地上，用儀器檢查了一會，以極爲難過的神色對大家說：「史先生死了。」

一房子忽然之間像壓下一塊沉重的石頭，人人渾身綳緊得無法呼吸。史太太俯跪地上大哭起來狂叫：「我們玩得太過份了。」

醫生說：「史先生是給嚇死的。」

丁昭充滿內疚，靠在牆邊，雙手抱頭，喃喃說：「喜劇變成悲劇，是我們瘋狂，害了史明在生日去世。」

（十五、完）

元宮奪艷記

尾聲：太后放逐

於是白得祿便帶了八千兩銀子，反正說不定鑽到了門路，又可以去販馬，也要本錢。

這一日風雪較途，三人還是上路去大都。白得祿只帶兩個夥計，多牽兩匹騾子，裝了銀子和行李。一起八騎人，離了良鄉，踏雪而行，由大道直奔大都。

一口氣走了五十里打尖，此去離大都還有百來里地，指望天黑前可以趕到。

路旁有小店可以歇腳，飲茶吃飯，牲口也要餵料。店家見有客人，急忙從厚棉簾裏鑽出來招呼，牽過牲口，迎客入店，卻見幾個大都的禁衛怯薛歹軍官在坐，正在大吃大喝，也不理會新來的客人，吳漢等也沒在意，只管在空桌邊坐了，吩咐店小二要酒要菜。

其中有個禁衛怯薛歹，像個官長，隔桌子叫說：

「吳掌櫃，怎麽你也在這裏？你的院子沒事了吧？」

「沒事了，沒事了。」吳漢一眼認得是一向守宮門的禁衛怯薛歹頭目也里溫，便尊稱他一聲怯薛官：「有公事出京嗎？」

「有大公事出京，我們打前站，等一會大隊人就到。」

「相請不如偶遇。」吳漢說：「平日早想報效，今日的酒食算我的賬，多謝怯薛官平日照顧。」

「怎好擾你掌櫃呢？」也里溫說。

遠吉兒問吳漢這人是誰，吳漢說：「沙剌班都指揮使部下，在宮門上有多年了，有時也到院子裏來。章台街就沒來過。不要小覷他，合朝文武，沒一個不認得的，是個老公事。」

一會兒，這邊飲菜端上來，一桌人便吃喝起來，也里溫拍着肚子走過來，拉着板凳坐到吳漢旁邊來搭話，說：

「下雪天趕路，去大興還是去良鄉？」

「我們從良鄉來，有點生意買賣。」吳漢說。

「去買妞兒吧？」也里溫說。

「不用出門買，自有人送上門。」吳漢說：「這位是良鄉首富白得祿，向在北口販馬，如今有個門路，要去試試，怯薛官能幫得忙，卻是最好。」

「哈哈！掌櫃的做妞兒買賣，已經發財，又要幫着販馬，來不及發大財。」也里溫說：「如今馬禁森嚴，要不是找大都路總管，誰都沒法子，不過掌櫃總有門路，還用我們這些芝麻綠豆官嗎？」

（三三八）

・高旅・

櫥窗內外

水珠形開瓶器 設計新穎獨特

・赤松・

財政司公佈最新的財政預算案，烟酒又要加稅了，對喜歡飲一兩杯的朋友，銀包又要滅磅了。

雖然如此，相信對喜歡飲酒的朋友影响不大，少飲多滋味，以前是豪飲，現在便淺酌，不就行了嗎？豪飲還有傷身體呢！

喜歡飲酒的朋友家中少不了有開瓶器，一般的開瓶器都是長長扁扁，或帶有凹狀的刀形，但圖中這個開瓶器便不同了，你一定以爲它是個烟灰缸，查實不是，它是由黃銅與不銹鋼製成的開瓶器，水珠形十分別緻可愛，是開瓶器的創新設計，喜歡它嗎？

孔昭隨筆

倫文標

看到倫文標在刊物上寫「國際情報」，不曉得他是否又外遊，寫其外地風土文章去了。

倫氏相識多年，那時節我在一家報館打工，他帶了稿來，希望我登。

但我的版面不登旅遊稿，於是介紹了他給其他版，後來，他希望出書，但出版社不受，我建議他找另一家，結果哪家接受了，書，一本一本的出起來。

他喜歡遊覽各地，不是普通觀光的那種，是實實在在旅遊，體驗生活的一種，他背着背囊走完北美洲、歐洲，到過很多遊客不遊的地方，是一個浪遊專家。

最近一次，是到中東、阿拉伯等地。

聽他說，浪遊有很多趣事，同時也有很多不愉快的事，但回想，一一都是鮮明印記，有豐富的生活色彩。

有一回，他沒地方住，索性讓警員拉回警署，扣留十小時，有一次，因肚餓，沒有足夠的錢開餐，便往外埠的唐人街，向店主說出苦況，於是獲得豐富的一頓。

雖然，筆者並不贊成這作風，出門還是帶備足夠的花費好，但對他的勇氣，卻又不能不佩服。他爲了實踐他的浪遊夢，未出發前，便給自己打下「基礎」，讓自己做艱苦的體能訓練。

他先在一個島上作鍛煉，捱冷、捱餓、忍受風吹雨打，足足幾個月，才出外流浪。

最初，倫文標找交通方便和文明的地方，先遊北美洲，然後才慢慢「深入蠻荒」，他踏單車四處去的情形，早就結集出書了。

去年，他開了一個圖片展，介紹他到非洲的見聞，在非洲，他看到和見到的事物，於一衆文明人來說，眞是不可想像。

後，沒有到外地去，專心著書，這陣子看到他的「國際情報」，懷疑他又上路去了。

無論選擇如何，倫文標的堅持、努力都是值得讚揚的。

香江雜詠

閏月

今年閏五月，扒龍船吃粽其兩次乎。

正是：

端午龍舟多競賽
何堪吃粽起雙來
假如生日在此月
宴會何妨再度開

海隅小品

樂天愉快除疾病

水清

每個人體內都有一種最有助於健康的力量，這就是良好情緒，它能使人體內分泌素平衡，良好情緒，通常發生兩種作用，其一是取代引起神經緊張的壞情緒；其次也是可以產生本身腦下垂體作用，以保持內分泌作用的適度平衡；這種平衡產生愉快的心境，這「醫療」價値是無法估量的。經常掌握下列幾個方法便能達到良好情緒的目的。

一、對事物要保持樂觀，自尋興趣。要懂得生活之道，人生的道路哪能一帆風順，事盡人意呢？你能在人與事中自得其樂，你便會像在充滿奇趣，其樂無窮的旅程。只要對萬物都有興趣，保持樂觀的人抵抗力是强的。

二、不要老担心生病，由於壞情緒的影响，可以弄成眞病。心理學家經過調查，患情緒病最少的人常是那些農婦，她們除了操勞家務之外，還要下田幹活，身心忙碌，沒有餘暇去煩惱，有一次，有位心理專家問農婦可曾感到厭倦過，這位無病無愁的農婦回答說：「先生，二十五年自己沒想過這個問題」。這正是她健康的良方。

三、盡量培養自己喜歡工作。像對人生一樣，最好是喜歡它，避免因爲不喜歡而惹來的麻煩。不愉快情緒還會引發疾病。不喜歡自己這種工作的人去另謀別種工作，結果他第二種工作也不喜歡。總是抱怨連天影响健康而成爲醫院的顧客。一個人要是喜歡工作，儘管工作繁忙，卻總是樂天愉快，和顏悅色，好像少女逛街一樣的輕鬆愉快，這才是工作則是良藥，喜歡工作對預防情緒病有特效。

四、在家庭中，尤其應養成和悅談話的習慣。爲了你丈夫、家人和孩子以及家庭成員的消化功能，不要在用餐時表露苦惱、焦灼、害怕、責難。許多家庭都有爭吵頂嘴的情形，如果每天都有，這會爲未來神經病留下隱患。在家庭生活中大家和睦相處是保健的重要條件。

五、要珍惜眼前好時光。當然，我們必須計劃將來，但今天的努力發奮才是爲將來打好基礎。未來美景的最佳保證在於善用眼前光陰，學習、工作、生活過得充實，必然健康美好。

萬象

京華感舊錄

諺語傳聞多異辭

周簡段

民間諺語關乎社會風俗甚鉅，古有采詩之官，任務是深入民間徵集謠諺，以備朝廷觀風俗、考得失之用。北京經歷了遼金元明清五個朝代，歌謠諺語，俯拾即是，有的謠諺流傳多年，在人們口中說來說去，難免出現傳聞異辭的或以訛傳訛之處。如今天仍在廣泛流傳的「東富西貴」、「東四西單鼓樓前」兩則諺語，就是比較典型的例子。

「東富西貴」和「東四西單鼓樓前」都是清代的諺語。先說：「東富西貴」。通常對它的解釋是：北京內城的東城一帶多富戶，西城一帶多達官，故云「東富西貴」。這是頗可商榷的。因爲在清代，北京內城分駐滿洲、蒙古、漢軍八旗，各有方位。東四旗駐地在東城，亦即鑲黃旗在安定門，正白旗在東直門，鑲白旗在朝陽門，正藍旗在崇文門。西四旗駐地在西城，亦即正黃旗在德勝門，正紅旗在西直門，鑲紅旗在阜成門，鑲藍旗在玄武門。八旗各有其統帥，大體上勢力均等，如果要稍分軒輊的話，那麽，屬於上三旗的鑲黃、正黃、正白倒有兩個旗在東城，單從貴的角度上看，似乎東城還應略高一籌。其實，「東富西貴」這一諺語，乃指北京的外城而言。清代旗人住內城，漢人住外城；漢人中，京官多住宣南（宣武門外），商人多住前門大街以東。鄧文如先生（之誠）「骨董瑣記」中曾列舉北京富商十餘家，住在前門外以西的才一兩家，其餘均在前門外以東。以近代而言，藥商樂氏，米商祝氏也都住在崇文門外，可以爲證。

至於「東四西單鼓樓前」，世俗的說法是：北京最繁華之地要屬東四牌樓、西單牌樓和鼓樓前一帶。這也是欠妥帖的。正確的說法應該是東四、西單、鼓樓和前門一帶。說「東四西單鼓樓前」而不說「東四西單鼓樓前門」者，是仿效前人的歇後語，作爲俗諺，說起來俏皮順口。蓋東四、西單、鼓樓、前門，總括了北京的東西南北。東四因恒利、恒興、恒和、恒源四大錢莊均在附近，且與隆福寺毗鄰；西單則據蒙古車王府所藏乾隆本「劉公案」鼓詞所述，宣武門至西單道房有曲藝雜技藝人表演，是北平最早的「八怪」；鼓樓一帶集中了北城的商店飯莊，前門一帶茶樓酒肆，曲院戲園充斥其間，更是銷金之窟，其繁華程度遠在東四、西單、鼓樓之上。如果僅從字面理解這條諺語，以爲北京繁華地段是在東四、西單和鼓樓之前，那就失之千里了。

扯旗山下

有家難歸

春風

李先生近來常在公園的長椅上見到他，他在打盹，以前只有在上午見到他，而今下午也見到他了，甚至連晚上他都在公園長椅上打盹。

上了年紀的朋友，每天總是來了一大堆，談天說地，到這時光，也都散去了，可是老李還不回家。他已退休了，退休人士在公園中打發日子常有的事，但這時光也應歸去。

「老李，公園也快關門了。」一位熟的朋友說。

「到關門那一秒，我便離去。」他答，神色沮喪，接着是長歎一聲。

「以前你也是這樣子的呀，黃昏便打道回府了。」朋友說。

「總之，一言難盡。」老李終于起座了，爲了公園要關門了，他得在關門之前離去。

兩人慢慢走着，老李說：「以前我只是中午來，爲了老妻在中午總是邀了隣居來家搓牌，弄到我沒法睡午覺，只好來到公園內找到樹蔭去處打盹。」老李說：「還好，老妻也有本心，五時許便散局，買餸煮飯，而我也回家吃飯，吃過了飯，看電視，倦了便睡覺，倒也不錯。」

朋友點頭說：「許多退休朋友都是如此，生活得很不錯。」

「今天，我還是黃昏返家吃飯。」老李說：「不過吃過了飯卻又再回公園內。」

「是尊夫人又要開局，挑燈夜戰。」

「不，比挑燈夜戰更壞，更吵耳，更無法安寧。」

老李歎了口氣。

朋友聽了，便大惑不解。

「這都是科學昌明之故。」老李說，這句話，使朋友更摸不着頭腦。

兩人已行了一段路，老李說：「這時光我還未能回家，我要去喝咖啡。」他倆人來到酒店的咖啡座。

「老李，你還未說下去，什麽科學昌明。」

「是卡拉OK呀」老李喝一口咖啡，說：「每天飯後，太太兒子，女兒，還招了一班隣居來大唱特唱，比搓麻雀更吵耳。你說，我回去，豈不是活受罪，大抵到了午夜，他們也唱到聲嘶力竭了，我才能回去睡覺。」

他又歎氣了。

情網集

賭桌上損友多於益友 女性好賭會誤及終生

歐陽讀友：

多謝妳寫來長信，傾訴了許多問題，在這裏我先用一個「誠」字相答，即是做人，最重要是誠懇。

妳問應否把自己身世及過去，一一告知男友，我的答話是「當然應該」。

因爲，了解到妳已認定他是理想對象，並有決心和他相戀下去。這樣，就必須在適當時候，把妳的過去，盡可能告訴他，好讓他知道「妳相信他」。

萬一，妳告訴了他一切之後，他不原諒，他不同意，他對妳有戒心而分手，也是好事。因爲，這樣分手早來好過遲來。

如妳今天不告訴他，讓日後才知道，也同樣會分手。

這樣，豈非令妳損失更大。

至於：妳已非處女這一項，我認爲問題不大，相信妳的男友，也不會抱了要結交處女才找到妳。

談到妳過去曾在歡場中做過事，我認爲當舞女並非大不了，如果妳是潔身自愛，當舞女也會自愛，如果甘心墮落，則當寫字樓文員也會墮落。

甚至，在學校讀書也會墮落。

所以，妳過去曾當舞女，曾有過男友，這些過去，不妨告知男友。且應在此時告訴他，看他對妳的態度是否有變。

當然，這些後果，要看妳今天的做人態度，如果妳不改舞女本性，不改舞女一般形態的話，相信他會突然轉變。

信中，妳談及的消遣習慣，我則有極大的不同意。

賭錢決不是消遣玩意，尤其是每天如此。試想：天天化在賭桌上，既浪費時間，也浪費金錢。

賭，必然是輸多贏少的，如此下去，我恐怕妳難以自拔。

何況，賭能令人喪志：例如贏了不想做事，輸了也無心做事，且每天都賭，所交的朋友，也會是對妳有損無益。

葉玲女士主持
爲君解結信箱

僑樂村

最後的感情

天蔚

新一代的離婚者奉行的文明離婚讓人注目，離婚領域中的男人和女人其行爲觀念發生着微妙的然而是急劇的變化。

過去，以訴訟離婚爲主的傳統離婚形式常常伴隨着當事人的互相爭吵毆打，摔鍋砸碗，甚至伴隨頭破血流，懸樑上吊等等血案命案。而今，隨着時代的發展，觀念的更新和文化素質的提高，以往那種尋死覓活，驚官動府、反目爲仇的離婚模式已逐漸被平心靜氣的協議離婚而取代。

跟有些離婚的夫妻不一樣，鄭佳佳和丈夫從結婚到離婚，既沒有大動干戈，沒有吵咀嘔氣，也沒有長期分居沉默仇視。他們因愛而結合，又是帶着愛分手的。

卅出頭的鄭佳佳是一位醫師，她長得細挑高個，窈窕漂亮。她和丈夫相愛六年，共枕四載。可是，結婚以後，他們夫妻之間沒有一次圓滿成功的性生活。她丈夫是個職員，比她大兩歲，高高壯壯的，模樣兒挺帥，可就是性功能不行。新婚時，佳佳認爲他是勞累過度和心理緊張所致。

她沒有嗔怒，而是柔情慰勉，一次次調動自己所掌握的全部生理常識去幫助他。後來，他們有過一次性生活，但卻勉勉强强，別別扭扭，既無那種慾醉慾仙的性和諧之歡樂，更無生兒育女之可能。

沒有愛情的婚姻是不幸的，沒有性生活的婚姻同樣是一顆難咽的苦果。丈夫也痛苦萬分。佳佳偷泣。丈夫畢竟是八十年代的新人，他認爲對新生命的期求是任何一對夫妻的正常心理，對性的完整和愛的圓滿，既然自己這方面有缺陷，就不好讓妻子一輩子守着自己，於是他主動提出離婚。佳佳本不想離婚，她是個重感情的人，但她又確實不願一輩子這樣過下去。佳佳在丈夫的眞誠和負疚的打動下，才下了離婚的決心。於是，在去年的一天，他們挽着胳膊，依偎着前往辦理了離婚手續，辦完了離婚手續，一個帶着歉意，一個帶着諒解，依依不舍，久久地擁抱吻別。這便是新一代文明離婚的新特點矣！

「選擇」續稿未到，暫停。

旁觀者

胡立一生忠於妻子，四十年來，每一天依時上下班，風雨不改，留在家裏和家人在一起就是幸福。

胡立自奉極儉，早上買一個麵包，回公司用一杯清茶吃下去，覺得已很滿足了。但，對兩個子女並不吝嗇。當然，胡立明白子女對父親撑來的錢有血有肉，不敢浪費，胡立就放心給子女的錢，分毫都用於正途。

胡立的公司有高級職員只知貪圖生活享受，忽視了兒子的照顧和教育，任由兒女馬馬虎虎完了中學，到外面不知是工作還是遊蕩，做父母認爲不向自己伸手討錢已很滿意了。在兒女一段日子不伸手討錢時，還向親友炫耀兒女本事，已有獨立的能力。

到了警方通知到警局接受查詢時，才知道兒女在外面生事，也知道人們討厭的油脂阿飛羣在三更半夜仍到處叫囂鬧事之中，竟有自己的兒女。

胡立一雙子女一直在父母良好的訓導之下，默默勤力求學。然而，胡立從來不向同事誇耀自己的兒女怎樣聰明向學，甚至同事不知道胡立居然有辦法把兒子送去外國留學，女兒還進入本地大學。

胡立雖然在同一公司捱了四十年，除了由一頭黑髮變一半黑髮一半白髮，依然還有活力，退休之前，還可以帶着一包文件信函，走遍港九各地。工作表現，永不言倦。胡立所以退休，並不是決定個人，而是爲了妻子及兒女的懇求。

妻子說：「捱了四十年風吹雨打的日子，應該休息安享晚年了。」

假使不是家人苦苦懇求，胡立還有興趣多做十年八載。

事實上，胡立在狹窄的小圈子裏，所見所聞並不少，一點也不寂寞。不過，他一直用自知之明的態度，對公司任何人事不加意見，也不介意有人對自己的歧視和白眼。例如，有一個年紀比自己還小的文員杜山，算來只比自己高一級而已，卻有勢凌人的氣燄，完全不把胡立放在眼內，要胡立做事，從來沒有一個請字，甚至態度十分惡劣，呼呼喝喝。

・白虛・（九）

蜜糖兒

這家婚紗公司的老闆是史提芬的親戚，一切應該辦得妥當。

放下聽筒，腦海裏浮現了我穿上漂亮婚紗，挽着史提芬的臂彎，一臉幸福，但後面卻站着卡龍、西門和里昂……我搖一下腦袋，迅又把精神放回案頭上的文件上。五時許，史提芬的電話又來了。

「蜜糖兒，下班了吧？」他一派輕鬆。

「哦，差不多了！」我放下筆桿說。

「你的約會在那裏？我送你一程吧！」他依然輕鬆。

「什麽，高大少爺要研究我的行踪？」我壓低了嗓子，不悅地說。

「不！我只是惦念着你，很想見見你而而已！」史提芬忙不迭解釋。

史提芬有時候是很痴纏的。但我故意發脾氣：「當我是三歲小孩？告訴你，本小姐今夜的約會十分神秘，可不要你費心！」

史提芬有點不知所措，只懂道歉：「對不起，我不騷擾你，咱們還是明晚才見面吧！」

「我們不是老早約好了嗎？你以爲我會爽約？」我還不肯放過他。

「唉，蜜糖兒，原諒我吧！」他實在拿我沒法。

見他這般可憐，我才手下留情。「明午你再給我電話好了！」

掛上了綫，我匆匆收拾桌面，把好幾份文件放入公事包，以備今晚「搏殺」。

（二十）

・曉儂・

青春淚

二一四：如狂如醉

「假如沒有我在中間，芷菁，你不會放棄光祖，也不會離婚吧？」他站起來。

「彼得，你這樣說是甚麽意思？你說呀！你竟帮着他，你不想要我……」她頓頓腳仰起美麗如花，千嬌百媚的秀面，小咀噘成如桃狀充滿了不可抗拒的女性百份百的美。

彼得的咀鼻和她相距不到一寸，呼吸可聞，與生俱來的男性需要，他忍不住了。「菁：我愛你！你太美了，你以前爲甚不答應我？我幾乎爲你害病了，你…知道嗎？」他抵受不住茅與愛的誘惑，心動神迷雙手將她整個抱入懷裏。「我所以不顧再見你…我要忘了你：」他迷迷惘惘。「我對不起朋友…我對不起光祖，我怎辦？…」他如痴如醉。

「現在我不是答應你了，彼得，這幾個月來，我何常不一樣？我夜夜低喚着你，你知道嗎？彼得，爲甚麽連信都懶的給我？你…忍心…你…」

芷菁的反應如火般熱，最後一句更俱挑逗，她沒機會再說下去了，她的小咀已經給他的咀唇封着，由於她的反應太熱太野，彼得男性慾念更無法控制，他喪失了朋友道義的理智，他頭腦麻木了，連思想也停頓了似的，現在他面前祇有一種需要，一種衝動，那便是要佔有面前這個美麗的女人，他像狂了的獸野。

「芷菁…我…」他低喘着輕喚。

「彼得…我是你的…愛我吧！」她閉上了眼睛……

翠瑩

再春

・朱秀娟・

「不相信也沒有關係，妳看看是誰來了，我就知道妳不信，我把他約來證實一下。」

果然，文敏的背影，就站在雲儀的旁邊，像雲儀剛進來一樣，他也在找人了。

她站了起來，站在文敏對面，妖冶的笑著：

「你來了！我還約了你太太來！」

文敏猛然回頭，在親眼目睹下，雲儀昏厥在咖啡座上。

× × ×

雲儀看着滿懷落寞的憶詞走過來，如果文敏愛上這麽個女孩子，雲儀或者還不這樣難堪，不這樣深痛惡絕。

事情的變化總是這樣的，雲儀記得那天在回家的路上，她一直惦念一件事，她希望文敏是奉了她自己的招喚去統一的，是阿蘭叫他去的，那知阿蘭第一句話就奇怪著他倆怎麽會一齊回來的！從那一分鐘，她和文敏再也沒有在一起過了！

憶詞如想闖過秋菱的情關到尚仁身旁是不容易的，尚仁和秋菱的感情是這樣的根深蒂固，他們彼此了解得一如對自己，雲儀現在想想對文敏的了解太少了，她一見了他的面就掉進了情網，根本無法了解文敏的過去與未來。

雲儀同情的看了憶詞一眼，她深深了解，憶詞永遠不會把她的心意行動化，憶詞只會把這片感情孕在心頭，用自己的心血一絲絲的化解它。如果憶儀自己呢？如果她碰到這種情形，她也會讓它來無影去無蹤的消失，現在唯一能帮助憶詞的該是時間了吧！時間會使她淡忘一個沒有生根的形象，不像張文敏，雲儀的身體靈魂已和他凝固在一起了。

憶詞默默的又坐回雲儀的身邊，深深近味著自己的不幸，世上有悲劇，有喜劇，只有她，一個病人送走他一段時光，她對所有的病人盡心盡力。

（一〇三）

旅遊趣記

昆明零食最可人

步行人

昆明街頭零食多好吃，使我喜出望外，本來沒有吃零食習慣，到昆明後沒多少日子，便隨街吃東西了，好滋味啊！且習以爲常，且慣不怪，拿着炸油條，邊行邊吃，一點也不稀奇！

當年我很喜歡吃「餌夫」，這是昆明獨有的街頭食品，簡單得很，一個火光熊熊的小炭爐上面，放着一個鐵架子，把飯團切成薄片，擱在鐵架上明火烘之，至焦黃時，拿起塗醬而吃之，甘香美味不在話下，最難得是有飯焦香啊！

賣者不斷扇火，我無以名之，名之曰「鬼王撥扇」。前年重遊舊地，猶念念不忘「鬼王撥扇」，得來全不費吹灰，得之於酒席筵前，一登龍門，已被列爲風味食品，招待旅遊人仕了，但美中不足，用料經已改良，不用飯團切塊，而用麵粉搓成餅餌，沒有飯香，自然失色。

還有一種情況，當日食於街頭，今則食於豪華瑰麗的酒樓，風味大有不同，何況在飽餐後而食之，怎能同日而語呢？

後來我在街頭再遇上賣「餌夫」的，食者圍攏，我亦不甘後人，擠過去吃了。也是用麵粉弄的，雖烘得好香，總覺味不如前了。

雖然住的是頂尖兒旅館，習慣上我還是上街去吃的，避免是供應旅遊人仕的，那些餡子條件自然談不上，但以當地風味，食而甘之，可是，陌生人到底不懂規矩，坐下來後，堂上竟無侍應，那曉得，先到櫃台去買票，然後拿着票子，逕進入廚房拿菜，一切自便。

綺夢

・信華童・

九：遠處來一艘遊艇

可是他卻又不敢問，她只是留意別人說話。黃太常與兒子通長途電話，假如兒子回來，也必定吩咐女傭把房間收拾收拾。李少薇情竇初開，很自然地注意到這個也曾見過一面的富家公子來，假如與他結婚，這花園洋房自己豈不是也有份兒嗎，她想到此，臉也要泛起紅霞來了。

她心下有一種微妙的感覺，她期望那黃家少爺快一點回來，前幾年，她是見過他的，也曾在花園中遊戲，可不知今天他怎樣了，去了外國多時，人也必定長得更英俊了。

這一天早上，她正在綠波中浮沉，只見遠處來了一艘遊艇，白色的遊艇，在晨光中，更顯得漂亮，綠色的大海，一點白從遠而近，分明是向海灣而來，李少薇不禁看得出神。她正向浮台那邊游去，浮台乃是在紅色浮泡之內，遊艇是不能越過浮泡的。

只見遊艇就在紅色浮泡外停泊了，她看到了艇中人已走出甲板來，一男一女，正向岸上眺望，少薇心想，他們是到此作早泳嗎，還是來此接朋友，一起去作海上逍遙遊的。

少薇看到了那遊艇已放下舢舨來了，是裝了小馬達的舢舨，正沿着浮泡駛過來，舢舨不能進入浮泡內的禁區，但可以沿着浮泡駛，一直到岸邊，看那邊，已有一個年青人只穿了泳褲，披上了浴巾，手抱着一個旅行袋從那邊走下海灘來了。這年青人長得一身紮實的肌肉，可知他是個運動健將，看來也是住在這兒的洋房的，那遊艇中人必定是他的朋友，從別的海灣駛來，接他一起遊玩去。

消閒小語

美麗傳說

・岸邊人・

亞洲運動會就快在北京舉行，由亞運使人聯想起奧運，即是世界運動會。

古代希臘的奧林匹克運動會，其起源如何，歷來都傳說不一，並無定論。

但有一點可以肯定，即與希臘神話有關連。

遠古時代，既沒有文字，也沒有歷史，所謂「史實」是沒有的。

所憑的，完全是上代的傳下來的傳說，一代一代的傳下來，便當作是事實了。

這些傳說，大都是很美麗的故事，古希臘的神話傳說，正跟我國的神話故事，如盤古氏、神農氏、女媧氏的故事一樣，人人愛聽，即使到了現代，人們對於中國的嫦娥奔月，女媧氏補青天，以及希臘荷馬史詩中的海倫王后移情。

還有潘娜洛甫日間編織晚上拆綫的堅貞，明知其爲神話，但仍然忍不住去聽完這個美麗的故事。

這些故事，非常羅曼蒂克，非常動聽。

關於奧林匹克運動會的起源，有一個最羅曼蒂克的傳說，故事是講，古希臘有一王，膝下有一個像海倫一般的美艷的公主。

當然給父王疼愛到不得了。

一天，神巫來算命，下了斷語：

「如果公主嫁了人，國王的性命也就完結。」

並且還預言，殺了國王的便是娶了公主的男人，意即是駙馬了。

國王偏偏不信邪，因爲他自信武功出衆，無人可以殺他，是武林第一高手。

而且，還是最出色的戰車駕御者，自信天下間決沒有人可以戰勝他，於是，下了一道詔來，替女兒公開徵婚，一點懼意也沒有。

（上）

牛公連環畫

楚子

（本報駐台記者洪凱雄報導）回應於李登……